

**EUSKAL
AUTONOMIA
ERKIDEGOAREN
AURREKONTU
OROKORRAK**

**PRESUPUESTOS
GENERALES
DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA
DE EUSKADI**

ADMINISTRAZIO OROKORRA

4

ADMINISTRACIÓN GENERAL

SEKZIOAK

SECCIONES

**Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura
Segurtasuna**

**06 Educación, Política Lingüística y Cultura
07 Seguridad**

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y FINANZAS

2014

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK

PRESUPUESTOS
GENERALES
DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA
DE EUSKADI

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y FINANZAS

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2013

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoan aurki daiteke:
<http://www.bibliotekak.euskadi.net/WebOpac>

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General
del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.net/WebOpac>

Argitaraldia / Edición: 1.a 2013ko abendua / diciembre 2013

Ale-kopurua / Tirada: 16 ale / 16 ejemplares

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco
Ogasun eta Finantza Saila / Departamento de Hacienda y Finanzas

Internet: www.euskadi.net

Argitaratzailea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa / Imprime: Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografia Zerbitzua / Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

L.G. / D. L.: BI 900-1983

06tik 07ra bitarteko Sekzioak
Secciones 06 a 07

4 Alea
Tomo 4

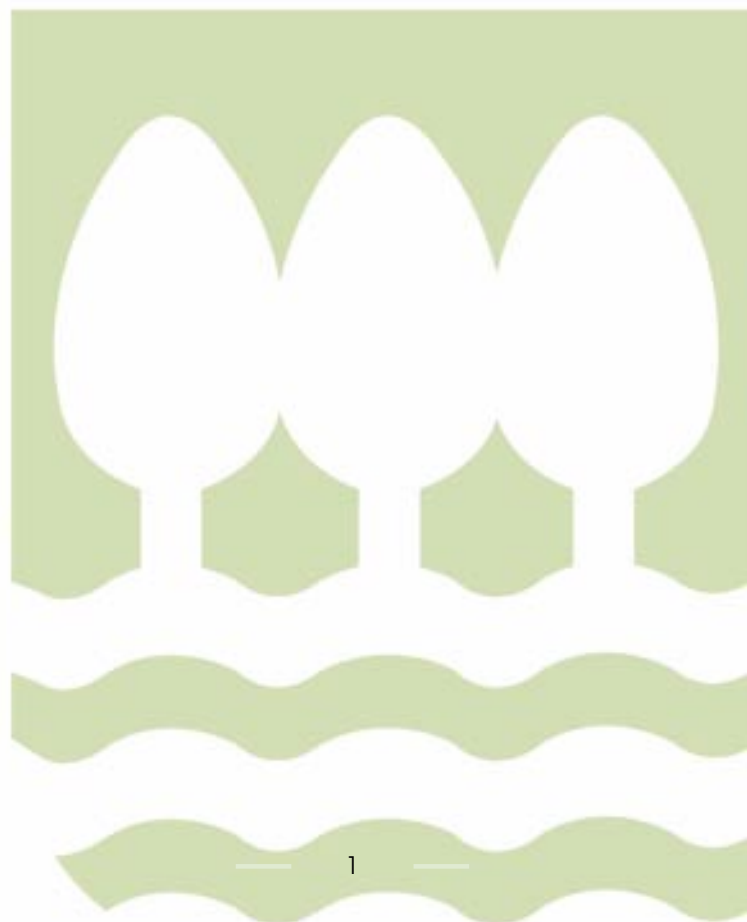
Aurkibidea / Índice :

-	06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA	1
	06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak	3
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	131
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	3222 Gazteria	133
	<i>Juventud</i>	
	4211 Hezkuntza. Egitura eta Laguntza	137
	<i>Estructura y Apoyo de Educación</i>	
	4221 Haur eta Lehen Hezkuntza	147
	<i>Educación Infantil y Primaria</i>	
	4222 Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa	159
	<i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>	
	4223 Unibertsitateko Irakaskuntza	175
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
	4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak	179
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	
	4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.....	187
	<i>Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	
	4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza	195
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
	4231 Hezkuntza Sustapena	201
	<i>Promoción Educativa</i>	
	4511 Hizk. Pol./Kultura. Egitura eta Laguntza	205
	<i>Estructura y Apoyo de Polít. Ling. y Cultura</i>	
	4512 Kirolak.....	211
	<i>Deportes</i>	
	4513 Kulturaren Sustapena	217
	<i>Promoción de la Cultura</i>	
	4514 Ondare Historiko Artistikoa	229
	<i>Patrimonio Histórico Artístico</i>	
	4515 Gizarte Hedabideak	239
	<i>Medios de Comunicación Social</i>	
	4711 Hizkuntza Politika	241
	<i>Política Lingüística</i>	
	4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea	251
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
	5412 Ikerketa	257
	<i>Investigación</i>	
-	Diru-sarrereren egoera	261
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	3222 Gazteria	263
	<i>Juventud</i>	
	4211 Hezkuntza. Egitura eta Laguntza	265
	<i>Estructura y Apoyo de Educación</i>	
	4222 Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa	267
	<i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>	

4223	Unibertsitateko Irakaskuntza	269
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
4224	Araubide Bereziko Irakaskuntzak.....	271
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	
4226	Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza	273
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
4231	Hezkuntza Sustapena	275
	<i>Promoción Educativa</i>	
4511	Hizk. Pol./Kultura. Egitura eta Laguntza.....	277
	<i>Estructura y Apoyo de Polít. Ling. y Cultura</i>	
4512	Kirolak	279
	<i>Deportes</i>	
4514	Ondare Historiko Artistikoa	281
	<i>Patrimonio Histórico Artístico</i>	
4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea	283
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
5412	Ikerketa	285
	<i>Investigación</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	287
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrerren Laburpenak	291
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	07 SEGURTASUNA.....	295
	07 SEGURIDAD	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	297
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	343
	<i>El Estado de Gastos</i>	
2211	Segurtasuna. Egitura eta Laguntza.....	345
	<i>Estructura y Apoyo de Seguridad</i>	
2221	Trafikoa.....	353
	<i>Tráfico</i>	
2223	Ertzaintza Zerbitzuan	359
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
2231	Larrialdiei aurre egitea.....	381
	<i>Atención de Emergencias</i>	
4611	Hauteskundeak	385
	<i>Procesos Electorales</i>	
5512	Meteorologia eta Klimatologia	389
	<i>Meteorología y Climatología</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak	391
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Diru-sarrerren egoera.....	395
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
2211	Segurtasuna. Egitura eta Laguntza.....	397
	<i>Estructura y Apoyo de Seguridad</i>	
2221	Trafikoa.....	399
	<i>Tráfico</i>	
2223	Ertzaintza Zerbitzuan	401
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
5512	Meteorologia eta Klimatologia	403
	<i>Meteorología y Climatología</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak	405
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	407
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrerren Laburpenak	411
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	



06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA
06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA





HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA

EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saila, sailaren izenean bertan jasotzen diren hiru jardun-arlo hauetan oinarritzen da.

HEZKUNTZA

Pertsonen prestakuntza eta Hezkuntza orokorrean palanka guztiz garrantzitsuak dira edozein herrirako, baita gurearen etorkizunerako ere; premiazko tresnak dira hiritarren garapen pertsonal eta profesionalari dagokionez; elkarbizitzaren, kohesio sozialaren eta lehiakortasunerako funtsezko elementu bilakatzen direlarik. Hori horrela izanik, eta ikaslea hartuz Hezkuntza Sistemaren oinarritzko ardatz, ondorengo jarduera-lerroak planteatzen dira.

1. HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA

Etaparen honetarako aurreikusten diren helburuak honako hauek dira:

- 0-3 urteko etapa ezartzen jarraitu, heziketako xedeari eutsiz, instituzio ezberdinek lankidetzan arituz eta hiru urtetik beherako haurrentzako dagoen heziketa eskaerari etenik gabe erantzunez.
- Ikasleriaren garapen fisikoa, intelektuala eta afektibo-soziala sustatu.
- Ikasleen lehen adinetan arreta goiztiarraren eredia ezarri, ikaslearen familia eta testuingurua kontuan hartuta, 0-6 bitarteko haurrek dituzten edo izan ditzaketen gaitz edo nahasteei erantzun azkarra emateko.
- Ikasleei oinarritzko prestakuntza egokia eskaini, gerora hezkuntzako maila gorenetara sarbidea emango dieten gaitasun pertsonalak, ezagutzak eta konpetentziak gara ditzaten.
- Orain arteko giza baliabideei eta baliabide materialei eutsi, kalitatezko hezkuntza bermatzeko.
- Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleen gaitasunen garapena eta gizarte-inklusioa erraztuko dituzten bitartekoak bultzatu.
- Ikasle etorri berrien arretarako giza baliabideak eta baliabide materialak garatu, hizkuntza indartze neurriak eta Ikasle Etorkinen Arretarako Planaren bidez.

El Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura se estructura en las tres áreas de actuación que se recogen en la propia denominación del Departamento.

EDUCACIÓN

La formación de las personas y la educación en general son palancas importantes para el futuro y al devenir de cualquier país, y también del nuestro; son instrumentos fundamentales para el desarrollo personal y profesional de la ciudadanía, y se constituyen en elementos claves en la mejora de la competitividad, de la cohesión social y de la convivencia. Siendo esto así y partiendo de que el alumnado es el eje del Sistema Educativo, se plantean las siguientes líneas de actuación.

1. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA

Los objetivos básicos planteados en este tramo educativo son los siguientes:

- Continuar con la implantación de la etapa 0-3 años de carácter fundamentalmente educativo, con colaboración interinstitucional y dando respuesta de forma progresiva a la demanda de atención educativa a menores de tres años.
- Potenciar en el alumnado un desarrollo físico, intelectual, afectivo y social.
- Impulsar el modelo de atención temprana del alumnado en sus primeras edades, teniendo presente la familia y el entorno, para proporcionar una respuesta ágil a las necesidades que presentan los niños y niñas de 0 a 6 años con trastornos o riesgo de padecerlos.
- Proporcionar al alumnado una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos y competencias necesarias para el acceso a niveles educativos superiores.
- Continuar con los recursos humanos y materiales para garantizar una enseñanza de calidad.
- Facilitar a los alumnos y alumnas que presenten necesidades educativas especiales los medios para el desarrollo de su capacidad, favoreciendo la inclusión social.
- Desarrollar los recursos humanos y materiales necesarios para la atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida y el desarrollo del Plan de Atención al alumnado inmigrante.

- Hezkuntza-gabeziak eta zailtasun sozioekonomikoak dituzten ikasleei bitartekoak eskaini, hezkuntza berariaz sendotzeko programen bidez aipatutako gabeziak gaituz, euren gizarte inklusioa eta eskola errendimendua erraztu ahal izateko.

- Ospitaleko eta Etxeko Hezkuntza eta Arreta Terapeutiko-Hezigarrirako Lurraldeko Zentroak indartu, medikuaren aginduz bere ikastetxera joaterik ez duen ikasleari hezkuntza-mailako laguntza eskaintzeko.

- 2013-2016 Bake eta Bizikidetzarako Planeko egitasmoak sustatzea.

- Ikastetxeetan dagoeneko dauden baliabide digitalei (azpiegitura eta konektibitateari) irakas-, administrazio-, informazio- eta komunikazio-prozesuetan probetxu guztia ateratzeko, ikas-irakas prozesuan informazio eta komunikaziorako teknologien erabilera areagotu.

- Hizkuntza proiektuak ebaluatu (proiektu eleaniztunak, hezkuntza marko hirueledunaren esperimentazioa).

- Ikasleen hizkuntza gaitasunak hobetzeko, ikastetxeetako hizkuntz proiektua garatu eta euskara erdigunean duen hezkuntza eleanitza bultzatu, ikasleriak derrigorrezko eskolaldia bukatzean euskaraz eta gaztelaniaz komunikazio-gaitasun praktikoa nahikoa eskura dezaten, eta hirugarren hizkuntza batean eta, beharrezko baldintzetan, laugarren batean ere gaitasun egokia izan dezaten.

- Ikastetxeko antolamendu eta metodologia aldaketak sustatzen dituzten proiektu globalen bidez, hezkuntza-berrikuntza eta sormena bultzatu.

- Hezkuntzan ekitatea eta hezkuntza-bikaintasuna lortzeko jarraitzeko, laguntza eta ikuskaritza zerbitzuak ikastetxeekin lankidetzan arituko dira hausnarketa eta hobekuntza planak osatzeko prozesuetan.

- Administrazioak dituen prestakuntza eskaintzaren bidez eta laguntza zerbitzuen bidez Ikastetxeetako Zuzendaritza taldeak indartu.

- Zuzendaritza Proiektuaren eta Ikastetxeko Urteko Planaren bidez ikastetxeen autonomia indartu.

- Bikaintasunaren eredu diren ikastetxeen jarduerak sustatu eta horien zabalkundea egin.

- Aukeran dauden komunikazio eta parte-hartzeko bitarteko guztiak erabiliz, hezkuntza-erkidegoaren atxikimendua bultzatu.

2. BIGARREN HEZKUNTZA

- Proporcionar al alumnado que presente carencias educativas y socioeconómicas los medios para superarlas, favoreciendo su inclusión social y su rendimiento escolar mediante los programas de refuerzo educativo no formal.

- Impulsar a través de los Centros Territoriales la Educación Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa para el alumnado que, por precisar de atención clínica, no puede ser atendido en el entorno escolar correspondiente, ni en los centros educativos ordinarios.

- Promover el desarrollo de los proyectos del Plan de Paz y Convivencia 2013-2016 en el ámbito educativo.

- Incrementar el uso de las tecnologías de la información y la comunicación en el proceso de la enseñanza-aprendizaje, aprovechando las infraestructuras de equipamiento y conectividad existentes en los centros educativos para informatizar sus procesos de gestión académica y pedagógica.

- Evaluar los proyectos lingüísticos (proyectos plurilingües, la experimentación del marco de educación trilingüe).

- Desarrollar los proyectos lingüísticos de los centros como estrategia de mejora de la competencia lingüística del alumnado en esta etapa, e impulsar una educación plurilingüe, con el euskera como eje central, para que el alumnado adquiera una competencia comunicativa práctica suficiente en euskera y en castellano, así como una competencia adecuada en una tercera lengua y, cuando se den las condiciones, en una cuarta lengua, al finalizar la enseñanza obligatoria.

- Potenciar la innovación y creación educativa mediante el desarrollo de los proyectos globales para fomentar cambios metodológicos y organizativos en el centro.

- Con el objetivo de profundizar en la mejora de la equidad y en el logro de la excelencia en la educación, los servicios de apoyo y de inspección colaborarán con los centros educativos en los procesos de reflexión y elaboración de los planes de mejora.

- Fortalecer los Equipos Directivos de los centros mediante la formación y el apoyo de los distintos servicios de la Administración.

- Potenciar la autonomía de los centros a través de los Proyectos de Dirección y de los Planes anuales de los centros.

- Impulsar y difundir iniciativas que faciliten el reconocimiento a los centros de enseñanza que demuestren su excelencia.

- Promover la implicación de la comunidad educativa a través de los distintos canales de comunicación y participación.

2. EDUCACIÓN SECUNDARIA

Etapa honetarako aurreikusten diren helburuak honako hauek dira:

- Ikasleei oinarrizko prestakuntza egokia eskaini, gerora hezkuntzako maila gorenetara sarbidea emango dieten gaitasun pertsonalak, ezagutzak eta konpetentziak gara ditzaten eta hiritar arduratsuak izan daitezten.
- Aniztasunari eman beharreko arreta ziurtatuko duten giza baliabideak eskaintzen jarraitu, eta aldi berean arreta arrunta zein berariazkoa garatzen duten neurriak sustatu.
- Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleen gaitasunen garapena eta gizarte-inklusioa erraztuko dituzten bitartekoak sustatzen jarraitu.
- Hizkuntza indartze neurriak eta Ikasle etorkinen arretarako planaren bidez, ikasle etorri berrien arretarako giza baliabideak eta baliabide materialak garatu.
- Hezkuntza-gabeziak eta zailtasun sozioekonomikoak dituzten ikasleei bitartekoak eskaini, hezkuntza berariaz sendotzeko programen bidez aipatutako gabeziak gaindituz, euren gizarte inklusioa eta eskola errendimendua erraztu ahal izateko.
- 2013-2016 Bake eta Bizikidetzarako Planeko egitasmoak sustatzea.
- Egun eskolan aniztasun afektibo sexuala eta genero nortasuna lantzeko abian dauden programak batera bilduz eta bultzatuz, Hezkuntza-sisteman hezkidetzeta eta genero-indarkeriaren prebentzioa lantzeko gida-plana garatu.
- Ikastetxe bakoitzeko elkarbizitza planean zehaztutako esku-hartzeak modu egoki eta arduratsuan kudeatuz, eskola eremuan gertatzen diren berdinen arteko tratu txarrei arreta berezia eskaini.
- Gazteen artean kontsumo arriskutsuen prebentziorako eta teknologia berrien erabilera arduratsua eta zentzuzkoa sustatuko dituzten programak bultzatu, Osasun Sailarekin eta Segurtasun Sailarekin elkarlanean.
- Ikastetxeetan dagoeneko dauden baliabide digitalei (azpiegitura eta konektibitateari) irakas-, administrazio-, informazio- eta komunikazio-prozesuetan probetxu guztia ateratzeko, ikas-irakas prozesuan informazio eta komunikaziorako teknologien erabilera orokortu.
- Hizkuntza proiektuak ebaluatu (proiektu eleaniztunak eta hezkuntza marko hirueledunaren esperimendazioa).

Los objetivos básicos planteados en este tramo educativo son los siguientes:

- Facilitar al alumnado una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos y competencias necesarias para el acceso a niveles educativos superiores y para ser ciudadanos y ciudadanas responsables.
- Continuar facilitando los recursos humanos que aseguren la atención a la diversidad, desarrollando diferentes medidas tanto de atención ordinaria como específicas.
- Seguir prestando atención al alumnado que presente necesidades educativas especiales para el desarrollo de su capacidad y para favorecer su inclusión social.
- Proporcionar los recursos humanos y materiales necesarios para la atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida y el desarrollo del Plan de atención al alumnado inmigrante.
- Facilitar al alumnado que presente carencias educativas y socioeconómicas los medios para superarlas, favoreciendo su inclusión social y su rendimiento escolar mediante los programas de refuerzo educativo destinados a tal fin.
- Promover el desarrollo de los proyectos del Plan de Paz y Convivencia 2013-2016 en el ámbito educativo.
- Desarrollar el Plan director para la coeducación y la prevención de la violencia de género en el sistema educativo, de tal manera que aglutine e impulse los diferentes programas que actualmente gestionan la diversidad afectivo-sexual y la identidad de género, dentro de la actividad docente.
- Prestar especial atención al maltrato en el ámbito educativo mediante la gestión cuidadosa y oportuna del plan de convivencia de cada centro.
- Impulsar programas de prevención de consumos perjudiciales entre la juventud y programas que fomenten el uso responsable y razonable de las nuevas tecnologías, en colaboración con los Departamentos de Salud y de Seguridad.
- Generalizar el uso de las tecnologías de la información y la comunicación en el proceso de la enseñanza-aprendizaje, aprovechando las infraestructuras de equipamiento y conectividad existentes en los centros educativos para informatizar sus procesos de gestión académica y pedagógica.
- Evaluar los proyectos lingüísticos (proyectos plurilingües y la experimentación del marco de educación trilingüe).

- Ikasleen hizkuntza gaitasunak hobetzeko, Ikastetxeetako hizkuntz proiektua garatu eta euskara erdigunean duen hezkuntza eleanitza bultzatu, ikasleriak ´derrigorrezko eskolaldia bukatzean euskaraz eta gaztelaniaz komunikazio-gaitasun nahikoa eskura dezan, eta hirugarren hizkuntza batean eta, beharrezko baldintzetan, laugarren baten ere komunikazio-gaitasuna egokia izan dezan.

- Ikastetxeko antolamendu eta metodologia aldaketak sustatzen dituzten proiektu globalen bidez, hezkuntza-berrikuntza eta sormena bultzatu.

- Hezkuntzan ekitatea eta hezkuntza-bikaintasuna lotzen jarraitzeko, laguntza eta ikuskaritza zerbitzuak ikastetxeekin lankidetzan arituko dira hausnarketa eta hobekuntza planen osaketa prozesuetan.

- Administrazioak dituen prestakuntza eskaintzen bidez eta laguntza zerbitzuen bidez ikastetxeetako Zuzendaritza Taldeak indartu.

- Zuzendaritza Proiektuaren eta Ikastetxeko Urteko Planaren bidez eta Hauspoa egitasmo pilotuaren bidez ikastetxeen autonomia indartu.

- Bikaintasunaren eredu diren ikastetxeen jarduerak sustatu eta horien zabalkundea egin.

- Aukeran dauden komunikazio eta parte-hartzeko bitarteko guztiak erabiliz, hezkuntza-erkidegoaren atxikimendua bultzatu.

3. LANBIDE HEZIKETA ETA ETENGABEKO IKASKUNTZA

- Berariazko Lanbide Heziketako ikasleei gaitasun profisionalean oinarritzen den prestakuntza ematea, balioanitza, malgua eta hurbileko inguruari erantzuna emateko gai izango dena.

- Lanbide Heziketako IV Euskal Planaren garapenari hasiera eman.

- Euskal Autonomia Erkidegoko kalifikazioen eta lanbide-heziketaren sistema bateratua ezartzeko prozesuan aurrera egitea, Lanbide Heziketako Euskal Kontseilua osatzen duten instituzio eta erakundeen lankidetzat bultzatuz.

- Lanbide Heziketa berritzea eta haren kalitatea sustatzea. Praktika berritzaileen garapena eta transferentzia sustatzea.

- Euskal Herriko lanbide-heziketaren nazioartekotasuna sustatzea eta Europako programak bultzatuta, ikasleen mugikortasuna eragitea.

- Lanbide Heziketan informazioaren eta komunikazioaren teknologiak ezartzea sustatzea.

- Desarrollar los proyectos lingüísticos de los centros como estrategia de mejora de la competencia lingüística del alumnado en esta etapa, e impulsar una educación plurilingüe, con el euskera como eje central, para que el alumnado adquiera una competencia comunicativa práctica suficiente en euskera y en castellano, así como una competencia adecuada en una tercera lengua y, siempre que se den las condiciones, en una cuarta, al finalizar la enseñanza obligatoria.

- Potenciar la innovación y creación educativa mediante el desarrollo de los proyectos globales para fomentar cambios metodológicos y organizativos en el centro.

- Con el objetivo de profundizar en la mejora de la equidad y en el logro de la excelencia en la educación, los servicios de apoyo y de inspección colaborarán con los centros educativos en los procesos de reflexión y elaboración de los planes de mejora.

- Fortalecer los Equipos Directivos de los centros mediante la formación y el apoyo de los distintos servicios de la Administración.

- Potenciar la autonomía de los centros a través de los Proyectos de Dirección y de los Planes Anuales de Centro, y a través del proyecto piloto Hauspoa.

- Impulsar y difundir iniciativas que faciliten el reconocimiento a los centros de enseñanza que demuestren su excelencia.

- Promover la implicación de la comunidad educativa a través de los distintos canales de comunicación y participación.

3. FORMACIÓN PROFESIONAL Y APRENDIZAJE PERMANENTE

- Posibilitar a los alumnos de Formación Profesional Específica una formación basada en la competencia profesional, polivalente, flexible y con capacidad de respuesta al entorno inmediato.

- Iniciar el desarrollo del IV Plan Vasco de Formación Profesional.

- Avanzar en el proceso de implantación del sistema integrado de cualificaciones y formación profesional del País Vasco, impulsando la colaboración de las distintas instituciones y entidades integrantes del Consejo Vasco de Formación Profesional.

- Promover la innovación y la calidad de la formación profesional. Fomentar el desarrollo de prácticas innovadoras y su transferencia.

- Fomentar la dimensión internacional de la formación profesional del País Vasco y promover la movilidad de sus estudiantes potenciando los programas europeos.

- Potenciación de la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la Formación Profesional.

- Lanbide Heziketako irakasleen eguneratze eta espezializazio teknologiko eta pedagogikoa bultzatzea.
- Ikastetxeak segurtasuneko eta osasuneko gutxieneko baldintzetarako egokitzea, lan-taldeetako langileek erabiltzeko.
- Jarraitzea LOE heziketa-zikloak ezartzen, curriculumak garatzen eta aktibo eta baliabideetako (toki, instalazio eta ekipamenduetako) plan bat ezartzen. Horretarako, aintzakotzat hartuko da LHrako bultzatu nahi den hezkuntza-eskaintzaren plangintza.
- Herritarren ezagutza- eta prestakuntza-mailetan aurrera egitea, teknologia berritzeko eta produkzio-moldeak aldatzeko erronkei aurre egiteko eta gizartean gogotsu parte hartzeko.
- Lan-esperientziaren bidez edo beste bide ez formaletatik lortutako ikasketak balioesteko aukera ematea eta lanbide-heziketako titulua edo lanbide-ziurtagiria lortzeko prestakuntza osatzeko eman beharreko orientabideak eskaintzea.
- Enpresa eta gizarte-eragileen arteko lankidetzaren sustatzea, zer eta lanbide-heziketako sistema produkzio-sistemako premietara egokitzeko.
- Herritarren jakintza- eta prestakuntza- mailetan aurrera egitea.
- HLPP ezartzea lanbide-kualifikazioko 1. mailetan eta plangintza egungo beharizantara egokitzea.

4. IRAKASKUNTZA OSAGARRIA ETA ARAUBIDE BEREZIKOA

- Helduen hezkuntzan, ikasle guztiei ematen zaien eskaintza eta arreta hobetzea.
- Urruneko Hezkuntza, etxez etxeko laguntza eta ospitaleko laguntza hobetzea.
- Musikeneko eta Hezkuntza Administrazioaren kontserbatorioetako irakasleen arteko lankidetzaren sustatzea.
- Arautu gabeko irakaskuntzen gaineko Dekretua gaurkotzea.
- Kirol-irakaskuntzen eskaintza publikoa finkatu eta zabaltzea, espezialitate berriak sartuta.
- Irakaskuntza eleanitzean diharduten irakasle-talde jakin batzuei egokitutako eskaintza erraztea.
- Hezkuntzan zein kudeaketaren esparruan informazioaren eta komunikazioaren teknologiak bultzatzea eta hobetzea.

- Promover la actualización y la especialización tecnológica y pedagógica del profesorado de formación profesional.
- Adecuar los Centros a las disposiciones mínimas de seguridad y salud para la utilización por los trabajadores de los equipos de trabajo.
- Continuar con la implantación de ciclos formativos LOE, desarrollando los currículos y estableciendo un plan de inversiones, en activos y recursos (espacios, instalaciones y equipamientos) tomando como referencia la planificación de la oferta educativa de FP que se quiere impulsar.
- Avanzar en los niveles de conocimiento y formación de la ciudadanía para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad.
- Posibilitar el reconocimiento de los aprendizajes obtenidos a través de la experiencia laboral o de vías no formales y facilitar las orientaciones pertinentes para completar la formación conducente a un título de formación profesional o certificado de profesionalidad.
- Promover la colaboración con las empresas y agentes sociales adaptando el sistema de formación profesional a las necesidades del sistema productivo.
- Avanzar en los niveles de conocimiento y formación de la ciudadanía.
- Implementar los PCPI dentro de los niveles 1 de cualificación profesional y adecuar la planificación a las necesidades actuales.

4. ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS Y DE RÉGIMEN ESPECIAL

- En la educación de Personas Adultas, mejorar la oferta y la atención a todo el alumnado.
- Mejorar la atención en el campo de la Educación a Distancia, la Atención Domiciliaria y Hospitalaria.
- Promover la colaboración del profesorado de Musikene y los Conservatorios de titularidad de la Administración Educativa.
- Actualizar el Decreto de las enseñanzas no regladas.
- Consolidar y ampliar la oferta pública de las Enseñanzas Deportivas, incorporando nuevas especialidades.
- Facilitar una oferta adaptada a determinados colectivos del profesorado orientado al desarrollo de la enseñanza plurilingüe.
- Impulsar y mejorar la utilización de las tecnologías de la información y de la comunicación tanto en el área educativa como en el de la gestión.

5. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA, EUSKALDUNTZEA ETA LAGUNTZA ZERBITZUAK

- ISEIk egiten dituen Ebaluazio Diagnostikoetan orain arte aztertu ez diren konpetentziak gehitu eta Estatuko zein nazioarteko ebaluazioetan parte hartu.
- Euskadiko adierazleen sistema eguneratu eta Europa 2020 adierazleen sistemara egokitu.
- Oinarrizko konpetentzien garapenean murgilduta dabilen sare eta etapa guztietako irakasleen etengabeko prestakuntzan aurrera egin.
- Ikastetxeen ebaluazio prozesuak eta Hobekuntza Planak bultzatu.
- Irakaskuntzan, ikaskuntzaren garapenerako eta ezagutzaren jabeakuntzarako, teknologia berrien erabilera bultzatu.
- Ikastetxeetako hizkuntza normalkuntza proiektuekin aurrera egin.
- IRALE programaren berrikuntzan aurrera egitea, batik bat prestakuntza telematikoari dagokionez.
- Irakasleriaren hizkuntza-gaikuntza erraztu.
- Ikastetxeetan Hobekuntza Planen garapena eta Zuzendaritza Taldeen prestakuntza errazteko, Ikuskaritza zerbitzuen eta Berritzeguneen arteko lankidetzak sustatu.
- Giza baloreen eta euskal hizkuntzaren babes eta zabalkunderako, gizarteko erakunde eta eragileekin, batez ere kultura eta hezkuntza eremuetan, lankidetzan aritu.

6. PRESTAKUNTZA UNIBERTSITARIOAREN GARAPENA

Hona aurrekontuen bidez bete nahi ditugun helburuak :

- Ekitatea sustatzea unibertsitate-ikasketara sartzeko orduan; eta ikasketa horiek egitea sustatzea. Horretarako, ikasteko beka eta laguntza politika bideratuko da, familia-errentaren mugak modu egokian orekatu eta hainbat laguntza jaso ahal izateko eta ikasketetan eskatu ahal diren emaitzak eskatzeko.

5. FORMACIÓN CONTINUA, EUSKALDUNIZACIÓN Y SERVICIOS DE APOYO

- Incorporar nuevas competencias a las Evaluaciones de Diagnóstico realizadas por el Instituto de Evaluación e Investigación e impulsar la participación en evaluaciones nacionales e internacionales.
- Actualizar el sistema de indicadores de Euskadi y adaptarlo al sistema de indicadores 2020 europeo.
- Avanzar en la formación continua del profesorado de todas las redes y etapas educativas vinculadas al desarrollo de las competencias básicas.
- Impulsar los procesos de evaluación y Planes de Mejora de los centros.
- Fomentar la utilización de las nuevas tecnologías en la práctica docente para el desarrollo del aprendizaje y la adquisición del conocimiento.
- Proseguir con los planes de normalización lingüística de los centros.
- Seguir con la modernización del programa IRALE de euskaldunización en lo que a la formación telemática se refiere.
- Propiciar la capacitación lingüística del profesorado.
- Impulsar el trabajo conjunto de los servicios de inspección educativa y Berritzegune para facilitar el desarrollo de los Planes de Mejora en los centros, así como la formación de los Equipos Directivos.
- Colaborar con instituciones y entidades en la defensa y difusión de los valores humanos y de la lengua vasca, especialmente en ámbitos culturales y educativos.

6. DESARROLLO DE LA FORMACIÓN UNIVERSITARIA

Los objetivos que deseamos cumplir con los presupuestos son los siguientes:

- Fomentar la equidad en el acceso a los estudios universitarios, así como a la realización de los mismos, mediante una política de becas y ayudas al estudio en las que se equilibren adecuadamente los umbrales de renta familiar que permiten el acceso a las diversas ayudas y el rendimiento académico exigible.

- 2011-2014 Unibertsitate Plana garatzea. Plan horrek finantzaketa-eredu bat zehazten du Euskal Herriko Unibertsitatearentzat; eredu horrek, berriz, ekarpen arrunta du honetarako: nahikotasun-printzipioaren arabera unibertsitateko eragiketa arruntak estali eta finantzatzeko; inbertsio eta azpiegiturak finantzatzeko, eta programa-kontratuen bitartez finantzaketa osagarria jartzeko prestakuntza arautuko eta ez arautuko jardueretarako, ikerketa-jardueretarako eta gardentasun, berdintasun eta gizarte proiektiorako. Gainera, plan horrek unibertsitate pribatuentzako programa-kontratu bidezko finantzaketa-eredu bat jasotzen du, Euskal Herriko Unibertsiterako jasotako arlo berak bultzatzeko.
- Unibertsitate, zentro eta unibertsitate-ikasketen errolda abian jartzea.
- Aztertzea zelan garatu Sailari unibertsitate-arloan dagokion ikuskaritza-funtzioaren arautegia.
- Diru-laguntzen politika mantendu eta/edo hobetzea, kalitate-, eraginkortasun- eta malgutasun-printzipioetan oinarrituta 2011-2014 Unibertsitate-planak jasotzen diren helburuak sustatzeko.
- Euskal Herriko Unibertsitate Sistema apurka-apurka Goi-mailako Hezkuntzako Europako Esparrura egokitzea.
- Unibertsitateen administrazio- eta zerbitzu-egiturak modernizatzea.
- Unibertsitate-jarduerak behar dituen inbertsio eta azpiegiturak finantzatzea. 2011-2014 Unibertsitate Planeko Inbertsioen Urte Anitzeko Programan zehatz-mehatz jasotzen dira.
- Euskadin Musikako goi-mailako irakaskuntzarako (Musikene) behar diren azpiegiturak garatzea.
- Ikerketara zuzendutako unibertsitate-baliabideak areagotzen dituzten programa eta ekintzak sustatzea: langileak (ikertzaile berriak edo ikerketeta-laguntzaileak kontratatzea, belaunaldi-erreleboa eta emakume-ikertzaileak modu berean parte hartzea kontuan hartuta) eta antolakuntza-baliabideak (erakunde-sarea indartzea eta kudeaketa-tresna berriak) eta baliabide materialak (zientzia-talde eta - azpiegitura berriak jartzea).
- Euskal Unibertsitate Sistemaren Legea garatzeko jarduerak sustatzea.
- Unibertsitatean euskara sustatzea.
- Nazioartean parte hartzeko, elkartrukeak egiteko eta lankidetzan jarduteko bideak sustatzea Euskal Unibertsitate Sistemaren.
- Desarrollar el Plan Universitario 2011-2014. Este Plan determina un modelo de financiación para la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, constituida por una aportación ordinaria destinada a cubrir y financiar las operaciones corrientes de la universidad de acuerdo con el principio de suficiencia, a financiar inversiones e infraestructuras y a aportar una financiación complementaria mediante contratos-programa dirigidos a actuaciones de formación reglada, formación no reglada, investigación, transferencia y equidad y proyección social. Además, dicho Plan incluye un modelo de financiación para las universidades privadas con sede social en Euskadi mediante contratos-programa que potencien las mismas áreas recogidas en el caso de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.
- Puesta en marcha del Registro de Universidades, centros y estudios universitarios.
- Estudiar el desarrollo normativo de la función inspectora que compete al departamento en materia de universidades.
- Mantener y/o mejorar una política de subvenciones que, basada en los principios de calidad, eficiencia y flexibilidad, fomente los objetivos plasmados en el Plan Universitario 2011-2014.
- Impulsar la progresiva adecuación del Sistema Universitario del País Vasco al Espacio Europeo de la Educación Superior y al Espacio Europeo de la Investigación.
- Modernizar las estructuras administrativas y de servicios de las universidades.
- Financiar las inversiones e infraestructuras que precisa la actividad universitaria, y que se contemplan de forma específica en el Programa Plurianual de Inversiones del Plan Universitario 2011-2014.
- Desarrollar las infraestructuras necesarias para la Enseñanza Superior de Música en Euskadi (Musikene).
- Potenciar programas y acciones que incrementan el volumen de recursos universitarios destinados a la actividad investigadora, tanto humanos (contratación de nuevos investigadores y de personal adicional de apoyo a la investigación, con atención al relevo generacional y a igual participación de las investigadoras), como organizativos (reforzamiento del entramado institucional y nuevas herramientas de gestión) y materiales (dotación de nuevos equipos e infraestructuras científicas).
- Fomentar actuaciones que faciliten el desarrollo de la Ley del Sistema Universitario Vasco.
- Promocionar el euskera en el ámbito universitario.
- Promover las vías internacionales de participación, intercambio y cooperación en el Sistema Universitario Vasco.

- Euskal Unibertsitate Sistemaren kalitatea hobetzeko eta modernizatzeko ekintzak bultzatzea.
- Unibertsitate, enpresa eta gizartearen arteko harremanak hobetzea.
- Euskal Unibertsitate Sistemaren zientzia- eta teknologia-produktibitatea areagotzea.
- Goi-mailako musika-irakaskuntzarekin zerikusia duten jarduerak sustatzea.

Helburuok betetzeko honako hau egin nahi dugu:

- EHUko AeZLeko lanpostu-zerrenda bere premietara hobeto egokitzea.
- Irakasle eta ikertzaileen lanpostu-zerrenda hobeto egokitzea, batez ere bete-betean ikerketara zuzendutako langileena.
- Ikasleen, irakasle eta ikertzaileen eta Administrazio eta Zerbitzuetako langileen arteko elkartrukeak eta mugikortasuna bultzatzea.
- Liburutegien dotazioak, dokumentazio- eta informazio-zerbitzuenak eta bibliografia-aholkularitzarenak hobetzea.
- Beken politika gure gizarte-ingurunearen errealitate sozio-ekonomiko aldakorrera egokitzea. Horrela, bada, master ofizialak eta ikasleak mugitzeko programak egiten dituzten ikasleei zuzendutako laguntza orokorreko beka-eskaintza sustatuko dugu, eta barnean sartuko dira ikasle disgaituak, lankidetsa-bekak eta Erasmus bekak. Kasu guztietan, zenbatekoak eta errenta-mugak gizarte- eta ekonomia-sistemako eskakizun errealek egokituko ditugu.
- Azken urteetako unibertsitate-beken egoera aztertzea, emaitzetan eta etorkizuneko premietan oinarrituta beka-politika definitzeko, beti ere Unibertsitatea 2015 Estrategiaren ildotik.
- Gradu, master eta doktoregoko tituluak lortzeko unibertsitate-irakaskuntzak ezarri eta ezabatzeko dekretua aldatzea, egun indarrean den legedira egokitzeko.
- Aztertzea nola aplikatu EHUko ohiko ekarpena zehazten duen dekretua.
- Hezkuntza Ministerioarekin batera, Unibertsitate Informazioko Sistema Bateratua garatzea.
- Onartutako gradu eta masterreko titulazioen jarraipena egitea.
- Irakasteko unibertsitate-tokiak egokitzea (ikasgelak, laborategiak, mintegiak, eta abar).

- Impulsar acciones conducentes a la modernización y mejora de la calidad del Sistema Universitario Vasco.
- Mejorar la relación universidad-empresa-sociedad.
- Incentivar el incremento de la productividad científica y tecnológica del Sistema Universitario Vasco.
- Potenciar las actividades relacionadas con la enseñanza de la música de grado superior.

Para cumplir los objetivos planteados pretendemos:

- Posibilitar una mejor adecuación de la Relación de Puestos de PAS de la UPV/EHU a sus necesidades.
- Posibilitar una mejor adecuación de la Relación de Puestos de trabajo de personal docente e investigador, especialmente de la del orientado exclusivamente a la investigación.
- Impulsar el intercambio y la movilidad del Personal Docente e Investigador, del Personal de Administración y Servicios y del alumnado.
- Mejorar las dotaciones de las bibliotecas, así como de los servicios de documentación, información y consultoría bibliográfica.
- Adecuar la política de becas a la cambiante realidad socioeconómica de nuestro entorno social. Así, potenciaremos las becas de ayuda general a los alumnos que realicen másteres oficiales, los programas de movilidad estudiantil incluyendo a los estudiantes discapacitados, las becas de colaboración y las becas Erasmus, adecuando las cuantías y los umbrales de renta a los requerimientos reales del sistema socioeconómico.
- Realizar un análisis de la situación de las becas universitarias de los últimos años con el objetivo de definir una Política de Becas basándose en resultados y necesidades futuras, en línea con la Estrategia Universidad 2015.
- Modificar el decreto de implantación y supresión de las enseñanzas universitarias conducentes a la obtención de los títulos de Grado, Master y Doctorado para adecuarse a la legislación vigente.
- Estudiar la aplicación del Decreto que determina la aportación ordinaria de la UPV/EHU.
- Desarrollar el Sistema Integrado de Información Universitaria en colaboración con el Ministerio de Educación.
- Realizar el seguimiento de las titulaciones de Grado y Master autorizadas.
- Adecuar los espacios docentes (aulas, laboratorios, seminarios, etc.) universitarios.

- Irakaskuntza materialak eta liburuak euskaraz sortzea bultzatzea, irakasle eta ikertzaileak eta administrazio eta zerbitzuen langileak euskaraz gaitzeko ikastaroen eskaintza handitzea, unibertsitateko oinarrizko eskuliburuak euskaratzea bultzatzea, unibertsitatean erabiltzen diren kudeaketa-, irakaskuntza- eta ikerketa-aplikazio informatikoen euskarazko bertsioak sortzen laguntzea eta goi-irakaskuntzan euskara garatzen duten erakundeei laguntzea.

- UNIBASQ-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Agentziari laguntzea, eta horretarako harentzat aurrekontu bat izendatzea, jarduera independentea duela bermatzeko.

- Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegiaren jarduerak ikuskatu, jarraitu eta kontrolatzea.

7. ZIENTZIA POLITIKA

Zientzia Politikaren ildo nagusiak helburu hauek lortzera bideratuta daude:

- I+G+b-n giza baliabideak kualitatiboki eta kuantitatiboki sustatzea. Gaurko testuinguru globalizatu honetan, goi-mailako ikerketak egiteko gaitasunak sortu beharko ditu euskal zientzia-sistemak, nazioartean jakintzaren sorreran lehiatu ahal izateko.

- Ikerketa-azpiegiturak zabaltzea eta hobetzea. Horrela behar dituen ahalmena eta erakargarritasuna emango zaizkio euskal ikertzaileen komunitateari, nazioarteko jakintza-sareetan integratu dadin.

- Erkidegoko azpiegitura zientifikoen mapa egitea, azpiegitura horien erabilera sustatzeko eta erosketa-politika bideratzeko.

- Ikerkuntzaren alderdi guztiak sustatzea: indibiduala, taldekoa, diziplina artekoa eta nazioartekoa, baita unibertsitate, enpresa, teknologia-zentro eta BESeko beste eragile batzuen arteko lankidetzaren ere.

- Euskal zientzia-sistemako ikerketa-erakundeei laguntzea, Euskadiko ahalmen zientifikoak erabat garatzen saiatuz eta Ikerketako Europako Esparruan geure izenarekin parte hartzeko aukera emango diguten abantailak eskuratuz.

- Euskadin I+G-b-ko jarduerak sustatzen dituzten sail, erakunde eta instituzioak koordinatzea.

Helburu horiek lortzeko, jarduera hauek proposatzen dira:

- Ikertzaileak prestatu, hobetu eta nazioartean mugitzeko laguntzak ematea.

- Favorecer la creación de libros y materiales docentes en euskera, estimular el aumento de la oferta de cursos de capacitación lingüística tanto para el Personal Docente e Investigador como para el Personal de Administración y Servicios, impulsar la traducción al euskera de manuales básicos universitarios y apoyar la creación de versiones en euskera de las aplicaciones informáticas de gestión, docencia e investigación que se utilizan en las universidades y apoyar a instituciones vinculadas con el desarrollo de la lengua vasca en ámbitos de enseñanza superior.

- Apoyar a la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco (UNIBASQ) proporcionando un presupuesto propio que garantice la independencia de su actuación.

- Ejercer el control de las actividades, el seguimiento y la inspección del Centro Superior de Música del País Vasco.

7. POLÍTICA CIENTÍFICA

Las principales líneas de Política Científica están orientadas a:

- La potenciación cuantitativa y cualitativa de los recursos humanos en I+D+i. En el contexto globalizado actual el sistema vasco de ciencia debe generar capacidades investigadoras del más alto nivel para poder competir internacionalmente en la generación de conocimiento.

- La ampliación y mejora de las infraestructuras de investigación, aportando a la comunidad investigadora vasca el potencial y el atractivo suficiente para integrarse en las redes de conocimiento internacionales.

- Elaboración del mapa de infraestructuras científicas de la comunidad que nos permita potenciar su uso y orientar la política de adquisiciones.

- La promoción de la actividad investigadora en todas sus vertientes: individual, grupal, interdisciplinar, internacional y colaborativa entre y con Universidades, empresas, centros tecnológicos y otros agentes de la RVCTi.

- El apoyo a las instituciones de investigación del sistema de ciencia vasco, tratando de desarrollar plenamente el potencial científico de Euskadi adquiriendo ventajas competitivas que permitan participar con nombre propio en el Espacio Europeo de Investigación.

- La coordinación de departamentos, organismos e instituciones con actuaciones que promueven actividades de I+D+i en Euskadi.

Para alcanzar estos objetivos se plantean las siguientes actuaciones:

- Ayudas para la formación, el perfeccionamiento y la movilidad internacional de investigadores.

- Euskal Unibertsitate Sistemako ikerketa-talde lehiakorren jarduerak sustatzeko laguntzak.
- Ikerbasque Fundazioaren ikertzaile bikainak erakartzeko politika aktiboa.
- Ikerketa-proiektuak (oinarrizko ikerketa, aplikatua eta gardentasunezkoa), patente, kongresu eta bilera eta bikaintasuneko zientzia-ikastaroak egiteko laguntzak.
- Hornikuntza zientifikoa eta ikerketa-zerbitzu orokorrak finantzatzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko bikaintasuneko ikerketa-zentroak egiaztatu eta finantzatzeko programa. Zentro horiek ikertzaileen masa kritikoak mugituko dituzte, nazioarteko lankidetzara sustatzeko dute, eta, ahal den neurrian lankidetzara publikoaren eta pribatuaren alde jardungo dute eta bide berriak irekiko dituzte jakintza produkzio-sektorerara eta, orokorrean, gizarte osora zabaltzeko.
- Berriazko programen bitartez, bokazio ikertzaileak eta gizarteko zientzia-kultura eta euskal hezkuntza sustatzea. Ahaleginak egingo dira I+Gko eremuan lanbide-karrera benetan sortu eta finkatzeko.

- Ayudas para la promoción de las actividades de grupos de investigación competitivos del Sistema Universitario Vasco.
- Política activa de atracción de investigadores excelentes a través de la Fundación Ikerbasque.
- Ayudas para Proyectos de investigación -básica, aplicada y de transferencia-, Patentes, Congresos y Reuniones y Cursos de carácter científico de excelencia.
- Financiación de equipamiento científico y servicios generales de investigación.
- Programa de acreditación y financiación de Centros de Investigación de Excelencia del País Vasco. Centros que movilicen masas críticas de investigadores y faciliten la colaboración internacional y, en la medida de lo posible, busquen la cooperación público-privada y abran nuevas vías de transferencia de conocimiento hacia el sector productivo y la sociedad en general.
- Fomento de las vocaciones investigadoras y de la cultura científica en la sociedad y educación vascas mediante programas específicos, intentando que se vaya creando y consolidando una verdadera carrera profesional en el ámbito de la I+D.

HIZKUNTZA POLITIKA

Hizkuntza komunikaziorako eta kultur hartu-emanetarako tresna da, eta euskararen erabileraren sustapena ardatz izango duen hizkuntza aniztasunaren kudeaketa, gizartearen kohesiorako ezinbesteko osagaia. Horretarako, etengabeko adostasuna eta transbertsaltasunaren printzipioa ditu honelako hizkuntza politikak oinarri eta tresna nagusi: bai administrazioetan, bai euskal gizartearen baitan ere. Gauzak horrela, jarraian zehaztuko direnok izango dira Sailaren lehentasunak hizkuntza politikaren jardun-arloan:

- Euskara 21 sendotu eta garatzea, adostasun zabala oinarritzat harturik.
- Herri erakundearen sarean hizkuntza politikaren transbertsaltasuna bermatzea, Eusko Jaurlaritzatik hasita, horretarako sail guztietan euskara-unitate bana ezarriko da, eta HAKOBA dinamizatuko da.
- Eusko Jaurlaritzako sailetan V. Plangintzaldirako (2013-2017) euskararen erabilera egitasmoak diseinatzea eta ezartzea, eta EAEko beste administrazioetan erabilera planak onar ditzaten sustatzea.
- 2012an Euskararen Aholku Batzordeak egin eta Eusko Jaurlaritzak onartu eta 2013an Eusko Legebiltzarrak berretsiriko Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) gauzatzea, aipatu planaren diagnosian sakontzea eta adierazle-sistema garatzea, ahalik eta adostasun zabalenean.

POLÍTICA LINGÜÍSTICA

La lengua es una herramienta de comunicación e intercambio cultural, y una gestión de la pluralidad lingüística que tome como eje la promoción del uso del euskera, un componente imprescindible para la cohesión social. Para ello, la política lingüística debe tener como base y herramienta principal el acuerdo continuo y el principio de transversalidad, tanto en las administraciones como en la sociedad vasca. Siendo así, las prioridades del Departamento en esta área serán las que se detallan a continuación:

- Afianzar y desarrollar sobre la base de un amplio consenso la iniciativa Euskara 21.
- Garantizar la transversalidad de la política lingüística en las entidades públicas vascas, inicialmente con la puesta en marcha de una unidad de euskera en todos los departamentos del Gobierno Vasco, así como la dinamización de HAKOBA.
- Elaborar e implementar el plan de uso del euskera para el V. período de planificación (2013-2017) en los departamentos del Gobierno Vasco y fomentar la aprobación de dichos planes en el resto de administraciones públicas de la CAE.
- Desarrollar el Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP) elaborado por el Consejo Asesor del Euskera, aprobado por el Gobierno Vasco en 2012 y ratificado por el Parlamento Vasco en 2013 y profundizar en la diagnosis del plan mencionado y desarrollar el sistema de indicadores, con el mayor consenso posible.

- Herritarren hizkuntza eskubideak babesteko zerbitzu publikoa (ELEBIDE) sendotzea.
- V Mapa Soziolinguistikoa prestatzeko lanak garatzea.
- Euskararen erabilera areagotzea gizarte bizitzan, esparru formal zein ez formaletan.
- Helduen euskalduntzearen alorrean, HABEren bitartez: ikas-sistemak azkartzeko eta programa bereziak sortzeko metodologia eta bitartekoak lantzea, sistemaren finantzaketa egonkortzeko bidean aurrera egitea, Hizkuntzen Irakaskuntzarako Europako Markoa euskararen errealitatea egokitzea.
- Euskara gaitasun tituluen baliokidetzat osatu eta eguneratzea.
- Alor sozioekonomikoan euskararen erabilera bultzatzea, enpresetako euskara planen eta Bikain ziurtagiriaren bidez (euskararen kalitate ziurtagiria), baita euskarazko hedabideak sendotzea ere.
- Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologietan (IKT) euskararen presentzia indartu, euskarazko aplikazioak, erremintak eta softwarea garatu.
- Euskararen corpusa garatzeko lankidetzan jardutea, hiztegiak, toponimia eta terminologiaren lanketan eta euskararen egoera eta bilakabideari buruzko ikerketa sustatzea.
- EAEz besteko euskararen lurraldeetako eragile publiko zein pribatuekin lankidetzat sustatzea.
- Euskara eta euskarazko sorkuntza nazioartean zabaltzea, Etxepare Institutuarekin lankidetzan.
- Afianzar el servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (ELEBIDE).
- Desarrollar los trabajos necesarios para la elaboración del V Mapa Sociolingüístico.
- Aumentar el uso del euskera en la vida social, en ámbitos formales y no formales.
- En relación a la euskaldunización de las personas adultas, a través de HABE: elaborar metodologías y medios para fortalecer los sistemas de aprendizaje y crear programas especiales, avanzar en la estabilización de la financiación del sistema, y adaptar el Marco Europeo de Referencia para la enseñanza de las lenguas a la realidad del euskera.
- Completar y actualizar la equivalencia de los títulos de euskera.
- Impulsar el uso del euskera en el ámbito socioeconómico mediante planes de euskera en empresas y el certificado Bikain (certificado de calidad en la gestión lingüística de las entidades privadas), así como en los medios de comunicación.
- Consolidar la presencia del euskera en las tecnologías de la información y comunicación (TIC) mediante el desarrollo de aplicaciones, herramientas y software en euskera.
- Colaborar en el desarrollo del corpus del euskera en la elaboración de lexicografía, toponimia y terminología, y fomentar la investigación sobre la situación y el desarrollo del euskera.
- Impulsar la coordinación con agentes públicos y privados de los territorios vascos ajenos a la CAE.
- Difundir el euskera y la creación en euskera en el ámbito internacional, en colaboración con el Instituto Etxepare.

KULTURA

Sailburuordetzak arlo hauek hartzen ditu: Kultura, Gaztedia eta Kirola. Kultura bi zuzendaritza hauen bidez antolatzen da: Kulturaren Sustapena eta Kultura Ondarea.

Kulturaren esparrua eraldaketa-prozesu sakon batean dago, batez ere honako faktore hauek eragindako aldaketan ondorioz: aro digitala, globalizazioak dakarren eskala-aldaketa, eta finantzazio publiko zein pribaturako arazoak, krisi ekonomikoaren ondorioz. Horrenbestez, kultura-politikak pixkanaka aldatzeko premia dago, efizientzia eta eraginkortasun handiagoz kultura sortzea, gizarteratzea, baliatzea eta kontsumitzea bultzatzeko.

CULTURA

La Viceconsejería abarca las áreas de Cultura, Juventud y Deporte. Cultura se organiza en dos direcciones, Promoción Cultural y Patrimonio Cultural.

El ámbito de la cultura está viviendo una profunda transformación, derivada, sobre todo, de los cambios que la era digital provoca, del cambio de escala que supone la globalización y de los problemas de financiación—pública y privada— como consecuencia de la crisis económica. De ahí se deriva la necesidad de un cambio progresivo en las políticas culturales, para incidir con mayor eficiencia y eficacia en la generación de cultura, en su socialización y en su uso y consumo.

Horregatik, hain zuzen, Sailburuordetza honek giltzarritzko balio hauen inguruan antolatzen du bere lana: antolamendua, gobernantza partekatua, irisgarritasuna, eta sortze- eta nazioartekotze-prozesuak bultzatzea. Horrenbestez, giltzarritzko ideia hauekin bat egiten du: Euskadi sortzailea, Euskadi digitala, eta Basque Country markaren jaurtiketa.

Kultura Sustatzeko Zuzendaritzaren helburua da euskal kultura eta arteen adierazpena (musika, dantza, ikusentzunezkoak, antzerkia, arte plastikoak eta ikus-arteak) bultzatzeko prestakuntza, sorkuntza, ekoizpena eta hedapena sustatzea, batez ere herritarren eskura jartzea azpimarratuz. Horretarako, bost jarduera-ildo hauek proposatu dira:

1) Gobernantza partekatua. Erakunde publikoen artean (foru-aldundiak eta udalak, bai eta Jaurilaritzako gainerako sailak) komunikazio- eta koordinazio-ildoak antolatzea eta sendotzea da xedea. Halaber, sektore-partaidetzan sakontzea bideratuko da, kultura-politikak definitzeko eta haien jarraipena egiteko. Horretarako abian jarri da “Kultura Auzolanean” proiektua, Kulturaren Euskal Planari eta Kulturen Aldeko Herritartasun Kontratuari jarraipena ematen diena, baina formula eragingarriagoen arabera egokituta, gai-zerrenda eta lantalde txikiagoak, biziagoak eta eraginkorragoak baliatuta. Gobernantza partekatuaren ildo horretan, tartean dauden gainerako erakundeekin batera, kulturaren alorreko erreferentziazko azpiegitura, erakunde eta ekitaldiak bultzatuko ditugu aurrerantzean ere. Izan ere, gizartean errotuta daude, balio handikoak dira sektore barruan jarduera-eragileak direlako, eta nazioarteko hedapena dute; horrenbestez, kulturaren ez ezik, merkataritzan, turismoan eta enpleguan ere eragina dute.

2) Gure herrialdeko kultura-errealitatearen ezagutza kuantitatibo eta kualitatiboa. Kulturaren Euskal Behatokia da horretarako tresna. Erakunde egituratzaile horrek euskal kultura-sistema guztia elikatzen du, informazioa eta ezagutza oinarri hartuta. Halaber, dirulaguntzen jarraipena egiteko ildo bat antolatu da, haien errentagarritasun sozialaren eta inpaktuaren berri izateko. Kulturklik plataforma giltzarritzko tresna da, profesionalak eta herritarrek kultura-baliabideak eskura izatea errazteko.

3) Sorkuntzaren sustapena. Ehun sortzaileari babesa ematen zaio sektore bakoitzeko sorkuntza, profesionalizazioa eta nazioartekotzea bultzatzeko laguntza zuzenen bidez, bai eta “Sorkuntza Fabrikak” laguntzearen bidez ere, lengoia berriak eta talentu berriak sortzeko gune diren aldetik, elkartrukearen, diziplinarteko jardueren eta adierazpen artistiko desberdinen arteko topaketan bitartez, arlo publiko eta pribatuaren arteko erlazio-eredu berri batean.

Por ello, esta Viceconsejería organiza su trabajo en torno a valores clave como el ordenamiento, la gobernanza compartida, la accesibilidad, el impulso a la creación y la internacionalización, vinculándose así a ideas clave como Euskadi creativa, Euskadi digital, y el lanzamiento de la marca Basque Country.

La Dirección de Promoción de la Cultura tiene como objetivo promover la formación, la creación, la producción y la difusión de las diferentes expresiones de la cultura y de las artes vascas (música, danza, audiovisual, teatro, artes plásticas y visuales, libro y literatura...) incidiendo de manera especial en el acceso de la ciudadanía a las mismas. Para ello, se ha propuesto cinco líneas de actuación:

1) Gobernanza Compartida: Se trata de habilitar y reforzar líneas de comunicación y coordinación entre las Instituciones Públicas –Diputaciones y Ayuntamientos, así como con los demás Departamentos del Gobierno–. Asimismo, se profundizará en la participación sectorial para la definición y seguimiento de las políticas culturales. Para ello, se ha puesto en marcha el proyecto “Kultura Auzolanean”, que da continuidad al Plan Vasco de la Cultura y al Contrato Ciudadano por las Culturas, pero adaptándolos a fórmulas más operativas, con temarios y grupos de trabajo más reducidos, más ágiles y más operativos. En esta misma línea de gobernanza compartida, continuaremos apoyando, junto a las demás instituciones concernidas, a las infraestructuras, instituciones y eventos culturales referenciales que por su arraigo social, su valor como actividades tractoras dentro del sector, y su proyección internacional, inciden no sólo en la cultura sino en el comercio, el turismo y el empleo.

2) Conocimiento (cuantitativo y cualitativo de la realidad cultural de nuestro país): la herramienta para ello es el Observatorio Vasco de la Cultura, organismo estructurante que alimenta la totalidad del sistema cultural vasco desde la información y el conocimiento. Se ha habilitado, también, una línea de seguimiento de las subvenciones, a fin de conocer la rentabilidad social y el impacto de las mismas. La plataforma Kulturklik es una herramienta clave para facilitar el acceso de los profesionales y la ciudadanía a los recursos culturales.

3) Fomento de la creación: el apoyo al tejido creativo se vehicula desde las ayudas directas a la creación, profesionalización e internacionalización de cada uno de los sectores y desde el apoyo a las “Fábricas de Creación”, como núcleos de generación de nuevos lenguajes y nuevos talentos, a través del intercambio, la intersección entre disciplinas y los encuentros entre las diferentes expresiones artísticas, en un nuevo modelo de relación público-privado.

4) Kultura-industriei eta industria sortzaileei laguntzea. Trantsizioari ekin diogu, kultura-industriei laguntzeko politiketatik industria sortzaileen aldeko politiketara igarotzeko, Europar Batasunak proposatutako esparruarekin bat eginez (Europa sortzailea, 2014-2020). Horrek dakar Garapen Ekonomiko eta Lehiakortasun Sailarekin eta Ogasun eta Finantza Sailarekin politika koordinatu eta osagarriak ezartzea, baina sektore-politikei eutsiz, ekoizpen-, hedapen- eta profesionalizazio-proiektuetarako deialdien bidez, haiekin lankidetzan, negozio-ereduak aro digitalaren arabera egokitzeko. Horrez gainera, kulturaren alorreko kontsumoa bultzatzeko estrategia berriak diseinatuko dira.

5) Nazioartekotzea. Globalizazio-prozesuan, tokiko identitatea babesteko duen berme bakarra da kalitatezko kultura-ondasunak ekoiztea, tokiko identitate hori inguru globalean kokatzeko, eta norbanako zein enpresa sortzaileei laguntzea, nazioarteko sareen inguruan gara daitezten. Horretarako, funtsezkoa da Etxepare Euskal Institutuarekin lankidetzan jardutea.

Kultura Ondarearen Zuzendaritza bost zerbitzu hauetan antolatuta dago: Kultura Ondarearen Zentroa, Museoen Zentroa, Irargi – Euskadiko Ondare Dokumentalaren Zentroa, Liburutegi Zerbitzua, eta, amaitzeko, Jabetza Intelektualaren Erregistroa. Zerbitzu horien helburuak hauek dira: euskal kultura-ondarea babestea eta hedatzea; museoen, agiritegien eta liburutegien euskal sistemak garatzea; eta Jabetza Intelektualaren Erregistroarekin lotura duten zerbitzuak ematea.

Zuzendaritzaren 2014ko norabideak irizpide hauetan oinarritzen dira:

1) Antolamendua. Kultura-ondarearen eremua urgentziaz antolatu behar da: ondareak babesteko eta agiritegiak arautzeko esparru-araudia berrikusi eta eguneratu, eta ondarea babesteko arloak zabaldu. Antolamendu horretarako ezinbestekoa da erakundeen arteko lankidetzak, "Kultura Auzolanean" programaren bidez.

2) Zerbitzu publikoak sendotzea, lurraldearen ikuspegi bateratua aintzat hartuta, eta parametro digitalen arabera, Halaber, agiritegien, liburutegien eta museoen euskal sareak sendotzea helburu duten programa eta tresnak garatzea, eta Euskadiko Liburutegi Digitala abian jartzeko bidean aurrera egitea.

3) Eskuragarritasuna. Zerbitzuen eta programen koordinazioa bultzatzea da xedea, eskuragarritasuna oinarri hartuta. Horretarako, estandarrak, sarbide digitalak eta profesionali zein herritarrei arreta emateko zerbitzuak bateratuko dira, hamarkada honetan zenbait erakundek ekindako digitalizazio-prozesuak burutzeko bidean aurrera eginez.

4) Apoyo a las industrias culturales y creativas: estamos iniciando la transición de las políticas de apoyo a las industrias culturales al apoyo a las industrias creativas, en sintonía con el marco propuesto por la UE (Europa Creativa, 2014-2020). Ello comporta establecer políticas coordinadas y complementarias con los Departamentos de Desarrollo Económico y Competitividad y Hacienda y Finanzas, pero manteniendo las políticas sectoriales, con convocatorias para proyectos de producción, difusión y profesionalización, colaborando con ellos en la adaptación de sus modelos de negocio a la era digital. Además, se diseñarán nuevas estrategias para impulsar el consumo cultural.

5) Internacionalización: En el proceso de globalización la única garantía de preservación de la identidad local es la producción de bienes culturales de calidad que la coloquen en este entorno global y el apoyo a los creadores (individuos y empresas) para que se desarrollen en un entorno de redes internacionales. Para ello, es fundamental la colaboración con el Instituto Vasco Etxepare.

La Dirección de Patrimonio Cultural se organiza en cinco servicios: Centro de Patrimonio Cultural, Centro de Museos, Centro de Patrimonio Documental de Euskadi-Irargi, Servicio de Bibliotecas y, por último, Registro de Propiedad Intelectual. Los objetivos de estos servicios se concretan en proteger y difundir el patrimonio cultural vasco, desarrollar los sistemas vascos de museos, archivos y bibliotecas, y la prestación de servicios relacionados con el Registro de la Propiedad Intelectual.

Las directrices de la Dirección para el año 2014 se sustentan en los siguientes criterios:

1) Ordenamiento: es urgente ordenar el ámbito del Patrimonio cultural, revisando y actualizando el marco normativo de la protección del patrimonio y de archivos, ampliando los ámbitos de protección del patrimonio. Este ordenamiento requiere el acuerdo y la colaboración interinstitucional, a través del programa "Kultura Auzolanean".

2) Reforzar los servicios públicos, con una visión unificada del territorio y en parámetros digitales, desarrollando programas e instrumentos orientados a fortalecer las redes vascas de archivos, bibliotecas y museos y avanzando en la puesta en marcha de una Biblioteca Digital de Euskadi.

3) Accesibilidad (eskuragarritasuna). Se trata de impulsar la coordinación de servicios y programas desde su accesibilidad, unificando estándares, vías de acceso digital y servicios de atención a profesionales y ciudadanos, dando un paso adelante en la culminación de los diversos procesos de digitalización que se han emprendido a lo largo de esta década, desde diversas instituciones.

Gazteriaren alorreko politika integralari dagokionez: Eusko Jaurlaritzaren Plan Gaztea egingo da Euskadiko III. Plan Gaztearen esparru orokorra garatzeko. Gazteriaren Euskal Behatokiaren bitartez, gazteen egoerari eta bilakaerari buruzko ikuspegi global eta iraunkorra eskura izango da. Gazteaukera ataria, gazteentzat interesgarriak diren erakunde-ekimeneen guztien berri ematen duena, etengabe eguneratuko da, eta Gaztekudeaketak (gazteek Administrazioarekin harremanak zuzenean izateko leihatila bakarra) zerbitzu gehiago emango ditu. Gazte-txartelaren XIII. kanpaina egingo da eta gazteen arteko kulturarteko trukea bideratuko da nazioarteko auzolandegien programaren bidez.

Kirolaren esparruari dagokionez lau ardatz estrategiko aurreikusten dira:

- 1) Euskadi, ariketa fisikoan, erreferente: Jaurlaritzako plan estrategikoa taxutuko da Euskadi erreferente izan dadin kirolaren esparruan.
- 2) Kirol elkarten egitura: Euskadiko kirol-federazioen sarea berrantolatu egingo da eta egitura eta funtzionamendua gorengo eraginkortasun-irizpideetara doitu eta euskal kirol eredu berriaren eraikuntzan duen egitekoa birdefinitu.
- 3) Goi-mailako kirola eta kanpora begirako proiektioa: Fadurako Hobekuntza Teknikorako Zentroaren (HTZ) funtzionamendua birdefinitu nahi da, bai eta teknifikazio-zentroaren kontzeptua eta goi-mailako kirola garatzeko duen funtzionamendua ere. Era berean, Euskadiko goi-mailako zentroen mapa ere birdefinitu egingo da eta inbertsio-premia estrategikoen mapa taxutuko. BAT (Basque Team) marka indartuko da eta Dopajearen aurkako Euskal Agentzia sustatuko da.
- 4) Benetako berdintasun efektiboa euskal kirolean: Kirolaren Berdintasun Plana gauzatuko da, emakumeek euskal kirolaren hainbat esparrutan aurkitzen dituzten oztopoak eta diskriminazioak ezabatzeko, bai praktikan, bai kudeaketan, antolakuntzan eta zuzendaritzan.

En relación a la política integral de Juventud: Se elaborará el Plan Joven del Gobierno Vasco en desarrollo del Marco General del III Plan Joven de Euskadi. A través del Observatorio Vasco de la Juventud se podrá disponer de una visión global y permanente de la situación y evolución del mundo juvenil. Se mantendrá actualizado el portal joven Gazteaukera (donde las personas jóvenes tienen a su alcance todas las iniciativas institucionales de su interés), y se ampliarán los servicios ofertados desde Gaztekudeaketa (ventanilla única desde la que la juventud vasca puede relacionarse directamente con la administración). Se continuará con la XIII campaña de Gazte-txartela y se posibilitará el intercambio intercultural de jóvenes a través del programa Auzolandegiak/Campos de Trabajo Internacionales.

En relación al ámbito del Deporte se proponen cuatro ejes estratégicos:

- 1) Euskadi como referente en la actividad física: Se va a diseñar un plan estratégico de Gobierno para que Euskadi sea referente en el ámbito de la actividad física
- 2) Estructura asociativa deportiva: Se reorganizará el entramado federativo vasco, ajustando su estructura y funcionamiento a criterios de máxima eficiencia y redefiniendo su papel en la construcción de un nuevo modelo deportivo vasco.
- 3) Deporte de alto nivel y proyección exterior: Se quiere redefinir el funcionamiento del Centro de Perfeccionamiento Técnico (CPT) de Fadura y el concepto de centro de tecnificación y su funcionamiento para el desarrollo del alto nivel. Igualmente, se redefinirá el mapa de centros de alto nivel en Euskadi y su ordenamiento y se realizará un mapa de necesidades estratégicas de inversión. Se potenciará la marca BAT (Basque Team) y se promoverá la Agencia Vasca Antidopaje.
- 4) Igualdad real y efectiva en el deporte vasco: Se elaborará un plan de igualdad en el deporte para eliminar las barreras y las discriminaciones que encuentran las mujeres en los diferentes ámbitos del deporte vasco, tanto a nivel de práctica como de gestión, organización y dirección.

PROGRAMA	PROGRAMA
3222 GAZTERIA	3222 JUVENTUD
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES
GAZTERIA ETA KIROL ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE JUVENTUD Y DEPORTES

MEMORIA

Gazte politika integralaren lehenengo helburu nagusia emantzipazio-prozesua erraztea da, hau da, gazteek euren bizi-proiektua autonomiaz eraiki ahal izan dezatela, enplegua eta etxebizitza eskuratuta. Hori lortzeko, gazteriaren arloko zeharkako politika sustatu eta koordinatuko da. Bigarren helburu nagusia gaztetasuna sustatzea da, gazteen artean honako alderdi hauek bultzatzen dituzten berriazko programen eta zerbitzuen bitartez: izaera ekintzailea eta sormena, informazioa eskueran izatea, mugikortasuna eta astialdiaren erabilera egokia. Zuzendaritzak, gainera, gazteen parte-hartzea sustatzen du gazteen kolektiboan eragin zuzena duten alderdi guztietan. Arlo honetan guztian, gazte politika integralean emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna zeharka sustatuko da.

ZEHARKAKO GAZTE POLITIKA: Aurten, Eusko Jaurlaritzako Gazte Plana landuko eta onartuko du Eusko Jaurlaritzak, Euskadiko III. Gazte Planaren Marko Orokorra garatzeko. Gazte Plana gazteen errealitateari ikuspegi globaletik heltzeko ezinbesteko tresna da, hau da: lana, hezkuntza eta prestakuntza, etxebizitza, osasuna eta gizarte-ekintza, aisia eta kultura eta abar. Aurreko urteetan bezala, laguntzak emango zaizkie tokiko erakundeei, gazte-ekipamenduen sarea indartze aldera.

GAZTEEN EUSKAL BEHATOKIA gazteen egoera eta bilakaera edozein unetan eta ikuspegi guztietatik aztertzeko tresna da. Horrela, Euskadin gazte gaien eskumena duten herri-administrazioen jardunen inpaktua eta eragina ebaluatu ahal izango da, bereziki Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarena.

El primer gran objetivo de la política integral de juventud es favorecer el proceso de emancipación, esto es, que puedan construir de manera autónoma su propio proyecto de vida mediante el acceso al empleo y la vivienda, de las personas jóvenes mediante el impulso y la coordinación de una política transversal en materia de juventud. El segundo gran objetivo es promocionar la condición juvenil a través de los programas y servicios específicos que favorecen la iniciativa y la creatividad, el acceso a la información, la movilidad y una adecuada utilización del tiempo libre de las personas jóvenes. Además, desde la Dirección se propicia la participación juvenil en todos aquellos aspectos que inciden directamente en el colectivo joven. En todo este ámbito de la política de juventud se promoverá de modo transversal la igualdad entre mujeres y hombres.

POLÍTICA TRANSVERSAL DE JUVENTUD: El Gobierno Vasco elaborará y aprobará el Plan Joven del Gobierno Vasco en desarrollo del Marco General del III Plan Joven de Euskadi, herramienta necesaria para abordar la realidad juvenil desde una perspectiva global, esto es, desde la dimensión laboral, educativa-formativa, de vivienda, de salud y acción social, de ocio y cultura etc. Se continuará al igual que en años anteriores con la concesión de ayudas a entidades locales para reforzar la red de equipamientos juveniles.

EL OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD es el instrumento para disponer de una visión global y permanente de la situación y evolución del mundo juvenil que permita evaluar el impacto y efecto de las actuaciones llevadas a cabo en Euskadi en general por las Administraciones Públicas con competencias en materia de juventud y en particular por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

GAZTEEI ZUZENDUTAKO PROGRAMA ETA ZERBITZUAK: Interneteko Gazteakera atari gaztea egunean artatuko dugu. Gazteek erakundeen ekimen interesgarri guztiak eskueran dituzte bertan, bai eta gazteek bultzatutakoak ere. Euskadiko gazteek administrazioarekin harremanetan jartzeko duten leihatila bakarrean, Gaztekudeaketan, eskaintzen diren zerbitzuak areagotu egingo dira. Gazte-txartelaren XIII. kanpainari eutsiko zaio. "Auzolandegiak" programaren bitartez, gazteen kulturarteko trukea bideratuko dugu. Zuzendaritzak berak eta Garapen Lankidetzarako Euskal Agentziak "Euskadiko Gazteak Lankidetzan" programaren deialdi berri bat egingo dugu. Gainera, laguntzak emango zaizkie GKEei gazte boluntarioen joan-etorrietako gastuetarako. Mugikortasuna eta gazte-aterpetxeak sustatuko ditugu. Horretarako, gai horiei buruzko atal bat artatuko da Gazteakera atarian. Nazioarteko harremanak indartuko dira, Europar Batasuneko beste herrialde batzuekiko elkarlana bultzatuko da eta, hartara, gazteen eta teknikarien trukeak ahalbidetuko. Era berean, Gazteen Informazio eta Dokumentazio Sarea sendotuko da, informatika-aukerak hobetuta.

PARTAIDETZA ETA GAZTE ELKARTEGINTZAREN SUSTAPENA: Gazteen elkartegintza bultzatuko dugu, haien alderdi guztiak aintzat hartuta, eta elkarte horien funtzionamendua eta jardunbidea lagunduko dugu Euskadiko Autonomia Erkidegoaren eremuan. Euskadiko Gazteriaren Kontseiluaren berezko egitekoak indartuko ditugu, gazteek administrazio publikoen aurrean duten solaskidea den aldetik. Euskararen erabileraren normalizazioa indartuko da, bai gazteen elkartegintzaren eremuan, bai berariaz diruz laguntzen diren proiektuetan. Gazteei zuzendutako programa europarrak sustatuko dira. Era berean, dinamizatzaile soziokulturalen eta boluntarioen prestakuntzaren eskaintza indartzen jarraituko dugu.

PROGRAMAS Y SERVICIOS DIRIGIDOS A LA JUVENTUD: Se mantendrá actualizado en Internet el portal joven Gazteakera, donde las personas jóvenes tienen a su alcance todas las iniciativas institucionales de su interés y aquéllas que puedan ser promovidas por ellas mismas. Se ampliarán los servicios ofertados desde Gaztekudeaketa, ventanilla única desde la que la juventud vasca puede relacionarse directamente con la administración. Se continuará con la XIII campaña Gazte-txartela. Se posibilitará el intercambio intercultural de jóvenes a través del programa Auzolandegiak/Campos de Trabajo Internacionales. La propia Dirección y la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo realizarán una nueva convocatoria del programa Juventud Vasca Cooperante. Además, se concederán ayudas a las ONG para sufragar los gastos de desplazamiento de las personas jóvenes voluntarias. Se potenciará la movilidad y el alberguismo juvenil; para ello, se mantendrá actualizada, dentro del portal Gazteakera, una sección referida a dichos temas. Se intensificarán las relaciones internacionales y se impulsará la colaboración con países de la Unión Europea, potenciando intercambios juveniles y técnicos. Igualmente se potenciará la Red de Información y Documentación Juvenil mejorando las posibilidades informáticas.

PARTICIPACIÓN Y PROMOCIÓN DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL: Se promoverá el asociacionismo juvenil en sus diferentes facetas y se apoyará el funcionamiento y las actividades de las diferentes asociaciones en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Se continuará fortaleciendo las labores propias del Consejo de la Juventud de Euskadi como interlocutor de la juventud ante las administraciones públicas. Se reforzará la normalización del uso del euskera en la vida asociativa juvenil así como en los proyectos que en ese sentido se subvencionen. Se promocionarán los programas europeos para la juventud. Igualmente, se seguirá potenciando la formación de personas dinamizadoras y socioculturales y del voluntariado.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. GAZTE POLITIKA INTEGRALA SUSTATZEA</p> <p>1. Eusko Jaurlaritzako Gazte Plana lantzea, EAEko III. Gazte Planaren marko orokorraren baitan.</p> <p>1. Eusko Jaurlaritzako Gazte Planaren zirriborroa lantzea.</p> <p>2. Gazteriaren arloko sail arteko koordinazioa.</p> <p>1. Eusko Jaurlaritzako Gazte Planaren ekintzen urteko programazioa.</p> <p>2. Eusko Jaurlaritzako Gazte Planaren ekintzen urteko ebaluazioa.</p>	<p>2</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>1. IMPULSAR LA POLÍTICA INTEGRAL DE JUVENTUD</p> <p>1. Elaboración del Plan Joven del Gobierno Vasco en el marco general del III Plan Joven de la CAV.</p> <p>1. Elaboración del borrador del Plan Joven del Gobierno Vasco.</p> <p>2. Coordinación interdepartamental en materia de juventud.</p> <p>1. Programación anual de las acciones del Plan Joven del Gobierno Vasco.</p> <p>2. Evaluación anual de las acciones del Plan Joven del Gobierno Vasco.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Gazte-ekipamenduen sarea bultzatzea.</p> <p>1. Toki-erakundeentzako dirulaguntzak, gazte-ekipamenduen sarea indartzeko.</p> <p>2. GAZTEEN EUSKAL BEHATOKIAREN LAGUNTZA, GAZTE POLITIKA INTEGRALARI BEGIRA</p> <p>1. Gazteriaren arloko ikerketa soziologikoa sustatzea.</p> <p>1. Gazteriaren arloko ikerketak egitea.</p> <p>2. Gazteekin edo gazteentzat lan egiten duten eragileen prestakuntza eta aholkularitza sustatzea.</p> <p>1. Teknikarientzako ikastaroak antolatzea.</p> <p>2. Teknikarientzako ikastaroetan parte hartzaileen kopurua.</p> <p>3. Gazteen arloko dokumentu fondoa zabaltzea.</p> <p>1. Gazteen arloko argitalpenak eskuratzea.</p> <p>3. GAZTEENTZAKO PROGRAMA ETA ZERBITZUAK SUSTATZEA ETA GARATZEA</p> <p>1. GAZTEAUKERA atari gaztea sustatzea.</p> <p>1. Atariko edukiak zabaltzea eta hobetzea erabiltzaile-kopurua gehitzeko asmoz.</p> <p>2. Gazte Kudeaketa/Leihatila bakarra sustatzea.</p> <p>1. Gazte Txartela eta gazteentzako beste karne motak banatzea.</p> <p>2. Auzolandegiak eta Euskadiko Gazteak Lankidetzak kanpainetan parte hartzeko eskabideen on-line kudeaketa.</p> <p>3. Auzolandegien programa antolatzea.</p> <p>1. Hitzarmenak udalekin eta beste erakunde batzuekin.</p> <p>2. Bilerak Nazioarteko Boluntario Zerbitzuarekin.</p> <p>3. Txandak.</p> <p>4. Parte hartzaileak.</p>	<p>20</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>300</p> <p>150</p> <p>870.000</p> <p>100.000</p> <p>5.000</p> <p>8</p> <p>3</p> <p>18</p> <p>1.000</p>	<p>3. Impulsar la red de equipamientos juveniles.</p> <p>1. Subvenciones a entidades locales para reforzar la red de equipamientos juveniles.</p> <p>2. APOYO DEL OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD A LA POLÍTICA INTEGRAL DE JUVENTUD</p> <p>1. Fomentar la investigación social en materia de Juventud.</p> <p>1. Realización de investigaciones en materia de juventud.</p> <p>2. Fomentar la formación y el asesoramiento a los agentes que trabajan con o para la juventud.</p> <p>1. Número de cursos para personal técnico.</p> <p>2. Número participantes en los cursos para personal técnico.</p> <p>3. Ampliación del Fondo Documental en materia de juventud.</p> <p>1. Adquisición de publicaciones en materia de juventud.</p> <p>3. PROMOVER Y DESARROLLAR LOS PROGRAMAS Y SERVICIOS DIRIGIDOS A LA JUVENTUD</p> <p>1. Impulso del portal joven GAZTEAUKERA.</p> <p>1. Ampliación y mejora de los contenidos del portal para conseguir aumentar el número de personas usuarias.</p> <p>2. Impulsar Gazte kudeaketa/Ventanilla única.</p> <p>1. Distribuir Gazte-txartela y otros carnés para jóvenes.</p> <p>2. Gestión on line de las solicitudes de participación en las campañas de Campos de Trabajo y Juventud Vasca Cooperante.</p> <p>3. Organización del programa Campos de Trabajo.</p> <p>1. Convenios con ayuntamientos y otras entidades.</p> <p>2. Reuniones del Servicio de Voluntariado Internacional.</p> <p>3. Turnos.</p> <p>4. Participantes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Kontratuak (bazkariak, zuzendaritza).	2	5. Contratos (comidas, dirección).
4. Euskadiko Gazteak Lankidetzan programa antolatzea.		4. Organización del programa Juventud Vasca Cooperante.
1. Parte hartzaileak.	100	1. Participantes.
2. Gobernu kanpoko erakundeak.	40	2. Organizaciones No Gubernamentales.
3. Kontratua (bidaia agentzien zerbitzua).	1	3. Contrato (servicios agencia de viajes).
5. Euskadiko Aterpetheen sarea sustatzea.		5. Impulso de la Red de Albergues de Euskadi.
1. Koordinazio bilerak.	3	1. Reuniones de coordinación.
2. Estatu, Europa edo nazioarte mailako foroetan parte hartzea.	3	2. Participación en foros de ámbito estatal, europeo e internacional.
3. Urteko kuota Espainiako Gazte Aterpetheen Sareari (REAJ) kide izateagatik.	1	3. Cuota anual a REAJ (Red Española de Albergues Juveniles) en concepto de socio.
6. Euskadiko Gazte Informazio eta Dokumentazio Sarea sustatzea eta handitzea.		6. Fomentar y ampliar la Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi.
1. Erakundearteko Koordinazio Mahaiaren bilerak.	2	1. Reuniones de la Mesa de Coordinación interinstitucional.
2. Sareko bulegoak eta informazio-guneak.	75	2. Oficinas y puntos de información de la Red.
3. Estatuko sarean parte hartzea.	1	3. Participación en la Red estatal.
4. Europako sareetan parte hartzea.	2	4. Participación en Redes europeas.
4. GAZTE ELKARTEEN PARTE HARTZEA SUSTATZEA		4. PROMOVER LA PARTICIPACIÓN DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL
1. Gazteen elkartegintza sustatzea eta elkarten funtzionamendurako eta jarduetarako laguntzak ematea, Euskadiko Autonomia Erkidegoaren eremuan.		1. Promoción del asociacionismo juvenil y apoyo al funcionamiento y actividades de asociaciones en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
1. Euskadiko Gazteriaren Kontseiluarentzako (EGK-CJE) diru-laguntza izendunak.	2	1. Subvenciones nominativas al Consejo de la Juventud de Euskadi (EGK-CJE).
2. Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzako laguntzak, gazteria alorrean programak eta jarduerak garatzeko.	60	2. Subvenciones a programas y actividades en el ámbito de juventud para entidades sin ánimo de lucro.
2. Dinamizatzaile soziokulturalak eta boluntarioak prestatzeko eskolak sustatzea, ofizialki aitortutako eskolen bitartez.		2. Potenciación de la formación de personal dinamizador sociocultural y del voluntariado a través de las escuelas oficialmente reconocidas.
1. Emandako diplomak.	650	1. Diplomas expedidos.
3. Gazteen mugikortasuna sustatzea.		3. Fomento de la movilidad juvenil.
1. Gazteen mugikortasunaren inguruko proiektuentzako dirulaguntzak.	20	1. Subvenciones para proyectos de movilidad juvenil.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Europako "Gazteak Ekinean" programa kudeatzea.		4. Gestión del programa europeo "Juventud en acción".
1. Gazte-trukeak.	17	1. Intercambios juveniles.
2. Europako Boluntariotza Zerbitzuaren ekintzak.	16	2. Acciones del Servicio de Voluntariado Europeo.
3. Gazte-ekimenak.	16	3. Iniciativas juveniles.
4. Ikastaroak eta mintegiak.	8	4. Cursos y seminarios.

PROGRAMA
 4211 HEZKUNTZAREN EGITURA ETA LAGUNTZA
ARDURADUNA
06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA
KULTURA
 ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN
 SAILBURUORDETZA

PROGRAMA
 4211 ESTRUCTURA Y APOYO DE EDUCACIÓN
RESPONSABLE
06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y
CULTURA
 VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN Y
 SERVICIOS

MEMORIA

Programa honetako gastuak Hezkuntza Administrazioaren ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak, hiru Lurralde Ordezkaritza, Ikuskatzailtza Tekniko eta Euskadiko Eskola Kontseiluaren funtzionamendu-gastuak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programaren helburuak Euskadiko Hezkuntza Sistema planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Los gastos de este programa se destinan a financiar el funcionamiento ordinario de la Administración Educativa.

Incluyen por lo tanto los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento, de las tres Delegaciones Territoriales, así como los de la Inspección Técnica y el Consejo Escolar de Euskadi.

Los objetivos del programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del Sistema Educativo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILAREN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENTZA ETA KOORDINAZIOA</p> <p>Sailaren goi-zuzendaritza betetzea.</p> <p>2. KUDEAKETA EKONOMIKOA</p> <p>Hezkuntza sistemaren kudeaketa ekonomiko-finanzarioa egitea, Sailaren aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastuaren kontrola.</p>		<p>1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO</p> <p>Ejercer la alta dirección del Departamento.</p> <p>2. GESTIÓN ECONÓMICA</p> <p>Realización de la gestión económico-financiera del Sistema Educativo mediante la elaboración de los Presupuestos del Departamento, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. UNIBERTSITATETIK KANPO DAUDEN EAEko IRAKASLE ETA IRAKASLE EZ DIREN LANGILE PUBLIKOEN ORDAINKETA-SISTEMA ETA LAN-BALDINTZAK KUDEATZEA. SAILEKO GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA, ORO HAR</p> <p>Oro har, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailera atxikitako langileen lan eta lansarien baldintzak kudeatzea; eta bereziki, bakoitzaren hitzarmen kolektiboen eremuan:</p> <p>1. Administrazio Orokorreko funtzionario-taldea eta lan-kontratutako langileen kolektiboa. Jarduneango langile-kopurua. 1.713</p> <p>2. Funtzionario irakasle-taldea. Jarduneango langile-kopurua. 22.884</p> <p>3. Hezkuntza Saileko lan-kontratutako langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. 850</p> <p>4. Hezkuntza Saileko Hezkuntza Bereziko lan-kontratutako langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. 1.646</p> <p>5. Hezkuntza Saileko Erljioko lan-kontratutako langileen kolektiboa. Jardunean dauden langileen kopurua. 305</p> <p>Irakaslegaien poltsa kudeatu eta mantentzea, EAEko unibertsitateaz kanpoko ikastetxe publikoetan ordezkatzeko egin ahal izateko:</p> <p>1. Ikastetxe publikoetako ordezkapen-poltsan sartuta dauden irakasleen bitarteko-langileen taldea. Poltsan dagoen hautagai-kopurua. 30.000</p> <p>Lanari dagokionez sailen eta gizarte-eragileen arteko harremanak kudeatzea, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko langile-taldean lan-baldintzak arautuko dituzten erabaki eta hitzarmenak negoziatzeko:</p> <p>1. Lan-munduko ordezkarietako harremanen sistema mantentzea. Gizarte-eragileen kopurua. 6</p> <p>2. Hezkuntza Saileko langile-taldeentzat 2014ko urtean hiru hitzarmen berri negoziatzea (Saileko Lan-Legepekoentzat). Urtean sinatuko diren hitzarmen-kopurua. 3</p> <p>Hautagaien zerrenden kudeaketa hobetzen jarraitu.</p>		<p>3. GESTIÓN DEL SISTEMA RETRIBUTIVO Y DE CONDICIONES LABORALES DEL SECTOR DOCENTE Y NO DOCENTE PÚBLICO NO UNIVERSITARIO DE LA C.A.P.V. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS, EN GENERAL, DEL DEPARTAMENTO</p> <p>Gestión de las condiciones laborales y retributivas del personal adscrito al Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura en general y en el ámbito de los respectivos convenios colectivos en particular:</p> <p>1. Colectivo de personal funcionario y laborales de Administración General. Número de trabajadores en activo.</p> <p>2. Colectivo de personal funcionario docentes. Número de personas trabajadoras en activo.</p> <p>3. Colectivo de personal laboral del Departamento de Educación. Número de personas trabajadoras en activo.</p> <p>4. Colectivo de personal laboral docente y educativo del Departamento de Educación. Número de personas trabajadoras en activo.</p> <p>5. Colectivo de personal laboral de Religión del Departamento de Educación. Número de personas trabajadoras en activo.</p> <p>Gestión y mantenimiento de las bolsas de personas candidatas docentes para realizar sustituciones en centros docentes públicos no universitarios de la CAPV:</p> <p>1. Colectivo personal interino docentes incluido en la bolsa de sustituciones en centros públicos. Número de personas candidatas en bolsa.</p> <p>Gestión de las relaciones departamentales en materia laboral con los diferentes agentes sociales en relación con las condiciones laborales de los diferentes colectivos de personas trabajadoras del Departamento de Educación, Universidades e Investigación:</p> <p>1. Mantenimiento del sistema de relaciones con los interlocutores sociales. Número de agentes sociales.</p> <p>2. Negociación de tres nuevos convenios colectivos para colectivos de Personal Laboral del Departamento de Educación. Número de convenios a firmar en 2014.</p> <p>Continuar con la mejora de la gestión de las listas de candidatos y candidatas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. SAILAREN INBERTSIO-PLANA KUDEATZEA</p> <p>Sailaren Inbertsio Planaren definizioari laguntzea, gisa-baliabideen eta baliabide teknikoaren bidez:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gainbegiratu beharreko obra-espeditente guztien kopurua. 2. Tramitatu beharreko obra-espeditente guztien kopurua. 3. Kontratazio-pleguak egitea. 4. Esleipen-txostenak egitea. 5. Aztertu beharreko kontratazio-espeditenteen eskaintzak. 6. Udalentzako diru-laguntzen agindua (espeditente-kopurua). 7. Barrera arkitektonikoak kentzeko, itunpeko ikastetxeetan agindua (espeditente-kopurua). 		<p>4. GESTIÓN DEL PLAN DE INVERSIONES DEL DEPARTAMENTO</p> <p>Dar soporte con medios humanos y técnicos a la definición del Plan de Inversiones del Departamento:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Número total de expedientes de obra a supervisar. 2. Número total de expedientes de obra a tramitar. 3. Elaboración de pliegos de contratación. 4. Elaboración de informes de adjudicación. 5. Ofertas de expedientes de contratación a analizar. 6. Orden de subvenciones para Ayuntamientos (número de expedientes). 7. Orden de subvenciones para Centros Concertados para la eliminación de barreras arquitectónicas (número de expedientes).
<p>5. SAILEKO INFORMATIKA ETA KOMUNIKAZIO-PLANA JARRI, EZARRI ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA</p> <p>Hezkuntza Administrazioaren kudeaketarako jardunekin lotutako ekintzak:</p> <p>Saileko aplikazioak eta datu-baseak garatzea eta mantentzea:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Aplikazio-kopurua. <p>Hezkuntzara zuzendutako aplikazioen ostatu zerbitzariak:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zerbitzari kopurua. <p>Lanpostuen ekipamendua eta softa hornitze ekintzak:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lanpostu kopurua. 		<p>5. ESTABLECIMIENTO, IMPLANTACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PLAN INFORMÁTICO Y DE COMUNICACIONES DEL DEPARTAMENTO</p> <p>Acciones relacionadas con las actividades de la gestión de la Administración Educativa:</p> <p>Desarrollo y mantenimiento de aplicaciones y bases de datos departamentales:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de aplicaciones. <p>Servidores de albergue de aplicaciones educativas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de servidores. <p>Dotación de puestos de trabajo y software de funcionamiento:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de puestos de trabajo.
<p>Lehen Hezkuntzako ikastetxe publikoen jarduerekin lotutako ekintzak:</p> <p>Ikastetxeetan dagoen parke informatikoa eta bere softwarren mantenimendua:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ekipo informatikoen kopurua. <p>Komunikazioen mantenimendua:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ikastetxeen kopurua. 		<p>Acciones relacionadas con las actividades de los centros públicos de primaria:</p> <p>Mantenimiento del parque informático existente y software correspondiente:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de equipos informáticos. <p>Mantenimiento de las comunicaciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de centros educativos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Sare informatiko berrien instalazioa:		Instalación de nuevas redes informáticas:
1. Lehen hezkuntzako ikastetxe berrietako sareak.	6	1. Redes en centros nuevos de primaria.
Ekipamendu informatiko berriaren erosketak:		Adquisición de nuevos equipos informáticos:
1. Berriztu Planerako ekipo informatiko berrien kopurua.	4.700	1. Número de equipos nuevos para el Plan Berriztu.
2. Eskola 2.0 Ekipo informatiko berrien kopurua matrikula-aldaketagatik.	1.513	2. Número de equipos nuevos de Eskola 2.0 por variación de matrícula.
3. Lehen Hezkuntzako 5. eta 6. kurtsoa Eskola 2.0ko gela berriak.	48	3. Nuevas aulas de Eskola 2.0 de 5. y 6. curso de Educación Primaria.
Bigarren Hezkuntzako ikastetxe publikoen jarduerekin lotutako ekintzak:		Acciones relacionadas con las actividades de los centros públicos de secundaria:
Ikastetxeetan dagoen parke informatikoa eta bere softwaren mantenimendua:		Mantenimiento del parque informático existente y software correspondiente:
1. Ekipo informatikoen kopurua.	44.000	1. Número de equipos informáticos.
Komunikazioen mantenimendua:		Mantenimiento de las comunicaciones:
1. Ikastetxeen kopurua.	299	1. Número de centros educativos.
Sare informatiko berrien instalazioa:		Instalación de nuevas redes informáticas:
1. Bigarren hezkuntzako ikastetxe berrietako sareak.	6	1. Redes en centros nuevos de secundaria.
Ekipamendu informatiko berriaren erosketak:		Adquisición de nuevos equipos informáticos:
1. Berriztu Planerako ekipo informatiko berrien kopurua.	7.100	1. Número de equipos nuevos para el Plan Berriztu.
2. Eskola 2.0 Ekipo informatiko berrien kopurua (matrikula-aldaketagatik).	450	2. Número de equipos nuevos de Eskola 2.0 (por variación de matrícula).
3. DBHko 1., 2., 3. eta 4. kurtsoetako Eskola 2.0ko gela berriak.	95	3. Nuevas aulas de Eskola 2.0 de 1., 2., 3., y 4. cursos de ESO.
6. ESTADISTIKA-DATUAK LANTZEA		6. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS
2013/14 ikasturteko aurrematrikula eta matrikulazio-datuak biltzea, grabatzea eta lantzea:		Recogida, grabación y elaboración de datos de prematrícula y matrícula curso 2013/14:
1. Haur, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak.	1.153	1. Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.
2013/14 ikasturteko eskola-jardueren datuak biltzea, grabatzea eta lantzea ikastetxe publiko eta pribatuetan:		Recogida, grabación y elaboración de datos de actividad escolar del curso 2013/14 en centros públicos y privados:
1. Haur, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak.	1.153	1. Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.
2. Irakaskuntza espezializatuetako zentroak.	135	2. Centros de Enseñanzas Especializadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Hasierako Lanbide-Prestakuntzako ikastegiak.</p> <p>7. EMAKUME ETA GIZONEN BERDINTASUNAREAKO POLITIKAK SUSTAPENA ETA ELKARLANA</p> <p>Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Otsailaren 18ko 4/2005 legean eta Eusko Jaurlaritzak onarturiko Berdintasunerako planean aurreikusitako neurriak gauza daitezen sustapena, elkarlana eta lankidetzak dagokio.</p> <p>1. Hezkuntza-Sisteman Hezkidetzak eta Genero-Indarkeriaren prebentzioa Lantzeko Plan Estrategikoaren diseinua.</p> <p>2. Hezkuntza-Sisteman Hezkidetzak eta Genero-Indarkeriaren prebentzioa Lantzeko Plan Estrategikoaren ezarpenaren koordinazioa eta sustapena, batetik, eta jarraipena eta ebaluazioa, bestetik.</p> <p>Hezkuntza-Sisteman Hezkidetzak eta Genero-Indarkeriaren prebentzioa Lantzeko Plan Estrategikoari koordinazioa eta jarraipena egiteko bilerak.</p> <p>3. Berdintasun-politiken dokumentu programatikoaren diseinua (hainbat urtetakoa eta urtekkoa).</p> <p>Berdintasun politiken dokumento hainbat urtetako dokumentu programatikoa.</p> <p>Berdintasun politiken urteko dokumentu programatikoa.</p> <p>4. Berdintasun-politiken dokumentu programatikoaren ezarpenaren koordinazioa eta sustapena, batetik, eta jarraipena eta ebaluazioa, bestetik.</p> <p>Dokumentu programatikoari koordinazioa eta jarraipena egiteko bilerak saileko pertsonekin.</p> <p>Emakunderen ebaluaketa galdetegiari erantzun.</p> <p>5. Emakume eta gizonen berdintasunaren alorreko aholkua eta laguntza.</p> <p>Aholkularitza zenbakia.</p> <p>6. Koordinatzeko sailarteko bilerak.</p> <p>Sailarteko bilera zenbakia.</p> <p>Instituzioen arteko bilerak.</p>	<p>33</p> <p>1</p> <p>30</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>20</p> <p>1</p> <p>40</p> <p>15</p> <p>10</p>	<p>3. Centros de Cualificación Profesional Inicial.</p> <p>7. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES</p> <p>Impulsa, coordina y colabora para la ejecución de las medidas previstas en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y el Plan para la igualdad aprobado por Gobierno Vasco.</p> <p>1. Diseño del Plan Estratégico para la Coeducación y la prevención de la violencia de género en el Sistema Educativo.</p> <p>2. Coordinación e impulso y seguimiento y evaluación del Plan Estratégico para la Coeducación y la prevención de la violencia de género en el Sistema Educativo.</p> <p>Reuniones de coordinación y seguimiento del Plan Estratégico para la Coeducación y la Prevención de la violencia de género en el Sistema Educativo.</p> <p>3. Diseño del documento programático plurianual y anual de igualdad.</p> <p>Documento programático de igualdad plurianual.</p> <p>Documento programático de igualdad anual.</p> <p>4. Coordinación e impulso, por un lado, y seguimiento y evaluación, por otro, de la implantación del documento programático anual de igualdad.</p> <p>Reuniones de coordinación y seguimiento del documento programático con personal del Departamento.</p> <p>Cumplimentación del cuestionario de evaluación de Emakunde.</p> <p>5. Asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad de mujeres y hombres al personal.</p> <p>Número de asesoramientos.</p> <p>6. Reuniones de coordinación interdepartamentales e interinstitucionales.</p> <p>Número de reuniones interdepartamentales.</p> <p>Número de reuniones interinstitucionales.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4221 HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA	4221 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA IKASTETXEEN ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

MEMORIA

Agiri honek Sailaren Haur eta Lehen Hezkuntzari buruzko 4221 programari dagokion zatia jasotzen du.

Este documento recoge la parte correspondiente al programa 4221 Educación Infantil y Primaria del Departamento.

Egitarau honetan garatzen diren ekintzek honakoak dituzte helburu:

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

0-3 urte etapa, hezkuntza- izaerakoa, ezar dadin bultzatzea eta arreta goiztiarra eskaini ahal izateko esku-hartze integrala erraztea.

Promover la implantación de la etapa 0-3 años de carácter fundamentalmente educativo y favorecer la intervención integral en la atención temprana.

Ikasleei nork bere gaitasunak garatzeko bere geografiako, gizarte-ekonomiako eta kulturako ingurunean errotutako oinarrizko heziketa egokia eta goragoko hezkuntza-mailetara igarotzeko nahikoa ezagutza eta gaitasun eskaintzea.

Proporcionar a los alumnos y alumnas una adecuada formación básica enraizada en su contexto geográfico, socioeconómico y cultural que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos y competencias necesarias para el acceso a niveles educativos superiores.

Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei garapenerako baliabideak eskaintzea eta gizarte-inklusiboa.

Proporcionar a los alumnos y alumnas que presenten necesidades educativas especiales los medios para el desarrollo de su capacidad favoreciendo la inclusión social.

Giza baliabideak eta baliabide materialak jartzea, ekitatezko irakaskuntza bermatzeko eta bikaintasuna bultzatzeko.

Proporcionar los recursos humanos y materiales para garantizar una enseñanza que asegure la equidad y fomente la excelencia.

Beharrezkoak diren giza baliabideak eta baliabide materialak eskura jartzea:

Facilitar los recursos humanos y materiales necesarios para:

1. Ikasle sartu berrien arretarako, ikasle etorkinei harrera egiteko Plana garatuz eta harrerarako hizkuntza errefortzuaren bidez.

1. La atención al alumnado de reciente incorporación mediante el desarrollo del Plan de Atención al alumnado inmigrante y refuerzos lingüísticos de acogida.

2. Ikasle Ijitoen eskolatzeta hobetzeko.

2. La mejora de la escolarización del Alumnado Gitano.

3. Adimen-gaitasun handiko ikasleen arretarako.

3. La atención al alumnado con Altas Capacidades Intelectuales.

Hezkuntza-, gizarte- eta ekonomia-gabeziak dituzten ikasleei gabeziok gainditzeko bideak eskaintzea, oinarrizko konpetentzien garapena sustatuz eta nork bere buruaz dituen espektatibak hobetuz.

Arreta Klinikoa behar dutelako dagokion eskola inguruan ez ikastetxe arruntetan hartu ezin diren ikasleentzako Ospitaleko eta Etxeko hezkuntza arreta eta hezkuntza terapeutikorako Lurralde Zentroak garatuz jarraitzea.

Ikastetxeetan dauden ekipamenduaren eta konektibitatearen azpiegiturak baliatuz (Eskola 2.0renak eta abar), teknologia berrien erabilera hedatu:

1. Irakaskuntza-ikaskuntza prozesua errazteko.
2. Kudeaketa akademikoa eta pedagogikoa informatizatzekeo.

Proporcionar a los alumnos y alumnas que presenten carencias educativas y socioeconómicas los medios para superarlas favoreciendo el desarrollo de las competencias básicas y mejorando las expectativas sobre sus propias capacidades.

Proseguir con el desarrollo de los Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa para el alumnado que, por precisar de atención clínica, no puede ser atendido en el entorno escolar correspondiente ni en los centros educativos ordinarios.

Generalizar el uso de las nuevas tecnologías aprovechando las infraestructuras de equipamiento y conectividad existentes en los centros educativos (de Eskola 2.0, etcétera), para:

1. Facilitar el proceso de enseñanza-aprendizaje.
2. Informatizar sus procesos de gestión académica y pedagógica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HEZKUNTZA-ITUN ARAUBIDEA DUTEN IKASTETXE PRIBATUETAKO HAUR-HEZKUNTZA, LEHEN HEZKUNTZAREN FINANTZAKETA. 2013/14 IKASTURTEA</p> <p>1. Itunpeko gelen kopurua. (H.B. barne).</p> <p>2. HEZKUNTZA-PREMIA BEREZIAK DITUZTEN IKASLEEI HEZKUNTZA-ERANTZUN EGOKIA AHALBIDETZEA</p> <p>Ikastetxeei eskaintzea giza eta material baliabideak, hezkuntza premia bereziko ikasleei hezkuntza erantzun egokia bideratzeko:</p> <p>1. Ikastetxe publikoei giza-baliabideez hornitzea:</p> <p>Irakasle Aholkularia (lanpostuak).</p> <p>Irakasle Orientatzailea (lanpostuak).</p> <p>2. Material didaktiko eta baliabide material espezifikoez hornitzea Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleentzako:</p> <p>Ikusteko urritasuna.</p> <p>Entzuteko urritasuna.</p> <p>Mugimendurako urritasuna.</p> <p>Ahalmen urritasuna.</p>	<p>4.127</p> <p>281</p> <p>177</p> <p>369</p> <p>423</p> <p>630</p> <p>2.852</p>	<p>1. FINANCIACIÓN DE LA ENSEÑANZA INFANTIL Y PRIMARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2013/14</p> <p>1. Número de aulas concertadas (incluye E.E.).</p> <p>2. POSIBILITAR LA RESPUESTA EDUCATIVA REQUERIDA AL ALUMNADO CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES</p> <p>Facilitar a los centros los recursos humanos, materiales y personal especializado necesario para ofrecer una respuesta educativa adecuada al alumnado con n.e.e.:</p> <p>1. Dotación de recursos humanos en Centros Públicos:</p> <p>Profesorado Consultor (Plazas).</p> <p>Profesorado Orientador (Plazas).</p> <p>2. Dotación de material didáctico y mobiliario específico para alumnado con necesidades vinculadas a:</p> <p>Discapacidad visual.</p> <p>Discapacidad auditiva.</p> <p>Discapacidad motriz.</p> <p>Discapacidad psíquica.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Urritasun anitza.	224	Pluridiscapacidad.
Ikasteko zailtasuna.	1.766	Dificultades de aprendizaje.
3. Langile espezializatuz hornitzea:		3. Dotación de personal especializado:
Pedagogia Terapeutikoko irakasleak (lanpostuak).	965	Profesorado especializado en: Pedagogía Terapéutica (Plazas).
Entzumena eta Hizkuntzako irakasle espezializatuak.	240	Profesorado especializado en Audición y lenguaje.
Fisioterapeutak.	34	Fisioterapeutas.
Okupazio-terapeutak.	8	Terapeutas Ocupacionales.
Hezkuntza Laguntzeko Espezialistak (Lanpostuak).	737	Especialistas de Apoyo Educativo (Plazas).
Hezkuntza itunen bidez, itunpeko sareko Heziketa Bereziko ikasgelen finantzaketa:		Financiación, a través de conciertos educativos, de aulas de Educación Especial en la red concertada:
1. Itunpeko ikastetxeetan gelak diru-laguntzea:		1. Subvención de aulas en centros concertados:
Haur eta Lehen Hezkuntzan laguntza.	218	Apoyo en Educación Infantil y Primaria.
Bigarren Hezkuntzan laguntza.	213	Apoyo en Educación Secundaria.
Autismoa / Entzuteko eta ikusteko urritasunak / Adimen arazoak / Mugimendurako urritasuna.	99	Autismo / Discapacidad Sensorial / Discapacidad Psíquica / Discapacidad Motora.
Zereginen ikaskuntzako gelak.	26	Aulas de Aprendizaje de Tareas.
Hezkuntza laguntzako espezialistak kontratatu behar dituzten itunpeko ikastetxeentzako diru-laguntza:		Subvención a Centros Concertados que requieren contratar personal Especialista de Apoyo Educativo:
1. Lanpostuen kopurua.	539	1. Número de puestos de trabajo.
2. Ikastetxeen kopurua.	200	2. Número de Centros.
3. Ikasleen kopurua.	1.242	3. Alumnado beneficiado.
Urritasuna dela-eta ikastetxeko garraioa erabili ezin duten ikasleentzako garraioaren finantzaketa:		Financiación del transporte para el alumnado con discapacidad que no puede utilizar el transporte del centro:
1. Ikastetxeen kopurua.	127	1. Número de Centros.
2. Ikasleen kopurua.	757	2. Alumnado beneficiado.
Hezkuntza bereziko materialaren laguntza-gastuen finantzaketa edota hitzarmenak:		Convenios y financiación de gastos de asistencia en materia de Educación Especial:
1. Osakidetzarekin izenpetutako hitzarmena (Araba). Mugimendu urria dutenen errehabilitazioa gainbegiratzea:		1. Convenio suscrito con Osakidetza. (Araba). Supervisión rehabilitadora a deficientes motóricos:
1. Ikasleen kopurua.	183	1. Número de alumnos y alumnas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Ikastetxeen kopurua.	42	2. Número de Centros.
2. Ikusteko urritasuna duten ikasleen jarraipenerako ONCEkoekin izenpetutako hitzarmena:		2. Convenio con la ONCE para seguimiento del alumnado con discapacidad visual:
1. Ikasleen kopurua.	369	1. Número de alumnos y alumnas.
2. Ikastetxeen kopurua.	250	2. Número de Centros.
3. (FEVAS) Adimen Ezintasuna dutenean aldeko elkarteen Euskal Federaziorako diru-laguntza:		3. Convenio suscrito con la Federación Vasca de Asociaciones a favor de la Discapacidad Intelectual (FEVAS):
1. Ikasleen kopurua.	2.852	1. Número de alumnos y alumnas.
4. Arazo mentalak dituzten ikasleen arretarako Osakidetzarekin izenpetutako hitzarmena (Osasun mentala):		4. Convenio suscrito con Osakidetza (Salud Mental) para la atención a alumnado con trastorno mental:
1. Ikasleen kopurua.	50	1. Número de alumnos y alumnas.
2. Ikastetxeen kopurua.	48	2. Número de Centros.
5. "Gregorio Ybarra" gorren aldeko elkarterako diru-laguntza.		5. Subvención a la Asociación Prosordos "Gregorio Ybarra".
1. Ikasleen kopurua.	46	1. Número de alumnos y alumnas.
2. Ikastetxeen kopurua.	31	2. Número de Centros.
Laguntza-zentroen gastuen finantziaketa:		Financiación de gasto de centros de apoyo:
1. Berritzeguneak:		1. Berritzeguneak:
1. Berritzeguneen kopurua.	19	1. Número de Berritzegunes.
2. HPBko aholkularien kopurua.	100	2. Personal asesor de n.e.e.
2. Ospitaleko eta etxeko hezkuntza arretarako eta arreta terapeutiko-hezigarrirako lurralde zentroak:		2. Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa:
1. Zentroen kopurua.	3	1. Número de Centros.
2. Irakasleen kopurua.	88	2. Número de profesoras y profesores.
3. Arreta eman zaien ikasleen kopurua.	2.326	3. Número de alumnos y alumnas atendidos.
3. Ikusteko urritasuna duten hezkuntzan barne hartzeko baliabidetegiak:		3. Centros para la inclusión del alumnado con discapacidad visual:
1. Zentroen kopurua.	3	1. Número de Centros.
2. Irakasleen kopurua.	58	2. Número de profesoras y profesores.
3. Arreta eman zaien ikasleen kopurua.	369	3. Número de alumnos y alumnas atendidos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. KULTURARTEKOTASUN PROGRAMA</p> <p>Giza baliabideen zuzkidura sare publikoan:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sare publikoaren errefortzu-kopurua. 2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak. <p>Ikasle ijitoekin ekintzak bultzatuko dituzten erakundeei bideratutako deialdiak.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ikasle ijitoen eskolaratzea hobetzeko Plana abian jarri. 2. Ikasle ijitoekin ekintzak garatzen dituzten erakundeak. 	<p>113</p> <p>6</p> <p>3</p>	<p>3. PROGRAMA DE INTERCULTURIDAD</p> <p>Dotación de recursos humanos a la red pública:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de refuerzos en la red pública. 2. Personas coordinadoras de la perspectiva intercultural de centro. <p>Convocatoria a entidades para desarrollar actividades con el Alumnado Gitano.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Plan de Mejora de la escolarización del alumnado Gitano. 2. Entidades que participan en el desarrollo de actividades con el alumnado gitano.
<p>4. BIDELAGUNA PROGRAMA</p> <p>Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan oinarrizko kompetentzien garapena eta eskolako arrakasta bilatzen duen BIDELAGUNA programa bultzatu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hezkuntza gabeziadun ikasleak dituzten Lehen Hezkuntzako ikastetxeak. 2. Eremu ez formalean berariazkoak diren giza baliabideak jartzea Lehen Hezkuntzako 5. eta 6. mailetak 8 eta 12 Hezkuntza gabeziadun ikasle arteko taldeetan. 	<p>98</p> <p>205</p>	<p>4. PROGRAMA BIDELAGUNA</p> <p>Impulsar en los centros de Primaria, el Programa BIDELAGUNA que promueve el desarrollo de las competencias básicas y el éxito escolar:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Centros de Educación Primaria con alumnado que presenta carencias educativas. 2. Facilitar recursos humanos propios del ámbito no formal a grupos de entre 8 y 12 alumnos y alumnas con carencias educativas en 5. y 6. de Primaria.
<p>5. SAREHEZKUNTZA PROGRAMA</p> <p>Irakaskuntza-ikaskuntza prozesuan teknologia berrien erabilera:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Liburu digitala Lehen Hezkuntzako 5. eta 6. mailetan. Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan esperientzia pilotua egiteko deialdia. 1. Ikasle kopurua. (2 lerrotako ikastetxea x 2 maila x 20 ikastetxe). 	<p>20</p> <p>2.000</p>	<p>5. PROGRAMA SAREHEZKUNTZA</p> <p>Uso de las nuevas tecnologías en los procesos de enseñanza-aprendizaje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Libro digital en 5. y 6. de Primaria. Convocatoria de experiencia piloto en Centros de Educación Primaria. 1. Número de alumnos y alumnas. (centro de 2 líneas x 2 cursos x 20 centros).
<p>6. EUSKAL CURRICULUMA.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. LHko 6. mailako ikasle kopurua (Ikasleen irteera perfila). 	<p>19.746</p>	<p>6. EUSKAL CURRICULUMA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de alumnos y alumnas de 6. Educación Primaria (Perfil de salida).
<p>7. IKASLEEI KALITATEZKO IRAKASKUNTZA ESKAINTZEA, NORBERE GAITASUNAK GARATZEKO ETA HEZKUNTZA-MAILAREN ARABERA DAGOKIEN EZAGUTZAK ETA GAITASUNAK EURENGANATZEKO SARE PUBLIKOAN</p>		<p>7. OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD QUE PERMITA EL DESARROLLO DE SUS CAPACIDADES PERSONALES Y LA ADQUISICIÓN DE CONOCIMIENTOS Y COMPETENCIAS ACORDES CON ESTAS ETAPAS EDUCATIVAS EN LA RED PÚBLICA</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Sare publikoan haur eta lehen hezkuntzan eskolaratzeko eskaria estaltzea:		Dar cobertura a la demanda de escolarización en la red pública en los niveles educativos de infantil y primaria:
1. Haur-Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.	43.350	1. Escolarización de alumnos y alumnas de Educación Infantil en Centros Públicos.
2. Lehen Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.	63.505	2. Escolarización de alumnos y alumnas de Educación Primaria en Centros Públicos.
3. HPB dituzten ikasleez arduratzea sare publikoan:		3. Atención a los alumnos y alumnas con necesidades educativas especiales en la red pública:
1. Laguntza-gelen kopurua.	530	1. Número de aulas de apoyo.
2. Gela berezien kopurua.	37	2. Número de aulas específicas.
Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikasleak eskolatzea:		Escolarización de alumnos y alumnas del primer ciclo de Educación Infantil:
1. Lekuan lekuko erakundeekiko lankidetza, 0-3 urteko haurrak eskolatzeko:		1. Colaboración con Instituciones locales para la escolarización de alumnos y alumnas de 0-3 años:
1. Udal-titularitatepeko haur-eskolen finantzaketa parte hartzea, 0-3 urte etapa ezartzeari begira.		1. Participar en la financiación de escuelas infantiles públicas de titularidad municipal para la implantación de la etapa 0-3 años. Número de ayuntamientos.
Ikastetxe kopurua.	13	Número de centros.
Ikasle kopurua.	1.602	Número de alumnos y alumnas.
2. Haurreskolak Partzuergoak 0-3 urteko postuak sortu eta mantentzeko burutu behar dituen ekintzetan parte hartzea eta dagokion finantziazioa ezartzea.	8.200	2. Aportar la financiación precisa y participar en las acciones del Consorcio Haurreskolak para la creación y el mantenimiento de plazas públicas de 0 a 3 años.
2. Bi urtekoentzako gelak eskaintzea ikastetxe publikoetan. Prematrikula.	633	2. Oferta de aulas de 2 años en centros públicos. Prematrícula.
Material eta giza baliabideen hornidura:		Dotación de medios humanos y materiales en centros públicos:
1. Ikastetxeetako plantilla hezkuntza-beharren arabera zehaztea:		1. Determinar las plantillas de los Centros en función de las necesidades educativas:
1. Zuzendaritza-taldeak indartzea.	332	1. Potenciación de equipos directivos.
2. Irakasleak.	11.654	2. Personal docente.
2. Ikastetxeen azpiegitura mantentzea eta egokitzea:		2. Mantener y adecuar la infraestructura de los Centros:
1. Ikastetxeen kopurua.	332	1. Número de Centros.
3. Ikastetxeak euren eginbeharretarako baliabide materialez hornitzea. Ikastetxeen kopurua.	332	3. Dotar a los centros de los recursos materiales para su funcionamiento. Número de centros.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ekipamendu, altzari eta gorputz-heziketakako materialez hornitzea. 2. Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei egokitutako ekipamenduz hornitzea. 3. Ikastetxeen funtzionamendu-gastuen finantzaketa. 4. Lehen Hezkuntzako ikasleen testu-liburuak era ekitatiboan eta solidarioan kudeatzeko programari jarraipena ematea.	63.505	1. Dotación de equipamiento, mobiliario y material didáctico. 2. Dotación de equipamiento adaptado para dar respuesta a alumnos y alumnas con necesidades educativas especiales. 3. Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros. 4. Dar continuidad al programa de gestión solidaria y equitativa de los libros de texto para alumnos y alumnas de Educación Primaria.
8. TITULARTASUN PRIBATUA DUTEN 0-3 URTE BITARTEKO HAUR-ESKOLAK FINANTZATZEA		8. FINANCIACIÓN DE ESCUELAS INFANTILES DE 0-3 AÑOS DE TITULARIDAD PRIVADA
1. Ikastetxeen kopurua.	264	1. Número de centros.
2. Ikasle kopurua.	14.617	2. Número de alumnos y alumnas.

PROGRAMA	PROGRAMA
4222 BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA	4222 EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA, IKASTETXEEN ZUZENDARITZA, HEZIKETA ETA IKASKUNTZAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA, DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES, DIRECCIÓN DE FORMACIÓN Y APRENDIZAJE

MEMORIA

Programa honetan garatzen diren ekintzek hurrengo helburu orokorrak lortu nahi dituzte:

- Nerabeei hezkuntza arloan erantzun egokia eta koherentea ematea, autonomia pertsonala, erantzukizuna eta ikasketak garatzeko eta sendotzeko.
- Gaitasunak garatzen eta zein bere geografiako, gizarte-ekonomiako, eta kulturako ingurunean errotutako zein ezaguera unibertsalak jasotzen laguntzea, eta goi-mailako ikasketak egiten eta bizitza aktiboan sartzea ahalbidetuko dizkien irteerako gutxiengo perfilak ezarritako konpetentziak lortuz.
- Zientzia zaletasuna bultzatu, zientzien gizarte eta ekonomiarako erabilgarritasuna ezagutu eta goi-mailako ikasketak egitea ahalbidetuko dizkien oinarriko ezagutzak garatu.
- Hezkuntzaren bidez, ikasleen garapen osoa bultzatzea, bakoitzaren gaitasunen arabera gizartean parte hartze aktiboa izan dezaten.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzaren bidez, 12-16 urte bitarteko ikasleen eskolatzea bermatu, eta, adin hori gainditu arren, etapa horretako helburuak lortu ez dituztenenganako arretari ere eustea.
- Hezkuntza eleanitza sustatzea, euskara ardatz harturik, eginiko esperientziak kontuan izanik (proiektu eleaniztunak, HMM eta abar).
- Ikastetxeen autonomia eta parte-hartzea bultzatzea (HAUSPOA).

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen como objetivos generales los siguientes:

- Ofrecer una respuesta educativa coherente y adecuada a las y los adolescentes para desarrollar y consolidar su autonomía personal, sus estudios y sus responsabilidades.
- Contribuir al desarrollo de competencias y a la adquisición de conocimientos tanto universales como enraizados en su contexto geográfico, socioeconómico y cultural para alcanzar el perfil mínimo de salida de manera que posibilite proseguir estudios superiores así como la incorporación a la vida activa.
- Promover el interés por la ciencia, conocer su aplicabilidad social y económica y proporcionar los conocimientos de base que posibiliten proseguir estudios superiores.
- Favorecer por medio de la educación el desarrollo integral de los alumnos y alumnas para su participación activa en la sociedad, de acuerdo con sus capacidades.
- Garantizar la escolarización de los alumnos y alumnas del segmento de 12-16 años, mediante la Educación Secundaria Obligatoria y la atención a quienes, superando dicha edad, no hayan alcanzado los objetivos de la etapa.
- Impulsar la educación plurilingüe con el euskera como eje, teniendo en cuenta las experiencias realizadas (proyectos plurilingües, MET, etcétera).
- Promover la autonomía y la participación de los centros escolares (HAUSPOA).

- Ekintzazaitzaren kultura sustatzea, ikasleei ekintzazaitzako berariazko programetan parte hartzeko aukera eskainiz.

- Giza baliabideak eta baliabide materialak jartzea, ekitatezko irakaskuntza bermatzeko eta bikaintasuna bultzatzeko.

- Ikastetxeetan dauden ekipamenduaren eta konektibitatearen azpiegiturak baliatuz (Eskola 2.0renak eta abar), teknologia berrien erabilera hedatu:

1. Irakaskuntza-ikaskuntza prozesua errazteko.

2. Kudeaketa akademikoa eta pedagogikoa informatizatzeke.

- Immigrazioko Euskal Plana betetzeko, kultura artekotasuna lantzeko eta ikasle etorri berriak hartzeko programa finantzatu da, harrerako hizkuntza-errefortzuen bitartez.

- Laguntza eta errefortzuko programen bitartez ikasle guztien eskola-arrakasta sustatzea, eta aniztasunari aurre egiteko neurriak bultzatzea, eskola goiz uzten duen ikasle-kopurua murrizteko (HBIP, CA, BIDEFLAGUNA).

- Ikastetxeetako instalazioak xedapenetara egokitzea, langileek lan-ekipoak erabil ditzaten segurtasun-ingurumeneko eta osasun eta energia-eraginkortasuneko gaietako legediarekin eta gomendioekin bat etorritz.

- Lanbide Heziketako prestakuntza eskaintzarako sarbidea erraztea eta ikasleei bere lanbidean jarduteko lanbide gaitasun egokia lor dezaten ahalbideratzea, ikastetxeetan nahiz lantokietan.

- Lanbide Heziketa prestakuntza ematen duten ikastetxeetan lanaren alternantziako programaren inplementazioa indartzea.

- Lanbide Heziketako sare publikoaren eta sare kontzertatuaren ohiko funtzionamendua bermatzea, baita koordinazio eta laguntzarako erakundeena ere.

- Hirugarren LHEP 2010-2013 ebaluatuko da. Aldi berean, Laugarren LHEP 2014-2016 lantzen hasiko da, eta 2014ko bigarren seihilekoan ezartzea aurreikusten da. LHko Agenda estrategikoak 2015 IV. LHko Euskal Planean garatuko diren ildo-jarduerak zabaltzen ditu, honako proiektu hauek lehenetsiz: titulu berriak prestatu eta ezartzea, ikastetxeetako modernizazioa eta ekipamendu berrien hornikuntza, eskaintza eleanitza, lan esperientzia ezagutzea eta, halaber, kalitatea, berrikuntza eta enprendizaia bultzatzera zuzendutako proiektuak.

- Fomentar la cultura emprendedora ofreciendo al alumnado la posibilidad de participar en programas específicos de emprendizaje.

- Proporcionar los recursos humanos y materiales para garantizar una enseñanza que asegure la equidad y fomente la excelencia

- Generalizar el uso de las nuevas tecnologías aprovechando las infraestructuras de equipamiento y conectividad existentes en los centros educativos (Eskola 2.0, etcétera), para:

1. Facilitar el proceso de enseñanza-aprendizaje.

2. Informatizar sus procesos de gestión académica y pedagógica.

- Dar cumplimiento al Plan Vasco de Inmigración mediante la financiación del Programa de Interculturalidad y atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida.

- Potenciar el éxito escolar de todo el alumnado a través de programas de apoyo y refuerzo e impulsar medidas de atención a la diversidad destinadas a reducir el abandono escolar prematuro (PREE, DC, BIDEFLAGUNA).

- Adecuar las instalaciones de los centros a las disposiciones para la utilización por las personas trabajadoras de los equipos de trabajo, en consonancia con la legislación y recomendaciones en materia medioambiental de seguridad y salud y eficiencia energética.

- Facilitar el acceso a la oferta formativa de Formación Profesional y posibilitar al alumnado la adquisición de la competencia profesional, tanto en los centros de enseñanza como en centros de trabajo.

- Potenciar la implementación de proyectos de formación en alternancia en centros que imparten Formación Profesional.

- Garantizar el funcionamiento ordinario de la red pública y concertada de la Formación Profesional, así como de sus órganos de coordinación y apoyo.

- Realizar la evaluación del III Plan Vasco de Formación Profesional 2010-2013. Así mismo se va a elaborar el IV Plan Vasco de Formación Profesional 2014- 2016, previéndose su implementación en el 2. semestre del 2014. La Agenda Estratégica FP Euskadi 2015 establece las líneas de actuación que se desarrollarán en el IV Plan Vasco de FP. En el IV Plan Vasco de F. P. se priorizará la elaboración e implantación de los nuevos títulos, la modernización de los centros y dotación de nuevos equipamientos, la oferta multilingüe, el reconocimiento de la experiencia laboral, así como los proyectos orientados a potenciar la calidad, la innovación y el emprendizaje.

- Ingurune estrategikoak eratzea euskal ekonomiaren sektore nagusietan, enpresak eta LHko zentroak sarean lanean arituta. Enpresei eta batik bat ETEei laguntzeko proiektuetan lan egitea, prestakuntzaren produkzioaren, hobekuntzaren eta berrikuntzaren arloetan.
- Zentroek beren autonomia handitzeko tresnak ezartzea, erakunde malguak bihur daitezen, erantzun autonomoak eta azkarrak emateko gai, eta hainbat saretan parte hartu. LHko zentroyen egitura eta antolaketa aldatzea, adimen estrategikoko prozesuak ezarri eta sareko lana indartzu.
- LHko zentroetan aldatzeko gaitasuna bultzatzea, kudeaketa-ereduak garatu, laguntza-metodologia berriak aplikatu eta pentsamendu eraikitzailea landu. Prestakuntza-esparru berri bat diseinatzea, espezializazio handia duten profesionalak lortze aldera, jakintza eta gaitasun berriak biltzen dituen profil berri baten bidez.
- Finkatuta dauden ikaskuntza-eredu berriak areagotzea eta zabaltzea, problemetan oinarritutako nahiz proiektuetan oinarritutako ikaskuntza, bai eta sareko lanaren bidez ezarri joango diren beste batzuk ere. Ikasgelaren kontzeptu berri bat diseinatzea eta lantzea, ikasteko sistema berrietara egokitzen dena.
- HEZIBI izeneko txandakako prestakuntza lantzen jarraitzea. HEZIBIri gehitzeko bi programa berri ezartzea. HIRU programa, goi-espezializatorako txandakako prestakuntza, eta HIRU+ programa, berrikuntzarako txandakako lanbide-heziketa.
- Berrikuntza lehiakorren eredu ezartzea LHko zentroetan. Berrikuntzaren kontzeptu ireki bat lantzea LHko zentroetan, berrikuntza lehiakorren bidez. Mugimendu-unitateak bultzatzea Euskadiko LHn, eta kudeaketan adimen lehiakorren sistemak garatzea.
- Enpresak sortzeko babesa zabaltzea eta areagotzea Lanbide Heziketako zentroyen bidez, URRATSBAT programaren barruan. LHko ikasleen ekintzaile-sena bultzatzen jarraitzea, "ikasenpresa" programaren bidez.
- Hobekuntza-eredu berriak lantzea.
- Lanean orientatzeko sistema arin, malgu eta hurbil bat lantzea, 2.0 ingurunea erabiliz. Prestakuntza eta orientazio integraleko zerbitzu bat ezartzea LHko zentro guztietan.
- Constituir entornos estratégicos en los sectores más importantes de la economía vasca trabajando en red empresas y centros de FP. Trabajar en proyectos de apoyo a la empresa en especial Pymes, de forma generalizada en los ámbitos de la formación, producción, mejora e innovación.
- Establecer los instrumentos necesarios que permitan a los centros aumentar su autonomía de forma que puedan convertirse en organizaciones flexibles, con capacidad de respuesta autónoma, e inmediata y formando parte de diferentes redes. Cambiar la estructura y organización de los centros de FP, implantando procesos de inteligencia estratégica y reforzando el trabajo en red.
- Posibilitar el desarrollo de la capacidad de cambio en los centros de FP evolucionando para ello los modelos de gestión, aplicando nuevas metodologías de apoyo y trabajando el marco del pensamiento constructivo. Diseñar un nuevo marco de cualificaciones con el objetivo de conseguir profesionales con una alta especialización, desde un nuevo perfil que abarque nuevos conocimientos y capacidades.
- Incrementar y generalizar la implantación de los nuevos modelos de aprendizaje ya establecidos, tanto el aprendizaje basado en problemas, como colaborativo o el basado en proyectos, así como otros que se irán implementando a través del trabajo en red. Diseñar y trabajar un concepto nuevo de aula, que se ajuste a los nuevos sistemas de aprendizaje.
- Seguir trabajando el programa de formación de alternancia HEZIBI. Implantar dos nuevos programas que se sumen a HEZIBI. El programa HIRU que trabajará en formación en alternancia a lo largo de tres años dirigido a la alta especialización y el programa HIRU + que se centrará en la formación profesional en alternancia en el ámbito de la innovación.
- Establecer el modelo de innovación competitiva en los centros de FP. Trabajar un concepto abierto de la innovación en los centros de FP, a través del modelo de innovación competitiva. Impulsar unidades de movimiento en la FP vasca y desarrollar en la gestión sistemas de inteligencia competitiva.
- Generalizar y aumentar el apoyo a la creación de empresas a través de los centros de formación profesional. Seguir fomentando el espíritu emprendedor del alumnado de los centros de FP a través del programa "Ikasenpresa".
- Trabajar nuevos modelos de mejora.
- Trabajar un sistema de orientación profesional, ágil, flexible y cercano a las personas, utilizando el entorno 2.0. Ir implantando un servicio de información y orientación integral en todos los centros de FP.

- Hasierako lanbide-prestakuntzako programak eskola uzte goiztiarrari aurre egiteko tresnak dira. Programa horien helburua eskolan porrot egiteko arriskua duten ikasleei ordezkotako prestakuntza-bide bat eskaintzea da, Bigarren Hezkuntzako Graduatua lor dezaten edo Erdi Mailako Lanbide Heziketarako sar daitezten, eta aldi berean 1. mailako lanbide-gaitasuna eskura dezaten lan munduan errezago sartzeko.

- Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programetarako hiru helburu jarri dira.

- Lehengo eta behin, gazteen heldutasun pertsonala laguntzea eta sendotzea, pertsona gisa garapen osoa lortzeko, gizarte kulturantzun eta demokratiko batek eskaintzen dituen aukerez baliatuz.

- Bigarren, oinarrizko prestakuntzaren funtsezko gaitasunetan sakontzea, ikasleei ikaskuntza iraunkor baterako aukerak eskainiz, eta arreta berezia jarritz Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzari egotziriko mailen lorpenean.

- Era berean, Osabidezko Hezkuntzako partzuergoen mende, eta erakunde arteko programa moduan, garatzen diren Osabidezko Hezkuntzako programek honakoak dituzte helburutzat, Gizarte Ekintzaren arloan lehentasuneko ekintzak daukate eta:

Gutxiengo etnikoetako haurrei eta gazteei, ibiltari edo gizarte arazo larriak dauzkaten taldekideei hezkuntza-sisteman jarraitzea ahalbidetuko dieten ohiturak eta gaitasunak ikasten laguntzea, gero gizartean modu normalean integra daitezten.

Hezkuntza-sistema arruntean aurrera behar bezala egiten ez duten gazteei, eta hezkuntza-sistema sasoi bano lehen utzi dutenei euren beharrei egokitutako erantzuna ematea.

- Los programas de Cualificación Profesional Inicial constituyen un instrumento contra el abandono escolar temprano. Con ellos se perdigue posibilitar a al alumnado en riesgo de fracaso escolar una vía alternativa que permita obtener el graduado en Educación Secundaria Obligatoria o el acceso al Grado Medio de Formación Profesional al tiempo que obtienen una cualificación profesional de nivel 1 que permita su inserción en el mundo laboral.

- Se marcan tres objetivos para los Programas de Cualificación Profesional Inicial.

- En primer lugar, favorecer y consolidar la madurez personal de las y los jóvenes para el desarrollo pleno como personas, participando de las oportunidades que una sociedad pluricultural y democrática ofrece.

- En segundo lugar, profundizar en las competencias clave de la formación básica, proporcionándoles oportunidades para un aprendizaje permanente, con especial dedicación al logro de los niveles asignados a la Educación Secundaria Obligatoria.

- Asimismo, los programas de Educación Compensatoria desarrollados al amparo de los Consorcios de Educación Compensatoria como programas interinstitucionales, con actuaciones prioritarias en el marco de la Acción Social pretenden:

Posibilitar a niñas, niños y jóvenes de minorías étnicas, transeúntes o grupos con grave problemática social, la adquisición de hábitos y capacidades que les permita continuar con éxito en el sistema educativo e insertarse con normalidad en la sociedad.

Procurar a jóvenes que no progresan adecuadamente en el sistema educativo ordinario y que lo han abandonado prematuramente una respuesta educativa adaptada a sus necesidades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HEZKUNTZA-ITUNEN ARAUBIDEAREN BARRUAN DAUDEN IKASTETXE PRIBATUEN BIGARREN MAILAKO IRAKASKUNTZA FINANTZATZEA. 2013/14 IKASTURTEA</p> <p>1. DBHen, Batxilergoan eta Heziketa-Zikloetan itundutako ikasgelen kopurua.</p> <p>2. Lanbide Prestakuntzarako Programetan itundutako gela kopurua.</p> <p>3. Hezkuntza Berariaz Indartzeko Programetan (HBIP) ari diren irakasle kopurua.</p> <p>4. Curriculum-aniztasunean ari diren irakasle kopurua.</p>	<p>2.794</p> <p>64</p> <p>75</p> <p>53</p>	<p>1. FINANCIACIÓN DE LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2013/14</p> <p>1. Número de aulas concertadas en ESO, Bachillerato y Ciclos Formativos.</p> <p>2. Número de aulas concertadas en programas de Cualificación Profesional Inicial.</p> <p>3. Número de profesoras y profesores en Programas de Refuerzo Educativo Especial (PREE).</p> <p>4. Número de profesoras y profesores en Diversificación Curricular.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Bigarren Hezkuntzako Hezkuntza Berezian itundutako ikasgelen kopurua.	234	5. Número de aulas concertadas en Educación Especial de Secundaria.
2. KULTURARTEKOTASUN PROGRAMA		2. PROGRAMA DE INTERCULTURALIADAD
Hizkuntza-errefortzuen zuzkidura sare publikoan:		Dotación de recursos humanos a la red pública:
1. Sare publikoaren errefortzu-kopurua.	44	1. Número de refuerzos en la red pública.
2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.	3	2. Personal coordinador de la perspectiva intercultural de centro.
Hizkuntza-errefortzuak finantzatzeko diru-laguntzetarako deialdia itunpeko sarean:		Convocatoria de subvenciones para la financiación de refuerzos lingüísticos en la red concertada:
1. Itunpeko sareko i errefortzu-kopurua.	98	1. Número de refuerzos en la red concertada.
2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.	4	2. Personal coordinador de la perspectiva intercultural de centro.
3. PRESTAKUNTZA TELEMATIKOA-ON LINE		3. FORMACIÓN TELEMÁTICA-ON LINE
<ul style="list-style-type: none"> ON LINEKO PRESTAKUNTZA TELEMATIKOA: Euskal Hezkuntza Sistemak eskaini eta teknologia berriak erabiliz ikastetxe publikoetan Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleek urrunetik ikasten dituzten ikasten ikasgaietan izan ditzaketen teletutoriako premiei erantzutea: 		<ul style="list-style-type: none"> FORMACIÓN TELEMÁTICA-ON LINE: Atender las necesidades de teletutoría del alumnado de los centros públicos de Educación Secundaria Obligatoria que realice su aprendizaje a distancia mediante el uso de nuevas tecnologías en aquellas asignaturas ofertadas por el Sistema Educativo Vasco:
1. Eragindako ikasle-kopurua.	180	1. Número de alumnas y alumnos implicados.
4. KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTZEA, IKASLEEN BEHARRIZANEI ETA HELDUTASUN PERTSONALARI EGOKITZEN ZAIENA		4. OFRECER A LOS ALUMNOS Y LAS ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD ADECUADA A SUS NECESIDADES Y MADURACIÓN PERSONAL
Bigarren Hezkuntzan eta Lanbide Heziketan sare publikoan eskolaratzeko eskaria estaltzea:		Dar cobertura a la demanda de escolarización de la Enseñanza Secundaria y Formación Profesional en la Red Pública:
1. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzea.	36.331	1. Escolarización del alumnado de Educación Secundaria Obligatoria.
2. Batxilergoko ikasleak eskolatzea.	15.922	2. Escolarización del alumnado de Bachillerato.
3. Lanbide Heziketako ikasleak eskolatzea.	19.539	3. Escolarización del alumnado de Formación Profesional.
4. Zeregin Hezkuntzako ikasleak eskolatzea.	283	4. Escolarización del alumnado de Aprendizaje de Tareas.
Ikastetxeen lanpostu-zerrendak zehaztea:		Determinar la plantilla de los centros:
1. Irakasle-kopurua.	8.765	1. Número de profesoras y profesores.
<ul style="list-style-type: none"> Ikastetxeen azpiegitura mantendu eta egokitzea: 		<ul style="list-style-type: none"> Mantener y adecuar la infraestructura de los centros:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ikastetxe kopurua. Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide Heziketako ikastetxeak beharrezko ikasmaterialaz eta altzariez hornitzea:	175	1. Número de Centros. Atender a las necesidades de equipamiento de material didáctico y mobiliario de los centros públicos de Educación Secundaria y Formación Profesional:
1. Ikastetxe kopurua. Ikastetxeen mantentze-beharrei eta barruko eta kanpoko garbiketari kasu ematea:	175	1. Número de Centros Atender a las necesidades de mantenimiento de los Centros, limpieza de superficie interior y exterior:
1. Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako institutuak eta Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifikoen eraikinen barrukoak.	549.811	1. Metros cuadrados interiores en Institutos de Educación Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
2. Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako ikastetxeen eta Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifikoen kanpoko patioenak, kirol-pistenak eta ataripeenak.	863.880	2. Metros cuadrados de patios exteriores y pistas deportivas y porches en Centros de Enseñanza Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
Ikastetxeen funtzionamendu-gastuak finantzatzea:		Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros:
1. Ikastetxe kopurua. Laguntza eta errefortzuko programen bitartez ikasle guztien eskola-arrakasta sustatzea, eta aniztasunari aurre egiteko neurriak bultzatzea, eskola goiz uzten duen ikasle-kopurua murrizteko.	175	1. Número de Centros. Potenciar el éxito escolar de todo el alumnado a través de programas de apoyo y refuerzo e impulsar medidas de atención a la diversidad destinadas a reducir el abandono escolar prematuro.
1. Oinarrizko konpetentzien garapena eta eskolako arrakasta bilatzen duen BIDEFLAGUNA Programa. Ikastetxe-kopurua.	60	1. Programa BIDEFLAGUNA que promueve el desarrollo de las competencias básicas y el éxito escolar: Número de centros.
2. Curriculum anitzeko programa Talde-kopurua.	107	2. Programa de diversificación curricular. Número de grupos.
3. Hezkuntza berariaz indartzeko programa (HBIP). Irakasle-kopurua.	100	3. Programa de Refuerzo educativo específico (PREE). Número de profesoras y profesores.
4. Eskolatzeko programa osagarria. Ikastetxe-kopurua.	21	4. Programa de escolarización complementaria. Número de centros.
Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleen testu-liburuak era ekitatiboan eta solidarioan kudeatzeko programari jarraipena ematea:		Dar continuidad al programa de gestión solidaria y equitativa de los libros de texto para alumnos y alumnas de Educación Secundaria Obligatoria:
1. Ikasle kopurua. 5. BERRIKUNTZA TEKNOLOGIKOA, SORKUNTZA ETA EKINTZAILTZA BULTZATZERA ZUZENDUTAKO EKIN PROIEKTUAK	18.553	1. Número de alumnos y alumnas. 5. PROYECTOS EKIN ORIENTADOS A POTENCIAR LA INNOVACIÓN TECNOLÓGICA, LA CREATIVIDAD Y EL ESPÍRITU EMPRENDEDOR
EKIN proiektuan parte-hartzen duten ikastetxe kopurua.	16	Número de centros participantes en proyectos EKIN.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. IKASTETXEETAN EREMU FORMALA ETA EZ FORMELEN ARTEKO UZTARDURA ETA AUTONOMIA INDARTZERA ZUZENDUTAKO HAUSPOA PROIEKTUAK</p> <p>HAUSPOA proiektuan parte-hartzen duten ikastetxe kopurua.</p>	30	<p>6. PROYECTOS HAUSPOA ORIENTADOS A POTENCIAR LA INTERACCIÓN ENTRE EL ÁMBITO FORMAL Y NO FORMAL Y LA AUTONOMÍA DE LOS CENTROS</p> <p>Número de centros participantes en proyectos HAUSPOA.</p>
<p>7. DEIERA ZIENTIFIKOA BULTZATZERA ZUZENDUTAKO Zientzia-Zale Taldeak (ZZTaldeak) PROIEKTUAK</p> <p>ZZTaldeen parte-hartzen duten ikastetxe kopurua.</p>	20	<p>7. PROYECTOS ORIENTADOS A FOMENTAR LAS VOCACIONES CIENTÍFICAS EN EL ALUMNADO: Zientzia-Zale Taldeak (ZZTaldeak)</p> <p>Número de centros participantes en proyectos ZZTaldeak.</p>
<p>8. EUSKAL CURRÍCULUMA</p> <p>DBHko ikasle kopurua (4.DBHko irteera perfila).</p>	17.210	<p>8. EUSKAL CURRÍCULUMA</p> <p>Número de alumnos y alumnas de ESO (Perfil de salida (4. ESO)).</p>
<p>9. SAREHEZKUNTZA PROGRAMA</p> <p>Irakaskuntza-ikaskuntza prozesuan teknologia berrien erabilera.</p> <p>1. Liburu digitala DBHko 1. mailan. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan esperientzia pilotua egiteko deialdia.</p> <p>1. Ikasle kopurua. (3 lerrotako ikastetxea x maila 1 x 20 ikastetxe).</p>	20 1.500	<p>9. PROGRAMA SAREHEZKUNTZA</p> <p>Uso de las nuevas tecnologías en los procesos de enseñanza-aprendizaje.</p> <p>1. Libro digital en 1. de ESO. Convocatoria de experiencia piloto en Centros de Educación Secundaria Obligatoria.</p> <p>1. Número de alumnos y alumnas. (centro de 3 líneas x 1 curso x 20 centros).</p>
<p>10. LANBIDE HEZIKETARAKO SARBIDEA ERRAZTEA</p> <p>Sarbide probak antolatzea Lanbide Heziketako erdi-eta goi-mailako zikloetan titulazio baldintzarik betetzen ez duten.</p> <p>1. Matrikulatu den ikasle kopurua.</p>	3.000	<p>10. FACILITAR EL ACCESO A LA FORMACIÓN PROFESIONAL</p> <p>Facilitar al alumnado sin los requisitos de titulación el acceso a los estudios de Formación Profesional mediante la organización de pruebas de acceso a los ciclos de grado medio y superior.</p> <p>1. Número de alumnas y alumnos matriculados.</p>
<p>Teknikarien eta Goi-mailako Teknikarien tituluak lortzeko probak antolatzea, pertsonen laguntzeko norbere kualifikazioak hobetzen.</p> <p>1. Matrikulatu den ikasle kopurua.</p>	2.100	<p>Organizar pruebas para la obtención de los títulos de Técnico y Técnico Superior que faciliten la mejora de la cualificación de las personas.</p> <p>1. Número de alumnas y alumnos matriculados.</p>
<p>11. LANBIDE HEZIKETA ESKAINTZEN DUTEN IKASTETXEEN OHIKO FUNTZIONAMENDUA BERMATZEA, BAITA KOORDINAZIO ETA LAGUNTZARAKO ERAKUNDEENA ERE</p> <p>Lanbide Heziketa ematen duten ikastetxeen eskaintza prestatzea.</p> <p>1. Ikastetxeen kopurua.</p>	146	<p>11. GARANTIZAR EL FUNCIONAMIENTO ORDINARIO DE LOS CENTROS QUE IMPARTEN FORMACIÓN PROFESIONAL, ASÍ COMO EL DE LOS ÓRGANOS DE COORDINACIÓN Y APOYO</p> <p>Elaborar la oferta de los centros que imparten Formación Profesional.</p> <p>1. Número de centros.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Eskainitako tituluaren kopurua.	106	2. Número de títulos ofertados.
Lantokiko Lanbide Heziketa bultzatzea.		Potenciar la Formación Profesional en centros de trabajo.
1. Lantoki kopurua.	6.524	1. Número de centros de trabajo.
2. Ikasle kopurua.	10.032	2. Número de alumnas y alumnos.
Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren funtzionamendua bultzatzea.		Potenciar el funcionamiento del Consejo Vasco de Formación Profesional.
1. Onartutako txostenen kopurua.	18	1. Número de dictámenes aprobados.
Kualifikazioen eta Lanbide Heziketaren Euskal Institutuaren funtzionamendua bultzatzea.		Potenciar el funcionamiento del Instituto Vasco de las Cualificaciones y de la Formación Profesional.
1. Argitaratutako txostenen kopurua.	29	1. Número documentos publicados.
Lanbide Heziketarako Berrikuntza Zentroaren, haur da, TKNIKAREN funtzionamendua bultzatzea.		Potenciar el funcionamiento de TKNIKA, Centro de Innovación de la Formación Profesional.
1. Bultzatutako proiektuen kopurua.	23	1. Número de proyectos impulsados.
Lan-esperientziaren bidez eta/edo prestakuntza-bidez ez-formalen bitartez eskuratutako lanbide-kompetentzia ebaluatzeko eta egiaztatzeko prozesuaren funtzionamendua bultzatzea.		Potenciar la implementación del procedimiento para la evaluación y acreditación de las competencias profesionales adquiridas por la experiencia laboral o vías no formales de formación.
1. Deialdien kopurua.	3	1. Número de convocatorias.
12. LANBIDE HEZIKETAKO IV. EUSKAL PLANA LANTZEA		12. ELABORAR EL IV PLAN VASCO DE FORMACIÓN PROFESIONAL
Lanbide Heziketako titulu berrien eskaintza prestatzea.		Elaborar la oferta de nuevos títulos de Formación Profesional.
1. Lanbide Heziketan ezarritako titulu berrien kopurua.	7	1. Número de nuevos títulos de Formación Profesional implantados.
Lanbide Heziketako eskaintza eleanitza bultzatzea.		Impulsar la oferta de Formación Profesional multilingüe.
1. Eskaintza eleanitza eskaintzen dituzten LHko ikastetxeen kopurua.	18	1. Número de centros que ofertan Formación Profesional Multilingüe.
Lanaren Alternantziako Programa ezartzea		Implementar el Programa de Formación en Alternancia.
1. Lanbide arloak.	16	1. Familias Profesionales.
Urratsbat Programa, enpresak sortzeko dena bultzatzea.		Impulsar el Programa de creación de Empresas Urratsbat
1. Enpresak.	70	1. Empresas

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>13. ESKOLAN PORROT EGITEKO ARRISKUA DUTEN IKASLEEI ORDEZKO PRESTAKUNTZA ESKAINTZEA, BIGARREN HEZKUNTZAKO GRADUATUA EDO ERDI MAILAKO LANBIDE HEZIKETAN SARTZEA LOR DEZATEN, ETA ALDI BEREAN 1. MAILAKO LANBIDE-GAITASUNA ESKURA DEZATEN LAN-MUNDUAN ERREZAGO SARTZEKO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak garatzea, udal erakundeekin eta entitate pribatuekin lankidetzan. <ol style="list-style-type: none"> 1. Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak diruz lagundutako toki-erakundeen edo irabazteko asmorik gabeko erakundeen kopurua, programa hauek aurrera eraman ditzaten laguntzeko. 2. Ikastetxe publikoen kopurua. 3. Itunpeko ikastetxeen kopurua. 4. Talde-kopurua. 5. Ikasle-kopurua. 6. Lehen mailako lanbide gaitasuna eskuratu duen ikasle kopurua (bigarren ikasturtean matrikulatuekin alderatua) iazko ikasturtean. 	<p>45</p> <p>8</p> <p>13</p> <p>345</p> <p>4.300</p> <p>59,33%</p>	<p>13. POSIBILITAR AL ALUMNADO EN RIESGO DE FRACASO ESCOLAR UNA VÍA ALTERNATIVA QUE PERMITA OBTENER EL GRADUADO EN EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA O EL ACCESO AL GRADO MEDIO DE FORMACIÓN PROFESIONAL AL TIEMPO QUE OBTIENEN UNA CUALIFICACIÓN PROFESIONAL DE NIVEL 1 QUE PERMITA SU INSERCIÓN EN EL MUNDO LABORAL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desarrollo de Programas de Cualificación Profesional Inicial, en colaboración con entidades locales y entidades privadas. <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de centros subvencionados por el Dpto. de Educación, Política Lingüística y Cultura, sean Entidades Locales o entidades sin ánimo de lucro, para impartir estos programas. 2. Número de centros públicos. 3. Número de centros concertados. 4. Número de grupos. 5. Número de alumnas y alumnos. 6. Porcentaje de alumnado, <i>respecto a los matriculados en segundo</i>, que ha obtenido cualificación profesional de nivel 1 en el curso finalizado.
<p>14. BIZKAIA ETA GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOEN OSABIDEZKO HEZKUNTZAKO ETA LANERAKO PRESTAKUNTZAKO PARTZUERGOEI EUSTEA, FORU ALDUNDIEKIN, GUTXIENGO ETNIKO ETA TALDE MARJINATUENTZAKO HEZKUNTZA ETA GIZARTE ARLOKO PROGRAMAK GARATZEKO, OSABIDEZKO HEZKUNTZA ETA LANBIDE-HASTAPENERAKO PROGRAMA BEREZIEKIN BATERA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lagundutako gazte-kopurua. 2. Eratutako partzuergo-kopurua. 	<p>419</p> <p>2</p>	<p>14. SOSTENIMIENTO DE LOS CONSORCIOS DE EDUCACIÓN COMPENSATORIA Y FORMACIÓN OCUPACIONAL DE LOS TERRITORIOS HISTÓRICOS DE BIZKAIA Y GIPUZKOA, EN COLABORACIÓN CON LAS DIPUTACIONES FORALES, PARA EL DESARROLLO DE PROGRAMAS DE CARÁCTER EDUCATIVO Y SOCIAL DESTINADOS A COLECTIVOS DE MINORÍAS ÉTNICAS Y GRUPOS MARGINADOS, JUNTO CON LOS ESPECÍFICOS DE EDUCACIÓN COMPENSATORIA E INICIACIÓN PROFESIONAL</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de jóvenes atendidos. 2. Número de Consorcios establecidos.

PROGRAMA	PROGRAMA
4223 UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA	4223 ENSEÑANZA UNIVERSITARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

MEMORIA

Unibertsitateko irakaskuntzari dagokionez, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren jarduera unibertsitate-erakundeei eta unibertsitatearekin zerikusia duten ekintzak burutzen dituztenei dirulaguntzak ematean datza.

Euskal Herriko Unibertsitatearen kasuan, dirulaguntza horren barnean sartzen da bere jarduera aurrera eramateko fondoan dotazioa eta unibertsitate-campusak garatzeko inbertsio-programa finantzatzea. Hirugarrenik, finantziario osagarria dago. Honen bidez, helburu zehatz batzuk lortu nahi dira, kontratu-programen bidez. Finantziario sistemaren hiru osagai hauek 2011-2014 Unibertsitatea Planaren parte dira. Plan Unibertsitarioa, izan ere, Gobernuak onartzen duen tresna da Euskal Unibertsitate Sistema ordenatzeko. Unibertsitate Planak (2011-2014) ere Eusko Jaurlaritzaren eta unibertsitate pribatuen arteko finantza-harremana zehazten du programa-kontratuen bitartez. Dena den, gaurko zirkunstantziak finantzatzeko eredu horri eragiten diote, 2014rako Unibertsitate Planean printzipioz aurrekontuan sartzen ziren zenbatekoei begira, Aurrekontu Legeak berak adierazten duen legez.

Horrez gain, unibertsitate-jardueraren kalitatea eta produktibitatea ere hobetu nahi dira, soldaten egitura esku hartuz.

Unibertsitate-eremuko ekintza osagarriak sustatzeko, Autonomi Elkarteko goi-mailako irakaskuntzan dabilzan ikasle eta irakasleen interesekoak diren egitarauetarako hainbat dirulaguntza dago. Mota horretakoak dira, adibidez, UHUNeko zentro elkartuek, Unibasq, Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentzia, edo udako ikastaroek eta hitzarmenek jasotzen dituzten dirulaguntzak, besteak beste, Renoko Unibertsitatearekin egindako hitzarmenak.

En el ámbito de la Enseñanza Universitaria, la actuación subvencional del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura se circunscribe al marco de las subvenciones a Instituciones Universitarias o a aquellas que, sin serlo estrictamente, desarrollan su actividad en el entorno universitario.

En el capítulo de la subvención a la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se establece la dotación de fondos a dicha institución para el desarrollo de su actividad y asimismo, la financiación de un programa de inversiones para el desarrollo de los campus universitarios. En tercer lugar está la financiación complementaria, que tiene por objetivo la consecución de unos objetivos específicos mediante contratos-programa. Estos tres grandes componentes del sistema de financiación son parte del Plan Universitario 2011-2014 que es el instrumento específico aprobado por el Gobierno para la ordenación del Sistema Universitario Vasco. El Plan Universitario 2011-2014 también determina la relación financiera entre el Gobierno Vasco y las universidades privadas mediante contratos-programa. En las actuales circunstancias, no obstante, la financiación se ve afectada en las cuantías presupuestadas originalmente en el Plan Universitario para la anualidad del 2014, como queda reflejado en la propia Ley de Presupuestos.

Por otra parte, requiere incidir en el ámbito de la calidad y la productividad de la actividad universitaria a través de acciones en la estructura salarial.

Con el fin de fomentar actividades complementarias en el ámbito universitario, se establecen diversas subvenciones a programas de interés para el alumnado y profesorado de la enseñanza superior de la Comunidad Autónoma. Entre ellas, pueden citarse las subvenciones a centros asociados de la UNED, a Unibasq, Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco, o Cursos de Verano y Convenios, entre otros, con la Universidad de Reno.

Programa horien bidez unibertsitatea bideratu eta bere egitekoetan lagundu nahi zaio. Izan ere, unibertsitateak jakintza sortu behar du eta gizartearentzat profesionalak trebatzeko zerbitzu publikoa eskaini.

Todos estos programas tienen por objeto dirigir y apoyar la tarea que la Universidad debe llevar a cabo como institución generadora de conocimiento y de prestación de servicio público para la formación de profesionales para la sociedad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN JARDUERARAKO DIRULAGUNTZA</p> <p>EHUren jardueren garapena:</p> <p>1. Irakasleen eta irakasle ez diren langileen kostuak finantzatzeko zuzeneko dotazioa:</p> <p>1. Irakasle eta ikertzaileen kopurua. 4.317</p> <p>2. AZP kopurua. 1.832</p> <p>2. Funtzionamendu-gastuetarako EHUri emandako dirulaguntza:</p> <p>1. Campus kopurua. 3</p> <p>3. Helburu zehatzeko zenbait ekintza programa-kontratu bidez finantziatzea:</p> <p>1. Jarduera-kopurua. 28</p> <p>4. Irakasle eta ikerlarien soldaten araudiaren finantziatzea.</p> <p>5. Tasen eta ikasleentzako eskubide administratiboan salbuespenen finantzaketa.</p> <p>Unibertsitateko gobernu-organoa den aldetik, EHUko Gizarte-Kontseilua:</p> <p>1. Gizarte-Kontseiluaren egitura-gastuetarako eta ekintzetarako dirulaguntza.</p> <p>Unibertsitate-campusen garapena:</p> <p>1. Kapitalean gastatzeko UPV/EHUrentzako dirulaguntza:</p> <p>1. Finantzatu beharreko campus –kopurua. 3</p> <p>2. Inbertsio eta azpiegituretarako urte anitzeko programa:</p> <p>1. Finantzatu beharreko campus–kopurua. 3</p> <p>Elkarkidetza Aeronautikako gelaren finantzazioa:</p>		<p>1. SUBVENCIÓN A LA ACTIVIDAD DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA</p> <p>Desarrollo de las actividades de la UPV/EHU:</p> <p>1. Dotación directa para financiar costes del personal docente y no docente:</p> <p>1. Número de efectivos de personal docente e investigador.</p> <p>2. Número de efectivos de PAS.</p> <p>2. Subvención a la UPV/EHU para gastos de funcionamiento:</p> <p>1. Número de campus.</p> <p>3. Financiar determinadas actividades finalistas a través de contratos-programa:</p> <p>1. Número de actividades.</p> <p>4. Financiación del régimen retributivo del personal docente e investigador.</p> <p>5. Financiación de las exenciones de las tasas y derechos administrativos aplicadas al alumnado.</p> <p>Consejo Social de la UPV/EHU como órgano de Gobierno Universitario:</p> <p>1. Subvención de los gastos de estructura y de las actividades del Consejo Social.</p> <p>Desarrollo de los Campus Universitarios:</p> <p>1. Subvención a la UPV/EHU para gastos de capital:</p> <p>1. Número de campus a financiar.</p> <p>2. Programa plurianual de inversión e infraestructuras:</p> <p>1. Número de campus a financiar.</p> <p>Colaboración en la financiación del Aula Aeronáutica:</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Aeronautika-teknologiatako espezialitate-ikastaroa” egiteko laguntzak.</p> <p>Makina-erremintako gelaren finantzatzeko kolaborazioa:</p>	1	<p>1. Ayudas para la realización del “Curso de especialidad en Tecnologías Aeronáuticas”.</p> <p>Colaboración en la financiación del Aula Máquina Herramienta:</p>
<p>1. “Makina-erreminta” industria-ingeniaritzako graduari lotutako berezko titulua egiteko laguntzak.</p> <p>Unibertsitatea hedatzeko UPV/EHUK egiten duen lanari laguntzea:</p>	1	<p>1. Ayudas para la realización del título propio vinculado al grado de ingeniería industrial “Máquina Herramienta”.</p> <p>Apoyo a la tarea de extensión universitaria que realiza la UPV/EHU:</p>
<p>1. UPV/EHUREN Donostiako Udako Ikastaroak finantzatzeko diru-laguntza ematea.</p>	1	<p>1. Concesión de subvención para financiación de los Cursos de Verano de la UPV/EHU en Donostia-San Sebastián.</p>
<p>1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.</p>	7.500	<p>1. Alumnado matriculado.</p>
<p>2. Irakasleak.</p>	925	<p>2. Profesorado.</p>
<p>2. UPV/EHUREN Bilboko Udako Ikastaroak finantzatzeko diru-laguntza ematea.</p>	1	<p>2. Concesión de subvención para financiación de los Cursos de Verano de la UPV/EHU en Bilbao.</p>
<p>1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.</p>	511	<p>1. Alumnado matriculado.</p>
<p>2. Irakasleak.</p>	147	<p>2. Profesorado.</p>
<p>EHURI laguntza, mendebaldeko Saharako ondare arkeologikoa ezagutzen laguntzeko.</p>	1	<p>Subvención a la UPV/EHU para la contribución al conocimiento científico del patrimonio arqueológico del Sahara occidental.</p>
<p>Errepublikar Saharar Demokratikoaren ikasleentzako beka eta laguntzak emateko diru-laguntza.</p>		<p>Subvención para la concesión de becas y ayudas a estudiantes de la República Saharaui Democrática.</p>
<p>1. “Nazioarteko lankidetzaren deszentralizatua” berezko masterra egiteko laguntzak.</p>	3	<p>1. Ayudas para la realización del máster propio “cooperación internacional descentralizada”.</p>
<p>2. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA</p> <p>Kontratu-programak Deustuko Unibertsitatearekin helburu zehatzeko zenbait ekintza finantzatzeko:</p> <p>Kontratu-programak Mondragon Unibertsitatearekin helburu zehatzeko zenbait ekintza finantzatzeko.</p> <p>Renoko Unibertsitatearekin hitzarmena Euskal Gaiak Ikertzeko Zentroarekin kooperatzeko.</p> <p>Deustuko Unibertsitatean matrikulatutako ikasleei aplikatutako salbuespenak, hain zuzen tasen eta eskubide administratiboen salbuespenenak, finantzatzeko diru-laguntza.</p> <p>Mondragon Unibertsitatean matrikulatutako ikasleei aplikatutako salbuespenak, hain zuzen tasen eta eskubide administratiboen salbuespenenak, finantzatzeko diru-laguntza.</p>	<p>21</p> <p>16</p> <p>1</p>	<p>2. COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO</p> <p>Contratos-programa con la Universidad de Deusto para financiar determinadas actividades finalistas:</p> <p>Contratos-programa con Mondragón Unibertsitatea para financiar determinadas actividades finalistas.</p> <p>Convenio con la Universidad de Reno para la cooperación con el Centro de Estudios Vascos.</p> <p>Subvención para la financiación de las exenciones de las tasas y derechos administrativos aplicadas al alumnado matriculado en la Universidad de Deusto.</p> <p>Subvención para la financiación de las exenciones de las tasas y derechos administrativos aplicadas al alumnado matriculado en Mondragon Unibertsitatea.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Nafarroako Unibertsitateko (TECNUN) Ingenieritza Goi Eskolan matrikulatutako ikasleei aplikatutako salbuespenak, hain zuzen tasen eta eskubide administratiboen salbuespenenak, finantzatzeko diru-laguntza.		Subvención para la financiación de las exenciones de las tasas y derechos administrativos aplicadas al alumnado matriculado de la Escuela Superior de Ingenieros de la Universidad de Navarra (TECNUN).
UHUNek Vitoria-Gasteizen, Bergaran Portugaleten dituen zentro elkartuak finantzatzeko diru-laguntza:		Subvención para colaborar en la financiación de los centros asociados de la UNED en Vitoria-Gasteiz, Bergara y Portugalete:
1. Erakunde onuradunen kopurua.	3	1. Número de entidades beneficiarias.
2. Tutorepeko ikasle-kopurua unibertsitate-ikasketetan.	6.364	2. Número de alumnos y alumnas adscritas.
3. Bataz-besteko finantzazio-portzentaia.	15	3. Porcentaje medio de financiación.
Udako Euskal Unibertsitateari diru-laguntza:		Subvención a la Universidad Vasca de Verano (UEU):
1. UEUko funtzionamendu gastuetarako diru-laguntza.	1	1. Ayuda para subvencionar los gastos de funcionamiento de la UEU.
Diru-laguntza Unibasq-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentziari:		Subvención a Unibasq-Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco:
1. 2014ko ekitaldia Agentziaren jardueraren garapena finantzatzea.		1. Financiación para el ejercicio 2014 del desarrollo de las actividades de la Agencia.
3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT EKIMEN ETA EKINTZA OSAGARRIRI LAGUNTZEA		3. APOYAR DIVERSAS INICIATIVAS Y ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS EN EL ÁMBITO UNIVERSITARIO
"Begoñako Andra Mari" Magisterioko Unibertsitate Eskolari dirulaguntza:		Subvención a la E.U. de Magisterio "Begoñako Andra Mari":
1. Urteko finantzazio-portzentaia.	3,42	1. Porcentaje de financiación anual.
2. Ikasteko kuotak finantzatzea lortzen duten ikasleen kopurua.	750	2. Número de alumnos y alumnas que obtiene financiación para las cuotas de enseñanza.
3. Finantzazio gehigarria lortzen duen ikasle-kopurua.	190	3. Número de alumnos y alumnas que obtiene financiación adicional.
Makina-Erremintako Prestakuntza Teknikorako Elgoibarko Fundazioko Alternantziako Ingeniaritza Eskolari dirulaguntza, "Prozesu eta Produktuen Berriztapenean Graduko Ingeniaritza" ikasketak martxan jartzen laguntzeko.		Subvención a la Escuela de Ingeniería en Alternancia de la Fundación para la Formación Técnica en Máquina Herramienta de Elgoibar para colaborar en la puesta en marcha de los estudios de "Grado en Ingeniería en Innovación de Procesos y Productos".
1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.	35	1. Número de alumnas y alumnos matriculados.
Profesional independenteen zerbitzua:		Servicio de profesionales independientes:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Aritu eta jakitun unibertsitario eta independentekiko bilerak 2011-2014ko Unibertsitate Plana ebaluatzeko eta hurrengo Plana estrategikoki eta modu eraginkor batean zehazteko eta garatzeko.</p> <p>Nazioarteko erakundeetako zein nazionaletako partehartze –kuotak:</p> <p>1. OCDEko kuota.</p>	<p>1</p>	<p>1. Reuniones específicas con expertos universitarios e independientes para la evaluación del Plan Universitario 2011-2014 y para la definición estratégica y despliegue operativo del siguiente Plan.</p> <p>Cuotas de participación en organismos nacionales e internacionales:</p> <p>1. Cuota OCDE.</p>

PROGRAMA
4224 ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK
ARDURADUNA
06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA
KULTURA
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA

PROGRAMA
4224 ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL
RESPONSABLE
06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y
CULTURA
DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

MEMORIA

Programa honek Araubide Bereziko ikasketak jasotzen ditu, eta arlo hauetan eragingo du:

Hizkuntza-eskola ofizialak

Programa hau garatzen duten ikasketek helburu hauek dituzte:

- Hizkuntzak ikasiz, gure gizartea Europako markoan integratzea bultzatzea.
- Irakaskuntzaren eskaintza sendotzea eta formakuntza bidea osatzea zabalduerako zentroetan.
- Hizkuntzen irakaskuntzaren maila guztietako curriculumaren ebaluaketa jarraitzea.
- “CRLE Ikastetxeak Programa” eleaniztasuna sustatzeko proiektua jarraitzea. Elkarrizketen laguntzaile izango diren 115 beka-dunek gure ikastetxeetako ahozko hizkuntza landuko dute.
- HEOk antolatzeke dituzten aukeren barruan, goizeko klaseen eskaintza handitzea, ikasle- eta langile-talde batzuk ere klaseetara joan ahal izan daitezen.
- Eskaintza irakasle-talde jakin batzuei egokitzea; hain zuzen ere, irakaskuntza eleanitza garatzen dutenei.

Musika-irakaskuntzak

Oro har:

A través de este Programa se da cobertura a las enseñanzas de Régimen Especial, actuando en las áreas que a continuación se citan:

Escuelas Oficiales de Idiomas

Las enseñanzas que desarrolla este programa persiguen:

- Potenciar la integración de nuestra sociedad en el marco comunitario a través del aprendizaje de idiomas.
- Consolidar la oferta educativa de idiomas y completar el itinerario formativo de los centros existentes.
- Continuar realizando la evaluación de los currículos correspondientes a todos los niveles de las enseñanzas de idiomas.
- Continuar con el proyecto de fomento del plurilingüismo “Programa CRLE Centros”. 115 personas becarias auxiliares de conversación se dedicarán a la tarea de trabajar el lenguaje oral en nuestros centros.
- Ampliar dentro de las posibilidades organizativas de las EOI, la oferta de clases matinales para facilitar la asistencia de determinados colectivos de estudiantes y personas trabajadoras.
- Facilitar una oferta adaptada a determinados colectivos del profesorado orientado al desarrollo de la enseñanza plurilingüe.

Enseñanzas Musicales

Con carácter general:

- EOI (Euskadiko Ikasleen Orkestra) sustatzea. Horretarako, sistema osoko –kontserbatorio, ikastegi baimendu eta musika-eskoletako- ikasle guztiei aukera emango zaie bertan parte hartzeko; topagunea eta motibaziogunea izango da, eta gizartearen aurrean 12 eta 18 urte bitarteko ikasleen lorpenak erakusteko gunea. 14 urte arteko ikasleekin oinarritzko orkestra sustatzea lantzea eta ikastetxe guztietarako gutxieneko programa eta erreperitorioak prestatzea sustatzea.

- Sinfokids: eskola-materialen ekoizpena bultzatu.

Irakaskuntza arautuen helburuak:

- Bikaintasuna lortzeko bidean jarraitzea Hezkuntza-administrazioaren titulartasuneko musikako lanbide-irakaskuntzetan.

- Lutheria ikasketak bultzatu eta arautu.

Arautu gabeko irakaskuntzen helburuak:

- Toki-administrazioek eta udalek finantzaturako erakunde pribatuek eskainitako irakaskuntza horiek finantzatzeko prozesuarekin jarraitzea.

- Arautu gabeko irakaskuntzen dekretu-proposamen berria egitea, irakaskuntza horiek berriro definitu eta sendotzeko.

- Musika-Eskolak Elkarteak bultzatzea.

- Udal finantzaziorik gabeko ikastegiak ematen dituzten musika-irakaskuntzak dagokien neurrian finantzatzea.

Arte Plastikoetako eta Diseinuko Irakaskuntzak

Arte eta Diseinuko Goi-mailako Eskola:

- Irakaskuntza horietan Euskadiko goi-mailako eskola denez, Haren eskaintza eta egitura harian-harian finkatuko da: Boloniako Europako esparruko goi-mailako irakaskuntzak ematea.

- Ibarrekolanda eta Usandizaga BHletan ematen diren Publizitate Grafikoko zikloak eskaintzea.

- Irakaskuntza horietako ikastetxe pribatuei diru-laguntzen deialdia egiten jarraitzea.

- Debako ikastegia, udalaren titulartasunekoak, finantzatzen jarraitzea.

Dantza (irakaskuntza profesionalak)

Dantza ikasketak finantzatzen jarraitzea.

Kirol-irakaskuntzak

- Potenciar la EIO (Euskadiko Ikasleen Orkestra) haciendo extensiva la participación en la misma a alumnos y alumnas de todo el sistema –conservatorios, centros autorizados y escuelas de música- y como lugar de encuentro, motivación y muestra ante la sociedad de los logros en la formación musical de alumnos y alumnas en el tramo de edad de 12 a 18 años. Impulsar la EIO Gazte, orquesta de base de alumnos y alumnas hasta 14 años y potenciar la formación en programas y repertorios mínimos comunes a todos los centros.

- Sinfokids: impulsar la elaboración de materiales curriculares.

Los objetivos de las enseñanzas regladas son:

- Continuar en el camino hacia la excelencia en las enseñanzas profesionales de música en los Conservatorios de titularidad de la Administración educativa.

- Impulsar y regular las enseñanzas de Lutheria.

Objetivos de las enseñanzas no regladas:

- Continuar el proceso de financiación de estas enseñanzas ofertadas por las Administraciones locales y entes privados con financiación municipal.

- Elaborar la propuesta de un nuevo Decreto de las enseñanzas no regladas que redefina y posibilite su consolidación.

- Potenciar la Asociación de Escuelas de Música.

- Financiar en lo que corresponda las enseñanzas musicales impartidas por centros privados sin financiación municipal.

Enseñanzas de Artes Plásticas y Diseño

Centro superior “Escuela de Arte y Superior de Diseño”:

- Progresiva consolidación de su oferta y estructura como la Escuela superior de Euskadi de estas enseñanzas: impartición de las enseñanzas superiores en el marco europeo de Bolonia.

- Oferta de los Ciclos de Gráfica Publicitaria impartidos en los IES Ibarrekolanda y Usandizaga-Peñaflorida.

- Continuar con la Convocatoria de subvenciones a los centros privados de estas enseñanzas.

- Continuar con la financiación del Centro de Deba, de titularidad municipal.

Danza (enseñanzas profesionales)

Continuar la financiación de las enseñanzas de Danza.

Enseñanzas Deportivas

Kirolene: Euskadiko kirol-ikasketen erreferentzia-zentro publikoa:

- Kirol-teknikari eta goi-mailako kirol-teknikarien prestakuntza normalizatu, sustatu eta bermatzea. Horretarako, ezartzen diren irakaskuntza guztiak eskaintzea hala teknikarientzako nola goi-mailako teknikarientzako.
- Kiroletako erreferentzia-zentroetako azpiegitura-premietako programa diseinatzea.
- Lankidetzaren bitartez, erkidego eta taldeen arteko kirol-eremuan sartzeko.
- Dagokien entitate eta erakundeekin (Saileko Kiroletako Zuzendaritzarekin eta kirol-federazioekin) lankidetzan eta buru aritzea kiroletan prestatzen.
- LOE aplikatuz, lankidetzan aritzea oinarritzko arautegia prestatzeko.
- EAEn ezarri beharreko irakaskuntzen curriculum-dekretuak garatzea.

Kirolene: Centro público de referencia de las enseñanzas deportivas de Euskadi:

- Normalizar, promover y garantizar la formación de los técnicos deportivos y técnicos deportivos superiores mediante la oferta de las enseñanzas que se van implantando, tanto de técnico como de técnico superior.
- Diseño del programa de necesidades de infraestructuras para el centro de referencia de los deportes.
- Incorporación al ámbito deportivo entre comunidades y clubes profesionales de competición a través de los acuerdos de colaboración oportunos.
- Colaboración y liderazgo en la formación deportiva con las entidades e instituciones competentes (Dirección de Deportes del Departamento, de Diputaciones y Federaciones deportivas).
- Cooperación en la elaboración de la normativa básica, en aplicación de la L.O.E.
- Desarrollo de los Decretos de currículo de las enseñanzas a implantar en la C.A.E. en aplicación de los anteriores.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HIZKUNTZA ESKOLA OFIZIALETAN IKASKETA EZARTZEA</p> <p>1. Irakasleak.</p> <p>1.1. Hizkuntza laguntzaileak.</p> <p>2. Irakasle ez diren langileak.</p> <p>3. Ikasle ofizialak.</p> <p>4. Taldeak.</p> <p>5. Ikasle libreak.</p> <p>6. Hizkuntza-eskola ofizialak.</p> <p>2. ARTE ETA KIROL IRAKASKUNTZEN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, ETA IKASLEEI KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTZEA, IKASKETOK GIZARTERATZEA BULTZATUZ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sare publikoko hiru kontserbatorioen funtzionamendu gastuak eta inbertsioak finantzatzea: 	<p>327</p> <p>115</p> <p>90</p> <p>31.643</p> <p>1.107</p> <p>15.278</p> <p>14</p>	<p>1. OFERTA DE ENSEÑANZAS EN LAS ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS</p> <p>1. Personal docente.</p> <p>1.1. Auxiliares de conversación.</p> <p>2. Personal no docente.</p> <p>3. Alumnado oficial.</p> <p>4. Grupos.</p> <p>5. Alumnado libre.</p> <p>6. Escuelas Oficiales de Idiomas.</p> <p>2. DAR RESPUESTA A LA DEMANDA DE ENSEÑANZAS ARTÍSTICAS Y LAS ENSEÑANZAS DEPORTIVAS Y OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD POTENCIANDO LA TRANSFERENCIA SOCIAL DE LA MISMA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Financiación de los gastos de funcionamiento e inversiones de los tres Conservatorios de la red pública:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Irakasleak.	176	1. Personal docente.
2. Irakasle ez diren langileak.	20	2. Personal no docente.
3. Ikasle ofizialak.	1.303	3. Alumnos y alumnas oficiales.
• Musika-eskolak deialdi publikoaren bidez finantzatzea:		• Financiación de Centros de Enseñanza Musical mediante Convocatoria Pública:
1. Zentro kopurua.	96	1. Número de centros.
2. Irakasleak.	1.850	2. Personal docente.
3. Irakasleak ez diren langileak.	179	3. Personal no docente.
4. Ikasleak.	39.146	4. Alumnado.
• Musika Eskolen Elkarte finantzatzea:		• Financiación de la Asociación de Escuelas de Música:
1. Zentro elkartuak.	63	1. Centros asociados.
2. Ikasleak.	31.380	2. Alumnado.
• Dantzaren finantzazioa (lanbide-irakaskuntzak):		• Financiación de Danza (enseñanzas profesionales):
1. Zentroak.	1	1. Centros.
2. Irakasleak.	18	2. Personal docente.
3. Irakasleak ez diren langileak.	2	3. Personal no docente.
4. Ikasleak.	95	4. Alumnado.
• Arte Plastiko eta Diseinuko zentroak finantzatzea:		• Financiación de los Centros de Artes Plásticas y Diseño:
1. Vitoria-Gasteizko Arteko eta Goi-mailako Diseinuko Eskola:		1. Escuela de Arte y Superior de Diseño, de Vitoria-Gasteiz:
1. Irakasleak.	30	1. Personal docente.
2. Irakasle ez diren langileak.	2	2. Personal no docente.
3. Ikasleak.	342	3. Alumnado.
2. Arte Plastikoen eta diseinuko heziketa-zikloa eskaintzea BHI publiko bitan:		2. Oferta del Ciclo Formativo de Artes Plásticas y Diseño en dos IES públicos:
1. Irakasleak.	8	1. Personal docente.
2. Ikasleak.	87	2. Alumnado.
3. Gainerako zentroak:		3. Resto de Centros:
1. Zentro kopurua.	3	1. Número de centros.
2. Ikasleak.	196	2. Alumnado.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Irakasleak.</p> <p>4. Irakasle ez diren langileak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kirol-irakaskuntzak finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Kirol-irakaskuntzen zentroa (Kirolene): onartutako plangintzan baimendutako espezialitate berrietako zikloak ezartzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Zentro kopurua. 2. Ikasleak. 3. Irakasleak eta espezialistak. 4. Irakasleak ez diren langileak. • Ikasketa berrietarako araudia eta antolaketa garatzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Estatuko batzorde teknikoetan eta Arte Irakaskuntzen Kontseilu Goronean parte hartzea, irakaskuntza guztien oinarritzko arautegia ezartzeko. 2. Arte eta Kirol ikasketen EAEko arautegia garatzea eta berriz antolatzea. 3. Diru-laguntzen deialdiak egokitzea Saileko plangintza eta helburuak kontuan hartuta, eta, behar izanez gero, lankidetzak ekonomikorako hitzarmenak proposatzea. 	<p>38</p> <p>8</p> <p>1</p> <p>350</p> <p>24</p> <p>2</p>	<p>3. Personal docente.</p> <p>4. Personal no docente.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Financiación de las Enseñanzas Deportivas: <ol style="list-style-type: none"> 1. Centro de Enseñanzas deportivas (Kirolene): Implantación de los ciclos de las nuevas especialidades autorizadas según la planificación aprobada: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de centros. 2. Alumnado. 3. Personal docente y especialistas. 4. Personal no docente. • Desarrollo normativo y organizativo para las nuevas enseñanzas: <ol style="list-style-type: none"> 1. Participación en las comisiones técnicas estatales para la normativa básica de todas las enseñanzas y en el Consejo Superior de Enseñanzas Artísticas. 2. Desarrollo de la normativa de las Enseñanzas artísticas y las Enseñanzas deportivas para la CAPV y su reordenación. 3. Adecuación de las convocatorias de subvención en función de la planificación y de los objetivos del Departamento y, en su caso, propuesta de Acuerdos de colaboración económica.

PROGRAMA
4225 HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK
ETENGABE PRESTATZEA

ARDURADUNA

06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA
KULTURA

HEZKUNTZA SAILBURUORDETZA

PROGRAMA
4225 INNOVACIÓN EDUCATIVA Y FORMACIÓN
PERMANENTE DEL PROFESORADO

RESPONSABLE

06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y
CULTURA

VICECONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

MEMORIA

Programa bi hezkuntza-esparru handitan banatuta dago: batetik, irakasleen eta ikastetxeen hezkuntza-berritzea, ikasketa-planak eta hezkuntza-ikerketak eta -berritzerako proiektuak egiteko; eta bestetik, irakasleen prestakuntza, Euskal Autonomia Erkidegoko irakaskuntzaren kalitatea hobetzeari begira.

Berrikuntza esparruan, ondoko xedeak lortu nahi dira:

Hezkuntza-berritzea sustatzeko, ikastetxeetan funtsean hau egin behar da:

- Jardunbide egokiak bultzatu eta hobekuntza planak garatu ebaluazio ugariaren emaitzen argitan (Ebaluazio Diagnostikoa, PISA, barnekoak).
- Sailak sustatutako programak eta proiektuak martxan jartzea lehentasunezko jardute-eremu hauetan: bake eta bizikidetzak, hezkidetzak eta genero-indarkeriaren prebentzioa lantzea, eleaniztasuna, zientzia zaletasuna, Sarhezkuntza, ekintzailak eta euskal curriculumak.
- Hezteko eta eskola antolatzeko eremuetan antzeko proiektuak garatzen dituzten ikastetxeen sareak sortzea.
- Europar dimentsioan sakontzea, hiritartasun, ezaguera eta apendizaiaren gunetzat hartuz, beti ere curriculumaren euskal dimentsioaren ikuspegitik.
- Hainbat erakunde eta entitate publikoarekin lankidetzan jardutea, ikasleen garapen integrala sustatzeko.

Este programa abarca dos grandes ámbitos educativos. El ámbito de la innovación educativa del profesorado y de los Centros escolares y el ámbito de la Formación del Profesorado orientado a la mejora de la calidad de la enseñanza en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Persigue las siguientes finalidades en el ámbito de la innovación:

Impulsar la innovación educativa actuando fundamentalmente en los centros escolares mediante:

- El fomento de las buenas prácticas y el desarrollo de los planes de mejora atendiendo a los resultados obtenidos en las diferentes evaluaciones (Evaluación diagnóstica, PISA, internas).
- La puesta en marcha de programas y proyectos promovidos por el Departamento en los ámbitos prioritarios de actuación: paz y convivencia, coeducación y prevención de violencia de género, plurilingüismo, vocación científica, Sarhezkuntza, emprendizaje y curriculum vasco.
- La creación de redes de centros que desarrollan proyectos similares en diferentes ámbitos educativos y de organización escolar.
- La profundización de la dimensión europea como espacio de ciudadanía, de conocimiento y de aprendizaje desde la perspectiva de la dimensión vasca del currículum.
- La colaboración con diversas Instituciones públicas y entidades para potenciar el desarrollo integral del alumnado.

- Hitzarmenak eta lankidetzak-akordioak beste sail eta erakunde publiko eta pribatuekin garatzea.

- El desarrollo de convenios de colaboración con otros departamentos e instituciones públicas y privadas.

Irakasleak etengabe prestatzeko, helburu hauek ditu:

Persigue las siguientes finalidades para el ámbito de la formación permanente del profesorado:

Irakasleen etengabeko prestakuntzan aurrera egitea hezkuntzako sare eta etapa guztietan, eta honen bidez:

Avanzar en la formación permanente del profesorado de todas las redes y etapas educativas mediante:

- LOE eta Euskal Erkideko dekretuetan markatzen diren arlo kurrikular eta oinarriko kompetentzien garapena.
- Ikastetxeetako zuzendaritza-lana eta lidergo pedagogikoen hobekuntza.
- Ikastetxeetako ebaluazio-prozesuak eta hobekuntza-planen bultzaketa.
- Teknologia berrien erabilpena geletan.
- Hizkuntz-irakaskuntzaren eraginkortasun metodologikoaren bultzapena.

- El desarrollo de las áreas curriculares y las competencias básicas según la LOE y los decretos de desarrollo curricular de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- La mejora de la función directiva y el liderazgo pedagógico en los centros escolares.
- El impulso de los procesos de evaluación y los planes de mejora de los centros.
- El uso de las nuevas tecnologías en el aula.
- El impulso de la eficiencia metodológica en la enseñanza de las lenguas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HEZKUNTZA BERRITZEA BULTZATZEA</p> <p>Ikastetxean prestatu eta berritzeko proiektuen deialdia.</p> <p>1. Prestatzeko eta Berrizatzeko proiektuak.</p> <p>Lehentasunezko jardute-eremuetako programak.</p> <p>1. Eleaniztasunerantz (eginiko esperientzietatik abiatuz: proiektu eleaniztunak, HMM eta abar).</p> <p>2. Sarehezkuntza. Ikas-irakas prozesuan teknologien berariazko erabilera bultzatzeko prestakuntza.</p> <p>1. Ikastetxe kopurua.</p> <p>3. Zientzia-hezkuntza: Zientzia-hezkuntza: Zientzia-zaletasuna bultzatzeko taldeak lehen eta bigarren hezkuntzako ikastetxeetan.</p> <p>4. Bizikidetzak:</p> <p>1. EAEko Eskola-Bizikidetzaren behatokia.</p> <p>2. Ikastetxeetan berdinen arteko tratu txarrak gertatzen direnean jarduteko gida.</p> <p>1. Ikastetxe kopurua.</p>	<p>534</p> <p>150</p> <p>40</p> <p>16</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>954</p>	<p>1. IMPULSO A LA INNOVACIÓN EDUCATIVA</p> <p>Convocatoria de Proyectos de Formación e Innovación en centro.</p> <p>1. Proyectos de formación/ innovación.</p> <p>Programas en ámbitos prioritarios de actuación:</p> <p>1. Hacia el plurilingüismo (a partir de las experiencias realizadas: proyectos plurilingües, MET, etcétera).</p> <p>2. Sarehezkuntza. Formación específica en el uso de las tecnologías para el proceso de enseñanza-aprendizaje.</p> <p>1. Número de centros.</p> <p>3. Educación científica: Programas de promoción de la vocación científica en centros públicos de primaria y secundaria.</p> <p>4. Convivencia:</p> <p>1. Observatorio de la convivencia escolar de la CAV.</p> <p>2. Guía de actuación en los centros educativos ante el maltrato entre iguales.</p> <p>1. Número de centros.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Hezkuntza-sisteman hezkidetzaren eta genero-indarkeriaren prebentzioa lantzeko plan estrategikoa.	1	3. Plan estratégico para la coeducación y la prevención de la violencia de género en el sistema educativo.
1. Ikastetxe kopurua (2013an: 50 esperimentalak; 2014an deialdi berria +100 berri= 150).	150	1. Número de centros (2013:50 experimentales; 2014 nueva convocatoria+100 nuevos=150).
4. 2013-2016 Bake eta Bizikidetzaren Plana. Plana hezkuntza eremuan garatzeko koordinazioa eta prestakuntza.	1	4. Plan de Paz y Convivencia 2013-2016. Coordinación y formación para el desarrollo de plan en el ámbito educativo.
1. Ikastetxe kopurua.	200	1. Número de centros.
Ikastetxe berritzaileen sareak sortzea:		Creación de redes de centros innovadores:
1. Kalitate Hezkuntzan.	52	1. Kalitate Hezkuntzan.
2. Amara Berri.	17	2. Amara Berri.
3. Ikas-komunitateak Programa.	31	3. Comunidades de Aprendizaje.
4. Ikastetxe kooperatiboak.	100	4. Aprendizaje Cooperativo.
5. Hauspoa.	30	5. Hauspoa.
6. Eskola Txikiak.	56	6. Eskola Txikiak.
7. Zientzia-zale taldeak (ZZTaldeak).	10	7. Grupos de vocación científica (ZZTaldeak).
Dimensio europarrean sakontzea.		Profundización en la dimensión europea.
1. Etengabeko ikaskuntzako programa europarra kudeatzea:		1. Gestión del Programa Europeo de Aprendizaje Permanente:
Comenius alde anitzeko eta bi aldeko elkarteak.	31	Asociaciones escolares multilaterales y bilaterales Comenius.
Comenius irakasleen prestakuntza.	54	Formación profesorado Comenius.
Grundtvig elkarteak.	8	Asociaciones Grundtvig.
Grundtvig irakasleen prestakuntza.	16	Formación profesorado Grundtvig.
Ikasketa-bisitak.	6	Visitas de estudio.
eTwinning.	24	eTwinning.
2. Bost ikastetxek ELOS Proiektuan (Europar dimensioa curriculumean sartzea) parte hartzea.	5	2. Participación de 5 centros en el Proyecto ELOS (Integración de la dimensión europea en el Currículo).
3. Europar Erakundeek sortutako Europar dimensioari buruzko deialdien hedapena eta sustapena. EUROBASK.	1	3. Difusión e impulso de las convocatorias de dimensión europea promovidas por diferentes instituciones. EURO BASK.
Beste Institutuzio batzuekiko kooperazioa:		Cooperación con otras Instituciones:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Eskola ibiltariak eta ibilbide literarioak, harrera eta antolamendua. Ikastetxeekin elkarlanean curriculumaren euskal dimentsioa garatzen duten erakunde eta eragileak (ABAO, Guggenheim, Museoak, Nekazal Elkartek...) Erakundeak.	40	1. Desarrollo de distintos aspectos de la dimensión vasca del currículum (ABAO, Guggenheim, Museos, Asociaciones Agrícolas...) en cooperación con los centros escolares, instituciones y organismos.
2. Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako Euskal Plana, norbanakoen eta taldeen jarduerak. Lankidetzalngurumen Sailarekin: 21 Agenda.	167	2. Plan vasco para la promoción integral y participación social del pueblo gitano, actuaciones individuales y colectivas. Colaboración con otros departamentos: Agenda 21.
1. Ingurumen eta Lurralde Politika Sailarekin lankidetzeta-deialdia: 21 Agenda.	1	1. Colaboración con el Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial: Agenda 21.
2. IRAKASLEAK ETENGABE EGUNERATZEA Hezkuntza-sisteman hezkidetzeta eta genero-indarkeriaren prebentzioa lantzeko planaren gaineko prestakuntza irakasleei.		2. ACTUALIZACIÓN PERMANENTE DEL PROFESORADO Formación del profesorado para desarrollar el plan estratégico de la coeducación y la prevención de la violencia de género.
1. Irakasle arduradun eta koordinatzaileak.	150	1. Profesorado responsable y coordinador.
Irakasleak prestatzeko etapa eta sare guztietako ikastaro eta jarduerak:		Cursos y actividades de formación para el profesorado de todas las etapas y redes:
1. Haur-Hezkuntzara zuzendutako ikastaroak.	14	1. Cursos dirigidos a Educación Infantil.
2. Lehen Hezkuntza zuzendutako ikastaroak.	29	2. Cursos dirigidos a Educación Infantil, Primaria.
3. Lehen Hezkuntza eta 1. Ziklo DBH.	9	3. Cursos dirigidos a Educación Primaria y 1. Ciclo ESO.
4. Bigarren Hezkuntzarako (DBH eta Batxilergoa) zuzendutako ikastaroak.	48	4. Cursos dirigidos a Educación Secundaria (ESO y Bachillerato).
5. Musika eta arte-eskoleetako irakasleentzako zuzendutako ikastaroak.	5	5. Cursos dirigidos a profesorado de Escuelas de Música y Arte.
6. Hizkuntza-Eskola Ofizialetako irakasleentzako zuzendutako ikastaroak.	10	6. Cursos dirigidos a profesorado de Escuelas Oficiales de Idiomas.
7. On line ikastaroak.	67	7. Cursos On line.
8. Helduen Hezkuntzako irakasleei zuzendutako ikastaroak.	1	8. Cursos dirigidos a profesorado de Educación de Adultos.
9. Irakasle guztientzako ikastaroak.	182	9. Cursos dirigidos al profesorado en general.
10. Atzerriko Hezkuntza ikastaro orokorrak.	49	10. Cursos generales de idiomas extranjeros.
11. Ikastetxean prestatu eta berritzeko proiektuei lotutako prestakuntza-ikastaroak.	25	11. Cursos de formación ligados a los proyectos de formación e innovación en centros.
12. Ingeles ikastaroak Ikastetxeetan.	80	12. Cursos de inglés en centro.
• Lekuko beharizanen araberako prestakuntza-jarduerak:		• Actividades formativas que dan respuesta a necesidades zonales:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Berritzegunek antolatutako ikastaroak.</p> <p>2. Berritzegunek ikastetxeetan emandako ikastaroak.</p> <p>3. Hezkuntza-komunitatea, ISEI-IVEI, Ikuskaritza eta Berritzeguneen arteko lan taldearen koordinazioa ikastetxean bertan.</p> <p>4. Eskualdeko ikastetxeetako ordezkariak osatzen dituzten mintegien jarraipena eta dinamizazioa.</p>	<p>715</p>	<p>1. Cursos organizados por los Berritzegunes.</p> <p>2. Cursos impartidos en centro por los Berritzegunes.</p> <p>3. Coordinación en el centro entre comunidad educativa, ISEI-IVEI, Inspección y Berritzegune.</p> <p>4. Seguimiento y dinamización de los seminarios y responsables de centros.</p>
<p>3. ITUNPEKO IKASTETXEETAKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA</p>		<p>3. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LA RED CONCERTADA</p>
<p>1. Jarduera-kopurua.</p> <p>2. Partaide-kopurua.</p>	<p>63</p> <p>2.564</p>	<p>1. Número de actividades.</p> <p>2. Número de participantes.</p>
<p>4. IRAKASLEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK</p>		<p>4. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DEL PROFESORADO</p>
<p>1. Joan-Etorriengatiko dirulaguntza PREST ikastaroak egiteko. (2013-14ko ikasturteari dagozkionak).</p>	<p>950</p>	<p>1. Concesión de ayudas económicas para el desplazamiento a cursos PREST. (Correspondientes al curso 2013-14).</p>
<p>5. ERAKUNDEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK</p>		<p>5. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DE LAS INSTITUCIONES</p>
<p>• Erakundeetako deialdia, irakasleak prestatzeko planean lankidetzan jarduteko.</p>		<p>• Convocatoria a Entidades para colaborar en el Plan de formación del profesorado.</p>
<p>1. Erakundeen kopurua.</p> <p>2. Jarduera-kopurua.</p>	<p>73</p> <p>226</p>	<p>1. Número de entidades colaboradoras.</p> <p>2. Número de actividades.</p>
<p>6. BERRITZEGUNEKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA</p>		<p>6. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LOS BERRITZEGUNE</p>
<p>1. Partehartzaile-kopurua.</p> <p>2. Prestakuntza-jardueren kopurua.</p>	<p>325</p> <p>5</p>	<p>1. Número de participantes.</p> <p>2. Número de actividades formativas.</p>
<p>7. IKUSKARITZA TEKNIKOKO KIDEEN PRESTAKUNTZA</p>		<p>7. FORMACIÓN DE MIEMBROS DE LA INSPECCIÓN TÉCNICA</p>
<p>1. Prestakuntza-jardueren kopurua.</p> <p>2. Partehartzaile-kopurua.</p>	<p>12</p> <p>89</p>	<p>1. Número de actividades formativas.</p> <p>2. Número de participantes.</p>
<p>8. IRAKASLEAK PRESTATZEKO JARDUERAK HEDATU ETA ZABALTZEA</p> <p>Prestakuntza jardueren foiletoa:</p>		<p>8. DIFUSIÓN Y DIVULGACIÓN ACTIVIDADES FORMATIVAS DEL PROFESORADO</p> <p>Folleto con las actividades formativas:</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ale-kopurua.	3.000	1. Número de ejemplares.
2. Argitarapen-kopurua.	1	2. Número de publicaciones.
9. EUSKAL CURRICULUMA		9. EUSKAL CURRICULUMA
1. Irakasleen prestakuntza.	1.500	1. Formación profesorado.

PROGRAMA	PROGRAMA
4226 ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA	4226 APRENDIZAJE PERMANENTE Y EDUCACIÓN DE PERSONAS ADULTAS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA ETA HEZIKETA ETA IKASKUNTZAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES Y DIRECCIÓN DE FORMACIÓN Y APRENDIZAJE

MEMORIA

Programa honen bidez Etengabeko Irakaskuntza eta Helduen Hezkuntza eta Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak jasotzen ditu eta honako arloetan eragingo du.

2006ko azaroaren 15ean Europako Batasuneko Parlamentuak eta Kontseiluak erabaki bat onartu zuten, bizitza osoan zeharreko ikasketaren alorreko ekintza-programa ezartzeko, 2007-2013 aldirako. Programa horrek barruan hartuko ditu Hezkuntzaren alorreko gaur egungo programak: Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci eta Grundtvig, zehar-programa batez gain.

Leonardo da Vinci eta Erasmus azpiprogramei dagokienez, honako hauek dira etapa berri honetarako aurreikusitako helburu operatiboak:

- Hasierako eta etengabeko lanbide heziketan diharduten pertsonen mugikortasunaren kalitatea hobetu eta bolumena handitzea Europan.
- Europa osoko ikaskuntza-hornitzaileen, enpresen, gizarte-solaskideen eta antzeko beste erakundeen arteko lankidetzaren kalitatea hobetu eta bolumena handitzea.
- Hezkuntza eta lanbide heziketa ez tertziarioaren eremuko berrikuntza-praktiken garapena erraztea, baita hori parte hartzen duten herrialdeen artean transferitzea ere.
- Koalifikazio eta gaitasunen gardentasuna eta aitortpen edo aintzatespena hobetzea, ikaskuntza ez-formalaren edo informalaren bitartez lortutakoena barne.
- Atzerriko hizkuntzaren ikaskuntza sustatzea.

A través de este programa se da cobertura a las actividades relacionadas con el Aprendizaje Permanente y la Educación de Personas Adultas.

El Parlamento y el Consejo de la Unión Europea aprobó el 15 de noviembre de 2006 la Decisión por la que se establece un programa de acción en el ámbito del aprendizaje a lo largo de la vida, para el periodo 2007-2013. Este programa integrará a los actuales programas en el ámbito de la Educación: Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci y Grundtvig, además de un programa transversal.

En lo que respecta a los subprogramas Leonardo da Vinci y Erasmus, los objetivos operativos previstos para esta nueva etapa son:

- Mejorar la calidad e incrementar el volumen de la movilidad en Europa de las personas en formación profesional inicial y continua.
- Mejorar la calidad e incrementar el volumen de la cooperación entre proveedores de aprendizaje, empresas, interlocutores sociales y otros organismos pertinentes, en toda Europa.
- Facilitar el desarrollo de prácticas innovadoras en los ámbitos de la educación y formación profesional no terciaria, y su transferencia entre distintos países participantes.
- Mejorar la transparencia y el reconocimiento de cualificaciones y competencias, incluidas las adquiridas mediante el aprendizaje no formal o informal.
- Promover el aprendizaje de lenguas extranjeras.

- Bizitza osoan zeharreko ikaskuntzarako edukien, zerbitzu pedagogikoen eta jardueren berritzaileen garapena bultzatzea, IKTak oinarritat hartuta.

Lanbide-heziketa eta Lanbide Heziketako esparruko beste eragileek ereduak proiektu edo egonaldi eta truke-programetan parte har dezaten lagundu nahi du, berrikuntzarako eta irakaskuntzarako bide berriak emateko asmoz.

2014 ekitaldian “Erasmus denontzat” Europako programa martxan jartzea aurreikusita dago. Programa berri honek aipatutako hau bizi aldi osoko ikaskuntza programa ordezkatu egingo du, baina oraindik Europako Batasuneko Parlamentuak eta Kontseiluak programa ezartzeko erabakia hartzeko dute.

Beraz, bitartean 2014 ekitaldirako 2007-2013 aldirako erabilitako baldintzak berak erabiliko direla aurreikus daiteke.

Europako Batzordearen “Hezkuntza eta Prestakuntza 2010” lan-programak hezkuntza eta prestakuntza arloan lankidetzarako marko sendo bat ezarri zuen lehenengoz, Lisboako Estrategiaren barruan. Marko hori komuneko helburutan oinarrituta zegoen eta, EBko esparruan osagarritzko tresnak sortuz, estatuetako hezkuntza eta prestakuntzako sistemak hobetzeko zuzendatu nahi zen. Programa horretan, beste adierazleen artean, bizialdi osoko ikaskuntzan 25 – 64 adinetako helduen partaidetzari buruzko adierazle bat ezarri zen. Zehazki, gutxienez esandako adin tarte horretako helduen %12,5ek bizialdi osoko ikaskuntzako jardueretan parte hartu behar zuten 2010erako.

Geroago, 2009ko maiatzaren 12an, Europako Kontseiluak “ET 2020” esparru estrategikoa onartu zuen Europako hezkuntza eta prestakuntza arloan lankidetzarako. Esparru estrategikoa berri honetan 2020rako ezartzen da 25-64 adinetako helduen %15ek gutxienez parte hartu behar dutela bizialdi osoko ikaskuntzako jardueretan. Euskadin, 2012an, adierazle honek %13,7a lortu zuen.

Illo horretatik, pertsona guztien esku jarri nahi dira berrikuntza teknologikoen eta ekoizteko moduen aldaketen erronkei aurre egiteko beharrezko baliabideak; baita gizartean modu aktiboan parte hartzeko beharrezkoak diren baliabideak ere, azken hauek, edozein ezagutza esparrutan bizi osorako erabilgarria izango den ikaskuntza garatuko duten jarduketan bidez.

- Impulsar el desarrollo de contenidos, servicios, pedagogías y prácticas innovadoras para el aprendizaje a lo largo de la vida, basados en las TIC.

Se pretende propiciar la participación de los centros de formación profesional y de otros agentes del mundo de la Formación Profesional, en proyectos piloto o programas de estancias e intercambios, con el fin de facilitarles nuevas vías de innovación y mejora de su práctica formativa.

En el ejercicio 2014 está prevista la puesta en marcha del programa europeo “Erasmus para todos” que vendrá a sustituir al mencionado programa de aprendizaje a lo largo de la vida, estando pendiente la aprobación de la Decisión del Parlamento y del Consejo de la Unión Europea que establezca el programa.

Por tanto, es previsible que en el ejercicio 2014, de manera transitoria, se siga funcionando con los mismos parámetros que en el periodo 2007-2013.

El programa de trabajo “Educación y Formación 2010” de la Unión Europea, en el contexto de la Estrategia de Lisboa, estableció por primera vez un marco sólido para la cooperación en el ámbito de la educación y la formación, basado en objetivos comunes y encaminado ante todo a apoyar la mejora de los sistemas nacionales de educación y formación mediante la creación de instrumentos complementarios a escala de la UE. En dicho programa de trabajo se estableció, entre otros indicadores, uno en relación con la participación de la población adulta de 25 a 64 años en actividades de aprendizaje a lo largo de la vida, estableciendo que al menos el 12,5% de la población adulta de ese tramo de edad debía participar en actividades de aprendizaje a lo largo de la vida para 2010.

Posteriormente, el Consejo Europeo de 12 de mayo de 2009 aprobó un marco estratégico para la cooperación europea en el ámbito de la educación y la formación “ET 2020”. En este nuevo marco estratégico se determina que para 2020 se ha de lograr que al menos el 15% de la población adulta de 25 a 64 años participe en actividades de aprendizaje a lo largo de la vida. En Euskadi en 2012 este indicador alcanzó el 13,7% de la población de ese tramo de edad.

En este marco, se pretende poner al alcance de todas las personas los instrumentos necesarios para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad a través de un conjunto de actuaciones que desarrollen el aprendizaje útil a lo largo de la vida, en cualquier ámbito del conocimiento.

Bizitzan zeharreko ikaskuntza garatzeko eta helduen prestakuntza parte hartzearena areagotzeko jardueren artean, garrantzi berezia hartu du biztanleria aktiboari lanbide-esperientziaren bitartez edo arautugabeko beste ikaskuntza batzuen bitartez lortutako lanbide-esperientzia ebaluatu, onartu eta ziurtatzea Gaitasuna Egiartzatzeko Egituraren bitartez. 2014ko urtean, Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebaluatzen Euskal Agentziak, Euskal Enplegu Zerbitzua-Lanbideren lankidetzarekin, gaitasun profesionala ebaluatzen eta egiaztatzen prozedura bakarreko deialdi berri batzuek martxan jarriko ditu eta baita dagozkien orientabideak lanbide heziketako titulu bat edo profesionaltasuneko ziurtagiria.

Bestalde, Lanbide Heziketako irakasleen prestakuntza elementu gako da Sistemaren kalitatea bermatzeko eta Lanbide Heziketako ikasleen ikasketa-emaitzak hobetzeko. Prestakuntza horrek irakasleen zientziaren eta teknologiaren alorreko ezagutzak eguneratzea izan behar du helburu; horretarako, benetako ingurune profesionalera gerturatzea erraztu behar da. Halaber, irakaskuntza-praktika, kudeaketa, irakaskuntza-ikaskuntza metodologi berriak, bizialdi osoko orientazioa, lidergoa eta antolakuntza ere hobetu behar da, irakaskuntzaren kalitatea eta ikastetxeen funtzionamendua hobetzeko asmoz.

Horren haritik, bizitza osoan zehar ikasteko legea bultzatu nahi da, eta lege horrek lagundu egin beharko du euskal hiritarren pertsona-, lanbide- eta gizarte-gaitasuna areagotzen; horretarako, bizitza osoan zehar ikasteko jarduerak sustatuko dira, gaitasun giltzarriak eta zehatzak lortzen lagunduko duten gaitasunak lortzeko.

Lege horrekin helburu nagusi hauek lortu nahi dira:

- Bizialdi osoko ikaskuntza bultzatzea pertsonal, sozial eta profesional garapenerako bide bezala, eta baita norberen poztasunerako jakintzaren gizartearen parte hartzeagatik eta aktibo sentitzeagatik.
- Prestakuntza eskuratzeko bidea erraztea prestakuntza-eskaintza malgua eginez eta IKT erabilera bultzatuz prestakuntza prozesuetan.
- Lanbide-esperientziaren bidez edo/eta ikasteko modu ez formalekin bidez lortutako gaitasunen onarpena bultzatzea eta antolatzea.
- Bizitza osoan zeharreko orientatzaile-sare bat ezartzea.
- Mugikortasuna sustatzea.

Honakoak dira Helduen Hezkuntzaren helburuak:

- Helduei oinarriko prestakuntza eskaini eta eguneratzea, baita hezkuntza sistemaren mailetan sartzen laguntzea ere.

Entre las actuaciones para el desarrollo del aprendizaje a lo largo de la vida y motivar a las personas adultas a continuar su formación, ha cobrado especial relevancia la evaluación y acreditación de la población activa de la competencia adquirida por la experiencia laboral y otros aprendizajes no formales a través del Dispositivo de Reconocimiento de la Competencia. Durante el año 2014 la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y la Calidad de la Formación Profesional en colaboración con Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, continuará poniendo en marcha nuevas convocatorias del procedimiento único para la evaluación y acreditación de competencias profesionales, así como facilitando las orientaciones pertinentes para completar la formación conducente a un título de formación profesional o certificado de profesionalidad.

Por otro lado, la formación del profesorado de Formación Profesional es un elemento clave para el aseguramiento de la calidad del Sistema y los resultados de aprendizaje del alumnado de Formación Profesional. Esta formación debe perseguir la actualización científica y tecnológica del profesorado, facilitando que pueda llevarse a cabo en entornos profesionales reales, así como la mejora de la práctica docente y de gestión en aspectos relacionados con nuevas metodologías de enseñanza-aprendizaje, orientación a lo largo de la vida, liderazgo y organización encaminados a mejorar la calidad de la enseñanza y el funcionamiento de los centros.

En este mismo sentido, la Ley de Aprendizaje a lo largo de la vida deberá contribuir a aumentar la competencia personal, profesional y social de la ciudadanía vasca, a través del fomento de actividades de aprendizaje a lo largo de la vida que faciliten la adquisición tanto de las competencias clave como de las específicas.

Los grandes objetivos que se perseguirán con esta Ley son:

- Fomentar el aprendizaje a lo largo de la vida como instrumento para el desarrollo personal, social y profesional así como participar en la sociedad del conocimiento.
- Facilitar el acceso a la formación, flexibilizando la oferta formativa y fomentando la utilización de las TIC en los procesos formativos.
- Instrumentar y fomentar el reconocimiento de los aprendizajes adquiridos a través de la experiencia laboral y/o vías no formales.
- Establecer las bases de un sistema integrado de orientación a lo largo de la vida.
- Potenciar la movilidad.

La Educación de las Personas Adultas persigue los siguientes objetivos:

- Adquirir y actualizar su formación básica y facilitar el acceso a los distintos niveles del sistema educativo.

- Pertsona helduen lanbide koalifikazioa hobetzea edo beste lanbide batzuk egiteko prestatzea.
- Bizitza sozial, kultural, politiko eta ekonomikoan parte hartzeko gaitasuna garatzea.
- Mejorar su cualificación profesional o adquirir una preparación para el ejercicio de otras profesiones.
- Desarrollar su capacidad de participación en la vida social, cultural, política y económica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. LANBIDE HEZIKETAREN EREMUAN, HEZKUNTZA-PRAKTIKAREN BERRIZTAPENA ETA KALITATEAREN HOBEKUNTZA SUSTATZEA ETENGABEKO PRESTAKUNTZARAKO EUROPAKO PROGRAMAREN ESPARRUAN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Etengabeko Prestakuntzarako Europako programaren (Leonardo da Vinci eta Erasmus azpiprogramak) barruko ereduak proiektuak aurkezteko urteroko deialdiak, informazioa banatzea, eta jarduerak koordinatzea. • Programaren Batzorde Zuzentzaile nazionalen parte hartu eta Agentzia espainiarrari lagundu proiektuak ebaluatzen eta aukeratzeko zereginetan: <ol style="list-style-type: none"> 1. Egonaldi eta truke-programen kopurua. 2. Ikasle kopurua. 	<p>50</p> <p>1.000</p>	<p>1. PROMOVER LA INNOVACIÓN Y LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRÁCTICA EDUCATIVA EN EL ÁMBITO DE LA FORMACIÓN PROFESIONAL, DENTRO DEL MARCO DEL PROGRAMA EUROPEO DE APRENDIZAJE PERMANENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Distribuir la información y coordinar las actuaciones derivadas de las convocatorias anuales para la presentación de proyectos en el marco del programa de Aprendizaje Permanente (subprogramas Leonardo da Vinci y Erasmus). • Participar en el Comité Director nacional del programa y colaborar en las tareas de evaluación y selección de proyectos con la Agencia Española: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de programas de estancias e intercambios. 2. Número de alumnado.
<p>2. LANBIDE HEZIKETAKO IRAKASLEEN EGUNERATZE ETA ESPEZIALIZAZIO TEKNOLOGIKO ETA PEDAGOGIKOA BULTZATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lanbide Heziketako irakasleek duten prestakuntza-beharrak zehaztea eta Lanbide Heziketako Irakasleen Etengabeko Prestakuntzarako Plana gauzatzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Ikastaro-kopurua. 2. Zentroan egingo diren prestakuntza-proiektuen kopurua. 	<p>15</p> <p>55</p>	<p>2. PROMOVER LA ACTUALIZACIÓN Y LA ESPECIALIZACIÓN TECNOLÓGICA Y PEDAGÓGICA DEL PROFESORADO DE FORMACIÓN PROFESIONAL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Determinar las necesidades de formación del profesorado de Formación Profesional y elaborar el Plan de Formación Permanente del Profesorado de Formación Profesional: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de cursos. 2. Número de proyectos de formación en centro.
<p>3. HERRITARREN EZAGUTZA- ETA PRESTAKUNTZA-MAILETAN AURRERA EGITEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bizitza osoan ikasten jarraitzeko kultura bultzatu eta horretarako bidea erraztea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Bizitza osoan ikasten jarraitzeko jarduketak garatuko dituzten proiektuen kopurua. 2. Moduluen kopurua Eskaintza Partzialean. 	<p>20</p> <p>150</p>	<p>3. AVANZAR EN LOS NIVELES DE CONOCIMIENTO Y FORMACIÓN DE LA CIUDADANÍA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Promover y facilitar una cultura de aprendizaje a lo largo de la vida: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de proyectos que desarrollan actividades de aprendizaje útil a lo largo de la vida. 2. Número de módulos oferta parcial.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Matrikula-kopurua.	2.400	3. Número de matriculaciones.
4. Urrutiko modulu kopurua.	65	4. Número de módulos a distancia.
5. Matrikula-kopurua.	1.900	5. Número de matriculaciones.
6. Heziketa-zikloetarako sarrera probak prestatzeko talde-kopurua.	80	6. Número de grupos preparación pruebas de acceso a Ciclos Formativos.
7. Lanbide Heziketako heziketa-zikloetan sarrera-probak prestatzeko taldeetan matrikula egin duten ikasle-kopurua.	2.500	7. Número de alumnado matriculado en grupos preparación pruebas de acceso a ciclos formativos de formación profesional.
8. Ezagutzaren edozein esparrutan prestakuntzarako eta autoikaskuntzarako bitartekoen erabiltzaile-kopurua.	5.000	8. Número de usuarios y usuarias de instrumentos formativos y de autoaprendizaje en cualquier ámbito del conocimiento.
<p>4. HELDUEN HEZKUNTZAREN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, EZAGUERAK ETA GAITASUNAK ESKURATZEKO, EGUNERATZEKO, OSATZEKO EDO ZABALTZEKO AUKERA IZAN DEZATEN, ETA HORIEN BIDEZ GARAPEN PERTSONALA ETA PROFESIONALA LOR DEZATEN</p> <ul style="list-style-type: none"> HHEko ikastetxeen funtzionamendua lau hilabeteko banaketa eta modulu-sistemaren bidez antolatzea. Zentroetako plantilla organikoa zehaztea, baita lanpostu hutsak ere, lekualdaketetarako, oposizioetarako eta ikasturte hasierako lanpostuen adjudikazioetarako ere: 		<p>4. DAR COBERTURA A LA DEMANDA DE EDUCACIÓN DE LAS PERSONAS ADULTAS PARA QUE PUEDAN ADQUIRIR, ACTUALIZAR, COMPLETAR O AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS Y APTITUDES PARA SU DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL</p> <ul style="list-style-type: none"> Organizar el funcionamiento de los centros de EPA mediante la distribución cuatrimestral y la aplicación del sistema modular. Determinar las plantillas orgánicas de los centros y las vacantes para concurso de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas para comienzo de curso:
1. Irakasle kopurua.	701	1. Personal docente Centros Públicos.
<ul style="list-style-type: none"> HHEko zentro espezifikokoak funtzionamendu eta ekipamendu gastuetarako diruz hornitzea. 		<ul style="list-style-type: none"> Financiar los gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros públicos específicos de EPA.
1. Ikastetxe kopurua.	33	1. Número de centros.
2. Ikasle kopurua.	31.120	2. Número de alumnado.
<ul style="list-style-type: none"> HHEren inguruan burututako ekintzengatik, irabazi-asmorik gabeko elkarteei diru-laguntzak emateko deialdia egitea, HHEko zentroetan pertsona helduen heziketa eskaria jasoz. Nagusien hezkuntzan laguntzen duten irabazi-asmorik gabeko elkarteentzako diru-laguntzak: 		<ul style="list-style-type: none"> Financiar a entidades sin ánimo de lucro por actividades desarrolladas en el área de la EPA, dando cobertura a la demanda de educación de las personas adultas en los Centros de EPA. Subvenciones a entidades sin ánimo de lucro que colaboran en la educación de personas adultas.
1. Diruz lagundutako erakunde kopurua.	6	1. Número de entidades subvencionadas.
2. Lagundutako ikasle kopurua sare pribatuan.	348	2. Número de alumnado.

PROGRAMA	PROGRAMA
4231 HEZKUNTZA SUSTAPENA	4231 PROMOCIÓN EDUCATIVA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

MEMORIA

Programa honek ikasleen arteko gizarte-desberdintasunak orekatzeko eta ikastetxetan gurasoen parte hartzea sustatzeko jarduerak biltzen ditu. Hori dela eta honako jarduerak kontuan hartzen ditu:

- Beka eta dirulaguntzak, bai unibertsitatekoa ez den irakaskuntzako ikasleentzat, baita unibertsitateko irakaskuntzako ikasleentzat ere.
- Unibertsitate-ikasleen aldi baterako mugikortasuna bultzatzea, beste batzuen osagarri diren laguntzen bitartez.
- Irakaskuntza publikoko eskola-garraioa eta zuzeneko kudeaketako eskola-jantokia finantzatzea.
- Bigarren Hezkuntzako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, atzerrian egoteko beka ematearen aldeko politika baten bitartez.
- Gurasoen lankidetzaren eskola-sisteman sustatzea eta bultzatzea, dagozkien elkarte, federazio, konfederazio eta kooperatiben bitartez.

Este programa fomenta actividades destinadas a paliar las desigualdades sociales, en orden a favorecer el acceso a la enseñanza y el conocimiento al máximo de la ciudadanía. A tal fin se contemplan las siguientes acciones:

- Becas y ayudas, tanto las dirigidas a alumnos y alumnas de la enseñanza no universitaria como de la universitaria.
- Impulsar la movilidad temporal de estudiantes de enseñanzas universitarias mediante ayudas complementarias a otras ayudas.
- La financiación del transporte escolar y los comedores de gestión directa en centros públicos.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos y alumnas de Educación Secundaria, mediante una política de becas para estancias y cursos en el extranjero.
- Fomentar e impulsar la colaboración de las familias en el Sistema Educativo a través de sus correspondientes Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. UNIBERTSITATETIK KANPOKO HEZKUNTZAKO IKASLEEK IKASTETXEA AUKERATZERAKOAN, EKONOMI-BALDINTZENGATIK OZTOPORIK EZ IZATEA AHALBIDERATZEA, BEKA ETA LAGUNTZA SISTEMA BATEN BIDEZ</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2013/14ko ikasturterako beka eta unibertsitatetik kanpoko dirulaguntzak jasotzeko deialdia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Beka-deialdiaren ikasle onuradunak. 121.167 2. Laguntza-kopurua. 180.694 • Garraioa antolatzea, finantzatzea eta adjudikatzea lehiaketa publiko bidez: <ul style="list-style-type: none"> 1. Ibilbideen kopurua. 2013/14 ikasturtea. 535 2. Garraiatutako ikasleen-kopurua. 2013/14 ikasturtea. 25.050 3. Garraio duten Ikastetxe publikoen zenbakia. 286 • Eskola-garraiorako laguntzaileen zerbitzua beharrezkoa duten garraio-ibilbideen definizioa eta horren esleipena lehiaketa irekiaren bitartez: <ul style="list-style-type: none"> 1. Eskola-garraiorako laguntzaileak kontratatzea. 2013/14 ikasturtea. 521 • Jakindako ibilbideetan zehar ez dabiltzan autobusetan bidaiatzen duten ikasleentzako banan-banako diru-laguntzen finantziarioa: <ul style="list-style-type: none"> 1. Eskola-garraiorako banan-banako diru-laguntzak ematea. 2013/14 ikasturtea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Laguntza-kopurua. 2.350 • Eskola-jantoki publikoak finantziaztea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Kudeaketa zuzeneko jantokiak finantziaztea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Jantoki-kopurua. 495 2. Bazkaltiar-kopurua. 92.300 • Hezkuntza-behar bereziak izanik, Sailak antolatutako ohiko garraio-zerbitzu publikoak ezin diren ikasleentzat garraiorako banan-banako dirulaguntzetarako: <ul style="list-style-type: none"> 1. Ikasleen kopurua. 757 		<p>1. POSIBILITAR AI ALUMNADO DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA, MEDIANTE UN SISTEMA DE BECAS Y AYUDAS, QUE EL CONDICIONAMIENTO ECONÓMICO NO SEA UN OBSTÁCULO PARA LA ELECCIÓN DEL CENTRO DE ENSEÑANZA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Convocatoria de becas y ayudas para el alumnado no universitarios en el curso 2013/14: <ul style="list-style-type: none"> 1. Alumnado beneficiario por la convocatoria de becas. 2. Número de ayudas. • Organización y financiación de transporte y adjudicación del mismo mediante concurso público: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de itinerarios. Curso 2013/14. 2. Número de alumnado transportado. Curso 2013/14. 3. Número de centros públicos con transporte. • Definición de itinerarios de transporte que requieran el servicio de acompañantes de transporte escolar y adjudicación del mismo mediante concurso público: <ul style="list-style-type: none"> 1. Contratación de acompañantes de transporte escolar. Curso 2013/14. • Financiación de las ayudas individualizadas al transporte del alumnado que no son transportados en autobuses que realicen un servicio dentro de los itinerarios definidos: <ul style="list-style-type: none"> 1. Ayudas individualizadas de transporte escolar. Curso 2013/14: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de ayudas. • Financiación de los comedores escolares públicos: <ul style="list-style-type: none"> 1. Financiación comedores gestión directa: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de comedores. 2. Número de comensales. • Ayudas Individualizadas de Transporte al alumnado con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios organizados por el Departamento: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de alumnado.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. BIGARREN IRAKASKUNTZAKO IKASLEEN HIZKUNTZA PRESTAKUNTZA AHALBIDETZEA, ATZERRIKO EGONALDI ETA IKASTAROEN BITARTEZ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Postu-deialdia, alemaniarraz, frantsesez eta ingelesez egiten den herrialdeetara joateko: <p>1. Ikasle onuradunak.</p>	552	<p>2. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS ALUMNOS Y ALUMNAS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA MEDIANTE ESTANCIAS Y CURSOS EN EL EXTRANJERO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Convocatoria de plazas en países de habla alemana, francesa e inglesa: <p>1. Alumnado beneficiario.</p>
<p>3. GURASOEN PARTE HARTZE ETA LANKIDETZA IKASTETXEETAN SUSTATZEA, DAGOZKIEN ELKARTE, FEDERAZIO, KONFEDERAZIO ETA KOOPERATIBEN BITARTEZ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gurasoen federazio, konfederazio eta kooperatiben aldeko dirulaguntzak: <p>1. Dirulaguntzak jasotzerik duten elkarteak.</p> <p>2. Federazioak eta konfederazioak.</p> <p>3. Kooperatibak.</p>	598 17 47	<p>3. FOMENTAR LA PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN EN LOS CENTROS EDUCATIVOS DE FAMILIAS A TRAVÉS DE SUS CORRESPONDIENTES ASOCIACIONES, FEDERACIONES, CONFEDERACIONES Y COOPERATIVAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Convocatoria de subvenciones dirigidas a Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas de familias de alumnos y alumnas: <p>1. Asociaciones subvencionables.</p> <p>2. Federaciones y Confederaciones.</p> <p>3. Cooperativas.</p>
<p>4. LEHEN HEZKUNTZAKO IKASLEEN HIZKUNTZA PRESTAKUNTZA AHALBIDETZEA, INGELESEAN MURGILTZEKO EGONALDIEN BITARTEZ</p> <p>Postu-deialdia, Lehen Hezkuntzako 6. mailako ikasleek ingelesean murgiltzeko egonaldiak garatzeko:</p> <p>1. Ikasle onuradunak.</p>	1.952	<p>4. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS ALUMNOS Y ALUMNAS DE EDUCACIÓN PRIMARIA MEDIANTE ESTANCIAS DE INMERSIÓN LINGÜÍSTICA</p> <p>Convocatoria de plazas, destinadas a alumnado de 6. de Educación Primaria, para el desarrollo de estancias de inmersión lingüística en inglés:</p> <p>1. Alumnado beneficiario.</p>
<p>5. UNIBERTSITATEKO HEZKUNTZAN SARTZEKO AUKERAREN BERDINTASUNA SUSTATZEA</p> <p>Beka orokorren eta ikasle elbarrituentzako garraio-beken deialdia, unibertsitate- eta goi mailako beste ikasketa batzuk egiteko:</p> <p>1. Emandako laguntzak: beka orokorrak eta eguneroko garraioa.</p> <p>2. Desgaituak garraiatzeko emandako laguntzak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lankidetzeta-beken deialdia: <p>1. Emandako diru-laguntzak.</p>	10.000 25 199	<p>5. FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA EL ACCESO A LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA</p> <p>Convocatoria de becas: generales y de transporte para estudiantes con discapacidad, para realizar estudios universitarios y otros estudios superiores:</p> <p>1. Ayudas concedidas becas generales y de transporte diario.</p> <p>2. Ayudas concedidas al transporte a personas con discapacidad.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Convocatoria de becas colaboración: <p>1. Ayudas concedidas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Beken deialdia Erasmus programaren eta nazioarte mailako unibertsitate-mugikortasuneko beste programa batzuen esparruan:</p> <p>1. Emandako diru-laguntzak.</p>	<p>1.440</p>	<p>Convocatoria de becas en el marco del programa Erasmus y otros programas de movilidad universitaria de carácter internacional:</p> <p>1. Ayudas concedidas.</p>
<p>Atzerrian udan hizkuntza ikastaroak egiteko beken deialdia unibertsitariarentzat:</p> <p>1. Emandako diru-laguntzak.</p>	<p>250</p>	<p>Convocatoria de becas para cursos de idiomas durante el verano en el extranjero para universitarios y universitarias:</p> <p>1. Ayudas concedidas.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4511 HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA. EGITURA ETA LAGUNTZA	4511 ESTRUCTURA Y APOYO DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
SAILBURUAREN KABINETEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE GABINETE DE LA CONSEJERA
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

MEMORIA

Programa honetako gastuak Hizkuntza Politika eta Kulturako Administrazioaren ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak eta Gipuzkoa eta Bizkaiko Lurralde Zerbitzuen funtzionamendu-gastuak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programa honen helburuak Hizkuntza Politika eta Kultura arloak planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Gainera, Eusko Legebiltzarrean ordezkatuta dauden alderdi politikoekiko mendekotasun organikoa duten fundazio zein elkarteentzako diru-laguntzak emateko deialdia kudeatzen du.

Los gastos de este programa se destinan a financiar el funcionamiento ordinario de la Administración de Política Lingüística y Cultura.

Incluyen, por lo tanto, los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento así como los servicios territoriales de Gipuzkoa y Bizkaia.

Los objetivos de este programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del área de Política Lingüística y Cultura.

Así mismo, gestiona la convocatoria que tiene por objeto la concesión de subvenciones destinadas a fundaciones y asociaciones con dependencia orgánica de partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILAREN HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA JARDUN-ARLOEN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENDARITZA ETA KOORDINAZIOA</p> <p>1. Goi-zuzendaritza betetzea.</p> <p>2. KUDEAKETA EKONOMIKOA</p>		<p>1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE LAS ÁREAS DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA DEL DEPARTAMENTO</p> <p>1. Ejercer la alta dirección.</p> <p>2. GESTIÓN ECONÓMICA</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Kudeaketa ekonomiko-finantzarioa egitea, Aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastuaren kontrola.</p> <p>2. Eusko Legebiltzarrean ordezkatura dauden alderdi politikoen mendekotasun organikoa duten fundazio zein elkarteentzako diru-laguntzak.</p> <p>1. Eusko Legebiltzarrean ordezkatura dauden alderdi politikoen mendekotasun organikoa duten fundazio zein elkarteek burututako jardueretarako, pentsamendu politikoa eta soziala ikertzea edo garatzea xede dutenak, esleitutako laguntza kopurua.</p>	4	<p>1. Realización de la gestión económico-financiera mediante la elaboración de los Presupuestos, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto.</p> <p>2. Subvenciones destinadas a fundaciones y asociaciones con dependencia orgánica de partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco.</p> <p>1. N. de subvenciones concedidas para el estudio y desarrollo del pensamiento político y social realizados por fundaciones y asociaciones con dependencia orgánica de partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco.</p>
<p>3. LANGILEEN KUDEAKETA</p> <p>1. Sailari atxikitako langileen lan eta lansarien baldintzak kudeatzea.</p>		<p>3. GESTIÓN DEL PERSONAL</p> <p>1. Gestión de las condiciones laborales y retributivas del personal adscrito al Departamento.</p>
<p>1. Administrazio Orokorreko funtzionario-taldea eta lan-kontratutako langileen kolektiboa. Jarduneango langile-kopurua.</p>	150	<p>1. Colectivo de funcionarios y laborales de la Administración General. Número de trabajadores en activo.</p>
<p>4. KUDEAKETA INFORMATIKOA</p>		<p>4. GESTIÓN INFORMÁTICA</p>
<p>1. DIT eta Berrikuntzaren eta Administrazio Elektronikoaren Zuzendaritzaren, e-administrazioa izan ezik, arauen ildotik datozen ekintzak garatzea eta exekutatzeko.</p>	7	<p>1. Iniciativas a desarrollar y ejecutar derivadas de directrices de la DIT y Dirección de Innovación y Administración Electrónica, excepto e-administración.</p>
<p>2. e-administrazioa dela eta, sortu edo aldatu beharreko informazio-sistemak.</p>	1	<p>2. Sistemas de información a crear o adaptar a la e-administración.</p>
<p>3. Datu pertsonalen babesa ondoriozko ekintzak.</p>	5	<p>3. Acciones derivadas de la protección de datos de carácter personal.</p>
<p>4. EJIEn kudeaketa-gomendioen kontrola eta jarraipena.</p>	5	<p>4. Control y seguimiento de las encomiendas de gestión de EJE.</p>
<p>5. Informazio-sistemen garapenak (e-administrazioa izan ezik).</p>	2	<p>5. Desarrollos de sistemas de información (excepto e-administración).</p>
<p>6. Informazio-sistemen mantentze-lanak (e-administrazioa izan ezik).</p>	18	<p>6. Mantenimientos de sistemas de información (excepto e-administración).</p>
<p>7. Web atariak kudeatzea.</p>	4	<p>7. Número de portales Web a gestionar.</p>
<p>8. Intzidentziak eta laguntza teknikoa.</p>	100	<p>8. Atención de incidencias y asistencia técnica.</p>
<p>9. Kudeaketa-gomendioak estaltzen dituen behar informatikoak kudeatzea.</p>	60	<p>9. Gestión de necesidades informáticas cubiertas por la encomienda de gestión.</p>
<p>10. Web atari eta edukien inguruko laguntza teknikoa.</p>	50	<p>10. Asistencia técnica en materia de contenidos para los portales Web.</p>
<p>5. ESTADÍSTIKA-DATUAK LANTZEA</p>		<p>5. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Txosten teknikoak. 2. Estatistika lanak (Estatistika Programan jasotakoak). 3. Informazio-eskaerak estatistika Institutuei.	10 8 3	1. Informes técnicos. 2. Operaciones estadísticas (incluidas en el Programa Estadístico). 3. Peticiones de información a Institutos de estadística.
<p>6. EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNERAKO POLITIKAK SUSTATZEA ETA ELKARLANA</p> 1. Berdintasun-politiken dokumentu programatikoaren diseinua (hainbat urtetakoa eta urtekoa). 2. Berdintasun-politiken dokumentu programatikoaren ezarpenaren koordinazioa eta sustapena, batetik, eta jarraipena eta ebaluazioa, bestetik. 3. Pertsonalari emakume eta gizonen berdintasunaren alorreko aholkua eta laguntza. 4. Koordinatzeko sailarteko bilerak.. 5. Komunikazioak, kanpainak.	2 20 35 35 40	<p>6. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES</p> 1. Diseño del documento programático -plurianual y anual- de igualdad. 2. Coordinación e impulso, por un lado, y seguimiento y evaluación, por otro, de la implantación del documento programático anual de igualdad. 3. Asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad de mujeres y hombres al personal. 4. Reuniones de coordinación interdepartamentales. 5. Comunicaciones, campañas.

PROGRAMA	PROGRAMA
4512 KIROLAK	4512 DEPORTES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES
GAZTERIA ETA KIROL ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE JUVENTUD Y DEPORTES

MEMORIA

Euskadiko Kirolaren 14/1998 Legearen arabera, herri agintariek, beren eskumenen barruan, kirola askatasunez eta norbere borondatez egiteko eskubidea –pertsonek dutena– bermatu behar dute, izan ere, kirola interes publikoko gizarte-jarduera da, pertsonak bete-betean prestatzeko eta garatzeko, bizi-kalitatea hobetzeko eta norbanakoak eta gizarteak ondo izateko lagungarria.

Zuzendaritzak kalitateko erreferentziako euskal kirol ereduak bultzatuko du XXI. menderako.

Gure ardatz estrategikoen artean, Jaurlearitzako plan estrategikoa taxutzea dago, Euskadi erreferente izan dadin, bere herritarrek egiten duten jarduera fisikoa dela-eta. Aldaketa kulturala eta soziala gauzatu nahi dugu, jarduera fisikoa osasunaren sinonimo izan dadin, gure pertsonen bizi-kalitatea hobetze aldera. Ariketa fisikoa haurtzarotik sustatu nahi dugu, haur hezkuntzan ariketa fisikoa bultzatuta, haurren gizentasuna ekidite aldera. Ariketa fisikoa egiteak dakarren gizarte-onuraz aparte, zeharka, gaixotasunen prebentzioan eragina izango du, bai eta, hartara, osasungintzaren iraunkortasunean ere. Profesionalen prestakuntza sustatuko dugu, osasun-zentroen eta ariketa fisikoa egiten duten lagunen arteko koordinazioa sendotze aldera, eta, horretarako, Kirol Eskola indartuko dugu.

De acuerdo con la Ley 14/98 del Deporte del País Vasco, los poderes públicos, en el ámbito de sus competencias, garantizarán el derecho fundamental de todas las personas a la práctica del deporte de forma libre y voluntaria en cuanto que constituye una actividad social de interés público que contribuye a la formación y al desarrollo integral de las personas, a la mejora de su calidad de vida y al bienestar individual y social.

Desde la Dirección impulsaremos un modelo deportivo vasco referente y de calidad para el siglo XXI.

Entre nuestros ejes estratégicos está diseñar un plan estratégico de Gobierno para que Euskadi sea referente en la actividad física que realicen sus ciudadanos y ciudadanas. Queremos realizar un cambio cultural y social para que la actividad física sea sinónimo de salud, con el objeto de mejorar la calidad de vida de nuestras personas. Queremos fomentar la actividad física desde la infancia, potenciando en la educación infantil la actividad física, con el objeto de evitar la obesidad infantil. Indirectamente al beneficio social que conlleva la realización de actividad física para la salud de las personas, esto incidirá en la prevención de enfermedades y, por lo tanto, en la sostenibilidad de la sanidad. Impulsaremos la formación de profesionales para la coordinación entre los centros de salud y las personas que realicen la actividad física potenciando la figura de Kirol Eskola.

Beste ardatz bat kirol-elkarteen egitura izango da: Euskadiko kirol-federazioen sarea berrantolatu egingo da eta egitura eta funtzionamendua gorengo eraginkortasun-irizpideetara doitu eta euskal kirol eredu berriaren eraikuntzan duen egitekoa birdefinitu. Euskal Kirol Federazioen Batasuna (E.K.F.B.) funtsezkoa izango da berrantolaketara eta eraginkortasunera begira. Euskadiko lehiaketa esparrua indartuko dugu. Hartara, lehiaketetako egiturak arrazionalizatu egingo dira eta euren formatua egungo errealitate sozioekonomikora eta kirol-agenteen (kluben eta kirolarien) premietara eta itxaropenetara egokituko.

Hirugarren ardatza goi-mailako kirolari eta kanpo-proiektzioari lotuta dago. Fadurako Hobekuntza Teknikorako Zentroaren (HTZ) funtzionamendua birdefinitu nahi dugu, bai eta teknifikazio-zentroaren kontzeptua eta goi-mailako kirola garatzeko duen funtzionamendua ere. Euskadiko goi-mailako zentroen mapa ere birdefinitu egingo dugu eta inbertsio-premia estrategikoen mapa taxutuko. Era berean, Zuzendaritzako eta kirol-federazioetako teknikarien artean koordinazioa eta talde-lana sustatuko dugu, ahalik eta goi-mailako kirolari gehien izate aldera. Foru Aldundiekin elkarlanean ariko gara talentudun edo etorkizun oparoko kirolariei jarraipena egiteko eta laguntza emateko.

BAT (Basque Team) marka indartuko dugu eta Euskadiko herritarren balioetara eta sentimenduetara egokituko, datozen Olinpiadetarako parte-hartzaile eta domina eta diploma kopuru gehien eskuratze aldera. Horrez gain, Basque Country marka indartzeko ekintzak ere burutuko ditugu.

Dopajearen aurkako Euskal Agentzia sustatuko dugu, dopajearen kontrako borroka eta zero tolerantzia sendotzearen. Era berean, Dopajearen aurkako Mundu Agentziarekin (AMA) elkarlan estuan ariko gara.

Euskal kirolaren nortasun-adierazgarriak indartuko ditugu eta kirol-eredu berriaren kanpoko proiektzioa sendotuko (ez kirolariena edo kirol-lorpenena bakarrik). Euskal selekzioei dagokienez, euskal kirol selekzio nazionalen ofizialtasuna aintzatetsi dadila bultzatuko dugu. Horretarako, funtsezkoa da Euskal Kirol Federazioen Batasunaren (E.K.F.B.) lana, Batasuna bera eta Saileko Zuzendaritza gure selekzioen ofizialtasunaren abangoardia izango dira eta.

Azkenik, sektorearen hazkundera lagunduko duten Ikerketa, Garapena eta Berrikuntza (I+G+B) proiektuen inbertsioa azpimarratu nahi dugu. Horretarako, honako hauek bultzatuko dira: industria-garapena, kirolaren arloan ikertze eta ezagutza sortzeko proiektuak, kirol-entitateen antolaketa- eta kudeaketa-eredu berriak eta berariazko kirol-ibilbideen taxuketara eta berrantolaketa.

Otro eje será la estructura asociativa deportiva, reorganizando el entramado federativo vasco, ajustando su estructura y funcionamiento a criterios de máxima eficiencia y redefiniendo su papel en la construcción de un nuevo modelo deportivo vasco. La Unión de Federaciones Deportivas Vascas (U.F.D.V.) deberá ser clave en la reorganización y eficiencia. Fortaleceremos el ámbito vasco de competición racionalizando las estructuras de las competiciones, adaptando su formato a la realidad socioeconómica actual y a las necesidades y expectativas de los agentes deportivos (clubes y deportistas).

El tercer eje estará relacionado con el deporte de Alto Nivel y proyección exterior. Queremos redefinir el funcionamiento del Centro de Perfeccionamiento Técnico (CPT) de Fadura y el concepto de centro de tecnificación y su funcionamiento para el desarrollo del alto nivel. También redefiniremos el mapa de centros de alto nivel en Euskadi y su ordenamiento y realizaremos un mapa de necesidades estratégicas de inversión. Fomentaremos la coordinación y trabajo en equipo entre el personal técnico de la Dirección y las federaciones deportivas para conseguir un mayor número de deportistas de alto nivel. Cooperaremos con las Diputaciones Forales en el seguimiento y ayuda a las y los deportistas talentos o promesas.

Potenciaremos la marca BAT (Basque Team) y la adecuaremos a los valores y sentimientos de la ciudadanía vasca, con el objeto de incrementar el número de participantes y la obtención de medallas y diplomas en las próximas Olimpiadas. Asimismo realizaremos acciones de potenciación de la marca Basque Country.

Promoveremos la Agencia Vasca Antidopaje, con el objeto de potenciar la lucha contra el dopaje y la tolerancia cero. Asimismo, colaboraremos estrechamente con la Agencia Mundial Antidopaje (AMA).

Reforzaremos las señas de identidad del deporte vasco y potenciaremos la proyección exterior del nuevo modelo deportivo (no sólo deportistas y logros deportivos). En cuanto a las selecciones vascas impulsaremos el reconocimiento de la oficialidad de las selecciones nacionales deportivas vascas. Para ello, es fundamental la labor de la Unión de Federaciones Deportivas Vascas (U.F.D.V.), que junto a la Dirección del Departamento serán la vanguardia de la oficialidad de nuestras selecciones.

Por último, queremos hacer hincapié en la inversión en proyectos de Investigación, Desarrollo e Innovación (I+D+i) que contribuyan al crecimiento del sector, mediante el desarrollo industrial, proyectos de investigación y generación de conocimiento en materia deportiva, desarrollo de nuevos modelos organizativos y de gestión de entidades deportivas, diseño y reorganización de itinerarios deportivos específicos.

Azkenik, euskal kirolean benetako berdintasun efektiboa sustatuko dugu. Horretarako, Kirolaren Berdintasun Plana gauzatuko dugu, emakumeek euskal kirolaren hainbat esparrutan aurkitzen dituzten oztopoak eta diskriminazioak ezabatzeko, bai praktikan, bai kudeaketan, antolakuntzan eta zuzendaritzan. Era berean, gai horren inguruko araudia eta erakunde arteko koordinazioa garatuko dira.

Finalmente, fomentaremos la igualdad real y efectiva en el deporte vasco. Activando la realización de un Plan de Igualdad en el Deporte para eliminar las barreras y las discriminaciones que encuentran las mujeres en los diferentes ámbitos del deporte vasco, tanto a nivel de práctica como de gestión, organización y dirección. Y desarrollo de la normativa y coordinación interinstitucional en la materia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKADI, ARIKETA FISIKOAN, ERREFERENTE</p> <p>1. 2014ko Euskadiko Eskolako Kirol Jokoak antolatzea.</p> <p>2. Ahalmen urritasuna duten kirolariak eskolako kirol-jokoetan integratzea.</p> <p>3. 2014ko Euskadiko Unibertsitateko Kirol Jokoak antolatzea.</p> <p>4. Eskola Kirolaren Batzordea dinamizatzea.</p> <p>5. Ariketa Fisikoaren Plan estrategikoa diseinatu eta martxan jartzea.</p> <p>6. Euskal Kirol Eskola indartzea.</p> <p>7. Prestakuntza Programa lantzea eta martxan jartzea.</p> <p>2. KIROL ELKARTEEN EGITURA</p> <p>1. Euskal federazioen kirol-programak finantzatzeko diru-laguntzak.</p> <p>2. Euskal Kirol Federazioen Batasunarentzako diru-laguntza eta sostengua, euskal federazioak berrantolatze eta optimizatzeko, bai eta euskal selekzioak eta horiek kanpora begira duten proiektzioa sendotzeko ere.</p> <p>3. GOI-MAILAKO KIROLA ETA KANPORA BEGIRAKO PROIEKZIOA</p> <p>1. EAEko goi-mailako kirolarien zerrendak egitea.</p> <p>2. EAEko goi-mailako zentroak birdefinitzea eta arautzea.</p> <p>3. Fadurako Hobekuntza Teknikorako Zentroa (HTZ) birdefinitzea, HTZko eta euskal federazioetako teknikarien arteko talde-lana koordinatuta.</p>	<p>2.000</p> <p>1</p> <p>500</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>20</p> <p>50</p> <p>1</p> <p>70</p> <p>5</p> <p>2</p>	<p>1. EUSKADI COMO REFERENTE EN LA ACTIVIDAD FÍSICA</p> <p>1. Organización de los Juegos Escolares Deportivos de Euskadi 2014.</p> <p>2. Integración de deportistas con discapacidad en los juegos deportivos escolares.</p> <p>3. Organización de los Campeonatos de Euskadi de Deporte Universitario 2014.</p> <p>4. Dinamización de la Comisión de Deporte Escolar.</p> <p>5. Diseñar e iniciar la ejecución de un Plan estratégico de Actividad Física.</p> <p>6. Potenciación de la Escuela Vasca del Deporte.</p> <p>7. Elaboración y puesta en marcha del Programa Formativo.</p> <p>2. ESTRUCTURA ASOCIATIVA DEPORTIVA</p> <p>1. Subvenciones para financiar los programas deportivos de las Federaciones Vascas.</p> <p>2. Subvención y apoyo a la Unión de Federaciones Deportivas Vascas, para la reorganización y optimización de las federaciones vascas y potenciación de las selecciones vascas y su proyección en el exterior.</p> <p>3. DEPORTE DE ALTO NIVEL Y PROYECCIÓN EXTERIOR</p> <p>1. Elaboración de listas de deportistas de Alto Nivel de la CAPV.</p> <p>2. Redefinición y ordenamiento de Centros de Alto Nivel en la CAPV.</p> <p>3. Redefinición del Centro de Perfeccionamiento Técnico (CPT) de Fadura, coordinando el trabajo en equipo entre los técnicos del CPT y las federaciones vascas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Kategoria absolutuko nazioarteko kirol-lehiaketa ofizialetan parte hartzeko diru-laguntzak.	13	4. Subvenciones para financiar la participación en competiciones deportivas oficiales de carácter internacional en categoría absoluta.
5. Nazioarteko goi-mailako ekitaldiak antolatzeko diru-laguntzak.	34	5. Subvenciones para la organización de eventos Internacionales de Alto Nivel.
6. Kanpo-proiektzioa duten EAeko kirol-ekitaldietan kolaboratzea.	1	6. Colaboración en la organización de eventos deportivos en la CAPV con potencial de proyección exterior.
7. Zesta-Punta (Jai-Alai) bultzatzeko ekintzak burutzea.		7. Acciones de potenciación de la Cesta Punta (Jai-Alai).
8. Aldundiekin elkarlanean aritzea, talentudun edo etorkizun oparodun kirolariei jarraipena egiteko edo laguntzeko.		8. Cooperar con las diputaciones en el seguimiento y ayuda a los deportistas talentos o promesas.
9. Dopajearen aurkako Euskal Agentzia sustatzea, dopajearen kontrako borroka bultzatzeko eta zero tolerantzia lortze aldera.		9. Promover la agencia Vasca de Antidopaje, con el objeto de potenciar la lucha contra el dopaje con el objetivo de tolerancia cero.
10. Dopajearen aurkako programa garatzea, euskal kirol-federazioekin elkarlanean.		10. En colaboración con las Federaciones deportivas vascas, desarrollo del programa contra el dopaje en el deporte.
11. I+G+B proiektuak definitzea.	1	11. Definición de proyectos de I+D+i.
12. Europa-mailan, berrikuntza-proiektuak bultzatzea.	1	12. Fomentar proyectos de innovación de ámbito europeo.
13. Basque Country marka indartzea.		13. Potenciar la marca Basque Country.
4. BENETAKO BERDINTASUN EFEKTIBOA EUSKAL KIROLEAN		4. IGUALDAD REAL Y EFECTIVA EN EL DEPORTE VASCO
1. Saileko Berdintasun Plana bultzatu, koordinatu eta diseinatzea.		1. Impulso, coordinación y diseño del Plan para la Igualdad del Departamento.
2. Emakumeak eta kirola arloan espezializatutako foroetan parte hartzea.		2. Participación en foros especializados en mujeres y deporte.
3. Emakumeak eta Kirolari buruzko berariazko materiala sortzea eta zabaltzea.		3. Creación de material específico sobre mujeres y deporte y su difusión.
4. Euskaltelekin emakume kirolarien presentzia hedabideetan handitzeko sinatutako kontratua garatzea.		4. Desarrollo del contrato suscrito con Euskaltel para aumentar la presencia de las mujeres deportistas en los medios.
5. ARAU BIDEZKO GARAPENA		5. DESARROLLO NORMATIVO
1. Euskadiko Kirol Lanbideen Jardueraren Legea izapidetzea.	1	1. Tramitación del Proyecto de Ley del Ejercicio de las Profesiones Deportivas en el País Vasco.
2. Dopajea kontrolatzeko prozesuak arautuko dituen Dekretuaren proiektua izapidetzea.	1	2. Tramitación del proyecto de Decreto por el que se regulan los procesos de control de dopaje.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Dopajearen aurkako Euskal Agentzia sortu eta arautuko duen dekretuaren proiektua izapidetzea.		3. Tramitación del proyecto de decreto por el que se crea y regula la Agencia Vasca Antidopaje.
4. Dopajearen arloan diziplina-zehapenak ezartzeko eta berrikusteko prozedura arautuko duen Dekretuaren proiektua izapidetzea.	1	4. Tramitación del proyecto de Decreto por el que se regula el procedimiento para la imposición y revisión de sanciones disciplinarias en materia de dopaje.
5. Kirol Entitateen Erregistroari buruzko 14/1998 Legea garatzeko Dekretuaren proiektua izapidetzea.	1	5. Tramitación del proyecto de Decreto de desarrollo de la Ley 14/1998 en relación con el Registro de Entidades Deportivas.

PROGRAMA	PROGRAMA
4513 KULTURAREN SUSTAPENA	4513 PROMOCIÓN DE LA CULTURA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES
SAILBURUAREN KABINETEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE GABINETE DE LA CONSEJERA
KULTURA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DE LA CULTURA

MEMORIA

Kultura Sustatzeko Zuzendaritzaren helburua da euskal kulturaren eta arteen adierazpideen prestakuntza, sormena, ekoizpena, zabalkundea eta kalitatezko eskaintza bultzatzea (musika, antzerkia, dantza, liburua, ikus-entzunezkoa eta ikusizko arteak...), eta kultura-arlo horietarako sarbidea erraztea. Horrekin batera, emakume eta gizonen parte hartzean oreka handiagoa bilatuko du, eta arlo horietan euskararen presentzia eta erabilera bultzatuko ditu.

2014rako Kultura Sustatzeko Zuzendaritzak honako jardun-lerro hauek proposatzen ditu:

1. Gobernantza Partekatua.
2. Ezagutza.
3. Sorkuntzaren Sustapena.
4. Kultura Industriak indartzea.
5. Nazioararteratzea.

1. GOBERNANTZA PARTEKATUA

Lan-prozesuetan berrikuntza laguntzen jarraituko dugu zeharkako balio gisa. Bizi ditugun krisi garaiotan, funtsezkoa da estrategiak bateratu eta proiektuak partekatzea. Koordinazio, komunikazio eta partaidetzak, bai kultura politiken erantzukizuna partekatzen dugun erakundearteko instantziekin, baita sektore eta talde kulturalekin ere, gure kultura politiken oinarritzko ardatza baitira.

La Dirección de Promoción de la Cultura tiene como objetivo promover la formación, la creación, la producción, la difusión y una oferta de calidad de las diferentes expresiones de la cultura y de las artes vascas (música, teatro, danza, libro, audiovisual y artes visuales...), facilitando el acceso a las mismas. Promoverá al mismo tiempo un mayor equilibrio en la participación de mujeres y hombres, y fomentará la presencia y el uso del euskera en dichas áreas.

La Dirección de Promoción de la Cultura propone las siguientes líneas de actuación en 2014:

1. Gobernanza Compartida.
2. Conocimiento.
3. Fomento de la Creación.
4. Apoyo a las Industrias Culturales.
5. Internacionalización.

1. GOBERNANZA COMPARTIDA

Continuaremos apoyando la innovación en los procesos de trabajo como valor transversal. En épocas de crisis como la que vivimos es fundamental aunar estrategias y compartir proyectos. La coordinación, comunicación y participación, tanto con las instancias institucionales con las que compartimos la responsabilidad de las políticas culturales, como con los sectores y colectivos culturales, constituyen un eje básico para nuestras políticas culturales.

Erakunde publikoekin, bai aldundi zein udalekin, koordinazioa eta komunikazioa hobetzeko lan egingo dugu. Erakundearteko koordinazioa ez ezik, garrantzitsua izango da gobernu honen gainontzeko sailekin proiektuak koordinatzea.

Kultura politiken definizio eta jarraipenerako kultura sektoreen partehartzea lehentasunezkoa da, eta lerro hori sakonduko dugu. Kulturaren Euskal Planari eta gero Kulturaren Aldeko Herritartasun Kontratuari esker, sektore kulturelekin eta kultura politikaz arduratzen diren agenteekin izandako komunikazio eta lankidetzak aurrerapauso handiak lortu ditu. Lan zehatz horrekin jarraitzeak lehentasuna duela deritzogu, eta bide horretatik Kultura Auzolanean proiektua kulturako sektore eta administrazioekin landu eta abiatuko dugu.

Ekintza eta elkarte traktoreak mantenduko ditugu. Horretarako, kulturen ez ezik, merkataritza, turismo eta enpleguan ere, bere errotze sozialagatik, sektore barruan ekintza nagusi bezala duten balioagatik, eta bere nazioarteko proiektioagatik eragina duten azpiegitura, elkarte eta ekintzak lagunduko ditugu. Gure hirien eta gure herriaren nazioarteko irudia definitzen duten elkarte, leku eta ekintzak dira.

Hiritarrek inplikatzeko kudeaketa eredu berrien garapena landuko da. Ildo honetatik beste mota bateko erakundeak ere bultzatuko ditugu, publiko eta pribatu, elkarte eta talde, sortzaile eta hiritarren artean kudeaketa eredu partekatutako frogak ditzaten.

2. EZAGUTZA

Martxan jarriko diren neurri eta proiektuek gure herriko kultura errealtatearen ezagutza kuantitatibo zein kualitatibo sakonean oinarrituak izan behar dute. Horretarako tresna Kulturaren Euskal Behatokia dugu, euskal sistema kultural osoa informazio eta ezagutzaren ikuspegitik elikatuko duen eta aztertutako beharrek errealtatean txertaturiko erakunde egituratzailea.

Informazio sistema errealtatea eta egun diren aukerak hobeto ezagutzera bideratuta dago eta, herri administrazio zein kultura sektoreentzako lagungarri izatera. Horretara, egungo ekonomia egoera zein lortu beharrek helburuekin politika publiko eraginkorragoak eta koherenteagoak gauzatzeko bidea emango du.

Kulturaren Euskal Behatokiak lanean jarraituko du ezagutza eta hausnarketarako erreferente gisa eta kultura politikak garapen sozial eta ekonomikoan duen zentralitatea defendatzeko tresnaz hornituz. Ikerketan sakonduko da, Euskal Autonomia Erkidegoko nahiz nazioarteko kultura garapenaren egoera eta bilakaera azterketak eginez.

Zeharkako azterketen bide honi jarraituz, euskal kulturaren egoeraren bi urteroko txosten berriaren proposamena osatuko da, 2014an lehen txostena aurkeztuz.

Trabajaremos para mejorar la coordinación y comunicación con las instituciones públicas, tanto diputaciones como ayuntamientos. Además de la coordinación interinstitucional, será importante también la coordinación de proyectos con los demás departamentos de este gobierno.

La participación de los sectores culturales es prioritaria en la definición y seguimiento de las políticas culturales, y profundizaremos en esa línea. Gracias a la dinámica del Plan Vasco de la Cultura y luego del Contrato Ciudadano por las Culturas, la comunicación y la colaboración con los sectores culturales y con los agentes concernidos por las políticas culturales, ha conseguido grandes avances. Nos parece prioritario continuar esa labor concreta, y para ello contrastaremos y pondremos en marcha el proyecto Cultura Auzolanean con los sectores culturales y las administraciones.

Mantendremos los eventos e instituciones tractoras. Para ello, apoyaremos a las infraestructuras, instituciones y eventos que por su arraigo social, su valor como actividades tractoras dentro del sector, y su proyección internacional, inciden no sólo en la cultura sino en el comercio, el turismo y el empleo. Son instituciones, lugares y eventos definitorios de la imagen internacional de nuestras ciudades y de nuestro país.

Se trabajará en el desarrollo de nuevos modelos de gestión, de relación con la ciudadanía. En esta línea también impulsaremos otro tipo de organizaciones culturales que trabajen testando modelos de gestión compartida entre lo público y lo privado, entre la institución y los colectivos, personas creadoras, ciudadanía.

2. CONOCIMIENTO

Las medidas y proyectos que se pongan en marcha han de basarse siempre en un conocimiento profundo, cuantitativo y cualitativo, de la realidad cultural de nuestro país. La herramienta para ello es el Observatorio Vasco de la Cultura, organismo estructurante que alimenta la totalidad del sistema cultural vasco desde la información y el conocimiento, implicado en la propia realidad a estudiar.

El sistema informativo está orientado a facilitar un mejor conocimiento de la realidad y de las opciones disponibles que puedan ser de utilidad a las administraciones públicas y a los sectores de la cultura. De este modo se podrán llevar a cabo políticas culturales más eficientes y coherentes con la situación económica actual y con los objetivos a conseguir.

Se continuará la labor del Observatorio Vasco de la Cultura como referente de conocimiento y reflexión, dotándose de instrumentos que permitan defender la centralidad de la política cultural en el desarrollo social y económico. Se profundizará en la investigación mediante estudios de situación y seguimiento de la evolución de la cultura tanto a nivel de la Comunidad Autónoma de Euskadi como a nivel internacional.

En esta línea de estudios transversales se elaborará una nueva propuesta de informe bienal de situación de la cultura vasca, presentando el primer informe en 2014.

Hausnarketa eta prestakuntza bereziturako topaketak bultzatzeko topagune bihurtuko da Behatokia, horretarako beharrezko lan lerroak garatuz. Kulturak dituen erronken inguruko hausnarketa, bateratze saio eta prestakuntza bultzatuko dituen ingurune moduan garatuko da.

Euskal Kulturaren erreferentziako atari bihurtu da Kulturklik, bai herritarrei, bai kultura arloko profesionali zerbitzua emanaz. Ataria elikatzen jarraituko dugu, eta, horrekin batera, gizarte sareen presentzia indartuko dugu. Gainera egun indarrean dagoen plan estrategikoaren garapenarekin jarraituko dugu, ataria etengabe aldatzen ari den errealitatera egokitzeko mundu digitalean nahiz kultura erabileran.

3. SORKUNTZAREN SUSTAPENA

Sorkuntza praktikak eta prozesuak edozein kultura jarduera garatzeko oinarri direlako, berariazko tokia eman behar zaie gobernuaren kultura politiken artean. Sortzaileen masa kritikoa hazi dezakeen testuinguru egokia lortzeko lana egin behar dugu. Izan ere, bai kultura bizitzan bertan, bai beronen adierazpenetan, bai beste giza sektoreetan eragiteko gaitasuna duen masa kritikorik gabe, ezinezkoa da kultura testuinguru berriak sortzea benetako garapenari laguntzeko.

Talentua sustatzen duten egiturak bultzatuko ditugu, sektore guztietan sorkuntza pizten lagunduko dugu diru-laguntza deialdien bitartez, eta sortzaileentzako zerbitzuak eta laguntza eskaintzen dituzten zentroak eta ekimenak lagunduko ditugu.

Sektorekako lan-lerroez gain, gero eta beharrezkoagoa da diziplina bakar batean txertatzen ez diren proiektuei, eta sortzaile eta hiritarren arteko harremana bilatzen dutenei laguntzea. Hori dela eta, deialdiak egokituko ditugu diziplina eta sektoreen arteko desberdintasunak gainditzeko dituzten proiektuak era integral eta malguagoan laguntza emateko. Horrela, edukien eta publikoaren arteko harreman berria landuko dugu eta zentro horiek produkzioak, sortze-proiektuak edo ikerketa proiektuak garatzeko laborategi bilakatuz.

Hala ere, sektore eta diziplinen arteko definizio eta mugak ez dira urtzen ari diren bakarrak. Sortzailearen eta hiritarraren arteko harremana ere etengabe aldatzen ari da. Kulturako profesionalak eta profesionalizatzea bultzatzeaz gain, garrantzitsua da hiritarrek duten sorkuntzarako potentziala eta kulturaren giza potentziala aintzat hartzea, helburu horiek dituzten proiektu estrategikoen bitartez.

Desarrollaremos líneas de trabajo para ir conformando el Observatorio como núcleo impulsor de encuentros para la reflexión y la formación especializada. El Observatorio se desarrollará como un entorno que incite a la reflexión, la puesta en común y la formación en relación a los retos que se le plantean a la cultura.

Kulturklik se ha convertido en un portal de referencia en relación a la cultura vasca, dando servicio tanto a la ciudadanía como a los distintos profesionales de la cultura. Seguiremos actualizando el portal y, junto a ello, reforzaremos la presencia en redes sociales. Continuaremos desarrollando el plan estratégico actualmente en vigor, adecuando el portal a la nueva realidad en permanente cambio tanto dentro del mundo digital como de los usos culturales.

3. FOMENTO DE LA CREACIÓN

Las prácticas creativas y los procesos de creación son la base para el desarrollo de toda actividad cultural, y por lo tanto, necesitan un espacio específico en las políticas culturales del gobierno. Debemos trabajar por conseguir un contexto adecuado para el incremento de la masa crítica de personas creadoras. Sin una masa crítica de éstas, con capacidad de influir en la propia vida cultural, en sus manifestaciones y en otros ámbitos sociales, es imposible la generación de nuevos contextos culturales favorecedores de un verdadero desarrollo.

Promoveremos estructuras de promoción del talento, ahondaremos en el estímulo de la creación a través de las órdenes de ayuda a la creación en todos los sectores y apoyaremos aquellos centros e iniciativas que ofrezcan servicios y acompañamiento a los diferentes creadores y creadoras.

Además de las líneas de trabajo sectoriales, es cada vez más necesario acompañar a los proyectos que no se sitúan en una disciplina concreta, y aquellos proyectos que, además, buscan otra relación entre personas creadoras y ciudadanía. Por ello, iremos adaptando las convocatorias que nos permitan apoyar, de una manera más integral y flexible, a aquellos proyectos culturales que superan las diferencias entre disciplinas y sectores, buscando una nueva relación entre contenidos y públicos, y que puedan ser laboratorios para desarrollar una producción, o un proyecto creativo, o un proceso investigativo.

No solo las definiciones y los límites entre sectores y disciplinas están cada vez más diluidos. También la relación entre personas creadoras y ciudadanía está en constante evolución. Más allá del apoyo a los y las profesionales de la cultura y a la profesionalización de la misma, es importante incidir en el potencial creativo de la ciudadanía así como en el potencial social de la cultura, a través de proyectos estratégicos que comparten estos objetivos.

Gainera, administrazioek kontuan hartu behar dute digitalizazioak Kulturarako sarbidea eragiten duela eta aukera paregabea dela Kulturak gizartearen duen presentzia eta Kultura eta Hiritargoaren arteko harremana areagotzeko. Horretarako, Ondare Zuzendaritzarekin eta bestelako kultura elkarte eta erakundeekin batera lan egingo da, Euskadin ekoiztutako edukien presentzia digitala sendotzeko eta hobetzeko estrategiak garatzen.

4. KULTURA INDUSTRIAK INDARTZEA

Gobernu honek kultura industriak indartzearen alde egingo du. Guztiz beharrezkoa dugu enpresen ehun kultural eta sortzailea, kultura proiektuak bideragarri bihurtu eta horrela hiritarrek eskuragarriago izan ditzaten proiektuok. Are gehiago kontuan hartuta azken urteotan industria hauek zuzenean eragiten dioten bi gairi egin behar izan dietela aurre, batetik, aro digitalak dakarren birmoldaketari, eta bestetik, krisiak eragindako hala laguntza publikoen nola kultura kontsumoen jaitsierei.

Kultura ehuna indartzeko Ekonomiaren Garapena eta Lehiakortasunerako eta Ogasun eta Finantzak Sailekin koordinazio bide berriak zabalduko ditugu, eta kultura elkarte sektorial profesionalen alde egingo dugu. Horretaz gain, sektore ezberdinentzako ekoizpen, zabalkunde eta profesionalizatzeko diru-laguntza deialdiak mantenduko dira.

Aro digitalak ekoizpen eta banaketa eredu berriak eskaintzeaz gain, hau da negozio eredu berriak, kultura edukiak inoiz baino eskuragarriago bihurtzeko aukera paregabea ematen digu. Gure gizarteak dituen kulturarako sarbideak eta kultura ohiturak lantzea da kultura kontsumoaren bitartez kultura industrien jasangarritasuna bermatzeko bide bakarra.

5. NAZIOARTERATZEA

Kultura eduki propioak sortuko dituen industria bermatuta baino ezin da ziurtatu tokiko kultura baten presentzia nazioarteko merkatu globaletan. Oraindik eta areago, globalizazio prozesuan tokiko identitateak irauteko duen modu bakarra da ingurune global horretan bere tokia ziurtatuko dioten kalitatezko kultura ondasunak ekoiztea. Eta, behin ondasunok eskura edukiz gero, Etxepare Institutuarekin batera nazioartean euskal kulturaren presentzia bermatzeko estrategiak lantzeaz gain, funtsezkoa da nazioarteko koprodukzioan, banaketan eta salmentan aukera berriak bilatzeko orduan sektoreari laguntzea.

Además, la digitalización ofrece una accesibilidad a la Cultura que debe ser vista como una oportunidad única desde las administraciones públicas para fortalecer tanto la presencia de la Cultura en la sociedad como la relación entre Cultura y Ciudadanía. Para este fin, se desarrollarán junto con la Dirección de Patrimonio y otras asociaciones e instituciones culturales estrategias para fortalecer y optimizar la presencia digital de los contenidos producidos en Euskadi.

4. APOYO A LAS INDUSTRIAS CULTURALES

Este gobierno apuesta por el apoyo a las industrias culturales. Es necesario un tejido empresarial cultural y creativo para hacer viables los proyectos culturales y hacerlos accesibles a la ciudadanía. Estas industrias, sin embargo, vienen haciendo frente desde hace varios años, a dos factores que han incidido directamente en su desarrollo. Por un lado, la transformación de la era digital, y por otro, el descenso, debido a la crisis, tanto de las ayudas públicas como del consumo cultural.

Para reforzar el tejido empresarial de la Cultura se abrirán nuevas vías de coordinación con los Departamentos de Desarrollo Económico y Competitividad y Hacienda y Finanzas, y se seguirá apostando por las asociaciones profesionales sectoriales, además de mantener las convocatorias para proyectos de producción, difusión y profesionalización en los diferentes sectores.

El entorno digital, además de ofrecer nuevos modelos de producción y distribución, y por tanto, nuevos modelos de negocio, representa una oportunidad única de hacer más accesibles que nunca los contenidos culturales. Solo trabajando por la accesibilidad de la cultura y los hábitos culturales de nuestra sociedad puede haber un consumo cultural que permita la sostenibilidad económica de las industrias culturales.

5. INTERNACIONALIZACIÓN

Solamente garantizando una industria que produzca contenidos culturales propios se puede asegurar la presencia de la cultura vasca en los mercados globales internacionales. Más todavía, en el proceso de globalización la única garantía de preservación de la identidad local es la producción de bienes culturales de calidad que la coloquen en este entorno global. Una vez que se disponga de los mismos, además de trazar junto con el Instituto Etxepare las adecuadas estrategias que vayan asegurando la presencia de la cultura vasca en otros países, es fundamental acompañar al sector en la búsqueda de nuevas oportunidades de coproducción, distribución y venta en mercados internacionales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. GOBERNANTZA PARTEKATUA</p> <p>1. Kultura sektoreetako eta zeharkako lantaldeak.</p> <p>1. Lantalde eta batzorde sektorialen lan bilera kop. urtean. 10</p> <p>2. Zeharkako lantaldeen lan bilera kop. urtean. 2</p> <p>3. Kultura dinamizaziorako Idazkaritza Teknikoaren bidez kudeatutako proiektu kop. urtean. 30</p> <p>2. Erakundeen arteko koordinazioa.</p> <p>1. Erakundearteko Taldearen lan bilera kop. urtean. 3</p> <p>2. Kulturaren Euskal Kontseiluaren osoko bilera kop. urtean. 1</p> <p>2. EZAGUTZA</p> <p>1. Kulturaren Euskal Behatokia.</p> <p>1. Urteko estatistika eragiketa kop. 2</p> <p>2. KEBaren adierazle sisteman urtean eguneratutako adierazle kop. 15</p> <p>3. Behatokiaren estatistika emaitzen hartzaile kopurua urtean. 500</p> <p>4. Urteko ikerketa eta azterketa kop. 10</p> <p>5. Urteko argitalpen elektroniko kop. 18</p> <p>6. Urteko jardunaldi eta lan bileren kop. 3</p> <p>2. Kulturklik.</p> <p>1. Argitaratutako eduki kop. urtean. 32.000</p> <p>2. Gizarte sareen erabiltzaile kop. urtean. 2.200</p> <p>3. Urteko harpidedun kop. buletin elektronikoan. 2.500</p> <p>4. Urteko buletin elektroniko kop. 100</p> <p>5. Web guneko bisita kop. urtean. 200.000</p> <p>3. SORKUNTZAREN SUSTAPENA</p>		<p>1. GOBERNANZA COMPARTIDA</p> <p>1. Grupos de trabajo de cultura sectoriales y transversales.</p> <p>1. Num. de sesiones de trabajo anual de los grupos operativos y comisiones sectoriales.</p> <p>2. Num. de sesiones de trabajo de los grupos operativos transversales.</p> <p>3. Num. anual de proyectos gestionados desde Secretaría de Dinamización Cultural del País Vasco.</p> <p>2. Coordinación Interinstitucional.</p> <p>1. Num. de sesiones de trabajo anual del Grupo Interinstitucional.</p> <p>2. Num. de sesiones plenarias anual del Consejo Vasco de la Cultura.</p> <p>2. CONOCIMIENTO</p> <p>1. Observatorio Vasco de la Cultura.</p> <p>1. Num. anual de operaciones estadísticas realizadas.</p> <p>2. Num. anual de indicadores actualizados en el sistema de indicadores del KEB-OVC.</p> <p>3. Num. anual de personas receptoras de resultados estadísticos del Observatorio.</p> <p>4. Num. anual de investigaciones y estudios realizados.</p> <p>5. Num. anual de publicaciones electrónicas.</p> <p>6. Num. anual jornadas y encuentros de trabajo.</p> <p>2. Kulturklik.</p> <p>1. Num. anual de contenidos publicados.</p> <p>2. Num. anual de personas usuarias en redes sociales.</p> <p>3. Num. anual de personas subscriptas al boletín electrónico.</p> <p>4. Num. anual de boletines electrónicos.</p> <p>5. Num. anual de visitas a la página web.</p> <p>3. FOMENTO DE LA CREACIÓN</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Sormen lantegiak ezartzea eta horien funtzionamenduari laguntzea.		1. Apoyo a la implantación y funcionamiento de Fábricas de creación.
1. Lagundutako sorkuntza gune kop. urtean.	8	1. Num. anual de centros de creación apoyados.
2. Lagundutako sorkuntza ikerketa proiektu kop. urtean.	12	2. Num. anual de proyectos de investigación creativa apoyados.
3. Lagundutako kultura proiektu berritzaile kop. urtean.	16	3. Num. anual de productos culturales innovadores apoyados.
2. Sektoreen sorkuntzarako laguntza espezifikoak.		2. Ayudas específicas para creación sectorial.
1. Egindako koreografi pieza kop. urtean.	9	1. Num. anual de piezas coreográficas realizadas.
2. Egindako musika sorkuntza kop. urtean.	8	2. Num. anual de composiciones musicales realizadas.
3. Sortutako gidoi zinematografiko kop. urtean.	10	3. Num. anual de guiones cinematográficos creados.
4. Sortutako antzerki testu berri kop. urtean.	8	4. Num. anual de nuevos textos teatrales generados.
5. Ikusizko arteetan sorkuntza ekoizpenerako diruz lagundutako proiektu kop. urtean.	26	5. Num. anual de proyectos de creación y producción de artes plásticas y visuales apoyados.
3. Arte eszeniko arloko prestakuntzarako laguntza espezifikoak.		3. Ayudas específicas a la formación en las artes escénicas.
1. Antzerkirako prestakuntza integrala helburu duten ikastaroetan izandako ikasle kop. urtean.	75	1. Num. anual de participantes en los cursos de formación integral en el área teatral.
2. Antzerkirako prestakuntza berezitua helburu duten ikastaroetan izandako ikasle kop. urtean.	30	2. Num. anual de participantes en los cursos específicos del área teatral.
3. Dantzako profesionalentzako etengabeko prestakuntzarako eta laguntzarako proiektu kop. urtean.	12	3. Num. anual de proyectos de formación permanente y apoyo a profesionales de la danza.
4. Euskadi literatura sariak.		4. Premios literarios Euskadi.
1. Urtean emandako Euskadi literatura sari kop.	8	1. Num. anual de Premios literarios Euskadi concedidos.
5. Gure Artea sariak.		5. Premios Gure Artea.
1. Urtean emandako Gure Artea sari kop.	3	1. Num. anual de Premios Gure Artea concedidos.
2. Urtean aurkeztutako Gure Artea kandidatura kop.	15	2. Num. anual de candidaturas presentadas a los Premios Gure Artea.
3. Euskadiko prentsan saridunen eta bere arte lanen aipamen kop. urtean.	8	3. Num. anual de inclusiones en la prensa del País Vasco de galardonados/as y su obra.
4. Gure Artea sari emate ekitaldian bertaratutako kop. urtean	120	4. Num. anual de asistentes al acto de entrega de Premios Gure Artea.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. KULTURA INDUSTRIAK INDARTZEA</p> <p>1. Kultura ekoizpena dinamizatzea.</p> <p>1. Lagundutako musika proiektu kop. urtean. 56</p> <p>2. Lagundutako dantza proiektu kop. urtean. 12</p> <p>3. Lagundutako ikus-entzunezko proiektu kop. urtean. 22</p> <p>4. Lagundutako argitalpen proiektu kop. urtean. 500</p> <p>5. Sortutako antzerki ekoizpen berri kop. urtean. 16</p> <p>6. Antzerki konpainien egoitza programa kop. urtean, antzoki publikoetan. 3</p> <p>2. Zabalkundea eta Kultura kontsumoa dinamizatzea.</p> <p>1. EAEn lagundutako liburu azoka kop. urtean. 18</p> <p>2. Kaleko ikuskizun eszenikoetako kontratu kop. urtean. 134</p> <p>3. Lagundutako dantza emanaldi kop. urtean. 68</p> <p>4. Lagundutako musika kontzertu kop. urtean. 60</p> <p>5. Ikusizko arteen zabalkunderako lagundutako proiektu kop. urtean. 25</p> <p>6. Lagundutako nazio eta nazioarteko jaialdi kop. urtean. 65</p> <p>3. Sailak bultzatutako sektoreetako programak.</p> <p>1. EAEko sorkuntza gune eta esperientzien informaziorako eta koordinaziorako zerbitzua jaso duten kultura eragile kop. urtean. 120</p> <p>2. Euskal Antzoki SAREAKo gomendatutako obren katalogoan sartutako ikuskizun kop. urtean. 80</p> <p>3. Euskal Antzoki SAREAREN Idazkaritza teknikoa jaso duten antzoki kop. urtean. 50</p> <p>4. Euskal musikaren ekoizpena eta zabalkundea sustatzeko EUSKADIKO SOINUAK programaren bidez bultzatutako jarduera kop. urtean. 12</p>		<p>4. APOYO A LAS INDUSTRIAS CULTURALES</p> <p>1. Dinamización de la producción cultural.</p> <p>1. Num. anual de proyectos musicales apoyados.</p> <p>2. Num. anual de proyectos de danza apoyados.</p> <p>3. Num. anual de proyectos de audiovisual apoyados.</p> <p>4. Num. anual de proyectos de edición de libros apoyados.</p> <p>5. Num. anual de nuevas producciones teatrales generadas.</p> <p>6. Num. anual de proyectos de residencia de compañías teatrales en teatros públicos.</p> <p>2. Dinamización de la difusión y consumo cultural.</p> <p>1. Num. anual de proyectos de ferias del libro apoyados en la CAE.</p> <p>2. Num. anual de contratos de espectáculos escénicos de calle apoyados.</p> <p>3. Num. anual de representaciones de danza apoyadas.</p> <p>4. Num. anual de conciertos de música apoyados.</p> <p>5. Num. anual de proyectos de difusión de artes visuales apoyados.</p> <p>6. Num. anual de festivales de carácter nacional e internacional apoyados.</p> <p>3. Programas sectoriales impulsados por el Departamento.</p> <p>1. Num. anual de agentes culturales beneficiarios del Servicio de información y coordinación de centros y experiencias creativas de la CAE.</p> <p>2. Num. anual de espectáculos incluidos en el catálogo de obras recomendadas de la Red Vasca de Teatros SAREA.</p> <p>3. Num. anual de teatros usuarios del servicio de la Secretaría Técnica de la red Vasca de Teatros SAREA.</p> <p>4. Num. anual de acciones impulsadas a través del programa EUSKADIKO SOINUAK, de apoyo a la producción y difusión de la música vasca.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Arte garaikidea bultzatzeko EREMUAK programaren testuinguruan sustatutako ekintza kop. urtean.	12	5. Num. anual de acciones apoyadas en el contexto del Programa EREMUAK para la promoción del arte contemporáneo.
6. Euskal eta euskarazko zinea sustatzeko ZINEUSKADI programaren barruan lagundutako proiektu kop. urtean.	46	6. Num. anual de proyectos apoyados en el Programa ZINEUSKADI para la promoción y fomento del cine vasco y en euskera.
4. EAEko Udaletako kultura programak bultzatzea.		4. Apoyo a programas culturales de Ayuntamientos de la CAE.
1. Diru-laguntza izendun bidez kultura programak gauzatzeko lagundutako EAEko udal kop. urtean.	7	1. Num. anual de ayuntamientos de la CAE apoyados para sus programas culturales mediante subvenciones nominativas.
5. Kulturaren elkartegintza sektorea hobetzeko ELKARTE Plana.		5. Plan ELKARTE de apoyo a asociaciones sectoriales del ámbito de la cultura.
1. Diru-laguntza izendun bidez lagundutako kultura sektoreetako elkarte kop. urtean.	17	1. Num. anual de asociaciones sectoriales de la cultura apoyadas mediante subvenciones nominativas.
6. Bestelako Kultura Elkarte eta Entitateak bultzatzea.		6. Apoyo a otras asociaciones y entidades culturales.
1. Diru-laguntza izendunen bitartez lagundutako kultura elkarte eta entitate kop. urtean.	22	1. Num. anual de asociaciones y entidades de la cultura apoyadas mediante subvenciones nominativas.
7. TABAKALERA kultura- eta arkitektura proiektua Donostian.		7. Proyecto cultural y arquitectónico TABAKALERA en Donostia-San Sebastián.
1. Urtean lagundutako azpiegitura kop.	1	1. Num. anual de infraestructuras apoyadas.
5. NAZIOARTERATZEA		5. INTERNACIONALIZACIÓN
1. Europar Batasunarekin (EB) koordinatutako proiektuak.		1. Coordinación de proyectos con la Unión Europea (UE).
1. Urtean koordinatutako proiektu kop.	12	1. Num. anual de proyectos coordinados.
2. Etxepare Euskal Institutuarekin euskal kulturaren kanpoko zabalkunderako lankidetzak.		2. Colaboración con el Instituto Vasco Etxepare en acciones de difusión exterior de la cultura vasca.
1. Urtean egindako lankidetzak ekintza kop.	12	1. Num. anual de acciones de colaboración.
3. Pirinioetako Lan Elkarteak.		3. Comunidad de trabajo de los Pirineos.
1. Pirinioetako Lan Elkartearen bidez lagundutako proiektu kop. urtean.	1	1. Num. anual de proyectos apoyados a través de la Comunidad de trabajo de los Pirineos.

PROGRAMA	PROGRAMA
4514 ONDARE HISTORIKO ARTISTIKOA	4514 PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES
KULTURA ONDAREAREN ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PATRIMONIO CULTURAL

MEMORIA

Kultura Ondarearen Zuzendaritza bost zerbitzutan banatzen da: Kultura Ondarearen Zentroa, Museoen Zentroa, Euskadiko Dokumentu Ondarearen Zentroa eta Liburutegi Zerbitzua eta, azkenik, Jabetza Intelektualaren Erregistroa eta Kultura Ondarearen Aholkularitza Juridikoa.

Kultura Ondarearen Zuzendaritzak, alorrean alorreko zerbitzuen bitartez, bost programa nagusi bultzatzen ditu:

- 1) Euskal kultura ondarea zaintzea eta zabaltzea.
- 2) Museoen Euskal Sistema garatzea.
- 3) Artxiboen Euskal Sistema garatzea.
- 4) Liburutegien Euskal Sistema garatzea.
- 5) Zuzendaritzaren aholkularitza juridikoa eta Jabetza Intelektualaren Erregistroari dagozkion zerbitzuak.

Memoria honetan, bost programa horietan ardaztuta eta 2014ko aurrekontuari begira Kultura Ondarearen Zuzendaritzaren lehentasunezko helburu eta ekintzak zeintzuk diren azalduko dugu.

KULTURA ONDAREAREN ZENTROAK helburu nagusi hauek ditu 2014rako:

- 1) Kultura-ondarearekin zerikusia duen araudi-esparrua berraztertzea.
- 2) Kultura-ondarearen babesa kudeatzeko tresna eraginkorragoak diseinatzea.
- 3) Kultura-ondare ez-materiala eta kultura-ondare higigarria babesteko plana egin eta abian jartzea.

La Dirección de Patrimonio Cultural se organiza en cinco servicios: Centro de Patrimonio Cultural, Centro de Museos, Centro de Patrimonio Documental de Euskadi, Servicio de Bibliotecas y, por último, Registro de la Propiedad Intelectual y Asesoría Jurídica de Patrimonio Cultural.

La Dirección de Patrimonio Cultural impulsa los siguientes cinco grandes programas a través de esos servicios:

- 1) La protección y difusión del Patrimonio Cultural Vasco.
- 2) El desarrollo del Sistema Vasco de Museos.
- 3) El desarrollo del Sistema Vasco de Archivos.
- 4) El desarrollo del Sistema Vasco de Bibliotecas.
- 5) El asesoramiento jurídico a la Dirección y la prestación de servicios relacionados con el Registro de la Propiedad Intelectual.

En la presente memoria se concretan los objetivos y acciones prioritarias de la Dirección de Patrimonio Cultural en cada uno de esos cinco grandes programas para el ejercicio presupuestario 2014.

El CENTRO DE PATRIMONIO CULTURAL tiene los siguientes objetivos prioritarios para el año 2014:

- 1) Revisar el marco normativo relacionado con el patrimonio cultural.
- 2) Elaborar instrumentos más eficientes en la gestión de la protección del patrimonio cultural.
- 3) Elaborar y poner en marcha un plan para la protección del patrimonio cultural inmaterial y mueble.

4) Kultura-ondarea zabaltzeko plana lantzea eta martxan jartzea, batez ere hezkuntza-arloan.

5) Babestutako kultura-ondasunak kontserbatu eta balioztatzea bultzatzea, Eusko Jaurlaritzaren lan publikoetako %1eko erreserbaren bidez finantzatuta.

Aipatutako lehenengo helburua dela eta, Euskal Kultura Ondareari buruzko Lege Aurreproiektua garatzeko lanak burutuko dira.

Kultura-ondarea babesteari dagokionez, euskal kultura-ondarearen babes juridikoa indartu egingo dugu, Monumentu eta Monumentu-multzoen deklarazioen bitartez. Horrekin batera, Lurralde Antolamendurako Artezpideetan (LAA) aurreikusten den Euskal Kultura Ondarearen Arloko Lurralde-Plana egingo da, Lurralde Plangintzaren eta Hirigintzaren Zuzendaritzarekin lankidetzan, kultura-ondare higiezinaren hirigintza antolamendurako tresnetan txertatu eta beren bitartez babesteko asmoz. Helburu berarekin, bidezko arauak aztertuko dira ondare higiezinari eta arkeologikoari dagokionez.

Jarraituko dugu kultura-ondareari buruzko inbentarioak eta katalogazio-lanak eguneratzen eta berriak egiten. Ekimen berrien artean, ondare ez-materialari eta ondare higigarriari buruzkoak lehenetsiko dira batetik eta Arabako inbentario arkeologikoa eguneratzea bestetik.

Hezkuntza-administrazioarekin batera, proiektu berritzaileak jarriko da abian batxilergoko lehen ikasturtean, euskal kultura-ondarea ezagutu eta zabaltze aldera.

Mantendu egingo da 2014. urtean kultura ondarea zaindu eta aberasteko xede duen Agindua. Agindu honen finantzabidearen jatorria legezko obligaziotik dator obra publikoen aurrekontuaren %1eko erreserba kulturara zuzentzeko. Ekintza honekin lotuta, hurrengo urteotan kontuan hartuko diren lehentasunak eta proiektu motak berrikusiko dira eta, hala badagokio, aldatu egingo da kulturaren %1etik datozen dirulaguntzen aplikazio-irizpideak jasotzen dituen Agindua.

Bestalde, kultura-ondarearen alorrean dauden datu-base ezberdinak bateratu eta optimizatu egingo ditugu, Integra aplikazioaren azken modulua garatuz. Halaber, Ondare Arkeologikoaren Kudeaketaren Sistema Sarean ekimenaren lehen fasea burutuko da. Bere bitartez, ondare horren gordailuetako kudeatzaileek nahiz interbentzio arkeologikoen zuzendariak ondare arkeologikoari buruzko sarean lan egiteko aukera izango dute, honela ondasun arkeologikoen eta paleontologikoen erregistroen inbentario normalizatuak aipatutako Sistemara igotzeko aukera izango dutelarik.

Gipuzkoako material arkeologiko eta paleontologikoen bildumen kontserbazio-eta ikerketarako zentroa, Bilboko industria-materialena eta Derioko material antropologikoa kudeatuko dira.

4) Elaborar y poner en marcha un plan de difusión del patrimonio cultural, especialmente en el ámbito educativo.

5) Impulsar la conservación y puesta en valor de los bienes culturales protegidos, financiada a través de la reserva del 1% de la inversión de la obra pública del Gobierno Vasco.

Con respecto al primero de los objetivos apuntados se desarrollarán los trabajos de elaboración del Anteproyecto de Ley de Patrimonio Cultural Vasco.

En materia de protección del patrimonio cultural, se intensificará la protección jurídica del Patrimonio Cultural Vasco, mediante las declaraciones de Monumentos y Conjuntos Monumentales. Asimismo, se elaborará, en coordinación con la Dirección de Planificación Territorial y Urbanismo, el Plan Territorial Sectorial de Patrimonio Cultural Vasco, contemplado en las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT), plan que tiene por finalidad la incorporación y protección del patrimonio cultural inmueble en los instrumentos de ordenación urbanística. De forma paralela, se analizarán las normas que inciden en la protección del patrimonio inmueble y arqueológico.

Paralelamente, se actualizarán y elaborarán nuevos inventarios y trabajos de catalogación sobre patrimonio cultural. Entre las nuevas iniciativas, se priorizarán las relacionadas con la protección del patrimonio inmaterial y el patrimonio mueble, así como la revisión y actualización del inventario arqueológico de Álava.

En coordinación con la administración educativa, se pondrá en marcha en el primer curso de bachillerato un proyecto innovador orientado al conocimiento y difusión del patrimonio cultural vasco en el sistema educativo.

En el año 2014 se mantendrá la Orden para la defensa y protección del patrimonio cultural, cuya financiación tiene su origen en la obligación legal de destinar el 1% del presupuesto de la obra pública a la cultura. En relación con esta actuación, se revisarán las prioridades y la tipología de proyectos a financiar en los próximos años, para lo que se modificará, en su caso, la orden actualmente en vigor por la que se aprueban los criterios de aplicación de los fondos procedentes del 1% cultural.

Por otro lado, se unificarán y optimizarán las diferentes bases de datos existentes sobre patrimonio cultural con la implantación de los últimos módulos de la aplicación Integra. Asimismo, se culminará la primera fase de creación de un Sistema de Gestión del Patrimonio Arqueológico en Red, al que tendrán acceso los gestores de los centros de depósito de dichos materiales, así como los directores y directoras de las intervenciones arqueológicas, que podrán de ese modo volcar al mencionado Sistema los inventarios normalizados de los registros de los bienes arqueológicos y paleontológicos.

Se gestionarán el centro de conservación e investigación de las colecciones de materiales arqueológicos y paleontológicos de Gipuzkoa, el depósito de materiales industriales de Bilbao y el de materiales antropológicos de Derio.

Ezagutzaren zabalkunde-politikari dagokionean, argitalpen zientifikoaren lan-ildoari eutsiko zaio, urtero argitaratzen den Arkeoikuska izeneko argitalpenaren kasuan bezala.

Done Jakue Bideari dagokionez, Basquetour-ekin lankidetzan, Kostaldeko Done Jakue Bidea zein Barrualdekoa zaindu, zabaldu eta gozatzeko ekintzak sustatuko dira.

Bestalde, hiru hautagaitza landuko dira UNESCOk Gizateriaren Kultura- Ondare izenda ditzan: Añanako Gatz-Haranarena, Errioxa eta Arabako Errioxako Ardoaren eta Mahastien Paisaiarena eta Kostaldeko Done Jakue Bidearena.

Nazioarte mailako lanekin jarraituz, Saharako herriari arkeologia arloan orain arte eman diogun laguntza zientifikoari eutsiko diogu.

Halaber, baimendutako esku-hartze arkeologikoetan biltzen den materialen inbentarioak egitera bideratutako laguntza-programari jarraipena emango zaio.

Azkenik, lankidetzaz zabalduko da Lurralde, Paisaia eta Ondarearen Unesco Katedrarekin, eraikitako kultura-ondarearen balorazio eta ebaluazio eredu sistematizatu berriak sortzeko, aipatutako kultura-ondarearen ezaugarri eta tipologia ezberdinak kontuan hartuko dituen.

MUSEOEN ZENTROA dela eta, helburu nagusi hauek ditugu 2014ari begira:

- 1) Euskadiko erreferentziatzko museoetan parte hartu eta laguntzea.
- 2) Euskadiko Museo eta Bildumen Erregistroan integratutako museoen jarduerak burutzen laguntzea.
- 3) Museoen arteko lankidetzarako sare ezberdinak bultzatzea.
- 4) EMSIME izeneko plataforman eta kudeaketa-tresnan museo eta bilduma berriak sartzea.

Parte hartuko dugu Guggenheim-Bilbao Museoan, Bilboko Arte Ederren Museoan, Gasteizko Artium Museoan, Gernikako Bake Museoan eta Getariako Cristobal Balenciaga Museoan. Halaber, Donostiako San Telmo Museoarekin eta Euskadi mailan interes orokorra duten bestelako museoekin.

Mantendu egingo da 2014. urtean zehar Euskadiko museoak egiten dituzten ekintzak garatu eta zabaltzeko asmoz urtero ateratzen den dirulaguntzen deialdia.

Museoen arteko lankidetzaz-proiektuak bultzatuko dira, beren kultura eskaintzaren kalitatea hobetzeko eta beren funtzionamendua eraginkorragoa izan dadin.

EMSIME plataforman museo eta bilduma berriak sartuko dira 2014. urtean zehar. Horrela, gero eta kultura-erakunde gehiago izango dira beren bildumei eta jardueri buruz informazioa nahiz ezagutza konpartituko dituztenak.

En relación con las políticas de difusión del conocimiento, se mantendrá la línea de publicaciones científicas, como es el caso de la publicación anual Arkeoikuska.

En referencia a la Ruta Jacobea, se promoverán, en coordinación con Basquetour, acciones orientadas a la preservación, difusión y disfrute del Camino de Santiago de la Costa y del Interior.

Por otro lado, se trabajarán tres candidaturas para su declaración por parte de la UNESCO Patrimonio Cultural de la Humanidad: la candidatura del Valle Salado de Añana, la candidatura del Paisaje Cultural del Vino y del Viñedo de La Rioja y Rioja Alavesa y la de la Ruta Jacobea de la Costa.

Siguiendo en este plano internacional, se renovará el apoyo científico que a nivel arqueológico se viene prestando al pueblo saharauí.

Asimismo, se continuará con el programa subvencional dedicado a la elaboración de los inventarios de los materiales arqueológicos y paleontológicos, recogidos en intervenciones arqueológicas autorizadas.

Por último, se abre una línea de colaboración con la Cátedra Unesco del Territorio, Paisaje y Patrimonio, para elaborar, en función de las características y tipologías del patrimonio cultural construido, nuevos modelos sistematizados de valoración y evaluación de este patrimonio.

En lo que respecta al CENTRO DE MUSEOS son objetivos prioritarios para el año 2014 los siguientes:

- 1) Participar y apoyar de manera especial a los museos de referencia de Euskadi.
- 2) Apoyar las actividades de los museos integrados en el Registro de Museos y Colecciones de Euskadi.
- 3) Impulsar diferentes redes de colaboración entre museos.
- 4) Integrar en la plataforma y herramienta de gestión EMSIME a nuevos museos y colecciones.

Se participará en el Museo Guggenheim-Bilbao, Museo de Bellas Artes de Bilbao, Museo Artium de Vitoria-Gasteiz, Museo de la Paz de Gernika y Museo Cristóbal Balenciaga de Getaria. Asimismo, se colaborará con el Museo San Telmo de Donostia-San Sebastián y con otros museos de interés general a nivel de Euskadi.

Se mantendrá durante el año 2014 el programa anual de subvenciones destinadas al desarrollo y difusión de las actividades promovidas por los museos del País Vasco.

Se impulsarán proyectos de cooperación entre museos que permitan mejorar la calidad de su oferta cultural, así como un funcionamiento más eficiente.

A lo largo de 2014 se incorporarán nuevos museos y colecciones a la plataforma EMSIME, incrementándose de este modo el número de instituciones culturales que comparten información y conocimiento sobre su colección y actividades.

IRARGI-EUSKADIKO DOKUMENTU ONDAREAREN ZENTROAK lau helburu estrategikotan ardaztuko du bere lana:

- 1) Euskadiko Dokumentu eta Artxiboen Lege-Aurreproiektua egitea.
- 2) Euskadiko Artxibo Historikoa bere egoitza berrian funtzionamenduan jartzea.
- 3) Euskadiko Artxibo Historikoen sare integratua garatzea, Euskadiko Artxibo Historikoak, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Artxibo Historiko Probintziales eta Euskadiko bestelako artxibo publiko zein pribatuek osatuko dutenak.
- 4) Euskadiko ondare artxibistikoa zabaltzea eta euskal hiritarrek funtsa horiek ezagutzeko duten eskubidea bermatzea.
- 5) Dokumentazioa Balioesteko eta Aukeratzeko Batzordea koordinatzea.

Euskadiko Dokumentu eta Artxiboen Lege-Aurreproiektua egingo da, tresna eraginkor gisa administrazio publikoen informazio-kudeaketa hobetzeko, euskal ondare dokumentala babestu eta zabaltzeko eta euskal artxibo-sistema koordinatua garatzeko.

Euskadiko Artxibo Historikoak 2014an hasiko du bere lehen urteko funtzionamendua Bilboko egoitza berrian.

Euskal artxiboen sarea garatzen jarraituko da, dirulaguntzen deialdien bidez eta, entitate garrantzitsuenen kasuan, hitzarmen espezifiko bidez. Honela, laguntza teknikoa eta ekonomikoa emango zaizkie artxibo publiko eta pribatuei, interes artxibistikoa edo kulturala duten jarduerak egin ahal izateko eta beren funtsak digitalizatu eta zabaltzeko.

Artxibo historiko publiko eta pribatuetako funtsak identifikatzen eta antolatzen jarraituko dugu. Horrela, funtsen kontserbazioa eta atzipena bermatzeko ezinbesteko aurrealdintza beteko delarik.

Udal artxiboen alorrean, dokumentu-serieak identifikatzeko eta baloratzeko lanean jarraituko dugu, ondoren xahutu ahal izateko.

Artxiboen sistemaren web ataria eta 'Dokuklik' informazio-sistema garatzen jarraituko da, deskribapen-erreferentzia eta irudi digital berriak kargatuz.

Eusko Jaurlaritzako Kultura Ondarearen Zuzendaritzapean dauden lau artxiboen zerbitzu karta egingo da.

Eta, azkenik, profesional eta erabiltzaileentzako prestakuntza-programak garatuko ditugu.

LIBURUTEGI ZERBITZUAK helburu nagusi hauek ditu 2014ari begira:

- 1) Euskal Liburutegi Digitala bultzatzea.

IRARGI, CENTRO DE PATRIMONIO DOCUMENTAL DE EUSKADI, va a centrar su actividad en cuatro objetivos estratégicos:

- 1) Elaborar el Anteproyecto de Ley de Documentos y Archivos de Euskadi.
- 2) Poner en funcionamiento la nueva sede del Archivo Histórico de Euskadi.
- 3) Desarrollar una red integrada de Archivos Históricos de Euskadi, a partir del Archivo Histórico de Euskadi, de los Archivos Históricos Provinciales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa, así como del resto de archivos públicos y privados del País Vasco.
- 4) Difundir el patrimonio archivístico de Euskadi, garantizando el derecho de acceso de la ciudadanía vasca a sus fondos.
- 5) Coordinar la Comisión de Valoración y Selección de Documentación.

Se elaborará el Anteproyecto de Ley de Documentos y Archivos de Euskadi como instrumento que permitirá mejorar la gestión de la información de las administraciones públicas, la protección y difusión del patrimonio documental vasco y el desarrollo de un sistema vasco de archivos coordinado.

A lo largo de 2014 iniciará su primer año de funcionamiento el Archivo Histórico de Euskadi en su nueva sede de Bilbao.

Se proseguirá con el desarrollo de la red vasca de archivos, a través tanto de convocatorias de ayudas como de convenios específicos con las entidades más relevantes, al objeto de dar apoyo técnico y económico a los servicios de archivos públicos y privados, de fomentar el desarrollo de actividades de interés archivístico y cultural, y de digitalizar y difundir sus fondos.

Se continuará con la identificación y organización de fondos de archivo históricos públicos y privados, labor imprescindible para garantizar su conservación y el acceso a los mismos.

En el ámbito de los archivos municipales se continuará el trabajo de identificación y valoración de series documentales para su posterior expurgo.

Se continuará con el desarrollo del portal web del sistema de archivos y su sistema de información 'Dokuklik', con la carga referencias descriptivas e imágenes digitales nuevas.

Se elaborarán las cartas de servicio de los cuatro archivos dependientes de la Dirección de Patrimonio Cultural del Gobierno Vasco.

Y, finalmente, se desarrollará el programa de formación, tanto de profesionales como de usuarios.

EL SERVICIO DE BIBLIOTECAS tiene los siguientes objetivos prioritarios para el ejercicio 2014:

- 1) Impulsar la Biblioteca Digital Vasca.

2) Euskadiko Liburutegia abian jartzeko proiektua prestatzea.

3) Euskadiko Liburutegi Sarea indartzea.

4) Irakurzaletasuna sustatzeko plan integrala garatzea.

5) Euskal ondare bibliografikoa kudeatzea.

Euskal Liburutegi Digitalak bi lan-ildo nagusi izango ditu: batetik, eskubideetatik libre dauden eduki digital berriak eskuragai jartzea Liburuklik plataforma; eta, bestetik, liburu digitalen on-line mailegua eskaintzea.

Euskadiko Liburutegiaren antolamendurako eta funtzionamendurako oinarriak zehaztuko dira, eta behin betiko hartuko duen konfigurazioari buruzko proposamena landuko da.

Liburutegi Zerbitzuak jarraituko ditu betetzen Euskadiko Liburutegiari aitortu zaizkion egitekoak, Liburutegien Legearen 2. Xedapen Iragankorrak aurreikusten duen bezala.

Euskadiko Irakurketa Publikoaren Sarea sendotzeko lana egingo dugu, Euskadiko udal liburutegien sarean oinarrituta.

Eutsi egingo diegu orain arte zeuden hiru dirulaguntza-deialdiei: liburutegietarako funts bibliografikoak eskuratzeko laguntzak, irakurzaletasuna gazte eta haurren artean sustatzekoak, eta udal liburutegiak informatika-ekipamenduz hornitzekoak.

Liburutegi publikoen artean jarraituko da sare-lana egiten erregistro bibliografikoak sortzeko, zerbitzuetan lortutako datuak kudeatu eta aztertzeko, baita beren artean aholkularitza, koordinazioa eta orientazioa elkarri emateko ere.

Era berean, autoritateen datu-base elebiduna xahutzen eta bertan termino berriak sartzen jarraituko dugu.

Irakurzaletasuna sustatzeko eta liburutegien zerbitzuak zabaltzeko euskal hiritarren artean egiten diren programak bultzatuko dira.

Azkenik, jarraituko dugu euskal ekoizpen bibliografikoa biltzen, kontserbatzen eta zabaltzen, batez ere lege-gordailuaren kudeaketaren bitartez.

JABETZA INTELEKTUALAREN ERREGISTROA ETA KULTURA ONDAREAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOKO ZERBITZUAK bi jarduera-eremu nagusi ditu: batetik, Euskal Autonomia Erkidegora jabetza intelektualaren alorrean transferituak izan diren zerbitzuak kudeatzea eta, bestetik, Kultura Ondarearen Zuzendaritzari aholkularitza juridikoa ematea.

2) Elaborar un proyecto de puesta en marcha de la Biblioteca de Euskadi.

3) Fortalecer la Red de Bibliotecas de Euskadi.

4) Desarrollar un plan integral de fomento de la lectura.

5) Gestionar el patrimonio bibliográfico vasco.

La Biblioteca Digital Vasca tendrá dos líneas principales de actuación: por un lado, la puesta a disposición de nuevos contenidos digitales libres de derechos, a través de la plataforma Liburuklik; y, por otra, el préstamo on-line de libros digitales.

Se elaborarán las bases de la organización y funcionamiento de la Biblioteca de Euskadi, estableciéndose una propuesta de actuación para su configuración definitiva.

El Servicio de Bibliotecas continuará ejerciendo las funciones atribuidas a la Biblioteca de Euskadi, tal como está previsto en la disposición transitoria segunda de la Ley de Bibliotecas.

Se promoverá la consolidación de la Red de Lectura Pública de Euskadi sustentada en la red de las bibliotecas municipales de Euskadi.

Se mantendrán las tres convocatorias de subvenciones destinadas a la adquisición de fondos bibliográficos para bibliotecas, a los programas de promoción entre jóvenes y niños de la lectura, y al equipamiento informático de las bibliotecas municipales.

Se continuará trabajando en red entre las bibliotecas públicas la elaboración de los registros bibliográficos, la gestión y análisis de los datos obtenidos en los diferentes servicios, así como las labores de asesoramiento, coordinación y orientación entre las mismas.

Igualmente, se continuará con la depuración e incorporación de nuevos términos en la base de datos de autoridades bilingües.

Se impulsarán los programas de fomento de la lectura y de difusión de los servicios bibliotecarios entre la ciudadanía vasca.

Por último, se proseguirá con actuaciones encaminadas a la recopilación, conservación y difusión de la producción bibliográfica vasca, fundamentalmente a través de la gestión del depósito legal.

EL SERVICIO DEL REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL Y ASESORÍA JURÍDICA DE PATRIMONIO CULTURAL tiene dos grandes ámbitos de actuación: por un lado, la gestión de los servicios transferidos a la Comunidad Autónoma Vasca en materia de propiedad intelectual y, por otro, el asesoramiento jurídico a la Dirección de Patrimonio Cultural.

Jabetza Intelektualaren Erregistroari dagokionez ondoren zehaztuko diren jarduerak burutuko dira: inskripzio-eskera guztiak tramitatzea; gordailututako dokumentuen eta materialen artxiboa antolatzea eta zaintzea; eta indarrean dagoen legediak aurreikusten dituen gainerako jarduerak betetzea.

Ustiapen-eskubideak kudeatzen dituzten erakundeei dagokienez, erakunde hauen baimen-eskaria tramitatuko da, beren estatutuak aztertu eta onetsiko dira eta araudia behar bezala betetzen dutela ziurtatzeko jarraipen-lanak egingo dira.

Aholkularitza Juridikoari dagokionez, Zuzendaritzak sustatutako araudiaren garapenean parte hartuko da, kultura-ondasunen babesa arautzen duten dekretuak idatziko dira, diru-laguntzen deialdiak eta ebazpenak aztertuko dira, Zuzendaritzako zerbitzu ezberdinek eskatutako txosten juridikoak egingo dira, eta zerbitzuaren jardura-eremuan sartzen diren bestelako kontsulta juridikoei emango zaie erantzuna.

En lo que se refiere al Registro de la Propiedad Intelectual, se llevarán a cabo las siguientes actuaciones: tramitar las solicitudes de inscripción; organizar y custodiar el archivo de los documentos y materiales depositados; y las demás actuaciones encomendadas por la normativa en vigor.

En el ámbito de las entidades de gestión de derechos de explotación, se tramitarán las autorizaciones de tales entidades, se aprobarán sus estatutos y se llevará a cabo la vigilancia del cumplimiento de la normativa por las mismas.

En lo que respecta a la Asesoría Jurídica, se colaborará en la redacción del desarrollo normativo promovido por la Dirección, se redactarán los decretos que regulan la protección de los bienes culturales, se revisarán las normas reguladoras de las ayudas y la resolución de las mismas, se elaborarán los informes jurídicos requeridos por los distintos servicios de la Dirección, y se atenderán las consultas jurídicas relacionadas con su ámbito de actuación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KULTURA ONDAREA BABESTEIA, IKERTZEA, SUSTATZEA ETA ZABALTZEA</p> <p>1. Kultura ondasunen babes juridikoa.</p> <p>1. Sailkatutako Kultura Ondasunen Erregistro Orokorrean sartu beharreko ondasunak.</p> <p>2. Euskal Kultura Ondarearen Zerrenda Orokorrean sartu beharreko ondasunak.</p> <p>3. Ingurumen-inpaktuak aztertzea.</p> <p>4. Lurralde Antolamendurako Batzordearen txostenak eta plan bereziak.</p> <p>5. Lurzoruaren Legearen ondorioz eta Hirigintzaren ondorioz sortzen diren txostenak.</p> <p>6. Material arkeologikoak tokiz aldatzea.</p> <p>2. Kultura-ondarea katalogatzea eta inbentariatzea.</p> <p>1. Inbentario arkeologikoa eguneratzea (Lehenengo fasea Araba).</p> <p>2. Mendiko burdinolak.</p> <p>3. Material arkeologikoak katalogatzea.</p> <p>4. Ondare materiala eta ez-materiala baloratu eta katalogatzeko Plan bat egitea.</p> <p>3. Kultura Ondarearen Difusioa.</p>	<p>5</p> <p>5</p> <p>100</p> <p>30</p> <p>12</p> <p>23</p> <p>150</p> <p>80</p> <p>480</p>	<p>1. PROTECCIÓN, INVESTIGACIÓN, FOMENTO Y DIFUSIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL</p> <p>1. Protección jurídica de los bienes culturales.</p> <p>1. Bienes a incluir en el Registro General de Bienes Culturales Calificados.</p> <p>2. Bienes a incluir en el Inventario General de Patrimonio Cultural Vasco.</p> <p>3. Análisis impactos ambientales.</p> <p>4. Informes Comisión Ordenación Territorio y Planes Especiales.</p> <p>5. Informes derivados de la Ley de Suelo y Urbanismo.</p> <p>6. Traslados de materiales arqueológicos.</p> <p>2. Catalogación e Inventariado del patrimonio cultural.</p> <p>1. Actualización inventario arqueológico (Primera fase Araba).</p> <p>2. Ferrería de montes.</p> <p>3. Catalogación materiales arqueológicos.</p> <p>4. Elaboración de un Plan para la valoración y catalogación del Patrimonio material e inmaterial.</p> <p>3. Difusión del Patrimonio Cultural.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Weberako material dibulgatiboa.</p> <p>2. "Arkeoikuska 2013"-ren argitalpena.</p> <p>3. Kultura-ondarearen gaineko informazioa eta arreta ematea.</p> <p>4. Euskal kultura-ondarea zaindu eta aberasteko diru-laguntzak.</p> <p>5. Material arkeologiko edota paleontologikoen inbentarioa egiteko dirulaguntzak.</p> <p>6. Finantziatzea eta azpiegitura kulturaletarako eta kultura-ondarea balioztatzeke dirulaguntzak:</p> <p>1. Gesaltza-Añana: Gesaltza-Añanako gatz-haranaren paisaia eta erabilgarritasuna berreskuratzeko Plan Zuzentzailea.</p> <p>2. Plan Estrategikoa: Kultura-Ondarearen balioespena.</p> <p>3. Santa Maria Katedrala: Vitoria-Gasteizko Santa Maria Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzea.</p> <p>4. Euskal-saharar Elkartea: herri sahararren arkeologia-proiektua laguntza.</p> <p>5. Labayru Institutua: Euskadiko Atlas Etnografikoa argitaratzeko laguntzea.</p> <p>6. Barandiaran Fundazioa: Urteko programa</p> <p>7. Lurralde, Paisaia eta Ondarearen Unesco Katedra (UPV/EHU): Kultura ondarearen ebaluazioa.</p>	<p>3</p> <p>1</p> <p>400</p> <p>23</p> <p>10</p> <p>7</p>	<p>1. Material divulgativo para la web.</p> <p>2. Publicación "Arkeoikuska 2013".</p> <p>3. Información y atención consultas sobre Patrimonio Cultural.</p> <p>4. Subvenciones para la defensa y protección del Patrimonio Cultural Vasco.</p> <p>5. Subvenciones para el inventariado de materiales arqueológicos y/o paleontológicos.</p> <p>6. Financiación y subvenciones para infraestructuras culturales y puesta en valor del patrimonio cultural:</p> <p>1. Salinas de Añana: Plan Director para la recuperación paisajística y funcional del Valle Salado de Salinas de Añana.</p> <p>2. Plan Estratégico: Valoración del Patrimonio Cultural.</p> <p>3. Catedral Santa María: Ejecución del Plan Director de la Catedral de Santa María de Vitoria-Gasteiz.</p> <p>4. Asociación Vasco-Saharai: Apoyo al proyecto arqueológico del pueblo saharai.</p> <p>5. Instituto Labayru: Colaboración para la edición del Atlas Etnográfico de Euskadi.</p> <p>6. Fundación Barandiarán: Programa anual</p> <p>7. Cátedra Unesco del Territorio, Paisaje y Patrimonio (UPV/EHU): Evaluación del Patrimonio Cultural.</p>
<p>2. EUSKADIKO MUSEOEN SISTEMA GARATZEA</p> <p>1. Museoen Legearen arauzko garapena onartzea.</p> <p>2. Museoen Erregistroa sortzea.</p> <p>3. Museo eta bilduma museografikoen sare informatikoa.</p> <p>1. Museo berriak integratzea.</p> <p>2. Hizkuntza normalizatua koordinatzea eta kudeatzea.</p> <p>3. Egileen datu-basea koordinatu eta mantentzea.</p> <p>4. Katalogo kolektiboa zabaltzea.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>4</p>	<p>2. DESARROLLO DEL SISTEMA DE MUSEOS DE EUSKADI</p> <p>1. Aprobación del desarrollo normativo de la Ley de Museos.</p> <p>2. Registro de Museos.</p> <p>3. Red informática de museos y colecciones museográficas.</p> <p>1. Integración de nuevos museos.</p> <p>2. Coordinación y gestión del lenguaje normalizado.</p> <p>3. Coordinación y mantenimiento de la base de datos de autores.</p> <p>4. Difusión del catálogo colectivo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Museo eta bilduma integratuetako langileak prestatzea.	1	5. Formación del personal de los museos y colecciones integrados.
4. Museoak sustatzeko eta kultura-ondarearekin eta zabalkundearekin zerikusia duten museo-jarduerak garatzeko dirulaguntzak.	42	4. Subvenciones a la promoción museística y al desarrollo de actividades museísticas relacionadas con el patrimonio y la difusión cultural.
1. Erakusketak eta argitalpenak.	18	1. Exposiciones y publicaciones.
2. Heziketa eta kulturgintza.	14	2. Educación y acción cultural.
3. Dokumentazioa.	8	3. Documentación.
4. Azterlanak.	2	4. Estudios.
5. EAEko museoetan parte hartzea.		5. Participación en los Museos de la CAE.
1. Bilboko Arte Ederrak.	3	1. Bellas Artes de Bilbao.
2. Bilboko Guggenheim.	1	2. Guggenheim de Bilbao.
3. Gasteizko Artium Museoa.	1	3. Museo Artium de Vitoria.
4. Gernikako Bakearen Museoa.	1	4. Museo de la Paz de Gernika.
5. Cristobal Balenciaga Fundazioa.	1	5. Fundación Cristóbal Balenciaga.
6. Donostiako San Telmo Museoa.	1	6. Museo San Telmo de Donostia.
3. ARTXIBOEN EUSKAL SISTEMA GARATZEA		3. DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE ARCHIVOS
1. Artxibo, Dokumentu eta Ondore Dokumentalaren Legearen aurreproiektuaren balidazioa.	1	1. Validación del Anteproyecto de la Ley de Archivos, Documentos y Patrimonio Documental.
2. Artxiboen Sistema Nazionala garatzea.		2. Desarrollo del Sistema Nacional de Archivos.
1. Hitzarmenak interes bereziko artxiboak dituzten erakundeekin.	5	1. Convenios con Instituciones propietarias de archivos de interés especial.
2. Iragiren webgunea garatzea eta Artxibo Historiko Nazionalaren eta Sistema Nazionalaren webgune bilakatzea.	1	2. Desarrollo de la web de Iragi y conversión en la web del Archivo Histórico Nacional y del Sistema Nacional.
3. Artxiboen Sistema koordinatzea eta bertan artxibo pribatuak integratzea.	15	3. Coordinación del Sistema de Archivos e integración en el mismo de los archivos privados.
4. Artxibo historikoetako funtsak antolatzea.	6	4. Organización de fondos de archivos históricos.
5. Udaletako dokumentu-serieak baloratzea eta identifikatzea.	100	5. Valoración e identificación de series documentales municipales.
3. Artxibo historikoetako funtsak –bai publikoak bai pribatuak- digitalizatzea, webean integratzeko.		3. Digitalización de fondos de archivo históricos, tanto públicos como privados, para su integración en la web y validación de inventarios.
1. Irudi digitalak dokuklik-en gehitzea.	800.000	1. Incorporación de imágenes digitales a Dokuklik.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Artxibo-funtsak web atarian integratzea.</p> <p>4. Diru-laguntzak toki-entitateei, beren artxibo-sistemak martxan jartzeko edo sendotzeko.</p> <p>1. Udal artxibo sistema sortzea edo hobetzea.</p> <p>2. Dokumentu-funtsak baloratzea.</p> <p>3. Artxiboen lokalak hobetzea.</p> <p>4. Kultur zabalkunderako programak.</p> <p>5. Artxibo zerbitzu mankomunatuaren mantentze-lanak.</p> <p>5. Publikoak ez diren artxiboak antolatzeke, zabaltzeko eta digitalizatzeko diru-laguntzak.</p> <p>1. Dokumentazioaren kontserbazioa hobetzea.</p> <p>2. Artxibo-funtsak antolatzea eta artxibo-tratamendua hobetzea.</p> <p>3. Informazioa zabaltzea eta Badator informazio-zerbitzuan integratzea.</p> <p>6. Profesionalak eta erabiltzaileak prestatzea.</p> <p>1. Prestakuntza-ikastaroak, ALDEE elkartearekin elkarlanean (Artxibategi, Liburutegi eta Dokumentazio Zentroetako Profesionalen Elkarte).</p>	<p>45</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>10</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>12</p> <p>6</p> <p>3</p>	<p>2. Integración de fondos de archivo en el portal web.</p> <p>4. Subvenciones a entidades locales para poner en funcionamiento o consolidar un sistema de archivo propio.</p> <p>1. Creación o mejora del sistema de archivo municipal.</p> <p>2. Valoración de fondos documentales.</p> <p>3. Mejora de locales de archivo.</p> <p>4. Programas de difusión cultural.</p> <p>5. Mantenimiento de servicios de archivo mancomunados.</p> <p>5. Subvenciones para la organización, difusión y digitalización de archivos no públicos.</p> <p>1. Mejora en la conservación de la documentación.</p> <p>2. Organización de los fondos de archivo y mejora de su tratamiento archivístico.</p> <p>3. Difusión de la información y su integración en el sistema de información Badator.</p> <p>6. Formación de profesionales y de usuarios.</p> <p>1. Cursos de formación en colaboración con ALDEE (Asociación vasca de archiveros, bibliotecarios y documentalistas).</p>
<p>4. LIBURUTEGIEN EUSKAL SISTEMA GARATZEA</p> <p>1. Euskadiko Liburutegiaren lege-esparrua berrikustea.</p> <p>2. Liburutegi publikoetako liburu-funtsak berritzeko edota handitzeko diru-laguntzak.</p> <p>1. Liburutegi sortu berrietarako dokumentu sortak eskuratzea.</p> <p>2. Lehendik dauden liburutegietako funtsak berritzeko izenburuak eskuratzea.</p> <p>3. Irakurzaletasuna eta liburutegi publikoen erabilera sustatzeko diru-laguntzak.</p> <p>1. Profesionalen prestakuntza espezifiko.</p> <p>2. Irakurketa-jarduera osagarriak.</p>	<p>175</p> <p>175</p> <p>150</p> <p>1</p> <p>142</p>	<p>4. DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE BIBLIOTECAS</p> <p>1. Revisión del marco legal Biblioteca de Euskadi.</p> <p>2. Subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas.</p> <p>1. Adquisición de lotes fundacionales para bibliotecas de nueva creación.</p> <p>2. Adquisición de títulos destinados a la renovación del fondo de bibliotecas ya existentes.</p> <p>3. Subvenciones para la promoción de la lectura y del uso de los servicios de las bibliotecas públicas.</p> <p>1. Formación específica de profesionales.</p> <p>2. Actividades de lectura complementarias.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Liburuaren inguruko erakusketa bibliografikoak, solasaldiak eta abar antolatzea.	15	3. Organización de exposiciones bibliográficas del libro, coloquios, etc.
4. Literatura-lehiaketak antolatzea.	15	4. Organización de concursos de literatura.
5. Herritarrak liburuetara eta liburutegietara hurbiltzeko kanpainak.	2	5. Campañas de atracción al libro y a las bibliotecas.
4. Liburutegi publikoetan teknologia berriak ezartzeko edo garatzeko diru-laguntzak.		4. Subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas.
1. Ordenagailuak berritzea.	150	1. Renovación de ordenadores.
2. Eskanerrak, irakurgailu optikoak eta abar berritzea.	300	2. Renovación de escáneres, lectores ópticos, etc.
5. Liburutegi publikoen arteko on-line sarea: mantentzea eta koordinatzea.		5. Red on line entre las bibliotecas públicas: mantenimiento y coordinación.
1. Datu-base bibliografikoak sortzea: erregistro berriak.		1. Generación y creación de bases de datos bibliográficas: nuevos registros.
2. Autoritateen erregistroak lantzea eta mantentzea.	20.000	2. Elaboración y mantenimiento de los registros de autoridades.
3. Orientazio profesional eta teknikoak liburuzainei (ikastaroak).	3	3. Orientación profesional y técnica a los bibliotecarios (cursos).
4. Etengabeko laguntza profesionali.		4. Asistencia continuada a los profesionales.
6. Euskararen erabilera normalizatzea liburutegien eremuan.		6. Normalización del uso del euskera en el ámbito bibliotecario.
1. Autoritate elebidunen termino berriak xahutzea eta inkorporatzea.	20.000	1. Depuración e incorporación de nuevos términos de autoridades bilingües.
7. Lege-gordailua kudeatzea.		7. Gestión del Depósito Legal.
1. Erregistroak katalogatzea.	5.000	1. Catalogación registros.
2. Euskal Bibliografia.	1.000	2. Bibliografía Vasca.
8. Euskadiko ondare digitala.		8. Patrimonio digital de Euskadi.
1. Euskal weba zaintzea.		1. Preservación de la web vasca.
2. Euskadiko liburutegi digitala.		2. Biblioteca digital vasca.
9. Irakurzaletasuna sustatzeko eta liburutegietako zerbitzuak zabaltzeko kanpainak.		9. Campañas para la promoción de la lectura y la difusión de los servicios de las bibliotecas.
1. "Liburutegiak topaleku" kanpaina: Liburutegi zerbitzu publikoak sustatzea.	1	1. Campaña "Las bibliotecas, lugar de encuentro": Promoción de los servicios bibliotecarios públicos.
5. JABETZA INTELEKTUALAREN ERREGISTROA ETA KULTURA ONDAREAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOA		5. ASESORAMIENTO JURÍDICO A LA DIRECCIÓN Y GESTIÓN DEL REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Araudi-esparrua berraztertzea eta garatzea.</p> <p>1. Euskal Kultura Ondareari buruzko Lege Aurreproiektua.</p> <p>2. Artxibo, Dokumentu eta Ondare Dokumentalaren Legearen aurreproiektua.</p> <p>3. Euskadiko Liburutegia abian jartzeko proiektua.</p> <p>4. Lege-gordailuari buruzko erregelamendua.</p>	<p>4</p>	<p>1. Revisión del marco normativo y desarrollo del mismo.</p> <p>1. Anteproyecto de Ley de Patrimonio Cultural.</p> <p>2. Anteproyecto de Ley de Archivos, Documentos y Patrimonio Documental.</p> <p>3. Proyecto de puesta en marcha de la Biblioteca de Euskadi.</p> <p>4. Reglamento de Depósito Legal.</p>
<p>2. Diru-laguntzen deialdi eta ebazpenen azterketa.</p> <p>1. Euskal kultura-ondarea zaindu, aberastu, babestu eta sustatzeko diru-laguntzak (%1).</p> <p>2. Material arkeologiko eta paleontologikoak inbentariatzeko diru-laguntzak.</p>	<p>14</p>	<p>2. Revisión de todas las convocatorias y resoluciones de subvenciones.</p> <p>1. Subvenciones para la defensa, protección y fomento del patrimonio cultural vasco (1%).</p> <p>2. Subvenciones para el inventariado de material arqueológico.</p>
<p>3. Kultura azpiegituretarako eta kultura-ondarea balioztatzen konkurrentzia gabeko diru-laguntzak.</p> <p>4. Museoak sustatzeko diru-laguntzak.</p> <p>5. Dirulaguntzak toki-entitateei, beren artxibo-sistemak martxan jartzeko edo sendotzeko.</p> <p>6. Publikoa ez den ondare dokumentala osatzen duten ondasunetan programak burutzeko diru-laguntzak.</p> <p>7. Liburutegiak funtsez hornitzeko eta funtsak berritzeko dirulaguntzak.</p> <p>8. Irakurzaletasuna eta liburutegien erabilera sustatzeko diru-laguntzak.</p> <p>9. Liburutegi publikoetan teknologia berriak ezartzeko edo garatzeko diru-laguntzak.</p>	<p>6</p>	<p>3. Subvenciones sin concurrencia para infraestructuras culturales y puesta en valor del patrimonio cultural.</p> <p>4. Subvenciones a la promoción museística.</p> <p>5. Subvenciones a entidades locales para consolidar su sistema de archivo.</p> <p>6. Subvenciones para ejecución de programas en bienes integrantes del patrimonio documental no público.</p> <p>7. Subvenciones para la dotación de fondos de bibliotecas.</p> <p>8. Subvenciones para la promoción de la lectura y el uso de los servicios de las bibliotecas.</p> <p>9. Subvenciones para la implantación de nuevas tecnologías en bibliotecas públicas.</p>
<p>3. Txosten juridikoak eta kontsulta juridikoen ebazpena.</p>	<p>160</p>	<p>3. Emisión de informes jurídicos y atención de consultas jurídicas.</p>
<p>4. Jabetza Intelektualaren Erregistroan inskribatzeko eskaeren izapidetzea eta ebaztea. Aurtengoak eta metatutakoak.</p> <p>5. Tasen ordainketa martxan jarri eta tasa berriak jaso legean.</p>	<p>1.500</p>	<p>4. Trámite y resolución de las solicitudes anuales para inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual y de las acumuladas.</p> <p>5. Puesta en marcha de cobro de las tasas e inclusión de nuevas en la Ley.</p>
<p>6. Erregistroan gordailatutako materialak zaindu eta artxibatu.</p>	<p>5.000</p>	<p>6. Archivo y custodia de los materiales depositados en el Registro.</p>
<p>7. Eskubideak kudeatzen dituzten erakundeen baimentzea eta beren estatutuen onartzea.</p>	<p>1</p>	<p>7. Autorizaciones y aprobación de Estatutos de entidades de gestión.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4515 GIZARTE-HEDABIDEAK	4515 MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
SAILBURUAREN KABINETEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE GABINETE DE LA CONSEJERA

MEMORIA

SAILBURUAREN KABINETEKO ZUZENDARITZA Sailaren titularrari zuzenean laguntzeko organo bat da eta haren funtzioak azterketa, aholkularitza, koordinazioa eta komunikazioa dira. Sailburuaren programaren jarraipena egiteaz gain, Saileko sailburuordetzak elkarren artean behar bezala koordinatzeaz arduratzen da eta Sailaren eta beste administrazio batzuen arteko harremanak bideratzen ditu. Halaber, Sailak Arartekoarekin eta Legebiltzarrarekin duen komunikazioaren arduraduna da eta instituzio publiko horiek eta beste batzuek egiten dituzten kontsultei ematen die erantzuna.

Halaber, Kabineteko Zuzendaritzak du Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak esparru desberdinetan egiten dituen jarduerak herritarrei, komunikabideen bitartez, jakinarazteko ardura. Horiek horrela, hezkidetzari eta berdintasunari, euskara eta hizkuntza libreki aukeratzeko eskubidea sustatzeari edo euskal kulturaren proiektzio handiago bat bultzatzeari lotutako baloreak, besteak beste, gizartean hedatzen lagundu nahi da 2014ko ekitaldirako. Sailak Internet-en duen presentzia beste erronketako bat da eta teknologia berrien bidez, euskadi.net gobernu-sarearen barruko web orria erabiliz eta Gobernuaren bide irekian, Irekia portalean,-horri esker gardentasun eta herritarren parte-hartze handiagoa eskainiko dira,- parte hartuz, ahalik eta pertsona gehienengana iristen saiatzen da. Barne mailan, "irakasle.net" sare korporatiboaren bidez irakasleei interes profesionaleko komunikazioak hedatzeko prozesua sustatuko da.

Kabineteko Zuzendaritza dokumentazio- eta oinarri dokumentalen zerbitzuak behar bezala kudeatzeaz arduratuko da, baita Sailaren argitalpenen jarraipena eta koordinazioa egiteaz ere.

La DIRECCIÓN DE GABINETE DE LA CONSEJERA es un órgano de apoyo directo a la titular del departamento, con funciones de análisis, asesoramiento, coordinación y comunicación. Además del seguimiento del programa de la Consejera, vela por la adecuada coordinación entre las Viceconsejerías del Departamento y canaliza las relaciones del Departamento con otras administraciones. Asimismo, es la responsable de la interlocución del Departamento con el Ararteko y con el Parlamento, dando respuesta a cuantas consultas provenientes de éstas y otras instituciones públicas se reciban.

La Dirección de Gabinete es asimismo la encargada de dar a conocer a la ciudadanía, a través de los medios de comunicación, las actividades desarrolladas por el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura en sus diversos ámbitos. De este modo, para el ejercicio 2014 se pretende contribuir a difundir en la sociedad valores relacionados con la coeducación y la igualdad, a fomentar el uso del euskera y la libertad de opción lingüística, o a impulsar una mayor proyección de la cultura vasca, entre otros. La presencia del Departamento en Internet es otro de los retos, tratando de llegar al máximo número de personas mediante las nuevas tecnologías, tanto a través de la propia web, incluida en la red gubernamental euskadi.net, como mediante la participación en el portal Irekia, el canal del Gobierno Abierto gracias al cual se ofrecerá una mayor transparencia y participación ciudadana. A nivel interno, se potenciará la difusión de comunicaciones de interés profesional al personal docente a través de la red corporativa irakasle.net.

La Dirección de Gabinete velará por la adecuada gestión de los servicios de documentación y bases documentales, así como el seguimiento y coordinación de las publicaciones del Departamento.

Bestalde, irrati- eta telebista-zerbitzuak eskaintzeko titulu juridikoak emateko prozedurak era administratiboan gauzatzeko eskuduntza du ere Kabineteko Zuzendaritzak. Halaber, irrati- eta telebista-operadoreek zerbitzua hitzartutako terminoetan emango dutela egiaztatzeaz arduratzen den organoa da eta, behar izanez gero, zigor-espedituek irekiko ditu. 2014ko ekitaldian irratiaren erregulazioa eta Euskadiko ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzua ematen dutenen erregistroa jarri nahi dira martxan.

EUSKAL IRRATI TELEBISTA S.A. erakunde publikoa Eusko Legebiltzarraren 5/1982 legearen bidez sortu zen, gure Autonomia Estatutuak eskaintzen digun eskuduntzaz baliatuz. Une horretan "euskal herritarrei informazioa eman eta haiek politikan parte hartzeko funtsezko tresna gisa sortu zen, baita gure hezkuntza-sistemarekin lankidetzan jarduteko eta euskal kultura sustatu eta hedatzeko oinarritzeko bitarteko gisa ere, euskararen sustapena eta garapena oso kontuan hartuta eta hori guztia herritarren eskubide eta betebeharrak behar bezala garatzeko oinarri gisa".

EITBren asmoa eta haren helburu nagusiak duela hogeita hamar urte baino gehiago finkatu ziren. Gaur egun ikus-entzunezko euskal sistemaren funtsezko zutabea da EITB. Euskal enpresa publikoa da eta, izaera horri esker, du gainontzeko hedabide pribatu edo publikoek eskaintzen ez duten produktu bat eskaintzeko aukera. Bere ikus-entzunezko industria sustatzeaz gain, berezko komunikazio-esparru bat garatzeko erraztasunak ematen ditu EITBk. Bi ezaugarriak ezinbestekoak dira beren informazio- eta kultura-kontakera, herrialdean eta herrialdetik at, behar duten herrialde eta nazioetan.

Euskal gizartearen aniztasuna islatzen duen programazio bat eskaintzen jarraituko du EITBk eta haren edukiak garatuko ditu, sormenaren eta gizarte-kohesiorako baloreen arteko oreka bilatuz.

Eskaintzen duen zerbitzu publikoari begira, bi helburu handi hartzen ditu bere gain EITBk: entzuleak irabaztea eta gizarte-prestigioa lortzea. Bi helburuen arteko behar bezalako oreka bat lortzeko, bere proiektu osoa zerbitzu publikoaren klabeen funtsatuko du.

Por otra parte, a la Dirección de Gabinete le corresponde también la ejecución administrativa de los procedimientos para la concesión de títulos jurídicos de prestación de los servicios de radio y televisión. Asimismo, es el órgano encargado de verificar el cumplimiento por parte de los operadores de radio y televisión de las condiciones esenciales del servicio en los términos suscritos procediendo, si se diera el caso, a la incoación de expedientes sancionadores. En el ejercicio 2014 se pretende proceder a la regulación de las radios y a la puesta en marcha del Registro de prestadores del servicio de comunicación audiovisual de Euskadi.

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA, S.A. fue creado mediante Ley 5/1982 del Parlamento Vasco, en el ejercicio de la competencia que nuestro Estatuto de Autonomía nos ofrece. En aquel momento se creó "como instrumento capital para la información y participación política de los ciudadanos vascos, así como medio fundamental de cooperación con nuestro propio sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera todo ello como base y fundamento para el adecuado desenvolvimiento de los derechos y libertades de los ciudadanos".

El propósito de EITB y sus principales objetivos se establecieron hace más de treinta años. En la actualidad, EITB es un pilar fundamental del sistema audiovisual vasco. Su carácter de empresa pública vasca, le permite ofrecer un producto diferenciado del resto de las ofertas privadas o públicas. Además de promover una industria audiovisual propia, EITB facilita el desarrollo de un espacio de comunicación propio. Ambas características son imprescindibles para los países y las naciones que precisan de un relato informativo y cultural propios, dentro y fuera del país.

EITB seguirá ofreciendo una programación que refleje la pluralidad de la sociedad vasca y desarrollará sus contenidos buscando un equilibrio entre la creatividad y el marco de valores para la cohesión social

EITB se compromete con dos grandes objetivos en relación a su oferta de servicio público: sumar audiencia y alcanzar prestigio social. Y para conseguir un adecuado equilibrio entre ambos objetivos, sustanciará la totalidad de su proyecto en clave de servicio público.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILBURUAREN KANPO HARREMANAK, HEDABIDEEKIKO HARREMANA ETA ARGITALPENEN PLANA EGIN ETA KUDEATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Sailaren eta Eusko Legebiltzarraren eta Arartekoaren arteko harremanak bideratzea. 		<p>1. RELACIONES EXTERNAS DE LA CONSEJERA, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES</p> <ul style="list-style-type: none"> Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Herritarrak informatzea eta, horretarako dauden hedabide desberdinen bidez, haien eskaerei erantzuna ematea. • Sailak aurrera eramaten dituen jarduerak hedatu eta horiei buruzko informazioa emateko kanpainak eta komunikabideekiko harremana. • Ekitaldi ofizialak antolatzea eta Sailak sustatzen dituen kongresuen, jardunaldien edo mintegien antolaketa koordinatzea. <p>2. IRRATI- ETA TELEBISTA-ZERBITZUAK EMATEKO TITULU JURIDIKOEN EBAZPENEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Marko juridikoaren garapena. • Euskadiko ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzua ematen dutenen erregistroa. <p>3. EITBk ZERBITZU PUBLIKOAREN ESKAINTZA BEHAR BEZALA EGINGO DUELA, HOTS, HEZKUNTZA-SISTEMARI ETA EUSKAL KULTURA ETA EUSKARA HEDATZEARI LAGUNTZA EMANGO DIELA, BERMATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • EITB erakunde publikoaren eskura haren funtzionamendurako finantza-bitartekoak jartzea. • EITBren plan estrategikoa. 	1	<ul style="list-style-type: none"> • Información a la ciudadanía y respuesta a sus demandas a través de los diferentes canales de comunicación habilitados para tal fin. • Campañas de información y difusión de las actividades que lleva a cabo el Departamento y relación con los medios de comunicación social. • Organizar los actos oficiales y coordinar la organización de Congresos, Jornadas o Seminarios promovidos por el Departamento. <p>2. RESOLUCIÓN DE LOS TÍTULOS JURÍDICOS DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS DE RADIO Y TELEVISIÓN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desarrollo del marco jurídico. • Registro de prestadores del servicio de comunicación audiovisual. <p>3. GARANTIZAR LA ADECUADA OFERTA DE SERVICIO PÚBLICO DE EITB, CONTRIBUYENDO AL SISTEMA EDUCATIVO Y AL FOMENTO Y DIFUSIÓN DE LA CULTURA VASCA Y DEL EUSKERA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poner a disposición del Ente Público EITB los medios financieros para su funcionamiento. • Plan Estratégico de EITB.

PROGRAMA	PROGRAMA
4711 HIZKUNTZA POLITIKA	4711 POLÍTICA LINGÜÍSTICA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
HIZKUNTZA POLITIKARAKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA
HERRI ADMINISTRAZIOETAN HIZKUNTZA NORMALIZATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS
EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DEL EUSKERA
HIZKUNTZA IKERKETA ETA KOORDINAZIORAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA Y COORDINACIÓN

MEMORIA

Euskal gizartearen kohesioak eta ongizateak ezinbesteko osagai dute euskara, eta euskarak, izaera hori guztiz bereganatzeko, testuinguru eleanitz batean eroso sentitzen, bizkor bizi eta sendo garatzen den hizkuntza erakargarria izan behar du.

Abiapuntu horretan sorburua duen hizkuntza politika da 2014an gauzatu nahi duguna. Hona hemen hizkuntza politika horren berezko ezaugarri nagusiak:

- Kalitatezko bizikidetzan oinarrituriko gizarte kohesioak, euskal herritarren hizkuntza eskubideak zaintzeaz batera, euskararen ezagutza eta erabilera etengabe sustatzea eskatzen du.
- Euskararen sustapen demokratiko onargarri bakarra gaztelaniarekiko eta erdal elebakarren hizkuntza aukerarekiko errespetu osoz gauzatzen dena da, betiere euskararen aukera ahalik eta bideragarriena izan dadin garabide egokienak bilatu eta mamitzeari lehentasun garbia emanaz.
- Bide horretan aurrera egingo badu, etengabeko adostasuna du honelako hizkuntza politikak oinarri eta tresna nagusi. Etengabeko adostasun horren zabalak emango du, uneoro, hizkuntza politikaren eragingarritasun eta iraunkortasunaren neurria.

El euskera es un componente imprescindible para la cohesión y el bienestar de la sociedad vasca y para conseguir ese carácter debe ser un idioma atractivo que se sienta cómodo, viva de manera robusta y se desarrolle firmemente en un contexto multilingüe.

Es precisamente esa política lingüística, la originada en ese punto de partida, la que queremos llevar a cabo durante el año 2014. He aquí las principales características de esa política lingüística:

- La cohesión social basada en una convivencia de calidad requiere la promoción continua del conocimiento y del uso del euskera, además de preservar los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca.
- La única promoción democrática aceptable del euskera es aquella que se desarrolla con total respeto hacia el castellano y la elección lingüística de los castellanohablantes monolingües, dando siempre prioridad a la búsqueda y elaboración de mejores vías de desarrollo para que la opción del euskera sea lo más viable posible.
- Si queremos avanzar en ese camino, la política lingüística debe tener como base y herramienta principal el acuerdo continuo. Ese gran consenso continuo proporcionará eficacia y durabilidad en todo momento.

• Zutabe horien gainean eraiki nahi den hizkuntza politikak ezinbestekoa du transbertsaltasunaren printzipioa: bai administrazioetan, bai euskal gizartearen baitan ere; bai jarduera politikoan, bai gizarte bizitzaren eremu orotan ere; bai kulturgintzan, bai herrigintzan eta naziogintzan ere.

Printzipio nagusi horietan erroak tinko finkatuta, jarraian zehaztuko direnok izango dira Eusko Jaurlaritzaren hurrengo urteotako hizkuntza politikaren lehentasunak:

A) Euskara 21 gogoeta prozesuak lorturiko adostasuna eraberritu eta sendotzea, besteak beste Euskararen Aholku Batzordearen eskutik.

B) Euskadiko herri erakundeen sarean hizkuntza politikaren transbertsaltasuna praktikan bermatzeko urrats sendoak ematea, Eusko Jaurlaritzatik hasita. Era berean, herri erakundeen arteko elkarlana bizkortu eta sendotzeari ere lehentasunez ekingo zaio.

C) 2012an Euskararen Aholku Batzordeak egin eta Eusko Jaurlaritzak onartu eta 2013an Eusko Legebiltzarrak berretsiriko Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) gauzatzea, aipatu planaren diagnosian sakontzea eta adierazle-sistema garatzea, ahalik eta adostasun zabalean.

D) Herritar guztien hizkuntza eskubideak bermatzeko bidean aurrera egitea, esparru bakoitzerako egoki jotzen den erritmo eta intentsitateaz.

E) Euskal hiztunen mintzajarduna trinkotzeko estrategiak garatzea.

F) Euskararen ezagutzaren aurrerabidea etengabe bultzatzen jarraitzea, bai helduen euskalduntzea sendotuz, baita familia bidezko transmisioa bermatuz ere. Era berean, euskara etorkinengana hurbiltzea ere lehentasunez landuko da.

G) Euskararen erabilerarako jauzia bizkortzeko estrategia lagungarriak mamitzea, eremu ez-formalei arreta berezia eskainiz. Lehentasunez jotzat jotzen da, halaber, alor sozioekonomikoan euskararen erabilera areagotzeko lan sistematizatua.

H) Gizarte bizitzan oro har, eta bereziki IKTetan eta hedabideetan, euskararen presentzia areagotu eta sendotzea.

I) Euskararen corpusa sendotzeko behar diren ekimenak bideratzea.

J) Euskara biziberritzeko prozesuan parte hartzen duten askotariko eragile eta herri aginteen arteko elkarlana sustatzea.

K) Euskararen bizipena erakargarria gerta dadin, gizartearen duen prestigioa areagotzea, bai kultur ikuspegitik, bai eta harreman sozial ekonomikoenetatik ere.

• Para la política lingüística que se quiere construir sobre esos cimientos es indispensable el principio de transversalidad: tanto en las administraciones como en la sociedad vasca, tanto en la actividad política como en otros espacios de la vida social, tanto en la actividad cultural como en la acción política o la construcción nacional.

Una vez establecidos los cimientos en los principios generales arriba mencionados, la política lingüística del Gobierno Vasco tendrá las siguientes prioridades:

A) Renovar y afianzar el consenso obtenido mediante el proceso de reflexión Euskara 21, de la mano de, entre otros, el Consejo Asesor del Euskera.

B) Dar pasos firmes para garantizar la práctica de la transversalidad de la política lingüística en la red de entidades públicas de Euskadi, empezando desde el Gobierno Vasco. Asimismo, se dará prioridad al hecho de agilizar y estrechar el trabajo colectivo entre entidades públicas.

C) Desarrollar el Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP) elaborado por el Consejo Asesor del Euskera, aprobado por el Gobierno Vasco en 2012 y ratificado por el Parlamento Vasco en 2013. Profundizar en la diagnosis del plan mencionado y desarrollar el sistema de indicadores, con el mayor consenso posible.

D) Avanzar en la protección de los derechos lingüísticos de toda la ciudadanía, con el ritmo y la intensidad que se estimen oportunos para cada espacio.

E) Desarrollar estrategias para afianzar la fluidez verbal de los vascohablantes.

F) Seguir impulsando el progreso del conocimiento del euskera, tanto mediante la euskaldunización de adultos como la garantía de la transmisión familiar. Asimismo, se priorizará el acercamiento del euskera a la población inmigrante.

G) Elaborar estrategias que sirvan de ayuda para acelerar el salto al uso del euskera, prestando especial atención a los espacios no formales. También se dará prioridad al trabajo sistematizado para incrementar el uso del euskera en el ámbito socioeconómico.

H) Aumentar y afianzar la presencia del euskera en la vida social, especialmente en las TIC y los medios de comunicación.

I) Adoptar las iniciativas necesarias para afianzar el corpus del euskera.

J) Fomentar el trabajo colectivo entre los poderes públicos y agentes que participan en el proceso de revitalización del euskera.

K) Aumentar el prestigio del euskera en la sociedad para que su vivencia resulte más atractiva, tanto desde el punto de vista cultural como las relaciones sociales y económicas.

Lehentasun horiei jarraiki ondorengo jardunbideak garatuko ditu Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak 2014an:

1. Legealdirako Euskararen Agenda Estrategikoa diseinatu, onartu eta abian jartzea, oinarritzat "Euskara21 – Itun berritu baterantz" eta ESEP hartuta.

2. Herri Aginteen Koordinaziorako Batzordea (HAKOBA) dinamizatzea, gainerako herri erakundeekin lankidetzan.

3. Eusko Jaurlaritzako sail guztietan euskara-unitate bana eta haien arteko sarea sortzeko eta abiarazteko plana diseinatzea eta gauzatzen laguntzea, sailean saileko arduradunekin lankidetzan.

4. Eusko Jaurlaritzaren V. Plangintzaldirako (2013-2017) euskararen erabilera egitasmoa garatzea.

5. Euskararen Aholku Batzordearen markoan, Euskara Sustatzeko Ekintza Planaren (ESEP) diagnostia eta adierazle-sistema garatzea. Era berean, ESEP martxan jartzea.

6. Euskararen adierazle-sistema integrala sortzea.

7. Ikerketaren alorrean, V. Mapa Soziolinguistikoa prestatzeko lanei ekitea.

8. Herritarren hizkuntza eskubideak babesteko zerbitzu publikoa (ELEBIDE) sendotzea.

9. Zerbitzu publikoetan herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeko bidean, era progresibo eta gradualean aurrera egitea, arreta berezia ipiniz osasun-, polizia- eta justizia-zerbitzuetan.

10. Euskararen transmisioa familian eta esparru ez-formaletan indartzea.

11. Euskaldun pasibo helduak euskararen erabilera bultzatzerakoan duen garrantzia aztertzea eta gizartearen baitan prestigioatzeko estrategiak lantzea.

12. Helduen euskalduntzearen alorrean: ikas-sistemak azkartzeko eta programa bereziak sortzeko metodologia eta bitartekoak lantzea, eta sistemaren finantzaketa egonkortzeko bidean aurrera egitea.

Helduen Euskalduntzearen Oinarritzako Curriculum Hizkuntzen Europako Markora guztiz egokitzea, A1 eta A2 mailak zedarriz, eta Europako Markoa bera euskararen errealitatera egokitzea.

Euskarazko gaitasunak egiaztatzeko urtero deialdi irekia egiteko aurrelanak egitea.

13. Euskaltegi-tako ikasleei dirulaguntza zuzenak emateko deialdia ezarri.

14. Euskara gaitasun tituluen baliokidetzak eguneratzea.

Con arreglo a las prioridades descritas, la Viceconsejería de Política Lingüística desarrollará las siguientes líneas de actuación en 2014:

1. Diseñar, aprobar y poner en marcha la Agenda Estratégica del Euskera, tomando como base el documento "Euskara 21- hacia un pacto renovado" y el ESEP.

2. Dinamizar la Comisión de Coordinación Interinstitucional (HAKOBA), en colaboración con otras entidades públicas.

3. Diseñar y contribuir en la elaboración de un plan para la creación y puesta en marcha de una unidad de euskera en todos los departamentos del Gobierno Vasco, así como una red que aglutine todas ellas.

4. Desarrollar un plan para el uso del euskera para el V. Periodo de Planificación del Gobierno Vasco (2013-2017).

5. En el marco del Consejo Asesor del Euskera, desarrollar el sistema de indicadores y la diagnosis del Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP). Asimismo, poner en marcha el ESEP.

6. Crear el sistema de indicadores integral del euskera.

7. En el ámbito de la investigación, comenzar con la preparación del V. Mapa Sociolingüístico.

8. Afianzar el servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (ELEBIDE).

9. Avanzar de manera progresiva y gradual en cuanto a la protección de los derechos lingüísticos de la ciudadanía en los servicios públicos, prestando especial atención a los servicios sanitarios, policiales y de justicia.

10. Afianzar la transmisión del euskera en la familia y los espacios no formales.

11. Analizar la importancia de la población vasca pasiva adulta a la hora de impulsar el uso del euskera y elaborar estrategias para prestigiar su uso en la sociedad.

12. En cuanto a la euskaldunización de personas adultas: elaborar metodologías y medios para fortalecer los sistemas de aprendizaje, crear programas de aprendizaje con fines específicos y avanzar en la estabilización de la financiación del sistema.

Culminar la adaptación del Currículum Básico de la Euskaldunización de Adultos al Marco Europeo de referencia para las lenguas, definiendo los niveles A1 y A2 de la escala de capacitaciones del Marco, así como adaptar el propio marco Europeo a la realidad del euskera.

Realizar los trabajos previos para el establecimiento de una convocatoria abierta anual para la obtención de certificaciones de capacitación del euskera.

13. Ejecutar la convocatoria para la concesión de ayudas directas a los alumnos/as de los euskaltegis.

14. Actualizar la equivalencia de los títulos de euskera

- | | |
|---|---|
| <p>15. Euskararen bizipena etorkinengana hurbiltzeko estrategia egokituak bideratzea.</p> <p>16. Alor sozioekonomikoan euskararen erabilera bultzatzea, enpresetako euskara planen eta Bikain ziurtagiriaren bidez, sektoreko eragileekin harremanak sendotuz eta horiei jarraipena emanez.</p> <p>17. Hedabideetan euskararen presentzia areagotzea oro har eta euskarazko hedabideak sendotzea.</p> <p>18. IKTetan euskararen sarbidea eta presentzia indartu eta zabaltzea, euskarazko aplikazioak, erremintak eta softwarea garatuz eta gizartean ezagutaraziz.</p> <p>19. Hiztegi gintza, toponimia eta terminologiaren lanketan ari diren erakundeekin lankidetzan jardutea.</p> <p>20. EAEz besteko euskararen lurraldeetako eragile publiko zein pribatuekin lankidetzan sustatzea.</p> <p>21. Euskararen garapen sozialean diharduten eragileen lana bultzatzea.</p> <p>22. Euskararen unibertsoa eta bizipena gizarte osoaren aurrean duindu eta prestigiatzea, bai kultur gintzaren esparruan, baita bizitza ekonomiko, sozial edo politikoaren alorretan ere.</p> <p>23. Tokian tokiko hizkuntzak biziberritzeko prozesuetan ari diren beste herrialdeetako herri aginte eta elkargoekin lankidetzan sustatzea, bai Espainiako estatuan bai Europan eta mundu zabalean.</p> <p>24. Euskararen erabileraren aldeko sentiberatasuna sustatzeko ekimenak bideratzea.</p> | <p>15. Dirigir estrategias adaptadas para el acercamiento del euskera a los inmigrantes.</p> <p>16. Impulsar el uso del euskera en el ámbito socioeconómico mediante planes de euskera en empresas y el certificado Bikain, afianzando y dando seguimiento a las relaciones entre los agentes del sector.</p> <p>17. Impulsar la presencia del euskera en los medios de comunicación en general y afianzar los medios de comunicación en euskera.</p> <p>18. Afianzar y ampliar el acceso y la presencia del euskera en las TIC, mediante el desarrollo de aplicaciones, herramientas y software en euskera y dándolas a conocer en la sociedad.</p> <p>19. Colaborar con las asociaciones correspondientes en la elaboración de lexicografía, toponimia y terminología.</p> <p>20. Fomentar la coordinación con agentes públicos y privados de los territorios vascos ajenos a la CAPV.</p> <p>21. Impulsar el trabajo de los agentes que trabajan en el desarrollo social del euskera.</p> <p>22. Dignificar y prestigiar el universo y la vivencia del euskera ante toda la sociedad, tanto en la producción cultural como en el ámbito económico, social y político.</p> <p>23. Promover la colaboración con los poderes públicos y diferentes entes de otros países que desarrollen políticas públicas de revitalización lingüística.</p> <p>24. Tramitar iniciativas de sensibilización que propicien el uso del euskera.</p> |
|---|---|

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EUSKARA ETA HIZKUNTZA POLITIKAREN INGURUKO ADOSTASUN POLITIKO ETA SOZIALA LANDU ETA AREAGOTZEA		1. ELABORAR E INTENSIFICAR EL ACUERDO POLÍTICO Y SOCIAL RESPECTO AL EUSKERA Y LA POLÍTICA LINGÜÍSTICA
1. Euskararen Aholku Batzordearen lan programa betetzea.	1	1. Ejecutar el plan de trabajo del Consejo Asesor del Euskera.
2. Euskara Sustatzeko Ekintza Planaren (ESEP) diagnosis egin eta adierazle-sistema garatzea.	1	2. Elaborar la diagnosis del Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP) y desarrollar el sistema de indicadores.
3. ESEP martxan jartzea.	1	3. Poner en marcha el ESEP.
4. Batzorde-atal eta batzorde-atal berezien lanak dinamizatzea.	1	4. Dinamizar el trabajo de las comisiones y las comisiones especiales.
5. Euskara 21 arloz arlo garatzea, dagokion batzorde-atala langintza horretara bideratuz.	1	5. Desarrollar la iniciativa Euskara 21, dirigiendo esa labor a la comisión correspondiente.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. EUSKARAREN ERABILERA AREAGOTZEA HERRI ADMINISTRAZIOETAN</p> <p>1. Herri Aginteen Koordinaziorako Batzordea (HAKOBA) dinamizatzea, gainerako herri erakundeekin lankidetzan.</p> <p>2. Eusko Jaurlaritzako sailletako euskara-unitateak eta haien arteko sarea gauzatzen laguntzea.</p> <p>3. Eusko Jaurlaritzaren V. Plangintzaldirako (2013-2017) euskararen erabilera egitasmoa garatzea.</p> <p>4. V. plangintzaldirako ezarriko diren irizpideak oinarri harturik, Euskal Autonomia Erkidegoko herri administrazioei lotuta dauden sozietate publikoetan zein zuzenbide pribatuko erakunde publikoetan erabilera planen garapenerako ekimenak bultzatzea.</p> <p>5. EUDELekin lankidetzan, Euskal Autonomia Erkidegoko udaletan euskara planak aztertu eta bultzatzea.</p> <p>6. Udal Euskaldunen Mankomunitatea (UEMA) elkartarekin lankidetzan, udal horietan euskara planak aztertu eta bultzatzea.</p> <p>7. Herri Administrazioetan euskararen erabilera plana eta ESEP kudeatzeko aplikazio informatikoa eguneratzea.</p> <p>8. Hizkuntza normalizaziorako teknikariak prestatu eta trebatzen laguntzea.</p> <p>9. Herri Administrazioetako Euskararen Erabilera Planaren jarraipenerako eta ebaluaziorako aholkularitza eskaintzea.</p>	<p>1</p> <p>9</p> <p>1</p> <p>58</p> <p>251</p> <p>52</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>254</p>	<p>2. INCREMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS</p> <p>1. Dinamizar la Comisión de Coordinación Interinstitucional (HAKOBA), en colaboración con otras entidades públicas.</p> <p>2. Contribuir a la puesta en marcha de una red de las unidades del euskera en todos los departamentos del Gobierno Vasco.</p> <p>3. Desarrollar el plan para el uso del euskera para el V. Periodo de Planificación del Gobierno Vasco (2013-2017).</p> <p>4. Impulsar iniciativas para el desarrollo de planes de uso en los entes públicos de derecho privado y sociedades públicas asociadas con las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma Vasca.</p> <p>5. Analizar e impulsar planes de euskera en los municipios de la Comunidad Autónoma Vasca, en colaboración con EUDEL.</p> <p>6. Analizar e impulsar planes de euskera en esos municipios, en colaboración con la Mancomunidad de Municipios Euskaldunes (UEMA).</p> <p>7. Actualizar la aplicación informática para la gestión del plan del uso del euskera y del ESEP en las Administraciones Públicas.</p> <p>8. Colaborar en la preparación de los técnicos para la normalización lingüística.</p> <p>9. Proporcionar asesoramiento para realizar el seguimiento y la evaluación del Plan del Uso del Euskera en las Administraciones Públicas.</p>
<p>3. EUSKARAN EGOERA ETA BILAKABIDEARI BURUZKO IKERKETA SUSTATZEA</p> <p>1. Euskararen adierazle-sistema integralaren lanekin jarraitzea.</p> <p>2. V. Mapa Soziolinguistikoa prestatzeko lanak egitea.</p> <p>3. Euskaldun pasibo helduek euskararen erabilera sozialaren ikuspegitik duen garrantzia aztertzea.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>3. FOMENTAR LA INVESTIGACIÓN RELATIVA A LA SITUACIÓN Y EL DESARROLLO DEL EUSKERA</p> <p>1. Continuar con los trabajos del sistema de indicadores integral del euskera.</p> <p>2. Realizar los trabajos de preparación del V. Mapa Sociolingüístico</p> <p>3. Analizar la importancia de la población vasca pasiva adulta con respecto al uso social del euskera.</p>
<p>4. HERRITARREN HIZKUNTZA ESKUBIDEAK BABESTEA</p> <p>1. Herritarren hizkuntza eskubideak babesteko zerbitzu publikoaren (ELEBIDE) gizarte-eragina zabaltzea.</p>	<p>350</p>	<p>4. PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS</p> <p>1. Ampliar el efecto social del servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (ELEBIDE).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Zerbitzu publikoetan herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeko planak garatzea, arreta berezia ipiniz osasun-, polizia- eta justizia-zerbitzuetan.	3	2. Desarrollar planes para la protección de los derechos lingüísticos de la ciudadanía en los servicios públicos, prestando especial atención a los servicios sanitarios, policiales y de justicia.
5. EUSKARAREN ERABILERA AREAGOTZEA GIZARTE BIZITZAN		5. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN LA SOCIEDAD
1. Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) garatzeko diru-laguntzen deialdia egitea.	157	1. Convocar subvenciones para el desarrollo del Plan de Promoción del Euskera (ESEP).
2. Euskadiko Udalen Elkartarekin (EUDEL) lankidetzan, udalerrietan ESEP diseinatu eta garapena bultzatu.	251	2. Contribuir al desarrollo el Plan de Promoción del Euskera (ESEP) en los municipios, en colaboración con la Asociación de Municipios Vascos (EUDEL).
3. Euskararen transmisioa familian eta esparru ez-formaletan indartzeko ekimenak bideratzea.	1	3. Desarrollar iniciativas para afianzar la transmisión del euskera en la familia y los espacios no formales.
4. Elebitasun pasiboari balioa emateko estrategiak lantzea.	1	4. Elaborar estrategias para dar valor al bilingüismo pasivo.
5. Euskararen bizipena etorkinengana hurbiltzeko estrategia egokituak bideratzea.	1	5. Dirigir estrategias adaptadas para el acercamiento del euskera a la población inmigrante.
6. Euskara Elkarteen federazioarekin (Topagunea) lankidetzan, euskara ikasten ari direnak esparru ez-formaletan erabiltzeko eta euskaratik urrun daudenak euskarara hurbiltzeko lan-programak sustatzea.	2	6. Fomentar, en colaboración con la Federación de Asociaciones de Euskera (Topagunea), programas de trabajo para que las personas que están aprendiendo euskera puedan utilizar el idioma en lugares no formales y acercar el idioma a aquellos que estén lejos del mismo.
7. ONCEekin lankidetzan, ikusteko urritasuna duten herritar euskaldunek irakurtzeko moduko literatur testuak ekoiztea ahalbidetzea.	25	7. Posibilitar la producción de textos literarios legibles para los vascos y las vascas con deficiencia visual, en colaboración con la ONCE.
8. Euskalgintza-Euskara Gizarte Bizitzan diru-laguntza deialdia egitea.	227	8. Convocar subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad (Euskalgintza).
6. EUSKARAREN EZAGUTZA ZABALTZEA		6. AMPLIAR EL CONOCIMIENTO DEL EUSKERA
1. Helduentzako ikas-sistemak azkartzeko eta programa bereziak sortzeko metodologia eta bitartekoak lantzea.	1	1. Elaborar metodologías y medios para fortalecer los sistemas de aprendizaje, crear programas de aprendizaje con fines específicos para personas adultas.
Helduen Euskalduntzearen Oinarriko Curriculuma Hizkuntzen Europako Markora guztiz egokitzea, A1 eta A2 mailak zedarriz, eta Europako Markoa bera euskararen errealitatera egokitzea.		Culminar la adaptación del Currículum Básico de la Euskaldunización de Adultos al Marco Europeo de referencia para las lenguas, definiendo los niveles A1 y A2 de la escala de capacitaciones del Marco, así como adaptar el propio marco Europeo a la realidad del euskera.
Euskarazko gaitasunak egiaztatzeko urtero deialdi irekia egiteko aurrelanak egitea.		Realizar los trabajos previos para el establecimiento de una convocatoria abierta anual para la obtención de certificaciones de capacitación del euskera.
2. Euskaltegiatako ikasleen dirulaguntza zuzenen deialdiak ezarri.	5500	2. Ejecutar la convocatoria para la concesión de ayudas directas al alumnado de los euskaltegis.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Ikas-sistemen finantzaketa egonkortzeko bidean aurrera egitea.	1	3. Avanzar en la estabilización de la financiación de los sistemas de aprendizaje.
4. Hizkuntzen Irakaskuntzarako Europako Markoa euskararen errealitatera egokitzea.	1	4. Adaptar el Marco Europeo de Referencia para la enseñanza de las lenguas a la realidad del euskera.
5. Euskara gaitasun tituluen baliokidetzat osatzea.	1	5. Elaborar la equivalencia de los títulos de euskera.
7. ALOR SOZIOEKONOMIKOAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA		7. FOMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO SOCIOECONÓMICO
1. LanHitz programaren markoan, enpresetako euskara-planak diruz laguntzeko deialdia argitaratzea.	170	1. En el marco del programa LanHitz, realizar la convocatoria para la subvención destinada a la promoción del uso del euskera en las empresas..
2. Euskara kalitatearekin eta bikaintasunarekin lotuko duen BIKAIN ziurtagiri ofiziala hedatzea.		2. Difundir el certificado oficial BIKAIN que vinculará al euskera con la calidad y la excelencia.
<ul style="list-style-type: none"> • Ebaluatzaileen kluba zabaltzea. 	350	<ul style="list-style-type: none"> • Ampliar el club de personas evaluadoras.
<ul style="list-style-type: none"> • BIKAIN ziurtagiria eskuratu nahi duten erakundeen kanpo-ebaluazio prozesuan laguntzeko eta aholkularitza emateko kontratua izapidetzea. 	1	<ul style="list-style-type: none"> • Tramitar el contrato para colaborar y asesorar en el proceso de evaluación externa de las empresas que quieren obtener el certificado BIKAIN.
<ul style="list-style-type: none"> • Bikain ziurtagiria lortzearen kanpo-ebaluazioa eskatu nahi duten erakundeentzako deialdia argitaratzea. 	40	<ul style="list-style-type: none"> • Publicar la convocatoria para las entidades que quieran solicitar una evaluación externa para la obtención del certificado Bikain.
<ul style="list-style-type: none"> • Bikain ziurtagiriak banatzeko ekitaldi publikoa antolatzea. 	1	<ul style="list-style-type: none"> • Organizar un acto público para la distribución de los certificados Bikain.
3. Hizkuntza Konpromisoaren Zigilua garatzea.	1	3. Desarrollar el Sello de Compromiso Lingüístico.
8. EUSKARA HEDABIDEETAN		8. EL EUSKERA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN
1. Euskararen presentzia hedabideetan oro har bultzatzeko eta euskarazko hedabideak sendotzeko diru-laguntzen deialdia egitea.	140	1. Convocar subvenciones para fomentar la presencia del euskera en los medios de comunicación y afianzar los medios de comunicación en euskera.
2. Tokian tokiko euskarazko hedabideekin lankidetzat sustatzea.	1	2. Promover la colaboración para el fomento de medios de comunicación locales en euskera.
9. EUSKARA IKTetan		9. EL EUSKERA EN LAS TIC
1. IKTetan euskarazko edukiak sustatzeko diru-laguntzen deialdia egitea.	300	1. Efectuar una convocatoria para la concesión de subvenciones para el fomento de contenidos en euskera en las TIC.
2. IKTetan euskararentzat lehentasunezko zatitza jotzen diren aplikazioak, erremintak edota softwarea garatzea.	3	2. Desarrollar aplicaciones, herramientas y software prioritarias para el euskera en las TIC.
3. Euskararen erabilera areagotzeko aplikagarriak diren IKTen behaketa estrategikoa jarraitua egitea.	1	3. Realizar una observación continua y estratégica de las TIC aplicables para aumentar el uso del euskera.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>10. EUSKARAREN CORPUSA GARATZEKO LANKIDETZA</p> <p>1. Euskal Herriko Unibertsitateko Euskara Institutuarekin lankidetzaz hitzarmena berritzea, hiztegi gintza, gramatikagintza eta terminologia lantzeko.</p> <p>2. Euskaltzaindiaren lan-programak diruz laguntzeko hitzarmena berritzea.</p> <p>3. Labayruren lan-programak diruz laguntzeko hitzarmena berritzea.</p> <p>4. Euskarazko terminologia landu eta normalizatzea.</p> <p>a) Euskal Terminologia Banku Publikoa (EUSKALTERM) eguneratzea eta mantentzea.</p> <p>b) Terminologia lanen jarduketara plana (Terminologia batzordea) garatzea.</p> <p>c) Terminologia-lanak argitaratzea.</p> <p>5. Toponimia normalizatzeko lanei jarraipena ematea.</p> <p>a) EAEko toponimia datu-basea eta lizendegi Geografikoa zuzendu eta eguneratzea.</p> <p>b) Kartografian, bide-seinaleetan eta hizkuntza-paisaian euskararen erabilera eta toponimia zuzena hedatzeari bultzada ematea.</p> <p>c) Toponimia-arloan lankidetzaz eta koordinazioa sustatzea gainerako erakunde publikoekin eta Euskaltzaindiarekin (Toponimia Batzordea).</p> <p>6. Itzulpen Memorien Banku Publikoaren aplikazioa ezartzea, probak egitea eta martxan jartzea.</p> <p>7. Euskararekin lotutako aplikazioak garatzen jarraitzea: itzulpen automatikoa eta abar.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>10. COLABORAR EN EL DESARROLLO DEL CORPUS DEL EUSKERA</p> <p>1. Renovar el convenio de colaboración con el Instituto de Euskera de la Universidad del País Vasco, para la elaboración de lexicografía, gramática y terminología.</p> <p>2. Renovar el convenio para la concesión de subvenciones para programas de trabajo de la Real Academia de la lengua vasca, Euskaltzaindia.</p> <p>3. Renovar el convenio para la concesión de subvenciones para programas de trabajo de Labayru.</p> <p>4. Elaborar y normalizar la terminología vasca</p> <p>a) Actualizar y mantener el Banco Terminológico Público Vasco (EUSKALTERM).</p> <p>b) Desarrollar el plan de actuación de los trabajos terminológicos (Comisión de Terminología).</p> <p>c) Publicar trabajos terminológicos.</p> <p>5. Dar seguimiento a los trabajos de normalización de la toponimia.</p> <p>a) Corregir y actualizar la base de datos de la toponimia de la CAPV y el Nomenclátor Geográfico.</p> <p>b) Fomentar el uso correcto de los topónimos en el paisaje lingüístico, en las señales de tráfico y en la cartografía.</p> <p>c) Fomentar la colaboración y la coordinación en el ámbito de la toponimia con el resto de entidades públicas y con la real Academia de la Lengua Vasca, Euskaltzaindia (Comisión de Toponimia).</p> <p>6. Establecer, probar y poner en marcha la aplicación del Banco Público de Memorias de Traducción.</p> <p>7. Seguir desarrollando aplicaciones asociadas con el euskera: traductor automático, etc.</p>
<p>11. EAEz BESTEKO EUSKARAREN LURRALDEETAKO ERAGILE PUBLIKO ZEIN PRIBATUEKIN LANKIDETZA SUSTATzea</p> <p>1. Euskararen Erakunde Publikoa-Office Public de la Langue Basque (EEP-OPLB) delakoaren lankidetzaz hitzarmena berritzea.</p>	<p>1</p>	<p>11. FOMENTAR LA COORDINACIÓN CON AGENTES PÚBLICOS Y PRIVADOS DE LOS TERRITORIOS VASCOS AJENOS A LA CAPV</p> <p>1. Renovar el convenio de colaboración con la entidad Euskararen Erakunde Publikoa-Office Public de la Langue Basque (EEP-OPLB).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Euskarabidea-Nafarroako Gobernuarekin dagoen lankidetzaren hitzarmenarekin jarraitzea.</p> <p>3. Nafarroako Euskara Kultur Elkargoa (EKE) delakoaren lan-programak laguntzea.</p>	<p>1</p> <p>1</p>	<p>2. Proseguir con el convenio de colaboración con Euskarabidea-Gobierno de Navarra.</p> <p>3. Subvencionar los programas de trabajo de la entidad Nafarroako Euskara Kultur Elkargoa (EKE).</p>
<p>12. EUSKARAREN GARAPEN SOZIALEAN DIHARDUTEN ERAGILEEN LANA BULTZATZEA</p>		<p>12. IMPULSAR LA LABOR DE LOS AGENTES QUE TRABAJAN EN EL DESARROLLO SOCIAL DEL EUSKERA</p>
<p>1. Euskalgintza-Euskara Gizarte Bizitzan diru-laguntzen deialdia egitea.</p>	<p>227</p>	<p>1. Efectuar una convocatoria para la concesión de subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad (Euskalgintza).</p>
<p>2. Euskara Hedabideetan diru-laguntzen deialdia egitea.</p>	<p>140</p>	<p>2. Efectuar una convocatoria para la concesión de subvenciones para los medios de comunicación en euskera.</p>
<p>13. EUSKARAREN UNIBERTSOA ETA BIZIPENA GIZARTE OSOAREN AURREAN DUINDU ETA PRESTIGIATZEA ETA EUSKARAREN KULTUR KONTSUMOA SUSTATZEA</p>		<p>13. DIGNIFICAR Y PRESTIGIAR EL UNIVERSO Y LA VIVENCIA DEL EUSKERA ANTE TODA LA SOCIEDAD Y FOMENTAR EL CONSUMO CULTURAL DEL EUSKERA</p>
<p>1. Euskararen aldeko motibazioa eta sentsibilizazioa lantzeko programak gauzatzeko.</p>	<p>1</p>	<p>1. Elaborar programas para aumentar la sensibilización y la motivación con respecto al euskera.</p>
<p>2. Euskararen Nazioarteko Eguna ospatzea.</p>	<p>1</p>	<p>2. Conmemorar el Día Internacional del Euskera.</p>
<p>3. Euskararen Berripapera informazio-aldizkaria zabaltzea.</p>	<p>6</p>	<p>3. Difundir el boletín informativo Euskararen Berripapera.</p>
<p>4. Euskararen erabilera eta sustapenarekin lotutako materialak argitaratu eta zabaltzea.</p>	<p>8</p>	<p>4. Publicar y difundir materiales asociados con el uso y la promoción del euskera.</p>
<p>5. Euskal Herriko Bertsozale Elkartearekin lan-programetarako diru-laguntza bideratzea.</p>	<p>1</p>	<p>5. Conceder subvención para los programas de trabajo con la Asociación Euskal Herriko Bertsozale Elkarte.</p>
<p>6. Euskal Itzultzaile, Zuzentzaile eta Interpreteen Elkartearekin (EIZIE) lankidetzan, Literatura Unibertsala bildumen argitalpena sustatzea.</p>	<p>8</p>	<p>6. Fomentar la publicación de la colección Literatura Unibertsala, en colaboración con la Asociación de Traductores, Correctores e Intérpretes de la Lengua Vasca (EIZIE).</p>
<p>7. Etorकिनak euskarara hurbiltzeko neurriak martxan jartzea.</p>	<p>1</p>	<p>7. Poner en marcha medidas para acercar el euskera a la población inmigrante.</p>
<p>14. EUSKARAREN NAZIOARTEKO SUSTAPENA ETA ELEANIZTASUNAREN KUDEAKETAREN ALDEKO KONPROMISOA</p>		<p>14. PROMOCIÓN INTERNACIONAL DEL EUSKERA Y COMPROMISO POR LA GESTIÓN DEL MULTILINGÜISMO</p>
<p>1. Etxepare Euskal Institutuarekin elkarlana euskara nazioartean zabaltzeko.</p>	<p>1</p>	<p>1. Colaborar con Etxepare Euskal Institutua para la difusión internacional del euskera.</p>
<p>2. Euskal Herriko Unibertsitateko Munduko Hizkuntza Ondarearen UNESCO katedrarekin elkarlana.</p>	<p>1</p>	<p>2. Colaboración con la cátedra UNESCO del Patrimonio Lingüístico Mundial de la Universidad del País Vasco.</p>
<p>3. Hizkuntzei buruzko nazioarteko harremanak.</p>		<p>3. Relaciones internacionales sobre lenguas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
a) Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak definitutako ikerketa alorreko lankidetza proiektuak eta NPLD (Network to Promote Linguistic Diversity) sareko partaideekin harremana.	1	a) Proyectos de colaboración en el ámbito de investigación definidos por la Viceconsejería de Política Lingüística y relación con los participantes de la red NPLD (Network to Promote Linguistic Diversity).
b) Eremu urriko hizkuntzak dituzten gizarteetan eleaniztasuna sustatzeko bideak aztertzea.	1	b) Analizar los medios para fomentar el multilingüismo en sociedades con lenguas minoritarias.
c) Kolonbiako Gobernuarekin protokoloarekin jarraitzea.	1	c) Proseguir con el protocolo con el Gobierno de Colombia.
d) Ekuadorreko Gobernuarekin sinaturiko protokoloan aurreikusitako ekimenak abian jartzea.	1	d) Poner en marcha las actuaciones previstas en el protocolo firmado con el Gobierno de Ecuador.
e) Erregio edo eremu urriko hizkuntzen Europako Gutunaren jarraipena.	1	e) Seguimiento de la Carta Europea de las lenguas minoritarias y regionales.
4. Kataluniako Generalitatearekin, Illes Balearseko Gobernuarekin eta Galiziako Xuntarekin sinatutako lankidetza akordioen jarraipena.	1	4. Seguimientos de los acuerdos de colaboración firmados con la Generalitat de Catalunya, Gobierno de Illes Balears y la Xunta de Galicia.

PROGRAMA	PROGRAMA
4715 HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA	4715 EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA</u>	<u>06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA</u>
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

MEMORIA

Programa honen helburua hau da: beharrezko gizajenez, ekonomiaz, material-horniduraz eta antolamenduz beharrezko baliabideak ematea, Euskal Autonomia Erkidegoko eskola-sisteman euskarazko irakaskuntza urratsez urrats eratzten laguntzeko. Helburu zabala denez gero, martxan dauden egiturazko programei lehentasuna ematea proposatzen da eta, osagarri moduan, gaur egun arte jarraitutako prozesuari buruzko azterketa- elementuak eta epe ertainera garatzeke dauden eginbeharrak sartzeko asmoa ere badago.

El objetivo del presente programa es aportar los medios humanos, económicos, materiales y organizativos precisos para coadyuvar a la gradual implantación del bilingüismo en el sistema educativo de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Por la particular dimensión del objetivo se plantea como prioritario dar continuidad a los programas estructurales en marcha, introduciendo adicionalmente elementos de análisis sobre el proceso seguido hasta el presente y las tareas a desarrollar en un plazo medio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. IRALE PROGRAMA: IRAKASLEAK ALFABETATU EDO EUSKALDUNTZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Irakastorduetatik kanpoko trebakuntza-ikastaroak (IRALE): <ol style="list-style-type: none"> 1. 2014ko udako ikasketariak. 700 2. 2013/14 ikasturtean zeharko ikasketarien eskabideak. 10.500 • Irakastorduaren barruko trebakuntza-ikastaroak: <ol style="list-style-type: none"> 1. Herri-ikastetxeetako irakasleentzako postu-kopurua (txanda bakoitzeko): <ol style="list-style-type: none"> 1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. 72 2. Goi-mailako ikastaroak, trimestralak. 568 		<p>1. PROGRAMA IRALE: CAPACIDAD IDIOMÁTICA DEL PROFESORADO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cursos de capacitación fuera del horario lectivo (IRALE): <ol style="list-style-type: none"> 1. Cursillistas en verano de 2014. 2. Solicitudes de cursillistas durante el curso 2013/14. • Cursos de capacitación dentro del horario lectivo: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de plazas para profesorado de centros públicos (por tanda): <ol style="list-style-type: none"> 1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual. 2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Irakastorduen barruko trebakuntza-ikastaroak: <ol style="list-style-type: none"> 1. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurua (lehendabiziko txandan): <ol style="list-style-type: none"> 1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. 38 2. Goi-mailako ikastaroak, trimestralak. 46 2. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurura (bigarren txandan): <ol style="list-style-type: none"> 1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. 38 2. Goi-mailako ikastaroak, trimestralak. 33 • Euskaltegiei matrikulen kostua ordaintzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Matrikula-kopurua. 113 • Ikastetxe pribatuei irakasleen ordezkapenen kostua ordaintzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Postuen kopurua. 63+63 		<ul style="list-style-type: none"> • Cursos de capacitación dentro del horario lectivo: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de plazas para profesores de centros privados (en primera tanda): <ol style="list-style-type: none"> 1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual. 2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral. 2. Número de plazas para profesorado de centros privados (en segunda tanda): <ol style="list-style-type: none"> 1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual. 2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral. • Pago de costes de matrícula a euskaltegis: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de matrículas. • Pago del coste de sustitución del profesorado de centros privados: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de plazas.
<p>2. EIMA PROGRAMA: EUSKAL IKASMATERIALGINTZA DIDAKTIKOA SUSTATZEKO LAGUNTZAK</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikasmaterialgintzarako dirulaguntzak: <ol style="list-style-type: none"> 1. Unibertsitate aurreko irakasmaitetako euskarazko ikasmaterial inprimatuei zuzenduriko dirulaguntzak (EIMA I): diruz lagundutako egitasmoak. 140 2. Unibertsitate aurreko irakasmaitetako euskarazko ikasmaterial digitalak prestatu eta web-gunean eskuragai jartzeko dirulaguntzak (EIMA 2.0): diruz lagundutako egitasmoak. 30 3. Unibertsitate aurreko irakasmaitetako euskarazko ikasmaterialen sorkuntzari zuzenduriko dirulaguntzak (EIMA IV): diruz lagundutako egitasmoak. 40 • Ikasmaterialen egokitasun-azterketa: 300 <ol style="list-style-type: none"> 1. EIMA I. 200 2. EIMA 2.0. 30 		<p>2. PROGRAMA EIMA: INCENTIVACIÓN A LA ELABORACIÓN DE MATERIAL DIDÁCTICO EN EUSKERA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Subvenciones a la elaboración de material educativo: <ol style="list-style-type: none"> 1. Subvenciones para la producción de materiales escolares de niveles no universitarios impresos en euskera (EIMA I): n. de proyectos subvencionados. 2. Subvenciones para la producción y su posterior difusión en la web de materiales escolares digitales en euskera de niveles no universitarios (EIMA 2.0): n. de proyectos subvencionados. 3. Subvenciones para la creación de materiales escolares de niveles no universitarios impresos en euskera (EIMA IV): n. de proyectos subvencionados. • Análisis de idoneidad de los materiales educativos: <ol style="list-style-type: none"> 1. EIMA I. 2. EIMA 2.0.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> IRALEko R400 ikastaroetan prestatutako ikasmaterien edizio-gestioa (argitaratze- eta zabalkunde-lanak): prestatutako ikasmateriak. 	30	<ul style="list-style-type: none"> Gestión editorial (publicación y difusión) de los materiales escolares elaborados en el curso R400 de Irale: n. de materiales elaborados.
<ul style="list-style-type: none"> Material erabilgarriari buruzko publizitatea. (argibide-unitateen kopurura): 	5.000	<ul style="list-style-type: none"> Publicidad del material disponible (número de unidades informativas):
<ol style="list-style-type: none"> EIMA katalogoa web-orrian. Bisitak. 	5.000	<ol style="list-style-type: none"> Catálogos EIMA en página web. Visitas.
<ol style="list-style-type: none"> Ikasmaterien hizkuntzaren egokitasun-azterketarekin lotura zuzena duen estilo liburua (lanketa, edizioa eta zabalkunde): argitalpen berriak. 	2	<ol style="list-style-type: none"> Libro de estilo directamente relacionado con el análisis de idoneidad idiomática de los materiales educativos (elaboración, publicación y difusión): nuevas publicaciones.
<p>3. HGA PROGRAMA: HIZKUNTZAZKO GAITASUN AGIRIAK (EGA, HE1, HE2, HLEA) (matrikula-kopurua)</p>		<p>3. PROGRAMA HGA: CERTIFICADOS DE COMPETENCIA IDIOMÁTICA (EGA, PL1, PL2, HLEA) (n. matrículas)</p>
<ul style="list-style-type: none"> Ebaluazio-probak eta –epaimahaiak egiteko diseinua eta antolaketa: 		<ul style="list-style-type: none"> Diseño y organización de la realización de pruebas y tribunales de evaluación:
<ol style="list-style-type: none"> EGA ziurtagiria. 	12.500	<ol style="list-style-type: none"> Certificado EGA.
<ol style="list-style-type: none"> HE1 ziurtagiria, deialdi orokorra. 	500	<ol style="list-style-type: none"> Certificado PL1, convocatoria general.
<ol style="list-style-type: none"> HE1 ziurtagiria, IRALE deialdia. 	90	<ol style="list-style-type: none"> Certificado PL1, convocatoria IRALE.
<ol style="list-style-type: none"> HE2 ziurtagiria, deialdi orokorra. 	900	<ol style="list-style-type: none"> Certificado PL2, convocatoria general.
<ol style="list-style-type: none"> HE2 ziurtagiria, IRALE deialdia. 	150	<ol style="list-style-type: none"> Certificado PL2, convocatoria IRALE.
<ol style="list-style-type: none"> HLEA ziurtagiria. Deialdi orokorra eta itxia. 	100	<ol style="list-style-type: none"> Certificado HLEA. Convocatoria general y restringida.
<p>4. ESKOLA-EREMUAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA (NOLEGA)</p>		<p>4. PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO ESCOLAR (NOLEGA)</p>
<ul style="list-style-type: none"> Euskal Giroitze Barnetegietako egonaldiak (ikasle-kopurua): 		<ul style="list-style-type: none"> Estancias en Centros de Afianzamiento Idiomático (número de alumnado):
<ol style="list-style-type: none"> Barriako barnetegia. 	600	<ol style="list-style-type: none"> Centro de Barria.
<ol style="list-style-type: none"> Lemoizko barnetegia. 	600	<ol style="list-style-type: none"> Centro de Lemoiz.
<ol style="list-style-type: none"> Alkizako barnetegia. 	650	<ol style="list-style-type: none"> Centro de Alkiza.
<ol style="list-style-type: none"> Elgoibarko barnetegia. 	650	<ol style="list-style-type: none"> Centro de Elgoibar.
<ol style="list-style-type: none"> Segurako barnetegia. 	600	<ol style="list-style-type: none"> Centro de Segura.
<ul style="list-style-type: none"> Ahozko adierazmena eta beste eskola-saioak indartzeko deialdiak (ikasle-kopurua): 		<ul style="list-style-type: none"> Convocatorias de Actividades Escolares (número de alumnado):
<ol style="list-style-type: none"> Eskola-antzerkia. 	14.000	<ol style="list-style-type: none"> Teatro Escolar.
<ol style="list-style-type: none"> Eskola-bertsolaritza. 	15.000	<ol style="list-style-type: none"> Bertsolarismo escolar.
<ol style="list-style-type: none"> Eskola-kantagintza. 	21.500	<ol style="list-style-type: none"> Canto escolar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Eskola kontalaritza.	4.400	4. Narrativa escolar.
5. Eskola irratigintza.	16.200	5. Radio escolar.
6. Ikasgelaz kanpoko ekintzak (IKE).	122.000	6. Actividades extraescolares (IKE).
7. Ikastetxeen arteko loturak (IKABIL).	1.300	7. Intercambio escolares (IKABIL).
8. Euskal girotze egonaldiak (EGE).	18.200	8. Estancias de afianzamiento.
• Herri-ikastetxeetako errotulazio elebiduna:		• Rotulación bilingüe en centros públicos:
1. Ikastetxe kopurua.	20	1. Número de centros.
• Hizkuntza Normalkuntzako proiektuak:		• Proyectos de normalización lingüística:
1. Irakasle-kopurua.	16.600	1. Número de profesorado.
2. Ikastetxe-kopurua.	405	2. Número de centros.
3. Ikasle-kopurua.	180.000	3. Número de alumnado.

PROGRAMA
5412 IKERKETA
ARDURADUNA
06 HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA
KULTURA
ZIENTZIA POLITIKARAKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA
5412 INVESTIGACIÓN
RESPONSABLE
06 EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y
CULTURA
DIRECCIÓN DE POLÍTICA CIENTÍFICA

MEMORIA

Urte hauetan Euskadik bigarren aldaketa sozioekonomikoari egin behar dio aurre. Horretarako, gure Herria Jakintzaren Gizartean sartu behar du eta Europan erreferentzia-estatu eta –eskualdeekin bat etorri behar zientzian eta teknologian. Garapen teknologikoa funtsezkoa izan zen lehenengo aldaketa sozioekonomikoan arrakasta izateko. Ibilbide produktibo berriak eraikitzeko fase honi aurre egiteko, berriz, oinarritzkoa da zientzia-garapena, etorkizuneko sektore produktibo guztien oinarria da eta.

Zientzia-politikaren ildo nagusiek, beraz, I+G+b-ko giza baliabideak indartu behar dituzte, ikerketa-azpiegiturak handitu, ikerketa-jarduera sustatu, eta euskal zientzia-sistemaren ikerketa-erakundeei lagundu behar diete, sustapen kuantitatibo eta kualitatibo baten bila. Hori guztia ahalik eta kalitate eta eraginkortasun handienaren testuinguru batean baliabideak esleitzeko orduan, EAEn I+G+b-ko jarduerak sustatzen dituzten gainontzeko departamentu, erakunde eta instituzioekin koordinazioan jardunez.

Helburu horiek lortzeko, jarduera hauek bideratu behar dira:

- A) Doktore ez diren Ikertzaileak prestatzeko laguntza-deialdia.
- B) Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek egonaldi laburrak egiteko deialdia.
- C) EAEn interesatzen zaizkion gaietan atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka-deialdia.
- D) Doktorego-ondoko ikertzaileak kontratatze deialdia.

Euskadi afronta durante estos años su segunda gran transformación socioeconómica. Esta consiste en la incorporación de nuestro País en la Sociedad del Conocimiento y su convergencia científico tecnológica con los Estados y las regiones de referencia en Europa. Si el desarrollo tecnológico contribuyó de forma específica al éxito de la primera gran transformación socioeconómica, el desarrollo científico, base de muchos de los sectores productivos del presente, resulta clave para afrontar esta nueva fase de construcción de nuevas trayectorias productivas.

Las principales líneas de política científica van, por tanto, encaminadas a la potenciación cuantitativa y cualitativa de los recursos humanos en I+D+i, la ampliación y mejora de las infraestructuras de investigación, la promoción de la actividad investigadora en todas sus vertientes y el apoyo a las instituciones de investigación del sistema de ciencia vasco; todo ello en un contexto de máxima calidad y máxima eficiencia en la asignación de recursos mediante actuaciones coordinadas con el resto de Departamentos, Entidades e Instituciones que promuevan actividades de I+D+i en la CAPV.

Las actividades encaminadas a conseguir estos objetivos son las siguientes:

- A) Convocatoria de ayudas para la formación de personal investigador no doctor.
- B) Convocatoria para estancias cortas en centros extranjeros de personas beneficiarias de ayudas predoctorales.
- C) Convocatoria de ayudas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la CAPV.
- D) Ayudas para el perfeccionamiento y la reincorporación de personal investigador doctor.

- E) Euskal Unibertsitate Sistemako irakasleak eta ikertzaileak mobilizatzeko programa.
- F) Basque Visiting Fellowship Glasgow/Oxford/Cambridge-ko programa.
- G) Ikerketa-proiektuen deialdiak.
- H) Ikerketa-proiektuen deialdia koordinatuak Unibertsitate, Enpresa eta Berrikuntza eragileen artean.
- I) Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetzaren eremuan teknologia berritzeko laguntza-deialdia.
- J) Kongresuak, zientzi bilerak egiteko laguntzetarako deialdia.
- K) Zientzia-ekipamendua erosteko deialdia.
- L) Euskal unibertsitate-sistemako ikerketa-taldeen laguntzeko deialdia, zientzia ekintzak eta programak sustatzeko.
- M) Ikerkuntzarako Euskadi Saria.
- N) Ikerketa bikaina egiten duten zentroentzat laguntzak (BERC programa).
- Ñ) Ikerbasque Fundazioarentzako diru-laguntza.
- O) Kriminologiaren Euskal Instituturako dirulaguntza
- P) Donostia International Physics Center-entzako diru-laguntza.
- Q) UPV/ILCLLarekin lankidetzaren hitzarmena.
- R) Euskara Institutuarekin lankidetzaren hitzarmena.
- S) Elhuyar Fundazioarentzako lankidetzaren hitzarmena.
- T) Innobasque Agentziarekin lankidetzaren hitzarmena.
- U) Eusko Ikaskuntzarentzako diru-laguntza.
- V) Jakiunderentzako diru-laguntza.
- E) Programa de promoción de la movilidad del profesorado y personal investigador del Sistema Universitario Vasco.
- F) Programa Basque Visiting Fellowship en centros universitarios de Glasgow/Oxford/Cambridge.
- G) Convocatorias de ayudas para proyectos de investigación.
- H) Convocatoria de ayudas para proyectos de investigación coordinados entre Universidad, Empresas y otros agentes de innovación.
- I) Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.
- J) Convocatoria de ayudas para la organización de Congresos y Reuniones Científicas.
- K) Convocatoria de ayudas para la adquisición de equipamiento científico.
- L) Convocatoria de ayudas para potenciar las actividades y programas científicos de los grupos de investigación del sistema universitario vasco.
- M) Premio Euskadi de Investigación.
- N) Ayudas para centros de investigación básica de excelencia (Programa BERC).
- Ñ) Subvención a la Fundación Ikerbasque.
- O) Subvención al Instituto Vasco de Criminología
- P) Subvención al Donostia International Physics Center.
- Q) Convenio de colaboración UPV/ILCLI.
- R) Convenio de colaboración con el Instituto de Euskera.
- S) Convenio de colaboración con la Fundación Elhuyar.
- T) Convenio de colaboración con la Agencia Innobasque.
- U) Subvención a Eusko Ikaskuntza.
- V) Subvención a Jakiunde.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. I+G+b-ko GIZA BALIABIDEAK SUSTATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikertzaileak prestatzeko laguntzak. Bertan hauek sartzen dira: Doktorego-aurreko laguntzak, doktorego-ondoko kontratuak, atzerrian prestatutako ikertzaileak EAera itzultzeko eta ikerketa-proiektuetan parte hartzeko eta, behar izanez gero, euren zientzia-jarraipena egiteko laguntzak: <ul style="list-style-type: none"> 1. Doktore ez diren ikertzaileak prestatzeko laguntza-deialdia: <ul style="list-style-type: none"> . Laguntzen onuradun berrien kopurua. 100 1.2. Laguntza berriztatzen duten onuradunen kopurua. 333 2. Doktorego-ondoko ikertzaileak kontratatze deialdia: <ul style="list-style-type: none"> 2.1. Kontratu berrien kopurua. 25 2.2. Berriztatutako kontratu kopurua. 41 3. EAeri interesatzen zaizkion gaietan atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka-deialdia: <ul style="list-style-type: none"> 1 Bekadunen kopurua. 10 Irakasle eta ikertzaileak mobilizatzeko programa, Euskal Autonomia Erkidegoko ikertzaileek Euskal Autonomia Erkidegotik kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldiak finantzatzeko: <ul style="list-style-type: none"> 1. Mobilizatzeko programaren deialdia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Laguntza-kopurua. 15 2. Basque Visiting Fellowship Oxford-eko deialdia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Laguntza-kopurua. 1 3. Basque Visiting Fellowship Glasgow-eko deialdia: <ul style="list-style-type: none"> 1. Laguntza-kopurua. 1 Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek bekaren ezarpen-zentroa ez beste ikerketa-zentro batzuetan egiten dituzten egonaldi laburrak finantzatzea: <ul style="list-style-type: none"> 1. Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek egonaldi laburrak egiteko deialdia: 		<p>1. POTENCIACIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS EN I+D+i</p> <ul style="list-style-type: none"> Ayudas para la formación de personal investigador, que incluye: ayudas predoctorales, contratos posdoctorales y reincorporación a la CAPV de doctores formados en el extranjero, así como el seguimiento científico que los mismos requieren: <ul style="list-style-type: none"> 1. Convocatoria de ayudas para la formación de personal investigador no doctor: <ul style="list-style-type: none"> 1.1. Número de nuevos beneficiarios de ayudas. 1.2. Número de renovaciones. 2. Convocatoria contratación de personal investigador posdoctoral: <ul style="list-style-type: none"> 2.1. Número de contratos nuevos. 2.2. Número de contratos renovados. 3. Convocatoria de becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la CAPV: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de personas becadas. Programa de movilidad de profesores/as e investigadores/as para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la CAPV: <ul style="list-style-type: none"> 1. Convocatoria del programa de movilidad: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de ayudas. 2. Convocatoria Basque Visiting Fellowship Oxford: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de ayudas. 3. Convocatoria Basque Visiting Fellowship Glasgow: <ul style="list-style-type: none"> 1. Número de ayudas. Financiación de estancias cortas de personas beneficiarias de ayudas predoctorales en centros de investigación distintos del centro de aplicación de la beca: <ul style="list-style-type: none"> 1. Convocatoria para estancias cortas de personas beneficiarias de ayudas predoctorales:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Doktorego-aurreko laguntzen onuradunen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikerketa-saria: <p>1. Euskadi Ikerketa Sariaren deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p>	<p>65</p> <p>1</p>	<p>1. Número de beneficiarios de ayudas predoctorales.</p> <ul style="list-style-type: none"> Premio de investigación: <p>1. Convocatoria del Premio Euskadi de investigación:</p> <p>1. Número de ayudas.</p>
<p>2. IKERKETA SUSTATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikerketa-proiektuak finantzatzea: <p>1. Ikerketa-proiektuen deialdiak:</p> <p>1. Abian diren proiektuen kopurua.</p>	<p>35</p>	<p>2. PROMOCIÓN DE LA ACTIVIDAD INVESTIGADORA</p> <ul style="list-style-type: none"> Financiación de proyectos de investigación: <p>1. Convocatorias para proyectos de investigación:</p> <p>1. Número de proyectos en activo.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Ikerketa-taldeen jarduerari laguntzea: <p>1. Euskal Unibertsitate Sistemako ikerketa-taldeen jarduerari laguntzeko deialdia:</p> <p>1. Diruz lagundutako taldeen guztizkoan A taldeek duten portzentajea.</p> <p>2. Eskabideen guztizkoan baztertutako taldeek duten portzentajea.</p>	<p>> 45%</p> <p>< 25%</p>	<ul style="list-style-type: none"> Apoyo a la actividad de los grupos de investigación: <p>1. Convocatoria de ayudas para apoyar la actividad de los grupos de investigación del sistema universitario vasco:</p> <p>1. Porcentaje de grupos A sobre el total de grupos subvencionados.</p> <p>2. Porcentaje de grupos excluidos sobre el total de solicitudes.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Unibertsitateak, eta enpresek batera egin beharreko proiektuak finantzatzea: <p>1. Unibertsitateak, eta enpresek batera egin beharreko proiektuen deialdiak:</p> <p>1. Proiektu-kopurua.</p>	<p>10</p>	<ul style="list-style-type: none"> Financiación de proyectos conjuntos Universidad-Empresa: <p>1. Convocatorias para proyectos conjuntos Universidad-Empresa:</p> <p>1. Número de proyectos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetzaren eremuan teknologia berritzeko laguntzak: <p>1. Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetzaren eremuan teknologia berritzeko laguntza-deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p>	<p>4</p>	<ul style="list-style-type: none"> Ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos: <p>1. Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos:</p> <p>1. Número de ayudas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Kongresu eta Zientzia-bilerak antolatzea finantzatzea: <p>1. Kongresuak antolatzeko laguntza-deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p>	<p>75</p>	<ul style="list-style-type: none"> Financiación de organización de Congresos y Reuniones científicas: <p>1. Convocatoria de ayudas a la organización de Congresos:</p> <p>1. Número de ayudas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. IKERKETA-AZPIEGITURAK HANDITZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zientzia-ekipamendua finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Zientzia-ekipamendua erosteko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> 1. Laguntza-kopurua. 8 • Oinarrizko eta bikaintasuneko ikerketa zentroak garatzea: <ol style="list-style-type: none"> 1. Ikerketa bikaina egiten duten zentroen deialdia: <ol style="list-style-type: none"> 1. Zentro-kopurua. 9 		<p>3. AMPLIACIÓN DE LAS INFRAESTRUCTURAS DE INVESTIGACIÓN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Financiación de equipamiento científico: <ol style="list-style-type: none"> 1. Convocatoria para la adquisición de equipamiento científico: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de ayudas. • Desarrollo de Centros de Investigación Básica y de Excelencia: <ol style="list-style-type: none"> 1. Convocatoria de centros de investigación de excelencia: <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de centros.
<p>4. EUSKAL ZIENTZIA-SISTEMAKO ERAKUNDEENTZAKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ERAKUNDE HORIEKIN HITZARMENAK SINATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikerbasquerentzako diru-laguntza. <ol style="list-style-type: none"> 1. Senior kontratu berriak. 10 2. Junior kontratu berriak 25 • Donostia Internazional Physics Center-entzako diru-laguntza. 1 • Elhuyar Fundazioarentzako diru-laguntza. 1 • Eusko Ikaskuntzarentzako diru-laguntza. 1 • Euskara Institutuarekin lankidetzak-hitzarmena. 1 • Innobasquerentzako diru-laguntza. 1 • Jakiunderentzako diru-laguntza. 1 • UPV/ILCLLarekin lankidetzak-hitzarmena 1 • Kriminologiaren Euskal Instituturako dirulaguntza. 1 		<p>4. SUBVENCIONES Y CONVENIOS DE COLABORACIÓN CON INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE CIENCIA VASCO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Subvención a Ikerbasque. <ol style="list-style-type: none"> 1. Número de contratos senior nuevos. 2. Número de contratos junior nuevos. • Subvención al Donostia International Physics Center. • Convenio con la Fundación Elhuyar. • Subvención a Eusko Ikaskuntza. • Convenio con el Instituto de Euskera. • Convenio con Innobasque. • Convenio con Jakiunde. • Convenio de colaboración UPV/ILCLI. • Subvención al Instituto Vasco de Criminología.



Gastuen egoera
El Estado de Gastos



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		3222 Gazteria
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		3222 Juventud

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		3.413.084
06	3222				GAZTERIA JUVENTUD		3.413.084
06	3222	33			Gazteria eta Kirol Zuzendaritza Dirección de Juventud y Deportes		3.413.084
06	3222	33	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.023.074
06	3222	33	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
06	3222	33	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
06	3222	33	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
06	3222	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
06	3222	33	12		Funtzionarioak Funcionarios		755.124
06	3222	33	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		755.124
06	3222	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		755.124
06	3222	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	755.124	
06	3222	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		200.863
06	3222	33	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		200.863
06	3222	33	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		200.863
06	3222	33	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	200.863	
06	3222	33	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		987.500
06	3222	33	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		35.000
06	3222	33	222		Eraikuntzak Construcciones		10.000
06	3222	33	22200		Eraikuntzak Construcciones		10.000
06	3222	33	22200	001	Konponketa eta mantentze gastuak. Gazteen Euskal Behatokia. Gastos de reparación y conservación. Observatorio Vasco de la Juventud.	10.000	
06	3222	33	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		25.000
06	3222	33	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		25.000
06	3222	33	22500	001	Karnet inprimagailuen mantenimendua. Mantenimiento impresoras carnets.	25.000	
06	3222	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		952.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	3222	33	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		46.000
06	3222	33	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		36.000
06	3222	33	23601	001	SUSTAPEN KANPAINAK. Euskadiko Gazteak Lankidetzan eta Auzolandegiak programak sustatzeko kanpainak, bai eta gazteen parte-hartzea bultzatzekoak ere. <i>CAMPAÑAS DE PROMOCIÓN. Campañas de promoción de los programas Juventud Vasca Cooperante y Campos de Trabajo, así como de la participación juvenil.</i>	36.000	
06	3222	33	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		10.000
06	3222	33	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	10.000	
06	3222	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		198.000
06	3222	33	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		130.000
06	3222	33	23751	001	AUZOLANDEGIETARAKO JANARI HORNIKUNTZA. Auzolandegiak Programan antolatutako gazteentzako janari-hornikuntza. <i>SUMINISTRO COMIDAS CAMPOS DE TRABAJO. Suministro de comidas para los participantes del Programa Campos de Trabajo.</i>	130.000	
06	3222	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		68.000
06	3222	33	23799	001	KARNETEN ETA GIDEN HORNIDURA. Nazioarteko karneten (ISIC, ITIC, IYTC-GO 25), aterpetzekide karneten eta nazioarteko gidet hornidura. <i>SUMINISTRO CARNÉS Y GUÍAS. Suministro de Carnés internacionales (ISIC, ITIC, IYTC-GO 25), carnes alberguista y guías internacional.</i>	50.000	
06	3222	33	23799	002	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>	18.000	
06	3222	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		708.500
06	3222	33	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		13.000
06	3222	33	23811	001	Garbiketa. Gazteen Euskal Behatokia. <i>Limpieza. Observatorio Vasco de la Juventud.</i>	13.000	
06	3222	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.000
06	3222	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.000	
06	3222	33	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		40.000
06	3222	33	23861	001	GAZTERIAKO APLIKAZIO INFORMATIKOAK MANTENTZEA. Gazte- aukera (O79) eta Gazte-kudeaketa (O96) aplikazioak eta Atari Gaztearen eta Leihatila Bakararen datu-baseak mantentzea. <i>MANTENIMIENTO APLICACIONES INFORMÁTICAS JUVENTUD. Mantenimiento de las aplicaciones Gazte-aukera (O79) y Gazte- kudeaketa (O96) y de las bases de datos del Portal Joven y Ventanilla Única.</i>	40.000	
06	3222	33	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		60.000
06	3222	33	23881	001	Argitalpenak. Gazteen Euskal Behatokia. <i>Publicaciones. Observatorio Vasco de la Juventud.</i>	60.000	
06	3222	33	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		49.000
06	3222	33	23882	001	Urteko kuota Espainiako Gazte Aterpetxeen Sareari (REAJ) kide izateagatik <i>Cuota anual a REAJ (Red Española de Albergues Juveniles) en concepto de socio.</i>	9.000	
06	3222	33	23882	002	Gazteen arloan prestakuntza ikastaroak. Gazteen Euskal Behatokia. <i>Cursos de formación en el ámbito de la juventud. Observatorio Vasco de la Juventud.</i>	40.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	3222	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		533.500
06	3222	33	23899	001	AUZOLANDEGIEN ZUZENDARITZA. Gazte Auzolandegien zuzendaritza, animazioa eta jarraipen lanak. <i>DIRECCIÓN CAMPOS DE TRABAJO. Dirección, animación y seguimiento de los Campos de Trabajo.</i>	120.000	
06	3222	33	23899	002	AUZOLANDEGIAK ANTOLATZEA. Gazte Auzolandegien antolaketa. <i>ORGANIZACIÓN CAMPOS DE TRABAJO. Organización de los Campos de Trabajo.</i>	32.000	
06	3222	33	23899	003	EUSKADIKO GAZTEAK LANKIDETZAN PROGRAMA ANTOLATZEA. Euskadiko Gazteak Lankidetzan (EGL) programaren antolaketa eta jarraipena. <i>ORGANIZACIÓN PROGRAMA JUVENTUD VASCA COOPERANTE. Organización y seguimiento del Programa Juventud Vasca Cooperante (JVC).</i>	55.000	
06	3222	33	23899	004	GAZTE TXARTELA KUDEATZEKO ZERBITZUAK. EAEn Gazte txartela/ Carné Joven kudeatzeko zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; 2016: 0,03 M; Guztira: 0,09 M. <i>SERVICIOS GESTIÓN CARNÉ JOVEN. Servicios de gestión de Carné Joven/gazte txartela en el ámbito de la CAE. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; 2016: 0,03 M; Total: 0,09 M.</i>	61.500	
06	3222	33	23899	005	ZENTRO KOORDINATZAILEARI LAGUNTZA TEKNIKOA. Euskadiko Gazte Informazio eta Dokumentaziorako Zentro Koordinatzaileari laguntza teknikoak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,05 M; 2016: 0,03 M; Guztira: 0,08 M. <i>APOYO TÉCNICO AL CENTRO COORDINADOR JUVENIL. Servicio de apoyo técnico al Centro de Coordinador de Información y Documentación Juvenil de Euskadi. Crédito de compromiso: 2015: 0,05 M; 2016: 0,03 M; Total: 0,08 M.</i>	51.000	
06	3222	33	23899	006	Gazteen ekitaldiak antolatzea (Euroeskola Sariak, Parlamentu Txikia, Europaren Eguna, Gazte-aterpetxeetako zuzendarien jardunaldiak ...). <i>Organización de eventos juveniles (Premios Euroeskola, Parlamento Txiki, Día de Europa, Jornadas directores de albergues juveniles ...).</i>	41.000	
06	3222	33	23899	007	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,30 M; 2016: 0,30 M; Guztira: 0,60 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2015: 0,30 M; 2016: 0,30 M; Total: 0,60 M.</i>	25.000	
06	3222	33	23899	008	Gazteen Euskal Behatokiko informazio-edukiaren itzulpengintza eta hizkuntza-kontrol zerbitzua. <i>Servicio de traducción y control lingüístico del contenido informativo del Observatorio Vasco de la Juventud.</i>	22.000	
06	3222	33	23899	009	Gazteria gaietan informazio bilketa. Gazteen Euskal Behatokia. <i>Recogida de información sobre temas de juventud. Observatorio Vasco de la Juventud.</i>	50.000	
06	3222	33	23899	010	Gazteriaren Euskal Behatokirako ikerlanak. <i>Estudios de investigación para el Observatorio Vasco de la Juventud.</i>	46.000	
06	3222	33	23899	011	Bestelako zerbitzuak. Gazteen Euskal Behatokia. Konpromiso kreditua: 2015: 0,15 M; 2016: 0,15 M; Guztira: 0,30 M. <i>Otros servicios. Observatorio Vasco de la Juventud. Crédito de compromiso: 2015: 0,15 M; 2016: 0,15 M; Total: 0,30 M.</i>	30.000	
06	3222	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.106.510
06	3222	33	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.106.510
06	3222	33	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.106.510
06	3222	33	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		60.000
06	3222	33	45401	001	GERNIKA GOGORATUZ FUNDAZIOA, ohiko jarduerak. <i>FUNDACIÓN GERNIKA GOGORATUZ, actividades ordinarias.</i>	60.000	
06	3222	33	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.046.510

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	3222	33	45499	001	GAZTERIA ARLOAN EGITARAUAK (13/14): Gazteria arloan egitarau eta jarduerak garatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>PROGRAMAS EN ÁMBITO DE JUVENTUD (13/14): Subvenciones para el desarrollo de programas y actividades en el ámbito de juventud. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	240.000	
06	3222	33	45499	002	GAZTERIA ARLOAN EGITARAUAK (14/15): Gazteria arloan egitarau eta jarduerak garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,24 M; Guztira: 0,24 M. <i>PROGRAMAS EN ÁMBITO DE JUVENTUD (14/15): Subvenciones para el desarrollo de programas y actividades en el ámbito de juventud. Crédito de compromiso: 2015: 0,24 M; Total: 0,24 M.</i>	290.000	
06	3222	33	45499	003	GAZTEEN ARTEKO ELKARTRUKAKETA 2014: EAEko eta Europar Batasunako beste eskualde eta estatu batzuetako gazte-taldeen arteko mugikortasun eta elkartrukerako jarduerak garatzeko diru-laguntzak. <i>INTERCAMBIO JUVENIL 2014: Subvenciones para el desarrollo de actividades dirigidas a la movilidad o al intercambio juvenil entre grupos de jóvenes de la CAE y de otras regiones y estados miembros de la Unión Europea.</i>	125.000	
06	3222	33	45499	004	EUSKADIKO GAZTEAK LANKIDETZAN 2014: Eskadiko Gazteak Lankidetzan (EGL) programarako diru-laguntzak. <i>JUVENTUD VASCA COOPERANTE 2014: Subvenciones para el programa Juventud Vasca Cooperante (JVC).</i>	155.000	
06	3222	33	45499	005	EUSKADIKO GAZTEAK LANKIDETZAN PROIEKTUAK 2014: Garapen lankidetzarako entitateentzako diru-laguntzak Euskadiko Gazteak Lankidetzan programarako proiektuak aurkezteko. <i>PROYECTOS JUVENTUD VASCA COOPERANTE 2014: Subvenciones a entidades de cooperación al desarrollo para la presentación de proyectos para el programa Juventud Vasca Cooperante.</i>	45.000	
06	3222	33	45499	006	EUSKADIKO GAZTERIAREN KONTSEILUA (EGK), ohiko jarduerak. <i>CONSEJO DE LA JUVENTUD DE EUSKADI (CJE), actividades ordinarias.</i>	191.510	
06	3222	33	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		296.000
06	3222	33	72		Foru-Aldundi eta Eaeo Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		290.000
06	3222	33	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		290.000
06	3222	33	72201		Udallerrii <i>A Municipios</i>		290.000
06	3222	33	72201	001	GAZTE EKIPAMENDUEN SAREA 2014: EAEko toki-erakundeei eta toki-izaerako udalaz gaindiko erakundeei beren gazte-ekipamenduen sarea bultzatzeko diru-laguntzak. <i>RED DE EQUIPAMIENTOS JUVENILES 2014: Subvenciones a entidades locales y entidades supramunicipales de carácter local de la CAE para impulsar la red de equipamientos juveniles en el ámbito local.</i>	290.000	
06	3222	33	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		6.000
06	3222	33	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.000
06	3222	33	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		6.000
06	3222	33	75499	001	EUSKADIKO GAZTERIAREN KONTSEILUA (EGK), inbertsioak. <i>CONSEJO DE LA JUVENTUD DE EUSKADI (CJE), inversiones.</i>	6.000	
					GUZTIRA TOTAL	3.413.084	3.413.084

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4211 Hezkuntza. Egitura eta Laguntza
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4211 Estructura y Apoyo de Educación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		35.066.571
06	4211				HEZKUNTZA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EDUCACIÓN		35.066.571
06	4211	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica		412.000
06	4211	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		412.000
06	4211	00	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		5.333
06	4211	00	212		Eraikuntzak Construcciones		4.877
06	4211	00	21200		Eraikuntzak Construcciones		4.877
06	4211	00	21200	001	Arabako Ordezkaritzaren jarduera-gastuak. Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava.	3.784	
06	4211	00	21200	002	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren jarduera-gastuak. Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.	1.093	
06	4211	00	214		Altzariak Mobiliario		456
06	4211	00	21400		Altzariak Mobiliario		456
06	4211	00	21400	001	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia	456	
06	4211	00	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		26.152
06	4211	00	222		Eraikuntzak Construcciones		10.534
06	4211	00	22200		Eraikuntzak Construcciones		10.534
06	4211	00	22200	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava	10.534	
06	4211	00	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		3.465
06	4211	00	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		3.465
06	4211	00	22301	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava	3.268	
06	4211	00	22301	002	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Inspección de Eibar	197	
06	4211	00	224		Altzariak Mobiliario		12.153
06	4211	00	22400		Altzariak Mobiliario		12.153
06	4211	00	22400	001	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa	9.515	
06	4211	00	22400	002	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia	759	
06	4211	00	22400	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Inspección de Eibar	450	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	00	22400	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.429	
06	4211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		380.225
06	4211	00	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.432
06	4211	00	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.432
06	4211	00	23300	001	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	487	
06	4211	00	23300	002	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	945	
06	4211	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		32.920
06	4211	00	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		30.776
06	4211	00	23601	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	5.398	
06	4211	00	23601	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	5.935	
06	4211	00	23601	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	19.443	
06	4211	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.144
06	4211	00	23611	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	2.144	
06	4211	00	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		30.568
06	4211	00	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		30.516
06	4211	00	23701	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	26.450	
06	4211	00	23701	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	2.041	
06	4211	00	23701	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	2.025	
06	4211	00	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		52
06	4211	00	23799	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	52	
06	4211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		315.305
06	4211	00	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		106.362
06	4211	00	23801	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	36.473	
06	4211	00	23801	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	31.401	
06	4211	00	23801	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	22.574	
06	4211	00	23801	004	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	12.383	
06	4211	00	23801	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	3.531	
06	4211	00	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.219
06	4211	00	23802	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.219	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		178.206
06	4211	00	23831	001	Arabako Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibiltaritzza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Araba/Álava</i>	24.000	
06	4211	00	23831	002	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibiltaritzza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Gipuzkoa</i>	70.000	
06	4211	00	23831	003	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibiltaritzza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Bizkaia</i>	65.000	
06	4211	00	23831	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	7.817	
06	4211	00	23831	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	11.389	
06	4211	00	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		200
06	4211	00	23855	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	200	
06	4211	00	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		630
06	4211	00	23856	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	630	
06	4211	00	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.313
06	4211	00	23882	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.313	
06	4211	00	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		27.375
06	4211	00	23899	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	4.804	
06	4211	00	23899	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	6.620	
06	4211	00	23899	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	6.768	
06	4211	00	23899	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	9.183	
06	4211	00	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		290
06	4211	00	281		Zergak <i>Tributos</i>		290
06	4211	00	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		290
06	4211	00	28199	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba/Álava</i>	290	
06	4211	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.</i>		2.759.250
06	4211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.759.250
06	4211	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		544.300
06	4211	01	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		512.500
06	4211	01	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		512.500
06	4211	01	21500	001	Hezkuntza, HP, K. Sailerako eta Ordezkaritzetarako ekipo informatikoak (renting) <i>Equipos informáticos Departamento de Educación, PL y C. y Delegaciones (renting)</i>	512.500	
06	4211	01	218		Kanonak <i>Cánones</i>		31.800

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	01	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		31.800
06	4211	01	21800	001	Informatika-lizentziak <i>Licencias informática.</i>	31.800	
06	4211	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		21.500
06	4211	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		21.500
06	4211	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		21.500
06	4211	01	22500	001	Hezkuntza Administrazioeko ekipo informatikoak mantentzea eta zerbitzuak <i>Mantenimiento y Servicios para Equipos informáticos Administración Educativa</i>	21.500	
06	4211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.193.450
06	4211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.193.450
06	4211	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		60.034
06	4211	01	23811	001	Hezkuntza ordezkartzaren garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza de Delegación de Educación. Enero-Agosto</i>	40.022	
06	4211	01	23811	002	Hezkuntza ordezkartzaren garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; 2016: 0,04 M; Guztira: 0,10 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de Delegación de Educación. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; 2016: 0,04 M; Total: 0,10 M.</i>	20.012	
06	4211	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		2.113.416
06	4211	01	23861	001	Informatika arloko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica en el área informática.</i>	2.113.416	
06	4211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		20.000
06	4211	01	23899	001	Hezkuntza-adm. Informatikako hainbat gastu (grabazioak...) <i>Diversos gastos informáticos Admón. educativa (grabaciones...)</i>	20.000	
06	4211	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		2.355.047
06	4211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		317.447
06	4211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		216.447
06	4211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		20.000
06	4211	02	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		20.000
06	4211	02	23763	001	Mediku zerbitzuetarako sanitare-materiala <i>Material sanitario servicio médico</i>	20.000	
06	4211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		196.447
06	4211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		36.000
06	4211	02	23882	001	Buru eta ahots patologiarene prebentzio kursoak <i>Cursos de prevención patología vocal y mental</i>	36.000	
06	4211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		160.447
06	4211	02	23899	001	Lan-arriskuen analisi eta ebaluaketa <i>Análisis y evaluación de riesgos laborales</i>	21.780	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	02	23899	002	Autobabeserako eskuliburuak. <i>Manuales de auto protección.</i>	21.780	
06	4211	02	23899	003	Langileei laguntza psikologikoa <i>Asistencia psicológica a trabajadores</i>	30.000	
06	4211	02	23899	004	Arriskuak aurreikusteko prestakuntza <i>Formación prevención riesgos</i>	50.000	
06	4211	02	23899	005	Langileek parte hartzea curriculumak prestatzen, hezkuntza-materialak aztertzen <i>Particip. Personal Trabajos elaboración Curriculum, Análisis materiales educación</i>	22.000	
06	4211	02	23899	006	Lekualdatze-lehiaketa. <i>Concurso de traslados.</i>	14.887	
06	4211	02	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		63.000
06	4211	02	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		25.000
06	4211	02	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		25.000
06	4211	02	24111	001	Osakidetzarekin hitzarmena. Análisi klinikoak <i>Convenio con Osakidetza. Análisis clínicos</i>	25.000	
06	4211	02	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		38.000
06	4211	02	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		18.000
06	4211	02	24211	001	Pakea Mutualia. Hitzarmena. Análisi klinikoak <i>Convenio Mutualia. Análisis clínicos</i>	18.000	
06	4211	02	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		20.000
06	4211	02	24299	001	Mediku azterketak <i>Reconocimientos médicos</i>	20.000	
06	4211	02	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		38.000
06	4211	02	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		38.000
06	4211	02	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		38.000
06	4211	02	28201	001	Juridiko- eta auzi-gastuak <i>Gastos jurídicos y contenciosos</i>	38.000	
06	4211	02	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		31.600
06	4211	02	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		31.600
06	4211	02	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		31.600
06	4211	02	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		31.600
06	4211	02	38100	001	Isunak, Gizarte Segurantzaren gainordainak. Langileriaren Zuzendaritza <i>Multas, Recargos Seguridad Social. Dirección de Personal</i>	31.600	
06	4211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		6.000
06	4211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		6.000
06	4211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		3.000
06	4211	02	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		3.000
06	4211	02	62321	001	Tresnak Mediku Zerbitzua <i>Utillaje Servicio Médico</i>	3.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	02	624		Altzariak Mobiliario		3.000
06	4211	02	62401		Altzariak Mobiliario		3.000
06	4211	02	62401	001	Mediku-zerbitzuaren ekipamendua Equipamiento servicio médico	3.000	
06	4211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros		2.000.000
06	4211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		2.000.000
06	4211	02	824		Langileentzako kredituak Créditos al personal		2.000.000
06	4211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera A l/plazo al personal		2.000.000
06	4211	02	82401	001	Langileriarri emandako maileguak Préstamos al personal	2.000.000	
06	4211	09			Saileko Kabinetearen Zuzendaritza Dirección del Gabinete de la Consejería		868.250
06	4211	09	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		868.250
06	4211	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		868.250
06	4211	09	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		773.250
06	4211	09	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		771.250
06	4211	09	23601	001	Erakundeen iragarkiak Anuncios institucionales	371.250	
06	4211	09	23601	002	Euskal Eskola Publikoa garatzeko kanpaina Campaña de promoción de la Escuela Pública Vasca	305.000	
06	4211	09	23601	003	Sailaren bestelako publizitatea Diversa publicidad departamental	95.000	
06	4211	09	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		2.000
06	4211	09	23611	001	Ordezkatze-gastuak Gastos de representación	2.000	
06	4211	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		95.000
06	4211	09	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		30.000
06	4211	09	23802	001	Liburutegia Biblioteca	30.000	
06	4211	09	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		60.000
06	4211	09	23881	001	Sailletako iragarkiak Publicaciones departamentales	60.000	
06	4211	09	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		5.000
06	4211	09	23899	001	Sailburuaren Kabinete Zuzendaritzaren gastuak Gastos de la Dirección del Gabinete del Consejero	5.000	
06	4211	22			Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza Dirección de Régimen Jurídico y Servicios		28.672.024
06	4211	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		28.160.324
06	4211	22	10		Goi-karguak Altos cargos		1.062.861
06	4211	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		1.062.861

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		1.062.861
06	4211	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	1.062.861	
06	4211	22	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		383.862
06	4211	22	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		383.862
06	4211	22	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		383.862
06	4211	22	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	383.862	
06	4211	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		20.662.830
06	4211	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		20.662.830
06	4211	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		20.662.830
06	4211	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	20.662.830	
06	4211	22	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		495.315
06	4211	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		495.315
06	4211	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		495.315
06	4211	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	495.315	
06	4211	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		5.555.456
06	4211	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		5.064.456
06	4211	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		5.064.456
06	4211	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	5.064.456	
06	4211	22	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		491.000
06	4211	22	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		491.000
06	4211	22	16201	001	IVAPek finantzatutako pertsonal-prestakuntza planak. <i>Planes de formación de personal financiados por el IVAP.</i>	491.000	
06	4211	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		495.700
06	4211	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		27.700
06	4211	22	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		27.700
06	4211	22	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		27.700
06	4211	22	21200	001	Aparkalekuak alokatzea. <i>Alquiler plazas de garaje.</i>	27.700	
06	4211	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		11.000
06	4211	22	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.000
06	4211	22	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	22	22400	001	Altzariak konpontzea. <i>Reparación de mobiliario.</i>	11.000	
06	4211	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		452.000
06	4211	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		452.000
06	4211	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		180.000
06	4211	22	23801	001	Bulegoko materiala. <i>Material de oficina.</i>	180.000	
06	4211	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		50.000
06	4211	22	23831	001	Bidaia-gastuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Gastos de viaje. Crédito de compromiso: 2015: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	50.000	
06	4211	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.000
06	4211	22	23851	001	Telefonia mugikorreko zerbitzuak. <i>Servicios de telefonía móvil.</i>	2.000	
06	4211	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		60.000
06	4211	22	23855	001	Posta-komunikazioak. <i>Comunicaciones postales.</i>	60.000	
06	4211	22	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		60.000
06	4211	22	23856	001	Mezularitza. <i>Mensajería.</i>	60.000	
06	4211	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.000
06	4211	22	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa. <i>Edición y distribución de publicaciones.</i>	3.000	
06	4211	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		32.000
06	4211	22	23882	001	Sailletako jarduerak (bilerak). <i>Actividades departamentales (reuniones).</i>	12.000	
06	4211	22	23882	002	Langileak prestatzea eta trebatzea. <i>Formación y perfeccionamiento del personal.</i>	20.000	
06	4211	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		65.000
06	4211	22	23899	001	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	20.000	
06	4211	22	23899	002	Administrazio-prozedurak digitalizatzea. <i>Digitalización de procedimientos administrativos.</i>	45.000	
06	4211	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		5.000
06	4211	22	281		Zergak <i>Tributos</i>		5.000
06	4211	22	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		5.000
06	4211	22	28199	001	EHAAn jarritako iragarkiak. <i>Anuncios en el BOPV.</i>	5.000	
06	4211	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		16.000
06	4211	22	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		16.000
06	4211	22	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		8.000
06	4211	22	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		8.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	22	62321	001	Hainbat ekipamendu (Tresneria). <i>Equipamiento diverso (Utilaje).</i>	8.000	
06	4211	22	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		8.000
06	4211	22	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		8.000
06	4211	22	62401	001	Hainbat ekipamendu (Altzariak). <i>Equipamiento diverso (Mobiliario).</i>	8.000	
					GUZTIRA TOTAL	35.066.571	35.066.571

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura					4221 Haur eta Lehen Hezkuntza			
06 Educación, Política Lingüística y Cultura					4221 Educación Infantil y Primaria			
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		905.643.663	
06	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA		905.643.663	
06	4221	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica		281.213.940	
06	4221	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		3.185.000	
06	4221	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.185.000	
06	4221	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.185.000	
06	4221	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		185.000	
06	4221	00	23831	001	Arabako Itsuentzako Baliabideteziaren IBT langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Araba/Alava	10.000		
06	4221	00	23831	002	Arabako etxeko laguntzako terapeutiko-zentroyen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos Asistencia Domiciliaria en Araba/Alava	5.000		
06	4221	00	23831	003	Arabako Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros de Infantil y Primaria en Araba/Alava	5.000		
06	4221	00	23831	004	Gipuzkoako Itsuentzako Baliabideteziaren IBT langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Gipuzkoa	28.000		
06	4221	00	23831	005	Gipuzkoako etxeko laguntzako terapeutiko-zentroyen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos de Asistencia Domiciliaria en Gipuzkoa	42.000		
06	4221	00	23831	006	Gipuzkoako Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros de Infantil y Primaria en Gipuzkoa	11.000		
06	4221	00	23831	007	Bizkaiko Itsuentzako Baliabideteziaren IBT langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Bizkaia	28.000		
06	4221	00	23831	008	Bizkaiko etxeko laguntzako terapeutiko-zentroyen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos Asistencia Domiciliaria de Bizkaia	36.000		
06	4221	00	23831	009	Bizkaiko Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeetako langileen ibiltarritza-gastuak Gastos de Itinerancia colectivo de Personal de Centros Docentes de Infantil y Primaria en Bizkaia	20.000		
06	4221	00	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		3.000.000	
06	4221	00	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	3.000.000		
06	4221	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		278.028.940	
06	4221	00	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		278.028.940	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		900.000
06	4221	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		900.000
06	4221	00	45499	001	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,60 M; 2016: 0,15 M; 2017: 0,05 M; Guztira: 0,80 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,60 M; 2016: 0,15 M; 2017: 0,05 M; Total: 0,80 M.</i>	900.000	
06	4221	00	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		277.128.940
06	4221	00	45501		Hezkuntza-itunak <i>Conciertos educativos</i>		276.134.500
06	4221	00	45501	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Infantil y Primaria</i>	276.134.500	
06	4221	00	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		994.440
06	4221	00	45511	001	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu-liberatuen finantzaketa. 13/14 <i>Financiación de liberados sindicales en centros concertados. 13/14</i>	663.000	
06	4221	00	45511	002	Itunpeko ikasteetxetako sindikatu liberatuen finantzaketa. 14/15 <i>Financiación de liberados sindicales en centros concertados. 14/15</i>	331.440	
06	4221	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.</i>		45.416.787
06	4221	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		9.711.911
06	4221	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.025.060
06	4221	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000
06	4221	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000
06	4221	01	21200	001	Lehenengo Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación primaria</i>	2.000	
06	4221	01	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		67.760
06	4221	01	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		67.760
06	4221	01	21311	001	Sukaldeetako makinari errentamendua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Arrendamiento maquinaria de cocinas. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	67.760	
06	4221	01	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		950.000
06	4221	01	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		950.000
06	4221	01	21700	001	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Alquileres otro inmovilizado material. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	679.398	
06	4221	01	21700	002	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,75 M; 2016: 0,40 M; Guztira: 1,15 M. <i>Alquileres otro inmovilizado material. Crédito de compromiso: 2015: 0,75 M; 2016: 0,40 M; Total: 1,15 M.</i>	270.602	
06	4221	01	218		Kanonak <i>Cánones</i>		5.300
06	4221	01	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		5.300
06	4221	01	21800	001	Informatika-lizentziak (Premia plana) <i>Licencias informáticas (Plan Premia)</i>	5.300	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		2.485.000
06	4221	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		635.000
06	4221	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		635.000
06	4221	01	22200	001	Haur eta Lehen mailako ikastetxeetako obrak txikiak. <i>Obras menores en Centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	600.000	
06	4221	01	22200	002	Azterlan eta txosten Lakuako obrak txikiak <i>Estudios e informes obras menores Laku</i>	35.000	
06	4221	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.850.000
06	4221	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.850.000
06	4221	01	22500	001	Ikastetxe eta berritzeguneetako tresna informatikoak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2015: 1,25 M; Guztira: 1,25 M. <i>Mantenimiento de equipos informáticos de Centros Docentes y de Apoyo. Crédito de compromiso: 2015: 1,25 M; Total: 1,25 M.</i>	1.850.000	
06	4221	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.201.851
06	4221	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.201.851
06	4221	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		403.078
06	4221	01	23811	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Enero-Agosto.</i>	242.000	
06	4221	01	23811	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,40 M; 2016: 0,24 M; Guztira: 0,65 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 0,40 M; 2016: 0,24 M; Total: 0,65 M.</i>	161.078	
06	4221	01	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		42.771
06	4221	01	23821	001	Arabako Lurralde-ordezkaritza segurtasuna. <i>Seguridad Delegación Territorial de Alava</i>	42.771	
06	4221	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.825.000
06	4221	01	23851	001	Telekomunikazio-azpiegituraren gastuak. Konpromiso kreditua: 2015: 5,00 M; 2016: 5,00 M; 2017: 5,00 M; 2018: 5,00 M; Guztira: 20,00 M. <i>Gastos de soporte de telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2015: 5,00 M; 2016: 5,00 M; 2017: 5,00 M; 2018: 5,00 M; Total: 20,00 M.</i>	4.825.000	
06	4221	01	23861		Aplikazio informatikoen mantentimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		924.002
06	4221	01	23861	001	Informatika arloko zerbitzuentzako hitzarmenak. CAU-funtzionala. <i>Convenios para servicios área informática. CAU-funcional.</i>	247.402	
06	4221	01	23861	002	Informatika arloko zerbitzuentzako hitzarmen bereziak. <i>Convenios especiales para servicios área informática.</i>	676.600	
06	4221	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		7.000
06	4221	01	23899	001	Azterlan geoteknikoak obrak <i>Estudios geotécnicos obras</i>	7.000	
06	4221	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		26.842.573
06	4221	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		26.842.573
06	4221	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		15.060.283

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	01	62282		Aribideko eraikuntzak: udal titulart. ikastetxeak <i>Cons. en curso: centros docentes tit.municipal</i>		15.060.283
06	4221	01	62282	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak (A.K.). Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria (C.A). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.200.000	
06	4221	01	62282	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako Obrak. Konpromiso kreditua: 2015: 15,00 M; 2016: 15,00 M; Guztira: 30,00 M. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2015: 15,00 M; 2016: 15,00 M; Total: 30,00 M.</i>	8.000.000	
06	4221	01	62282	003	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako Obrak <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	2.860.283	
06	4221	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		670.492
06	4221	01	62312		Eskola-jantokirako makineria <i>Maquinaria para comedores escolares</i>		80.947
06	4221	01	62312	001	Eskola-jantokien makinak <i>Maquinaria comedores escolares</i>	80.947	
06	4221	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		245.545
06	4221	01	62321	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	180.545	
06	4221	01	62321	002	Hezkuntza Bereziko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Educación Especial</i>	65.000	
06	4221	01	62322		Eskola-jantokirako tresneria <i>Utillaje para comedores escolares</i>		320.000
06	4221	01	62322	001	Eskola-jantokien tresnak <i>Utillaje comedores escolares</i>	320.000	
06	4221	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		24.000
06	4221	01	62331	001	Kontratu publikoa-herri-ikastetxeetan informatika-sareak hornitzea eta jartzea. <i>Contrato público-suministro e instalaciones redes informáticas centros públicos.</i>	24.000	
06	4221	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.496.082
06	4221	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.450.815
06	4221	01	62401	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Infantil y Primaria</i>	985.545	
06	4221	01	62401	002	Mugimen-, entzumen- eta ikusmen-urritasunak dituzten ikasleentzako ekipamendua <i>Equipamiento para alumnos con discapacidad motora, auditiva y visual</i>	465.270	
06	4221	01	62402		Eskola-jantokirako ekipamendu inbentariagarria <i>Equipa. inventa. para comedores escolares</i>		45.267
06	4221	01	62402	001	Eskola-jantokien altzariak <i>Mobiliario comedores escolares</i>	45.267	
06	4221	01	625		Informazio prozesuetako ekiptoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.615.716
06	4221	01	62501		Informazio prozesuetako ekiptoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.615.716
06	4221	01	62501	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeentzako ekipo informatikoak <i>Equipos informáticos para centros infantil y primaria</i>	5.000	
06	4221	01	62501	002	PREMIA-ekipamendua. <i>Equipamiento PREMIA.</i>	5.002.197	
06	4221	01	62501	003	Eskola 2.0 Ekipamendua <i>Equipamiento Eskola 2.0</i>	4.608.519	
06	4221	01	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		8.862.303

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	01	72		Foru-Aldundi eta Eaeo Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		6.000.000
06	4221	01	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		6.000.000
06	4221	01	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		6.000.000
06	4221	01	72201	001	Udal titulartasuneko ikastetxeetan konponketa handiak egiteko obrak. <i>Obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal.</i>	6.000.000	
06	4221	01	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.862.303
06	4221	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.862.303
06	4221	01	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		5.641
06	4221	01	75401	001	Inbertsiotarako diru-laguntza ikastetxeak Fundazioak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención inversiones Centros docentes Fundaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.641	
06	4221	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.856.662
06	4221	01	75499	001	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	250.000	
06	4221	01	75499	002	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. 04/15 hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,53 M; Guztira: 0,53 M. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. Convocatoria 04/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,53 M; Total: 0,53 M.</i>	1.099.900	
06	4221	01	75499	003	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. 08/16 (A.H.). Lehendik agindutako kreditua: 2015: 1,21 M; 2016: 1,21 M; 2017: 0,54 M; 2018: 0,01 M; Guztira: 2,96 M. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. 08/16 (C.A). Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 1,21 M; 2016: 1,21 M; 2017: 0,54 M; 2018: 0,01 M; Total: 2,96 M.</i>	1.206.762	
06	4221	01	75499	004	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2015: 1,20 M; 2016: 1,20 M; 2017: 1,20 M; 2018: 1,20 M; Gainontzeko 2023: 5,70 M; Guztira: 10,50 M. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. Crédito de compromiso: 2015: 1,20 M; 2016: 1,20 M; 2017: 1,20 M; 2018: 1,20 M; Resto hasta 2023: 5,70 M; Total: 10,50 M.</i>	300.000	
06	4221	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		477.920.814
06	4221	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		477.920.814
06	4221	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		356.187.509
06	4221	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		336.213.645
06	4221	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		336.213.645
06	4221	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	332.213.645	
06	4221	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	4.000.000	
06	4221	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.023.864
06	4221	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.023.864

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	19.023.864	
06	4221	02	123		Lan-pilaketarengatik bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		950.000
06	4221	02	12300		Lan-pilaketarengatik bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		950.000
06	4221	02	12300	001	Lan pilaketarengatik bitarteko funtzion. ordain <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	950.000	
06	4221	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		40.038.455
06	4221	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		31.288.455
06	4221	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		31.288.455
06	4221	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	31.288.455	
06	4221	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		3.850.000
06	4221	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		3.850.000
06	4221	02	13100	001	Aldi baterako lan legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	3.850.000	
06	4221	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		4.900.000
06	4221	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		4.900.000
06	4221	02	13200	000	Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>	4.900.000	
06	4221	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		81.694.850
06	4221	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		79.894.850
06	4221	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		79.894.850
06	4221	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	69.927.225	
06	4221	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	9.967.625	
06	4221	02	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.750.000
06	4221	02	16101		Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>		1.750.000
06	4221	02	16101	000	Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>	1.750.000	
06	4221	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		50.000
06	4221	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		50.000
06	4221	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	50.000	
06	4221	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		12.550.439
06	4221	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.167.237
06	4221	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		38.633

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	04	222		Eraikuntzak Construcciones		483
06	4221	04	22200		Eraikuntzak Construcciones		483
06	4221	04	22200	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI	483	
06	4221	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		9.347
06	4221	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		9.347
06	4221	04	22301	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI	1.416	
06	4221	04	22301	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentruen jarduera gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	7.931	
06	4221	04	224		Altzariak Mobiliario		25.828
06	4221	04	22400		Altzariak Mobiliario		25.828
06	4221	04	22400	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI	25.828	
06	4221	04	225		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		2.975
06	4221	04	22500		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		2.975
06	4221	04	22500	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentruen jarduera gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	2.975	
06	4221	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.128.604
06	4221	04	233		Garraioa Transportes		36.684
06	4221	04	23300		Garraioa Transportes		36.684
06	4221	04	23300	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentruen jarduera gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	36.684	
06	4221	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		263
06	4221	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		263
06	4221	04	23601	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI	263	
06	4221	04	237		Hornidurak Suministros		106.896
06	4221	04	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		41.457
06	4221	04	23701	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI	31.777	
06	4221	04	23701	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentruen jarduera gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	9.680	
06	4221	04	23731		Erregaiek Combustibles		14.873
06	4221	04	23731	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentruen jarduera gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	14.873	
06	4221	04	23755		Ikasmateriala Material didáctico		39.659

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	04	23755	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	39.659	
06	4221	04	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		4.958
06	4221	04	23771	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	4.958	
06	4221	04	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.949
06	4221	04	23799	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	5.949	
06	4221	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		984.761
06	4221	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		63.490
06	4221	04	23801	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	48.617	
06	4221	04	23801	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	14.873	
06	4221	04	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		1.983
06	4221	04	23811	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	1.983	
06	4221	04	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.983
06	4221	04	23821	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	1.983	
06	4221	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		14.873
06	4221	04	23851	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	14.873	
06	4221	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		902.432
06	4221	04	23899	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	3.527	
06	4221	04	23899	002	BIDELAGUNA programa Konpromiso kreditua: 2015: 0,61 M; Guztira: 0,61 M. <i>Programa BIDELAGUNA Crédito de compromiso: 2015: 0,61 M; Total: 0,61 M.</i>	835.000	
06	4221	04	23899	003	Hezkuntza Bereziko gastuak <i>Gastos Educación especial</i>	10.200	
06	4221	04	23899	004	Mugitzeko desgaitasuna - hitzarmena Santiago Ospitalearekin <i>Discapacidad motórica-convenio con el Hospital de Santiago</i>	33.600	
06	4221	04	23899	005	Terapeutiketako Arretarako Zentruak. Bidaia eta prestakuntza gastuak. <i>Gastos viaje y formación. Centros Atención Terapéutica.</i>	3.250	
06	4221	04	23899	006	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	16.855	
06	4221	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		11.383.202
06	4221	04	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		11.383.202
06	4221	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		12.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		12.000
06	4221	04	45499	001	Ikusmen ezintasuna-ONCE Hitzarmena <i>Discapacidad visual-Convenio ONCE</i>	12.000	
06	4221	04	455		Hezkuntza-iturak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		11.371.202
06	4221	04	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		11.371.202
06	4221	04	45511	001	Ikasle etorkinak. Ikastetxe pribatuentzako diru/laguntza (deialdi berria) <i>Alumnado inmigrante. Subvención centros privados (nueva convocatoria)</i>	800.000	
06	4221	04	45511	002	Hezkuntza-laguntzako espezialistak. Itunpeko ikastetxeak. 13/14 ikasturtea <i>Especialistas de apoyo educativo - Centros concertados. Curso 13/14</i>	6.911.758	
06	4221	04	45511	003	Hezkuntza-laguntzako espezialistak. Itunpeko ikastetxeak. 14/15 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2015: 6,91 M; Guztira: 6,91 M. <i>Especialistas de apoyo educativo - Centros concertados. Curso 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 6,91 M; Total: 6,91 M.</i>	3.455.879	
06	4221	04	45511	004	FEVAS adimen-urritasuna <i>FEVAS Discapacidad Intelectual</i>	12.000	
06	4221	04	45511	005	"Gregorio Ibarra Bizkaiko gorra ikastetxe" dirulaguntza. 13/14 <i>Subvención "Colegio de sordos Gregorio Ibarra de Bizkaia". 13/14</i>	127.710	
06	4221	04	45511	006	"Gregorio Ybarra Bizkaiko gorra ikastetxe" dirulaguntza. 14/15 Konpromiso kreditua: 2015: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Subvención "Colegio de sordos Gregorio Ibarra de Bizkaia". 14/15 Crédito de compromiso: 2015: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	63.855	
06	4221	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		88.541.683
06	4221	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		8.816.883
06	4221	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		86.074
06	4221	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		45.900
06	4221	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		45.900
06	4221	05	21301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	45.900	
06	4221	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.174
06	4221	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.174
06	4221	05	21400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	40.174	
06	4221	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		324.140
06	4221	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		48.140
06	4221	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		48.140
06	4221	05	22200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	48.140	
06	4221	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		196.584
06	4221	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		196.584
06	4221	05	22301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	196.584	
06	4221	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		79.416

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	05	22400		Altzariak Mobiliario		79.416
06	4221	05	22400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	79.416	
06	4221	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.967.774
06	4221	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		21.007
06	4221	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		21.007
06	4221	05	23201	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	21.007	
06	4221	05	233		Garraioa Transportes		161.736
06	4221	05	23300		Garraioa Transportes		161.736
06	4221	05	23300	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	161.736	
06	4221	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		11.115
06	4221	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		11.115
06	4221	05	23500	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	11.115	
06	4221	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		58.251
06	4221	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		58.251
06	4221	05	23601	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	58.251	
06	4221	05	237		Hornidurak Suministros		2.764.732
06	4221	05	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		2.731.378
06	4221	05	23701	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxe iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2015: 1,91 M; Guztira: 1,91 M. Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2015: 1,91 M; Total: 1,91 M.	2.731.378	
06	4221	05	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea Sum. mater. no inventariable comedores escolares		33.354
06	4221	05	23756	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	33.354	
06	4221	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		4.950.933
06	4221	05	23803		Ikastetxeen testuliburuak Libros de texto de centros docentes		4.600.000
06	4221	05	23803	001	Ikastetxeen testuliburuak Libros de texto de centros docentes	4.600.000	
06	4221	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		300.933
06	4221	05	23851	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria	300.933	
06	4221	05	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		50.000
06	4221	05	23899	001	SAREHEZKUNTZA -Esperientzia-pilotua, material digitalak sortu Lehenengo Hezkuntzako ikastetxe publikoetan SAREHEZKUNTZA-Experiencia piloto, creación de materiales digitales en centros públicos de Educación Primaria	50.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4221	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		438.895
06	4221	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		438.895
06	4221	05	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		438.895
06	4221	05	28289	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	438.895	
06	4221	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		78.880.650
06	4221	05	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		45.000.000
06	4221	05	416		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		45.000.000
06	4221	05	41601		EAEko AP-KES gisa sailkatutako partzuergoei <i>A Consorcios, clasificados AP-SEC de la CAE</i>		45.000.000
06	4221	05	41601	001	Haurreskolak kontsortzioa finantzatzea <i>Financiación del consorcio "Haurreskolak"</i>	45.000.000	
06	4221	05	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		5.190.000
06	4221	05	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		5.190.000
06	4221	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		5.190.000
06	4221	05	42201	001	Haur Hezkuntzako hitzarmena Udalekin. 13/14 deialdia <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 13/14</i>	4.266.000	
06	4221	05	42201	002	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 14/15 deialdia. Konpromiso kreditua: 2015: 4,27 M; Guztira: 4,27 M. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 14/15 Crédito de compromiso: 2015: 4,27 M; Total: 4,27 M.</i>	424.000	
06	4221	05	42201	003	Portugalete. Txikitxu haur-eskola <i>Portugalete. Escuela Infantil Txikitxu</i>	500.000	
06	4221	05	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		28.690.650
06	4221	05	455		Hezkuntza-itonak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		28.690.650
06	4221	05	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		28.690.650
06	4221	05	45511	001	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 13/14 deialdia <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 13/14</i>	18.350.000	
06	4221	05	45511	002	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 14/15 deialdia. Konpromiso kreditua: 2015: 18,35 M; Guztira: 18,35 M. <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 18,35 M; Total: 18,35 M.</i>	10.340.650	
06	4221	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		844.150
06	4221	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		844.150
06	4221	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		844.150
06	4221	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		844.150
06	4221	05	62481	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Infantil y Primaria</i>	844.150	
					GUZTIRA TOTAL	905.643.663	905.643.663

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura					4222 Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa		4222 Educación Secundaria y Formación Profesional	
06 Educación, Política Lingüística y Cultura								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		896.885.302	
06	4222				BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL		896.885.302	
06	4222	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica		295.615.400	
06	4222	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		5.582.400	
06	4222	00	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		420.000	
06	4222	00	222		Eraikuntzak Construcciones		420.000	
06	4222	00	22200		Eraikuntzak Construcciones		420.000	
06	4222	00	22200	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	420.000		
06	4222	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		5.162.400	
06	4222	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		5.162.400	
06	4222	00	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		640.000	
06	4222	00	23811	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	640.000		
06	4222	00	23821		Segurtasuna Seguridad		3.000	
06	4222	00	23821	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	3.000		
06	4222	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		19.400	
06	4222	00	23831	001	Arabako Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibilaritza-gastuak Gastos de itinerancia colectivo de personal Centros de Secundaria en Araba/Álava	10.000		
06	4222	00	23831	002	Gipuzkoako Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibilaritza-gastuak Gastos de itinerancia colectivo de personal de Secundaria en Gipuzkoa	2.400		
06	4222	00	23831	003	Bizkaiko Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibilaritza-gastuak Gastos de Itinerancia colectivo de Personal de Centros de Secundaria en Bizkaia	7.000		
06	4222	00	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		4.500.000	
06	4222	00	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	4.500.000		
06	4222	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		290.033.000	
06	4222	00	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV		3.033.000	
06	4222	00	422		EAeko toki-erakundeei A Entidades Locales del País Vasco		3.033.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	00	42201		Udalerriei A Municipios		3.033.000
06	4222	00	42201	001	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena Batxilergo gelak finantzatzeko Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Bachillerato	433.000	
06	4222	00	42201	002	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena LH-ko gelak finantzatzeko Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Formación Profesional	2.600.000	
06	4222	00	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		287.000.000
06	4222	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		500.000
06	4222	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		500.000
06	4222	00	45499	001	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,30 M; 2016: 0,10 M; 2017: 0,05 M; Guztira: 0,45 M. Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,30 M; 2016: 0,10 M; 2017: 0,05 M; Total: 0,45 M.	500.000	
06	4222	00	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa Conciertos educativos y otras prestacio. sociales		286.500.000
06	4222	00	45501		Hezkuntza-itunak Conciertos educativos		286.200.000
06	4222	00	45501	001	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarako itunak ikastetxe pribatuekin Conciertos educativos en el nivel de Educación Secundaria Obligatoria	173.000.000	
06	4222	00	45501	002	Batxilergoko itunak ikastetxe pribatuekin Conciertos educativos en el nivel de Bachillerato	56.100.000	
06	4222	00	45501	003	Lanbide Heziketarako itunak ikastetxe pribatuekin Conciertos educativos en el nivel de Formación Profesional	57.100.000	
06	4222	00	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza		300.000
06	4222	00	45511	001	Arabako LH-ko partzuergoa finantzatzea Financiación consorcio de FP de Araba/Álava	300.000	
06	4222	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.		36.487.887
06	4222	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		22.800.025
06	4222	01	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		873.900
06	4222	01	211		Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		2.300
06	4222	01	21100		Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		2.300
06	4222	01	21100	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria	2.300	
06	4222	01	212		Eraikuntzak Construcciones		100.000
06	4222	01	21200		Eraikuntzak Construcciones		100.000
06	4222	01	21200	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria	100.000	
06	4222	01	217		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		750.000
06	4222	01	21700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		750.000
06	4222	01	21700	001	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak. Lehendik agindutako kreditua. Alquileres otro inmovilizado material. Crédito comprometido en años anteriores.	550.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	01	21700	002	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak. Iraila-abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,75 M; 2016: 0,40 M; Guztira: 1,15 M. <i>Alquileres otro inmovilizado material. Setiembre-diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 0,75 M; 2016: 0,40 M; Total: 1,15 M.</i>	200.000	
06	4222	01	218		Kanonak <i>Cánones</i>		21.600
06	4222	01	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		21.600
06	4222	01	21800	001	Informatika-lizentziak (Premia plana) <i>Licencias informáticas (Plan Premia)</i>	21.600	
06	4222	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.562.500
06	4222	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		380.000
06	4222	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		380.000
06	4222	01	22200	001	Bigarren Hezkuntza mailako ikastetxeetako obrak txikiak <i>Obras menores en Centros de Educación Secundaria</i>	380.000	
06	4222	01	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.182.500
06	4222	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.182.500
06	4222	01	22500	001	Ikastetxeetan ekipoa mantentzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Mantenimiento de equipos en centros. Crédito de compromiso: 2015: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	1.182.500	
06	4222	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		20.363.625
06	4222	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		252.000
06	4222	01	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		252.000
06	4222	01	23300	001	Ikastetxeetako ekipamendua lekualdatzeko gastuak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Gastos de traslado de equipamiento en centros escolares. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	252.000	
06	4222	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		20.111.625
06	4222	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		16.286.490
06	4222	01	23811	001	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.905.661	
06	4222	01	23811	002	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 4,84 M; 2016: 2,91 M; Guztira: 7,75 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 4,84 M; 2016: 2,91 M; Total: 7,75 M.</i>	1.937.108	
06	4222	01	23811	003	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.501.319	
06	4222	01	23811	004	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 5,82 M; 2016: 3,50 M; Guztira: 9,32 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 5,82 M; 2016: 3,50 M; Total: 9,32 M.</i>	2.317.214	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	01	23811	005	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.375.113	
06	4222	01	23811	006	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 5,63 M; 2016: 3,38 M; Guztira: 9,00 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 5,63 M; 2016: 3,38 M; Total: 9,00 M.</i>	2.250.075	
06	4222	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.085.200
06	4222	01	23851	001	Telekomunikazio-azpiegituraren gastuak. Konpromiso kreditua: 2015: 3,00 M; 2016: 3,00 M; 2017: 3,00 M; 2018: 3,00 M; Guztira: 12,00 M. <i>Gastos de soporte de telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2015: 3,00 M; 2016: 3,00 M; 2017: 3,00 M; 2018: 3,00 M; Total: 12,00 M.</i>	3.085.200	
06	4222	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		609.935
06	4222	01	23861	001	Informatika arloko zerbitzuentzako hitzarmenak. CAU-funtzionala. <i>Convenios para servicios área informática. CAU-funcional.</i>	164.935	
06	4222	01	23861	002	Informatika-arloko zerbitzuetarako hitzarmen bereziak <i>Convenios especiales para servicios Área Informática</i>	445.000	
06	4222	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		130.000
06	4222	01	23899	001	Azterlan eta txosten geoteknikoak obrak Bigarren Hezkuntza <i>Estudios e Informes geotécnicos obras Educación Secundaria</i>	10.000	
06	4222	01	23899	002	Hitzarmena IHOBErekin - Hondakin arriskutsuen kudeaketa 2014 <i>Convenio con IHOBE-Gestión de residuos peligrosos 2014</i>	120.000	
06	4222	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		13.687.862
06	4222	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		13.687.862
06	4222	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		11.160.000
06	4222	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		11.160.000
06	4222	01	62281	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	4.500.000	
06	4222	01	62281	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH Konpromiso kreditua: 2015: 15,65 M; 2016: 9,00 M; Guztira: 24,65 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO Crédito de compromiso: 2015: 15,65 M; 2016: 9,00 M; Total: 24,65 M.</i>	4.000.000	
06	4222	01	62281	003	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak <i>Obras en Centros de Educación Secundaria</i>	2.660.000	
06	4222	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		619.003
06	4222	01	62312		Eskola-jantokirako makineria <i>Maquinaria para comedores escolares</i>		65.000
06	4222	01	62312	001	Eskola-jantokien makinak <i>Maquinaria comedores escolares</i>	65.000	
06	4222	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		63.212
06	4222	01	62321	001	Bigarren Hezkuntza Derrigorrezko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico Centros ESO</i>	28.000	
06	4222	01	62321	002	Batxilergoko geletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para aulas de Centros Bachillerato</i>	35.212	
06	4222	01	62322		Eskola-jantokirako tresneria <i>Utillaje para comedores escolares</i>		4.791

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	01	62322	001	Eskola-jantokiak tresnak <i>Utillaje comedores escolares</i>	4.791	
06	4222	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		486.000
06	4222	01	62331	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	450.000	
06	4222	01	62331	002	Kontratu publikoa - Sare informatikoak hornitzea eta instalatzea I.P. <i>Contrato Público - Suministro e Instalación redes informáticas C.P.</i>	36.000	
06	4222	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		261.056
06	4222	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		215.084
06	4222	01	62401	001	DBHko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de ESO</i>	110.719	
06	4222	01	62401	002	Batzilergoko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Bachillerato</i>	95.679	
06	4222	01	62401	003	LH. Altzariak <i>Mobiliario F.P.</i>	8.686	
06	4222	01	62402		Eskola-jantokirako ekipamendu inbentariagarria <i>Equipa. inventa. para comedores escolares</i>		45.972
06	4222	01	62402	001	Eskola-jantokiak altzariak <i>Mobiliario comedores escolares</i>	45.972	
06	4222	01	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.647.803
06	4222	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.647.803
06	4222	01	62501	001	Eskola 2.0 ekipamendua. <i>Equipamiento Escuela 2.0</i>	1.297.803	
06	4222	01	62501	002	PREMIA ekipamendua <i>Equipamiento PREMIA</i>	350.000	
06	4222	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		518.129.218
06	4222	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		518.129.218
06	4222	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		401.610.234
06	4222	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		379.720.188
06	4222	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		379.720.188
06	4222	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	365.860.188	
06	4222	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	8.000.000	
06	4222	02	12000	002	Bestelako funtzionarioen ordainsariak. <i>Otras retribuciones de funcionarios.</i>	5.860.000	
06	4222	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		20.990.046
06	4222	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		20.990.046
06	4222	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	20.990.046	
06	4222	02	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		900.000
06	4222	02	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		900.000
06	4222	02	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	900.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		27.386.030
06	4222	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		22.143.030
06	4222	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		22.143.030
06	4222	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	22.143.030	
06	4222	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		2.743.000
06	4222	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		2.743.000
06	4222	02	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	2.743.000	
06	4222	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.500.000
06	4222	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.500.000
06	4222	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	2.500.000	
06	4222	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		89.132.954
06	4222	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		87.982.954
06	4222	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		87.982.954
06	4222	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	77.232.954	
06	4222	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	10.750.000	
06	4222	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.100.000
06	4222	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		1.100.000
06	4222	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	1.100.000	
06	4222	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		50.000
06	4222	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		50.000
06	4222	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	50.000	
06	4222	04			Hezkuntza Berrizatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		2.384.470
06	4222	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		715.000
06	4222	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		715.000
06	4222	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		715.000
06	4222	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		715.000
06	4222	04	23899	001	BIDELAGUNA programa Konpromiso kreditua: 2015: 0,51 M; Guztira: 0,51 M. <i>Programa BIDELAGUNA Crédito de compromiso: 2015: 0,51 M; Total: 0,51 M.</i>	715.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.669.470
06	4222	04	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		769.470
06	4222	04	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		769.470
06	4222	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		769.470
06	4222	04	42201	001	Ikaste hasibarrientzako hezkuntza-indargaria 13/14 <i>Refuerzo alumnado reciente incorporación 13/14</i>	18.000	
06	4222	04	42201	002	Eskolatze-egitasmo osagarria finantzatzea. 13/14 ikasturtea <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 13/14</i>	480.980	
06	4222	04	42201	003	Eskolatze-egitasmo osagarria finantzatzea. 14/15 ikasturtea Konpromiso kreditua: 2015: 0,96 M; Guztira: 0,96 M. <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 14/15 Crédito de compromiso: 2015: 0,96 M; Total: 0,96 M.</i>	240.490	
06	4222	04	42201	004	Gizarte eta hezkuntza tailerrak egiteko Bilboko Udalari dirulaguntza <i>Subvención al Ayuntamiento de Bilbao para la realización de talleres socio-educativos</i>	30.000	
06	4222	04	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		900.000
06	4222	04	455		Hezkuntza-iturak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		900.000
06	4222	04	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		900.000
06	4222	04	45511	001	Ikasle etorkinak. Ikastetxe pribatuentzako diru-laguntza <i>Alumnado inmigrante. Subvención centros privados en secundaria</i>	900.000	
06	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		11.040.220
06	4222	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.413.181
06	4222	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		201.114
06	4222	05	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
06	4222	05	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
06	4222	05	21200	001	Lokalak errentan hartzea <i>Arrendamiento locales</i>	20.000	
06	4222	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		97.898
06	4222	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		97.898
06	4222	05	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	7.027	
06	4222	05	21301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	90.871	
06	4222	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		83.216
06	4222	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		83.216
06	4222	05	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	7.876	
06	4222	05	21400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	75.340	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.311.224
06	4222	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		337.225
06	4222	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		337.225
06	4222	05	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	89.167	
06	4222	05	22200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	248.058	
06	4222	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		736.037
06	4222	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		736.037
06	4222	05	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	74.774	
06	4222	05	22301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	661.263	
06	4222	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		237.962
06	4222	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		237.962
06	4222	05	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	25.236	
06	4222	05	22400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	212.726	
06	4222	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.516.775
06	4222	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		43.525
06	4222	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		43.525
06	4222	05	23201	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	16.503	
06	4222	05	23201	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	27.022	
06	4222	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		151.735
06	4222	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		151.735
06	4222	05	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	19.225	
06	4222	05	23300	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	132.510	
06	4222	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		926
06	4222	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		926
06	4222	05	23500	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	926	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		242.597
06	4222	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		242.597
06	4222	05	23601	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	8.412	
06	4222	05	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	234.185	
06	4222	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		5.106.134
06	4222	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		5.019.663
06	4222	05	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2015: 2,72 M; Guztira: 2,72 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2015: 2,72 M; Total: 2,72 M.</i>	2.640.004	
06	4222	05	23701	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2015: 3,31 M; Guztira: 3,31 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2015: 3,31 M; Total: 3,31 M.</i>	2.379.659	
06	4222	05	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		86.471
06	4222	05	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	10.805	
06	4222	05	23756	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	75.666	
06	4222	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.971.858
06	4222	05	23803		Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>		361.560
06	4222	05	23803	001	DBHko ikastetxeetako testuliburuak. <i>Libros texto centros ESO.</i>	361.560	
06	4222	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.470.298
06	4222	05	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	2.176.892	
06	4222	05	23851	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	293.406	
06	4222	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		140.000
06	4222	05	23899	001	Curriculum-ekintzetarako funtzionamendu-gastuak. Jardunaldien antolaketa <i>Gastos de funcionamiento para acciones curriculares. Organización de jornadas</i>	90.000	
06	4222	05	23899	002	SAREHEZKUNTZA-Esperientzia-pilotua, material digitalak sortu Bigarren Hezkuntzako ikastetxe publikoetan. <i>SAREHEZKUNTZA-Experiencia piloto, creación de materiales digitales en centros públicos de Secundaria Obligatoria.</i>	50.000	
06	4222	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		384.068
06	4222	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		18.039
06	4222	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		18.039

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	05	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	18.039	
06	4222	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		366.029
06	4222	05	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		366.029
06	4222	05	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	52.625	
06	4222	05	28289	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	313.404	
06	4222	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		627.039
06	4222	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		627.039
06	4222	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		627.039
06	4222	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		627.039
06	4222	05	62481	001	DBHko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento en Centros de ESO</i>	148.259	
06	4222	05	62481	002	Batxilergoko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Bachillerato</i>	478.780	
06	4222	06			Heziketa eta Ikaskuntza Zuzendaritza <i>Dirección de Formación y Aprendizaje</i>		33.163.107
06	4222	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.502.538
06	4222	06	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		30.887
06	4222	06	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		12.577
06	4222	06	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		12.577
06	4222	06	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	12.577	
06	4222	06	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.310
06	4222	06	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.310
06	4222	06	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	18.310	
06	4222	06	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.232.292
06	4222	06	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		788.957
06	4222	06	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		788.957
06	4222	06	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	788.957	
06	4222	06	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		373.034
06	4222	06	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		373.034

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	06	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	373.034	
06	4222	06	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		68.198
06	4222	06	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		68.198
06	4222	06	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	68.198	
06	4222	06	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.103
06	4222	06	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.103
06	4222	06	22600	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria.</i>	2.103	
06	4222	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.035.211
06	4222	06	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		54.825
06	4222	06	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		54.825
06	4222	06	23201	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	54.825	
06	4222	06	233		Garraioa <i>Transportes</i>		31.137
06	4222	06	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		31.137
06	4222	06	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	31.137	
06	4222	06	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		496.358
06	4222	06	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		496.358
06	4222	06	23601	001	Kualifikazio sistemaren garapena eta zabaltzea <i>Desarrollo y difusión del sistema integrado de cualificaciones</i>	282.000	
06	4222	06	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	214.358	
06	4222	06	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.797.445
06	4222	06	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.738.201
06	4222	06	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2015: 3,52 M; Guztira: 3,52 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2015: 3,52 M; Total: 3,52 M.</i>	1.738.201	
06	4222	06	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		59.244
06	4222	06	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	59.244	
06	4222	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.655.446
06	4222	06	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		34.065

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	06	23831	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de la Formación Profesional</i>	34.065	
06	4222	06	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.731.831
06	4222	06	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.731.831	
06	4222	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		530.000
06	4222	06	23882	001	Heziketa Zikloetara sartzeko probak <i>Pruebas de acceso a ciclos formativos</i>	70.000	
06	4222	06	23882	002	LH sustatu eta laguntzeko jarduerak garatzea <i>Desarrollo de actividades de fomento y apoyo de la FP</i>	60.000	
06	4222	06	23882	003	Hizkuntz anitzeko formakuntza goi mailako zikloetan sare publikoan <i>Formación Plurilingüe ciclos de grado superior en la red pública</i>	400.000	
06	4222	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		4.359.550
06	4222	06	23899	001	Makina-tresnaren alorreko prestakuntza teknikorako Fundazioa. <i>Fundación para formación técnica de máquina herramienta.</i>	223.000	
06	4222	06	23899	002	LHrako proba libreak egitea <i>Realización de pruebas libres para FP</i>	20.000	
06	4222	06	23899	003	Berrikuntza eta ezagupenaren transferentzia eta hobekuntza proiektuak <i>Proyectos de innovación aplicada y transferencia del conocimiento</i>	850.000	
06	4222	06	23899	004	Metodologia berriak eta ekintzailetasuna. L.H.ko IV Euskal Plana - Lanbide Heziketa <i>Nuevas metodologías y emprendizaje. IV Plan Vasco de la F.P. - Formación Profesional</i>	777.000	
06	4222	06	23899	005	Lanbide Heziketako nazioarteko ekintzak L.H.ko IV Euskal Plana - Lanbide Heziketa <i>Acciones de internalización en la Formación Profesional IV Plan Vasco de la F.P. -Formación Profesional</i>	722.550	
06	4222	06	23899	006	Heziketa-zikloetako curriculum-materialak egin eta itzuli <i>Elaboración y traducción de materiales curriculares de los ciclos formativos</i>	100.000	
06	4222	06	23899	007	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional</i>	90.000	
06	4222	06	23899	008	Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebaluatzeko Euskal Agentziaren funtzionamendu-gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y Calidad de la Formación Profesional.</i>	110.000	
06	4222	06	23899	009	Lanbide-gaitasunaren ebaluaketa. <i>Evaluación de la competencia laboral.</i>	260.000	
06	4222	06	23899	010	TKNIKA-funtzionamendu gastuak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento</i>	300.000	
06	4222	06	23899	011	Tknika lerketa, ekintzak eta programak <i>TKNIKA investigación, acciones y programas.</i>	800.000	
06	4222	06	23899	012	Tknika Kudeaketa berritzea eta hobetzea <i>Tknika mejora e innovación en la gestión.</i>	107.000	
06	4222	06	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		204.148
06	4222	06	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.780
06	4222	06	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		2.780
06	4222	06	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	2.780	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	06	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		201.368
06	4222	06	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		201.368
06	4222	06	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	201.368	
06	4222	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		19.395.255
06	4222	06	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		7.020.000
06	4222	06	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		7.020.000
06	4222	06	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		6.600.000
06	4222	06	42201	001	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 13/14 Udalen aldeko laguntzak. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el Programa Cualificación Profesional Inicial 13/14</i>	4.620.000	
06	4222	06	42201	002	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 14/15 Udalen aldeko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 4,62 M; Guztira: 4,62 M. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el Programa Cualificación Profesional Inicial 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 4,62 M; Total: 4,62 M.</i>	1.980.000	
06	4222	06	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		420.000
06	4222	06	42221	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gipuzkoako Partzuergoa <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Gipuzkoa</i>	150.000	
06	4222	06	42221	002	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko Partzuergoa. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia.</i>	270.000	
06	4222	06	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		12.375.255
06	4222	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		9.716.000
06	4222	06	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		8.580.000
06	4222	06	45401	001	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 13/14 erakundeentzako laguntzak <i>Ayudas a Entidades Programas Cualificación Profesional Inicial 13/14</i>	6.006.000	
06	4222	06	45401	002	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 14/15 erakundeentzako laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 6,01 M; Guztira: 6,01 M. <i>Ayudas a Entidades Programas Cualificación Profesional Inicial 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 6,01 M; Total: 6,01 M.</i>	2.574.000	
06	4222	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.136.000
06	4222	06	45499	001	Aldizko formakuntza sare pribatuan 13/14 <i>Formación en alternancia en la red privada 13/14</i>	183.000	
06	4222	06	45499	002	Aldizko formakuntza sare pribatuan 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Formación en alternancia en la red privada 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	183.000	
06	4222	06	45499	003	Berrikuntza, ekintzailetasuna eta espezializazioko Proiektuak 13/14 <i>Proyectos de innovación, emprendizaje y especialización en la red privada 13/14</i>	385.000	
06	4222	06	45499	004	Berrikuntza, ekintzailetasuna eta espezializazioko Proiektuak 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,39 M; Guztira: 0,39 M. <i>Proyectos de innovación, emprendizaje y especialización en la red privada 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,39 M; Total: 0,39 M.</i>	385.000	
06	4222	06	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		2.659.255

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	06	45511		Irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak <i>Otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>		2.659.255
06	4222	06	45511	001	Hitzarmena "Ikaslan-Gipuzkoa"-rekin. Lanbide Heziketaren Kalitate Plana garatzeko <i>Convenio con la "Ikaslan-Gipuzkoa" para el desarrollo del Plan de Calidad de la Formación Profesional</i>	195.339	
06	4222	06	45511	002	CONFEBASK-ekin hitzarmena <i>Convenio CONFEBASK</i>	224.821	
06	4222	06	45511	003	HETEL-ekin hitzarmena <i>Convenio con HETEL</i>	138.490	
06	4222	06	45511	004	Ikastetxe pribatuetao diru-laguntza osagarriak. 13/14 Deialdia <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Convocatoria 13/14</i>	800.337	
06	4222	06	45511	005	Ikastetxe pribatuetao diru-laguntza osagarriak. 14/15 Deialdia. Konpromiso kreditua: 2015: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Convocatoria 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	954.018	
06	4222	06	45511	006	"LANEKI"-kin hitzarmena <i>Convenio con "LANEKI"</i>	100.000	
06	4222	06	45511	007	Hizkuntz anitzeko formakuntza goi mailako zikloetan itunpeko sarean <i>Formación Plurilingüe ciclos de grado superior en la red concertada</i>	146.250	
06	4222	06	45511	008	EGIBIDE. Lanbide Heziketa bultzatzea. <i>EGIBIDE. Impulso Formación Profesional.</i>	100.000	
06	4222	06	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.489.000
06	4222	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.489.000
06	4222	06	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		150.000
06	4222	06	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		150.000
06	4222	06	62311	001	TKNIKA-Hornikuntzak <i>TKNIKA-Equipamiento</i>	150.000	
06	4222	06	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.339.000
06	4222	06	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		2.339.000
06	4222	06	62481	001	Lanbide Heziketako ikastetxe publikoetan heziketa-zikloetarako ekipamendua-ikastetxei igorria <i>Equipamiento para Ciclos Formativos en centros públicos de Formación Profesional-Librado a los centros</i>	2.339.000	
06	4222	06	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		776.314
06	4222	06	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		776.314
06	4222	06	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		776.314
06	4222	06	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		776.314
06	4222	06	75499	001	Diru-laguntza, Lanbide Heziketako itunpeko ikastetxeak hornitzeko <i>Subvención para equipamiento en centros concertados de Formación Profesional</i>	776.314	
06	4222	09			Saileko Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete de la Consejería</i>		65.000
06	4222	09	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		65.000
06	4222	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		65.000
06	4222	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		65.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	09	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		65.000
06	4222	09	23881	001	Ikasketen Antolamenduari buruzko argitalpenak <i>Publicaciones Ordenación Académica</i>	45.000	
06	4222	09	23881	002	Ikasketn Antolamenduari buruzko argitalpenak <i>Publicaciones Ordenación Académica</i>	20.000	
						GUZTIRA TOTAL	896.885.302
							896.885.302

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4223 Unibertsitateko Irakaskuntza
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4223 Enseñanza Universitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		311.278.733
06	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		311.278.733
06	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		311.278.733
06	4223	08	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		3.500
06	4223	08	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.500
06	4223	08	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.500
06	4223	08	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		3.500
06	4223	08	23882	001	ELGE kuota Cuota OCDE	3.500	
06	4223	08	3		Finantza-gastuak Gastos financieros		58.994
06	4223	08	33		Beste erakunde batzuekiko zorren interesak Intereses de deudas con otras entidades		58.994
06	4223	08	332		Zorren interesak Intereses de deudas		58.994
06	4223	08	33251		Epe laburreko zorren interesak Intereses a corto plazo de deudas		58.994
06	4223	08	33251	001	Hezkuntza Ministerioak emandako maileguaren interesak. EUSKANPUS proiektua Intereses del préstamo del Ministerio de Educación. Proyecto EUSKANPUS	58.994	
06	4223	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		282.026.857
06	4223	08	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		275.786.974
06	4223	08	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		920.535
06	4223	08	41301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE		920.535
06	4223	08	41301	001	Ebaluazio eta Kreditazio Agentzia - Unibasq Agencia de Evaluación y Acreditación - Unibasq	920.535	
06	4223	08	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE		274.866.439
06	4223	08	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari A la Universidad del País Vasco UPV/EHU		274.791.953
06	4223	08	41801	001	UPV/EHU-ko Gizarte Kontseiluarentzako zuzkidura. Dotación al Consejo Social de la UPV/EHU.	215.402	
06	4223	08	41801	002	UPV/EHUri, ekarpen arrunta, bere jarduera garatzeko. A la UPV/EHU aportación ordinaria, para el desarrollo de su actividad.	250.411.354	
06	4223	08	41801	003	EHU/UPVri: programa-kontratuak finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 7,11 M; Guztira: 7,11 M. A la UPV/EHU para la financiación de contratos-programa. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 7,11 M; Total: 7,11 M.	8.169.695	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4223	08	41801	004	EHU/UPVri: Banakako ordainsari-osagarriak finantzatzeko. A la UPV/EHU para la financiación de complementos retributivos individuales.	15.888.389	
06	4223	08	41801	005	Dirulaguntza UPV/EHUr gela aeronautika garatzeko. Lehendik agindutako kreditua. Subvención a la UPV/EHU para el desarrollo del Aula Aeronáutica. Crédito comprometido en años anteriores.	37.500	
06	4223	08	41801	006	Bilbao Arte eta Kultura topaketak Encuentros Bilbao Arte eta Kultura	17.730	
06	4223	08	41801	007	Dirulaguntza UPV/EHUr makina-tresnetako ikasgela garatzeko. Subvención a la UPV/EHU para el desarrollo del aula máquina herramienta.	37.800	
06	4223	08	41801	008	Dirulaguntza UPV/EHUr Mendebaldeko Sahara Ondarea Subvención a la UPV/EHU para patrimonio Sahara Occidental	14.083	
06	4223	08	41841		Fundazioei A fundaciones		74.486
06	4223	08	41841	001	UPV/EHU-ko Udako ikastaroak izeneko Fundaziorako diru laguntza Subvención a la Fundación de Cursos de Verano de la UPV/EHU	74.486	
06	4223	08	43		Espainiako Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Español		618.774
06	4223	08	439		Espainiako Alor Publikoko beste erak. batzuei A otras entidades del Sector Público Español		618.774
06	4223	08	43900		Espainiako Alor Publikoko beste erak. batzuei A otras entidades del Sector Público Español		618.774
06	4223	08	43900	001	UNED-Vitoria Ikastegi Elkartua Patzuergoari dirulaguntza. Subvención al consorcio Centro Asociado UNED-Vitoria.	230.045	
06	4223	08	43900	002	UNED-Bergara Fundazioari dirulaguntza. Subvención a la Fundación UNED-Bergara.	115.961	
06	4223	08	43900	003	UNED-Bizkaia Fundazioari dirulaguntza. Subvención a la Fundación UNED-Bizkaia.	272.768	
06	4223	08	44		Atzerrira egindakoak Al exterior		86.963
06	4223	08	441		Atzerriko Alor Publikoari Al Sector Público exterior		86.963
06	4223	08	44199		Nazioart. antolak. eta kanp. SPko beste erak. batzuei A org. intern. y a otras entidades SP exterior		86.963
06	4223	08	44199	001	Nevada-Renoko Unibertsitatearekiko hitzarmena Convenio con la Universidad de Nevada-Reno	86.963	
06	4223	08	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		5.534.146
06	4223	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		5.534.146
06	4223	08	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		5.534.146
06	4223	08	45499	001	Diru-laguntza, Deustuko Unibertsitateari atxikitako titulartasun publikorik gabeko Begoñako Andra Mari Irakasleen Unibertsitate Eskolarako. Subvención a la Escuela Universitaria de Magisterio Begoñako Andra Mari de titularidad no pública adscrita a la Universidad de Deusto.	80.000	
06	4223	08	45499	002	Deustuko Unibertsitateko programa-kontratuak (Unibertsitate-plana). Lehendik agindutako kreditua: 2015: 2,00 M; Guztira: 2,00 M. Contratos Programa Universidad de Deusto (Plan universitario). Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 2,00 M; Total: 2,00 M.	2.621.014	
06	4223	08	45499	003	Mondragon Unibertsitateko programa-kontratuak (Unibertsitate-plana). Lehendik agindutako kreditua: 2015: 2,29 M; Guztira: 2,29 M. Contratos Programa Universidad Mondragón (Plan universitario). Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 2,29 M; Total: 2,29 M.	2.691.615	
06	4223	08	45499	004	IMHri dirulaguntza ematea, haren jardueraren unibertsitate-esparruan aurrera eramateko Subvención a IMH para el desarrollo de su actividad en el ámbito universitario.	12.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4223	08	45499	005	Dirulaguntza Udako Euskal Unibertsitateari. <i>Subvención a Udako Euskal Unibertsitatea</i>	129.517	
06	4223	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		28.867.924
06	4223	08	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		22.855.232
06	4223	08	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		29.411
06	4223	08	71301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei <i>A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE</i>		29.411
06	4223	08	71301	001	Ebaluazio eta Kreditazio Agentzia (Inbertsioak) <i>Agencia de Evaluación y Acreditación (Inversiones)</i>	29.411	
06	4223	08	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		22.825.821
06	4223	08	71801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		22.825.821
06	4223	08	71801	001	UPV/EHU-ri: Ohiko ekarpena. <i>A la UPV/EHU aportación ordinaria.</i>	3.000.000	
06	4223	08	71801	002	UPV/EHUri. Inbertsio eta azpiegituren programa. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 30,00 M; Guztira: 30,00 M. <i>A la UPV/EHU. Programa de inversión e infraestructuras. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 30,00 M; Total: 30,00 M.</i>	6.000.000	
06	4223	08	71801	003	EHU/UPVri: programa-kontratuak finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 14,43 M; Guztira: 14,43 M. <i>A la UPV/EHU para la financiación de contratos-programa. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 14,43 M; Total: 14,43 M.</i>	13.825.821	
06	4223	08	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		6.012.692
06	4223	08	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.012.692
06	4223	08	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		6.012.692
06	4223	08	75499	001	Deustuko Unibertsitateko programa-kontratuak (Unibertsitate Plana) Lehendik agindutako kreditua: 2015: 2,90 M; Guztira: 2,90 M. <i>Contratos-programa Universidad de Deusto (Plan universitario). Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 2,90 M; Total: 2,90 M.</i>	3.405.500	
06	4223	08	75499	002	Mondragon Unibertsitateko programa-kontratuak. Ikerketa eta transferentzia teknologikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 2,11 M; Guztira: 2,11 M. <i>Universidad de Mondragón-Contratos programa Investigación y transferencia tecnológica. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 2,11 M; Total: 2,11 M.</i>	2.607.192	
06	4223	08	9		Finantza-pasiboen gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>		321.458
06	4223	08	93		Beste erakunde batzuekiko zorrak <i>Deudas con otras entidades</i>		321.458
06	4223	08	932		Zorrak <i>Deudas</i>		321.458
06	4223	08	93251		Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>		321.458
06	4223	08	93251	001	Hezkuntza Ministerioak emandako maileguaren zati baten amortizazioa. EUSKANPUS proiektua. <i>Amortización parcial del préstamo del Ministerio de Educación. Proyecto EUSKANPUS.</i>	321.458	
					GUZTIRA TOTAL	311.278.733	311.278.733

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4224 Enseñanzas de Régimen Especial

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		62.617.637
06	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL		62.617.637
06	4224	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.		12.514.109
06	4224	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.338.726
06	4224	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.338.726
06	4224	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.338.726
06	4224	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		1.338.726
06	4224	01	23811	001	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.	434.804	
06	4224	01	23811	002	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,65 M; 2016: 0,43 M; Guztira: 1,09 M. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 0,65 M; 2016: 0,43 M; Total: 1,09 M.	217.402	
06	4224	01	23811	003	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.	436.876	
06	4224	01	23811	004	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,69 M; 2016: 0,44 M; Guztira: 1,12 M. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 0,69 M; 2016: 0,44 M; Total: 1,12 M.	249.644	
06	4224	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		11.175.383
06	4224	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		11.175.383
06	4224	01	622		Eraikuntzak Construcciones		11.125.940
06	4224	01	62281		Aribideko eraikuntzak Construcciones en curso		11.125.940
06	4224	01	62281	001	Musikene. Konpromiso kreditua: 2015: 4,36 M; Guztira: 4,36 M. Musikene. Crédito de compromiso: 2015: 4,36 M; Total: 4,36 M.	11.125.940	
06	4224	01	624		Altzariak Mobiliario		49.443
06	4224	01	62401		Altzariak Mobiliario		49.443
06	4224	01	62401	001	Musika Eskoletarako altzariak Mobiliario para Centros de Enseñanzas Musicales	13.753	
06	4224	01	62401	002	HEO-rako altzariak Mobiliario para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI	35.690	
06	4224	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		29.890.458

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		29.890.458
06	4224	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		21.333.813
06	4224	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.733.813
06	4224	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.733.813
06	4224	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	19.733.813	
06	4224	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.600.000
06	4224	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.600.000
06	4224	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42241 azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42241.</i>	800.000	
06	4224	02	12200	002	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42242.</i>	800.000	
06	4224	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		2.502.269
06	4224	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.502.269
06	4224	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.502.269
06	4224	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	2.502.269	
06	4224	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		6.054.376
06	4224	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		6.054.376
06	4224	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		6.054.376
06	4224	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	5.460.376	
06	4224	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala. 42241 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto. Subprograma 42241.</i>	350.000	
06	4224	02	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto. Subprograma 42242.</i>	244.000	
06	4224	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		45.000
06	4224	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		45.000
06	4224	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		45.000
06	4224	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		45.000
06	4224	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		45.000
06	4224	04	23831	001	Erregimen Bereziko Ikastetxeetara sarbiderako epaimahaiak <i>Tribunales de acceso a Centros de Enseñanzas de Régimen Especial</i>	45.000	
06	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		12.033.862
06	4224	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.892.350

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		21.306
06	4224	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		21.306
06	4224	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		21.306
06	4224	05	21301	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	12.605	
06	4224	05	21301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	8.701	
06	4224	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		470.819
06	4224	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		151.227
06	4224	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		151.227
06	4224	05	22200	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	24.570	
06	4224	05	22200	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	126.657	
06	4224	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		268.392
06	4224	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		268.392
06	4224	05	22301	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanzas Musicales</i>	39.735	
06	4224	05	22301	002	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanzas Musicales</i>	99.192	
06	4224	05	22301	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	129.465	
06	4224	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		51.200
06	4224	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		51.200
06	4224	05	22400	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	30.039	
06	4224	05	22400	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	21.161	
06	4224	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.332.829
06	4224	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		3.960
06	4224	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		3.960
06	4224	05	23300	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	3.960	
06	4224	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		74.477
06	4224	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		74.477
06	4224	05	23601	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	12.267	
06	4224	05	23601	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	62.210	
06	4224	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		375.462
06	4224	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		279.240

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	05	23701	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,39 M; Guztira: 0,39 M. <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales. Crédito de compromiso: 2015: 0,39 M; Total: 0,39 M.</i>	146.212	
06	4224	05	23701	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO. Konpromiso kreditua: 2015: 0,52 M; Guztira: 0,52 M. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI. Crédito de compromiso: 2015: 0,52 M; Total: 0,52 M.</i>	133.028	
06	4224	05	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		96.222
06	4224	05	23755	001	Grafika publizitarioaren goi-zikloa. Martxan <i>Ciclo Superior de gráfica publicitaria. Funcionamiento</i>	37.607	
06	4224	05	23755	002	Vitoria-Gasteizko Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos funcionamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño de Vitoria-Gasteiz</i>	58.615	
06	4224	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		878.930
06	4224	05	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		154.741
06	4224	05	23821	001	Bilboko musika-kontserbatorioko segurtasun-zerb. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,13 M; 2016: 0,04 M; Guztira: 0,18 M. <i>Serv. de seguridad Conservatorio Música de Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,13 M; 2016: 0,04 M; Total: 0,18 M.</i>	154.741	
06	4224	05	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.402
06	4224	05	23831	001	H.E.O. Gastuak <i>E.O.I. Gastos</i>	1.402	
06	4224	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		352.520
06	4224	05	23851	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	125.637	
06	4224	05	23851	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	226.883	
06	4224	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		75.283
06	4224	05	23882	001	Musika Irakasteko ikastaroak <i>Cursos de Enseñanza Musical</i>	12.352	
06	4224	05	23882	002	Musika Irakaskuntzen Aholku Batzordearen gastuak <i>Gastos del Consejo Asesor de Enseñanzas Musicales</i>	3.150	
06	4224	05	23882	003	Euskadiko Ikasleen Orkestra (EIO) <i>Orquesta alumnos de Euskadi</i>	59.781	
06	4224	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		294.984
06	4224	05	23899	001	Azterketak egiteko materiala. <i>Material para la elaboración de exámenes</i>	40.662	
06	4224	05	23899	002	Azterlanak eta txostenak Kirol irakaskuntza teknikoetako gaietan <i>Estudios e Informes en materia de enseñanzas técnico deportivas</i>	9.000	
06	4224	05	23899	003	Kirol Irakaskuntza Teknikoak ABI Funtzionamendu-gastuak <i>Estudios técnico-deportivos ERE Gastos de funcionamiento</i>	245.322	
06	4224	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		67.396
06	4224	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		7.954
06	4224	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		7.954
06	4224	05	28103	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	2.177	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	05	28103	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	5.777	
06	4224	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		59.442
06	4224	05	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		59.442
06	4224	05	28289	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	10.962	
06	4224	05	28289	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	48.480	
06	4224	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.625.582
06	4224	05	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		3.000
06	4224	05	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		3.000
06	4224	05	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		3.000
06	4224	05	41401	001	Euskadiko Orkestra Sinfonikoarentzako diru-laguntza <i>Subvención a la Orquesta Sinfónica de Euskadi</i>	3.000	
06	4224	05	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		7.115.600
06	4224	05	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		7.115.600
06	4224	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		7.115.600
06	4224	05	42201	001	Udal finantziarioa eta titulartasuna duten musika-irakaskuntzetako ikastegiei eman beharreko dirulaguntza 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 6,59 M; Guztira: 6,59 M. <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical de titularidad municipal y financiación municipal 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 6,59 M; Total: 6,59 M.</i>	409.991	
06	4224	05	42201	002	"José Uruñuela" dantza-kontserbatorioarentzako diru-laguntza <i>Subvención al Conservatorio de Danza "José Uruñuela"</i>	115.176	
06	4224	05	42201	003	Udal finantziarioa eta titulartasuna duten musika-irakaskuntzetako ikastegiei eman beharreko dirulaguntza 13/14 <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical de titularidad municipal y financiación municipal 13/14</i>	6.590.433	
06	4224	05	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.506.982
06	4224	05	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		82.197
06	4224	05	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		82.197
06	4224	05	45200	001	Arte Plastikoen ikastetxeentzako diru-laguntza <i>Subvención a los Centros de Artes Plásticas</i>	82.197	
06	4224	05	453		Familiei <i>A familias</i>		644.000
06	4224	05	45301		Familiei <i>A familias</i>		644.000
06	4224	05	45301	001	CRLE Programa (Kontserbatoriorako Ikastegi Laguntzaileak) 13/14 <i>Programa CRLE (Centros Auxiliares de Conservación) 13/14</i>	402.500	
06	4224	05	45301	002	CRLE Programa (Kontserbatoriorako Ikastegi Laguntzaileak) 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Programa CRLE (Centros Auxiliares de Conservación) 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	241.500	
06	4224	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.780.785
06	4224	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.780.785

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	05	45499	001	Debako Arte Eskolarentzako diru laguntza <i>Subvención al Centro de estudios artesanales de Deba</i>	96.204	
06	4224	05	45499	002	Euskal Herriko Musika Eskolen elkartearantzako - EHME - diru laguntza <i>Subvención a la Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria - EHME</i>	55.110	
06	4224	05	45499	003	Udal finantziatorik gabeko musika-ikasketen elkarteei eman beharreko dirulaguntzak 13/14 <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales sin financiación municipal 13/14</i>	250.000	
06	4224	05	45499	004	Udal finantziatorekin musika-ikasketen elkarteei eman beharreko dirulaguntzak 13/14 <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales con financiación municipal 13/14</i>	1.250.000	
06	4224	05	45499	005	Udal finantziatorik gabeko musika-ikasketen elkarteei eman beharreko dirulaguntzak 14/15 Konpromiso kreditua: 2015: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales sin financiación municipal 14/15 Crédito de compromiso: 2015: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	21.579	
06	4224	05	45499	006	Udal finantziatorekin musika-ikasketen elkarteei eman beharreko dirulaguntzak 14/15 Konpromiso kreditua: 2015: 1,25 M; Guztira: 1,25 M. <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales con financiación municipal 14/15 Crédito de compromiso: 2015: 1,25 M; Total: 1,25 M.</i>	107.892	
06	4224	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		515.930
06	4224	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		515.930
06	4224	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		515.930
06	4224	05	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.000
06	4224	05	62401	001	Bilboko Kontserbatorioa-Lutheria tailerra <i>Conservatorio de Música de Bilbao. Taller de Lutheria</i>	30.000	
06	4224	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		485.930
06	4224	05	62481	001	Grafika publizitarioaren goi-zikloa. Ekipamendua <i>Ciclo superior de gráfica publicitaria. Equipamiento</i>	5.940	
06	4224	05	62481	002	Musika-ikastegien ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Enseñanzas Musicales</i>	27.268	
06	4224	05	62481	003	Vitoria-Gasteizko Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskola hornitzeko ordaintze-agindua <i>Libramiento equipamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño de Vitoria-Gasteiz</i>	15.500	
06	4224	05	62481	004	Hizkuntza-eskola ofizialen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas</i>	112.373	
06	4224	05	62481	005	Kirol Irakaskuntza Teknikoak ABI Ekipamendua <i>Estudios técnico-deportivos ERE Equipamiento</i>	24.849	
06	4224	05	62481	006	Eszenika proiektua. <i>Proyecto Eszenika.</i>	300.000	
06	4224	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		8.134.208
06	4224	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		8.102.900
06	4224	08	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		8.102.900
06	4224	08	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		8.102.900
06	4224	08	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		8.102.900
06	4224	08	41501	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioarentzako diru-laguntzak <i>Subvención Musikene (Fundación Centro Superior de Música)</i>	8.102.900	
06	4224	08	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		31.308

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4224	08	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		31.308
06	4224	08	715		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		31.308
06	4224	08	71501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		31.308
06	4224	08	71501	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioarentzako diru-laguntzak <i>Subvención Musikene (Fundación Centro Superior de Música)</i>	31.308	
					GUZTIRA TOTAL	62.617.637	62.617.637

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura					4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest		4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado	
06 Educación, Política Lingüística y Cultura								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		43.432.715	
06	4225				HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO		43.432.715	
06	4225	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica		391.000	
06	4225	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		391.000	
06	4225	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		391.000	
06	4225	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		391.000	
06	4225	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		391.000	
06	4225	00	23831	001	Arabako Berritzeguneko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal Berritzegunes de Araba/Álava	90.000		
06	4225	00	23831	002	Gipuzkoako Berritzeguneko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal de Berritzegunes en Gipuzkoa	121.000		
06	4225	00	23831	003	Bizkaiko Berritzeguneko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos itinerancia personal de Berritzegunes en Bizkaia	180.000		
06	4225	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.		395.317	
06	4225	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		363.576	
06	4225	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		363.576	
06	4225	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		363.576	
06	4225	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		363.576	
06	4225	01	23811	001	Berritzegunak-en garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	231.675		
06	4225	01	23811	002	Berritzegunak-en garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,36 M; 2016: 0,23 M; Guztira: 0,60 M. Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 0,36 M; 2016: 0,23 M; Total: 0,60 M.	131.901		
06	4225	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		31.741	
06	4225	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		31.741	
06	4225	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		18.943	
06	4225	01	62321		Tresneria Utillaje		18.943	
06	4225	01	62321	001	Prestakuntzan eta Hezkuntzaren Berrikuntzan laguntzeko Zentroaren ikas-materiala - Berritzegunak Material didáctico de Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa - Berritzegunes	18.943		

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	01	624		Altzariak Mobiliario		6.563
06	4225	01	62401		Altzariak Mobiliario		6.563
06	4225	01	62401	001	Unibertsitateaz Kanpoko irakas-sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen bulegoko materiala - ISEI Equipamiento de oficina Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria - IVEI	6.563	
06	4225	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		6.235
06	4225	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		6.235
06	4225	01	62501	001	ISEI-Informazioa prozesatzeko ekipoak IVEI-Equipos procesos información	6.235	
06	4225	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		35.510.160
06	4225	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		35.510.160
06	4225	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		29.996.104
06	4225	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.533.822
06	4225	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.533.822
06	4225	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	23.175.602	
06	4225	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. Retribuciones de funcionarios.	3.358.220	
06	4225	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		3.462.282
06	4225	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		3.462.282
06	4225	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. Personal sustituto docente.	3.462.282	
06	4225	02	13		Lan-legepekoak Laborales		418.669
06	4225	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		418.669
06	4225	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		418.669
06	4225	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	418.669	
06	4225	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		5.095.387
06	4225	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		5.095.387
06	4225	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		5.095.387
06	4225	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	3.044.187	
06	4225	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkien gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.	2.051.200	
06	4225	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza Dirección de Innovación Educativa		7.136.238
06	4225	04	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		3.659.397

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		16.004
06	4225	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		16.004
06	4225	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		16.004
06	4225	04	21400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	16.004	
06	4225	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		94.439
06	4225	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		27.862
06	4225	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		27.862
06	4225	04	22200	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	27.862	
06	4225	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		32.054
06	4225	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		32.054
06	4225	04	22301	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	29.319	
06	4225	04	22301	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	2.735	
06	4225	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.730
06	4225	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.730
06	4225	04	22400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	19.506	
06	4225	04	22400	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	224	
06	4225	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		14.793
06	4225	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		14.793
06	4225	04	22500	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	14.793	
06	4225	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.545.909
06	4225	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.395
06	4225	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.395
06	4225	04	23300	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	1.395	
06	4225	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		98.374
06	4225	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		96.684
06	4225	04	23701	001	Berritzeguneen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes.</i>	96.684	
06	4225	04	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		696

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	23751	001	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	696	
06	4225	04	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		497
06	4225	04	23763	001	Kontsumitzeko eta berriro jartzeko osasun-materialak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	497	
06	4225	04	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		497
06	4225	04	23799	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	497	
06	4225	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.446.140
06	4225	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		20.391
06	4225	04	23801	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Informatika materiala. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Material informático.</i>	17.407	
06	4225	04	23801	002	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jarduera gastuak. Bulegoko materiala. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Material de oficina.</i>	2.984	
06	4225	04	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.879
06	4225	04	23802	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	3.879	
06	4225	04	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		249
06	4225	04	23821	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	249	
06	4225	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		30.410
06	4225	04	23831	001	Berritzegune eta ikuskatzaileak prestatzea <i>Formación Berritzegunes e inspectores</i>	13.500	
06	4225	04	23831	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	16.910	
06	4225	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		461.892
06	4225	04	23851	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	455.924	
06	4225	04	23851	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	5.968	
06	4225	04	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		199
06	4225	04	23855	001	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	199	
06	4225	04	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		2.984
06	4225	04	23856	001	Mezularitza <i>Mensajería</i>	2.984	
06	4225	04	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		20.900

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	23861	001	Aplikazio informatikoen mantenimendua - irakasleen prestauntza <i>Mantenimiento aplicaciones informáticas - formación profesorado</i>	20.900	
06	4225	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		158.144
06	4225	04	23881	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	1.144	
06	4225	04	23881	002	Unibertsitateaz kanpoko agiri akademikoak egiteko gastuak Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Gastos de emisión de títulos académicos no universitarios Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	154.000	
06	4225	04	23881	003	Ikasketen Antolamenduko kudeaketa-gastuak <i>Gastos gestión Ordenación Académica</i>	3.000	
06	4225	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.337.699
06	4225	04	23882	001	Irakasleen Prestakuntza Planaren gastuak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Gastos del Plan de Formación Permanente del Profesorado. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	300.000	
06	4225	04	23882	002	Prestakuntzako eta Berriztapeneko proiektuak Ikastetxe Publikoetan. 13/14 <i>Proyectos de Formación e Innovación en Centros Públicos. 13/14</i>	434.000	
06	4225	04	23882	003	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxetan 13/14 <i>Proyectos de experimentación MET en Centros Públicos 13/14</i>	84.000	
06	4225	04	23882	004	Eleaniztasunerantz: proiektu eleaniztunak, HMH programak, eta abar garatzeko prestakuntza Konpromiso kreditua: 2015: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Eleaniztasunerantz: formación para el desarrollo de proyectos plurilingües, MET, etc. Crédito de compromiso: 2015: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	207.600	
06	4225	04	23882	005	Aniztasunean elkarrekin bizitze ikasteko prestakuntza (hezkidetz, bikidetz, kulturantzitasuna) Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Formación para aprender a convivir en diversidad (coeducación, convivencia, interculturalidad...) Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	117.000	
06	4225	04	23882	006	Sar(h)ezkuntza: ikas-irakas prozesuan teknologiak erabiltzeko prestakuntza. Konpromiso kreditua: 2015: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Sar(h)ezkuntza: Formación para el uso de las tecnologías en el proceso de enseñanza-aprendizaje. Crédito de compromiso: 2015: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	75.000	
06	4225	04	23882	007	Oinarrizko kompetentzien garapena. Konpromiso kreditua: 2015: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Desarrollo competencias básicas. Crédito de compromiso: 2015: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	20.000	
06	4225	04	23882	008	Praktika egokien bidetik bikaintasunerantz. Konpromiso kreditua: 2015: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Conseguir la excelencia por medio de prácticas adecuadas. Crédito de compromiso: 2015: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	100.000	
06	4225	04	23882	009	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	99	
06	4225	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.409.393
06	4225	04	23899	001	Oinarrizko gaitasunei buruzko diagnostiko-ebaluazioa <i>Evaluación de diagnóstico sobre competencias básicas</i>	121.000	
06	4225	04	23899	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Zenbait gastu. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Gastos diversos.</i>	14.722	
06	4225	04	23899	003	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Itzulpenak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Traducciones.</i>	18.899	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	23899	004	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Estadistika datuak erauztea. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Extracción datos estadísticos.</i>	696	
06	4225	04	23899	005	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Inprimategia <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta</i>	4.476	
06	4225	04	23899	006	PISA partaidetza kuota <i>Cuota participación PISA</i>	94.000	
06	4225	04	23899	007	Met ebaluazioa. 2013-2014 aplikazioa <i>Evaluación Met. Aplicación 2013-2014</i>	330.600	
06	4225	04	23899	008	Hitzarmena, Cambridge Unibertsitatearekin "HMH" ebaluatzeko <i>Convenio con la Universidad de Cambridge para la evaluación MET</i>	231.000	
06	4225	04	23899	009	Elkarbizitzaren behatokiareta elkarbizitzako proiektuak <i>Observatorio de la convivencia y proyectos de convivencia</i>	25.000	
06	4225	04	23899	010	Euskara-gaztelania itzulpenak eta testuak berraztertzea <i>Traducciones euskera-castellano y revisión textos</i>	54.000	
06	4225	04	23899	011	Curriculum-materialak egitea eta sortzea <i>Elaboración y creación de materiales curriculares</i>	50.000	
06	4225	04	23899	012	Hezkuntza-Berrikuntzako hainbat gastu. Matematika olinpiada. <i>Gastos diversos Innovación Educativa. Olimpiada matemática.</i>	5.000	
06	4225	04	23899	013	Ikastetxeko Sareak <i>Redes de Centros</i>	40.000	
06	4225	04	23899	014	ELOS proiektua- Socrates programa <i>Proyecto ELOS - Programa Sócrates</i>	5.000	
06	4225	04	23899	015	Zientzia-hezkuntzako programa <i>Programa educación científica</i>	60.000	
06	4225	04	23899	016	Ekin proiektua <i>Proyecto EKIN</i>	185.000	
06	4225	04	23899	017	Zientzia zaletasun taldeak <i>Grupos vocación científica</i>	120.000	
06	4225	04	23899	018	Hitzarmena EHUrekin, batxilergoko ikasleek jarduerak egiteko <i>Convenio UPV para la realización de actividades con alumnos de Bachillerato</i>	50.000	
06	4225	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.045
06	4225	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		3.045
06	4225	04	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		3.045
06	4225	04	28289	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	3.045	
06	4225	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.416.841
06	4225	04	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		100.000
06	4225	04	445		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		100.000
06	4225	04	44500		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		100.000
06	4225	04	44500	001	Hizkuntza-ereduen gaineko analisi eta azterlanak. Hitzarmena Mercator Fryske Academy-rekin. Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Guztira: 0,30 M. <i>Análisis y Estudios respecto de los modelos lingüísticos. Convenio Mercator con Fryske Academy. Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; Total: 0,30 M.</i>	100.000	
06	4225	04	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		3.316.841

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	452		Bestelako enpresei A otras empresas		594.000
06	4225	04	45200		Bestelako enpresei A otras empresas		594.000
06	4225	04	45200	001	Irakasleak hizkuntzak ikasteko plana- 13/14 Plan formación en Idiomas del profesorado. 13/14	594.000	
06	4225	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek A instituciones sin fines de lucro		2.722.841
06	4225	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		2.722.841
06	4225	04	45499	001	Irakasleen Prestakuntza Plana. 13/14 ikasturtea. Plan de Formación del Profesorado. Curso 13/14	290.000	
06	4225	04	45499	002	Ikastetxe pribatuen curriculum prestakuntza eta berriztapeneko 13/14 ikasturteko proiektuak Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 13/14	154.880	
06	4225	04	45499	003	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxe pribatuetan 13/14 Proyectos de experimentación MET en centros privados 13/14	213.490	
06	4225	04	45499	004	Eleaniztasunerantz: proiektu eleaniztunak, HMH programak, eta abar garatzeko prestakuntza Konpromiso kreditua: 2015: 1,15 M; Guztira: 1,15 M. Eleaniztasunerantz: formación para el desarrollo de proyectos plurilingües, MET, etc. Crédito de compromiso: 2015: 1,15 M; Total: 1,15 M.	728.749	
06	4225	04	45499	005	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxe pribatuetan 14/15 Proyectos de experimentación MET en centros privados 14/15	285.744	
06	4225	04	45499	006	Aniztasunean elarrekin bizitzen ikasteko prestakuntza (heziketa, bikidetzeta, kulturariztasuna.....). Konpromiso kreditua: 2015: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. Formación para aprender a convivir en diversidad (coeducación, convivencia, interculturalidad...). Crédito de compromiso: 2015: 0,16 M; Total: 0,16 M.	263.000	
06	4225	04	45499	007	Sa(h)ezkuntza: ikas-irakas prozesuan teknologiak erabiltzeko prestakuntza Konpromiso kreditua: 2015: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Sa(h)ezkuntza: formación para el uso de las tecnologías en el proceso de enseñanza-aprendizaje. Crédito de compromiso: 2015: 0,05 M; Total: 0,05 M.	75.000	
06	4225	04	45499	008	Oinarrizko kompetentzien garapena. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. Desarrollo copetencias básicas. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; Total: 0,06 M.	30.000	
06	4225	04	45499	009	Praktika egokien bidetik bikaintasunaerantz. Konpromiso kreditua: 2015: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Conseguir la excelencia por medio de prácticas adecuadas. Crédito de compromiso: 2015: 0,05 M; Total: 0,05 M.	324.000	
06	4225	04	45499	010	Ijito ikasleentzako jarduera-proiektuak 13/14 Proyectos de actividades para el alumnado gitano 13/14	260.800	
06	4225	04	45499	011	EUROBASK dirulaguntza. Francisco Javier Landaburu saria. Subvención EUROBASK. Premio Francisco Javier Landaburu.	10.000	
06	4225	04	45499	012	Ijito ikasleentzako jarduera-proiektuak 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. Proyectos de actividades para el alumnado gitano 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,35 M; Total: 0,35 M.	87.178	
06	4225	04	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		60.000
06	4225	04	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		60.000
06	4225	04	624		Altzariak Mobiliario		30.000
06	4225	04	62401		Altzariak Mobiliario		30.000
06	4225	04	62401	001	IRATI- Ekipamendua Equipamiento -IRATI	30.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4225	04	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
06	4225	04	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
06	4225	04	62501	001	IRATI- Ekipamendua <i>Equipamiento -IRATI</i>	30.000	
						GUZTIRA TOTAL	43.432.715

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4226 Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		36.169.756
06	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA		36.169.756
06	4226	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica		26.000
06	4226	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		26.000
06	4226	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		26.000
06	4226	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		26.000
06	4226	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		26.000
06	4226	00	23831	001	Arabako Helduen Hezkuntza Iraunkorreko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos de itinerancia Colectivo de personal de Centros EPA en Araba/ Alava	13.000	
06	4226	00	23831	002	Bizkaiko Helduen Hezkuntza Iraunkorreko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos de itinerancia Colectivo de personal de Centros de EPA en Bizkaia	13.000	
06	4226	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		30.687.005
06	4226	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		30.687.005
06	4226	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		26.938.584
06	4226	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		25.438.584
06	4226	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		25.438.584
06	4226	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	23.938.584	
06	4226	02	12000	001	Retribuciones funcionarios. Funtzionarioen ordainsariak.	1.500.000	
06	4226	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		1.500.000
06	4226	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		1.500.000
06	4226	02	12200	001	Personal sustituto docente. Subprograma 42262 Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42262 azpiprograma.	1.500.000	
06	4226	02	13		Lan-legepekoak Laborales		37.140
06	4226	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		37.140
06	4226	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		37.140
06	4226	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	37.140	
06	4226	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		3.711.281
06	4226	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		3.711.281

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4226	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		3.711.281
06	4226	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	3.253.781	
06	4226	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	457.500	
06	4226	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		705.120
06	4226	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		596.377
06	4226	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		12.450
06	4226	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.256
06	4226	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.256
06	4226	05	21301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	1.256	
06	4226	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.194
06	4226	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.194
06	4226	05	21400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	11.194	
06	4226	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		58.738
06	4226	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.462
06	4226	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.462
06	4226	05	22200	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	4.462	
06	4226	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		40.592
06	4226	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		40.592
06	4226	05	22301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	40.592	
06	4226	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.684
06	4226	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.684
06	4226	05	22400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	13.684	
06	4226	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		506.363
06	4226	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		7.708
06	4226	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		7.708
06	4226	05	23201	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	7.708	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4226	05	233		Garraioa Transportes		21.310
06	4226	05	23300		Garraioa Transportes		21.310
06	4226	05	23300	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA	21.310	
06	4226	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		30.295
06	4226	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		30.295
06	4226	05	23601	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA	30.295	
06	4226	05	237		Hornidurak Suministros		112.080
06	4226	05	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		112.080
06	4226	05	23701	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA	112.080	
06	4226	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		334.970
06	4226	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		329.394
06	4226	05	23851	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA	329.394	
06	4226	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		5.576
06	4226	05	23882	001	Helduen Hezkuntza Iraunkorraren zuzeneko kudeaketako gastuak Gastos de Gestión Directa de Educación Permanente de Adultos	5.576	
06	4226	05	28		Bestelako gastuak Otros gastos		18.826
06	4226	05	282		Beste hainbat gastu Diversos gastos		18.826
06	4226	05	28289		Bestelako ezohiko gastuak Otros gastos excepcionales		18.826
06	4226	05	28289	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA	18.826	
06	4226	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		39.000
06	4226	05	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		39.000
06	4226	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		39.000
06	4226	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		39.000
06	4226	05	45499	001	HHI programaren erakunde laguntzaileentzako dirulaguntzak Subvención a entidades colaboradoras del programa EPA	39.000	
06	4226	05	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		69.743
06	4226	05	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		69.743
06	4226	05	624		Altzariak Mobiliario		69.743
06	4226	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak Anticipos para inmovilizaciones materiales		69.743

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4226	05	62481	001	EPAREN ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento EPA</i>	69.743	
06	4226	06			Heziketa eta Ikaskuntza Zuzendaritza <i>Dirección de Formación y Aprendizaje</i>		4.751.631
06	4226	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.765.781
06	4226	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.765.781
06	4226	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.765.781
06	4226	06	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		320.000
06	4226	06	23861	001	www.hiru.com hitzarmena <i>Convenio - www.hiru.com</i>	320.000	
06	4226	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.460
06	4226	06	23882	001	Zuzendaritza-taldeak prestatzea <i>Formación de equipos directivos</i>	6.460	
06	4226	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.439.321
06	4226	06	23899	001	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 13/14 <i>Formación del profesorado de la red pública 13/14</i>	316.977	
06	4226	06	23899	002	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. <i>Formación de profesores de la red pública 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,32 M; Total: 0,32 M.</i>	135.848	
06	4226	06	23899	003	Europear proiektuak sare publikoan <i>Proyectos Europeos red pública</i>	350.000	
06	4226	06	23899	004	LHko heziketa-zikloak. Sare publikoaren eskaintza partziala. 13/14. <i>Ciclos Formativos FP oferta parcial en la red pública. 13/14.</i>	370.820	
06	4226	06	23899	005	LHko heziketa-zikloak. Sare publikoaren eskaintza partziala. 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,37 M; Guztira: 0,37 M. <i>Ciclos Formativos F.P. oferta parcial en la red pública. 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,37 M; Total: 0,37 M.</i>	269.066	
06	4226	06	23899	006	Irakasleen Hizkuntzetako prestakuntza 14/15 Konpromiso kreditua: 2015: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Formación en idiomas del profesorado 14/15 Crédito de compromiso: 2015: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	73.327	
06	4226	06	23899	007	Urrutiko L. H.ko Institutoaren funtzionamendu gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de F.P. a distancia.</i>	79.785	
06	4226	06	23899	008	On-lineko materialak- LHko Heziketa zikloak. <i>Materiales on-line - Ciclos formativos F.P</i>	200.000	
06	4226	06	23899	009	Heziketa Zikloetara sartzeko Proba prestakuntza sare publikorako 13/14. <i>Preparación pruebas a ciclos formativos de acceso red pública 13/14.</i>	54.645	
06	4226	06	23899	010	Heziketa Zikloetara sartzeko Proba prestakuntza sare publikorako 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Preparación pruebas de acceso red pública 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	47.357	
06	4226	06	23899	011	Irakasleen prestakuntza. L.H.ko Heziketa zikloak <i>Formación del profesorado- Ciclos formativos F.P.</i>	19.581	
06	4226	06	23899	012	Bizialdi osoko ikaskuntzako proiektuak sare publikorako 13/14 <i>Proyectos de aprendizaje a lo largo de la vida 13/14. Red pública</i>	171.315	
06	4226	06	23899	013	Bizialdi osoko ikaskuntzako proiektuak sare publikorako 14/15 <i>Proyectos de aprendizaje a lo largo de la vida 14/15. Red pública</i>	345.000	
06	4226	06	23899	014	EARLALL bazkideen kuotak <i>Cuota socio EARLALL</i>	5.600	
06	4226	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.955.850
06	4226	06	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.955.850

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4226	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.955.850
06	4226	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.955.850
06	4226	06	45499	001	Sare pribatuko irakasleen prestakuntza 13/14 <i>Formación de profesores de la red privada 13/14</i>	101.760	
06	4226	06	45499	002	Sare pribatuko irakasleen prestakuntza 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Formación de profesores de la red privada 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	67.840	
06	4226	06	45499	003	Europar proiektuak 13/14 <i>Proyectos Europeos 13/14</i>	432.000	
06	4226	06	45499	004	Europar proiektuak 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,45 M; Guztira: 0,45 M. <i>Proyectos Europeos 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,45 M; Total: 0,45 M.</i>	118.000	
06	4226	06	45499	005	Heziketa-zikloak. Sare pribatuko eskaintza partziala. 13/14. <i>Ciclos Formativos oferta parcial en la Red Privada. 13/14.</i>	275.160	
06	4226	06	45499	006	Heziketa-zikloak. Sare pribatuko eskaintza partziala. 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Ciclos Formativos oferta parcial en la Red Privada. 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	448.740	
06	4226	06	45499	007	CONFEFASK hitzarmena europar proiektuak <i>Convenio CONFEBASK proyectos europeos</i>	75.000	
06	4226	06	45499	008	Heziketa zikloetara sartzeko proba prestakuntza sare pribatuan 13/14. <i>Preparación pruebas de acceso red privada 13/14.</i>	141.010	
06	4226	06	45499	009	Heziketa zikloetara sartzeko proba prestakuntza sare pribatuan 13/14. Konpromiso kreditua: 2015: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Preparación pruebas de acceso red privada 13/14. Crédito de compromiso: 2015: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	96.340	
06	4226	06	45499	010	Bizialdi osoko ikaskuntzako proiektua 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	200.000	
06	4226	06	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		30.000
06	4226	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		30.000
06	4226	06	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.000
06	4226	06	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmvilizaciones materiales</i>		30.000
06	4226	06	62481	001	Urrutiko Lanbide Heziketako Institutoaren ekipamendua. <i>Equipamiento para el Instituto de F.P. a distancia.</i>	30.000	
					GUZTIRA TOTAL	36.169.756	36.169.756

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4231 Hezkuntza Sustapena
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4231 Promoción Educativa

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		171.002.782
06	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		171.002.782
06	4231	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica		114.000.000
06	4231	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		59.000.000
06	4231	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		59.000.000
06	4231	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		59.000.000
06	4231	00	23885		E-jantokiei zerbitzuak ematea (catering, etabar) Prest. Servicios con destino comedores escolares		34.000.000
06	4231	00	23885	001	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Urtarrila-Ekaina Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Enero-Junio	22.500.000	
06	4231	00	23885	002	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 26,40 M; Guztira: 26,40 M. Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 26,40 M; Total: 26,40 M.	11.500.000	
06	4231	00	23886		Eskola-garraioa eta laguntzaileak Transporte escolar y acompañantes		25.000.000
06	4231	00	23886	001	Eskola garraioa. Urtarrila-Ekaina. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 1,50 M; Guztira: 1,50 M. Transporte escolar. Enero-Junio. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 1,50 M; Total: 1,50 M.	12.300.000	
06	4231	00	23886	002	Eskola garraioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 15,00 M; 2016: 3,00 M; Guztira: 18,00 M. Transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 15,00 M; 2016: 3,00 M; Total: 18,00 M.	8.100.000	
06	4231	00	23886	003	Eskola-garraioko laguntzaileak. Urtarrila-Ekaina Acompañantes transporte escolar. Enero-Junio	2.800.000	
06	4231	00	23886	004	Eskola-garraioko laguntzaileak. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 3,00 M; Guztira: 3,00 M. Acompañantes transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 3,00 M; Total: 3,00 M.	1.800.000	
06	4231	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		55.000.000
06	4231	00	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		55.000.000
06	4231	00	453		Familiei A familias		55.000.000
06	4231	00	45301		Familiei A familias		55.000.000
06	4231	00	45301	001	Eskola garraioa dela eta, banakako ordainsariak Asignaciones individualizadas para transporte escolar	1.000.000	
06	4231	00	45301	002	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 13/14 ikasturtea Becas no universitarias. Curso 13/14	50.500.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4231	00	45301	003	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 14/15 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2015: 52,50 M; Guztira: 52,50 M. <i>Becas no universitarias. Curso 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 52,50 M; Total: 52,50 M.</i>	3.500.000	
06	4231	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.</i>		184.800
06	4231	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		184.800
06	4231	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		184.800
06	4231	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		184.800
06	4231	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		184.800
06	4231	01	23899	001	Ikastetxe publikoetako jantokien auditoriak Konpromiso kreditua: 2015: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Auditorías comedores centros públicos Crédito de compromiso: 2015: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	184.800	
06	4231	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		22.200.569
06	4231	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		22.200.569
06	4231	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		6.511.645
06	4231	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		6.511.645
06	4231	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		6.511.645
06	4231	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	6.511.645	
06	4231	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		10.636.619
06	4231	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.890.619
06	4231	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.890.619
06	4231	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	9.890.619	
06	4231	02	132		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		746.000
06	4231	02	13200		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		746.000
06	4231	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	746.000	
06	4231	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		5.052.305
06	4231	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		4.952.305
06	4231	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		4.952.305
06	4231	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	4.702.305	
06	4231	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	250.000	
06	4231	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		100.000
06	4231	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		100.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4231	02	16101	000	Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>	100.000	
06	4231	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		4.785.544
06	4231	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		665.506
06	4231	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		665.506
06	4231	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		665.506
06	4231	04	23885		E-jantokiei zerbitzuak ematea (catering, etabar) <i>Prest. Servicios con destino comedores escolares</i>		72.391
06	4231	04	23885	001	Ikasleen jantokia; terapia- eta hezkuntza-eremua <i>Comedor alumnado ámbito terapéutico educativo</i>	72.391	
06	4231	04	23886		Eskola-garraioa eta laguntzaileak <i>Transporte escolar y acompañantes</i>		191.315
06	4231	04	23886	001	Ikasleen garraioa; terapia- eta hezkuntza-eremua <i>Transporte alumnado ámbito terapéutico educativo</i>	191.315	
06	4231	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		401.800
06	4231	04	23899	001	"Batxilergoko aparteko Sari"aren 14/15 epaimahen funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento el tribunal "Premio extraordinario de Bachillerato" convocatoria 14/15</i>	18.000	
06	4231	04	23899	002	Ingelesean murgiltzea. <i>Inmersión Lingüística inglés.</i>	383.800	
06	4231	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.120.038
06	4231	04	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.120.038
06	4231	04	453		Familiei <i>A familias</i>		3.147.038
06	4231	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		3.147.038
06	4231	04	45301	001	Hezkuntza beharrian bereziekin eskolatutako ikasleentzako laguntzak eskola-garraiorako. <i>Ayudas para transporte escolar a alumnos con necesidades educativas especiales escolarizados.</i>	2.300.000	
06	4231	04	45301	002	Atzerriko hizkuntzak ikasteko beka, bigarren hezkuntzako ikasleentzat. <i>Becas para aprendizaje de idiomas extranjeros para el alumnado de educación secundaria.</i>	847.038	
06	4231	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		973.000
06	4231	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		973.000
06	4231	04	45499	001	GErentzako diru-laguntzak. 2014 deialdia <i>Subvenciones a APAS. Convocatoria 2014</i>	500.000	
06	4231	04	45499	002	Sukarrietako esperimentazio-zentroaren jarduerak finantzatzea <i>Financiación de actividades del centro experimental de Sukarrieta</i>	90.000	
06	4231	04	45499	003	GE Federazioak eta abarrentzako diru-laguntzak. 2014 deialdia. <i>Subvenciones a Federaciones de APAS. Convocatoria 2014.</i>	350.000	
06	4231	04	45499	004	Irakaskuntzako kooperatibentzako diru-laguntzak. 2014 Deialdia <i>Subvenciones a cooperativas de enseñanza. Convocatoria 2014</i>	33.000	
06	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		29.695.869
06	4231	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		29.695.869
06	4231	08	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		29.695.869

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4231	08	453		Familiei <i>A familias</i>		29.695.869
06	4231	08	45301		Familiei <i>A familias</i>		29.695.869
06	4231	08	45301	001	Unibertsitate-beka orokorrak eguneko garraiorako eta desgaituak garraiatzeko. 13/14 ikasturtea. <i>Becas universitarias general de transporte diario y transporte discapacitados. Curso 13/14</i>	22.027.345	
06	4231	08	45301	002	Unibertsitate-beka orokorrak eguneko garraiorako eta desgaituak garraiatzeko. 14/15 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2015: 24,40 M; Guztira: 24,40 M. <i>Becas universitarias general de transporte diario y transporte discapacitados. Curso 14/15 Crédito de compromiso: 2015: 24,40 M; Total: 24,40 M.</i>	4.360.000	
06	4231	08	45301	003	Unibertsitate bekak, Lankidetzak <i>Becas universitarias colaboración</i>	557.200	
06	4231	08	45301	004	Erasmus beka osagarriak <i>Becas complementarias Erasmus</i>	1.071.200	
06	4231	08	45301	005	Pertsona elbarrituei tasak eta matrikulak (salbuespenak) finantzaketa <i>Financiación de tasas y derechos académicos a personas discapacitadas (exenciones)</i>	1.680.124	
06	4231	09			Saileko Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete de la Consejería</i>		136.000
06	4231	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		136.000
06	4231	09	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		136.000
06	4231	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		136.000
06	4231	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		136.000
06	4231	09	45499	001	Diru laguntza E.H.I.G.E.-ri Euskal Eskola Publikoaren Jaialdia antolatzeko <i>Subvención a E.H.I.G.E para la organización de la Fiesta Pública Vasca</i>	50.000	
06	4231	09	45499	002	UNESCO ETXEarekin hitzarmena <i>Convenio con UNESCO ETXEA</i>	36.000	
06	4231	09	45499	003	Hezkuntza- eta kultura-jarduerak diruz laguntzea <i>Subvención de actividades de difusión educativa y cultural</i>	50.000	
					GUZTIRA TOTAL	171.002.782	171.002.782

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura					4511 Hizk. Pol./Kultura. Egitura eta Laguntza		4511 Estructura y Apoyo de Polit. Ling. y Cultura	
06 Educación, Política Lingüística y Cultura								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		3.492.280	
06	4511				HIZK. POL./KULTURA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE POLÍT. LING. Y CULTURA		3.492.280	
06	4511	09			Saileko Kabinetearen Zuzendaritza Dirección del Gabinete de la Consejería		229.750	
06	4511	09	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		96.000	
06	4511	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		96.000	
06	4511	09	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		60.000	
06	4511	09	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		60.000	
06	4511	09	23601	001	Komunikazio zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. Servicios de comunicación. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; Total: 0,06 M.	60.000		
06	4511	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		36.000	
06	4511	09	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		36.000	
06	4511	09	23899	001	Euskadiko ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzua ematen dutenen erregistroa Registro de prestadores del servicio de comunicación audiovisual de Euskadi	18.000		
06	4511	09	23899	002	Gizarte hedabideen arau garapena, azterketa, txosten teknikoak eta ikerketa osagarriak Análisis, informes técnicos y estudios complementarios desarrollo normativo medios de comunicación social.	18.000		
06	4511	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		133.750	
06	4511	09	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		133.750	
06	4511	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		133.750	
06	4511	09	45401		Fundazioei A fundaciones		83.750	
06	4511	09	45401	001	ALDERDI POLITIKOEN FUNDAZIOAK (13/14): Eusko Legebiltzarrean ordezkatuta dauden alderdi politikoekiko mendekotasun organikoa duten fundazio zein elkarteentzako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. FUNDACIONES DE PARTIDOS POLÍTICOS (13/14): Subvenciones a fundaciones y asociaciones con dependencia orgánica de partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco. Crédito comprometido en años anteriores.	23.750		
06	4511	09	45401	002	ALDERDI POLITIKOEN FUNDAZIOAK (14/15): Eusko Legebiltzarrean ordezkatuta dauden alderdi politikoekiko mendekotasun organikoa duten fundazio zein elkarteentzako diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. FUNDACIONES DE PARTIDOS POLÍTICOS (14/15): Subvenciones a fundaciones y asociaciones con dependencia orgánica de partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco. Crédito de compromiso: 2015: 0,02 M; Total: 0,02 M.	60.000		
06	4511	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		50.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4511	09	45499	001	TINKO etxearekiko lankidetzeta-hitza: Euskara zine-aretoetara" Convenio de colaboración TINKO: "El euskera a las salas de cine"	50.000	
06	4511	22			Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza Dirección de Régimen Jurídico y Servicios		3.262.530
06	4511	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		2.256.768
06	4511	22	10		Goi-karguak Altos cargos		149.994
06	4511	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		149.994
06	4511	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		149.994
06	4511	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	149.994	
06	4511	22	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		132.285
06	4511	22	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		132.285
06	4511	22	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		132.285
06	4511	22	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	132.285	
06	4511	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.425.246
06	4511	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.425.246
06	4511	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.425.246
06	4511	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.425.246	
06	4511	22	13		Lan-legepekoak Laborales		71.990
06	4511	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		71.990
06	4511	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		71.990
06	4511	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	71.990	
06	4511	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		477.253
06	4511	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		437.253
06	4511	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		437.253
06	4511	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	437.253	
06	4511	22	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		40.000
06	4511	22	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		40.000
06	4511	22	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	40.000	
06	4511	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		922.970
06	4511	22	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		215.000
06	4511	22	215		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		145.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4511	22	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		145.000
06	4511	22	21500	001	Informatika arloko ekipoak eta produktuak alokatzea. <i>Renting de equipos y productos informáticos.</i>	145.000	
06	4511	22	218		Kanonak <i>Cánones</i>		70.000
06	4511	22	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		70.000
06	4511	22	21800	001	Informatika arloko produktuen lizentziak eta kanonak. <i>Licencias y cánones de productos informáticos.</i>	30.000	
06	4511	22	21800	002	Posta elektronikoa eta web nabegatzaile zerbitzuak. <i>Servicios de correo electrónico y navegación web.</i>	20.000	
06	4511	22	21800	003	Prensa txostena. <i>Dossier de prensa.</i>	20.000	
06	4511	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		29.000
06	4511	22	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
06	4511	22	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
06	4511	22	22200	001	Sailari atxikitako zentroen komunitate-gastuak. <i>Gastos de comunidad de los centros adscritos al Departamento.</i>	10.000	
06	4511	22	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		19.000
06	4511	22	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		19.000
06	4511	22	22500	001	Ekipo informatikoak mantentzea, konpontzea eta zaintzea. <i>Mantenimiento, reparación y conservación de equipos informáticos.</i>	9.000	
06	4511	22	22500	002	Kopiagailuak mantentzea. <i>Mantenimiento de copiadoras.</i>	10.000	
06	4511	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		675.970
06	4511	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		5.000
06	4511	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.000
06	4511	22	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	5.000	
06	4511	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		78.770
06	4511	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		33.170
06	4511	22	23701	001	Sailari atxikitako zentroak energia elektriko hornitzea (Getxoko Hobekuntza Teknikorako Zentroa, Gazteen Euskal Behatokia, Consonni industria pabiloia, Material arkeologikoen gordailua). Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de energía eléctrica para los centros adscritos al Departamento (Centro de Perfeccionamiento Técnico de Getxo, Observatorio Vasco de la Juventud, Pabellón industrial Consonni, Depósito de materiales arqueológicos). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	33.170	
06	4511	22	23721		Gasa <i>Gas</i>		35.600
06	4511	22	23721	001	Sailari atxikitako zentroak gasez hornitzea (Getxoko Hobekuntza Teknikorako Zentroa). Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de gas para los centros adscritos al Departamento (Centro de Perfeccionamiento Técnico de Getxo). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	35.600	
06	4511	22	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4511	22	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	1.000	
06	4511	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		9.000
06	4511	22	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	9.000	
06	4511	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		592.200
06	4511	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.000
06	4511	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.000	
06	4511	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		7.000
06	4511	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	7.000	
06	4511	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		110.000
06	4511	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
06	4511	22	23831	001	Bidaia-agentziaren zerbitzua (14/15). Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Servicio agencia de viajes (14/15). Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.000	
06	4511	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		8.000
06	4511	22	23851	001	Parte-hartze eta konexio informatikoak. <i>Intervenciones y conexiones informáticas.</i>	8.000	
06	4511	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.000
06	4511	22	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.000	
06	4511	22	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		350.000
06	4511	22	23861	001	Saileko aplikazioentzako laguntza tekniko profesionala (Hizkuntza Politika eta Kultura). <i>Asistencia técnica profesional para las aplicaciones del Departamento (Política Lingüística y Cultura).</i>	300.000	
06	4511	22	23861	002	Aplikazio informatikoak mantentzea eta ustiaketa. <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas.</i>	10.000	
06	4511	22	23861	003	Teknologia zaharkituak eta zabalkuntzak. <i>Tecnologías obsoletas y ampliaciones.</i>	40.000	
06	4511	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
06	4511	22	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	15.000	
06	4511	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		91.200
06	4511	22	23899	001	Saileko aplikazioetako erabiltzaileei euskarri eta laguntza funtzionala ematea (Hizkuntza Politika eta Kultura). <i>Soporte y asistencia funcional a los usuarios de las aplicaciones del Departamento (Política Lingüística y Cultura).</i>	30.000	
06	4511	22	23899	002	Itzulpenak. <i>Traducción.</i>	15.000	
06	4511	22	23899	003	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2015: 1,00 M; 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2015: 1,00 M; 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	46.200	
06	4511	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4511	22	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.000
06	4511	22	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		3.000
06	4511	22	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	3.000	
06	4511	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		30.000
06	4511	22	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		10.000
06	4511	22	625		Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
06	4511	22	62501		Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
06	4511	22	62501	001	Sailerako eta berari atxikitutako zentroetarako informazio prozesuetako ekipiak eta inprimagailuak. <i>Equipos para procesos de información e impresoras para el Departamento y los centros adscritos al mismo.</i>	10.000	
06	4511	22	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		20.000
06	4511	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000
06	4511	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000
06	4511	22	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	20.000	
06	4511	22	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		52.792
06	4511	22	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		52.792
06	4511	22	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		52.792
06	4511	22	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		52.792
06	4511	22	82401	001	Langileriarri emandako kredituak. <i>Préstamos al personal.</i>	52.792	
					GUZTIRA TOTAL	3.492.280	3.492.280

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4512 Kirolak
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4512 Deportes

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		7.557.002
06	4512				KIROLAK DEPORTES		7.557.002
06	4512	33			Gazteria eta Kirol Zuzendaritza Dirección de Juventud y Deportes		7.557.002
06	4512	33	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.157.611
06	4512	33	12		Funtzionarioak Funcionarios		680.700
06	4512	33	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		680.700
06	4512	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		680.700
06	4512	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	680.700	
06	4512	33	13		Lan-legepekoak Laborales		241.997
06	4512	33	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		241.997
06	4512	33	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		241.997
06	4512	33	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	241.997	
06	4512	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		234.914
06	4512	33	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		234.914
06	4512	33	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		234.914
06	4512	33	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	234.914	
06	4512	33	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.328.390
06	4512	33	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		478.167
06	4512	33	212		Eraikuntzak Construcciones		95.000
06	4512	33	21200		Eraikuntzak Construcciones		95.000
06	4512	33	21200	001	LOKALAK ALOKATZEA (14/16). Euskadiko Kirol Federazioen egoitza kokatzeko lokalak alokatzea Donostian. Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; 2016: 0,10 M; Guztira: 0,19 M. ALQUILER LOCALES (14/16). Alquiler de locales para albergar la sede de las Federaciones Deportivas Vascas en Donostia-San Sebastián. Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; 2016: 0,10 M; Total: 0,19 M.	95.000	
06	4512	33	218		Kanonak Cánones		383.167
06	4512	33	21800		Kanonak Cánones		383.167

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4512	33	21800	001	MUNDOBASQUET 2014-AREN I. FASEA ANTOLATZEA (12/14) : E.J, Bizkaiko Foru Aldundia eta Espainiako Saskibaloia Federazioaren arteko hitzarmena, Mundobasquet 2014aren lehenengo fasea Bilboko egoitzan antolatzeko (saskibaloiko gizonezkoen senior mailako selekzio nazionalen arteko munduko txapelketa) Lehendik agindutako kreditua. <i>ORGANIZACIÓN I FASE MUNDOBASQUET 2014 (12/14): Convenio entre el Gob. Vasco, la Dip. Foral de Bizkaia y la Fed. Española de Baloncesto para la organización en la sede de Bilbao de la primera fase del Mundobasquet 2014 (campeonato del mundo de selecciones nacionales senior masculinas de baloncesto). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	383.167	
06	4512	33	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		30.000
06	4512	33	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		30.000
06	4512	33	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		30.000
06	4512	33	22200	001	Konponketa eta mantentze gastuak. Getxoko Hobekuntza Teknikorako Zentroa (Basque Team). <i>Gastos de reparación y conservación. Centro de Perfeccionamiento Técnico de Getxo (Basque Team).</i>	30.000	
06	4512	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		820.223
06	4512	33	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.000
06	4512	33	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		8.000
06	4512	33	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	8.000	
06	4512	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		25.000
06	4512	33	23711		Ura <i>Agua</i>		10.000
06	4512	33	23711	001	Ur horniketa. Getxoko Hobekuntza Teknikorako Zentroa (Basque Team). <i>Suministro de agua. Centro de Perfeccionamiento Técnico de Getxo (Basque Team).</i>	10.000	
06	4512	33	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		10.000
06	4512	33	23763	001	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak. Getxoko Hobekuntza Teknikorako Zentroa (Basque Team). <i>Material sanitario para consumo y reposición. Centro de Perfeccionamiento Técnico de Getxo (Basque Team).</i>	10.000	
06	4512	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.000
06	4512	33	23799	001	Bestelako hornidurak (garaikurrak, kirol jantziak, edari energetikoak, ura, etabar.). <i>Otros suministros (trofeos, ropa deportiva, bebidas energética, agua, etc.).</i>	5.000	
06	4512	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		787.223
06	4512	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.000
06	4512	33	23802	001	Prentsa, aldizkariak eta liburuak. Getxoko Hobekuntza Teknikorako Zentroa (Basque Team). <i>Prensa, revistas, libros y publicaciones. Centro de Perfeccionamiento Técnico de Getxo (Basque Team).</i>	4.000	
06	4512	33	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		47.776

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4512	33	23811	001	HTZ (Basque Team) GARBIKETA ZERBITZUA (11/15). Hobekuntza Teknikorako Zentroko eta kirol zuzendaritzari erantsitako beste zerbitzu administratibo batzuen garbiketa zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>SERVICIO LIMPIEZA CPT (Basque Team) (11/15). Servicio de limpieza del Centro de Perfeccionamiento Técnico y otros servicios administrativos a la dirección de deportes. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	47.776	
06	4512	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
06	4512	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
06	4512	33	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		6.000
06	4512	33	23851	001	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak. Getxoko Hobekuntza Teknikorako Zentroa (Basque Team). <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas. Centro de Perfeccionamiento Técnico de Getxo (Basque Team).</i>	6.000	
06	4512	33	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		15.000
06	4512	33	23882	001	Dietak (Kirolaren Euskal Kontseilua, Kirol-indarkeriaren aurkako Batzordea, Unibertsitate Kirolaren Euskal Batzordea, Goi Mailako Kirolaren Ebaluazio Batzordea). <i>Dietas (Consejo Vasco del Deporte, Comité Vasco contra la Violencia en el Deporte, Comité Vasco del Deporte Universitario, Comisión de Evaluación del Deporte de Alto Nivel).</i>	15.000	
06	4512	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		704.447
06	4512	33	23899	001	ESKOLARTEKO KIROL JOKOAK (13/14). Euskadiko Eskolarteko Kirol Jokoen XXXII eta XXXIII. edizioak antolatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>JUEGOS DEPORTIVOS ESCOLARES (13/14). Organización de la XXXII y XXXIII edición de los Juegos Deportivos Escolares de Euskadi. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	179.016	
06	4512	33	23899	002	ANTIDOPIN- KONTROLEN ANALISIAK (13/15) (Jasotako laginak aztertzea). Dopin-kontrolen analisiak egiteko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>ANÁLISIS CONTROLES ANTIDOPAJE (13/15) (Análisis de las muestras recogidas). Servicio de análisis de controles antidopaje. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	49.368	
06	4512	33	23899	003	ANTIDOPIN-KONTROLEN ANALISIEN FROGAK (Laginak jasotzea, lehiaketatik kanpo edo lehiaketan bertan). Antidopin- kontrolen analisisien frogak burutzeko zerbitzuak. <i>PRUEBAS DE ANÁLISIS DE CONTROLES ANTIDOPAJE (Recogida de muestras, fuera de competición o en competición). Servicios para la realización de pruebas de los análisis de controles antidopaje.</i>	50.000	
06	4512	33	23899	004	KIROL-AHOLKULARITZA (14/15). Testu arauemaileak lantzeko kirol-aholkularitza espezializatua eta laguntza kirol eremuan. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>ASESORIA DEPORTIVA (14/15). Asesoría deportiva especializada y apoyo en la elaboración de textos normativos en el ámbito de deportes. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	29.063	
06	4512	33	23899	005	Jarduera fisikoa sustatzeko programa estrategikoa. <i>Programa estratégico para el fomento de la actividad física.</i>	290.000	
06	4512	33	23899	006	KIROLAREN EUSKAL ESKOLA. Kirolaren Euskal Eskolaren funtzionamendurako behar diren lanak. <i>ESCUELA VASCA DEL DEPORTE. Trabajos necesarios para el funcionamiento de la Escuela Vasca del Deporte.</i>	40.000	
06	4512	33	23899	007	Kirol-indarkeriaren aurkako programa. <i>Programa contra la violencia en el deporte.</i>	18.000	
06	4512	33	23899	008	Kirolean gizonezkoen eta emakumezkoen berdintasuna bultzatzeko programa. <i>Programa de promoción para la igualdad de hombres y mujeres en el deporte.</i>	9.000	
06	4512	33	23899	009	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,50 M; 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2015: 0,50 M; 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	30.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4512	33	23899	010	Hainbat gastu. Getxoko Hobekuntza Teknikorako Zentroa (Basque Team). <i>Gastos diversos. Centro de Perfeccionamiento Técnico de Getxo (Basque Team).</i>	10.000	
06	4512	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.033.100
06	4512	33	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		1.134.500
06	4512	33	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		1.121.500
06	4512	33	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		1.121.500
06	4512	33	41501	001	EUSKADI KIROLA FUNDAZIOA, ustiapen aurrekontua <i>FUNDACIÓN EUSKADI KIROLA, presupuesto de explotación.</i>	1.121.500	
06	4512	33	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		13.000
06	4512	33	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		13.000
06	4512	33	41801	001	UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU), Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea. <i>EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU), organización de los juegos universitarios de Euskadi.</i>	13.000	
06	4512	33	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		3.898.600
06	4512	33	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.898.600
06	4512	33	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.898.600
06	4512	33	45499	001	KIROL FEDERAZIOEN PROGRAMAK 2014: Euskadiko Kirol Federazioen kirol-programak finantzatzeko diru-laguntzak. <i>PROGRAMAS DE FEDERACIONES DEPORTIVAS 2014: Subvenciones para financiar los programas deportivos de las Federaciones Deportivas Vascas.</i>	2.350.000	
06	4512	33	45499	002	KIROL LEHIAKETEN ANTOLAKETA 2014: Goi-mailako kirol lehiaketak antolatzeko diru-laguntzak. <i>ORGANIZACIÓN DE COMPETICIONES DEPORTIVAS 2014: Subvenciones para la organización de competiciones deportivas de alto nivel.</i>	245.000	
06	4512	33	45499	003	KIROL LEHIAKETETAN PARTE HARTZEA (13/14): Eremu zein izaera internazionalako eta kategoría absolutuko kirol-lehiaketa ofizialetan parte hartzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>PARTICIPACIÓN EN COMPETICIONES DEPORTIVAS (13/14): Subvenciones para la participación en competiciones deportivas oficiales de ámbito y carácter internacional en categoría absoluta. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	125.324	
06	4512	33	45499	004	KIROL LEHIAKETETAN PARTE HARTZEA (14/15): Eremu zein izaera internazionalako eta kategoría absolutuko kirol-lehiaketa ofizialetan parte hartzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>PARTICIPACIÓN EN COMPETICIONES DEPORTIVAS (14/15): Subvenciones para la participación en competiciones deportivas oficiales de ámbito y carácter internacional en categoría absoluta. Crédito de compromiso: 2015: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	210.800	
06	4512	33	45499	005	EUSKAL KIROL FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), Batasunaren ohiko jarduerak, batetik, eta euskal federazioak berrantolatzea eta optimizatzea eta euskal selekzioak eta horiek kanpora begira duten proiektzioa sendotzea, bestetik. <i>UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), actividades ordinarias de la Unión, por un lado, y la reorganización y optimización de las federaciones vascas y potenciación de las selecciones vascas y su proyección exterior, por otro.</i>	450.000	
06	4512	33	45499	006	ORGANIZACIONES CICLISTAS EUSKADI ELKARTEA, Euskal Herriko Itzulia antolatzea. <i>ASOCIACIÓN ORGANIZACIONES CICLISTAS EUSKADI, organización de la Vuelta Ciclista al País Vasco.</i>	190.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4512	33	45499	007	MUNDUKO PILOTA BATZARRA elkarte, urteko jarduerak garatzea. <i>Asociación CONSEJO MUNDIAL DE LA PELOTA VASCA Y ASOCIADOS, desarrollo de las actividades del año.</i>	86.000	
06	4512	33	45499	008	Kiroletako laguntza-deialdien helegiteak. <i>Recursos de convocatorias de subvenciones de deportes.</i>	5.476	
06	4512	33	45499	009	Espainiako Atletismo Txapelketa. <i>Campeonato España Atletismo.</i>	20.000	
06	4512	33	45499	010	Espainiako Patinaje Txapelketa. <i>Campeonato España Patinaje.</i>	16.000	
06	4512	33	45499	011	ZUZENAK. Kirol-kluba. <i>ZUZENAK. Club Deportivo.</i>	50.000	
06	4512	33	45499	012	ARABERRI. Saskibaloia-kluba. <i>ARABERRI. Club de Baloncesto.</i>	50.000	
06	4512	33	45499	013	ARASKI. Emakumeen saskibaloia-kluba. <i>ARASKI. Club de Baloncesto Femenino.</i>	50.000	
06	4512	33	45499	014	Arabako Kirol Federazioen Elkarte. <i>Asociación de Federaciones Deportivas de Alava.</i>	50.000	
06	4512	33	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		29.401
06	4512	33	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		29.401
06	4512	33	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		26.352
06	4512	33	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		26.352
06	4512	33	62281	001	Kirol-proiektuei zuzenduriko azterlanak eta txosten teknikoak. <i>Estudios e informes técnicos para proyectos deportivos.</i>	26.352	
06	4512	33	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		3.049
06	4512	33	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		3.049
06	4512	33	62321	001	Tresneria. Getxoko Hobekuntza Teknikorako Zentroa (Basque Team). <i>Utillaje. Centro de Perfeccionamiento Técnico de Getxo (Basque Team).</i>	3.049	
06	4512	33	7		Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		8.500
06	4512	33	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		8.500
06	4512	33	715		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		8.500
06	4512	33	71501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		8.500
06	4512	33	71501	001	EUSKADI KIROLA FUNDAZIOA, kapital aurrekontua. <i>FUNDACIÓN EUSKADI KIROLA, presupuesto de capital.</i>	8.500	
					GUZTIRA TOTAL	7.557.002	7.557.002

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4513 Kulturaren Sustapena
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4513 Promoción de la Cultura

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		30.747.494
06	4513				KULTURAREN SUSTAPENA PROMOCIÓN DE LA CULTURA		30.747.494
06	4513	09			Saileko Kabinetearen Zuzendaritza Dirección del Gabinete de la Consejería		2.150.000
06	4513	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		2.130.000
06	4513	09	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		2.130.000
06	4513	09	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		2.130.000
06	4513	09	41301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE		2.130.000
06	4513	09	41301	001	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, ustiapen aurrekontua. INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de explotación.	2.130.000	
06	4513	09	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		20.000
06	4513	09	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		20.000
06	4513	09	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		20.000
06	4513	09	71301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE		20.000
06	4513	09	71301	001	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, kapital aurrekontua. INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de capital.	20.000	
06	4513	32			Kultura Sustatzeko Zuzendaritza Dirección de Promoción de la Cultura		28.597.494
06	4513	32	1		Langile-gastuak Gastos de personal		992.064
06	4513	32	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
06	4513	32	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
06	4513	32	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
06	4513	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
06	4513	32	12		Funtzionarioak Funcionarios		734.375
06	4513	32	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		734.375
06	4513	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		734.375
06	4513	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	734.375	
06	4513	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		190.602
06	4513	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		190.602

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		190.602
06	4513	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	190.602	
06	4513	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.339.000
06	4513	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.339.000
06	4513	32	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.000
06	4513	32	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.000
06	4513	32	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	25.000	
06	4513	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		28.000
06	4513	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		15.000
06	4513	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	15.000	
06	4513	32	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		13.000
06	4513	32	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	13.000	
06	4513	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		32.000
06	4513	32	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		32.000
06	4513	32	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	15.000	
06	4513	32	23799	001	Euskadi Literatura Sarien eskulturak, liburuak eta promoziorako materialak. <i>Esculturas, libros y material de promoción de los Premios Literarios de Euskadi.</i>	17.000	
06	4513	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.254.000
06	4513	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		8.000
06	4513	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	8.000	
06	4513	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		19.000
06	4513	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	19.000	
06	4513	32	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		262.570
06	4513	32	23861	001	KULTURKLIK ATARIA (14/15): KULTURKLIK-Euskal kultur atari elkarreragilea kudeatzea eta gaurkotzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. PORTAL KULTURKLIK (14/15): Gestión y actualización del portal interactivo de la cultura vasca-KULTURKLIK. Crédito de compromiso: 2015: 0,11 M; Total: 0,11 M.	262.570	
06	4513	32	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		100.000
06	4513	32	23882	001	Laguntza-deialdietako Balorazio Batzordeetan parte-hartzea. <i>Participación en las Comisiones de Valoración de las convocatorias de ayudas.</i>	100.000	
06	4513	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.864.430

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	23899	001	EUSKADIKO SOINUAK PROGAMARI LAGUNTZA TEKNIKO(A)(14/15). Euskadiko Soinuak programaren garapenerako laguntza teknikoak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>ASISTENCIA TÉCNICA AL PROGRAMA EUSKADIKO SOINUAK (14/15). Asistencia técnica para el apoyo al desarrollo del programa Euskadiko Soinuak. Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	50.000	
06	4513	32	23899	002	EUSKADIKO SOINUAK PROGRAMAREN JARDUERAK. Euskadin sorturiko eta ekoiztutako musika sustatzeko ekimenak. <i>ACTIVIDADES DEL PROGRAMA EUSKADIKO SOINUAK. Actividades de apoyo a la música creada y producida en Euskadi.</i>	105.000	
06	4513	32	23899	003	DANTZA ZIRKUITUA: Dantza programazioa sustatzeko ekimena Euskal Antzokien Sarean (SAREA) eta beste esparru batzuetan. <i>CIRCUITO DE DANZA: Refuerzo de la programación de danza en la Red Vasca de Teatros (SAREA) y en otros espacios escénicos.</i>	126.600	
06	4513	32	23899	004	DANTZA ZABALDU: Koreografi sorkuntzarako tailerrak eta erakustaldiak (Dantzan Bilaka) eta Euskadiko dantza lan profesionalen aurkezpena feria, elkartzetza eta jaialdietan (Dferia-Dantzan). <i>DANTZA ZABALDU: Talleres y muestras de creación coreográfica (Dantzan Bilaka) y presentación de obras profesionales de danza de Euskadi en ferias, encuentros y festivales (Dferia-Dantzan).</i>	65.000	
06	4513	32	23899	005	ANTZOKIEN INFORMAZIO/KOMUNIKAZIO ZERBITZUA (13/14). EAE-ko antzokien esparruan informazio eta komunikazio zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>SERVICIO INFORMACIÓN/COMUNICACIÓN TEATROS (13/14). Servicio de información y comunicación en el ámbito de los teatros de la CAE. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	62.430	
06	4513	32	23899	006	EUSKAL EKOIZPEN ESZENIKOAK KANPOAN SUSTATZEKO EKINTZAK: Azoketan eta kongresuetan parte-hartzea. <i>ACCIONES DE PROMOCIÓN EXTERIOR DE LA PRODUCCIÓN ESCÉNICA VASCA: Asistencia a ferias y congresos.</i>	13.000	
06	4513	32	23899	007	EUSKAL ANTZOKIEN SAREA: Sarearen koordinazio, ordezkapen eta sustapenerako ekintzak. <i>RED VASCA DE TEATROS SAREA: Acciones de coordinación, representación y promoción de Sarea.</i>	80.000	
06	4513	32	23899	008	Gure Artea Sariak banaketa ekitaldia antolatzea (arte plastikoak eta ikusizkoak sustatzeko sariak). <i>Organización del acto de entrega de los Premios Gure Artea (premios para la promoción de las artes plásticas y visuales).</i>	18.000	
06	4513	32	23899	009	Euskadi Literatura Sariak banaketa ekitaldia antolatzea. <i>Organización del acto de entrega de los Premios Literarios de Euskadi.</i>	36.000	
06	4513	32	23899	010	Kultura Sustatzeko Zuzendaritzatik diruz lagundutako proiektuen jarraipena eta azterketa. <i>Seguimiento y análisis de los proyectos subvencionados desde la Dirección de Promoción de la Cultura.</i>	50.000	
06	4513	32	23899	011	Digitalizazioa eta eduki kulturalen eskuragarritasuna. <i>Digitalización y accesibilidad a contenidos culturales.</i>	165.000	
06	4513	32	23899	012	KULTURA AUZOLANEAN: Kultura plangintza koordinatu eta ekintza-planatarako neurriak. <i>KULTURA AUZOLANEAN: Acciones de planificación cultural coordinada y planes operativos.</i>	250.000	
06	4513	32	23899	013	DINAMIZAZIOA KULTURALAREN IDAZKARITZA TEKNIKO(A). Euskadiko dinamizazio kulturalaren idazkaritza teknikoaren zerbitzua emateko aholkularitza tekniko(a). Konpromiso kreditua: 2015: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>SECRETARÍA TÉCNICA DE DINAMIZACIÓN CULTURAL. Asistencia técnica al servicio de secretaría técnica de dinamización cultural del País Vasco. Crédito de compromiso: 2015: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	85.000	
06	4513	32	23899	014	Kultura kontsumo publikoa sustatu. <i>Apoyo al consumo cultural público.</i>	250.000	
06	4513	32	23899	015	KULTURKLIK-Euskal Kulturaren Gune Elkarreragilea aplikazioarentzako ostatu zerbitzua. <i>Servicio de albergue para la aplicación KULTURKLIK-Espacio Interactivo de la Cultura Vasca.</i>	28.000	
06	4513	32	23899	016	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,50 M; 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2015: 0,50 M; 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	50.400	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	23899	017	Kulturaren Euskal Behatokiak koordinatutako azterlanak eta txostenak. <i>Estudios e informes coordinados por el Observatorio Vasco de la Cultura.</i>	150.000	
06	4513	32	23899	018	Kulturaren Euskal Behatokiaren eredu estatistikoak. <i>Modelos estadísticos del Observatorio Vasco de la Cultura.</i>	180.000	
06	4513	32	23899	019	Kulturaren Euskal Behatokiari laguntza tekniko (14/15). Konpromiso kreditua: 2015: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Apoyo técnico al Observatorio Vasco de la Cultura (14/15). Crédito de compromiso: 2015: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	100.000	
06	4513	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		20.634.530
06	4513	32	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A/ SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		7.105.000
06	4513	32	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		6.887.000
06	4513	32	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		6.887.000
06	4513	32	41401	001	EUSKADIKO ORKESTRA, S.A., ustiapen aurrekontua. <i>ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de explotación.</i>	6.887.000	
06	4513	32	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		200.000
06	4513	32	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		200.000
06	4513	32	41501	001	EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA (EGO), ustiapen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA (EGO), presupuesto de explotación.</i>	200.000	
06	4513	32	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		18.000
06	4513	32	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		18.000
06	4513	32	41801	001	Valentín de Foronda institutua. Indarkeriari buruzko ikerlan bat egitea. <i>Instituto Valentín de Foronda. Elaboración de un estudio sobre la violencia.</i>	18.000	
06	4513	32	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		540.000
06	4513	32	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		540.000
06	4513	32	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		540.000
06	4513	32	42201	001	KALE ANTZERKIA BULTZATUZ 2014: Aire zabaleko gune publikoetan euskal antzerki-konpainiek egiten dituzten ikuskizunen programak garatzeko diru-laguntzak. <i>KALE ANTZERKÍA BULTZATUZ 2014: Subvenciones para el desarrollo de programas de exhibición de espectáculos de teatro de compañías vascas en espacios públicos al aire libre.</i>	75.000	
06	4513	32	42201	002	ANTZOKIETAN EGOITZA PROIEKTUAK 2014: EAEko antzokietan egoitza proiektuei zuzendutako diru-laguntzak. <i>PROYECTOS RESIDENCIA EN TEATROS 2014: Subvenciones a proyectos de residencia en los teatros de la CAE.</i>	60.000	
06	4513	32	42201	003	Donostiako VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. (udal sozietate publikoa), kultura programa. <i>VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. de Donostia (sociedad pública municipal), programa cultural.</i>	80.000	
06	4513	32	42201	004	VITORIA-GASTEIZKO UDALA, kultura programa. <i>AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ, programa cultural.</i>	40.000	
06	4513	32	42201	005	BILBOKO UDALA, kultura programa. <i>AYUNTAMIENTO DE BILBAO, programa cultural.</i>	60.000	
06	4513	32	42201	006	GETXOKO KULTUR ETXEA (udal erakunde autonomoa), kultura programa. <i>AULA DE CULTURA DE GETXO (organismo autónomo municipal), programa cultural.</i>	46.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	42201	007	LEIOAKO UDALA, kultura programa. AYUNTAMIENTO DE LEIOA, programa cultural.	28.000	
06	4513	32	42201	008	EIBARKO UDALA, kultura programa. AYUNTAMIENTO DE EIBAR, programa cultural.	26.000	
06	4513	32	42201	009	Vitoria-Gasteiz. Arte eta Ofizioen Eskola. Vitoria-Gasteiz. Escuela de Artes y Oficios.	75.000	
06	4513	32	42201	010	Irun. Luis Marianoren jaiotzaren mendeurrenaren egitaraua. Irun. Programa del centenario del nacimiento de Luis Mariano.	50.000	
06	4513	32	44		Atzerrira egindakoak Al exterior		50.000
06	4513	32	445		Atzerriko Alor Pribatuari Al sector privado exterior		50.000
06	4513	32	44500		Atzerriko Alor Pribatuari Al sector privado exterior		50.000
06	4513	32	44500	001	EUSKAL KULTUR ERAKUNDEA-INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), kulturgintzaren sustapenerako erakunde horren jardura estrategikoak. INSTITUTO CULTURAL VASCO-INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), actividades culturales estratégicas de la entidad.	50.000	
06	4513	32	45		Enpresa, familia eta IAGE- A empresas, familias e ISFL		12.939.530
06	4513	32	451		EAEko SPren partaidetza duten enpresei A empresas participadas por el SP de la CAE		1.715.000
06	4513	32	45100		EAEko SPren partaidetza duten enpresei A empresas participadas por el SP de la CAE		1.715.000
06	4513	32	45100	001	DONOSTIAKO MUSIKA HAMABOSTALDIA, S.A., urteko programa. QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA, S.A., programa anual.	375.000	
06	4513	32	45100	002	DONOSTIAKO NAZIOARTEKO ZINEMALDIA, S.A., urteko programa. FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN, S.A., programa anual.	1.000.000	
06	4513	32	45100	003	KULTURA GARAIKIDEAREN NAZIOARTEKO GUNEA, S.A. (KNGG, S.A.), ustiapen aurrekontua. CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORÁNEA, S.A. (CICC, S.A.), presupuesto de explotación.	340.000	
06	4513	32	452		Bestelako enpresei A otras empresas		2.796.450
06	4513	32	45200		Bestelako enpresei A otras empresas		2.796.450
06	4513	32	45200	001	MUSIKA (13/14): Musika jardura profesionaletarako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. MUSICA (13/14): Subvenciones para actividades musicales profesionales. Crédito comprometido en años anteriores.	145.600	
06	4513	32	45200	002	MUSIKA (14/15): Musika jardura profesionaletarako diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. MUSICA (14/15): Subvenciones para actividades musicales profesionales. Crédito de compromiso: 2015: 0,16 M; Total: 0,16 M.	289.250	
06	4513	32	45200	003	ANTZERKI-PRODUKZIOA (13/14): Antzerki-produkziorako diru- laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. PRODUCCIÓN TEATRAL (13/14): Subvenciones a la producción teatral. Crédito comprometido en años anteriores.	292.000	
06	4513	32	45200	004	ANTZERKI-PRODUKZIOA (14/15): Antzerki-produkziorako diru- laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. PRODUCCIÓN TEATRAL (14/15): Subvenciones a la producción teatral. Crédito de compromiso: 2015: 0,32 M; Total: 0,32 M.	472.500	
06	4513	32	45200	005	ANTZERKI PROFESIOALEN PRESTAKUNTZA 2014: Antzerkiko profesionalak prestatzeko egitarau eta jardueri diru-laguntzak. FORMACIÓN PROFESIONALES TEATRO 2014: Subvenciones a programas y actividades destinados a la formación de profesionales del teatro.	88.000	
06	4513	32	45200	006	LITERATURA ARGITALPENAK (13/14): Literatura argitalpenetarako diru- laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. PRODUCCIÓN EDITORIAL LITERARIA (13/14): Subvenciones a la producción editorial literaria. Crédito comprometido en años anteriores.	134.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45200	007	LITERATURA ARGITALPENAK (14/15): Literatura argitalpenetarako diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>PRODUCCIÓN EDITORIAL LITERARIA (14/15): Ayudas a la producción editorial literaria. Crédito de compromiso: 2015: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	470.100	
06	4513	32	45200	008	SORMEN LANTEGIAK (13/14): Sormen lantegiak programarako diru-laguntzak (bai artearen ikuspegi hutsetik bai ekoizpenaren kudeaketaren ikuspegitik berrikuntza sustatzea, talentu eta praktika sortzaile berriak ager daitezen). Lehendik agindutako kreditua. <i>FÁBRICAS DE CREACIÓN (13/14): Subvenciones al programa Fábricas de Creación (estimular la innovación, tanto en lo puramente artístico como la gestión de la producción, a fin de promover la emergencia de nuevos talentos y prácticas creativas). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	255.000	
06	4513	32	45200	009	SORMEN LANTEGIAK (14/15): Sormen lantegiak programarako diru-laguntzak (bai artearen ikuspegi hutsetik bai ekoizpenaren kudeaketaren ikuspegitik berrikuntza sustatzea, talentu eta praktika sortzaile berriak ager daitezen). Konpromiso kreditua: 2015: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>FÁBRICAS DE CREACIÓN (14/15): Subvenciones al programa Fábricas de Creación (estimular la innovación, tanto en lo puramente artístico como la gestión de la producción, a fin de promover la emergencia de nuevos talentos y prácticas creativas). Crédito de compromiso: 2015: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	650.000	
06	4513	32	453		Familiei <i>A familias</i>		527.000
06	4513	32	45301		Familiei <i>A familias</i>		527.000
06	4513	32	45301	001	GURE ARTEA SARIAK 2013: Arte plastikoak eta ikusizkoak sustatzeko Gure Artea Sariak. <i>PREMIOS GURE ARTEA 2013: Premios Gure Artea para la promoción de las artes plásticas y visuales.</i>	65.000	
06	4513	32	45301	002	EUSKADI LITERATURA SARIAK (13/14). Lehendik agindutako kreditua. <i>PREMIOS LITERARIOS EUSKADI (13/14). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	28.000	
06	4513	32	45301	003	EUSKADI LITERATURA SARIAK (14/15) Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>PREMIOS LITERARIOS EUSKADI (14/15). Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	144.000	
06	4513	32	45301	004	KULTURA SORKUNTZA (13/14): Kultura sorkuntzarako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>CREACIÓN CULTURAL (13/14): Subvenciones a la creación cultural. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.000	
06	4513	32	45301	005	KULTURA SORKUNTZA (14/15): Kultura sorkuntzarako diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>CREACIÓN CULTURAL (14/15): Subvenciones a la creación cultural. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	180.000	
06	4513	32	45301	006	KULTURKLUB KULTURA-KONTSUMORAKO KLUBA SUSTATZEA. <i>IMPULSO DEL CLUB DE CONSUMO CULTURAL KULTURKLUB.</i>	50.000	
06	4513	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.901.080
06	4513	32	45401		Fundazioek <i>A fundaciones</i>		2.774.680
06	4513	32	45401	001	ERESBIL FUNDAZIOA (MUSIKAREN EUSKAL ARTXIBOA), urteko programa eta artxiboen eskuragarritasuna lantzeko proiektua. <i>FUNDACIÓN ERESBIL (ARCHIVO VASCO DE LA MÚSICA), programa anual y desarrollo del proyecto de accesibilidad de archivos.</i>	213.000	
06	4513	32	45401	002	EUSKADIKO FILMATEGIA FUNDAZIOA, urteko programa, Kimuak egitaraua kudeatzea (Euskadin ekoiztutako film labur onenak nazioarteko ikus-entzunezko azoketan sustatzea) eta artxiboen eskuragarritasuna lantzeko proiektua. <i>FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, programa anual, gestión del programa Kimuak (difusión de los mejores cortometrajes vascos en ferias audiovisuales internacionales) y desarrollo del proyecto de accesibilidad de archivos.</i>	635.000	
06	4513	32	45401	003	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro-Museoa), Erekuak programa (testuinguru garaikidea ekoizteko programa irekia). <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo), programa Erekuak (programa abierto para la producción de contexto contemporáneo).</i>	161.680	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45401	004	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro-Museoa), arte garaikidea sustatzeko ekintzak. FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo), actividades para el fomento del arte contemporáneo.	265.000	
06	4513	32	45401	005	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN 2016 FUNDAZIOA, "Donostia 2016 Europako Kultur Hiriburua" proiektua. FUNDACIÓN DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN 2016, proyecto "Capital Europea de la Cultura Donostia-San Sebastián 2016".	1.500.000	
06	4513	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		5.126.400
06	4513	32	45499	001	OPERAREN LAGUNEN BILBOKO ELKARTEA (OLBE), urteko programa. ASOCIACIÓN BILBAINA DE AMIGOS DE LA ÓPERA (ABAO), programa anual.	610.000	
06	4513	32	45499	002	EUSKADIKO MUSIKARI ELKARTUAK (MAE-EME), ohiko jarduerak eta musika bulegoa proiektua lantzea. MUSICOS ASOCIADOS DE EUSKADI (MAE-EME), actividades ordinarias y desarrollo del proyecto de oficina de la música.	70.000	
06	4513	32	45499	003	EUSKADIKO MUSIKA INDUSTRIAREN ELKARTEA (MIE), ohiko jarduerak eta musika bulegoa proiektua lantzea. ASOCIACIÓN DE LA INDUSTRIA MUSICAL VASCA (MIE), actividades ordinarias y desarrollo del proyecto de oficina de la música.	83.000	
06	4513	32	45499	004	ZUZENEKO MUSIKA ARETO PRIBATUEN ELKARTEA (KULTURA LIVE), ohiko jarduerak eta musika bulegoa proiektua lantzea. ASOCIACIÓN DE SALAS PRIVADAS DE MÚSICA EN DIRECTO (KULTURA LIVE), actividades ordinarias y desarrollo del proyecto de oficina de la música.	70.000	
06	4513	32	45499	005	EUSKALERRIKO ABESBATZEN ELKARTEA (EAE), lan-programa. CONFEDERACIÓN DE COROS DE EUSKALERRÍA (EAE), programa de trabajo.	54.000	
06	4513	32	45499	006	EUSKAL HERRIKO TRIKITIXA ELKARTEA (EHTE), ohiko jarduerak. ASOCIACIÓN DE TRIKITILARIS DE EUSKAL HERRIA, actividades ordinarias.	34.000	
06	4513	32	45499	007	EUSKAL KONPOSIZIOA SUSTATZEKO ELKARTEA (ACVEME), ohiko jarduerak. ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DE LA COMPOSICIÓN VASCA (ACVEME), actividades ordinarias.	25.000	
06	4513	32	45499	008	BILBOKO KORAL ELKARTEA, ohiko jarduerak. SOCIEDAD CORAL DE BILBAO, actividades ordinarias.	19.000	
06	4513	32	45499	009	DONOSTIAKO ORFEOIA, ohiko jarduerak. ORFEÓN DONOSTIARRA, actividades ordinarias.	19.000	
06	4513	32	45499	010	DANTZA (13/14): Dantza sustatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. DANZA (13/14): Subvenciones para la promoción de la danza. Crédito comprometido en años anteriores.	90.000	
06	4513	32	45499	011	DANTZA (14/15): Dantza sustatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. DANZA (14/15): Subvenciones para la promoción de la danza. Crédito de compromiso: 2015: 0,12 M; Total: 0,12 M.	280.000	
06	4513	32	45499	012	ARTE KOREOGRAFIKOA GARAPEA SUSTATZEKO ELKARTEA (DANTZAZ KONPAINIA), urteko programa. ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL DESARROLLO DEL ARTE DE LA COREOGRAFÍA (DANTZAZ KONPAINIA), programa anual.	76.000	
06	4513	32	45499	013	EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), euskal dantza sustatzea. EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), fomento de la danza vasca.	33.000	
06	4513	32	45499	014	EUSKAL HERRIKO DANTZA PROFESIONALEN ELKARTEA (ADDE), ohiko jarduerak. ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES DE LA DANZA DEL PAÍS VASCO (ADDE), actividades ordinarias.	33.000	
06	4513	32	45499	015	DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO Elkartea, urteko programa (dantza tradizionalak irakastea, praktikatzea eta erakustea, eta dantzen ikerketa, ezagutza eta zabalkundea sustatzea). Asociación DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO ELKARTEA, programa anual (enseñar, practicar y exhibir las danzas tradicionales, y fomentar el estudio, conocimiento y difusión de las danzas).	25.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45499	016	ZINEUSKADI ELKARTEA, urteko programa (zinemagintza sustatzea, Zinema euskaraz, Filmazpit (euskaraz azpidatzitako pelikulak sortu eta zabaltzea) eta Antena Media programak kudeatzea, film luzeak eta dokumentalak zabaltzea, zinema aretoen sarea bultzatzea). <i>ASOCIACIÓN ZINEUSKADI, programa anual (fomento de la cinematografía, gestión de los programas Zinema euskaraz, Filmazpit (creación y difusión de películas subtituladas al euskera) y Antena media, promoción de largometrajes y documentales, difusión de la red de salas cinematográficas).</i>	945.000	
06	4513	32	45499	017	IKUS-ENTZUNEZKOEN EUSKAL EKOIZLE BURUJABEEN ELKARTEA (IBAIA), Ikus-entzunezko sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE PRODUCTORAS AUDIOVISUALES INDEPENDIENTES DEL PAÍS VASCO (IBAIA), fomento del sector audiovisual.</i>	130.000	
06	4513	32	45499	018	EUSKADIKO IKUS-ENTZUNEZKOEN KLUSTERRA (EIKEN elkarte), euskal ikus-entzunezko sektorean koordinazio-jarduerak zabaltzea eta proiektu berritzaile eta estrategikoak sustatzea. <i>CLUSTER DEL SECTOR AUDIOVISUAL DE EUSKADI (Asociación EIKEN), despliegue de actividades de coordinación e impulso de proyectos innovadores y estratégicos del sector audiovisual vasco.</i>	25.000	
06	4513	32	45499	019	EUSKADIKO PRODUKZIO ESZENIKOEN ENPRESA ELKARTUA (ESKENA), antzerki sektorea sustatzea eta Mercartesen (arte eszenikoen bi urteko azoka) parte-hartzea antolatzea. <i>EMPRESAS DE PRODUCCIÓN ESCÉNICA ASOCIADAS DE EUSKADI (ESKENA), fomento del sector teatral y organizar la participación en Mercartes (mercado bienal de las artes escénicas).</i>	104.000	
06	4513	32	45499	020	EUSKAL AKTOREEN BATASUNA (EAB), arte eszenikoen sektorea sustatzea. <i>UNIÓN DE ACTORES VASCOS (EAB), fomento del sector escénico.</i>	25.000	
06	4513	32	45499	021	HARROBIA ELKARTEA (Ekoizpen eszenikoaren berrikuntzarako elkarte), HARROBIA ESKENA zentroaren jarduerak (Bilbao-Otxarkoagako ekoizpen eszenikorako berrikuntza zentroa). <i>ASOCIACIÓN HARROBIA (Asociación para la innovación en producción escénica), actividades del centro HARROBIA ESKENA (Centro de innovación en producción escénica de Bilbao-Otxarkoaga).</i>	70.000	
06	4513	32	45499	022	PABILOI 6 ZK. ARTE ESZENIKOEN SORTZAILAEN ELKARTEA (P6), eszena emanaldietarako sustapen ekintzak. <i>ASOCIACIÓN DE CREADORES DE ARTES ESCÉNICAS PABELLÓN N. 6 (P6), actividades destinadas a la exhibición escénica.</i>	32.000	
06	4513	32	45499	023	ARTE PLASTIKOAK (13/14) (ZABALKUNDEA/ARGITALPENAK): Arte Plastiko eta Ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>ARTES PLÁSTICAS (13/14) (DIFUSIÓN/PUBLICACIONES): Subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las Artes Plásticas y Visuales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	44.000	
06	4513	32	45499	024	ARTE PLASTIKOAK (14/15) (ZABALKUNDEA/ARGITALPENAK): Arte Plastiko eta Ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>ARTES PLÁSTICAS (14/15) (DIFUSIÓN/PUBLICACIONES): Subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las Artes Plásticas y Visuales. Crédito de compromiso: 2015: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	132.000	
06	4513	32	45499	025	EUSKADIKO LIBURUAREN GANBARA ELKARTEA, liburugintza sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN CÁMARA DEL LIBRO DE EUSKADI, fomento del sector editorial.</i>	122.000	
06	4513	32	45499	026	EUSKADIKO EDITOREEN GREMIOA, liburugintza sektorea sustatzea. <i>GREMIO DE EDITORES DE EUSKADI, fomento del sector editorial.</i>	113.000	
06	4513	32	45499	027	EUSKAL EDITOREEN ELKARTEA (EEE), liburugintza sektorea sustatzea eta digitalizazio programa. <i>ASOCIACIÓN DE EDITORES EN LENGUA VASCA, fomento del sector editorial y proyecto de digitalización.</i>	80.000	
06	4513	32	45499	028	DURANGO MERINALDEKO ADISKIDEEN ELKARTEA (GEREDIAGA ELKARTEA), liburugintza sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LA MERINDAD DE DURANGO (ASOCIACIÓN GEREDIAGA), fomento del sector editorial.</i>	80.000	
06	4513	32	45499	029	EUSKAL IDAZLEEN ELKARTEA (EIE), literaturaren sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE ESCRITORES EN LENGUA VASCA (EIE), fomento del sector literario.</i>	66.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45499	030	EUSKAL IRUDIGILEEN ELKARTE PROFESIONALA (EIEP), liburugintza sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE ILUSTRADORES DE EUSKADI (APIE), fomento del sector editorial.</i>	43.000	
06	4513	32	45499	031	EUSKADIKO IDAZLEEN ELKARTEA (AEE-EIE), literatura sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE ESCRITORES DE EUSKADI (AEE-EIE) fomento del sector literario.</i>	29.000	
06	4513	32	45499	032	JAIALDIAK 2014: Kultur arlo ezberdinetan jaialdia, zikloak, lehiaketak, sariketak eta kultur ekitaldi berezituak antolatzeko diru-laguntzak. <i>FESTIVALES 2014: Subvenciones para la organización de festivales, ciclos, concursos, certámenes y acciones culturales singulares de las diversas áreas culturales.</i>	350.000	
06	4513	32	45499	033	EUSKO IKASKUNTZA (12/15), "Añamendi Eusko Entziklopedia" zuzendu, osatu, eguneratu eta euskaratzea. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS (12/15), trabajos de corrección, complementación, actualización y traducción de la "Enciclopedia Vasca Añamendi". Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	125.000	
06	4513	32	45499	034	TOLOSAKO EKIMEN ETA TURISMO ETXEA (CIT TOLOSA), kultura programa. <i>CENTRO DE INICIATIVAS TURÍSTICAS DE TOLOSA (CIT TOLOSA), programa cultural.</i>	220.000	
06	4513	32	45499	035	HACERIA ARTEAK, ZAWP-Zorrotzaurre Art Working Progress kultura programa. <i>HACERIA ARTEAK, programa cultural ZAWP-Zorrotzaurre Art Working Progress.</i>	120.000	
06	4513	32	45499	036	EUSKO IKASKUNTZA, urteko programa. <i>SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS, programa anual.</i>	105.000	
06	4513	32	45499	037	VITORIA-GASTEIZKO JAZZ JAIALDIA elkarte, Jaialdia. <i>Asociación FESTIVAL DE JAZZ DE VITORIA-GASTEIZ, Festival.</i>	146.000	
06	4513	32	45499	038	Bilboko PUERTAS ABIERTAS-LA FUNDICIÓN elkarte, kultura programa. <i>Asociación PUERTAS ABIERTAS-LA FUNDICIÓN de Bilbao, programa cultural.</i>	60.000	
06	4513	32	45499	039	Portugaleteko ELAI ALAI elkarte, Portugaleteko Nazioarteko Folklore Jaialdia. <i>Asociación ELAI ALAI de Portugalete, Festival Internacional de Folklore de Portugalete.</i>	50.000	
06	4513	32	45499	040	EUSKALERRIAREN ADISKIDEEN ELKARTEA (EAE), urteko programa. <i>REAL SOCIEDAD BASCONGADA DE LOS AMIGOS DEL PAÍS (RSBAP), programa anual.</i>	44.000	
06	4513	32	45499	041	Extremadurako Elkarten Euskadiko Federazioa. <i>Federación de Asociaciones Exte-meñas de Euskadi.</i>	10.000	
06	4513	32	45499	042	Andaluziako Elkarten Euskadiko Federazioa. <i>Federación Asociaciones Andaluzas Euskadi.</i>	10.000	
06	4513	32	45499	043	Irmidades de Centros Galegos de Euskadi. <i>Irmidades de Centros Galegos de Euskadi.</i>	10.000	
06	4513	32	45499	044	KARRASKAN. <i>KARRASKAN.</i>	50.000	
06	4513	32	45499	045	Euskadiko Liburudenden Federazioa. <i>Federación de Librerías de Euskadi.</i>	23.400	
06	4513	32	45499	046	Biargi Sarea elkarte. <i>Asociación Red Biargi.</i>	42.000	
06	4513	32	45499	047	Ortzai kultura-elkarte. <i>Asociación cultural Ortzai.</i>	55.000	
06	4513	32	45499	048	Arabako Ilusionisten Elkarte. Gasteizko Magialdia antolatzea. <i>Asociación de ilusionistas de Álava. Organización Magialdia Vitoria-Gasteiz.</i>	20.000	
06	4513	32	45499	049	Fila 2 kultura-elkarte. Gasteizko TV Jaialdia antolatzea. <i>Asociación cultural Fila 2. Organización Festival TV Vitoria-Gasteiz.</i>	20.000	
06	4513	32	45499	050	APYMA TELLERI. <i>APYMA TELLERI.</i>	5.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	45499	051	NEXO. Senidetzeen aldeko elkarte. <i>Asociación Pro Hermanamientos. NEXO.</i>	15.000	
06	4513	32	45499	053	Camelamos Adiquerar ijitoen elkarte. <i>Asociación gitana "Camelamos Adiquerar".</i>	30.000	
06	4513	32	45499	054	LANDARBASO ABESBATZA. World Games Riga 2014an parte hartzea. <i>LANDARBASO ABESBATZA. Participación en World Games Riga 2014.</i>	25.000	
06	4513	32	45499	055	Artziniega museoa. Artea elkarte etnografikoa. Artziniegako Museo Etnografikoa. <i>Museo Artziniega. Asociación etnográfica Artea. Financiación Museo Etnográfico Artziniega.</i>	30.000	
06	4513	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		4.631.900
06	4513	32	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		17.400
06	4513	32	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		17.400
06	4513	32	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		17.400
06	4513	32	71401	001	EUSKADIKO ORKESTRA, S.A., kapital aurrekontua. <i>ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de capital.</i>	17.400	
06	4513	32	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.614.500
06	4513	32	751		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		3.300.000
06	4513	32	75100		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		3.300.000
06	4513	32	75100	001	KULTURA GARAIDEAREN NAZIOARTEKO GUNEA (TABAKALERA Eraikina) (12/16), DONOSTIA: KGNZ, SA partaidetutako sozietatearentzako urte anitzeko diru-laguntza, Gunearen kultura- eta arkitektura-proiektua finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 3,20 M; 2016: 2,98 M; Guztira: 6,18 M. <i>CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORÁNEA (Edificio TABAKALERA), (12/16), SAN SEBASTIÁN: Subvención plurianual a la sociedad participada CICC, SA para financiar el proyecto cultural y arquitectónico del Centro. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 3,20 M; 2016: 2,98 M; Total: 6,18 M.</i>	3.300.000	
06	4513	32	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.095.000
06	4513	32	75200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.095.000
06	4513	32	75200	001	IKUSENTZUNEZKOA (12/14): Ikus-entzunezkoen sorkuntza, garapen eta produkzioaren aldeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>AUDIOVISUAL (12/14): Subvenciones a la creación, desarrollo y producción audiovisual. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	255.200	
06	4513	32	75200	002	IKUSENTZUNEZKOA (13/15): Ikus-entzunezkoen sorkuntza, garapen eta produkzioaren aldeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,26 M; Guztira: 0,26 M. <i>AUDIOVISUAL (13/15): Subvenciones a la creación, desarrollo y producción audiovisual. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,26 M; Total: 0,26 M.</i>	512.800	
06	4513	32	75200	003	IKUSENTZUNEZKOA (14/16): Ikus-entzunezkoen sorkuntza, garapen eta produkzioaren aldeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,92 M; 2016: 0,55 M; Guztira: 1,47 M. <i>AUDIOVISUAL (14/16): Subvenciones a la creación, desarrollo y producción audiovisual. Crédito de compromiso: 2015: 0,92 M; 2016: 0,55 M; Total: 1,47 M.</i>	327.000	
06	4513	32	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		219.500
06	4513	32	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		219.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4513	32	75499	001	ARTE PLASTIKOAK (13/14) (EKOIZPENA): Arte Plastiko eta Ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>ARTES PLÁSTICAS (13/14) (PRODUCCIÓN): Subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las Artes Plásticas y Visuales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	38.750	
06	4513	32	75499	002	ARTE PLASTIKOAK (14/15) (EKOIZPENA): Arte Plastiko eta Ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>ARTES PLÁSTICAS (14/15) (PRODUCCIÓN): Subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las Artes Plásticas y Visuales. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	180.750	
					GUZTIRA TOTAL	30.747.494	30.747.494

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4514 Ondare Historiko Artistikoa
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4514 Patrimonio Histórico Artístico

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		20.886.961
06	4514				ONDARE HISTORIKO ARTISTIKOA PATRIMONIO HISTORICO ARTISTICO		20.886.961
06	4514	31			Kultura Ondarearen Zuzendaritza Dirección de Patrimonio Cultural		20.886.961
06	4514	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		2.697.739
06	4514	31	10		Goi-karguak Altos cargos		72.843
06	4514	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.843
06	4514	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.843
06	4514	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.843	
06	4514	31	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.815.366
06	4514	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.815.366
06	4514	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.815.366
06	4514	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.815.366	
06	4514	31	13		Lan-legepekoak Laborales		253.826
06	4514	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		253.826
06	4514	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		253.826
06	4514	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	253.826	
06	4514	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		555.704
06	4514	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		555.704
06	4514	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		555.704
06	4514	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	555.704	
06	4514	31	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		3.589.300
06	4514	31	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		298.000
06	4514	31	221		Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		20.000
06	4514	31	22100		Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		20.000
06	4514	31	22100	001	Donejakue Bidearen seinaleztapena mantentzea. Mantenimiento de la señalización del Camino de Santiago.	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	222		Eraikuntzak Construcciones		260.000
06	4514	31	22200		Eraikuntzak Construcciones		260.000
06	4514	31	22200	001	Kultura Ondarearen Zuzendaritzari atxikitako Zentroetako konponketa eta mantentze gastuak. Gastos de reparación y conservación de los Centros adscritos a la Dirección de Patrimonio Cultural.	40.000	
06	4514	31	22200	002	Konponketa eta mantentzea. AAH/BAH/GAH. Reparación y conservación. AHA/AHB/AHG.	150.000	
06	4514	31	22200	003	Konponketa eta mantentzea. IRARGI-EAH. Reparación y conservación. IRARGI-AHE.	70.000	
06	4514	31	227		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		18.000
06	4514	31	22700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		18.000
06	4514	31	22700	001	Material arkeologikoen prebentziozko kontserbazioa, zaharberritzea eta sendotzea. Conservación preventiva, restauración y consolidación de los materiales arqueológicos.	18.000	
06	4514	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.291.300
06	4514	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		34.800
06	4514	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		17.500
06	4514	31	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	17.500	
06	4514	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		17.300
06	4514	31	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	17.300	
06	4514	31	237		Hornidurak Suministros		348.000
06	4514	31	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		276.000
06	4514	31	23701	001	Energia elektrikoa. AAH/BAH/GAH. Lehendik agindutako kreditua. Energía eléctrica. AHA/AHB/AHG. Crédito comprometido en años anteriores.	176.000	
06	4514	31	23701	002	Energia elektrikoa. IRARGI-EAH. Energía eléctrica. IRARGI-AHE.	100.000	
06	4514	31	23721		Gasa Gas		15.000
06	4514	31	23721	001	Gasa. IRARGI-EAH. Gas. IRARGI-AHE.	15.000	
06	4514	31	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		57.000
06	4514	31	23799	001	Lizentziak eskuratzea. Compra de licencias.	25.000	
06	4514	31	23799	002	Bestelako hornidurak. Otros suministros.	22.000	
06	4514	31	23799	003	Artxibo agirien sortak eskuratzea eta bestelako hornidurak. IRARGI-EAH. Compra de lotes de documentos de archivo y otros suministros. IRARGI-AHE.	10.000	
06	4514	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.908.500
06	4514	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		22.000
06	4514	31	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	15.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	23802	001	Prensa, aldizkariak eta liburuak. IRARGI-EAH. <i>Prensa, revistas, libros y publicaciones. IRARGI-AHE.</i>	7.000	
06	4514	31	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		218.000
06	4514	31	23811	001	Kultura Ondarearen Zuzendaritzari atxikitako Zentroetako garbiketa zerbitzua (Gipuzkoako material arkeologikoen kontserbaziorako zentroa, Consonni industria pabiloia, Material antropologikoen gordailua) <i>Servicio de limpieza de los Centros adscritos a la Dirección de Patrimonio Cultural (Centro de conservación de materiales arqueológicos de Gipuzkoa, Pabellón industrial Consonni, Depósito de materiales arqueológicos).</i>	18.000	
06	4514	31	23811	002	Garbiketa. AAH/BAH/GAH. Konpromiso kreditua: 2015: 0,14 M; 2016: 0,08 M; Guztira: 0,22 M. <i>Limpieza. AHA/AHB/AHG. Crédito de compromiso: 2015: 0,14 M; 2016: 0,08 M; Total: 0,22 M.</i>	140.000	
06	4514	31	23811	003	Garbiketa. IRARGI-EAH. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; 2016: 0,04 M; Guztira: 0,10 M. <i>Limpieza. IRARGI-AHE. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; 2016: 0,04 M; Total: 0,10 M.</i>	60.000	
06	4514	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		260.000
06	4514	31	23821	001	Segurtasuna. AAH/BAH/GAH. Konpromiso kreditua: 2015: 0,23 M; 2016: 0,10 M; Guztira: 0,33 M. <i>Seguridad. AHA/AHB/AHG. Crédito de compromiso: 2015: 0,23 M; 2016: 0,10 M; Total: 0,33 M.</i>	230.000	
06	4514	31	23821	002	Segurtasuna. IRARGI-EAH. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; 2016: 0,02 M; Guztira: 0,05 M. <i>Seguridad. IRARGI-AHE. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; 2016: 0,02 M; Total: 0,05 M.</i>	30.000	
06	4514	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		26.000
06	4514	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	18.000	
06	4514	31	23831	001	Lokomozio eta egonaldi-gastuak. IRARGI-EAH. <i>Locomoción y gastos de estancia. IRARGI-AHE.</i>	8.000	
06	4514	31	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		613.000
06	4514	31	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	15.000	
06	4514	31	23861	001	Kultura Ondarearen Zentroko informazio-sistemak, datu-baseak eta web gunea berritzea eta digitalizatzea. <i>Actualización y digitalización de los sistemas de información, bases de datos y web del Centro de Patrimonio Cultural.</i>	50.000	
06	4514	31	23861	002	Euskal kultura ondarea zabaltzeko informatika-garapenak. <i>Desarrollos informáticos para la difusión del patrimonio cultural vasco.</i>	85.000	
06	4514	31	23861	003	Museo eta bilduma berriak sartzea EMSIMEn (Euskadiko Museoen Sistema Informatikoa). <i>Incorporación de nuevos museos y colecciones a EMSIME (Sistema Informático de Museos de Euskadi).</i>	50.000	
06	4514	31	23861	004	Mantenimendu informatikoa. AAH/BAH/GAH. <i>Mantenimiento informático. AHA/AHB/AHG.</i>	15.000	
06	4514	31	23861	005	Aplikazio informatikoak mantentzea. IRARGI-EAH. <i>Mantenimiento informático de las aplicaciones. IRARGI-AHE.</i>	8.000	
06	4514	31	23861	006	Ondarenet (Euskal Ondare Digitalaren Artxibo Elektronikoa) mantentzea eta kudeatzea. <i>Mantenimiento y gestión de Ondarenet (Archivo Electrónico del Patrimonio Digital Vasco).</i>	140.000	
06	4514	31	23861	007	Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarea osatzen duten udal-liburutegiei zuzendutako laguntza informatikoa. <i>Soporte informático a las bibliotecas municipales que conforman la Red de Lectura Pública de Euskadi.</i>	250.000	
06	4514	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		65.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	20.000	
06	4514	31	23881	001	Katalogoen argitalpenak eta Arkeoikuskaren argitalpena. <i>Publicaciones de catálogos y publicación de Arkeoikuska.</i>	45.000	
06	4514	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		13.000
06	4514	31	23882	001	Batzorde Teknikoetan, Aholku Batzordeetan eta Balorazio Batzordeetan parte-hartzea. <i>Participación en las Comisiones Técnicas, Consejos Asesores y Comisiones de Valoración.</i>	13.000	
06	4514	31	23884		Zaintzea, gordailatzea eta biltegitratzea <i>Custodia, depósito y almacenaje</i>		148.286
06	4514	31	23884	001	GIPUZKOAKO MATERIAL ARKEOLOGIKOEN KONTSERBAZIOAKO ZENTROAREN KUDEAKETA. Gipuzkoako material arkeologiko eta paleontologikoen bildumen kontserbazio- eta ikerketarako zentroaren kudeaketa burutzeko kontratua. <i>GESTIÓN DEL CENTRO DE CONSERVACIÓN DE MATERIALES ARQUEOLÓGICOS DE GIPUZKOA. Gestión del centro de conservación e investigación de las colecciones de materiales arqueológicos y paleontológicos de Gipuzkoa.</i>	148.286	
06	4514	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.543.214
06	4514	31	23899	001	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,50 M; 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2015: 0,50 M; 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	25.000	
06	4514	31	23899	002	GIPUZKOA ETA ARABAKO MENDI BURDIONALEN AZTERKETA SISTEMATIKOA (11/14). Gipuzkoa eta Arabako lurralde historikoen mendi burdinolak aurkitzeko eta katalogatzeko azterketa sistematikoa egitea. Lehendik agindutako kreditua. <i>PROSPECCION SISTEMÁTICA DE FERRERÍAS DE MONTE DE GIPUZKOA Y ÁLAVA (11/14). Realización de la prospección sistemática para la localización y catalogación de ferrerías de monte en los territorios históricos de Gipuzkoa y Araba/Álava. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	55.024	
06	4514	31	23899	003	ARABAKO ONDARE ARKEOLOGIKOAREN INBENTARIOA (13/16): Arabako Lurralde Historikoko inbentario arkeologikoa eguneratzea eta handitzea. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,14 M; 2016: 0,11 M; Guztira: 0,25 M. <i>INVENTARIO PATRIMONIO ARQUEOLÓGICO ÁLAVA (13/16): Actualización y ampliación del inventario de patrimonio arqueológico del Territorio Histórico de Araba/Álava. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,14 M; 2016: 0,11 M; Total: 0,25 M.</i>	144.456	
06	4514	31	23899	004	Euskal kultura ondarearen arloko lurralde-plana egitea. <i>Elaboración del Plan territorial sectorial del patrimonio cultural vasco.</i>	50.000	
06	4514	31	23899	005	Euskal kultura ondarea irakas-sisteman zabaltzeko ikasmaterialak. <i>Elaboración de materiales orientados a la difusión del patrimonio cultural vasco en el sistema educativo.</i>	40.000	
06	4514	31	23899	006	Euskal kultura ondarearen lege aurreproiektu berria egitea. <i>Elaboración del anteproyecto de la nueva ley de patrimonio cultural vasco.</i>	40.000	
06	4514	31	23899	007	Euskal kultura ondare ez-materiala katalogatzeko eta babesteko plana. <i>Plan de catalogación y protección del patrimonio cultural inmaterial vasco.</i>	25.000	
06	4514	31	23899	008	Euskal kultura ondare higigarria katalogatzeko eta babesteko plana. <i>Plan de catalogación y protección del patrimonio cultural mueble vasco.</i>	20.000	
06	4514	31	23899	009	Done Jakue Bidearen baldintzen ikuskapen eta ebaluazioa. <i>Inspección y evaluación de las condiciones del Camino de Santiago.</i>	20.000	
06	4514	31	23899	010	Done Jakue Bidea hedatzeko jarduerak. <i>Actividades de difusión del Camino de Santiago.</i>	20.000	
06	4514	31	23899	011	KULTURA ONDAREA BALIOZTATZEA (13/14): Kultura ondarea balioztatze lehiaketa bat diseinatzea, gauzatzea eta jarraipena egitea. Lehendik agindutako kreditua. <i>PUESTA EN VALOR PATRIMONIO CULTURAL (13/14): Diseño, ejecución y seguimiento de un concurso para la puesta en valor del patrimonio cultural. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	19.663	
06	4514	31	23899	012	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	30.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	23899	013	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	10.000	
06	4514	31	23899	014	Funtzionamendu-gastuak. AAH/BAH/GAH. <i>Gastos de funcionamiento. AHA/AHB/AHG.</i>	374.000	
06	4514	31	23899	015	Artxiboetako funtsen hustuketa. <i>Vaciado de fondos de archivos.</i>	33.000	
06	4514	31	23899	016	Artxibo funtsak Kultura Ondarearen Erregistroan biltzea. <i>Integración de fondos de archivos en el registro de bienes culturales.</i>	10.000	
06	4514	31	23899	017	Artxibo zerrendak mekanizatzea. <i>Mecanización de inventarios de archivo.</i>	32.000	
06	4514	31	23899	018	Digitalizatutako dokumentuen zabalkunde Euskadiko Artxibo Sistema Nazionala (EASN) artxiboan. <i>Carga de imagen digital en el portal Sistema Nacional de Archivos de Euskadi (SNAE).</i>	27.000	
06	4514	31	23899	019	Euskadiko artxibo, dokumentu eta ondare dokumentalaren lege-aurreproiektua egitea. <i>Elaboración del anteproyecto de ley de archivos, documentos y patrimonio documental de Euskadi.</i>	15.000	
06	4514	31	23899	020	EAHren kultura-programazioa. <i>Programación cultural del AHE.</i>	30.000	
06	4514	31	23899	021	Funtzionamendu-gastuak. IRARGI-EAH. <i>Gastos de funcionamiento. IRARGI-AHE.</i>	33.000	
06	4514	31	23899	022	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	51.071	
06	4514	31	23899	023	Bibliografia funtsen digitalizazioa Liburuklik (Euskal Liburutegi Digitala) aplikazioan jartzeko. <i>Digitalización de fondos para su integración en Liburuklik (Biblioteca Digital Vasca).</i>	180.000	
06	4514	31	23899	024	Ondarenet (Euskal Ondare Digitalaren Artxibo Elektronikoa) eta Liburuklik (Euskal Liburutegi Digitala) aplikazioentzako ostatu zerbitzua. <i>Servicio de albergue para las aplicaciones Ondarenet (Archivo Electrónico del Patrimonio Digital Vasco) y Liburuklik (Biblioteca Digital Vasca).</i>	125.000	
06	4514	31	23899	025	Irakurzaletasuna sustatzeko plan integrala egin eta abian jartzea. <i>Elaboración y puesta en marcha de un plan integral de fomento de la lectura.</i>	45.000	
06	4514	31	23899	026	Autoritateen katalogo elebiduna. <i>Catálogo de autoridades bilingüe.</i>	19.000	
06	4514	31	23899	027	Liburutegi arloko jardunaldiak. <i>Jornadas bibliotecas.</i>	15.000	
06	4514	31	23899	028	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	55.000	
06	4514	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.111.531
06	4514	31	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		284.600
06	4514	31	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		284.600
06	4514	31	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		267.000
06	4514	31	41801	001	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (Lurralde, Paisaia eta Ondarearen Katedra), eraikitako guneen ondarea baloratzeko irizpideen ikerketa eta azterketa. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (Cátedra de Territorio, Paisaje y Patrimonio), estudio y análisis de los criterios de valoración del patrimonio cultural de los espacios construidos.</i>	267.000	
06	4514	31	41841		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		17.600
06	4514	31	41841	001	JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN FUNDAZIOA, urteko programa. <i>FUNDACIÓN JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN, programa anual.</i>	17.600	
06	4514	31	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		1.043.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.043.000
06	4514	31	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		878.000
06	4514	31	42201	001	SAN TELMO MUSEOA, S.A. (11/14) (udal sozietate publikoa), aldi baterako erakusketen eta loturiko jardueren urteko finantzazioan parte hartzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>SAN TELMO MUSEOA, S.A. (11/14) (sociedad pública municipal), financiación anual de las exposiciones temporales y actividades vinculadas a éstas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	300.000	
06	4514	31	42201	002	ARTXIBO PUBLIKOAK 2014: Artxibo sistema abian jartzeko edota sendotzeko diru-laguntzak. <i>ARCHIVOS PÚBLICOS 2014: Subvenciones para la puesta en funcionamiento y/o consolidación de un sistema de archivo propio.</i>	320.000	
06	4514	31	42201	003	LIBURUTEGIEN ERABILERA SUSTATU 2014: Irakurzaletasuna eta liburutegi publikoen erabilera sustatzeko diru-laguntzak. <i>PROMOCIÓN DE SERVICIOS DE BIBLIOTECAS 2014: Subvenciones para la promoción de la lectura y del uso de los servicios de las bibliotecas públicas.</i>	258.000	
06	4514	31	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		120.000
06	4514	31	42211	001	ARABAKO LURRALDE HISTORIKOKO KUADRILLAK, eskualdeetako artxibo zerbitzuak mantentzea (Agurain, Aiara, Añana, Arabako Errioxa eta Zuiako Kuadrillei %17,2na, Kanpezuko Kuadrillari %14). <i>CUADRILLAS DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ARABA/ÁLAVA, mantenimiento de los servicios comarcales de archivo (A cada una de las Cuadrillas de Salvatierra, Ayala, Añana, Rioja Alavesa y Zuia 17,2%, a la Cuadrilla de Campezo 14%).</i>	120.000	
06	4514	31	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		45.000
06	4514	31	42221	001	MIRAMAR JAUREGIA PARTZUERGOA, ohiko jarduerak. <i>CONSORCIO PALACIO MIRAMAR, actividades ordinarias.</i>	45.000	
06	4514	31	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		7.783.931
06	4514	31	451		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		15.000
06	4514	31	45100		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		15.000
06	4514	31	45100	001	BERROETA ALDAMAR SL, ustiapen aurrekontua. <i>BERROETA ALDAMAR SL, presupuesto de explotación.</i>	15.000	
06	4514	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.768.931
06	4514	31	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		6.703.931
06	4514	31	45401	001	BILBOKO GUGGENHEIM MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO GUGGENHEIM DE BILBAO, presupuesto de explotación.</i>	3.757.121	
06	4514	31	45401	002	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO, presupuesto de explotación.</i>	1.455.000	
06	4514	31	45401	003	GERNIKAKO BAKEAREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO DE LA PAZ DE GERNIKA, presupuesto de explotación.</i>	110.210	
06	4514	31	45401	004	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro-Museoa), ustiapen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo), presupuesto de explotación.</i>	465.000	
06	4514	31	45401	005	CRISTÓBAL BALENCIAGA FUNDAZIOA, ustiapen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN CRISTÓBAL BALENCIAGA, presupuesto de explotación.</i>	390.000	
06	4514	31	45401	006	EUSKAL HERRIKO MEHATZARITZAREN MUSEOAREN FUNDAZIOA, ustiapen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO DE LA MINERÍA DEL PAÍS VASCO, presupuesto de explotación.</i>	233.600	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	45401	007	SABINO ARANA FUNDAZIOA, bere artxiboetako funtsen gaineko fitxa deskribatzaileen inbentarioa egitea. <i>FUNDACIÓN SABINO ARANA, elaboración del inventario de fichas descriptivas de sus fondos de archivo.</i>	28.000	
06	4514	31	45401	008	RAMÓN RUBIAL FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN RAMÓN RUBIAL, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	22.000	
06	4514	31	45401	009	MARIO ONAINDIA FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN MARIO ONAINDIA, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	10.000	
06	4514	31	45401	010	LAZKAOKO BENEDITARREN FUNDAZIOA, Euskal Herriko gizarte-mugimenduen Artxibategia katalogatzea. <i>FUNDACIÓN BENEDICTINOS DE LAZKAO, catalogación del Archivo de movimientos sociales del País Vasco.</i>	30.000	
06	4514	31	45401	011	BLAS DE OTERO FUNDAZIOA, Blas de Oteroren artxibategia eta lana katalogatu eta zabaltzea. <i>FUNDACIÓN BLAS DE OTERO, catalogación y difusión del archivo y la obra de Blas de Otero.</i>	20.000	
06	4514	31	45401	012	ERESBIL FUNDAZIOA (MUSIKAREN EUSKAL ARTXIBOIA), urteko programa. <i>FUNDACIÓN ERESBIL (ARCHIVO VASCO DE LA MÚSICA), programa anual.</i>	18.000	
06	4514	31	45401	013	Mario Onaindia fundazioa. <i>Fundación Mario Onaindia.</i>	40.000	
06	4514	31	45401	014	Juan de los Toyos fundazioa. <i>Fundación Juan de los Toyos.</i>	125.000	
06	4514	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.065.000
06	4514	31	45499	001	MATERIAL ARKEOLOGIKOEN INBENTARIOA 2014: Material arkeologiko edota paleontologikoen inbentarioa egiteko diru-laguntzak. <i>INVENTARIADO MATERIALES ARQUEOLÓGICOS 2014: Subvenciones para el inventariado de materiales arqueológicos y/o paleontológicos.</i>	80.000	
06	4514	31	45499	002	LABAYRU IKASTEGIA, Baskoniako Atlas Etnografikoa. <i>INSTITUTO LABAYRU, Atlas Etnográfico de Vasconia.</i>	38.000	
06	4514	31	45499	003	EUSKADI-SAHARA KULTUR-BILAKAERARAKO ERAKUNDEA (14/16), euskal-saharai lankidetzaren ikerketa-proiektua arkeologia eta historiaurre arloetan. Konpromiso kreditua: 2015: 0,07 M; 2016: 0,07 M; Guztira: 0,13 M. <i>ASOCIACIÓN VASCO-SAHARAI DE LA EVOLUCIÓN CULTURAL (14/16), proyecto de cooperación e investigación científico-cultural vasco-saharai en materia de arqueología y prehistoria. Crédito de compromiso: 2015: 0,07 M; 2016: 0,07 M; Total: 0,13 M.</i>	65.000	
06	4514	31	45499	004	MUSEOEN SUSTAPENA (13/14): Museoak sustatzeko eta kultur ondarearekin eta zabalkundearekin zerikusia duten museo-jarduerak garatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>PROMOCIÓN MUSEÍSTICA (13/14): Subvenciones destinadas a la promoción museística y al desarrollo de actividades museísticas relacionadas con el patrimonio y la difusión cultural. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	300.000	
06	4514	31	45499	005	MUSEOEN SUSTAPENA (14/15): Museoak sustatzeko eta kultur ondarearekin eta zabalkundearekin zerikusia duten museo-jarduerak garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>PROMOCIÓN MUSEÍSTICA (14/15): Subvenciones destinadas a la promoción museística y al desarrollo de actividades museísticas relacionadas con el patrimonio y la difusión cultural. Crédito de compromiso: 2015: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	300.000	
06	4514	31	45499	006	ARTXIBO PRIBATUAK 2014: Publikoak ez diren artxiboak antolatze, zabaltze eta digitalizatzeko diru-laguntzak. <i>ARCHIVOS PRIVADOS 2014: Subvenciones para la organización, difusión y digitalización de archivos no públicos.</i>	170.000	
06	4514	31	45499	007	BILBOKO, DONOSTIAKO ETA VITORIA-GASTEIZKO GOTZAINDEGIAK, elizaren jabetzapeko ondare dokumentala (%40, %33, %27, hurrenez hurren). <i>OBISPADOS DE BILBAO, SAN SEBASTIÁN Y VITORIA-GASTEIZ, patrimonio documental de titularidad eclesiástica (40%, 33%, 27%, respectivamente).</i>	92.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	45499	008	ARTXIBATEGI, LIBURUTEGI ETA DOKUMENTAZIO ZENTROETAKO PROFESIONALEN EUSKAL ELKARTEA (ALDEE), prestakuntza ikastaroak antolatzea. <i>ASOCIACIÓN VASCA DE PROFESIONALES DE ARCHIVOS, BIBLIOTECAS Y CENTROS DE DOCUMENTACIÓN (ALDEE), organización de cursos de formación.</i>	20.000	
06	4514	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		393.000
06	4514	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		80.000
06	4514	31	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		80.000
06	4514	31	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		80.000
06	4514	31	62201	001	URDANIBIA JAUREGIA (Monumentu-multzo izendatutako kultura ondasuna). Zaharberritze lanak. <i>PALACIO URDANIBIA (Bien cultural declarado Conjunto Monumental). Obras de restauración.</i>	80.000	
06	4514	31	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		313.000
06	4514	31	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		313.000
06	4514	31	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		313.000
06	4514	31	63201	001	Euskadiko Irakurketa Publikoaren Sarean (EIPS) liburutegi berriak sartzeko bitarteko informatikoak. <i>Soporte informático para la incorporación de nuevas bibliotecas a la Red de Lectura Pública de Euskadi (RLPE).</i>	213.000	
06	4514	31	63201	002	Liburu digitalen "On Line" mailegua: plataforma teknologikoaren eta edukien hornikuntzarako kontratuak. <i>Préstamos "On Line" de libros digitales: contratos de la plataforma tecnológica y del suministro de contenidos.</i>	100.000	
06	4514	31	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		5.095.391
06	4514	31	72		Foru-Aldundi eta Eako Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		4.675.391
06	4514	31	721		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		220.000
06	4514	31	72100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		220.000
06	4514	31	72100	001	GATZ-HARANAREN PAISAIA ETA ERABILGARRITASUNA BERRESKURATZEA (12/14). GESALTZA-ANANA: Añanako Gatz-Harana Fundazioarentzako urte anitzeko diru-laguntza, Gesaltza-Añanaren Plan Zuzentzailea burutzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>RECUPERACIÓN PAISAJÍSTICA Y FUNCIONAL DEL VALLE SALADO (12/14), SALINAS DE ANANA: Subvención plurianual a la Fundación del Valle Salado de Añana para la ejecución del Plan Director de Salinas de Añana. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	220.000	
06	4514	31	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		4.455.391
06	4514	31	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		4.455.391
06	4514	31	72201	001	KULTURA ONDAREAREN ZAINTZA ETA HIRI-PLANGINTZA (12/14): Euskal kultura ondarea zaindu, aberastu, babestu eta sustatzeko diru-laguntzak, bai eta hari eragiten dioten hirigintza-plangintzako tresnak sortu eta aldatzekoak ere. Lehendik agindutako kreditua. <i>DEFENSA PATRIMONIO CULTURAL Y PLANEAMIENTO URBANÍSTICO (12/14): Subvenciones para la defensa, enriquecimiento, protección y fomento del patrimonio cultural vasco, y para la redacción y modificación de los instrumentos de planeamiento urbanístico que afecten al mismo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	785.391	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4514	31	72201	002	KULTURA ONDAREA (13/15): Euskal Kultura Ondarea zaindu eta aberasteko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>PATRIMONIO CULTURAL (13/15): Subvenciones para la defensa y protección del Patrimonio Cultural Vasco. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	800.000	
06	4514	31	72201	003	KULTURA ONDAREA (14/16): Euskal Kultura Ondarea zaindu eta aberasteko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,80 M; 2016: 0,80 M; Guztira: 1,60 M. <i>PATRIMONIO CULTURAL (14/16): Subvenciones para la defensa y protección del Patrimonio Cultural Vasco. Crédito de compromiso: 2015: 0,80 M; 2016: 0,80 M; Total: 1,60 M.</i>	800.000	
06	4514	31	72201	004	LIBURUTEGIETAKO LIBURU FUNTSAK 2014: Liburutegi publikoetako liburu-funtsak berritzeko edota handitzeko diru-laguntzak. <i>FONDOS DE BIBLIOTECAS 2014: Subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas públicas.</i>	820.000	
06	4514	31	72201	005	LIBURUTEGIETAN TEKNOLOGIA BERRIAK 2014: Liburutegi publikoetan teknologia berriak ezartzeko edota garatzeko diru-laguntzak. <i>NUEVAS TECNOLOGÍAS EN BIBLIOTECAS 2014: Subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas.</i>	350.000	
06	4514	31	72201	006	Irun. Oiassoko Termak babesteko jarduketak. <i>Irun. Actuaciones destinadas a la protección de las Termas de Oiasso.</i>	100.000	
06	4514	31	72201	007	Irun. San Juan plazako liburutegia. <i>Irun. Biblioteca Plaza San Juan.</i>	800.000	
06	4514	31	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		420.000
06	4514	31	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		420.000
06	4514	31	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		420.000
06	4514	31	75401	001	SANTA MARIA KATEDRALAREN PLAN ZUZENTZAILEA BURUTZEA (12/14), VITORIA-GASTEIZ: Santa Maria Katedrala Fundazioarentzako diru-laguntza, Santa Maria Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzeko lanak finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>EJECUCIÓN PLAN DIRECTOR CATEDRAL SANTA MARÍA (12/14), VITORIA-GASTEIZ: Subvención a la Fundación Catedral Santa María, para financiar la ejecución del Plan Director de la Catedral de Santa María. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	240.000	
06	4514	31	75401	002	EUZKADI ERROTATIBA BALIOZTATZEA 2014, BILBO: Sabino Arana Fundazioarentzako diru-laguntza, Euzkadi errotatiba balioztatzeke lanak finantzatzeko. <i>PUESTA EN VALOR ROTATIVA EUZKADI 2014, BILBAO: Subvención a la Fundación Sabino Arana para financiar la puesta en valor de la rotativa Euzkadi.</i>	80.000	
06	4514	31	75401	003	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA (12/18), museoaren arte-funtsetan egindako inbertsioak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,10 M; 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; 2018: 0,10 M; Guztira: 0,40 M. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO (12/18), inversiones en fondos artísticos del museo. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,10 M; 2016: 0,10 M; 2017: 0,10 M; 2018: 0,10 M; Total: 0,40 M.</i>	100.000	
					GUZTIRA TOTAL	20.886.961	20.886.961

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4515 Gizarte Hedabideak
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4515 Medios de Comunicación Social

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		112.134.000
06	4515				GIZARTE HEDABIDEAK MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL		112.134.000
06	4515	09			Saileko Kabinetearen Zuzendaritza Dirección del Gabinete de la Consejería		112.134.000
06	4515	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		107.634.000
06	4515	09	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		107.634.000
06	4515	09	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		107.634.000
06	4515	09	41301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE		107.634.000
06	4515	09	41301	001	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), ustiapen aurrekontua. RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), presupuesto de explotación.	107.634.000	
06	4515	09	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		4.500.000
06	4515	09	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		4.500.000
06	4515	09	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		1.000.000
06	4515	09	71301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE		1.000.000
06	4515	09	71301	001	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), kapital aurrekontua. RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), presupuesto de capital.	1.000.000	
06	4515	09	714		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		3.500.000
06	4515	09	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE		3.500.000
06	4515	09	71401	001	EUSKAL TELEBISTA (ETB), kapital aurrekontua (Euskal zinema programa). TELEVISIÓN VASCA (ETB), presupuesto de capital (Programa cine vasco).	3.500.000	
					GUZTIRA TOTAL	112.134.000	112.134.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4711 Hizkuntza Politika
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4711 Política Lingüística

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		47.163.186
06	4711				HIZKUNTZA POLITIKA POLÍTICA LINGÜÍSTICA		47.163.186
06	4711	22			Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza Dirección de Régimen Jurídico y Servicios		136.330
06	4711	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		136.330
06	4711	22	10		Goi-karguak Altos cargos		83.953
06	4711	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		83.953
06	4711	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		83.953
06	4711	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	83.953	
06	4711	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		33.147
06	4711	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.147
06	4711	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.147
06	4711	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.147	
06	4711	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		19.230
06	4711	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.230
06	4711	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		19.230
06	4711	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	19.230	
06	4711	40			Hizkuntza Politika Política Lingüística		30.014.403
06	4711	40	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		165.965
06	4711	40	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		165.965
06	4711	40	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		13.000
06	4711	40	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		13.000
06	4711	40	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	13.000	
06	4711	40	237		Hornidurak Suministros		13.000
06	4711	40	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		13.000
06	4711	40	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	13.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	40	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		139.965
06	4711	40	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		13.000
06	4711	40	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	13.000	
06	4711	40	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.000
06	4711	40	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.000	
06	4711	40	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		13.000
06	4711	40	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	13.000	
06	4711	40	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		13.000
06	4711	40	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	13.000	
06	4711	40	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		87.965
06	4711	40	23899	001	Bestelako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,50 M; 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2015: 0,50 M; 2016: 0,50 M; 2017: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	87.965	
06	4711	40	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		29.848.438
06	4711	40	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A/ SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		29.848.438
06	4711	40	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		29.848.438
06	4711	40	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		29.848.438
06	4711	40	41201	001	HABE (HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA), gastu arruntak. <i>HABE (INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS), gastos corrientes.</i>	29.848.438	
06	4711	41			Herri Administrazioetan Hizkuntza Normalizat. Z. <i>Dir. Normalización Lingüística de Admones. Públ.</i>		2.501.331
06	4711	41	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		876.106
06	4711	41	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.449
06	4711	41	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.449
06	4711	41	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.449
06	4711	41	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.449	
06	4711	41	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		630.197
06	4711	41	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		630.197
06	4711	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		630.197
06	4711	41	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	630.197	
06	4711	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		173.460

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	41	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		173.460
06	4711	41	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		173.460
06	4711	41	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	173.460	
06	4711	41	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		243.000
06	4711	41	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		243.000
06	4711	41	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		243.000
06	4711	41	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		15.000
06	4711	41	23882	001	Hizkuntza normalizazioko teknikarien prestakuntza-trebakuntzarako tailerrak eta hitzaldiak. <i>Talleres y conferencias para la formación y habilitación de los técnicos de normalización lingüística.</i>	15.000	
06	4711	41	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		228.000
06	4711	41	23899	001	EUSKARA PLANA (13/14). Eusko Jaurlaritzaren erabilera planak gertatu eta abiarazteko kontratua. Lehendik agindutako kreditua. <i>PLAN DE EUSKERA (13/14). Contrato para la preparación y puesta en marcha de los planes de uso del euskera en el Gobierno Vasco. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	180.000	
06	4711	41	23899	002	V. Plangintzaldirako (2013-2017) Herri Administrazioetako Euskararen Erabilera Normalizatzeko Plana. <i>Plan de Normalización del Uso del Euskera de las Administraciones Públicas para el V. período de planificación (2013-2017).</i>	48.000	
06	4711	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.367.225
06	4711	41	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		1.339.225
06	4711	41	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.339.225
06	4711	41	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		1.316.225
06	4711	41	42201	001	EUSKARA TOKI-ENTITATEETAN (13/14) (EBPN-ESEP deialdia): EAE-ko toki-entitateetan Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia-Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (EBPN-ESEP) garatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EUSKERA EN ENTIDADES LOCALES (13/14) (Convocatoria EBPN-ESEP): Subvenciones para el desarrollo del Plan General de Promoción del Uso del Euskera-Plan de Acción para la Promoción del Euskera (EBPN-ESEP) en entidades locales de la CAE. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	623.475	
06	4711	41	42201	002	EUSKARA TOKI-ENTITATEETAN (14/15) (EBPN-ESEP deialdia): EAE-ko toki-entitateetan Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia-Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (EBPN-ESEP) garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,69 M; Guztira: 0,69 M. <i>EUSKERA EN ENTIDADES LOCALES (14/15) (Convocatoria EBPN-ESEP): Subvenciones para el desarrollo del Plan General de Promoción del Uso del Euskera-Plan de Acción para la Promoción del Euskera (EBPN-ESEP) en entidades locales de la CAE. Crédito de compromiso: 2015: 0,69 M; Total: 0,69 M.</i>	692.750	
06	4711	41	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		23.000
06	4711	41	42211	001	UDAL EUSKALDUNEN MANKOMUNITATEA (UEMA), haren udaletako administrazioetan euskara planak aztertzea eta bultzatzea. <i>MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS VASCOHABLANTES (UEMA), análisis e impulso de los planes de uso del euskera en sus administraciones públicas.</i>	23.000	
06	4711	41	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		28.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	41	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		28.000
06	4711	41	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		28.000
06	4711	41	45499	001	EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA (EUDEL), euskal udalerrietan Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia-Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (EBPN-ESEP) diseinatzea eta garatzea. <i>ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS (EUDEL), diseño y desarrollo del Plan General de Promoción del Uso del Euskera-Plan de Acción para la Promoción del Euskera (EBPN-ESEP) en los municipios vascos.</i>	28.000	
06	4711	41	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		15.000
06	4711	41	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		15.000
06	4711	41	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		15.000
06	4711	41	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		15.000
06	4711	41	63201	001	Aplikatibo berria: Herri Administrazioetan euskararen erabilera plana eta Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia-Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (EBPN-ESEP) kudeatzeko aplikazio informatikoa gaurkotzea. <i>Nuevo aplicativo: Actualización de la aplicación informática para la gestión de los planes de uso del euskera en las Administraciones Públicas y del Plan General de Promoción del Uso del Euskera-Plan de Acción para la Promoción del Euskera (EBPN-ESEP).</i>	15.000	
06	4711	42			Euskara Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción del Euskera</i>		9.946.573
06	4711	42	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		751.356
06	4711	42	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.829
06	4711	42	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.829
06	4711	42	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.829
06	4711	42	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.829	
06	4711	42	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		535.303
06	4711	42	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		535.303
06	4711	42	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		535.303
06	4711	42	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	535.303	
06	4711	42	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		143.224
06	4711	42	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		143.224
06	4711	42	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		143.224
06	4711	42	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	143.224	
06	4711	42	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		926.027
06	4711	42	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		926.027
06	4711	42	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		318.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	42	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		318.000
06	4711	42	23601	001	Euskararen alde motibazioa eta sentsibilizazioa. <i>Motivación y sensibilización a favor del euskera.</i>	273.000	
06	4711	42	23601	002	Euskararen Nazioarteko Eguna. <i>Día Internacional del Euskara.</i>	45.000	
06	4711	42	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		608.027
06	4711	42	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		60.000
06	4711	42	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa: Bidegileak bilduma, hiztegi terminologikoak eta abar. <i>Edición y distribución de publicaciones: Colección Bidegileak, diccionarios terminológicos y otros.</i>	60.000	
06	4711	42	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		548.027
06	4711	42	23899	001	EUSKALTERM (14/18). Euskalterm Banku Terminologiko Publikoa eguneratu eta elikatzeko lanak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,22 M; 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,08 M; Guztira: 0,59 M. <i>EUSKALTERM (14/18). Trabajos de actualización y alimentación del Banco Público Terminológico Euskalterm. Crédito de compromiso: 2015: 0,22 M; 2016: 0,15 M; 2017: 0,15 M; 2018: 0,08 M; Total: 0,59 M.</i>	218.750	
06	4711	42	23899	002	EUSKARAREN BERRIPAPERA. Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak argitaratzen duen Euskararen Berripapera informazio-aldizkaria kontratatzea. <i>EUSKARAREN BERRIPAPERA. Contratación del boletín informativo Euskararen Berripapera editado por la Viceconsejería de Política Lingüística.</i>	27.277	
06	4711	42	23899	003	Euskararen erabilera eta sustapenarekin lotutako materialen zabalkundea. <i>Difusión de materiales relacionados con el uso y el fomento del euskera.</i>	48.000	
06	4711	42	23899	004	Euskararen azken mendeetako bilakaera historikoa gizarteratzeko batzordea eta materialak. <i>Comisión y materiales para la socialización de la evolución histórica del euskera en estos últimos siglos.</i>	15.000	
06	4711	42	23899	005	Euskararen erabilera-gidak. <i>Guías de uso del euskera.</i>	6.000	
06	4711	42	23899	006	Itzulpen automatikoa aplikazioarentzako ostatu zerbitzua. <i>Servicio de albergue para la aplicación Traductor Automático.</i>	40.000	
06	4711	42	23899	007	Helduen euskalduntzerako eta Elebiderako (Hizkuntz Eskubideak Bermatzeko Zerbitzua) komunikazio plana. <i>Plan de comunicación para la euskaldunización de adultos y Elebide (Servicio para la Garantía de Derechos Lingüísticos).</i>	177.000	
06	4711	42	23899	008	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	16.000	
06	4711	42	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		8.019.190
06	4711	42	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		28.700
06	4711	42	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		28.700
06	4711	42	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		28.700
06	4711	42	41801	001	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEKO EUSKARA INSTITUTUA (14/16), Hiztegi gintza, gramatikagintza eta terminologia jardunaldiak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; 2016: 0,03 M; Guztira: 0,06 M. <i>INSTITUTO DE EUSKERA DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (14/16), Tareas de lexicografía, gramática y jornadas de terminología. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; 2016: 0,03 M; Total: 0,06 M.</i>	28.700	
06	4711	42	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		12.500
06	4711	42	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		12.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	42	42201		Udalerriei A Municipios		12.500
06	4711	42	42201	001	ANDOAINGO UDALA, Rikardo Arregi kazetaritza saria. AYUNTAMIENTO DE ANDOAIN, Premio de periodismo Rikardo Arregi.	12.500	
06	4711	42	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		7.977.990
06	4711	42	452		Bestelako enpresei A otras empresas		6.139.200
06	4711	42	45200		Bestelako enpresei A otras empresas		6.139.200
06	4711	42	45200	001	EUSKARA GIZARTE BIZITZAN (13/14) (EUSKALGINTZA deialdia): Gizarte-bizitzan euskara sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. EUSKERA EN LA SOCIEDAD (13/14) (Convocatoria EUSKALGINTZA): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad. Crédito comprometido en años anteriores.	342.720	
06	4711	42	45200	002	EUSKARA GIZARTE BIZITZAN (14/15) (EUSKALGINTZA deialdia): Gizarte-bizitzan euskara sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,34 M; Guztira: 0,34 M. EUSKERA EN LA SOCIEDAD (14/15) (Convocatoria EUSKALGINTZA): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad. Crédito de compromiso: 2015: 0,34 M; Total: 0,34 M.	636.480	
06	4711	42	45200	003	EUSKARA HEDABIDEETAN (13/14) (HEDABIDEAK deialdia): Euskarazko hedabideak sendotu, garatu eta normalizatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. EUSKARA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN (13/14) (Convocatoria HEDABIDEAK): Subvenciones a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera. Crédito comprometido en años anteriores.	1.706.250	
06	4711	42	45200	004	EUSKARA HEDABIDEETAN (14/15) (HEDABIDEAK deialdia): Euskarazko hedabideak sendotu, garatu eta normalizatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 1,71 M; Guztira: 1,71 M. EUSKARA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN (14/15) (Convocatoria HEDABIDEAK): Subvenciones a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera. Crédito de compromiso: 2015: 1,71 M; Total: 1,71 M.	3.168.750	
06	4711	42	45200	005	ERDAL HEDABIDEETAN EUSKARAZKO EDUKIAK (14/15): Erdal hedabideetan euskarazko edukien presentzia areagotzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. CONTENIDOS EN EUSKERA EN MEDIOS DE CASTELLANO (14/15): Subvenciones para aumentar la presencia de contenidos en los medios de comunicación que no utilizan mayormente el euskera. Crédito de compromiso: 2015: 0,14 M; Total: 0,14 M.	260.000	
06	4711	42	45200	006	TOKIKOM (TOKI-KOMUNIKABIDEEN BATERAGUNEA) (13/14), urteko jarduerak. Lehendik agindutako kreditua. TOKIKOM (ASOCIACIÓN DE MEDIOS DE COMUNICACIÓN VASCOS (13/14), actividad anual. Crédito comprometido en años anteriores.	25.000	
06	4711	42	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		1.838.790
06	4711	42	45401		Fundazioei A fundaciones		38.600
06	4711	42	45401	001	ESPAINIAKO ITSUEN ELKARTE NAZIONALA (ONCE Fundazioa), ikusteko urritasuna duten herritar euskaldunek irakurtzeko moduan hainbat literatura testu ahalbideratzea. ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS DE ESPAÑA (Fundación ONCE), adaptación técnica de títulos de obras literarias en euskera para su disfrute por parte de personas con discapacidad visual.	28.600	
06	4711	42	45401	002	MINTZOLA FUNDAZIOA (euskararen ahozotasunaren esparruan erreferentziatzeko ikerketa bilgunea), ohiko jarduerak. FUNDACIÓN MINTZOLA (centro de investigación de referencia en el ámbito de la comunicación en euskera), actividades ordinarias.	10.000	
06	4711	42	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		1.800.190
06	4711	42	45499	001	EUSKALTZAINDIA (13/14), lan-programak. Lehendik agindutako kreditua. REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA (13/14), programas de trabajo. Crédito comprometido en años anteriores.	360.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	42	45499	002	EUSKALTZAINDIA (14/15), lan-programak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,36 M; Guztira: 0,36 M. <i>REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA (14/15), programas de trabajo. Crédito de compromiso: 2015: 0,36 M; Total: 0,36 M.</i>	890.000	
06	4711	42	45499	003	LABAYRU IKASTEGIA (Euskal Kulturaren Ikasketa Zentroa), lan-programak (euskara sustatzea eta bizkaieraren normalizazioa lortzea). <i>INSTITUTO LABAYRU (Centro de Estudio de la Cultura Vasca), programas de trabajo (promoción del euskera y normalización del vizcaíno).</i>	118.270	
06	4711	42	45499	004	EUSKAL HERRIKO BERTSOZALE ELKARTEA (EHBE), lan-programak. <i>ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL BERTSOLARISMO (EHBE), programas de trabajo.</i>	92.000	
06	4711	42	45499	005	EUSKARA ELKARTEEN FEDERAZIOA (TOPAGUNEA), Bidaide eta Auzoko egitasmoak (euskara ikasten ari direnak esparru informalean euskal hiztunekin euskara erabiltzea helburu duen egitasmoa, batetik, eta euskaratik urrun daudenak euskarara hurbiltzeko egitasmoa, bestetik). <i>FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE EUSKERÁ (TOPAGUNEA), programas Bidaide y Auzoko (iniciativa dirigida a estudiantes de euskera para que puedan utilizarlo en el ámbito informal con personas vascohablantes, e iniciativa dirigida a la integración lingüística de las personas que desconocen el euskera).</i>	92.920	
06	4711	42	45499	006	EUSKAL ITZULTZAILE, ZUZENTZAILE ETA INTERPRETEEN ELKARTEA (EIZIE), elkartearen itzulpengintzan diharduten profesionalak sustatzeko ekintzak garatzea eta Literatura Unibertsala bilduma eta berrargitalpen-plana sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE TRADUCTORES, CORRECTORES E INTÉRPRETES DE EUSKERA (EIZIE), actividades de promoción de los traductores/las profesionales de la asociación, y promoción y reedición de la colección Literatura Unibertsala.</i>	95.000	
06	4711	42	45499	007	GALTZAGORRI ELKARTEA, euskarazko irakurketa programak. <i>ASOCIACIÓN GALTZAGORRI, programas de lectura en euskera.</i>	30.000	
06	4711	42	45499	008	Hizkuntz garapenerako programak burutzea. <i>Ejecución de programas para el desarrollo lingüístico.</i>	22.000	
06	4711	42	45499	009	ETOR Ostoa. Funts entziklopedikoa euskarara migratzea. <i>ETOR Ostoa. Migración euskera fondo enciclopédico.</i>	100.000	
06	4711	42	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		210.000
06	4711	42	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		210.000
06	4711	42	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		210.000
06	4711	42	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		210.000
06	4711	42	63201	001	Euskararekin lotutako aplikazioen garapena. <i>Desarrollo de aplicaciones relacionadas con el euskera.</i>	118.000	
06	4711	42	63201	002	Euskara Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologietan (IKTetan) sustatzeko ekimenak garatzea. <i>Desarrollo de iniciativas para la promoción del euskera en las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC).</i>	92.000	
06	4711	42	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		40.000
06	4711	42	72		Foru-Aldundi eta Eaeo Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		40.000
06	4711	42	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		40.000
06	4711	42	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		40.000
06	4711	42	72201	001	Euskararen azpiegiturak sustatzea. <i>Promoción de infraestructuras del euskera.</i>	40.000	
06	4711	43			Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendari. <i>Dirección de Investigación Lingüística y Coordin.</i>		4.564.549
06	4711	43	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.003.894

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	43	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
06	4711	43	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
06	4711	43	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
06	4711	43	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
06	4711	43	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		728.502
06	4711	43	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		728.502
06	4711	43	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		728.502
06	4711	43	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	728.502	
06	4711	43	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		208.305
06	4711	43	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		208.305
06	4711	43	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		208.305
06	4711	43	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	208.305	
06	4711	43	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		524.395
06	4711	43	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		524.395
06	4711	43	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		524.395
06	4711	43	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		13.000
06	4711	43	23881	001	Euskararen Aholku Batzordearen ikerketen argitalpenak. <i>Publicación de estudios del Consejo Asesor del Euskera.</i>	13.000	
06	4711	43	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		30.000
06	4711	43	23882	001	Euskararen Aholku Batzordearen Batzorde-atalen bilerak. <i>Reuniones de las comisiones del Consejo Asesor del Euskera.</i>	30.000	
06	4711	43	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		481.395
06	4711	43	23899	001	HIZKUNTZA KUDEAKETARAKO ZERTIFIKAZIO SISTEMA. Enpresetan hizkuntza-kudeaketarako ebaluazio- eta zertifikazio- sistema garatzea. <i>SISTEMA DE CERTIFICACIÓN DE GESTIÓN LINGÜÍSTICA. Desarrollo del sistema de evaluación y certificación de la gestión lingüística en las empresas.</i>	74.340	
06	4711	43	23899	002	BIKAIN-EUSKARAREN KALITATE ZIURTAGIRIA, entitate pribatuen euskara mailaren ziurtapena. <i>BIKAIN-CERTIFICADO DE CALIDAD EN LA GESTIÓN LINGÜÍSTICA, Certificación del nivel de euskera de las entidades privadas.</i>	60.000	
06	4711	43	23899	003	Hizkuntza Konpromisoaren Zigiluaren garapena. <i>Desarrollo del Sello de Compromiso Lingüístico.</i>	56.000	
06	4711	43	23899	004	V. MAPA SOZIOLINGÜISTIKOA, ikerketa lanak eta argitalpena. <i>V MAPA SOCIOLINGÜÍSTICO, labores de investigación y publicación.</i>	64.055	
06	4711	43	23899	005	Euskararen egoerari eta garapenari buruzko ikerlanak. <i>Investigaciones sobre la situación y desarrollo del euskara.</i>	137.000	
06	4711	43	23899	006	Euskararen adierazleak garatzeko programak. <i>Programas de desarrollo de los indicadores del euskera.</i>	50.000	
06	4711	43	23899	007	Euskararen Aholku Batzordearen lanak. <i>Trabajos del Consejo Asesor del Euskera.</i>	40.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	43	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.732.760
06	4711	43	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		21.000
06	4711	43	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		21.000
06	4711	43	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		21.000
06	4711	43	41801	001	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (Munduko Hizkuntza Ondarearen Unesco Katedra), eleaniztasunaren esparruan nazioarteko elkarlana bultzatzeko ekimenak. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (Cátedra Unesco de Patrimonio Lingüístico Mundial), actividades de impulso a la cooperación internacional en el ámbito del plurilingüismo.</i>	21.000	
06	4711	43	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		200.000
06	4711	43	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		200.000
06	4711	43	44199		Nazioart. antolak. eta kanp. SPko beste erak. batzuei <i>A org. intern. y a otras entidades SP exterior</i>		200.000
06	4711	43	44199	001	EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (14/15), Hizkuntza Politikaren Sailburuordetzaren eta Euskararen Erakunde Publikoaren arteko hitzarmena, hizkuntza-politikako gaietan lankidetzan jarduteko. Konpromiso kreditua: 2015: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>ORGANISMO PÚBLICO DE LA LENGUA VASCA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (14/15), Acuerdo de colaboración en materia de política lingüística entre la Viceconsejería de Política Lingüística y el Organismo Público de la Lengua Vasca. Crédito de compromiso: 2015: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	200.000	
06	4711	43	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.511.760
06	4711	43	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		2.466.120
06	4711	43	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		2.466.120
06	4711	43	45200	001	EUSKARA TEKNOLOGIA BERRIETAN (13/14) (IKT Deialdia): Informazioaren eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatu, garatu edota normalizatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EUSKARA EN NUEVAS TECNOLOGÍAS (13/14) (Convocatoria IKT): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	176.400	
06	4711	43	45200	002	EUSKARA TEKNOLOGIA BERRIETAN (14/15) (IKT Deialdia): Informazioaren eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatu, garatu edota normalizatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>EUSKARA EN NUEVAS TECNOLOGÍAS (14/15) (Convocatoria IKT): Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación. Crédito de compromiso: 2015: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	327.600	
06	4711	43	45200	003	EUSKARA ENTITATE PRIBATUETAN (13/14) (LANHITZ Deialdia): Entitate pribatuek EAEn dituzten lantokietan euskararen erabilera eta presentzia areagotzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EUSKARA EN SECTOR PRIVADO (13/14) (Convocatoria LANHITZ): Subvenciones para aumentar el uso y la presencia del euskera en los centros de trabajo de entidades del sector privado ubicados en la CAE. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	698.000	
06	4711	43	45200	004	EUSKARA ENTITATE PRIBATUETAN (14/15) (LANHITZ Deialdia): Entitate pribatuek EAEn dituzten lantokietan euskararen erabilera eta presentzia areagotzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,68 M; Guztira: 0,68 M. <i>EUSKARA EN SECTOR PRIVADO (14/15) (Convocatoria LANHITZ): Subvenciones para aumentar el uso y la presencia del euskera en los centros de trabajo de entidades del sector privado ubicados en la CAE. Crédito de compromiso: 2015: 0,68 M; Total: 0,68 M.</i>	1.264.120	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4711	43	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		45.640
06	4711	43	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		35.640
06	4711	43	45401	001	EUSKARA KULTUR ELKARGOA (EKE), lan-programak. <i>EUSKARA KULTUR ELKARGOA (EKE), programas de trabajo.</i>	35.640	
06	4711	43	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		10.000
06	4711	43	45499	001	Eremu urriko hizkuntzak dituzten gizarteetan eleaniztasuna sustatzea. <i>Promoción del plurilingüismo en las sociedades con lenguas minoritarias.</i>	10.000	
06	4711	43	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		303.500
06	4711	43	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		303.500
06	4711	43	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		303.500
06	4711	43	75200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		303.500
06	4711	43	75200	001	EUSKARA TEKNOLOGIA BERRIETAN (13/14) (IKT Deialdia): Informazioaren eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatu, garatu edota normalizatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>EUSKARA EN NUEVAS TECNOLOGÍAS (13/14) (Convocatoria IKT):</i> <i>Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera</i> <i>en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores.</i>	106.225	
06	4711	43	75200	002	EUSKARA TEKNOLOGIA BERRIETAN (14/15) (IKT Deialdia): Informazioaren eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatu, garatu edota normalizatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>EUSKARA EN NUEVAS TECNOLOGÍAS (14/15) (Convocatoria IKT):</i> <i>Subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera</i> <i>en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación.</i> <i>Crédito de compromiso: 2015: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	197.275	
					GUZTIRA TOTAL	47.163.186	47.163.186

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura					4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea		4715 Euskaldunización del Sistema Educativo	
06 Educación, Política Lingüística y Cultura								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		41.995.388	
06	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		41.995.388	
06	4715	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.		319.523	
06	4715	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		227.379	
06	4715	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		227.379	
06	4715	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		227.379	
06	4715	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		227.379	
06	4715	01	23811	001	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,14 M; Total: 0,14 M.	144.695		
06	4715	01	23811	002	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,23 M; 2016: 0,14 M; Guztira: 0,37 M. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2015: 0,23 M; 2016: 0,14 M; Total: 0,37 M.	82.684		
06	4715	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		92.144	
06	4715	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		92.144	
06	4715	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		62.997	
06	4715	01	62321		Tresneria Utillaje		31.564	
06	4715	01	62321	001	EIMA: ekipamendua Equipamiento EIMA	1.488		
06	4715	01	62321	002	Barnetegietarako ikas-materiala Material didáctico para Barnetegis	30.076		
06	4715	01	62331		Bestelako instalazioak Otras instalaciones		31.433	
06	4715	01	62331	001	Ikastetxe Publikoen errotulazioa Rotulación Centros Públicos	31.433		
06	4715	01	624		Altzariak Mobiliario		21.601	
06	4715	01	62401		Altzariak Mobiliario		21.601	
06	4715	01	62401	001	IRALE-ren inguruko Zentruen altzariak Mobiliario Centros periféricos IRALE	3.862		
06	4715	01	62401	002	Barnetegietako altzariak Mobiliario para Barnetegis	5.739		
06	4715	01	62401	003	Errotulazioa Rotulación	12.000		
06	4715	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		7.546	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4715	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		7.546
06	4715	01	62501	001	IRALE: ekipamendu informatikoa <i>Equipamiento informático IRALE</i>	7.546	
06	4715	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		33.717.908
06	4715	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		33.717.908
06	4715	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		25.995.413
06	4715	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		10.995.413
06	4715	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		10.995.413
06	4715	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.984.896	
06	4715	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. <i>Retribuciones funcionarios.</i>	7.010.517	
06	4715	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituzten ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		15.000.000
06	4715	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituzten ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		15.000.000
06	4715	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. <i>Personal sustituto docente.</i>	15.000.000	
06	4715	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		7.722.495
06	4715	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		7.722.495
06	4715	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		7.722.495
06	4715	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	636.715	
06	4715	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkien gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	7.085.780	
06	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		7.957.957
06	4715	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.298.500
06	4715	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		130.200
06	4715	04	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		80.000
06	4715	04	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		80.000
06	4715	04	21200	001	Lokalaren erabilera-UEU Eibar Urruzuno-Miramar Hitzun Bila III Europa EA <i>Uso de local - Urruzuno-MiramarHitzun Bila III Europa EA</i>	5.000	
06	4715	04	21200	002	Lokalak erabiltzea: EGA eta hizkuntza-eskakizunen probak <i>Utilización de locales: pruebas EGA y perfiles</i>	75.000	
06	4715	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.200
06	4715	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.200
06	4715	04	21400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	24.572	
06	4715	04	21400	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	628	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4715	04	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		25.000
06	4715	04	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		25.000
06	4715	04	21700	001	EGA azterketak egiteko gelak soinuizatzeko gastuak <i>Gastos sonorización aulas exámenes EGA</i>	25.000	
06	4715	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		33.359
06	4715	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		13.165
06	4715	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		13.165
06	4715	04	22200	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	13.165	
06	4715	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		7.754
06	4715	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		7.754
06	4715	04	22301	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	6.759	
06	4715	04	22301	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	995	
06	4715	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.838
06	4715	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		11.838
06	4715	04	22400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	10.460	
06	4715	04	22400	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	1.378	
06	4715	04	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		602
06	4715	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		602
06	4715	04	22500	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	602	
06	4715	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.122.832
06	4715	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		85.143
06	4715	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		80.143
06	4715	04	23701	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	67.436	
06	4715	04	23701	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	12.707	
06	4715	04	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		5.000
06	4715	04	23755	001	NOLEGA deialdien finantzaketa <i>Financiación convocatoria NOLEGA</i>	5.000	
06	4715	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.037.689
06	4715	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		175.607
06	4715	04	23801	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	157.607	
06	4715	04	23801	002	EGA azterketak egiteko materiala <i>Material para la elaboración de exámenes EGA</i>	18.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4715	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		172.000
06	4715	04	23831	001	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	8.000	
06	4715	04	23831	002	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos</i>	45.000	
06	4715	04	23831	003	Hizkuntza eskakizunak lortzeko epai-mahaiak <i>Tribunales para la obtención de perfiles lingüísticos</i>	119.000	
06	4715	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		75.582
06	4715	04	23851	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	75.582	
06	4715	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		8.500
06	4715	04	23881	001	IRALEko argitalpenak <i>Publicaciones-IRALE</i>	4.500	
06	4715	04	23881	002	NOLEGAko argitalpenak <i>Publicaciones-NOLEGA</i>	4.000	
06	4715	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		425.000
06	4715	04	23882	001	IRALE Programa - HABE Euskaltegiak <i>Programa IRALE - Euskaltegis HABE</i>	400.000	
06	4715	04	23882	002	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	15.000	
06	4715	04	23882	003	Barnetegietako langileen prestakuntza eta hobekuntza NOLEGA <i>Formación y perfeccionamiento personal barnetegis NOLEGA</i>	2.000	
06	4715	04	23882	004	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento EGA, EIT, periféricos</i>	8.000	
06	4715	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.181.000
06	4715	04	23899	001	IRALE prestakuntza-jarduerak <i>Actividades Formación IRALE</i>	9.000	
06	4715	04	23899	002	EIMA Bilerak gastuak <i>Gastos reuniones EIMA</i>	8.000	
06	4715	04	23899	003	Eskola materialen estilo liburua <i>Manual de estilo de materiales escolares</i>	5.000	
06	4715	04	23899	004	Eibarko EIMA biltegia <i>Almacén EIMA Eibar</i>	12.000	
06	4715	04	23899	005	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	300.000	
06	4715	04	23899	006	Hizkuntza finkatzeko egonaldiak barnetegietan <i>Estancias en internados de afianzamiento idiomático</i>	360.000	
06	4715	04	23899	007	Bestelako zerbitzuak NOLEGA deialdi edo sarien inguruak <i>Otros servicios: convocatoria NOLEGA o premios</i>	22.000	
06	4715	04	23899	008	Ulibarri programaren erakunde aholkularien zerbitzuak <i>Servicios entidades asesoras del programa Ulibarri</i>	50.000	
06	4715	04	23899	009	Barnetegien jarduerak NOLEGA <i>Actividades barnetegis NOLEGA</i>	5.000	
06	4715	04	23899	010	Ulibarri Web aplikazioa-EJIE. <i>Aplicación Web Ulibarri-EJIE.</i>	100.000	
06	4715	04	23899	011	Hainbat zerbitzu. EGA eta hizkuntza-eskakizunen azterketak <i>Servicios diversos. Exámenes EGA y perfiles lingüísticos</i>	15.000	
06	4715	04	23899	012	ALTEren kide-kuota ordaintzea <i>Pago de la cuota de socio de ALTE</i>	2.700	
06	4715	04	23899	013	Glotodidaktikako lanak-EGA epaimahaiak <i>Trabajos de glotodidáctica-Tribunales EGA</i>	292.300	
06	4715	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		12.109

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4715	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		12.109
06	4715	04	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		12.109
06	4715	04	28289	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	12.109	
06	4715	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.659.457
06	4715	04	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		5.659.457
06	4715	04	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		773.000
06	4715	04	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		773.000
06	4715	04	45200	001	EIMA I finantzatzeko diru laguntza (euskaraz idatzitako ikas-materiala) <i>Subvención EIMA I (material didáctico impreso en euskera)</i>	460.000	
06	4715	04	45200	002	EIMA 2.0 13/14 <i>EIMA 2.0 13/14</i>	160.000	
06	4715	04	45200	003	EIMA 2.0 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>EIMA 2.0 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	40.000	
06	4715	04	45200	004	Diru laguntza EIMA IV. 13/14. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención EIMA IV. 13/14. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	93.000	
06	4715	04	45200	005	Diru laguntza EIMA IV-14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Subvención EIMA IV-14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	20.000	
06	4715	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.886.457
06	4715	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		4.886.457
06	4715	04	45499	001	IRALE-rako diru laguntza ikastetxe pribatueta ordezkapenak finantzatzeko <i>Subvención Programa IRALE para sustituciones en centros concertados</i>	2.500.000	
06	4715	04	45499	002	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Urtarrila- Ekaina <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Enero-Junio</i>	200.000	
06	4715	04	45499	003	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Uztaila- Abendua <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Julio-Diciembre</i>	600.000	
06	4715	04	45499	004	EIE-rekiko hitzarmena. 13/14 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 13/14. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	70.000	
06	4715	04	45499	005	EIE-rekiko hitzarmena. 14/15 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	18.000	
06	4715	04	45499	006	NOLEGA iharduaren finantzaketa deialdia <i>Convocatoria para la financiación de actividades del NOLEGA</i>	150.000	
06	4715	04	45499	007	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 13/14 ikasturtea <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 13/14</i>	800.000	
06	4715	04	45499	008	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 14/15 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	200.000	
06	4715	04	45499	009	Hitzarmena Soziolinguistikako Euskal Klusterrarekin 13/14. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con Soziolinguistikako Euskal Klusterra 13/14. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4715	04	45499	010	Hitzarmena Soziolinguistikako Euskal Klusterrarekin 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Convenio con Soziolinguistikako Euskal Klusterra 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	20.000	
06	4715	04	45499	011	E.H.I.K.rentzako diru-laguntza. Ulibarri programa finantzaketa 13/14 <i>Subvención a E.H.I.K. Financiación del programa Ulibarri 13/14</i>	30.000	
06	4715	04	45499	012	E.H.I.-rentzako diru-laguntza. Ulibarri programa finantzaketa 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Subvención a E.H.I. Financiación del programa Ulibarri 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	6.400	
06	4715	04	45499	013	"Kultur eta Gizarte Bidaia, S.L." erakundearentzako diru-laguntza, "Ni zu bezalakoa" proiektua finantzatzeko. 13/14. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención a la Entidad "Kultur eta Gizarte Bidaia, S.L." para la financiación del proyecto "Ni zu bezalakoa". 13/14. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
06	4715	04	45499	014	"Kultur eta Gizarte Bidaia, S.L." erakundearentzako diru-laguntza, "Ni zu bezalakoa" proiektua finantzatzeko. 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Subvención a la Entidad "Kultur eta Gizarte Bidaia, S.L." para la financiación del proyecto "Ni zu bezalakoa". 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	6.400	
06	4715	04	45499	015	"MINTZOLA"ri "Ahozko lantegi Tolosan" finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>Financiación a "MINTZOLA" para el "Ahozko lantegia Tolosan". Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.657	
06	4715	04	45499	016	Hitzarmena Euskal Herriko Ikastolekin -HIZPRO. Konpromiso kreditua: 2015: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Convenio con Euskal Herriko Ikastolak-HIZPRO. Crédito de compromiso: 2015: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	160.000	
06	4715	04	45499	017	UEU-ULIBARRI euskarri teknikoa eta didaktikoa 13/14. Lehendik agindutako kreditua. <i>UEU-ULIBARRI soporte técnico didáctico 13/14. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	
06	4715	04	45499	018	UEU-ULIBARRI euskarri teknikoa eta didaktikoa 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>UEU-ULIBARRI soporte técnico didáctico 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	10.000	
					GUZTIRA TOTAL	41.995.388	41.995.388

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		5412 Ikerketa
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		5412 Investigación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		35.761.446
06	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		35.761.446
06	5412	07			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica		35.761.446
06	5412	07	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		251.000
06	5412	07	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		251.000
06	5412	07	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		251.000
06	5412	07	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		196.000
06	5412	07	23882	001	Ikerketa beken epai-mahaiaik Tribunales de becas de investigación	50.000	
06	5412	07	23882	002	Deialdiei zientzi jarraipena egiteko epai-mahaiaik Tribunales seguimiento científico convocatorias	80.000	
06	5412	07	23882	003	"Euskadi" sariaren epaimahaiaien gastuak Gastos del tribunal del premio "Euskadi"	25.000	
06	5412	07	23882	004	Basque Visiting-Fellow-go epaimahaiaik Tribunales Basque Visiting-Fellow	5.000	
06	5412	07	23882	005	Saileko egonaldiak eta joan-etorriak antolatzea. Lehendik agindutako kreditua. Organización de estancias y desplazamientos del Departamento. Crédito comprometido en años anteriores.	36.000	
06	5412	07	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		55.000
06	5412	07	23899	001	Politika Zientifikoko zenbait jarduera finantzaketa Financiación diversas actividades de Política Científica	55.000	
06	5412	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		25.200.935
06	5412	07	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		11.750.872
06	5412	07	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE		11.750.872
06	5412	07	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari A la Universidad del País Vasco UPV/EHU		297.843
06	5412	07	41801	001	UPV/EHU- ILCL lankidetzeta-hitzarmena. Convenio colaboración UPV/EHU-ILCLI.	16.000	
06	5412	07	41801	002	Biltzar antolaketak. 13/14 Organización de Congresos. 13/14	68.239	
06	5412	07	41801	003	Lekuaz aldatzeko programa ikerlariak 13/14 Programa de movilidad investigadores 13/14	21.204	
06	5412	07	41801	004	Lekuaz aldatzeko programa ikerlariak 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. Programa de movilidad investigadores 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.	90.000	
06	5412	07	41801	005	EHUko " Euskal Institutoarentzat", dirulaguntza. Lehendik agindutako kreditua. Subvención al Instituto de Euskera de la UPV/EHU. Crédito comprometido en años anteriores.	100.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5412	07	41801	006	Kriminologiaren Euskal Institutuarentzako diru-laguntza. <i>Subvención al Instituto Vasco de Criminología.</i>	2.400	
06	5412	07	41841		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		11.453.029
06	5412	07	41841	001	"Donostia International Physics Center" Fundaziorako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación "Donostia International Physics Center"</i>	792.000	
06	5412	07	41841	002	Ikerbasque Fundazioarekin Hitzarmena. <i>Convenio con la Fundación Ikerbasque.</i>	10.661.029	
06	5412	07	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		13.450.063
06	5412	07	453		Familiei <i>A familias</i>		12.764.492
06	5412	07	45301		Familiei <i>A familias</i>		12.764.492
06	5412	07	45301	001	Ikertzaileentzako prestakuntza bekak 13/14 <i>Becas de formación de investigadores 13/14</i>	8.894.738	
06	5412	07	45301	002	Ikertzaileentzako prestakuntza bekak 14/15 Konpromiso kreditua: 2015: 7,85 M; Guztira: 7,85 M. <i>Becas de formación de investigadores 14/15 Crédito de compromiso: 2015: 7,85 M; Total: 7,85 M.</i>	845.982	
06	5412	07	45301	003	Atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko bekak 13/14 <i>Becas estudios especialización en el extranjero 13/14</i>	207.889	
06	5412	07	45301	004	Ikerketako "Euskadi" sariak <i>Premios "Euskadi" de investigación</i>	40.000	
06	5412	07	45301	005	Doktoratu aurreko egonaldi laburrak ikerketa-zentroetan <i>Estancias cortas predoctorales en Centros de Investigación</i>	200.000	
06	5412	07	45301	006	Basque Visiting Fellow-Glasgow programa. 13/14 <i>Programa Basque Visiting Fellow-Glasgow. 13/14</i>	5.416	
06	5412	07	45301	007	Basque Visiting Fellow-Cambridge programa. 13/14 <i>Programa Basque Visiting Fellow-Cambridge. 13/14</i>	14.200	
06	5412	07	45301	008	Doktoreak hobetzeko bekak 13/14 <i>Becas perfeccionamiento de doctores 13/14</i>	2.289.180	
06	5412	07	45301	009	Doktoreak hobetzeko bekak 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 2,40 M; Guztira: 2,40 M. <i>Becas perfeccionamiento de doctores 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 2,40 M; Total: 2,40 M.</i>	267.087	
06	5412	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		685.571
06	5412	07	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		253.571
06	5412	07	45401	001	Biltzar antolaketak. 13/14 <i>Organización de Congresos. 13/14</i>	80.186	
06	5412	07	45401	002	Elhuyar Fundazioarentzako diru-laguntza. <i>Subvención a la Fundación Elhuyar.</i>	168.000	
06	5412	07	45401	003	Lekuaz aldatzeko programa ikerlariak 13/14 <i>Programa de movilidad investigadores 13/14</i>	5.385	
06	5412	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		432.000
06	5412	07	45499	001	Eusko Ikaskuntzarekin lankidetzaren hitzarmena <i>Convenio de colaboración con Eusko Ikaskuntza</i>	24.000	
06	5412	07	45499	002	Innobasque lankidetzaren hitzarmena <i>Convenio de colaboración Innobasque.</i>	8.000	
06	5412	07	45499	003	Jakiunde lankidetzaren hitzarmena <i>Convenio de colaboración con Jakiunde</i>	40.000	
06	5412	07	45499	004	Biltzar antolaketak. 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Organización de Congresos. 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	360.000	
06	5412	07	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		40.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5412	07	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		40.000
06	5412	07	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		40.000
06	5412	07	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		40.000
06	5412	07	63201	001	Aplikazio informatikoen garapena <i>Desarrollo aplicación informática</i>	40.000	
06	5412	07	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		10.269.511
06	5412	07	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		8.192.895
06	5412	07	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		8.192.895
06	5412	07	71801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		8.192.895
06	5412	07	71801	001	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 13/18. Konpromiso kreditua: 2015: 5,37 M; 2016: 4,03 M; 2017: 2,91 M; 2018: 4,33 M; Guztira: 16,64 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 13/18. Crédito de compromiso: 2015: 5,37 M; 2016: 4,03 M; 2017: 2,91 M; 2018: 4,33 M; Total: 16,64 M.</i>	5.377.895	
06	5412	07	71801	002	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 10/15 Lehendik agindutako kreditua: 2015: 2,82 M; Guztira: 2,82 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 10/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 2,82 M; Total: 2,82 M.</i>	2.815.000	
06	5412	07	73		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		100.000
06	5412	07	739		Espainiako alor publikoko beste erak. batzuei <i>A otras entidades del Sector Público Español</i>		100.000
06	5412	07	73900		Espainiako alor publikoko beste erak. batzuei <i>A otras entidades del Sector Público Español</i>		100.000
06	5412	07	73900	001	Espalazio Bidezko neutroi iturriaren proiektuaren abian jartzeko Partzuergoa. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 3,75 M; 2016: 3,75 M; 2017: 3,75 M; 2018: 3,75 M; Gainontzeko 2022: 15,00 M; Guztira: 30,00 M. <i>Consorcio puesta en marcha fuente de neutrones por espalación. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 3,75 M; 2016: 3,75 M; 2017: 3,75 M; 2018: 3,75 M; Resto hasta 2022: 15,00 M; Total: 30,00 M.</i>	100.000	
06	5412	07	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.976.616
06	5412	07	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.976.616
06	5412	07	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		60.000
06	5412	07	75401	001	Pirinioetako lan-komunitateetako proiektuak 13/14 <i>Proyectos Comunidad de trabajo Pirineos 13/14</i>	60.000	
06	5412	07	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.916.616
06	5412	07	75499	001	Oinarritzko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 12-13-14 <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 12-13-14</i>	218.000	
06	5412	07	75499	002	Oinarritzko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 13/14/15. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,24 M; Guztira: 0,24 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 13/14/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,24 M; Total: 0,24 M.</i>	240.000	
06	5412	07	75499	003	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 13/14 <i>Proyectos Universidad Empresa 13/14</i>	98.345	
06	5412	07	75499	004	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Proyectos Universidad Empresa 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	104.902	
06	5412	07	75499	005	Zientzi ekipamendua <i>Equipamiento científico</i>	300.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5412	07	75499	006	Pirinioetako lan-komunitateetako proiektuak 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Proyectos Comunidad de trabajo Pirineos 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	100.000	
06	5412	07	75499	007	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 10/15 Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 10/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	185.000	
06	5412	07	75499	008	Oinarritzko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 14/15. Konpromiso kreditua: 2015: 0,19 M; 2016: 0,19 M; Guztira: 0,38 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 14/15. Crédito de compromiso: 2015: 0,19 M; 2016: 0,19 M; Total: 0,38 M.</i>	298.419	
06	5412	07	75499	009	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 13/18. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,38 M; 2016: 0,22 M; 2017: 0,09 M; 2018: 0,17 M; Guztira: 0,86 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 13/18. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,38 M; 2016: 0,22 M; 2017: 0,09 M; 2018: 0,17 M; Total: 0,86 M.</i>	371.950	
					GUZTIRA TOTAL	35.761.446	35.761.446



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		3222 Gazteria
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		3222 Juventud

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		90.000
06	3222				GAZTERIA JUVENTUD		90.000
06	3222	33			Gazteria eta Kirol Zuzendaritza <i>Dirección de Juventud y Deportes</i>		90.000
06	3222	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		90.000
06	3222	33	31		Tasak <i>Tasas</i>		60.000
06	3222	33	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		60.000
06	3222	33	31263		Nazioarteko Aterpekide txartela ematea <i>Exp. carnés alberguista reconoc. internacional</i>		30.000
06	3222	33	31263	000	Nazioarteko Aterpekide txartela ematea <i>Exp. carnés alberguista reconoci. internacional</i>	30.000	
06	3222	33	31264		ISTC elkartearen nazioarteko abantail. tx. emate <i>Exped.tarjetas ventajas internacionales asoc.ISTC</i>		30.000
06	3222	33	31264	000	ISTC elkartearen nazioarteko abantail. tx. emate <i>Exped.tarjetas ventajas internacionales asoc.ISTC</i>	30.000	
06	3222	33	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		30.000
06	3222	33	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		30.000
06	3222	33	32160		Auzolandegietako programetarako inskripzioa <i>Inscripción en programas de Campos de Trabajo</i>		30.000
06	3222	33	32160	000	Auzolandegietako programetarako inskripzioa <i>Inscripción en programas de Campos de Trabajo</i>	30.000	
					GUZTIRA TOTAL	90.000	90.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4211 Hezkuntza. Egitura eta Laguntza
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4211 Estructura y Apoyo de Educación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		1.258.850
06	4211				HEZKUNTZA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EDUCACIÓN		1.258.850
06	4211	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica		508.750
06	4211	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.650
06	4211	00	39		Zuzb. publikoepko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		1.650
06	4211	00	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.650
06	4211	00	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.650
06	4211	00	39399	001	Bestelako sarrerak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza. Otros ingresos Delegación de Araba/Álava.	300	
06	4211	00	39399	002	Bestelako sarrerak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza. Otros ingresos Delegación de Gipuzkoa.	350	
06	4211	00	39399	003	Bestelako sarrerak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza. Otros ingresos Delegación de Bizkaia.	1.000	
06	4211	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		491.000
06	4211	00	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		491.000
06	4211	00	412		Erakunde autonomoetatik De Organismos Autónomos		491.000
06	4211	00	41201		Erakunde Autonomo administratiboetatik De Organismos Autónomos Administrativos		491.000
06	4211	00	41201	001	IVAPek finantzatutako pertsonal-prestakuntza planak. Planes de formación del personal financiados por el IVAP.	491.000	
06	4211	00	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		16.100
06	4211	00	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		16.100
06	4211	00	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		16.100
06	4211	00	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		16.100
06	4211	00	53300	001	Ohiko fondoan banku-kontuaren interesak. Intereses c/c fondos ordinarios.	1.700	
06	4211	00	53300	002	Banku-kontuen interesak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza. Intereses c/c Delegación de Araba/Álava.	2.600	
06	4211	00	53300	003	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Araba. Intereses c/c Centros Educativos Públicos. Araba/Álava.	1.000	
06	4211	00	53300	004	Banku-kontuen interesak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza. Intereses c/c Delegación de Gipuzkoa.	3.200	
06	4211	00	53300	005	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Gipuzkoa. Intereses c/c Centros Educativos Públicos. Gipuzkoa.	1.000	
06	4211	00	53300	006	Banku-kontuen interesak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza. Intereses c/c Delegación de Bizkaia.	5.100	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4211	00	53300	007	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Bizkaia. <i>Intereses c/c Centros Educativos Públicos. Bizkaia.</i>	1.500	
06	4211	01			Baliabide Materialen eta Azpiegituren Zuzendaritz <i>Dirección de Recursos Materiales e Infraestructu.</i>		750.000
06	4211	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		750.000
06	4211	01	31		Tasak <i>Tasas</i>		750.000
06	4211	01	311		EAEk berak araututako tasak <i>De normativa propia de la CAE</i>		750.000
06	4211	01	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena <i>Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		750.000
06	4211	01	31103	001	Obra Zuzendaritzako tasak. <i>Tasas por Dirección de Obras.</i>	750.000	
06	4211	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		100
06	4211	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		100
06	4211	04	31		Tasak <i>Tasas</i>		100
06	4211	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		100
06	4211	04	31241		Titulu eta egiaztagiri akademiko eta prof. ematea <i>Expedic. títulos y certif. académicos y profesio.</i>		100
06	4211	04	31241	001	Titulua homologatzeko tasa. <i>Tasa por homologación de títulos.</i>	100	
					GUZTIRA TOTAL	1.258.850	1.258.850

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura							4222 Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa	
06 Educación, Política Lingüística y Cultura							4222 Educación Secundaria y Formación Profesional	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		1.124.000	
06	4222				BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL		1.124.000	
06	4222	02			Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		70.000	
06	4222	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		70.000	
06	4222	02	31		Tasak Tasas		70.000	
06	4222	02	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		70.000	
06	4222	02	31101		Langileak hautatzeko deialdietako inskrib. Inscripción en convocatorias selección personal		70.000	
06	4222	02	31101	001	Langileak hautatzeko deialdietako inskripzioa. Inscripción en convocatorias selección de Personal.	70.000		
06	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		420.000	
06	4222	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		420.000	
06	4222	05	31		Tasak Tasas		420.000	
06	4222	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		420.000	
06	4222	05	31241		Titulu eta egiaztagiri akademiko eta prof. ematea Expedic. títulos y certif. académicos y profesio.		420.000	
06	4222	05	31241	001	Batxilergo tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos Bachillerato.	420.000		
06	4222	06			Heziketa eta Ikaskuntza Zuzendaritza Dirección de Formación y Aprendizaje		634.000	
06	4222	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		634.000	
06	4222	06	31		Tasak Tasas		350.000	
06	4222	06	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		350.000	
06	4222	06	31241		Titulu eta egiaztagiri akademiko eta prof. ematea Expedic. títulos y certif. académicos y profesio.		350.000	
06	4222	06	31241	001	Lanbide-Heziketako tituluak luzatzeko tasak. Tasas de expedición títulos de Formación Profesional.	350.000		
06	4222	06	32		Salneurriak Precios públicos		284.000	
06	4222	06	321		Salneurriak Precios públicos		284.000	
06	4222	06	32152		Irakaskuntza-prestakuntza zerbitzuak Servicios de enseñanza y formación		40.000	
06	4222	06	32152	001	Urrutiko Lanbide Heziketarako Matrikulak Matriculas de Formación Profesional a Distancia	40.000		
06	4222	06	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak Servicios de selección y evaluación		244.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4222	06	32153	001	LHko heziketa-zikloetara sartzeko probetarako azterketa-eskubideak. <i>Derechos examen pruebas acceso a ciclos formativos de F.P.</i>	120.000	
06	4222	06	32153	002	Berariazko LH-titulurako azterketa-eskubideak. <i>Derechos examen título F.P. específica.</i>	34.000	
06	4222	06	32153	003	Eskumenen ebaluaketa. L.H. <i>Evaluación de competencias F.P.</i>	90.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.124.000	1.124.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4223 Unibertsitateko Irakaskuntza
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4223 Enseñanza Universitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		1.604.952
06	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		1.604.952
06	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		1.604.952
06	4223	08	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		98.879
06	4223	08	51		F.I.etatik (EAE SP era eta EAE AP-KES sailk era) De I.F. en ent. SP CAE y ent. clasif. AP-SEC CAE		98.879
06	4223	08	518		F.I. sar. EAE AP-KES sail. EAE SP ez erakundeetan Ing. de IF en ent. no SP CAE, clasifi. AP-SEC CAE		98.879
06	4223	08	51811		Finantza-inbertsioen interesak Intereses de inversiones financieras		98.879
06	4223	08	51811	001	UPV/EHUri emandako maileguen interesak. Intereses de préstamos a la UPV/EHU.	98.879	
06	4223	08	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		1.506.073
06	4223	08	81		Fin. Inb. EAE AP-KES sailk. EAE SP erakundeetan In. Fin. en ent. SP CAE y ent. clasif. AP-SEC CAE		1.506.073
06	4223	08	818		Fi. In. EAE AP-KES sailk. EAE SP ez diren erakundean Inv. Fin. en ent. no SP-CAE, clasific. AP-SEC CAE		1.506.073
06	4223	08	81821		Kredituak UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari Créditos a la Universidad del País Vasco UPV/EHU		1.506.073
06	4223	08	81821	001	UPV/EHUri emandako maileguak amortizatzea. Por amortización de Préstamos a la UPV/EHU.	1.506.073	
					GUZTIRA TOTAL	1.604.952	1.604.952

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL		
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura						4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak		
06 Educación, Política Lingüística y Cultura						4224 Enseñanzas de Régimen Especial		
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		3.483.200	
06	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL		3.483.200	
06	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		3.483.200	
06	4224	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.483.200	
06	4224	05	31		Tasak Tasas		38.100	
06	4224	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		38.100	
06	4224	05	31241		Titulu eta egiaztagirri akademiko eta prof. ematea Expedic. títulos y certif. académicos y profesio.		38.100	
06	4224	05	31241	001	Kontserbatorietako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos Conservatorios.	13.000		
06	4224	05	31241	002	Titulu akademikoak ematea. Arte-eskola. Expedición Títulos académicos. Escuela de Arte.	5.000		
06	4224	05	31241	003	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición de títulos de Escuelas Oficiales de Idiomas.	20.000		
06	4224	05	31241	004	Arte-eskoletako tituluena tasa. Tasa títulos escuelas de artes.	100		
06	4224	05	32		Salneurriak Precios públicos		3.445.000	
06	4224	05	321		Salneurriak Precios públicos		3.445.000	
06	4224	05	32152		Irakaskuntza-prestakuntza zerbitzuak Servicios de enseñanza y formación		3.445.000	
06	4224	05	32152	001	Kontserbatorioetako matrikulak. Matriculas de los Conservatorios.	430.000		
06	4224	05	32152	002	Arte-eskola matrikula. Matricula Escuela de Arte.	85.000		
06	4224	05	32152	003	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko matrikulak. Matriculas de las Escuelas Oficiales de Idiomas.	2.630.000		
06	4224	05	32152	004	Kirol-irakaskuntza matrikula. Matricula enseñanzas deportivas.	300.000		
06	4224	05	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		100	
06	4224	05	392		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		100	
06	4224	05	39200		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		100	
06	4224	05	39200	001	Hainbat zerbitzu egiteagatik Por prestación de servicios diversos	100		
					GUZTIRA TOTAL	3.483.200	3.483.200	

EURO / EUROS

Administrazio Orokorra
 Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura

4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza

06 Educación, Política Lingüística y Cultura

4226 Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		11.100
06	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA		11.100
06	4226	06			Heziketa eta Ikaskuntza Zuzendaritza Dirección de Formación y Aprendizaje		11.100
06	4226	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		11.100
06	4226	06	32		Salneurriak Precios públicos		11.100
06	4226	06	321		Salneurriak Precios públicos		11.100
06	4226	06	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		1.100
06	4226	06	32101	001	Argitalpenak edota material didaktikoa saltzea. Venta publicaciones y/o material didáctico.	1.100	
06	4226	06	32151		Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula Matriculas de semina., congre., jorna. y cursos		10.000
06	4226	06	32151	001	Matrikula, Mintegiak, ... Matrícula, Seminarios, ...	10.000	
					GUZTIRA TOTAL	11.100	11.100

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura

4231 Hezkuntza Sustapena

06 Educación, Política Lingüística y Cultura

4231 Promoción Educativa

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		50.100
06	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		50.100
06	4231	00			Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica		100
06	4231	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		100
06	4231	00	38		Itzulerak Reintegros		100
06	4231	00	380		Itzulerak Reintegros		100
06	4231	00	38000		Itzulerak Reintegros		100
06	4231	00	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka-itzulketak,...). Ejercicios cerrados (devolución de becas,...).	100	
06	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		50.000
06	4231	08	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		50.000
06	4231	08	38		Itzulerak Reintegros		50.000
06	4231	08	380		Itzulerak Reintegros		50.000
06	4231	08	38000		Itzulerak Reintegros		50.000
06	4231	08	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka-itzulketak,...). Ejercicios cerrados (devolución de becas,...).	50.000	
					GUZTIRA TOTAL	50.100	50.100

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4511 Hizk. Pol./Kultura. Egitura eta Laguntza
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4511 Estructura y Apoyo de Polit. Ling. y Cultura

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		203.000
06	4511				HIZK. POL./KULTURA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE POLÍT. LING. Y CULTURA		203.000
06	4511	22			Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza Dirección de Régimen Jurídico y Servicios		203.000
06	4511	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		200.000
06	4511	22	38		Itzulerak Reintegros		200.000
06	4511	22	380		Itzulerak Reintegros		200.000
06	4511	22	38000		Itzulerak Reintegros		200.000
06	4511	22	38000	000	Itzulerak Reintegros	200.000	
06	4511	22	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		3.000
06	4511	22	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		3.000
06	4511	22	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.000
06	4511	22	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.000
06	4511	22	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	3.000	
					GUZTIRA TOTAL	203.000	203.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura		4512 Kirolak
06 Educación, Política Lingüística y Cultura		4512 Deportes

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		36.660
06	4512				KIROLAK DEPORTES		36.660
06	4512	33			Gazteria eta Kirol Zuzendaritza Dirección de Juventud y Deportes		36.660
06	4512	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		36.660
06	4512	33	32		Salneurriak Precios públicos		25.000
06	4512	33	321		Salneurriak Precios públicos		25.000
06	4512	33	32151		Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula Matrículas de semina., congre., jorna. y cursos		25.000
06	4512	33	32151	000	Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula Matrículas de semina., congre., jorna. y cursos	25.000	
06	4512	33	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		11.660
06	4512	33	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		11.660
06	4512	33	39301		Kanonak eta emakidak Cánones y concesiones		11.660
06	4512	33	39301	001	Kanonak eta emakidak (HTZ-Hobekuntza Teknikorako Zentroko egoitza). Cánones y concesiones (residencia del CPT-Centro de Perfeccionamiento Técnico).	11.660	
					GUZTIRA TOTAL	36.660	36.660

Administrazio Orokorra
 Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura

4514 Ondare Historiko Artistikoa

06 Educación, Política Lingüística y Cultura

4514 Patrimonio Histórico Artístico

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		10.000
06	4514				ONDARE HISTORIKO ARTISTIKOA PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO		10.000
06	4514	31			Kultura Ondarearen Zuzendaritza Dirección de Patrimonio Cultural		10.000
06	4514	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		10.000
06	4514	31	31		Tasak Tasas		10.000
06	4514	31	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		10.000
06	4514	31	31102		Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos		10.000
06	4514	31	31102	001	Administrazio zerbitzuengatiko tasa (Jabetza intelektual). Tasa por servicios administrativos (Propiedad intelectual).	10.000	
						GUZTIRA TOTAL	10.000
							10.000

Administrazio Orokorra
 Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

06 Educación, Política Lingüística y Cultura

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		315.000
06	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		315.000
06	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza Dirección de Innovación Educativa		315.000
06	4715	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		315.000
06	4715	04	31		Tasak Tasas		65.000
06	4715	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		65.000
06	4715	04	31241		Titulu eta egiaztagiri akademiko eta prof. ematea Expedic. títulos y certif. académicos y profesio.		65.000
06	4715	04	31241	001	EGA tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos EGA.	65.000	
06	4715	04	32		Salneurriak Precios públicos		250.000
06	4715	04	321		Salneurriak Precios públicos		250.000
06	4715	04	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak Servicios de selección y evaluación		250.000
06	4715	04	32153	001	EGA azterketen eskubideak. Derechos exámenes EGA.	250.000	
					GUZTIRA TOTAL	315.000	315.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura

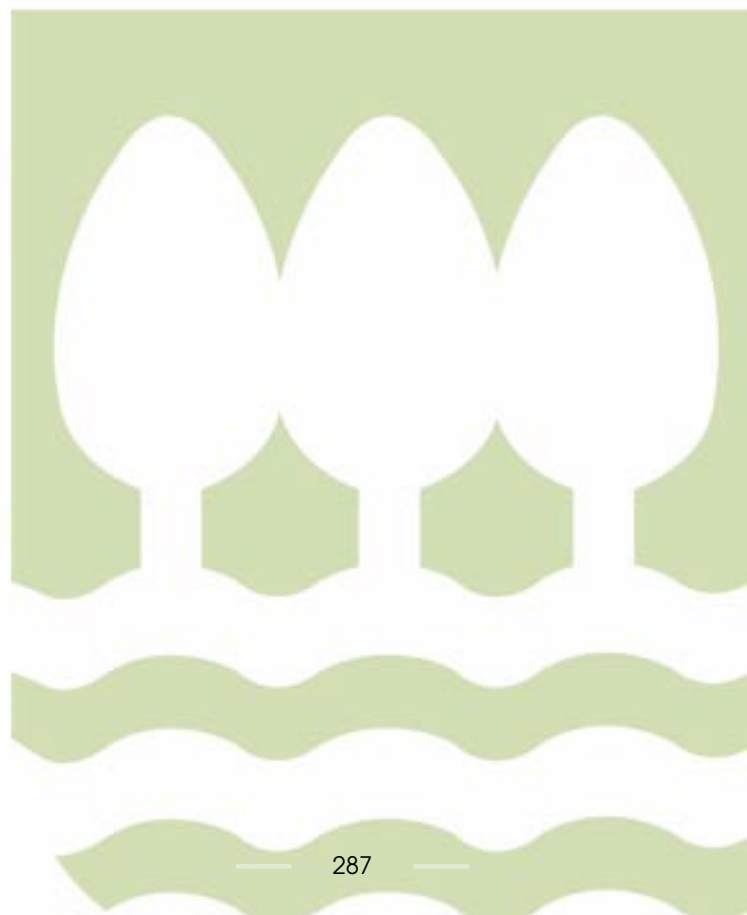
5412 Ikerketa

06 Educación, Política Lingüística y Cultura

5412 Investigación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA		130.000
06	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		130.000
06	5412	07			Zientzia Politikarako Zuzendaritza <i>Dirección de Política Científica</i>		130.000
06	5412	07	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		130.000
06	5412	07	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		130.000
06	5412	07	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		130.000
06	5412	07	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		130.000
06	5412	07	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka eta laguntza-itzulketak,...). <i>Ejercicios cerrados (devolución de becas y ayudas,...).</i>	130.000	
						GUZTIRA TOTAL	130.000
							130.000



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

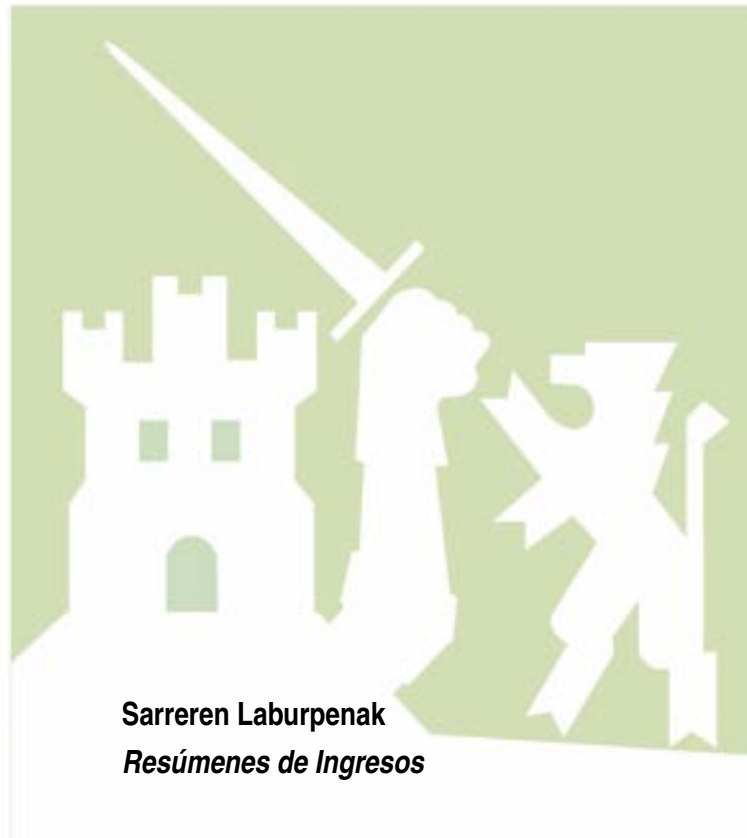
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura

06 Educación, Política Lingüística y Cultura

MILA / MILES

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. aruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
06		Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Educación, Política Lingüística y Cultura										
06	3222	Gazteria Juventud	3.413	1.023	988		1.107		296			
06	4211	Egi/Lag.Hezk. Est.Apo.Educac.	35.067	28.160	4.853	32		22		2.000		
06	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza Ed.Infantil y P	905.644	477.921	22.881		368.293	27.687	8.862			
06	4222	BH eta LH Educ.Secun.,FP	896.885	518.129	50.078		311.098	16.804	776			
06	4223	Unib. Irakask Enseñanza Universitaria	311.279		4	59	282.027		28.868			321
06	4224	Arau.Bere.Irak. Ens.Reg.Especi.	62.618	29.890	3.276		17.728	11.691	31			
06	4225	Hezkuntza Berr. Innov. Educat.	43.433	35.510	4.414		3.417	92				
06	4226	E.I. eta H.H. Aprend.Perm-EPA	36.170	30.687	3.388		1.995	100				
06	4231	Hezkuntza Sustapena Promoción Educativa	171.003	22.201	59.850		88.952					
06	4511	Egi/Lag. HP/Kul Est.Ap.PL,Cul.	3.492	2.257	1.019		134	30		53		
06	4512	Kirolak Deportes	7.557	1.158	1.328		5.033	29	9			
06	4513	Kulturaren Sustapena Promoción de la Cultura	30.747	992	2.339		22.765		4.652			
06	4514	Ond. Hist. Art. Patr.His.Artis.	20.887	2.698	3.589		9.112	393	5.095			
06	4515	Gizarte Hedabideak Medios Com. So.	112.134				107.634		4.500			
06	4711	Hizkuntza Politika Política Lingüística	47.163	2.768	1.859		41.968	225	344			
06	4715	Hezk.S.Euskald. Eusk.Sist.Educ.	41.995	33.718	2.526		5.659	92				
06	5412	Ikerketa Investigación	35.761		251		25.201	40	10.270			
		GUZTIRA TOTAL	2.765.248	1.187.111	162.643	91	1.292.121	57.205	63.703	2.053	321	



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

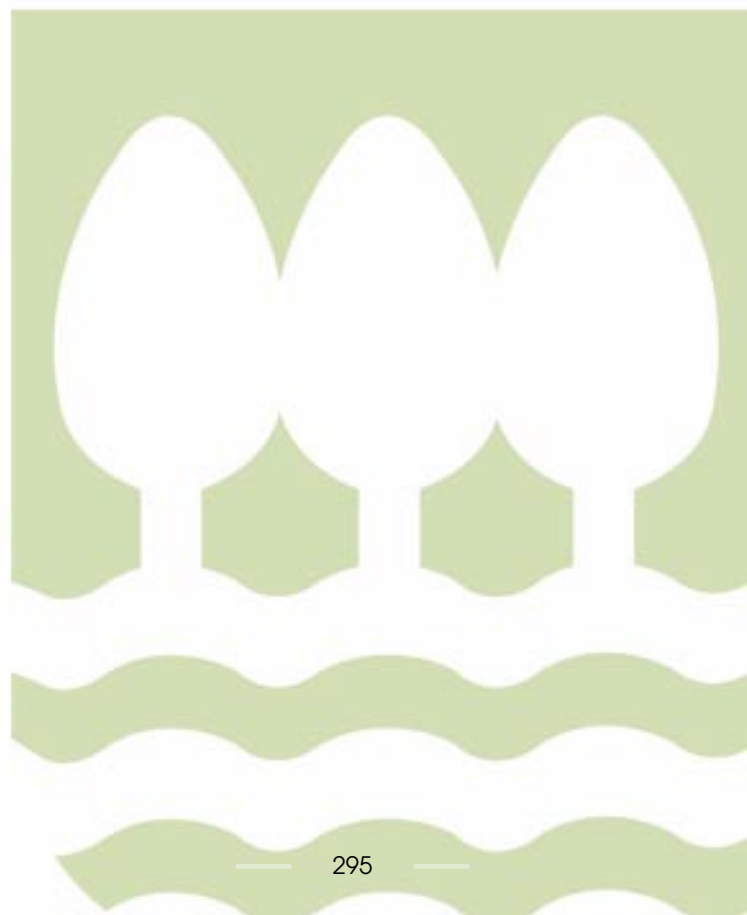
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

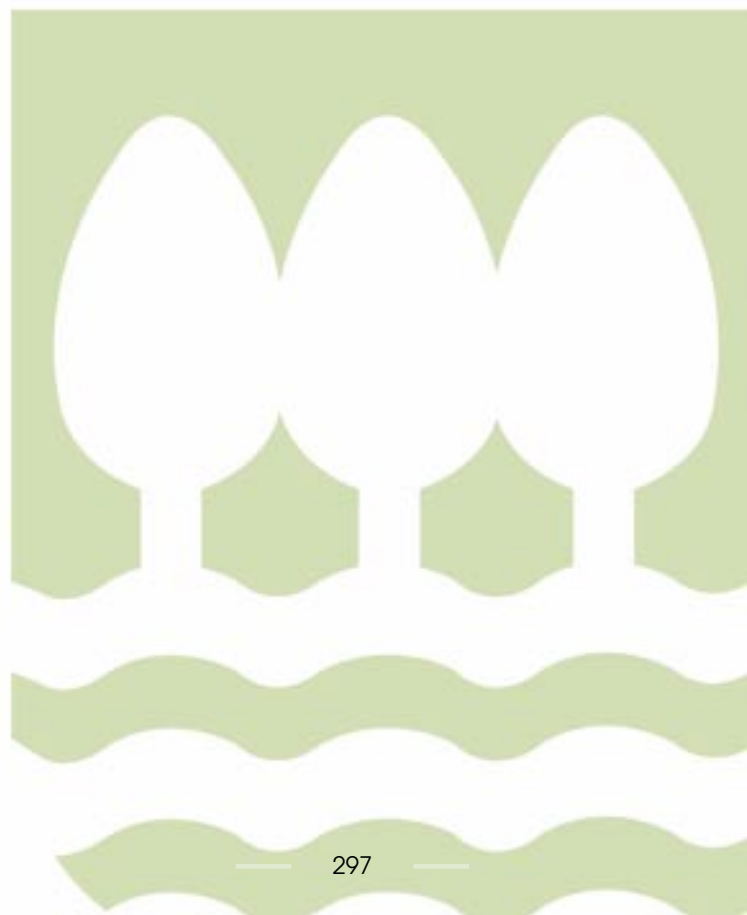
06 Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura

06 Educación, Política Lingüística y Cultura

MILA / MILES

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.		
06		Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura <i>Educación, Política Lingüística y Cultura</i>											
06	3222	Gazteria <i>Juventud</i>	90	90									
06	4211	Egi/Lag.Hezk. <i>Est.Apo.Educac.</i>	1.259	752	491	16							
06	4222	BH eta LH <i>Educ.Secun.,FP</i>	1.124	1.124									
06	4223	Unib. Irakask <i>Enseñanza Universitaria</i>	1.605			99					1.506		
06	4224	Arau.Bere.Irak. <i>Ens.Reg.Especi.</i>	3.483	3.483									
06	4226	E.I. eta H.H. <i>Aprend.Perm-EPA</i>	11	11									
06	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	50	50									
06	4511	Egi/Lag. HP/Kul <i>Est.Ap.PL,Cul.</i>	203	200		3							
06	4512	Kirolak <i>Deportes</i>	37	37									
06	4514	Ond. Hist. Art. <i>Patr.His.Artis.</i>	10	10									
06	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	315	315									
06	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	130	130									
		GUZTIRA TOTAL	8.317	6.202	491	118					1.506		





SEGURTASUNA

SEGURIDAD

SARRERA

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administraziooko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen Lehendakariaren abenduaren 15eko 20/2012 Dekretuaren 11. artikuluan xedatutakoaren arabera, Segurtasun Saila da Eusko Jaurlaritzan jardun-esparru hauek dituen organoa:

- a) Euskal Autonomia Erkidegoko Ertzaintza.
- b) Hauteskunde-administrazioa.
- c) Babes zibila eta larrialdiak.
- d) Euskal Autonomia Erkidegoko errepide-trafikoko polizia.
- e) Jokoa, posturak eta ikuskizunak.
- f) Segurtasun arloko transmisioak eta komunikazioak.
- g) Poliziaren ibilgailuak.
- h) Meteorologia.
- i) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, zuzenbide pribatuko erakunde publikoak eta sozietate publikoak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutenaren arabera.
- j) Legeek eta araudiek eman diezazkioketen gainerako ahalmenak.

Aurreko artikuluan aipatutako arloen inguruko eskumenez baliatzeko, Segurtasun Saila organo nagusi hauetan dago egituratuta:

- 0.) Sailburua.
- 0.1) Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza.
- 0.2) Komunikazio Zuzendaritza.
- 0.3) Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza.
- 1.) Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza.
- 1.1) Kudeaketa Ekonomiko eta Baliabide Orokorren Zuzendaritza.
- 1.2) Araubide Juridiko, Zerbitzu eta Hauteskundeetako Zuzendaritza.

INTRODUCCIÓN

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11 del Decreto 20/2012, de 15 de diciembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, el Departamento de Seguridad es el órgano del Gobierno Vasco al que corresponden como áreas de actuación propias las de:

- a) Policía de la Comunidad Autónoma.
- b) Administración electoral.
- c) Protección civil y atención de emergencias.
- d) Policía de tráfico rodado por las vías de comunicación de la Comunidad Autónoma.
- e) Juego, apuestas y espectáculos.
- f) Transmisiones y comunicaciones en materia de seguridad.
- g) Parque móvil policial.
- h) Meteorología.
- i) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y sociedades públicas adscritos al Departamento.
- j) Las demás facultades que le atribuyan las leyes y los reglamentos.

Para el ejercicio de las competencias correspondientes a las áreas referidas en el artículo anterior, del Departamento de Seguridad se estructura en los siguientes órganos centrales:

- 0) El Consejero o la Consejera.
- 0.1) La Dirección del Gabinete del Consejero o la Consejera.
- 0.2) La Dirección de Comunicación.
- 0.3) La Viceconsejería de Administración y Servicios.
- 1) La Vicenconsejería de Administración y Servicios.
- 1.1) La Dirección de Gestión Económica y Recursos Generales.
- 1.2) La Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales.

1.3) Giza Baliabideen Zuzendaritza.

2.) Segurtasun Sailburuordetza.

2.1) Ertzaintzaren Zuzendaritza.

2.2) Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzendaritza.

2.3) Trafiko Zuzendaritza.

2.4) Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza.

2.5) Segurtasun Koordinazioko Zuzendaritza.

1.3) la Dirección de Recursos Humanos.

2.) La Viceconsejería de Seguridad.

2.1) La Dirección de la Ertzaintza.

2.2) La Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología.

2.3) La Dirección de Tráfico.

2.4) La Dirección de Juego y Espectáculos.

2.5) La Dirección de Coordinación de Seguridad.

Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia Erakunde Autonomoa Segurtasun Sailari atxikita dago, Euskadiko Segurtasun Publikoaren Sistema Antolatzeke ekainaren 28ko 15/2012 Legearen 21. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Politika horiek arrakastaz burutzeko, 2014an Sailak programa hauek garatuko ditu:

Ertzaintza Zerbitzuan Programa:

Ertzaintza Zerbitzuan programak bere baitan hartzen du jarduera-multzo bat, Euskal Herriko Poliziari Eusko Jaurlaritzaren segurtasunaren arloko politika publikoak garatzeko beharrezko baliabideak eskaintzen dizkiona. Politika horiek egungo errealitatera egokitutako segurtasun-zerbitzu integrala lortzera bideratuta daude; hain zuzen, herritarrek ikusten baitute herri-administrazioek ematen dituzten zerbitzu publikoetako bat gehiago gisa. Halaber, segurtasun objektibo eta subjektiboaren indizeak handitzeko asmoa dago eta; horretarako, Ertzaintzaren eta herritarren artean hurbiltasun handiagoa izateko lan egingo da.

Ertzaintza Zerbitzuan programaren barruan Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza eta Segurtasun Sailburuordetza daude, zuzendaritza hauen bitartez:

- Kudeaketa Ekonomiko eta Baliabide Orokorren Zuzendaritza, programa hauen bitartez eratuta baitago:
 - Ibilgailuen Atala.
 - Azpiegiturak eta eraikinak.
 - Ekipamenduak eta Baliabide Teknikoak.
 - Informazioaren eta Telekomunikazioen Teknologiak.
 - Giza Baliabideak.
 - Ertzaintza.
 - Segurtasun-koordinazioa.

Beren helburuak betetze aldera, zuzendaritza horiek burutu beharreko eginkizun nagusia hau da:

El Organismo Autónomo Academia Vasca de Policía y Emergencias está adscrito al Departamento de Seguridad, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 21 de la Ley 15/2012, de 28 de junio, de Ordenación del Sistema de Seguridad Pública de Euskadi.

Para alcanzar con éxito estas políticas, el Departamento va a desarrollar durante 2014 los siguientes programas:

Programa de Ertzaintza en Servicio:

El programa Ertzaintza en Servicio agrupa un conjunto de actuaciones encaminadas a dotar a la Policía del País Vasco de los recursos necesarios para poder desarrollar las políticas públicas de seguridad, emanadas del Gobierno Vasco y tendentes a la consecución de un servicio integral de seguridad adecuado a la realidad actual y considerado por la ciudadanía como un servicio público más de los prestados por las Administraciones Públicas, aumentando los índices tanto de seguridad objetiva como subjetiva, para lo cual se trabajará en la consecución de una mayor proximidad entre la Ertzaintza y la ciudadanía.

Dentro del programa Ertzaintza en Servicio participan las Viceconsejerías de Administración y Servicios y de Seguridad, a través de las siguientes Direcciones:

- Gestión Económica y Recursos Generales, conformada a través de las siguientes áreas:
 - Parque Móvil.
 - Infraestructuras y edificios.
 - Equipamientos y Recursos Técnicos.
 - Tecnologías de la Información y Telecomunicaciones.
 - Recursos Humanos.
 - Ertzaintza.
 - Coordinación de seguridad.

Para el cumplimiento de sus fines, la función nuclear a desarrollar por estas Direcciones es la siguiente:

Ertzaintzaren Plan Estrategikoa lantzea 2016. urteari begira, Ertzaintza segurtasun publikoan -bereziki euskal gizartean- gertatutako aldaketetara egokituz.

Elaboración del Plan Estratégico de la Ertzaintza en el horizonte 2016, adecuando la Ertzaintza a los cambios sufridos en el ámbito de la seguridad pública y en particular en la sociedad vasca.

Larrialdiei Aurre Egiteko Programa:

Jaurlaritzak eta Sailak segurtasun-arloan dituzten politiken xedea da herritarrak eta erakundeak babestea; hain zuzen, pertsonak, ondasunak edo ingurumena mehatxatzen dituzten arriskuen aurrean. Mehatxu eta arrisku horiek direla-eta, larrialdiei aurre egiteko beti bi arlo kontuan hartuta jardungo dugu: prebentzioa eta berehalako erantzuna. Horretarako, erakunde, zerbitzu eta sistema guztien integrazioan sakonduko dugu: arduradunak, baliabide egokiak eta sistema teknologiko aurreratuak; hau da, Larrialdiei Aurre Egiteko Euskal Sistemaren muina osatzen duen guztia.

Programa de Atención de Emergencias

Las políticas de seguridad del Gobierno y del Departamento tienen como objetivo proteger a los ciudadanos y ciudadanas, así como a las organizaciones e instituciones, frente a los distintos riesgos que amenazan la seguridad de personas, bienes o medio ambiente. Ante estas amenazas y riesgos actuaremos siempre desde los ámbitos tanto preventivos como de respuesta inmediata a las emergencias. Para ello profundizaremos en la integración de todas las instituciones, servicios y sistemas. Es decir, personas responsables, recursos adecuados y sistemas tecnológicos avanzados, todo lo que constituye el corazón del Sistema Vasco de Atención de Emergencias.

Hauek dira helburu orokorrak:

1. Larrialdi guztiak hasieratik jasotzea, larrialdietarako 112 telefono bakarraren bitartez.
2. Aurreko ildoari jarraituz, pixkanaka informazio-bide berriak inplementatuko ditugu gizarte-sareen erabilerearen bitartez.
3. Puntu garrantzitsua dugu babes zibilaren arloan eta larrialdien kudeaketan udalei loturiko hainbat eremutan aurreratzea: harremanak, aholkularitza, integrazioa eta laguntza. Gauza bera foru-aldundiekin, batez ere baso-suteen arloan.
4. Halaber, babes zibilaren barruan boluntarioritza sustatzeko lan egingo da.
5. Plangintzaren arloan, batik bat nabarmentzekoa da autonomia-erkidegoen ardurapeko larrialdi-planak berrikustea.

Los objetivos genéricos son:

1. Recoger todas las emergencias desde el inicio, mediante el teléfono único para emergencias 112.
2. En la línea anterior implementaremos progresivamente nuevas vías de información a través del uso de redes sociales.
3. Un punto muy importante es el de avanzar en la relación, asesoramiento, integración y apoyo a los municipios en materia de protección civil y gestión de emergencias. Otro tanto con las Diputaciones Forales especialmente en el campo de los incendios forestales.
4. Asimismo, se trabajará en la potenciación del voluntariado en el engranaje de protección civil.
5. En el ámbito de la planificación, destaca especialmente la revisión de los planes de emergencia de responsabilidad autonómica.

Meteorología Programa

Arlo honen garapenean dagoen alderdirik nabarmenena izango da meteorologia kaltegarriarekin loturiko lanetan sakontzea eta haren iragarpena eta jarraipena egitea, oinarrizko helburutzat kalteak gutxitzea hartuz. Ez ditugu ahaztuta meteorologiaren gainerako eremuak, zeren zientzia hau nagusiki horizontala baita eta, gai antropologikokoekiko lotura izateaz gain, gainerako zientziekin ere zerikusia baitu (hidrologia, ozeanografia, ingurumena, sektore energetikoa, agronomia trafikoa, aseguruak, garraioa, turismoa,...). Hori horrela, aurrekontuen aldetik urte zaila izan arren, jarraipen- eta zaintza-estazio guztiak mantendu eta, gainera, gehitu egingo dira -betiere ahal den neurrian-, Uraren Euskal Agentziarekin eta beste erakunde eta instituzio batzuekin elkarlanean.

Programa de Meteorología

Se continúa como aspecto más relevante en el desarrollo de este área la profundización en los trabajos relacionados con la meteorología adversa, su predicción y su seguimiento, teniendo como objetivo básico la minimización de daños. No olvidamos el resto de los campos propios de la meteorología, ya que esta ciencia es preeminentemente horizontal estando relacionada no solamente con temas antropológicos, sino también con el resto de ciencias (hidrología, oceanografía, medio ambiente, sector energético, agronomía, tráfico, seguros, transporte, turismo...). Así, a pesar de ser un año presupuestariamente complicado, no sólo se van a mantener todas las estaciones de seguimiento y vigilancia existentes sino que se van a incrementar, en la medida en que se pueda, en colaboración con la Agencia Vasca del Agua y otros organismos e instituciones.

Hauek dira helburu orokorrak:

Los objetivos genéricos son:

1. UAEE horietan (Uholde Arrisku Esanguratsua duten Eremuak) neurketa-elementu hidrometrikokoak eta meteorologikoak jartzen jarraituko dugu, baita beste puntu garrantzitsu batzuetan ere, Euskal Autonomia Erkidegoko barneko arroetan zein erkidego arteko arroetan.

2. Babes zibilaren arloan jarraitu egingo dugu programa teknikoak eta dibulgatzaileak egiten eragin meteorologikoen ondoriozko babes zibileko jardueren eraginkortasuna hobetzeko, era horretan meteorologiaren eragin txarrak gutxitze aldera.

3. Informazioaren zabalkundea hobetu eta gizarte-sare berrien erabileran sakonduko dugu.

4. Aldagai meteorologikoetatik kalitatezko datuak eskuratzeko.

5. Komunikazio- eta lankidetzazko harremanak egituratzea beste erakunde meteorologikoa.

1. Continuar con la implantación de elementos de medición hidrométricos y meteorológicos en dichas ARPSIS (Áreas de Riesgo Potencial Significativo de Inundaciones) y otros puntos significativos, tanto en cuencas intracomunitarias como intercomunitarias del País Vasco.

2. Continuar con el desarrollo de programas técnicos y divulgativos para mejorar la operatividad de las actuaciones en materia de protección civil generadas por efectos meteorológicos, para minimizar los efectos negativos que éstas causan.

3. Mejorar la difusión de la información y profundizar en la utilización de las nuevas redes sociales.

4. Obtener datos de calidad de las variables meteorológicas.

5. Estructurar las relaciones de comunicación y cooperación con otras instituciones meteorológicas.

Hauteskundeak Programa

Araubide Juridiko, Zerbitzu eta Hauteskundeetako Zuzendaritzak 2014ko ekitaldirako aurrekontu-beharrizanak biltzen ditu; hain zuzen, bere eginkizunak betetzeko, Arlo Juridiko eta Zerbitzuen arloan zein Hauteskunde-arloan egin beharreko jardueri dagozkienak.

Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritza eta Hauteskunde Zuzendaritza batu dira baliabideen kudeaketan zein gastu publikoan eraginkortasun eta efikazia handiagoak lortzeko asmoz.

Programa honen helburu argia da bere esku dituen giza baliabideak eta baliabide materialak eta ekonomikoak optimizatzea.

Hauteskunde-arloari dagokionez, funtsezko helburua hau da hauteskunde-prozesuen kudeaketa hobetzea.

Trafikoko Programa:

2013. urtean zirkulazio-istripuek izandako bilakaerak datu itxaropentsuak erakusten ditu, beheranzko joera argia baita, istripu-kopuruari zein istripu horien larritasunari dagokionez. Hala ere, joera horrek irautea lortze aldera, ekintza-ildo horretan ahaleginak egiten jarraitu behar da. Horrenbestez, oinarri gisa, jarraitu egin behar da kontzientziazioa bultzatzen eta, ahal bada, ahalegin biziak ere egin behar dira bide-segurtasunaren arloan kalterik handiena jasaten duten eremu eta sektoreetan. Eginahalak egiten jarraituko dugu emaitza positiboagoak lortzeko eraginkorrenak izan diren eremuetan.

Trafikoaren kudeaketari dagokionez, 2014an zehar jarduerak egungo sistema eta haren etorkizunaren oinarriak finkatzera bideratuko dira.

Programa de Procesos Electorales

La Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales agrupa las necesidades presupuestarias para el ejercicio 2014 de las diversas y necesarias actividades a realizar, en el ejercicio de sus funciones, tanto en el área de Régimen Jurídico y Servicios como en la de Procesos Electorales.

La unión de las Direcciones de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales se efectúa con el objeto de lograr una mayor operatividad, eficacia y eficiencia tanto de la gestión de los recursos como del gasto público.

Este programa tiene como objetivo claro la optimización de los recursos humanos, materiales y económicos de los que dispone.

En lo que al ámbito electoral se refiere, el objetivo fundamental es mejorar la gestión de los procesos electorales.

Programa de Tráfico:

La evolución de los accidentes de circulación en el pasado año 2013 arroja datos esperanzadores, es clara la tendencia a la baja, tanto en cuanto al número de accidentes como en cuanto a la gravedad de los mismos. Intentaremos conseguir el mantenimiento de esta tendencia. No obstante, hay que seguir con los esfuerzos en estas líneas de acción, impulsando la concienciación como pilar y esforzándonos de forma más intensa, si cabe, en los ámbitos y sectores que más se ven afectados en el ámbito de la seguridad vial. Seguiremos multiplicando el esfuerzo en las áreas que se han demostrado como eficaces para obtener resultados más positivos.

En cuanto a la gestión del tráfico, durante 2014 las actuaciones irán encaminadas a consolidar el sistema actual y a sentar las bases de futuro del mismo.

Trafikoaren inguruko zenbait estrategiari buruzko azterlanak eta analisiak egingo dira eta, hortik ateratako ondorioetatik abiatuta, trafikoa kudeatzeko plan berriak landu edo trafikoko sistema adimendunak instalatuko dira etorkizunean.

Bide-segurtasunari dagokionez, horren inguruko erabakiak hartzeko laguntza-tresna garatuko da zenbait iturritatik datozen eta, aldi berean, orain arte sakabanatuta dauden datuak gehituz. Tresna horrek ere ahalbidetuko du hartuko diren neurriak ebaluatzea.

Joko eta Ikuskizunen Programa

Segurtasun Saileko Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak (JIZ) 2014ko ekitaldirako dituen helburuak berriki egindako "2013-2016 Plan Estrategikoaren Hedapena. Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza" izeneko dokumentuan azaltzen dira. Bertan laurteko horretarako helburuak, ekintzak eta adierazleak jaso dira, dagokien kronograma ere barne sartuta.

Joko-arloari dagokionez, 2014ko ekitaldian zehar jokoaren azpisektoreak integratu eta arrazionalizatzeko azterlana egin nahi dugu, betiere beren elementu komunak kontuan hartuz.

Jokoaren esparruan gertatzen ari diren aldaketa handiak direla eta, egindako jokoan ere sakondu nahi dugu bitarteko telematikoen bidez eta ohiko joko presentzialarekin izan ditzakeen ageriko sinergien bidez.

Halaber, zeharkako araudi-proiektuak egin nahi dira joko-sektore guztiak eraginpean hartzen baitituzte.

Kontrol- eta ikuskapen-neurriei dagokienez, jabetuta gaude jokoak ikuskatzeko plana prestatu behar dela.

Jokoari dagokionez, joko arduratsua sustatzen jarraituko dugu.

Ikuskizunetako programari dagokionez, saihestezina da bermatzea aisia-jarduerak segurtasun-neurri guztiak betez egiten direla.

Egitura eta Laguntza Programa

Egitura eta Laguntza Programak modu integralean biltzen ditu emandako jardun-esparruak koordinatu, kudeatu eta babesteko behar diren ekintza administratiboak. Hain zuzen, berauei esker Segurtasun Sailaren barruan dauden mota finalistako programen helburuak bete daitezke.

Se realizarán estudios y análisis de distintas estrategias de tráfico de cuyas conclusiones podrán derivar, en un futuro nuevos planes de gestión de tráfico o instalaciones de sistemas inteligentes de tráfico.

En cuanto a la seguridad vial, se desarrollará una herramienta de ayuda a la toma de decisiones en materia de seguridad vial, mediante la incorporación de datos procedentes de diversas fuentes, dispersos hasta ahora. Dicha herramienta permitirá también evaluar las medidas que se vayan adoptando.

Programa de Juego y Espectáculos

Los objetivos de la Dirección de Juego y Espectáculos (DJE) del Departamento de Seguridad, para el ejercicio 2014, están contenidos en el documento elaborado recientemente, que se denomina "Despliegue del Plan Estratégico 2013-2016. Dirección de Juego y Espectáculos", en el que se señalan los objetivos, acciones e indicadores para dicho cuatrienio con el correspondiente cronograma.

En lo que al área de juego se refiere, durante el ejercicio 2014 se pretende realizar un estudio para la integración y racionalización de los diferentes subsectores de juego en función de sus elementos comunes.

Dados los importantes cambios que se están produciendo en el mundo del juego, también se pretende continuar profundizando en el juego practicado a través de medios telemáticos y las sinergias evidentes que puede tener con el clásico juego presencial.

También se pretende formular proyectos normativos de carácter transversal, dado que afectan a todos los sectores de juego.

En cuanto a las medidas de control e inspección, somos conscientes de la necesidad de realizar un Plan de Inspección para juego.

En lo que al juego se refiere se va a continuar con la promoción del juego responsable.

En cuanto al programa de Espectáculos se refiere, resulta ineludible garantizar que las actividades de ocio se desarrollan cumpliendo todas las medidas de seguridad.

Programa de Estructura y Apoyo

El Programa Estructura y Apoyo concentra, con carácter integral, el conjunto de las acciones administrativas precisas para coordinar, gestionar y apoyar las áreas de actuación encomendadas, que hacen posible el cumplimiento de los objetivos de los programas de tipo finalista que se integran en el Departamento de Seguridad.

Programa hau bat dator koordinazio zentro bat izateko beharrezanarekin, kanpoko harremanei zein bera osatzen duten organoei dagokienez. Organo horiei ertzainak ez diren langile funtzionarioen kudeaketan eta zerbitzu komunetan babesa eta laguntza ematen dizkie, baita aholkularitza juridikoa.

Programa honen barruan hauek daude: Sailburuaren Kabinetea, Komunikazio Zuzendaritza eta Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Arloa.

Sailburuaren Kabinetea Zuzendaritza Sailaren titularrari zuzenean laguntzen dion organoa da eta bere eginkizunak dira aholkularitza ematea eta ikertu eta aztertze lanak egitea.

Komunikazio Zuzendaritzaren xedea da komunikabideen bitartez herritarrei Segurtasun Saileko zuzendaritzek egindako jardueren berri ematea.

Araubide Juridikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskunde Zuzendaritza mota honetako jarduerak koordinatzen dituen organoa da Sailari esleitutako kudeaketa-eremuan.

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA

Euskal Poliziari dagokionez, 2014. urteko helburuek legegintzaldi honetarako Segurtasun Sailak adierazitako ildo estrategikoei erantzuten diete.

Sustatu eta ezarri nahi den segurtasun publikoaren politikak eutsiko dituzten zutabe estrategikoak hiru dira.

Lehenengo eta behin, segurtasun zerbitzuak eskatzen, erabiltzen eta baloratzen dituzten pertsonenganako hurbiltasun handiago bat izatea.

Bigarrenik, giza baliabide eta baliabide teknologikoen erabilera eraginkorragoa izatea, delituaren pertsekuzioan ahalik eta erantzun azkarrena eta eredarria emateari begira eta prebentzioari begira.

Hirugarrenik, herritarren segurtasuna izaera oso batetik ulertuta agente sozial, instituzional eta polizia agenteen arteko lankidetzari handiago bat izatea.

Gauzak horrela, Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia segurtasun integralaren euskal eredu berriaren ildo estrategikoen ezarpenerako ezinbesteko zeharkako zerbitzu gisa eratzten da.

Larrialdi eta Babes Zibileko arloan, Akademiak bere eskumenen esparruan prestakuntza politika sustatuko du, Larrialdiei Aurre egiteko Euskal Sistemaren bihotza osatzen duten erakunde, zerbitzu eta sistema guztiekiko lankidetzari bilatuz.

Este programa responde a la necesidad de que exista un centro de coordinación, tanto en lo referente a las relaciones externas, como entre los distintos órganos que lo constituyen a los que presta cobertura y apoyo en las áreas de gestión de personal funcionario no ertzaina y servicios comunes, así como de asesoría jurídica.

En este programa se encuentran: El Gabinete de la Consejera, la Dirección de Comunicación y el área de Régimen Jurídico y Servicios.

La Dirección del Gabinete de la Consejera es un órgano de apoyo directo al titular del Departamento, con funciones de asesoramiento, estudio y análisis.

La Dirección de Comunicación tiene como objetivo dar a conocer a la ciudadanía, a través de los medios de comunicación las actividades desarrolladas por las direcciones del Departamento.

La Dirección de Régimen Jurídico y Servicios y Procesos Electorales, es el órgano de coordinación de las actuaciones de esta índole en el ámbito de gestión encomendado al Departamento.

ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS

Los objetivos para el año 2014 en lo relativo a la Policía Vasca responden a las líneas estratégicas del Departamento de Seguridad para esta legislatura.

Son tres los pilares estratégicos que sustentarán las políticas de seguridad pública que se pretende impulsar e implantar.

En primer lugar, una mayor cercanía y proximidad a las personas que solicitan, usan y valoran los servicios de seguridad.

En segundo lugar, un uso más eficaz y eficiente de los recursos humanos y tecnológicos orientados a la prevención, a la respuesta más inmediata y ejemplar posible en la persecución del delito.

Y, en tercer lugar, una mayor colaboración entre todos aquellos agentes sociales, institucionales y policiales que entretejen los mimbres de la seguridad ciudadana en su comprensión más global e integral.

Entendida así, la Academia Vasca de Policía y Emergencias, se configura como un servicio transversal de vital importancia para la implementación de las líneas estratégicas de un nuevo modelo vasco de seguridad integral.

En el Área de Atención de Emergencias y Protección Civil, la Academia impulsará una política formativa, buscando la colaboración con todas las instituciones, servicios y sistemas que constituyen el corazón del Sistema Vasco de Atención de Emergencias.

2014.eko jardunaldian zehar eta Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiaren hirugarren zutabe estrategikoa aplikatuz, sailen arteko eta kanpokoekiko lankidetzak loturak ezartzen jarraituko da –unibertsitate, prestakuntza-zentro, beste polizia batzuen Akademiak eta erakundeak helmuga izanik–. Hauek guztiek eguneratzea eta segurtasun publikoaren sektorean inplikaturako profesional desberdinen ezagupen teknikoak eta edukien hobekuntza etengabea ahalbidetuko dizkigute, teknologia berrien eta prestakuntza tekniken garapenean aurrera eginez.

Durante el ejercicio 2014, y en aplicación del tercer pilar estratégico de la Academia Vasca de Policía y Emergencias se continuarán estableciendo alianzas de colaboración tanto intra-departamental como al exterior, hacia universidades, centros de formación, Academias de otras policías y aquellas instituciones que permitan potenciar la actualización y mejora permanente de los contenidos y los conocimientos técnicos de los diferentes profesionales implicados en el sector de la seguridad pública, avanzando en el desarrollo de las nuevas tecnologías y técnicas formativas.

PROGRAMA	PROGRAMA
2211 SEGURTASUNA. EGITURA ETA LAGUNTZA	2211 ESTRUCTURA Y APOYO DE SEGURIDAD
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 SEGURTASUNA</u>	<u>07 SEGURIDAD</u>
SAILBURUA ETA ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDEA	CONSEJERA Y VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

MEMORIA

Egitura eta Laguntza Programak modu integralean biltzen ditu emandako jardun-esparruak koordinatu, kudeatu eta babesteko behar diren ekintza administratiboak. Hain zuzen, berauei esker Segurtasun Sailaren barruan dauden mota finalistako programen helburuak bete daitezke.

Programa hau bat dator koordinazio zentro bat izateko beharrezanarekin, kanpoko harremanei zein bera osatzen duten organoei dagokienez. Organo horiei ertzainak ez diren langile funtzionarioen kudeaketan eta zerbitzu komunetan arloetan babesa eta laguntza ematen dizkie, baita aholkularitza juridikoa.

Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza:

Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza Sailaren titularrari zuzenean laguntzen dion organoa da eta bere eginkizunak dira aholkularitza ematea eta ikertu eta aztertze lanak egitea. Sailburuarentzako informazioaren prestaketa, ekitaldi ofizial eta protokolozkoen antolaketaren arloan edo Arartekoarekiko harremanen arloan saileko beste zuzendaritza-organo batzuen zereginak koordinatu eta zeregin horiei laguntzeko beste funtzio batzuekin batera, Jaurlaritzaren Lehendakartzari dagozkionak babestuz egiten da.

Halaber, zuzendaritza honek bere gain hartu ditu Sailak Eusko Legebiltzarrekin izan beharreko harremanak. Ondorioz, ekimen parlamentario gehiagori erantzuna ematen zaie, hala nola idatziz erantzuteko galderak, dokumentazio-eskaerak, Osoko Bilkuran ahoz erantzuteko galderak, Batzordearen eskariz izandako agerraldiak, interpelazioak eta Batzordearen aurrean ahoz erantzuteko galderak.

Bukatzeko, Zuzendaritzak izango duen lanaren beste alderdi bat dugu beste erakunde publiko batzuetatik – Arartekoa, kasu– datozen kontsultei Saileko zuzendaritzen agiri bidezko erantzunak bideratzea.

El Programa Estructura y Apoyo concentra, con carácter integral, el conjunto de las acciones administrativas precisas para coordinar, gestionar y apoyar las áreas de actuación encomendadas, que hacen posible el cumplimiento de los objetivos de los programas de tipo finalista que se integran en el Departamento de Seguridad.

Este programa responde a la necesidad de que exista un centro de coordinación, tanto en lo referente a las relaciones externas, como entre los distintos órganos que lo constituyen a los que presta cobertura y apoyo en las áreas de gestión de personal funcionario no ertzaina y servicios comunes, así como de asesoría jurídica.

Dirección del Gabinete del Consejero:

La Dirección del Gabinete de la Consejera es un órgano de apoyo directo al titular del Departamento, con funciones de asesoramiento, estudio y análisis. La preparación de información para la Consejera, junto con otras de coordinación y apoyo de las tareas de otros órganos directivos departamentales en materia de organización de actos oficiales y protocolarios o relaciones con el Ararteko, se hace con salvaguardia de las que corresponden a la Presidencia del Gobierno.

Esta Dirección asume, asimismo, las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco, dándose respuesta a más iniciativas parlamentarias, preguntas para respuesta por escrito, solicitudes de documentación, preguntas para respuesta oral en Pleno, comparencias a petición de la Comisión, interpelaciones y preguntas para su respuesta oral en Comisión.

Por último, otra faceta del trabajo de la Dirección será la canalización de las respuestas documentadas de las Direcciones departamentales a las consultas provenientes de otras instituciones públicas, como el Ararteko.

Dokumentazioaren esparruan hau dagokio:

Segurtasun Sailaren interes orokorreko agiri bidezko informazio-zerbitzua kudeatzea; hain zuzen, informazio automatizatua emateko, bibliografikoa zein prentsakoa edo irrati, telebista zein internetekoa.

Komunikazio Zuzendaritza:

Komunikazio Zuzendaritzaren xedea da komunikabideen bitartez herritarrei Segurtasun Saileko zuzendaritzek egindako jardueren berri ematea; baita herritarren segurtasunarekin eta autobabesarekin lotutako balioak gizartean zabaltzen laguntzea ere. 2014. urtean zehar garrantzi berezia emango zaio herritarren segurtasunaren mailan Ertzaintzaren 2013-2016 plan estrategikoko jasotzen dituen berrikuntzak jendaurrean zabaltzeari.

Hogeita bost urte baino gehiago igaro dira Saileko komunikazio-zerbitzua sortu zenetik eta, pilotutako esperientzia horri esker, aurreikus daitezke hurrengo ekitaldian zehar (2014) zeintzuk izango diren bere lan-ildo nagusiak. Urte horretan zehar informazioa zabaltzeko burutuko duen lana, funtsean, honela labur daiteke: komunikabideei prentsa-oharrak (euskaraz eta gaztelaniaz) bidaltzea, trafikoko gorabeherei eta polizia-jardueri buruzko irrati-konexioak egitea, informazioaren arloko profesionalen eskabide idatziei agiri bidezko erantzuna ematea, prentsaurrekoetarako deia egitea eta; bestetik, Saileko kargudunekin, zuzendaritzetako teknikariek eta polizia-agintari eta -adituekin egin beharreko elkarrizketak kudeatzea. Horri gehitu egin behar zaio komunikabideetako profesionalen kontsultei arreta pertsonalizatua eskaintzeko etengabeko zerbitzua (eguneko 24 orduetan) mantentzea, baita Saileko web-orrietan jasotako informazioa eguneratzea ere.

Interneteko presentziari dagokionez, 2014an Saileko web-orria euskadi.net atarian eguneratuko da, era horretan Sailaren egitura berrira egokitzeko eta bere edukia eguneratzeko eta, horrez gain, presentzia sustatuko da Jaurlaritzaren Irekia izeneko atarian. Halaber, erakunde hauek dituzten azpi-webguneen edukia eguneratuko dira: Ertzaintza, Trafiko Zuzendaritza, Euskalmet, Polizia eta Larrialdietako Akademia, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza, Larrialdiei Aurre Egiteko Zuzendaritza eta Hauteskunde Zuzendaritza. Bestetik, zenbait gizarte-sareetan duten presentzia ere eguneratuko da.

2014an zehar bultzatuko den beste alderdi bat hau da: euskadi.net eta Irekia sareen bitartez herritarren aldetik jasotako kontsultentzako zuzeneko arreta eta erantzuna ematea.

Lanbide-intereseko berriemateen barne-zabalkundea, bereziki Ertzaintzako funtzionarioei zuzendutakoak, Gurenet sare korporatiboaren bidez jarraituko da egiten.

En el ámbito de documentación corresponde:

Gestionar el servicio de información documental de interés general del Departamento de Seguridad, a fin de suministrar información automatizada, tanto bibliográfica como de prensa, radio y televisión o de Internet.

Dirección de Comunicación:

La Dirección de Comunicación tiene como objetivo dar a conocer a la ciudadanía, a través de los medios de comunicación, las actividades desarrolladas por las Direcciones del Departamento de Seguridad, así como contribuir a difundir en la sociedad valores relacionados con la seguridad y la protección ciudadana. Durante 2014 cobrará una especial relevancia la difusión pública de las innovaciones que, a nivel de seguridad ciudadana, contiene el plan estratégico de la Ertzaintza 2013-2016

La experiencia acumulada por el servicio de comunicación departamental a lo largo de sus más de veinticinco años de existencia permite anticipar las líneas principales de lo que será su trabajo a lo largo del próximo ejercicio, 2014. La labor de difusión informativa durante el conjunto del año se resumirá, básicamente, en la remisión a los medios de comunicación de notas de prensa (euskera y castellano), la realización de conexiones de radio sobre incidencias de tráfico y actuaciones policiales, la respuesta documentada a las solicitudes escritas de los profesionales de la información, la convocatoria de ruedas de prensa y la gestión de entrevistas con cargos del Departamento, técnicos de las Direcciones, mandos y especialistas policiales. A ello cabe añadir el mantenimiento de un servicio permanente (las 24 horas del día) de atención personalizada a las consultas de los profesionales de los medios de comunicación y la actualización de la información recogida en las diferentes páginas webs del Departamento.

En lo que se refiere a la presencia en Internet, durante 2014 se actualizará la web del Departamento en el portal euskadi.net, para adaptarla a la nueva estructura departamental y actualizar sus contenidos y se potenciará la presencia en el portal del Gobierno Irekia. También se actualizarán los contenidos de las sub-webs correspondientes a la Ertzaintza, Dirección de Tráfico, Euskalmet, Academia Vasca de Policía y Emergencias, Juego y Espectáculos, Atención de Emergencias y Procesos Electorales así como la presencia en las diferentes redes sociales.

Otro aspecto que se continuará potenciando durante 2014 es la atención y contestación directa de las consultas ciudadanas recibidas a través de las redes euskadi.net e Irekia.

La transmisión interna de comunicaciones de interés profesional, especialmente las dirigidas a los funcionarios de la Ertzaintza, continuará realizándose a través de la red corporativa, Gurenet.

Herritarrek sentsibilizatzeko edukien zabalkundea egiteko hauek erabiliko dira: Trafiko Zuzendaritzak bide-segurtasunaz kontzientziatzeko abian jarritako kanpaina berria, joko arduratsua sustatzeko publizitate-kanpainak, 112 telefono-zenbakiaren bidez larrialdiko deiak hartzeko zerbitzuaren sustapena; baita, telebista, irrati eta prentsako iragarkien, kartelen edo beste euskarri batzuen bidez Ertzaintzaren hurbiltasun-irudiaren zabalkundea ere.

Araubide Juridikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskundeen Zuzendaritza:

Araubide Juridikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskundeen Zuzendaritza mota honetako jarduerak koordinatzen dituen organoa da Sailari esleitutako kudeaketa-eremuan. Lege-aholkularitzako eginkizunez gain, bere ardurara da Sailaren araugintza-politika betearaztea eta; bestetik, arau-proiektuak idatzi eta izapidetzen ditu.

Aldi berean, bere ardurapean ere badago Saileko funtzionarioak –Ertzaintzako langileak izan ezik– kudeatzea eta antolatzea, baita langileak prestatzeko planetik sortutako prestakuntza-ekintzak planifikatzea ere.

Bestetik, bere gain ere badu EJIE S.A.rekin egindako kudeaketa-gomendioaren jarraipena egitea, baita hizkuntza normalizatzeko lanak eta berdintasun-politika koordinatzea ere.

La difusión de contenidos de sensibilización ciudadana tendrá como sujeto principal la nueva campaña de concienciación de seguridad vial puesta en marcha por la Dirección de Tráfico, así como campañas publicitarias para promover el juego responsable, la promoción del servicio de atención de emergencias 112, así como la difusión de la imagen de cercanía de la Ertzaintza a través de spots televisivos, cuñas radiofónicas, anuncios en prensa, cartelera y otros soportes.

Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales:

La Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales, es el órgano de coordinación de las actuaciones de esta índole en el ámbito de gestión encomendado al Departamento. Además de las funciones de asesoramiento legal, es responsable de ejecutar la política normativa del Departamento, y redacta y tramita los proyectos de normas.

Es responsable, además, de la gestión y organización del personal funcionario, excepto personal de la Ertzaintza, del Departamento y de la planificación de las acciones formativas derivadas del Plan de formación del personal.

Asimismo tiene asignado el seguimiento de la Encomienda de Gestión con EJIE S.A., y las tareas de normalización lingüística y la coordinación de las políticas de igualdad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KOMUNIKABIDEEN BITARTEZ GIZARTEARI SAILA OSATZEN DUTEN ZUZENDARITZEK BURUTZEN DITUZTEN JARDUEREN BERRI EMATEA, BAITA SEGURTASUNAREKIN ETA BABESAREKIN LOTURIKO BALIOAK HERRITARREN ARTEAN SUSTATZEN LAGUNTZEA ERE.</p> <p>Prensa-oharrak.</p> <p>Trafikoko gorabeherei eta polizia-jardueri buruzko irrati-konexioak.</p> <p>Informazioaren arloko profesionalen eskabide idatziei agiri bidezko erantzunak ematea.</p> <p>Prensaurrekoak.</p> <p>Saileko kargudun, zuzendaritzetako teknikari eta polizia-agintari eta -adituei elkarrizketak egitea.</p>	<p>1.800</p> <p>9.000</p> <p>600</p> <p>100</p> <p>500</p>	<p>1. DAR A CONOCER A LA SOCIEDAD, A TRAVÉS DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN, LAS ACTIVIDADES QUE DESARROLLAN LAS DIRECCIONES QUE INTEGRAN EL DEPARTAMENTO, ASÍ COMO CONTRIBUIR A PROMOVER ENTRE LA CIUDADANÍA VALORES RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD Y LA PROTECCIÓN CIUDADANA</p> <p>Notas de prensa.</p> <p>Conexiones de radio sobre incidencias de tráfico y actuaciones policiales.</p> <p>Respuestas documentadas a solicitudes escritas de los profesionales de la información.</p> <p>Ruedas de prensa.</p> <p>Entrevistas con cargos del Departamento, técnicos de las Direcciones, mandos y especialistas policiales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Erakunde hauek dituzten azpi-webguneen edukiak eguneratzea: Ertzaintza, Trafiko Zuzendaritza, Euskalmet, Polizia eta Larrialdietako Akademia, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza, Larrialdiei Aurre Egiteko Zuzendaritza eta Hauteskunde Zuzendaritza.</p> <p>Zenbait gizarte-saretan presentzia izatea.</p> <p>Euskadi.net eta Irekia sareen bitartez herritarren aldetik jasotako kontsultei zuzen erantzutea.</p> <p>Publizitate-kanpainak: Trafikoa, Ertzaintza, 112, etab.</p> <p>2. SAILAREN LEGE AHOLKULARITZA</p> <ul style="list-style-type: none"> Administrazio-espeditentak eta beren errekurtsioak administrazio bidetik izapidetu eta ebaztea. <p>1. Espediente-kopurua.</p> <p>3. SAILAREN ARAUGINTZA POLITIKA BETEARAZTEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Xedapen orokorren proiektuak prestatzea. <p>1. Lege-proiektuen, Dekretuen eta Aginduen kopurua.</p> <p>4. SAILEKO LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA</p> <ul style="list-style-type: none"> Hizkuntza-normalizazioa. <p>1. Euskara-ikastaroen jarraipena eta kontrola egitea eta hizkuntza-eskakizunak egiaztatzea.</p> <p>2. Euskarak Sailean bizi duen egoera aztertzea eta horren inguruko aholkularitza.</p> <ul style="list-style-type: none"> Berdintasun-politika. <p>1. Saileko eta sail arteko talde teknikoetan parte hartzea.</p> <p>2. Sailaren berdintasun-politiken jarraipen- eta ebaluazio-txostena.</p> <p>Langileen administrazioa.</p> <p>1. Langileen administrazio-prozedurak izapidetzea eta ebaztea.</p> <p>2. Lizentziak eta baimenak.</p>	<p>1.320</p> <p>60</p> <p>100</p> <p>6</p> <p>25</p> <p>6</p> <p>650</p> <p>9.000</p>	<p>Actualización de las sub-webs correspondientes a la Ertzaintza, Dirección de Tráfico, Euskalmet, Academia Vasca de Policía y Emergencias, Juego y Espectáculos, Atención de Emergencias y Procesos Electorales.</p> <p>Presencia en las diferentes redes sociales.</p> <p>Contestación directa de las consultas ciudadanas recibidas a través de las redes euskadi.net e Irekia.</p> <p>Campañas publicitarias: de Tráfico, Ertzaintza, 112, etc.</p> <p>2. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Tramitación y resolución de procedimientos administrativos y sus recursos en vía administrativa. <p>1. Número de expedientes.</p> <p>3. EJECUTAR LA POLÍTICA NORMATIVA DEL DEPARTAMENTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Elaboración de proyectos de disposiciones de carácter general. <p>1. Número de Proyectos de ley, Decretos y Órdenes.</p> <p>4. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Normalización lingüística. <p>1. Efectuar el seguimiento y control de los cursos de euskera y acreditación de los perfiles lingüísticos.</p> <p>2. Análisis de la situación del euskera en el Departamento y asesoramiento en la materia.</p> <ul style="list-style-type: none"> Política de igualdad. <p>1. Participación en grupos técnicos departamentales e interdepartamentales.</p> <p>2. Informe de seguimiento y evaluación de las políticas de igualdad del Departamento.</p> <p>Administración de personal.</p> <p>1. Tramitación y resolución de procedimientos administrativos de personal.</p> <p>2. Licencias y permisos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Ikastaroak eta prestakuntza.	250	3. Cursos y formación.
Gutuneriaren Erregistro Nagusia:		Registro central de correspondencia:
1. Sarrera-erregistroa.	17.000	1. Registro de entradas.
2. Irteera-erregistroa.	14.000	2. Registro de salidas.
Informatika:		Informática:
1. Hardwarearen jarraipena eta mantentze-lanak egitea.	200	1. Seguimiento y mantenimiento hardware.
2. Aplikazioen mantentze-lanak.	10	2. Mantenimiento aplicaciones.
3. Erabiltzaileentzako laguntza.	800	3. Apoyo y soporte a usuarios.

PROGRAMA	PROGRAMA
2221 TRAFIKOA	2221 TRÁFICO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 SEGURTASUNA</u>	<u>07 SEGURIDAD</u>
TRAFIKOKO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE TRÁFICO

MEMORIA

Zirkulazio-istripuek 2013. urtean izandako bilakaerak datu itxaropentsuak erakusten ditu. Aurreko urteetan bezala, beherezko joera argia azaltzen da, istripu-kopuruari zein istripu horien larritasunari dagokienez. Hala ere, joera horrek irautea lortze aldera, ekintza-ildo horietan ahaleginak egiten jarraitu behar da. Horrenbestez, oinarri gisa, jarraitu egin behar da kontzientziazioa bultzatzen eta, ahal bada, ahalegin biziak ere egin behar dira bide-segurtasunaren arloan kalterik handiena jasaten duten eremu eta sektoreetan. Eginahalak egiten jarraituko dugu emaitza positiboagoak lortzeko eraginkorrenak izan diren eremuetan.

Trafikoaren kudeaketari dagokionez, 2014an zehar jarduerak egungo sistema eta haren etorkizunaren oinarriak finkatzera bideratuko dira, hori guztia Europako ITS Zuzentarauan kokatuz.

Trafikoko datuak eta bideo-irudiak administrazioen artean trukatzeko proiektuarekin jarraitu eta elkarri konektatutako zentzoren kopurua handituko da; hain zuzen, bikoiztasunik izan gabe, diru publikoaren gastua optimizatzeke.

Proiektu horrek baliabideen kudeaketa hobetzen ere lagunduko du kudeaketa-zentzoren arteko koordinazio handiagoari esker.

Gogo horrekin jarraituko da beste administrazio batzuekin batera irekitako bidetik errepideetako datuak lortzeko elkarlanean.

Trafikoko datu-basearen egitura aldatuko da eta horrek haren kalitatea handitzea ekarriko du eta, halaber, ahalbidetuko du azterlanen, analisisen eta ondorengo erabakiak hartzeko prozesuaren katea hobetzea.

Trafikoaren inguruko zenbait estrategiari buruzko azterlanak eta analisiak egingo dira eta, hortik ateratako ondorioetatik, trafikoa kudeatzeko plan berriak eta trafikoko sistema adimendunak sortuko dira etorkizunean.

La evolución de los accidentes de circulación en el pasado año 2013 arroja datos esperanzadores. La tendencia como en años anteriores, es claramente a la baja, tanto en cuanto al número de accidentes como en cuanto a la gravedad de los mismos. A fin de conseguir el mantenimiento de esta tendencia hay que seguir con los esfuerzos en estas líneas de acción, impulsando la concienciación como pilar y esforzándonos de forma más intensa, si cabe, en los ámbitos y sectores que más se ven afectados en el ámbito de la seguridad vial. Seguiremos multiplicando el esfuerzo en las áreas que se han demostrado eficaces para obtener resultados más positivos.

En cuanto a la gestión del tráfico, durante 2014 las actuaciones irán encaminadas a consolidar el sistema actual y a sentar las bases de futuro del mismo, enmarcando todo ello en lo recogido por la Directiva ITS europea.

Se continuará el proyecto de intercambio de datos de tráfico e imágenes de vídeo entre administraciones, aumentando el número de centros interconectados, con el objeto de optimizar el gasto del dinero público evitando duplicidades.

Este mismo proyecto ayudará a la mejora de la gestión de los recursos gracias a una mayor coordinación entre los centros de gestión.

Con ese mismo espíritu se continuará el camino abierto con otras administraciones para la colaboración en la obtención de datos de las carreteras.

Se modificará la estructura de la base de datos de tráfico lo que aumentará la calidad de la misma y permitirá mejorar toda la cadena de estudios, análisis y toma de decisiones posteriores.

Se realizarán estudios y análisis de distintas estrategias de tráfico de cuyas conclusiones podrán derivar, en un futuro nuevos planes de gestión de tráfico o instalaciones de Sistemas Inteligentes de Tráfico.

Jarraipena emango zaio errepideetatik zirkulatzen ari diren ibilgailuetatik datorren trafiko-informazioa gehitzeko hasitako bideari eta, bestetik, errepideetan jarritako trafikoari buruzko datuak hartzeko ohiko estazioen bidez lortutako trafiko-informazioarekin osatuko da.

Bide-segurtasunari dagokionez, horren inguruko erabakiak hartzeko laguntza-tresna garatuko da zenbait iturritatik datozen eta, aldi berean, orain arte sakabanatuta dauden datuak gehituz. Tresna horrek ere ahalbidetuko du hartuko diren neurriak ebaluatzea.

Trafiko Zuzendaritzak jarraituko du zerbitzu modernoak, gero eta eskuragarriak direnak, herritarren esku jartzen. Helburua da izapideak erraztea eta prozesu laburragoak izatea, horretarako bitarteko elektronikoen bidez informazio-trukea ahalbidetuz. Era berean, gizarteari gure bide-sarearen gaineko informazio zuzena, objektiboa eta egiazkoa eskaintzen dio, zeren berehalakoa eta erreala den informazioa ematen diguten ekipamenduak baitituzte.

Se continuará el camino iniciado de incorporar información de tráfico proveniente de los propios vehículos circulando por las carreteras que se complementará con la información de tráfico obtenida a través de las estaciones de toma de datos de tráfico clásicas instaladas en las carreteras.

En cuanto a la seguridad vial, se desarrollará una herramienta de ayuda a la toma de decisiones en materia de seguridad vial, mediante la incorporación de datos procedentes de diversas fuentes, dispersos hasta ahora. Dicha herramienta permitirá también evaluar las medidas que se vayan adoptando.

La Dirección de Tráfico continuará mejorando en la puesta a disposición de la ciudadanía de servicios modernos y cada vez más accesibles, que faciliten los trámites y ofrezcan una mayor brevedad en los procesos, posibilitando el intercambio de información por medios electrónicos. Del mismo modo, ofrece a la sociedad la información de nuestra red viaria de forma directa, objetiva y veraz; puesto que disponemos de equipamientos que nos dotan de información instantánea y real.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. LANKIDETZA AKORDIOAK ETA HITZARMENAK</p> <p>1. Zenbait erakunderekiko koordinazioa eta elkarlana hobetzeko hitzarmenak lantzea eta proposatzea beraien artean harremanak areagotzea bultzatuta</p> <p>2. EUSKARRI INFORMATIKOAK ALDAKETA</p> <p>1. Euskarri informatikoaren azterketa, egokitzapena eta ondorengo aldaketa trafikoko espedienteak izapidetzeko.</p> <p>1. Sistema jakinarazpen elektronikoetarako ezarritako eskakizunetara egokitzeko mekanismoak prestatzea, zirkulazio eta bide segurtasun arloko arauak eskatzen baitituzte.</p> <p>2. Sistema informatikoa oinarrizko eta beharrezko aldi baterako estandarrak bete ditzan egokitzea; hain zuzen, trafikoaren arloko zehapen-espedienteen izapidetzetik bertatik sortutako zereginak zuzen eta arin betetzeko.</p> <p>3. Herritarrak nahitaez edo bere borondatez egiten dituen izapideetan prozedurak erraztu eta herritarrak Trafiko Zuzendaritzara hurbiltzen dituzten mekanismoak eranstea, betiere ezarritako legezko mugen barruan.</p>	<p>5</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>1. ACUERDOS Y CONVENIOS DE COLABORACIÓN</p> <p>1. Elaborar y proponer convenios para mejorar la coordinación y colaboración con diversas instituciones, impulsando la intensificación de las relaciones entre las mismas.</p> <p>2. MODIFICACIÓN DEL SOPORTE INFORMÁTICO</p> <p>1. Estudio, adaptación y posterior modificación del soporte informático para la tramitación de expedientes de tráfico.</p> <p>1. Elaborar mecanismos para la adaptación del sistema a los requerimientos establecidos para las notificaciones electrónicas, y que son exigidos por la norma reguladora en materia de circulación y seguridad vial.</p> <p>2. Adecuar el sistema informático para que cumpla los estándares temporales básicos y necesarios al objeto de la correcta y ágil realización de las tareas derivadas de la propia tramitación de los expedientes sancionadores en materia de tráfico.</p> <p>3. Incorporar mecanismos que simplifiquen y aproximen al ciudadano a la Dirección de Tráfico en aquellos trámites que obligatoria o voluntariamente realice, siempre dentro de los límites legales establecidos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Errepide-arloan eskudunak diren administrazioekin lankidetzan aritzea.	1	2. Colaborar con las administraciones competentes en materia de carreteras.
1. Errepide-arloan eskudunak diren erakundeekiko koordinazioa eta lankidetzaren hobetzeko hitzarmenak prestatzea eta proposatzea, horien bidez Administrazio eskudunen arteko harremanen areagotzea sustatzeko.	1	1. Elaborar y proponer convenios para mejorar la coordinación y colaboración con las diversas instituciones competentes en materia de carreteras, impulsando mediante los mismos la intensificación de las relaciones entre las Administraciones competentes.
3. HEZIKETA, PRESTAKUNTZA ETA KONTZIENTZIAZIOA		3. EDUCACIÓN, FORMACIÓN Y CONCIENCIACIÓN
1. Mugikortasun segururako hezkuntza bultzatzea.		1. Fomentar la educación para la movilidad segura.
1.1.- Mugikortasun segururako hezkuntzako programazioak eta baliabide didaktikoak lantzea, unibertsitatetik kanpoko hezkuntza-etapa guztietako geletan aplikatzeko.		1.1. - Elaboración de programaciones y recursos didácticos de educación para la movilidad segura destinadas a su aplicación en las aulas de las distintas etapas educativas no universitarias.
1.1.1.- Programazio -eta baliabide- kopurua.	1	1.1.1.- Número de programaciones y recursos.
1.2.- Heziketa-testuinguru ez-formaletan mugikortasun segururako heziketaren balioak sustatzen dituzten materialak egitea.		1.2.- Elaboración de materiales que promuevan los valores de la educación para la movilidad segura en contextos educativos no formales.
1.2.1.- Material kopurua.	2	1.2.1.- Número de materiales.
1.3.- Hainbat talde sentsibilizatzeko kanpainak egitea; hain zuzen, zirkulazio-istripuek biktimgan eta beren inguruan dituzten ondorioei buruz.		1.3.- Realización de campañas destinadas a sensibilizar a distintos colectivos sobre las consecuencias que los accidentes de tráfico tienen en las víctimas y en su entorno.
1.3.1.- Kanpaina kopurua.	3	1.3.1.- Número de campañas.
1.4.- Mugikortasun segururako hezkuntzaren arloko prestatzaileak trebatzeko ikastaroak eskaintzea.		1.4.- Oferta de cursos destinados a la formación de formadores en educación para la movilidad segura.
1.4.1.- Ikastaro kopurua.	2	1.4.1.- Número de cursos.
2.- Bide Heziketa bultzatzea.		2.- Impulsar la Formación Vial.
2.1.- Bide-prestakuntzako irakaslearen gaitasun-agiria lortzeko ikastaroetarako deialdiak egitea.		2.1.- Convocatorias de cursos para obtener el certificado de aptitud de profesor/a de formación vial.
2.1.1.- Deialdi kopurua.	1	2.1.1.- Número de convocatorias.
2.2.- Gidari-eskola partikularretako zuzendariaren gaitasun-agiria lortzeko hautaprobetarako deialdiak egitea.		2.2.- Convocatorias de pruebas selectivas para la obtención de certificado de aptitud de director/a de escuelas particulares de conductores.
2.2.1.- Deialdi kopurua.	1	2.2.1.- Número de convocatorias.
3. Kontzientziazioa.		3. Concienciación.
3.1. Mugikortasun seguru eta iraunkorraren aldeko kanpainak egitea.	55	3.1.- Campañas a favor de la movilidad segura y sostenible.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.1.1.- Kanpaina kopurua.	20	3.1.1.- Número de campañas.
4. TRAFIKOAREN KUDEAKETA ETA INFORMAZIO SISTEMAK		4. GESTIÓN DEL TRÁFICO Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN
1. Trafikoko Informazio Sistema.		1. Sistema de información de Tráfico.
1. Web-orrian eskuragarri dagoen informazioa handitzea.	6	1. Ampliar la información disponible en la página Web.
2. Trafikoko datu-basea hobetzea meteorologiaren eta gorabeheren gaineko informazioa gehituz.	1	2. Mejora de la base de datos de tráfico incorporando información meteorológica y de incidencias.
3. Trafikoko hiru zifra 011 informazio-zenbakia kudeatzea.		3. Gestión del número de información de tráfico de tres cifras (011).
2. Trafikoa eta errepideak kudeatzeko beste zentro batzuekiko interkonexioa osatzea.		2. Completar la interconexión con otros centros de Gestión de Tráfico y Carreteras.
1. Elkarri konektatutako zentroyen kopurua.	6	1. Número de centros interconectados.
3. Prozesu operatiboak trafikoa kudeatzeko planen protokolo integratu batean garatzea (irteera-itzulera operazioak eta ibilgailu ugari mugitzen diren beste egoera batzuk, istripuak,...).		3. Desarrollar los procesos operativos en un protocolo integrado de planes de gestión de tráfico (operaciones salida-retorno y otras situaciones de movimiento masivo de vehículos, accidentes, ...).
1. Aste Santuko irteera-itzulera operazioa.	1	1. Operación Salida-Retorno de Semana Santa.
2. Udako irteera-itzulera operazioa.	4	2. Operación Salida-Retorno de verano.
3. Egun eta jai berezietan seinaleztatzeko operazioak.	2	3. Operaciones de señalización en fechas y festividades especiales.
4. 2013-2014 Neguko Bideen Plana.	1	4. Plan de Vialidad Invernal 2013-2014.
4. Euroeskualdeetako proiektuetan parte hartzea (Korridore atlantikoa).		4. Participación en proyectos euro regionales. (Corredor Atlántico).
1. Bileren eta lanen kopurua.	6	1. Número de reuniones y trabajos.
5. Trafikoari buruzko analisiak, azterlanak eta simulazioak egitea.		5. Realizar análisis, estudios y simulaciones de tráfico.
1. Azterlanen eta simulazioen kopurua.	6	1. Número de estudios y simulaciones.
5. ARRISKU TALDEEN ETA JOKABIDEEN ZAINZA ETA KONTROLA		5. VIGILANCIA Y CONTROL A GRUPOS Y CONDUCTAS DE RIESGO
1. Ertzaintzari jarraibideak ematea errepideetan zaintza-lanak egin eta arau-hausteak salatzen - betiere eraginaren eta garrantziaren arabera-; baita, automobilen joan-etorri ugariengatik edo metaketagatik, hedapen eta erregulazioei buruzkoak ere.		1. Instrucciones a la Ertzaintza para la vigilancia y denuncia en carretera de infracciones, según incidencia e importancia y sobre despliegues y regulaciones con motivo de desplazamientos masivos o concentración de automóviles.
1. Jarraibide kopurua.	3	1. Número de instrucciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Udaleri txikientzako Bide Segurtasuneko eta Mugikortasun Seguru eta Iraunkorreko Plan Eredua garatzea.	5	2. Desarrollo del Plan-Tipo de Seguridad Vial y Movilidad Segura y Sostenible para municipios pequeños.
3. TAIZAren prozesu produktiboa hobetzea adierazleak lortuz eta aztertuz.	1	3. Mejora del proceso productivo del CATIT mediante la obtención de indicadores y análisis de los mismos.
4 Bide-segurtasunaren arloko erabakiak hartzen laguntzeko tresna bat garatzea.	1	4. Desarrollo de una herramienta de ayuda a la toma de decisiones en materia de seguridad vial.
5. Trafiko-kontrolak arrisku-faktoreetan eragina izan dezaten bideratzea.	1	5. Orientar los controles de tráfico a incidir sobre los factores de riesgo.
6. TRAFIKOKO ESTADISTIKAK ETA DATUEN AZTERKETA		6. ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO Y ANÁLISIS DE DATOS
1. Hildako eta larriki zauritutakoei buruzko estatistika- txostenak egunero egitea.		1. Realizar informes estadísticos diarios de fallecidos y de heridos graves.
1. Txosten-kopurua.	365	1. Número de informes.
2. Hilero estatistika-txostenak egitea hauek kontuan hartuz: istripu-tasa, alkoholemiak, salaketak, matrikulazioak, 011 telefono-zenbakira egindako deiak, etab.		2. Realizar informes estadísticos mensuales de accidentalidad, alcoholemias, denuncias, matriculaciones, llamadas al 011, etc.
1. Txosten-kopurua.	12	1. Número de informes.
3. Zirkulazio-istripuen Urtekari Estatistikoa egitea eta argitaratzea.		3. Hacer y publicar el Anuario Estadístico de Accidentes de Tráfico.
1. Urtekari-kopurua.	1	1. Número de anuario.
4. Serie estatistikoak eguneratzea.		4. Actualizar las Series Estadísticas.
1. Argitaratze-data.	20	1. Fecha de publicación.
5. Foru-aldundietatik zirkulazio-istripuen kontzentrazio-tarteei buruzko kalkulua jasotzea.		5. Recibir de las Diputaciones Forales el cálculo de los tramos de concentración de accidentes de tráfico.
1. Jasotze-data.	1	1. Fecha de recepción.
6. Diziiplina anitzeko talde batekin zirkulazio-istripuak eragiten dituzten arrazoien azterketan sakontzea.		6. Profundizar, con un equipo multidisciplinar, en el análisis de las causas determinantes de los accidentes de tráfico.
1. Bilera kopurua.	6	1. Número de reuniones
7. Udaletako atestatuak datuak elektronikoki jasotzea.		7. Recibir electrónicamente los datos de atestados de los Ayuntamientos.
1. Jasotako datuen kopurua.	1	1. Número de datos recibidos.
8. Aplikazio informatikoa: webguneko estatistika dinamikoak.		8. Aplicación informática: estadísticas dinámicas en la web.
1. Diseinua.	1	1. Diseño.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>7. 2010-2014 ALDIKO BIDE SEGURTASUNAREN ESTRATEGIA</p> <p>1. Bide Segurtasuneko Plan Estrategikoaren kudeaketa garatzea.</p> <p>2. 2014ko jarduera-plana.</p>	<p>1</p> <p>1</p>	<p>7. ESTRATEGIA DE SEGURIDAD VIAL 2010-2014</p> <p>1. Desarrollo de la gestión del Plan Estratégico de Seguridad Vial.</p> <p>2. Plan de actuaciones 2014.</p>
<p>8. MUGIKORTASUNAREN ETA BIDE SEGURTASUNAREN BEHATOKIA</p> <p>1. Publizitate-kanpainen eraginkortasuna ebaluatzea, kanpainaren xede diren herritarrei inkestak eginez.</p> <p>1. Ebaluatutako kanpainen kopurua.</p> <p>2. Interneteko hainbat forotan dagoen informazioa biltzea, era horretan erakunde publiko edo pribatuen iritzia eta joerak ezagutzeko.</p> <p>1. Foro/gune-kopurua.</p> <p>3. Europako bide segurtasunari buruzko irizpideak ezartzea eta jakitea.</p> <p>4. Behatokiari bide-segurtasunari buruzko Estatuko eta nazioarteko ikerketa guztien sintesia eranstea.</p> <p>1. Azterlan-kopurua.</p> <p>5. 1993-2013 aldiko serie estatistikoak argitaratzea.</p> <p>6. Monografikoak argitaratzea.</p> <p>7. Erabiltzaileei egindako inkestak argitaratzea.</p> <p>8. Enpresentzako Bide Segurtasuneko Plan Eredua.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>8. OBSERVATORIO DE MOVILIDAD Y SEGURIDAD VIAL</p> <p>1. Evaluar la eficacia de las campañas publicitarias con encuestas a población objetivo.</p> <p>1. Número de campañas evaluadas.</p> <p>2. Recopilar la información existente en diferentes foros de Internet para conocer opiniones y tendencias de organismos públicos o privados.</p> <p>1. Número de foros/sitios.</p> <p>3. Establecer y conocer los criterios de seguridad vial europeos.</p> <p>4. Incorporar al observatorio una síntesis de todas las investigaciones nacionales e internacionales sobre seguridad vial.</p> <p>1. Número de estudios.</p> <p>5. Publicación de series estadísticas 1993-2013.</p> <p>6. Publicación de monográficos.</p> <p>7. Publicación de encuestas a usuarios.</p> <p>8. Plan Tipo de Seguridad Vial para empresas.</p>
<p>9. TRAFIKOKO ARAU-HAUSTEAK IZAPIDETZEKO ZENTRO AUTOMATIZATUA-TAIZA-</p> <p>1. Sortzen diren zehapen-espedituentak hartze automatizatu bidez erarik azkarrean, eraginkorrean eta espezializatuenean izapidetzea; hain zuzen, ekitaldian bistaratu eta jakinarazitakoez bestelakoak diren arau-hausteen tipologiari erantzun egokiagoa emanez.</p> <p>1. Aurreikusitako salaketen kopurua.</p> <p>2. Salaketa jakinarazteko denboraren jaitsiera. Arau-haustea egiten denetik interesdunak haren berri duen arte igarotzen den aldia.</p>	<p>160.000</p> <p>130.000</p> <p>1 DÍA</p>	<p>9. CENTRO AUTOMATIZADO DE TRAMITACIÓN DE INFRACCIONES DE TRÁFICO –CATIT-</p> <p>1. Tramitar los expedientes sancionadores que se generan por medio de captación automatizada de la manera más rápida, eficiente y especializada, dando una respuesta más adecuada a una tipología de infracciones que difieren de las que han sido visualizadas y notificadas en el acto.</p> <p>1. Número de denuncias previstas.</p> <p>2. Descenso del tiempo de notificación de la denuncia. Período que transcurre desde que se comete la infracción hasta que el interesado tiene noticia.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Administrazioaren erantzun-denboraren jaitsiera. Interesdunaren idazkiari sarrera ematen zaionetik idazki hori ebatzi arte igarotzen den aldia.	2 DÍAS	3. Descenso del tiempo de respuesta de la administración. Período que transcurre desde que tiene entrada un escrito del interesado hasta que el mismo es resuelto.
4. Interesdunen aldetik -zalantzengatik eta abarreatatik- jasotzen diren telefono-deien kopurua.	4.800	4. Número de llamadas telefónicas que se reciben de los interesados por dudas, etc.
5. Interesdunen aldetik -zalantzengatik eta abarreatatik- jasotzen diren posta elektronikoen kopurua.	1.800	5. Número de correos electrónicos que se reciben de los interesados con dudas,...
2. Dokumentazio fisikoaren prozesuaren fluxugrama egitea, horren barruan hauek sartzen direla: egungo fluxugramaren azterketa, inplikaturako langileen rolak eta zereginak deskribatuta; katean izandako akatsak detektatzea ahalbidetzen digun diagnostikoa eta; azkenik, fluxugrama berri bat, dauden arazoei konponbidea ematen diona, bere osotasunean prozesuaren kalitatea eta bikaintasuna hobetzen dituena, segimendurako adierazleak barne hartuta.	1	2. Realizar un flujograma de proceso de documentación física. Eso incluye un análisis del flujograma actual con descripción de cada uno de los roles y tareas del personal implicado, un diagnóstico que nos permita detectar los fallos en la cadena, y finalmente, un nuevo flujograma que de solución a los problemas existentes y que mejore la calidad y la excelencia del proceso en su totalidad, y que incluya indicadores de seguimiento.
3. Hiru hilez behin aurreko urtearekiko salaketen alderaketa-txostenak egitea.	4	3. Realizar informes comparativos de denuncias trimestrales respecto al año anterior.
4. Ibilgailu arau-hausleen titularren datu-trukeari buruzko Europako zuzentarauaren gauzatzeko proiektua.	1	4. Proyecto de ejecución sobre la directiva europea de intercambio de datos de titulares de vehículos infractores.
1. Atzerriko ibilgailu arau-hausleentzako prozesu berriaren mapa egitea trafikoko zehapen-prozeduraren barruan.		1. Realizar un mapa del nuevo proceso destinado a las infracciones de vehículos extranjeros dentro del procedimiento sancionador de tráfico.
2. Lan-karga berriak banatze aldera, rolen eta zereginen azterketa egitea.		2. Realizar un estudio de roles y tareas de cara a la distribución de nuevas cargas de trabajo.
3. Horretarako plantillak egitea.		3. Realizar plantillas destinadas al efecto.
4. Ostalariaren beharrezkoak diren aldaketak proposatzea.		4. Proponer los cambios que sean necesarios en el host.
5. Proiektuaren segimendu eta eboluziorako adierazleak proposatzea.		5. Plantear indicadores para el seguimiento y evolución del proyecto.
5. Errepideko ekipoen optimizazioa handitzea.	19	5. Aumentar la optimización de los equipos de carretera.
1. Berehala kudeatze aldera, TAIZAtik mantentze-zerbitzura ekipoen gorabeherak egunero bidaltzea.		1. Trasladar desde el CATIT a mantenimiento todas las incidencias de los equipos a diario para su gestión inmediata.
2. Ekipo bakoitzaren funtzionamendu-denborak urtero kontrolatzea.		2. Controlar anualmente los tiempos de funcionamiento de cada equipo.
10. BAIMENTZEKO, IKUSKATZEKO ETA ZEHATZEKO AHALAK		10. POTESTADES DE AUTORIZACIÓN, INSPECCIÓN Y SANCIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Trafikoari, ibilgailu motordunen zirkulazioari eta bide-segurtasunari buruzko araudiaren kontra egindako arau-hausteengatik irekitako zehapen-espeditenteak instruitzea eta ebaztea.		1. Instrucción y resolución de los expedientes sancionadores que se incoen por infracciones cometidas contra la normativa de tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial.
1. Aurreikusitako zehapen-espeditenteen kopurua.	90.000	1. Número de expedientes sancionadores previstos.
2. Atzerriko matrikula duten ibilgailuen titularrentzat aurreikusitako zehapen-espeditenteen kopurua.	3.200	2. Número de expedientes sancionadores previstos a titulares de vehículos con matrícula extranjera.
3. Administrazio-bidean aurreikusitako errekurtsu-kopurua.	4.450	3. Número de recursos previstos en vía administrativa.
4. Euskarri informatikoa egokitzea eta aldatzea zehapen-espeditenteak izapidetzeko.	1	4. Adaptación y modificación del soporte informático para la tramitación de expedientes sancionadores.
2. Beren ezaugarri teknikoengatik edo garraiatzen duten zama banaezinagatik arauz ezarritako gehieneko masak eta neurriak gainditzen dituzten ibilgailuei baimen bereziak ematea.		2. Otorgar autorizaciones especiales para los vehículos que, por sus características técnicas o por la carga indivisible que transporten, superen las masas y dimensiones máximas reglamentariamente establecidas.
1. Zirkulatzeko baimen osagarriak izapidetu eta emateko aplikazio informatiko berria abian jartzea.	1	1. Puesta en marcha de la nueva aplicación informática para la tramitación y emisión de autorizaciones complementarias de circulación.
2. Izapidetutako espeditenteen kopurua.	7.000	2. Número de expedientes a tramitar.
3. EAEko herriz kanpoko bideetatik guztiz edo zati batean igarotzen diren lasterketa, lehiaketa, txapelketa eta, oro har, kirol-probetarako baimena eta horiei buruzko informazioa ematea.		3. Autorizar e informar sobre las carreras, concursos, certámenes y pruebas deportivas en general, que discurren total o parcialmente por vías interurbanas de la CAPV.
1. Emandako baimenen kopurua.	360	1. Número de autorizaciones.
2. DGTren espeditente izapidetuen kopurua.	40	2. Número de expedientes a tramitar de la DGT.
3. Tresna informatikoa.	1	3. Herramienta informática.
4. Gidari-eskola partikularrak baimentzea, kontrolatzea eta ikuskatzea.		4. Autorización, control e inspección de las escuelas particulares de conductores.
1. Alta-, baja- eta aldatze-espeditenteak eskola, langile eta ibilgailuei dagokienez.	390	1. Expedientes de alta, baja y de modificación, respecto a escuelas, personal y vehículos.
2. Lokalak eta ibilgailuak ikuskatzea.	500	2. Inspección de locales y vehículos.
5. Trafikoa antolatzeko urtero neurri bereziak ezartzea.		5. Establecer medidas especiales de regulación del tráfico anuales.
1. Zirkulazio-murrizketak: kirol-proba, bizikleta-ibilaldi eta beste gertaera batzuei zein ibilgailu jakin batzuei loturik.	1	1. Restricciones a la circulación: tanto respecto a pruebas deportivas, marchas ciclistas y otros eventos, como a determinados vehículos.
2. Aplikazio informatikoa.	1	2. Aplicación informática.

PROGRAMA
2223 ERTZAINZA ZERBITZUAN
ARDURADUNA
07 SEGURITASUN
SEGURTASUN SAILBURUORDEA ETA
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN
SAILBURUORDEA

PROGRAMA
2223 ERTZAINZA EN SERVICIO
RESPONSABLE
07 SEGURIDAD
VICECONSEJERO DE SEGURIDAD Y
VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y
SERVICIOS

MEMORIA

Ertzaintza Zerbitzuan Programa:

Ertzaintza Zerbitzuan Programak jarduera-multzo bat du, Euskal Herriko Poliziarri Eusko Jaurlaritzaren segurtasunaren arloko politika publikoak garatzeko beharrezko baliabideak eskaintzen dizkiona. Politika horiek egungo errealitatera egokitutako segurtasun-zerbitzu integrala lortzera bideratuta daude; hain zuzen, herritarrek ikusten baitute herri-administrazioek ematen dituzten zerbitzu publikoetako bat gehiago gisa. Halaber, segurtasun objektibo eta subjektiboaren indizeak handitzeko asmoa dago eta; horretarako, Ertzaintzaren eta herritarren artean hurbiltasun handiagoa izateko lan egingo da

Ertzaintza zerbitzuan programaren barruan Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetzaren eta Segurtasun Sailburuordetzaren programak daude, zuzendaritza hauen bitartez:

Kudeaketa Ekonomiko eta Baliabide Orokorren Zuzendaritza, programa hauen bitartez eratuta baitago:

Ibilgailuen Atala.

Azpiegiturak eta eraikinak.

Ekipamenduak eta Baliabide Teknikoak.

Informazioaren eta Telekomunikazioen Teknologia.

Giza Baliabideak.

Ertzaintza.

Segurtasun-koordinazioa.

Beren helburuak betetze aldera, zuzendaritza horiek burutu beharreko eginkizun nagusia hau da:

Programa de Ertzaintza en Servicio:

El programa Ertzaintza en Servicio agrupa un conjunto de actuaciones encaminadas a dotar a la Policía del País Vasco de los recursos necesarios para poder desarrollar las políticas públicas de seguridad emanadas del Gobierno Vasco y tendentes a la consecución de un servicio integral de seguridad adecuado a la realidad actual y considerado por la ciudadanía como un servicio público más de los prestados por las Administraciones Públicas, aumentando los índices tanto de seguridad objetiva como subjetiva, para lo cual se trabajará en la consecución de una mayor proximidad entre la Ertzaintza y la ciudadanía.

Dentro del programa Ertzaintza en Servicio se encuentran los programas de las Viceconsejerías de Administración y Servicios y de Seguridad, a través de las siguientes Direcciones:

Gestión Económica y Recursos Generales, conformada a través de los siguientes programas:

Parque Móvil.

Infraestructuras y edificios.

Equipamientos y Recursos Técnicos.

Tecnología de la Información y Telecomunicaciones.

Recursos Humanos.

Ertzaintza.

Coordinación de seguridad.

Para el cumplimiento de sus fines, la función nuclear a desarrollar por estas Direcciones es la siguiente:

Ertzaintzaren Plan Estrategikoa lantzea 2016. urteari begira, Ertzaintza segurtasun publikoan -bereziki euskal gizartean- gertatutako aldaketetara egokituz.

Asmo horrekin, jarduera hauek garatuko dira:

1.- Herritarrekin eta erakunde publiko eta pribatuekin harreman- eta itun-programak garatzea; era horretan ingurune fisikoa, giza ingurunea eta erakunde-ingurunea hobeto ezagutzeko, baita jardun-eremu bakoitzean delinkuentziaren kausak hobeto ezagutzeko ere, hori guztia erreaktiboa baino prebentiboagoa den polizia lortzeko.

2.- Giza baliabideak eta baliabide materialak modu eraginkorragoan erabiltzera zuzendutako politikak ezartzea; aldi berean informazio, ebaluazio jarraitu eta jarraipenerako sistemak sortuz.

3.- Kalitatea kudeatzeko sistema berrien ezarketan aurreratzen jarraitzea.

4.- Ikerketa kriminalaren arloan espezializazioan aurreratzen jarraitzea, horrela teknikak eta laborategiak hobetzeko, betiere nazioarteko estandarretan bermatuta, aldi berean giza baliabideen eta baliabide materialen hornidurak handituz.

5.- Ertzaintza euskalduntzeko prozesua aztertzea, planifikatzea eta haren jarraipena eta ebaluazioa egitea, gizartearen errealtate soziolinguistikoa kontuan hartuz.

6.- Informazioaren eta telekomunikazioen teknologiei buruzko planak eta programak prestatzea.

7.- Segurtasuneko eta larrialdietako jardueri loturiko informatika- eta telekomunikazio-instalazioen mantentze-lanak.

8.- Polizia-azpiegituren mantentze-lanak eta hobekuntzak, gizarte iraunkorragoa lortzeko ezarritako sistema berrietara egokituz.

9.- Polizia-jantziz eta - ekipamenduz hornitzea eta beroriek eguneratzea, ibilgailuak barne sartuta, herritarrek polizia hurbilago baten aurrean daudela nabaritu dezaten. Horretarako, diseinu eta osagai berriak aztertu eta beren estandarizazioa eta homologazioa lortzeko ahaleginak egingo dira.

10.- Polizia-ibilgailuak berritzeko plana.

11.- Polizia-operatiboetan erabilitako material polizialen berrikuspina.

12.- Ertzaintzako funtzionarioen estatutu-araubidea kudeatzea eta aplikatzea, baita giza baliabideen politikak garatzea ere.

13.- Lan-arriskuen prebentzioaren eginkizuna antolatzea eta Ertzaintzako funtzionarioentzako prebentzio-zerbitzu propio bat zuzentzea eta kudeatzea.

Elaboración del Plan Estratégico de la Ertzaintza en el horizonte 2016, adecuando la Ertzaintza a los cambios sufridos en el ámbito de la seguridad pública y en particular en la sociedad vasca.

Para ello se desarrollarán las siguientes actuaciones:

1.- Desarrollo de programas de contactos y alianzas con los ciudadanos y con las instituciones públicas y privadas para promover el mejor conocimiento del medio físico, humano e institucional y de las causas de la delincuencia en cada ámbito de actuación a fin de conseguir la materialización de una policía más preventiva que reactiva.

2.- Implementar políticas encaminadas a un uso más eficaz y eficiente de los recursos humanos y materiales, estableciendo los correspondientes sistemas de información, evaluación continuada y seguimiento.

3.- Seguir avanzando en la implementación de los nuevos sistemas de gestión de la calidad.

4.- Continuar avanzando en la especialización en la investigación criminal, favoreciendo la mejora de las técnicas y los laboratorios, avalados en los estándares internacionales, ampliando sus dotaciones humanas y materiales.

5.- Análisis, planificación, seguimiento y evaluación del proceso de euskaldunización en la Ertzaintza, teniendo en cuenta la realidad sociolingüística de la sociedad.

6.- Elaborar los planes y programas de tecnologías de la información y telecomunicaciones.

7.- Mantenimiento de las instalaciones de informática y telecomunicaciones vinculadas a las actividades de seguridad y emergencias.

8.- Mantenimiento y mejora de las infraestructuras de índole policial, teniendo en cuenta las políticas de mantenimiento establecidas que buscan la eficacia técnica, la eficiencia energética y el respeto al medio ambiente para conseguir una sociedad más sostenible.

9.- Dotar y actualizar el vestuario y equipamiento policial, de cara a conseguir la visualización por parte de la ciudadanía de una policía más cercana, estudiando nuevos diseños y componentes, procurando la estandarización y homologación de los mismos.

10.- Plan de renovación del parque móvil policial.

11.- Revisión de los materiales policiales utilizados en los operativos policiales.

12.- Gestión y aplicación del régimen estatutario del funcionamiento de la Ertzaintza y desarrollo de las políticas de recursos humanos.

13.- Organización de la función de prevención de riesgos laborales y dirigir y gestionar un servicio de prevención propio dirigido al personal funcionario de la Ertzaintza.

14.- Segurtasun publikoaren sistema hobetzeko herritar-ekimenen bulegoa kudeatzea.

15.- Segurtasun-arloko estatistikak lantzea, helburu eta adierazle polizialen inguruan erabakiak hartzeko laguntzen dutenak.

16.- Euskadiko Segurtasun Publikoaren Sistema Antolatzeke Legean aurreikusitako segurtasun-politikak koordinatzea Euskadiko udaltzaingoekin zerikusia duen guztian.

17.- Institutuzio edo erakunde publiko edo pribatuekiko harremanak sustatzea, koordinatzea eta bideratzea segurtasun publikoaren arloan.

14.- Gestionar la Oficina de iniciativas ciudadanas para la mejora del sistema de seguridad pública.

15.- Elaboración de estadísticas en materia de seguridad, facilitadoras en la toma de decisiones de objetivos e indicadores policiales.

16.- Coordinación de las políticas de seguridad previstas en la Ley de ordenación del sistema de Seguridad Pública de Euskadi en todo lo relativo a las policías locales de Euskadi.

17.- Promover, coordinar y canalizar las relaciones con instituciones u organizaciones públicas o privadas en el ámbito de la seguridad pública.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KUDEAKETA EKONOMIKOA ETA KONTRATAZIOA</p> <p>1. Saileko aurrekontuaren urteko aurreproiektua lantzea.</p> <p>2. Aurreko urteko helburuen betetze-maila.</p> <p>3. Aurrekontua kudeatzea eta gauzatzea.</p> <p> 1. Kudeaketarako agiriak.</p> <p> 2. Aurrekontuaren jarraipenari buruzko txostenak.</p> <p>4. Funts Arrunt Aurreratuen zuzeneko betearazpena.</p> <p> 1. Transferentzia-kopurua.</p> <p>5. Beharrezko administrazio-kontratazioak egitea.</p> <p> 1. Kontratazio-espeditenteen kopurua.</p> <p>6. Kudeaketa ekonomikoari eta administrazio-kontratazioari loturiko gaiez informazioa ematea.</p> <p>2. INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK</p> <p>1. Polizia-informaziorako Sistema hobetzea.</p> <p>2. Komunikazio-azpiegiturak hobetzea.</p> <p>3. ERTZAINZARENTZAKO AZPIEGITURAK ETA ZUZKIDURA</p> <p>1. Herrizaingo Sailak kudeatzen dituen instalazio guztien mantentze-lan prebentiboak eta zuzentzaileak.</p>		<p>1. GESTIÓN ECONÓMICA Y CONTRATACIÓN</p> <p>1. Elaboración anteproyecto anual del presupuesto del Departamento.</p> <p>2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.</p> <p>3. Gestión y ejecución del presupuesto.</p> <p> 1. Documentos de gestión.</p> <p> 2. Informes de seguimiento presupuestario.</p> <p>4. Ejecución directa del Régimen de Fondos Ordinarios Anticipados.</p> <p> 1. Número de transferencias.</p> <p>5. Realizar las contrataciones administrativas precisas.</p> <p> 1. Número de expedientes de contratación</p> <p>6. Informar asuntos relacionados con la gestión económica y contratación administrativa.</p> <p>2. INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES</p> <p>1. Mejora del Sistema de Información Policial.</p> <p>2. Mejora infraestructuras de comunicaciones.</p> <p>3. INFRAESTRUCTURAS Y DOTACIÓN PARA LA ERTZAINZA</p> <p>1. Mantenimientos preventivo y correctivo de todas las instalaciones gestionadas por el Departamento de Interior.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Ertzaintzaren garraio-elementuen mantentze-lan prebentiboak eta zuzentzaileak.</p> <p>3. Ertzaintzarentzako jantziak eta zuzkidura-elementuak eskuratzea.</p> <p>4. Eraginkortasun energetikoari buruzko azterlanak.</p> <p>5. Polizia-ibilgailuak berritzeko plana.</p> <p>4. GIZA BALIABIDEAK</p> <p>1. Laneko Arriskuen Prebentziorako Zerbitzua.</p> <p>2. Giza baliabideak optimizatzeko politikak ezarri, garatu eta bultzatzea.</p> <p>5. SEGURTASUN KOORDINAZIOA</p> <p>Polizia Zerbitzuetarako Datu Erkideak Lantzeko Zentroaren eraketa sustatzea.</p> <p>B. Jarraipena egiteko lan-taldeak sortzea.</p> <p>6. HERRITARREN EKIMENAK</p> <p>Segurtasun publikoaren sistema hobetzeko herritar-ekimenen bulegoa kudeatzea.</p>		<p>2. Mantenimiento preventivo y correctivo de los elementos de transporte de la Ertzaintza.</p> <p>3. Adquisición de vestuario y elementos de dotación de la Ertzaintza.</p> <p>4. Estudios de eficiencia energética.</p> <p>5. Plan de renovación del parque móvil policial.</p> <p>4. RECURSOS HUMANOS</p> <p>1. Servicio de Prevención Riesgos Laborales.</p> <p>2. Aplicación, desarrollo e impulso de políticas de optimización de los recursos humanos.</p> <p>5. COORDINACIÓN DE SEGURIDAD</p> <p>Fomentar la constitución de un Centro de Elaboración de Datos comunes para el Servicio Policial.</p> <p>B. Creación de equipos de trabajo para el seguimiento.</p> <p>6. INICIATIVAS CIUDADANAS</p> <p>Gestionar la Oficina de iniciativas ciudadanas para la mejora del sistema de seguridad pública.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
2231 LARRIALDIEI AURRE EGITEA	2231 ATENCIÓN DE EMERGENCIAS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 SEGURTASUNA</u>	<u>07 SEGURIDAD</u>
LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS

MEMORIA

Eusko Jaurlaritzak eta Segurtasun Sailak segurtasun-arloan dituzten politiken xedea da herritarrak eta erakundeak babestea; hain zuzen, pertsonak, ondasunak edo ingurumena mehatxatzen dituzten arriskuen aurrean. Mehatxu eta arrisku horiek direla-eta, larrialdiei aurre egiteko beti bi arlo kontuan hartuta jardungo dugu: prebentzioa eta berehalako erantzuna. Horretarako, erakunde, zerbitzu eta sistema guztien integrazioan sakonduko dugu: arduradunak, baliabide egokiak eta sistema teknologiko aurreratuek; hau da, Larrialdiei Aurre Egiteko Euskal Sistemaren muina osatzen duen guztia.

Hauek dira helburu orokorrak:

1. Larrialdi guztiak hasieratik jasotzea, larrialdietarako 112 telefono bakarraren bitartez. Aldi berean, SOS-DEIAK Larrialdiak Koordinatzeko Zentron ondorengo kudeaketa-fasea indartu eta alderantzizko 112 sistemaren erabilerari buruz Europako Parlamentuak onartutako filosofia ezarriko da. Sistema hori eraginkorra da era guztietako larrialdi edo hondamenak daudenean herritarrak ohartarazteko. Pixkanaka lortu nahi dugu gure zentroak nagusiki abisuak ematen dituzten zentroak izatea eta ez bakarrik abisu-jasotzaile. Asmo horrekin, larrialdietako dei masiboen sistemen erabilera berrikusi eta eguneratuko dugu; batik bat arrisku kimikoari dagozkion kasuetan, "Seveso" izeneko zuzentarauen eraginpeko enpresak dituzten udalerrietan.

2. Aurreko ildoari jarraituz, pixkanaka informazio-bide berriak inplementatuko ditugu gizarte-sareen erabileraren bitartez, komunikazio-euskarri adimendunen erabileran gizartean gertatzen ari den eboluzioarekin bat etorritik.

Las políticas de seguridad del Gobierno Vasco y del Departamento de Seguridad tienen como objetivo proteger a los ciudadanos y ciudadanas, así como a las organizaciones e instituciones, frente a los distintos riesgos que amenazan la seguridad de personas, bienes o medio ambiente. Ante estas amenazas y riesgos actuaremos siempre desde los ámbitos tanto preventivos como de respuesta inmediata a las emergencias. Para ello profundizaremos en la integración de todas las instituciones, servicios y sistemas. Es decir, personas responsables, recursos adecuados y sistemas tecnológicos avanzados, todo lo que constituye el corazón del Sistema Vasco de Atención de Emergencias.

Los objetivos genéricos son:

1. Recoger todas las emergencias desde el inicio, mediante el teléfono único para emergencias 112, reforzando así mismo la fase posterior de gestión de los centros de Coordinación de Emergencias SOS-DEIAK e implantando la filosofía aprobada por el Parlamento Europeo sobre el establecimiento de un "sistema 112 a la inversa", eficiente para alertar a los ciudadanos en caso de emergencias y desastres de todo tipo graves. Avanzando en que nuestros propios centros se conviertan, cada vez más, en centros de emisión de avisos y no solo de recepción de los mismos. Para ello revisaremos y actualizaremos el uso de sistemas de llamadas masivas en casos de emergencia y en especial los correspondientes a riesgo químico en aquellos municipios con empresas afectadas por las denominadas directivas "Seveso".

2. En la línea anterior implementaremos progresivamente nuevas vías de información a través del uso de redes sociales, en consonancia con la evolución de la propia sociedad en la utilización de los soportes inteligentes de comunicación.

3. Puntu garrantzitsua dugu babes zibilaren arloan eta larrialdien kudeaketan udalei loturiko hainbat eremutan aurreratzea: harremanak, aholkularitza, integrazioa eta laguntza. Gauza bera foru-aldundiekin, batez ere baso-suteen arloan.

4. Halaber, babes zibilaren barruan boluntarioritza sustatzeko lan egingo da.

5. Plangintzaren arloan, batik bat nabarmentzekoa da autonomia-erkidegoen ardurapeko larrialdi-planak berrikustea; baita udaletako larrialdi-planak eguneratzea eta enpresa kimikoen kanpoko larrialdi-planak berrikustea eta eguneratzea ere. Azpimarratzekoa ere bada Autobabeserako Euskal Araua deritzonaren sustapena, bereziki "teknikari eskudunaren" irudia eta prestakuntza Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiarekin elkarlanean. Presei buruzko planak ere berrikusi eta horien gaineko txostenak egingo dira.

6. Zabalkundearen eremuan, 2014. urtean zehar larrialdi guztietarako 112 telefonoa sustatzen jarraituko dugu, era horretan 112 zenbakia jendeak buruz ikastea errazteko. Larrialdi kimikoari aurre egiteko biztanleentzako informazio-kanpaina berriak egingo dira. Horrez gain, jarraituko dugu autobabesaren zabalkundea eremu guztietan egiten. Hainbat erakunderekin lankidetzan ere arituko gara larrialdiei loturiko prestakuntza-ekintzak burutzeko.

3. Un punto muy importante es el de avanzar en la relación, asesoramiento, integración y apoyo a los municipios en materia de protección civil y gestión de emergencias. Otro tanto con las Diputaciones Forales especialmente en el campo de los incendios forestales.

4. Asimismo, se trabajará en la potenciación del voluntariado en el engranaje de protección civil.

5. En el ámbito de la planificación, destaca especialmente la revisión de los planes de emergencia de responsabilidad autonómica, la actualización de los planes de emergencia municipales y la revisión y actualización de los Planes de Emergencia exterior de las empresas químicas. También destaca el impulso de la denominada Norma Vasca de Autoprotección y especialmente a la figura "técnico competente" y a la formación en colaboración con la Academia de Policía y Emergencias. Los Planes de Presas también serán objeto de revisión e información.

6. En el ámbito de la difusión, durante el año 2014 proseguiremos promocionando el teléfono único 112 para todas las emergencias, con el objetivo de facilitar la memorización del número 112. Se realizarán nuevas campañas de información a la población en caso de emergencia química. Así mismo se continuará con la difusión de la autoprotección en todos los ámbitos. También se colaborará con distintas instituciones y organismos en la celebración de eventos formativos con relación a las emergencias.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ZERBITZUA GARATZEA, "ALDERANTZIZKO 112 TELEFONOA" BARNE SARTUTA, SOS-DEIAK KOORDINAZIO ZENTROEN BIDEZ ETA 112 TELEFONOAREN BIDEZ.</p> <p>1. Larrialdi-deiak erantzutea, kudeatzea eta koordinatzea.</p> <p>1. SOS-Deiak 112 telefonoaren deiak jasotzeko zentroa.</p> <p>2. SOS-Deiak koordinazio zentroen kopurua.</p> <p>3. Aurreikusitako 112 deien kopurua.</p> <p>4. Aurreikusi diren ezbehar koordinatuen kopurua.</p> <p>5. Aurreikusita dago abisu, alerta eta alarma meteorologikoei buruzko posta elektronikoak bidaltzea</p> <p>6. Abisu, alerta eta alarma meteorologikoei buruzko SMSak.</p>	<p>1</p> <p>3</p> <p>1.300.000</p> <p>190.000</p> <p>300.000</p> <p>1.000</p>	<p>1. DESARROLLO DEL SERVICIO DE ATENCIÓN A EMERGENCIAS, INCLUIDO EL "112 A LA INVERSA" A TRAVÉS DE LOS CENTROS DE COORDINACIÓN "SOS-DEIAK" Y DEL 112</p> <p>1. Atención, gestión y coordinación de las llamadas de emergencia.</p> <p>1. Centro receptor de llamadas 112 SOS-Deiak.</p> <p>2. Número de centros de coordinación SOS-Deiak.</p> <p>3. Número de llamadas 112 previstas.</p> <p>4. Número de incidentes coordinados que se prevén.</p> <p>5. Correos electrónicos que se prevén enviar sobre avisos, alertas y alarmas meteorológicas.</p> <p>6. SMS sobre avisos, alertas y alarmas meteorológicas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7. Aurreikusten diren larrialdien kopurua; hain zuzen, esku-hartze zerbitzuaren laguntza teknikoa eta zuzendaritza dituztenena.	1.300	7. Número de emergencias con apoyo técnico y dirección por el servicio de intervención que se prevén.
8. SOS-Deiak zuzendaritzaren menpeko 112 telefono bidezko arretarako postuen kopurua.	14	8. Número de puestos de atención telefónica 112 bajo operación directora de SOS-Deiak.
9. Koordinazio-aretoetan SOS-Deiak zuzeneko jardunaren menpean dauden kudeaketa-postuen kopurua.	12	9. Número de puestos de gestión en las salas de coordinación bajo operación directa de SOS-Deiak.
2. GIZARTE SAREEN ERABILERA.		2. USO DE REDES SOCIALES.
1. @ 112_SOSDeiak erabilzaileak twitterren	4.000	1. Usuarios de @ 112_SOSDeiak en twitter.
2. Informazio-twit berriak.	2.000	2. Twitts nuevos de información.
3. UDALAK ETA ALDUNDIAK LARRIALDIEI AURRE EGITEKO EUSKAL SISTEMAREKIN ELKARLANEAN ARITZEA ETA BERTARA SARTZEA.		3. COLABORACIÓN E INTEGRACIÓN DE MUNICIPIOS Y DIPUTACIONES EN EL SABAE.
1. Hitzarmen berrien kopurua.	4	1. Número de nuevos convenios.
2. Berrikusitako edo eguneratutako udal planak.	20	2. Planes Municipales revisados, actualizados.
4. BOLUNTARIOTZAREN ALDEKO LAGUNTZA.		4. APOYO AL VOLUNTARIADO.
1. 1. Talde edo elkarrekin zerbitzu-gutun berrien kopurua.	10	1. Número de nuevas Cartas de Servicios con Agrupaciones o Asociaciones.
2. Babes zibilean laguntzen duten boluntarioen gutxi gorabeherako kopurua.	6.000	2. Número aproximado de voluntarios colaboradores de protección civil.
5. LARRIALDI PLANAK, PROTOKOLOAK ETA PROZEDURAK.		5. PLANES DE EMERGENCIA, PROTOCOLOS, Y PROCEDIMIENTOS.
1. Enpresekiko hitzarmen berriak.	5	1. Nuevos convenios con empresas.
2. Homologatutako autobabes-plan berriak.	100	2. Nuevos planes de autoprotección homologados.
3. EAeko Lurralde Planak eta Lurralde Plan Bereziak berrikustea.	3	3. Revisiones de Planes Territoriales de la CAV y Especiales.
4. Auto-babeseko Oinarrizko Araua ezartzea.	15	4. Implantación Norma Básica Autoprotección.
5. Diseinatu beharreko kanpainen kopurua.	800	5. Técnicos competentes (según Orden) acreditados.
6. Arrisku kimikoari buruzko plan berrikusiak.	10	6. Planes de riesgo químico revisados.
7. Txostena egindako presei buruzko planak.	10	7. Planes de Presas informados.
6. ZABALKUNDE KANPAINAK GARATZEA.		6. DESARROLLO DE LAS CAMPAÑAS DIVULGATIVAS.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Hots-seinaleei buruzko kanpaina.	1	1. Campaña de avisos acústicos.
2. Burutu beharreko zabalkunde-jardunaldiak.	3	2. Jornadas divulgativas a realizar.
3. Marmoken aurreko prebentzioari buruzko kanpaina.	1	3. Campaña de prevención de medusas.
4. Mendiko segurtasuna sustatzeko kanpaina.	1	4. Campaña de promoción de la seguridad en montaña.
5. Biltzar eta jardunaldiekiko lankidetzak.	4	5. Colaboraciones con Congresos y Jornadas.

PROGRAMA	PROGRAMA
4611 HAUTESKUNDEAK	4611 PROCESOS ELECTORALES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 SEGURTASUNA</u>	<u>07 SEGURIDAD</u>
ADMINISTRAZIO-HAUTESKUNDE, JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE RÉGIMEN JURÍDICO, SERVICIOS Y PROCESOS ELECTORALES

MEMORIA

Araubide Juridiko, Zerbitzu eta Hauteskundeetako Zuzendaritzak 2014ko ekitaldirako aurrekontu-beharrizanak biltzen ditu; hain zuzen, bere eginkizunak betetzeko, Arlo Juridiko eta Zerbitzuen arloan zein Hauteskunde-arloan egin beharreko jardueri dagozkienak.

Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritza eta Hauteskunde Zuzendaritza batu dira baliabideen kudeaketan zein gastu publikoan eraginkortasun eta efikazia handiagoak lortzeko asmoz.

Programa honen helburu argia da bere esku dituen giza baliabideak eta baliabide materialak eta ekonomikoak optimizatzea.

Hauteskunde-arloari dagokionez, funtsezko helburua hau da:

Hauteskunde-prozesuen kudeaketa hobetzea.

Ekitaldi honetarako ekintza hauek daude aurreikusita:

- Eusko Legebiltzarrerako Hauteskudeei buruzko indarreko Legea aldatu eta eguneratzeko Lege-proiektuaren azken idazketa eta izapideak egitea Jaurlaritzaren Kontseiluak onar dezan; hain zuzen, besteak beste, hurrengo hauek sartutako aldaketetara egokitzeko: Estatuko oinarrizko hauteskunde-legedia, Alderdi Politikoen Legea, Alderdi Politikoen finantzaketari buruzko Legea, Konstituzio Auzitegiaren jurisprudentzia, baita Hauteskunde Administrazioaren eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren gomendioak ere.
- Estatuko eta autonomia-erkidegoko hauteskunde-araudiaren erreformaren jarraipena eta azterketa egitea.
- Hauteskunde-gastua kudeatzeko sistema berria kontratatzea (hautesgune).

La Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales agrupa las necesidades presupuestarias para el ejercicio 2014 de las diversas y necesarias actividades a realizar, en el ejercicio de sus funciones, tanto en el área de Régimen Jurídico y Servicios como en la de Procesos Electorales.

La unión de las Direcciones de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales se efectúa con el objeto de lograr una mayor operatividad, eficacia y eficiencia tanto de la gestión de los recursos como del gasto público.

Este programa tiene como objetivo claro la optimización de los recursos humanos, materiales y económicos de los que dispone.

En lo que al ámbito electoral se refiere, el objetivo fundamental es:

Mejorar la gestión de los procesos electorales.

Para este ejercicio se prevén las siguientes actuaciones:

- Redacción final y tramitación para su aprobación por el Consejo de Gobierno del Proyecto de Ley de Modificación y actualización de la vigente Ley de Elecciones al Parlamento Vasco adecuándose, entre otras cuestiones, a los cambios introducidos por la legislación estatal electoral básica, por la de partidos políticos, por la de financiación de los mismos, por la jurisprudencia del Tribunal Constitucional, así como por las recomendaciones de la Administración electoral y del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.
- Seguimiento y análisis de la reforma de la normativa electoral Estatal y autonómica.
- Contratación del nuevo sistema de gestión del gasto electoral (hautesgune).

- Hauteskundeetako datu-base administratiboen aplikazioa hobetzeko eta eguneratzeko proiektua kontratatzea.

- Contratación del proyecto de mejora y actualización de la aplicación de las bases de datos administrativas electorales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HAUTESKUNDE AUTONOMIKOEN INGURUKO LEGE-ERREFORMA LANTZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aurreko legegintzaldian Jaurlaritzaren Kontseiluak onartutako Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legea aldatzeko Lege-proiektuan beharrezkoak diren egokitzapenak eta egunerapenak egitea lehenengo sei hilekoan Eusko Legebiltzarrera bidaltzeko • Indarrean dagoen hauteskunde-legedia garatzeko erregelamendu-arauei buruzko proiektuak lantzen hasia. <p>2. ESTATUAREN HAUTESKUNDE ARLOKO ARAUGINTZAREN JARRAIPENA EGITEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estatuko hauteskunde-araudiaren erreformari buruz behar diren ekintzak aztertzea eta burutzea, Euskal Autonomia Erkidegoko legedia eta eskumenak defendatzeko alegazioak eta beste jarduerak batzuk barne sartuta. • Hauteskunde-legedi autonomikoaren erreformen jarraipen berezia egitea. <p>3. HAUTESKUNDE PROZESUAK ANTOLATZEA, KUDEATZEA, JARRAITZEA ETA BERRIKUSTEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hauteskunde-gastua kudeatzeko sistemaren proiektua kontratistarekin batera garatzea. • Hauteskundeetako datu-base administratiboan aplikazioa hobetzeko eta eguneratzeko proiektua kontratistarekin batera gauzatzea • Hauteskunde-prozesuetan egindako informazio-eta komunikazio-teknologiaren ezarketa aztertzea, jarraitzea eta zabaltzea. 		<p>1. REELABORACIÓN DE LA REFORMA LEGISLATIVA EN MATERIA DE ELECCIONES AUTONÓMICAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Realizar las adecuaciones y actualizaciones necesarias en el Proyecto de Ley de modificación de la Ley de elecciones al Parlamento Vasco aprobado por el Consejo de Gobierno en la legislatura anterior, para su remisión al Parlamento Vasco en el primer semestre. • Iniciar la elaboración de los Proyectos de normas reglamentarias de desarrollo de la vigente legislación electoral. <p>2. SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD NORMATIVA DEL ESTADO EN MATERIA ELECTORAL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Analizar y realizar las acciones correspondientes en relación a la reforma de la normativa electoral estatal, incluyendo la formulación de alegaciones y otras actuaciones para la defensa de la legalidad y de las competencias de la Comunidad Autónoma del País Vasco. • Especial seguimiento de las reformas de la legislación electoral autonómica. <p>3. ORGANIZACIÓN, GESTIÓN, SEGUIMIENTO Y REVISIÓN DE LOS PROCESOS ELECTORALES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desarrollar con el contratista el proyecto de sistema de gestión del gasto electoral. • Ejecutar con el contratista el proyecto de mejoras y actualizaciones de la aplicación de las bases de datos administrativas electorales. • Análisis, seguimiento y difusión de la implantación de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones en los procesos electorales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Alderdi politikoen ohiko funtzionamendurako gastuei aurre egiteko urteko diru-laguntza soziopolitikoak banatzea. • Hauteskundeetako web-orrialdearen birmoldaketa egitea, horretarako hobekuntzak eginez eta informazio-eduki interesgarriak sartuz. • Europako Parlamenturako maiatzaren 3ko hauteskundeen jarraipena antolatzea eta gauzatzea; baita 2014an, hala egokituz gero, inguruko beste erakunde batzuek antolatuta, burutuko diren hauteskundeetako emaitzen jarraipena egitea ere. 		<ul style="list-style-type: none"> • Reparto de subvenciones sociopolíticas de carácter anual para gastos de funcionamiento ordinario de los partidos políticos. • Remodelación de la página Web de elecciones introduciendo mejoras e incluyendo nuevos contenidos informativos de interés. • Organizar y ejecutar el seguimiento de las elecciones al Parlamento Europeo de 3 de mayo así como el seguimiento de los resultados electorales de comicios organizados por otros Organismos del entorno, a celebrar, en su caso, en el año 2014.

PROGRAMA
5512 METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA

ARDURADUNA

07 SEGURITASUNA

LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ETA
METEOROLOGIAKO ZUZENDARIA

PROGRAMA
5512 METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA

RESPONSABLE

07 SEGURIDAD

DIRECTOR DE EMERGENCIAS Y METEOROLOGÍA

MEMORIA

Arlo honen garapenean dagoen alderdirik nabarmenena izango da meteorologia kaltegarriarekin loturiko lanetan sakontzea eta haren iragarpena eta jarraipena egitea, oinarrizko helburutzat kalteak gutxitzea hartuz. Ez ditugu ahaztuta meteorologiaren gainerako eremuak, zeren zientzia hau nagusiki horizontala baita eta, gai antropologikoeikiko lotura izateaz gain, gainerako zientziekin ere zerikusia baitu (hidrologia, ozeanografia, ingurumena, sektore energetikoa, agronomia trafikoa, aseguruak, garraioa, turismoa,...). Hori horrela, aurrekontuen aldetik urte zaila izan arren, jarraipen- eta zaintza-estazio guztiak mantendu eta, gainera, gehitu egingo dira -betiere ahal den neurrian-, Uraren Euskal Agentziarekin eta beste erakunde eta instituzio batzuekin elkarlanean.

Hauek dira helburu orokorrak:

1.- Uholde Arriskuaren aurrean Larrialdia Planifikatzeko Babes Zibileko Oinarrizko Jarraibidea aintzat harturik, Uraren Euskal Agentziarekin eta foru-aldundiekin batera jarraituko dugu neurraketa-elementu hidrometrikokoak eta meteorologikokoak jartzen UAEE horietan (Uholde Arrisku Esanguratsua duten Eremuak) eta beste puntu garrantzitsu batzuetan, Euskal Autonomia Erkidegoko barneko arroetan zein erkidego arteko arroetan.

2.- Babes zibilaren arloan jarraitu egingo dugu programa teknikoak eta dibulgatzaileak egiten eragin meteorologikoen ondoriozko babes zibileko jardueren eraginkortasuna hobetzeko, era horretan meteorologiaren eragin txarrak gutxitze aldera.

Se continúa como aspecto más relevante en el desarrollo de este área la profundización en los trabajos relacionados con la meteorología adversa, su predicción y su seguimiento, teniendo como objetivo básico la minimización de daños. No olvidamos el resto de los campos propios de la meteorología, ya que esta ciencia es preeminentemente horizontal estando relacionada no solamente con temas antropológicos, sino también con el resto de ciencias (hidrología, oceanografía, medio ambiente, sector energético, agronomía, tráfico, seguros, transporte, turismo...). Así, a pesar de ser un año presupuestariamente complicado, no sólo se van a mantener todas las estaciones de seguimiento y vigilancia existentes sino que se van a incrementar, en la medida en que se pueda, en colaboración con la Agencia Vasca del Agua y otros organismos e instituciones.

Los objetivos genéricos son:

1.- En atención a los requerimientos de la Directriz Básica de Planificación de Protección Civil ante el Riesgo de Inundaciones, continuará, junto con la Agencia Vasca del Agua URA y Diputaciones Forales, la implantación de elementos de medición hidrométricos y meteorológicos en dichas ARPSIS (Áreas de Riesgo Potencial Significativo de Inundaciones) y otros puntos significativos, tanto en cuencas intracomunitarias como intercomunitarias del País Vasco.

2.- Continuar con el desarrollo de programas técnicos y divulgativos para mejorar la operatividad de las actuaciones en materia de protección civil generadas por efectos meteorológicos, para minimizar los efectos negativos que éstas causan.

3.- Gure zerbitzuek emandako informazioa, izaera orokorrekoa izan zein espezializatua izan, talde adierazgarri eta komunikabide gehiagotara iristeko asmoz, Informazioaren zabalkundea hobetu egingo da. Alde batetik web-orria hobetzen jarraituko dugu eta; bestetik, "Twitter eta Youtube" bezalako gizarte-sare berrien erabileran sakonduko dugu. Halaber, web-orria mugikorretara egokituko da.

4.- Aldagai meteorologikoetatik kalitatezko datuak eskuratzea eta; horretarako, estazioen eta beren sentsoreen adierazgarritasuna eta estazioen kalibrazioa hobetzen jarraitu behar da. Estaldura hobea behar edo estaldurarik ez duten puntuetan estazio meteorologiko berriak jartzea.

5.- Komunikazio- eta lankidetzaz harremanak egituratzea beste erakunde meteorologiko eta, bestetik, kideak eta antzekoak diren beste zientzia batzuekin; hain zuzen, datuen baterako aprobetxamendua egin eta dauden baliabideak optimizatzeko, baita herritarrak meteorologia-boluntariotzarekin inplikatzeko ere.

3.- Con el fin de que la información, tanto generalista como especializada, suministrada por nuestros servicios llegue más fácilmente a un mayor número de grupos significativos y a medios de comunicación se mejorará la difusión de la información continuando por un lado, con la mejora de la página Web, por otro, profundizar en la utilización de las nuevas redes sociales como "Twitter y Youtube" así como la adecuación de la web a los móviles.

4.- Obtener datos de calidad de las variables meteorológicas, para lo cual hay que seguir mejorando la representatividad de las estaciones, de los sensores de las mismas y la calibración de las mismas. Instalar nuevas estaciones meteorológicas en aquellas áreas que precisen una mejor cobertura o bien carezcan de la misma.

5.- Estructurar las relaciones de comunicación y cooperación con otras instituciones meteorológicas y ciencias afines relacionadas para el aprovechamiento conjunto de los datos y la optimización de los diferentes recursos así como implicar a la ciudadanía con voluntariado meteorológico.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.- Uholde Arrisku Handia duten Eremuetako (UAEE) puntuen kontrola URAREN Euskal Agentziarekin eta Foru Aldundiekin koordinatuta jartzea.		1.- Instalación coordinada con la Agencia Vasca del Agua URA y Diputaciones Forales, de control de puntos de áreas con riesgo potencial significativo de inundación (ARPSIS).
1.1.- Uholde Arrisku Handia duten Eremuetako (UAEE) puntu kontrolatuak.	8	1.1.- Puntos de áreas con riesgo potencial significativo de inundación controlados (ARPSIS).
2.- Programa teknikoak eta dibulgatzaileak.		2.- Programas técnicos y divulgativos
2.1- Meteorologia kaltegarriari buruzko mintegia.	1	2.1.- Seminario de meteo adversa.
2.2.- Meteorologia kaltegarriari buruzko hitzaldiak zenbait talde teknikorentzat.	3	2.2.- Charlas o conferencias sobre meteo adversa a diversos colectivos técnicos.
3.- Informazioa hobeto ematea.		3.- Mejora del suministro de información.
3.1.- Sarrera orokorreko web-orria hobetzea.	1	3.1.- Mejora de la página web de acceso general.
3.2.- Sarrera mugatuko web-orria hobetzea.	1	3.2.- Mejora de la página Web de acceso restringido.
3.3- www.euskalmet.euskadi.net. orrialdeak izan dituen bisiten kopurua. (Milioiak).	12	3.3.- Número de visitas totales anuales a www.euskalmet.euskadi.net. (Millones).
3.4.- Web-orria hobetzea eta egokitzea, baita mugikorretatik Euskalmeten eta Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzendaritzaren informazioa eskuratzeko aplikatiboak ere	1	3.4.- Mejorar y adecuar la Web y los aplicativos para el acceso desde móviles a información de Euskalmet y de la Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología.
3.5- Telefono mugikorren bidez web-orrira urtean egindako bisiten kopurua guztira. (Milioiak)..	4	3.5- Número de visitas totales anuales a página Web través de teléfono móvil. (Millones).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.6- @Euskalmeteko erabiltzaileak Twitterren.	18.000	3.6- Usuarios de @Euskalmet en Twitter.
3.7.- Informazio-twit berriak.	3.000	3.7.- Twitts nuevos de información.
4.- Estazioak hobetzea eta berriak jartzea.		4.- Mejora de estaciones e instalación de nuevas estaciones.
4.1.- Hobetu beharreko estazioen kopurua.	10	4.1.- Número de estaciones a mejorar.
4.2.- Instalatu beharreko estazio berrien kopurua.	2	4.2.- Número de nuevas estaciones a instalar.
5.- Boluntarioekiko elkarlana.		5.-. Colaboración con voluntarios.
5.1.- Jatako radarraren datu gordinak eskuratzea.	10	5.1.- Integrar y formar colaboradores voluntarios y grupos para la mejora de la información, especialmente en Twitter.

PROGRAMA
6113 JOKO ETA IKUSKIZUNAK
ARDURADUNA
07 SEGURTASUN
JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARIA

PROGRAMA
6113 JUEGO Y ESPECTÁCULOS
RESPONSABLE
07 SEGURIDAD
DIRECTOR DE JUEGO Y ESPECTÁCULOS

MEMORIA

Aldez aurretik esan behar da Segurtasun Saileko Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak (JIZ) 2014ko ekitaldirako dituen helburuak berriki egindako "2013-2016 Plan Estrategikoaren Hedapena. Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza" izeneko dokumentuan azaltzen direla. Bertan laurteko horretarako helburuak, ekintzak eta adierazleak jaso dira, dagokien kronograma ere barne sartuta.

Joko-arloari dagokionez, 2014ko ekitaldian zehar jokoaren azpisektoreak integratu eta arrazionalizatzeko azterlana egin nahi dugu, betiere beren elementu komunak kontuan hartuz.

Jokoaren esparruan gertatzen ari diren aldaketa handiak direla eta, egindako jokoan ere sakondu nahi dugu bitarteko telematikoen bidez eta ohiko joko presentzialarekin izan ditzakeen ageriko sinergien bidez.

Horrela, araudia errealitate sozialera egokitzea lortuko da.

Halaber, zeharkako araudi-proiektuak egin nahi dira joko-sektore guztiak eraginpean hartzen baitituzte. Jokoaren informazio-publizitatearen gaiaz ari gara, baita joko-lokaletan sartzeko baldintzez ere. Azken kasu honetan, erabiltzaileen segurtasun juridikoa indartzea lortuko dugu, baita borondate-ahalmena murriztuta duten pertsonena ere.

Bestetik, 2014ko ekitaldian zehar ere azterlana egingo da eragozpen burokratikoak dakartzaten arauzko neurri guztiak kentzeko, betiere interes orokorragatik justifikatuta ez badaude eta jokoaren jarduerak galarazten badituzte.

Era horretan eraginkortasun eta produktibitate handiagoak izango ditugu eta, gainera, kontrol-lanak eraginkorragoak izango dira interes orokor nabarmeneko ekintzetara mugatuko baitira.

Con carácter previo hay que indicar que los objetivos de la Dirección de Juego y Espectáculos (DJE) del Departamento de Seguridad, para el ejercicio 2014, están contenidos en el documento elaborado recientemente, que se denomina "Despliegue del Plan Estratégico 2013-2016. Dirección de Juego y Espectáculos", en el que se señalan los objetivos, acciones e indicadores para dicho cuatrienio con el correspondiente cronograma.

En lo que al área de juego, durante el ejercicio 2014 se pretende realizar un estudio para la integración y racionalización de los diferentes subsectores de juego en función de sus elementos comunes.

Dados los importantes cambios que se están produciendo en el mundo del juego, también se pretende continuar profundizando en el juego practicado a través de medios telemáticos y las sinergias evidentes que puede tener con el clásico juego presencial.

De esta manera se conseguirá adecuar la normativa a la realidad social.

También se pretende formular proyectos normativos de carácter transversal, dado que afectan a todos los sectores de juego. Nos referimos a la materia de publicidad informativa del juego y a las condiciones de acceso a los locales de juego. En este último caso, conseguiremos reforzar la seguridad jurídica de los usuarios y de las personas con las facultades volitivas disminuidas.

Durante el ejercicio 2014 también se va a realizar un estudio para la eliminación de todas las medidas normativas que supongan trabas burocráticas que no estén justificadas por el interés general y que dificulten el desarrollo de las actividades de juego.

De este modo ganaremos en eficiencia y productividad y las labores de control serán más eficaces pues se limitarán a acciones de claro interés general.

Kontrol- eta ikuskapen-neurriei dagokienez, jabetuta gaude jokoia ikuskatzeko plana prestatu behar dela, jokoaren kudeaketarekin loturiko alderdi, elementu eta pertsona guztiak bere baitan hartuko dituen.

Ikuskapenaren esparruaren barruan legez kontrako jokoia ikertu eta detektatzeko berariazko protokoloa onartu nahi dugu.

Horrekin guztiarekin loturik, Joko eta Ikuskizun Unitateko kideei teknologia berriei buruzko prestakuntza ere eman nahi zaie.

Horrez gain, jokoaren kontrol eta ikuskapenaren arloan monitorizazio-sistemak ezarri nahi dira.

Bukatzeko, jokoari dagokionez, joko arduratsua sustatzen jarraituko dugu. Asmo horrekin, hartuko diren neurririk garrantzitsuenak hauek ditugu: herritarrak sentsibilizatzeko eta informatzeko kanpainak burutuko dira eta, jokoaren jardueraren kudeaketa jasangarriagoa eta egokiagoa lortze aldera, araudian gehituko da lizentzien titularrek eta beren langileek joko arduratsuari buruzko ikastaroak egiteko beharra.

Ikuskizunetako programari dagokionez, saihestezina da bermatzea aisia-jarduerak segurtasun-neurri guztiak betez egiten direla.

Horretarako, ezinbestekoa da indarreko araudia eguneratzea urteen poderioz zaharkituta geratu baita.

. Kontrolatzeko beharra aisialdi-zerbitzu horiek erabiltzeko herritarren eskakizun handiagoak bultzatuta dago. Kalitatezko zerbitzuak eskatzen dira eta berorietan sartzen da profesionaltasunez egitea eta segurtasunaren estandar zabalen arabera.

Aipatutako helburuak lortu behar dira, alde batetik, tresna egoki baten proposamenaren bitartez -hau da, erronka berriei erantzuna ematea ahalbidetzen duen eta kasu berriak aurreikusten dituen araudiaz- eta; bestetik, beharrezko ikuskapen- eta kontrol-neurriak ezarriz.

Lokal guztien arrisku-profilak ere aztertu nahi dira berorien kontrol berezi eta eraginkorra egiteko.

Beste neurri bat dugu lokalen edukiera kontrolatzeko sistemak instalatzeko beharra ezartzea. Horrela, erabiltzaileen arriskuak gutxitzea lortuko da.

Orobat, funtsezkoa da ikuskizunen arloan eskumenak dituzten administrazio guztien arteko lankidetzarako mekanismoak ezartzea elkarlana eraginkorragoa izan dadin. Horretarako, EUDEL – Euskadiko Udalen Elkartearekin koordinazio-mekanismoak ezarri nahi dira.

En cuanto a las medidas de control e inspección, somos conscientes de la necesidad de realizar un Plan de Inspección para juego, comprensivo de todas las facetas, elementos y personas relacionados con la gestión del juego.

En el marco de la inspección, se pretende aprobar un protocolo específico para la investigación y detección del juego ilegal.

Relacionado con todo ello, se pretende también dar formación ligada a las nuevas tecnologías a los miembros de la Unidad de Juego y Espectáculos.

También se pretende establecer sistemas de monitorización en el control e inspección del juego.

Por último, en lo que al juego se refiere se va a continuar con la promoción del juego responsable. Para ello, como medidas más significativas, se harán campañas de sensibilización e información a las personas ciudadanas y se incorporará a la normativa la obligatoriedad de que los titulares de licencias y sus empleados realicen cursos de juego responsable para avanzar en una gestión más sostenible y adecuada de la actividad de juego.

En cuanto al programa de Espectáculos se refiere, resulta ineludible garantizar que las actividades de ocio se desarrollan cumpliendo todas las medidas de seguridad.

Para ello es imprescindible actualizar la actual normativa que por el paso de los años se ha quedado desfasada.

La necesidad de control viene alentada por una mayor exigencia de la ciudadanía en el acceso a estos servicios de ocio. Se demandan servicios de calidad y, en ellos se incluyen, que sean desarrollados con profesionalidad y de acuerdo a estándares amplios de seguridad.

Los fines citados han de conseguirse, por una parte, mediante la propuesta de una herramienta adecuada, es decir una normativa que permita dar respuesta a los nuevos retos y que contemple los nuevos supuestos y, por otra, mediante la implementación de las correspondientes medidas de inspección y control.

También se pretende valorar los perfiles de riesgo de cada local para realizar un control singularizado y efectivo de los mismos.

Otra medida es establecer la obligatoriedad de instalar sistemas para control del aforo de los locales. De esta manera se logrará minimizar los riesgos a las personas usuarias.

También resulta fundamental establecer mecanismos de cooperación entre todas las administraciones con competencia en materia de espectáculos, al objeto de que la colaboración sea más eficaz para lo cual se pretende establecer mecanismos de coordinación con la Asociación de municipios vascos-EUDEL.

Koordinazio horren adibidea dugu lokalen proiektuei neurri zuzentzaileak ezartzeko prozeduraren onarpena, 4/1995 Legearen 10.2 artikulua araberara.

Bukatzeko, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzaren jardueran atal garrantzitsu bat dago; hau da, kirolean agertzen diren indarkeria, arrazismo- eta xenofobia-adierazpenak eta –oro har– intolerantzia-jarrerak desagerraraztea.

Asmo horrekin, 2014an zehar legez kontrako jokabideak dituzten pertsonen eta entitateen zehapenak jartzen jarraituko da –betiere legediaren barruan–.

Funtsezkoa ere bada hitzarmen irekiak ezartzea; horien bidez, kirol profesionalari loturik, eragile guztiek jardunbide egokiei atxikitzeko aukera izan dezaten.

Kirol amateurrari eta eskola-kirolari dagokienez, Gazteria eta Kirol Zuzendaritzarekin beharrezko lankidetzak sustatuko da jardunbide egokien inguruan gazte kirolzaleak kontzientziatzeko.

Ildo horretatik, eztabaidaguneak sustatuko dira jardueraren eremu horietan hobetzeko aukerak antzemateko.

Garrantzitsua da, zehapenak direla eta, kirol-esparruetan sartzeko debekuak benetan eraginkorrak izatea. horretarako, beharrezko neurriak ezarri eta, bereziki, berretzeko neurriak bultzatuko dira diru-zehapenaren ordainketaren alternatiba edo osagarri gisa.

Ejemplo de esa coordinación es la aprobación del procedimiento para la imposición de medidas correctoras a proyectos de locales según el artículo 10.2 de la Ley 4/1995.

Por último, hay una parcela de actuación importante en la actuación de la Dirección de Juego y Espectáculos y tiene que ver con la erradicación de la violencia, las expresiones de racismo, xenofobia y en general las actitudes de intolerancia en el deporte.

Por ello durante el 2014, se continuará sancionando –en el marco de la legalidad– a las personas o entidades que realicen conductas contrarias ilícitas.

También resulta fundamental establecer convenios abiertos por el que se invite a todos los actores para que se puedan adherir a las buenas prácticas, en lo que se refiere al deporte profesional.

En lo que atañe al deporte aficionado y escolar, se impulsará la colaboración necesaria con la Dirección de Juventud y Deportes, con el fin de concienciar a los jóvenes practicantes en dichas buenas prácticas.

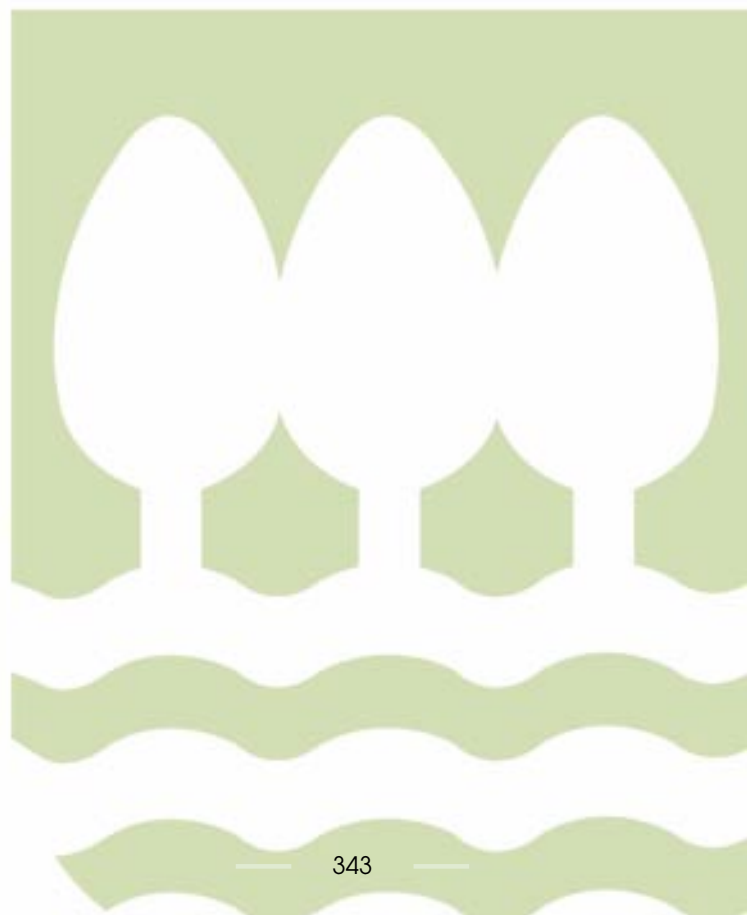
En ese camino, se impulsarán foros de debate para detectar oportunidades de mejora en dichos campos de actuación.

Resulta importante que las prohibiciones de acceso a los recintos deportivos con motivo de sanciones, sean realmente eficaces, para lo cual se implementarán las medidas precisas, y específicamente se promoverán medidas reeducadoras como alternativa o complemento al pago de la sanción económica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>JOKOA:</p> <p>1. JOKO AZPISISTEMEN ETA MODALITATEEN INTEGRAZIOA ETA ARRAZIONALIZAZIOA.</p> <ul style="list-style-type: none"> Azpisektoreak beren ezaugarri komun eta elementu bereizleen arabera aztertzea eta taldekatzea. Jokoaren zerga-arloan beste administrazio batzuekiko azterketa-guneak bultzatzea. Joko telematikoaren ezagutzan sakontzea, baita joko presentzialarekiko duen loturan ere. Jokoaren azpisektoreentzako zeharkako neurri komunak onartzea (publizitate-arloa eta joko-lokaletan sartzeko baldintzak). Oztopo burokratikoak eta babes-oztopoak kentzea, baldin eta interes orokorragatik justifikatuta ez badaude eta jokoaren jarduerak eragozten badituzte. 		<p>JUEGO:</p> <p>1. INTEGRACIÓN Y RACIONALIZACIÓN DE LOS DIFERENTES SUBSISTEMAS Y MODALIDADES DE JUEGO.</p> <ul style="list-style-type: none"> Analizar y agrupar los subsectores en función de características comunes y elementos diferenciadores. Impulsar foros de estudio con otras administraciones en materia tributaria de juego. Profundizar en el conocimiento del juego telemático y en su relación con el presencial. Aprobar medidas transversales comunes para subsectores de juego (materia de publicidad y condiciones de acceso a locales de juego). Eliminar barreras burocráticas y de protección que no estén justificadas por el interés general y que dificulten el desarrollo de las actividades de juego.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. IKUSKAPEN PLANA</p> <ul style="list-style-type: none"> Jokorako urteko ikuskapen-plana onartzea. Joko eta Ikuskizun Unitateko kideentzat (ikuskaritza) zuzendaritza honetako teknologia berrietan oinarritako joko-kontrolari buruzko berariazko prestakuntza ematea. Legez kontrako jokoa ikertu eta detektatzeko berariazko protokoloa onartzea. Jokoaren kontrol eta ikuskapenaren arloan monitorizazio-sistemak ezartzea. <p>3. JOKO ARDURATSUA SUSTATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Erabiltzaileen eskubideak indartze aldera, kexak, erreklamazioak eta gorabeherak jasotzeko protokoloa ezartzea. Komunikabideetan joko arduratsuari buruzko sentsibilizazio- eta informazio-kanpainak egitea. Udalekin eta eudelekin elkarlanerako kanpaina egitea, lokalak ikuskatzeko eta kontrolatzeko neurri koordinatuak sustatzeko. Arau-garapenean joko arduratsuekin loturiko neurriak sartzeko: baimenen titularrentzako prestakuntza-ikastaroak, etika-seinalea eta joko arduratsuari buruzko kartelak joko-elementuak dauden lokal guztietan. <p>IKUSKIZUNAK</p> <p>1. IKUSKIZUNAK ETA JOLAS JARDUERAK EGITEKO SEGURTASUN BALDINTZAK EZARTZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikuskizunei eta jolas-jarduerei buruzko lege berriaren onarpena sustatzea. Lokal/jarduera bakoitzeko arrisku-profilak baloratzeko sistemak ezartzea. Lokaletan edukiera kontrolatze aldera, sistema ikuskagarriak instalatzeko beharra ezartzea. Antolatzaile, lokalen titular eta enplegatutako langileentzat jarduera honekin zerikusia duen segurtasunari buruzko prestakuntza-ikastaroak sustatzea. 		<p>2. PLAN DE INSPECCIÓN</p> <ul style="list-style-type: none"> Aprobar el Plan de Inspección anual para juego. Formación específica para los miembros de la Unidad de Juego y Espectáculos (inspección) en control de juego basado en nuevas tecnologías de esta Dirección. Aprobar el Protocolo específico para la investigación y detección del juego ilegal. Establecer sistemas de monitorización en el control e inspección del juego. <p>3. PROMOCIÓN DEL JUEGO RESPONSABLE</p> <ul style="list-style-type: none"> Implantar protocolo para recogida de quejas, reclamaciones e incidencias para reforzar los derechos de los usuarios. Realizar campañas de sensibilización e información del juego responsable en medios de comunicación. Campaña de cooperación con ayuntamientos y EUDEL para la promoción de medidas coordinadas de inspección y control de locales. Incluir en el desarrollo normativo medidas relacionadas con el juego responsable: cursos de formación para titulares de autorizaciones, señal ética y cartelería de juego responsable en todos los locales donde haya elementos de juego. <p>ESPECTÁCULOS</p> <p>1. ESTABLECER LAS CONDICIONES DE SEGURIDAD PARA LA CELEBRACIÓN DE ESPECTÁCULOS Y ACTIVIDADES RECREATIVAS</p> <ul style="list-style-type: none"> Impulsar la aprobación de una nueva ley de Espectáculos y Actividades Recreativas. Establecer Sistemas para la valoración de perfiles de riesgo por cada tipo de local/actividad. Establecer la obligatoriedad de instalar sistemas auditables para control de aforo en locales. Impulsar el desarrollo de cursos de formación para organizadores, titulares de locales y personal empleado, en materia de seguridad relacionada con esta actividad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. TOKIKO ERAKUNDEEN ETA JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARITZAREN ARTEAN ESKUMENAK BANATZEKO MEKANISMO ARGIAK EZARTZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • EUDELein lan-taldeen sorrera sustatzea, gai hauetan lan egitera bideratuta: ordutegiak arautzea, pirotekniazko lehegailudun ikuskizunak eta jendearentzat zabalik dauden lokalen eta esparruen segurtasun-baldintzak. • 4/1995 Legearen 10.2 artikuluan aurreikusitakoa aplikatzeko prozedura onartzea. <p>KIROLEKO INDARKERIA</p> <p>3. KIROLEAN AGERTZEN DIREN INDARKERIA, ARRAZISMO ETA XENOFOBIA ADIERAZPENAK ETA, OROKORREAN, INTOLERANTZIA JARRERAK DESAGERRARAZTEA. ERAGILEAK SENTSIBILIZATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Esparru-hitzarmen irekia ezartzea, interesatuta dauden eragile guztiek atxikitze aukera izan dezaten, kirol profesionala zein amateurra edo eskola-kirola barne hartzen dituen. • Eragileekin foroak sustatzea kiroleko intolerantzia-jarrerak desagerrarazteko hobekuntza-aukerak azter daitezen. • Aipatutako jardunbideen kontrako jarrengatik erantzuleak diren pertsonak edo entitateak zehatzea. • Arau-hauste larriak egin dituzten edo berrerorleak diren pertsonak kirol-esparruetan ez sartzeko debekuak zehatzea, neurri hertsatzailea bermatzen duten mekanismoak ezarrita. • Arau-hausleak berrezteko mekanismoak ezartzea diru-zehapenaren ordainketa osoaren edo zati baten alternatiba gisa. 		<p>2. ESTABLECER MECANISMOS CLAROS DE DISTRIBUCIÓN DE COMPETENCIAS ENTRE LAS ENTIDADES LOCALES Y LA DIRECCIÓN DE JUEGO Y ESPECTÁCULOS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Impulsar la creación de grupos de trabajo con EUDEL orientados a trabajar los siguientes temas: regulación de horarios, desarrollo de espectáculos con artificios pirotécnicos y condiciones de seguridad de locales y recintos de pública concurrencia. • Aprobar el procedimiento para la aplicación de lo previsto en el artículo 10.2 de la Ley 4/1995. <p>VIOLENCIA EN EL DEPORTE</p> <p>3. ERRADICACIÓN DE LA VIOLENCIA, LAS EXPRESIONES DE RACISMO, XENOFOBIA Y, EN GENERAL, LAS ACTITUDES DE INTOLERANCIA EN EL DEPORTE. SENSIBILIZACIÓN DE LOS DIFERENTES ACTORES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Establecer un convenio-marco abierto, al que todos los actores interesados se puedan adherir, que incluya tanto del deporte profesional como el aficionada y escolar. • Impulsar foros con los diferentes actores para analizar las oportunidades de mejora en la erradicación de las actitudes de intolerancia en el deporte. • Sancionar a las personas o entidades responsables por conductas contrarias a las prácticas citadas. • Determinar prohibiciones de acceso a recintos deportivos a personas que hayan cometido infracciones graves o que sean reincidentes, estableciendo mecanismos que aseguren la medida coercitiva. • Establecer mecanismos de reeducación a las personas infractoras, alternativos en todo o parte al pago de la sanción económica.



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		2211 Segurtasuna. Egitura eta Laguntza
07 Seguridad		2211 Estructura y Apoyo de Seguridad

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		5.739.915
07	2211				SEGURTASUNA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE SEGURIDAD		5.739.915
07	2211	00			Saila Consejería		487.791
07	2211	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		487.791
07	2211	00	10		Goi-karguak Altos cargos		86.930
07	2211	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		86.930
07	2211	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		86.930
07	2211	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	86.930	
07	2211	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		323.468
07	2211	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		323.468
07	2211	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		323.468
07	2211	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	323.468	
07	2211	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		77.393
07	2211	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		77.393
07	2211	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		77.393
07	2211	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	77.393	
07	2211	01			Saileko Kabinetearen Zuzendaritza Dirección del Gabinete de la Consejería		268.768
07	2211	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		118.906
07	2211	01	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
07	2211	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
07	2211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
07	2211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
07	2211	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		31.325
07	2211	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		31.325
07	2211	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		31.325

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.325	
07	2211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		20.494
07	2211	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.494
07	2211	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.494
07	2211	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	20.494	
07	2211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		149.862
07	2211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		149.862
07	2211	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		84.862
07	2211	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		84.862
07	2211	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	84.862	
07	2211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		65.000
07	2211	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000
07	2211	01	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.000	
07	2211	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		12.000
07	2211	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	12.000	
07	2211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		50.000
07	2211	01	23899	001	Ertzaintzaren Musika Bandak ekitaldi ofizial eta protokolozkoetan parte hartzearekin lotutako zerbitzuak. <i>Servicios relacionados con la participación de la Banda de Música en actos oficiales y protocolarios.</i>	50.000	
07	2211	02			Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Comunicación</i>		2.399.552
07	2211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		456.052
07	2211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
07	2211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
07	2211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
07	2211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
07	2211	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		61.173
07	2211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		61.173
07	2211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		61.173
07	2211	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	61.173	
07	2211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		187.648

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		187.648
07	2211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		187.648
07	2211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	187.648	
07	2211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		55.312
07	2211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		55.312
07	2211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		55.312
07	2211	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	55.312	
07	2211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		84.832
07	2211	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		84.832
07	2211	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		84.832
07	2211	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	84.832	
07	2211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.833.500
07	2211	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		11.500
07	2211	02	218		Kanonak <i>Cánones</i>		11.500
07	2211	02	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		11.500
07	2211	02	21800	000	Kanonak <i>Cánones</i>	11.500	
07	2211	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		18.000
07	2211	02	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.000
07	2211	02	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.000
07	2211	02	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	6.000	
07	2211	02	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		12.000
07	2211	02	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		12.000
07	2211	02	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	12.000	
07	2211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.804.000
07	2211	02	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000
07	2211	02	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000
07	2211	02	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.000	
07	2211	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.326.000
07	2211	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.326.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	02	23601	001	Sailaren publizitate-kanpainak eta komunikazio instituzionala. <i>Campañas publicitarias y la comunicación institucional del Departamento.</i>	1.326.000	
07	2211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		476.000
07	2211	02	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		3.000
07	2211	02	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.000	
07	2211	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		24.000
07	2211	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	24.000	
07	2211	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.000
07	2211	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.000	
07	2211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		18.000
07	2211	02	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	18.000	
07	2211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		422.000
07	2211	02	23899	001	Datu-base dokumentalak eguneratzeko eta mantentzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la actualización y mantenimiento de las bases de datos documentales.</i>	75.000	
07	2211	02	23899	002	Euskarri digitalizatuko albisteen datu-baseak eguneratzeko eta mantentzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la actualización y mantenimiento de las bases de datos de noticias en soporte digitalizado.</i>	292.000	
07	2211	02	23899	003	Prentsa-oharren itzulpenak. <i>Traducciones notas de prensa.</i>	25.000	
07	2211	02	23899	004	Prentsaurrekoetarako laguntza teknikoa eta ekipamendua. <i>Asistencia técnica y equipamiento para ruedas de prensa.</i>	30.000	
07	2211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		110.000
07	2211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		10.000
07	2211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		10.000
07	2211	02	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		10.000
07	2211	02	62301	001	Ikus-entzunezko materiala. <i>Material audiovisual.</i>	10.000	
07	2211	02	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		100.000
07	2211	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
07	2211	02	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
07	2211	02	63201	001	Dokumentazio eta ikerketa zerbitzuetako informatika-aplikazioen garapena. <i>Desarrollo aplicaciones informáticas de servicios de documentación y de estudios.</i>	100.000	
07	2211	10			Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		134.595
07	2211	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		134.595
07	2211	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		81.496

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		81.496
07	2211	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		81.496
07	2211	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	81.496	
07	2211	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		32.304
07	2211	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.304
07	2211	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.304
07	2211	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	32.304	
07	2211	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		20.795
07	2211	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.795
07	2211	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.795
07	2211	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	20.795	
07	2211	12			Araubide Juridiko, Zerbitzu eta Hauteskunde Proze <i>D. Rég. Jurídico, Servicios, Procesos Electorales</i>		2.449.209
07	2211	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.479.633
07	2211	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.474
07	2211	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.474
07	2211	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.474
07	2211	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.474	
07	2211	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.035.935
07	2211	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.035.935
07	2211	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.035.935
07	2211	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.035.935	
07	2211	12	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		40.872
07	2211	12	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		40.872
07	2211	12	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		40.872
07	2211	12	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	40.872	
07	2211	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		331.352
07	2211	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		291.352
07	2211	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		291.352
07	2211	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	291.352	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	12	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		40.000
07	2211	12	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.000
07	2211	12	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.000	
07	2211	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		840.772
07	2211	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		175.000
07	2211	12	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		145.000
07	2211	12	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		145.000
07	2211	12	21500	001	Informatika-ekipoak eta produktuak alokatzea. <i>Renting de equipos y productos informáticos.</i>	145.000	
07	2211	12	218		Kanonak <i>Cánones</i>		30.000
07	2211	12	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		30.000
07	2211	12	21800	001	Softwarearen lizentziak. <i>Licencias de software.</i>	30.000	
07	2211	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.272
07	2211	12	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		5.272
07	2211	12	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		5.272
07	2211	12	22500	001	Ekipamenduen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento de equipos.</i>	5.272	
07	2211	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		640.500
07	2211	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		640.500
07	2211	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500
07	2211	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500	
07	2211	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		73.000
07	2211	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	73.000	
07	2211	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		5.000
07	2211	12	23851	001	Komunikazio informatikoak eta telematikoak. <i>Comunicaciones informáticas y telemáticas.</i>	5.000	
07	2211	12	23861		Aplikazio informatikoen mantentze-lanak eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		520.000
07	2211	12	23861	001	Kudeaketa gomendia - EJIE, S.A. <i>Encomienda de gestión - EJIE, S.A.</i>	520.000	
07	2211	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		42.000
07	2211	12	23899	001	Euskara-irakasleak kontratatzea. <i>Contratación de profesorado de euskera.</i>	12.000	
07	2211	12	23899	002	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	30.000	
07	2211	12	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		20.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2211	12	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		20.000
07	2211	12	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		20.000
07	2211	12	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	20.000	
07	2211	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		60.000
07	2211	12	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		60.000
07	2211	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000
07	2211	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000
07	2211	12	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	60.000	
07	2211	12	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		68.804
07	2211	12	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		68.804
07	2211	12	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		68.804
07	2211	12	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		68.804
07	2211	12	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	68.804	
					GUZTIRA TOTAL	5.739.915	5.739.915

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		2221 Trafikoa
07 Seguridad		2221 Tráfico

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		11.658.917
07	2221				TRAFIKOA TRÁFICO		11.658.917
07	2221	23			Trafiko Zuzendaritza Dirección de Tráfico		11.658.917
07	2221	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		4.725.372
07	2221	23	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
07	2221	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
07	2221	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
07	2221	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
07	2221	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.696.049
07	2221	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.696.049
07	2221	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.696.049
07	2221	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.696.049	
07	2221	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		962.236
07	2221	23	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		962.236
07	2221	23	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		962.236
07	2221	23	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	962.236	
07	2221	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		5.026.978
07	2221	23	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		2.000
07	2221	23	212		Eraikuntzak Construcciones		2.000
07	2221	23	21200		Eraikuntzak Construcciones		2.000
07	2221	23	21200	001	Eraikuntzak. Construcciones.	2.000	
07	2221	23	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		813.600
07	2221	23	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		802.600
07	2221	23	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		802.600
07	2221	23	22301	001	Informazio aldakor eta sentsorizazioko sistemaren obra txikiak. Obras menores del sistema de información variable y sensorización.	40.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	22301	002	ITS sistemarako ordezko piezak. <i>Repuestos sistema ITS.</i>	15.000	
07	2221	23	22301	003	ETKZ-CGTEko Videowall-aren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento Videowall ETKZ-CGTE.</i>	25.000	
07	2221	23	22301	004	Avasa AP-68-ren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento Avasa AP-68.</i>	7.600	
07	2221	23	22301	005	Trafikoa Kudeatzeko Zentroa eta errepidean dituen ITS ekipoak ustiari, kudeatu eta mantentzeko orotariko euskarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte integral de explotación, gestión y mantenimiento, del Centro de Gestión de Tráfico y sus equipos ITS de carretera. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	543.000	
07	2221	23	22301	006	Ekipamendu informatikoak. <i>Equipos informáticos.</i>	15.000	
07	2221	23	22301	007	Trafikoa Kudeatzeko Zentroa eta errepidean dituen ITS ekipoak ustiari, kudeatu eta mantentzeko ustekabeko orotariko euskarria. <i>Soporte integral imprevisto de explotación, gestión y mantenimiento del CGT y sus equipos ITS de carretera.</i>	157.000	
07	2221	23	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000
07	2221	23	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000
07	2221	23	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	10.000	
07	2221	23	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.000
07	2221	23	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.000
07	2221	23	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.000	
07	2221	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.151.378
07	2221	23	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.000
07	2221	23	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.000
07	2221	23	23201	001	Obretako Segurtasuna eta Osasuna Koordinatzea. <i>Coordinación Seguridad y Salud en Obras.</i>	6.000	
07	2221	23	233		Garraioa <i>Transportes</i>		168.000
07	2221	23	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		168.000
07	2221	23	23300	001	Errepideetako laguntza-zerbitzu teknikoak ibilgailu astunentzat elurteetan (Luzapena). Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Servicio asistencia técnica en carretera a vehículos pesados durante las nevadas (Prórroga) Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	168.000	
07	2221	23	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		300.083
07	2221	23	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		269.078
07	2221	23	23701	001	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	269.078	
07	2221	23	23711		Ura <i>Agua</i>		1.005
07	2221	23	23711	000	Ura <i>Agua</i>	1.005	
07	2221	23	23721		Gasa <i>Gas</i>		30.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	23721	001	Gasa. Gas.	30.000	
07	2221	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.677.295
07	2221	23	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		38.000
07	2221	23	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.000	
07	2221	23	23801	001	Salaketa-orriak. <i>Boletines de denuncia.</i>	17.000	
07	2221	23	23801	002	Isun-taula. <i>Cuadro de multas.</i>	20.000	
07	2221	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000
07	2221	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000	
07	2221	23	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.040.000
07	2221	23	23855	001	Frankeoa gutun ziurtatuak bidaltzeagatik, Trafiko Zuzendaritzak jarritako isunen ondorioz. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 1,04 M; Guztira: 1,04 M. <i>Franqueo por el envío de cartas certificadas como consecuencia de las sanciones que impone la Dirección de Tráfico. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 1,04 M; Total: 1,04 M.</i>	1.040.000	
07	2221	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		123.000
07	2221	23	23881	001	Istripuen Urtekaria eta beste azterketa eta ikerketa batzuk argitaratzea. <i>Publicación Anuario de accidentes y otros estudios e investigaciones.</i>	12.000	
07	2221	23	23881	002	Material didaktikoak argitaratzea eta editatzea. <i>Publicación y edición de materiales didácticos.</i>	100.000	
07	2221	23	23881	003	Monografiako argitalpena. <i>Publicación monográficos.</i>	3.000	
07	2221	23	23881	004	1993-2013 aldiko serie estatistikoaren argitalpena. <i>Publicación de series estadísticas 1993-2013.</i>	8.000	
07	2221	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		290.000
07	2221	23	23882	001	Sentsibilizazio-ekintzak diseinatzea, gauzatzea eta kudeatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Diseño, ejecución y gestión de acciones de sensibilización. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	104.800	
07	2221	23	23882	002	Udako ikastaroa (Udako unibertsitatea). <i>Curso de verano (Universidad de verano).</i>	10.000	
07	2221	23	23882	003	Mugikortasun segururako hezkuntza-arloko trebatzaileentzako prestakuntza-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de formación de formadores en educación para movilidad segura. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	70.200	
07	2221	23	23882	004	Mugikortasun segururako prestakuntza-ekintzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Acciones formativas para la movilidad segura. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	25.000	
07	2221	23	23882	005	Trafiko Zuzendaritzaren jardunaldia. <i>Jornada Dirección de Tráfico.</i>	40.000	
07	2221	23	23882	006	Harrapaketei buruzko gogoetak. <i>Reflexiones sobre los atropellos.</i>	20.000	
07	2221	23	23882	007	Arrisku-taldee zuzendutako komunikazio-ekintzak: txirindulariak . <i>Acciones comunicativas dirigidas a grupos de riesgo: ciclistas.</i>	20.000	
07	2221	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.184.295

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	23899	001	Espedienteak izapidetzeko euskarria. Konpromiso kreditua: 2015: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Soporte tramitación expedientes. Crédito de compromiso: 2015: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	200.000	
07	2221	23	23899	002	Trafikoa Kudeatzeko Zentroko deiak erantzutea, bideratzea eta kudeatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas en el Centro de Gestión de Tráfico. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	890.000	
07	2221	23	23899	003	Trafikoa Kudeatzeko Zentroko deiak erantzutea, bideratzea eta kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,94 M; 2016: 0,89 M; Guztira: 1,83 M. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas en el Centro de Gestión de Tráfico. Crédito de compromiso: 2015: 0,94 M; 2016: 0,89 M; Total: 1,83 M.</i>	50.000	
07	2221	23	23899	004	ARTS proiekturako laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnica proyecto ARTS. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.000	
07	2221	23	23899	005	Radarrak kalibratzeko zerbitzua Espainiako metrologia-zentroan. <i>Servicio de calibración radares en el centro español de metrología.</i>	21.700	
07	2221	23	23899	006	Trafikoko ingeniari-tza-azterlanak eta bide-segurtasuneko auditoriak egitea. <i>Realización estudios de ingeniería de tráfico y auditorías de seguridad vial.</i>	40.000	
07	2221	23	23899	007	Balizaje-jarduketak trafikoko operazio berezietan. <i>Actuaciones de balizamiento en operaciones especiales de tráfico.</i>	40.000	
07	2221	23	23899	008	Balizaje-jarduketak trafikoko operazio berezietan. Konpromiso kreditua: 2015: 0,08 M; 2016: 0,04 M; Guztira: 0,12 M. <i>Actuaciones de balizamiento en operaciones especiales de tráfico. Crédito de compromiso: 2015: 0,08 M; 2016: 0,04 M; Total: 0,12 M.</i>	40.000	
07	2221	23	23899	009	Trafikoa kudeatzeko sistemen kudeaketa eta eboluziorako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la gestión y evolución de los sistemas de gestión de tráfico.</i>	21.516	
07	2221	23	23899	010	A-8: Istripuak izanez gero trafikoa arintzea bermatzeko garabiak (Luzapena). <i>A-8: Grúas para garantizar la agilización del tráfico en caso de accidente (Prórroga).</i>	58.000	
07	2221	23	23899	011	A-8: Istripuak izanez gero trafikoa arintzea bermatzeko garabiak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,17 M; 2016: 0,06 M; Guztira: 0,23 M. <i>A-8: Grúas para garantizar la agilidad del tráfico en caso de accidente. Crédito de compromiso: 2015: 0,17 M; 2016: 0,06 M; Total: 0,23 M.</i>	110.000	
07	2221	23	23899	012	Trafikoaren arloko zehapenak jakinaraztea eta atzerrian kobratzea. <i>Notificación y cobro en el extranjero de sanciones en materia de tráfico.</i>	400.000	
07	2221	23	23899	013	Dokumentuen tratamendua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Tratamiento de documentos. Crédito de compromiso: 2015: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	100.000	
07	2221	23	23899	014	Bide segurtasunari eta mugikortasunari buruzko ikerketak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Investigaciones seguridad vial y movilidad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	
07	2221	23	23899	015	Donostiako hiri-inguruko eremuko kudeaketaren ebaluazioa. <i>Evaluación gestión en el área periurbana de Donostia.</i>	60.000	
07	2221	23	23899	016	Bilboko hiri-inguruko aldeko kudeaketaren ebaluazioa. <i>Evaluación gestión en el área periurbana de Bilbao.</i>	25.079	
07	2221	23	23899	017	Bide Segurtasuneko I. Plan Estrategikoaren garapena. <i>Desarrollo del Plan estratégico de seguridad vial.</i>	7.000	
07	2221	23	23899	018	2015-2019 aldiko Bide Segurtasuneko Plan Estrategikoa idazteko laguntza teknikorako zerbitzua. <i>Servicio asistencia técnica redacción Plan Estratégico de Seguridad Vial 2015-2019.</i>	70.000	
07	2221	23	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		60.000
07	2221	23	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		60.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarrerren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		60.000
07	2221	23	28202	000	Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarrerren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>	60.000	
07	2221	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		624.000
07	2221	23	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		100.000
07	2221	23	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		100.000
07	2221	23	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		100.000
07	2221	23	42201	001	EAEko udalentzako diru-laguntza bide segurtasuneko ekintzak garatzeko. <i>Subvención a ayuntamientos de la CAPV para el desarrollo de acciones de seguridad vial.</i>	100.000	
07	2221	23	43		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		500.000
07	2221	23	431		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		500.000
07	2221	23	43100		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		500.000
07	2221	23	43100	001	Aseguruen Partzuergoa. Hedagarri. <i>Consortio de seguros. Ampliable.</i>	500.000	
07	2221	23	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		24.000
07	2221	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		24.000
07	2221	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		24.000
07	2221	23	45499	001	Mugikortasun segururako hitzarmena Aesleme-rekin eta AXA seguros-ekin. <i>Convenio con Aesleme y AXA seguros sobre educación para la movilidad segura.</i>	24.000	
07	2221	23	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.282.567
07	2221	23	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		693.990
07	2221	23	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		690.990
07	2221	23	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		252.000
07	2221	23	62301	001	Semaforoak kontrolatzeko ekipoen hornidura. Intrusiboak ez diren radarak. <i>Suministro equipos para control de semáforos. Rádares no intrusivos.</i>	22.000	
07	2221	23	62301	002	Abiadura kontrolatzeko ekipoen hornidura eta birjarpena. <i>Suministro y reposición de equipos de control de velocidad.</i>	50.000	
07	2221	23	62301	003	ITS kokaleku berriak. <i>Nuevos emplazamientos ITS.</i>	20.000	
07	2221	23	62301	004	Sentsorizazio-sareko hobekuntzak ikuspen artifizial bidez. <i>Mejoras de la red de sensorización mediante visión artificial.</i>	30.000	
07	2221	23	62301	005	Beste kontrol-zentro batzuekiko interkonexioa irudiak eta datuak trukatzeko. <i>Interconexión con otros centros de control para intercambio de imágenes y datos.</i>	100.000	
07	2221	23	62301	006	Radarrak sare elektrikoarekin konektatzea eta zuntz optiko bidezko komunikazioak. <i>Conexiones de radares a la red eléctrica y de comunicaciones por fibra óptica.</i>	30.000	
07	2221	23	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		438.990

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2221	23	62381	001	FASE-1 Araba/Álava ekipamendua: 9 ekipamendu Vitoria-Gasteiz inguruan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Equipamiento FASE-1 Araba/Álava: 9 equipamientos alrededores de Vitoria-Gasteiz. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	438.990	
07	2221	23	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
07	2221	23	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
07	2221	23	62501	001	Informazio adimendunari buruzko datu-zebitzaria. <i>Servidor datos información inteligente.</i>	3.000	
07	2221	23	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		588.577
07	2221	23	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		588.577
07	2221	23	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		588.577
07	2221	23	63201	001	TAIZA aplikazioaren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento aplicación CATIT.</i>	21.516	
07	2221	23	63201	002	Web-orrirako aplikazio estatistiko dinamikoa. <i>Aplicación estadística dinámicas para Web.</i>	12.000	
07	2221	23	63201	003	Koordinaziorako eta zinemometroak kudeatzeko software tresna. Lehendik agindutako kreditua. <i>Herramienta software para la coordinación y gestión de cinemómetros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.767	
07	2221	23	63201	004	Ibilgailu flotatzailearen datuak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,35 M; 2016: 0,06 M; Guztira: 0,41 M. <i>Adquisición de datos de vehículo flotante. Crédito de compromiso: 2015: 0,35 M; 2016: 0,06 M; Total: 0,41 M.</i>	354.294	
07	2221	23	63201	005	Informazioa Trafikoko datu-basean integratzea. <i>Integración información en BBDD Tráfico.</i>	10.000	
07	2221	23	63201	006	Bide-segurtasuna eta datu-trukea kudeatzeko laguntza. <i>Ayuda a la gestión de la seguridad vial e intercambio de datos.</i>	100.000	
07	2221	23	63201	007	Gidariari smartphone bidez informazioa ematea. <i>Ejecución información al conductor/a mediante smartphone</i>	30.000	
07	2221	23	63201	008	GPS datuei buruzko kalitate-proiektua. <i>Proyecto de calidad datos GPS.</i>	50.000	
					GUZTIRA TOTAL	11.658.917	11.658.917

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		2223 Ertzaintza Zerbitzuan
07 Seguridad		2223 Ertzaintza en Servicio

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		576.551.345
07	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		576.551.345
07	2223	11			Kudeaketa Ekonomiko eta Baliabide Orokorren Zuz. <i>Dir. de Gestión Económica y Recursos Generales</i>		122.286.031
07	2223	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		14.679.499
07	2223	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.767
07	2223	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.767
07	2223	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.767
07	2223	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.767	
07	2223	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		907.783
07	2223	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		907.783
07	2223	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		907.783
07	2223	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	907.783	
07	2223	11	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		10.513.968
07	2223	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		10.513.968
07	2223	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		10.513.968
07	2223	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	9.563.968	
07	2223	11	13000	001	Lan-legepeko langilen finkoen ordainsariak. <i>Retribuciones de personal laboral fijo.</i>	950.000	
07	2223	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.184.981
07	2223	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		3.184.981
07	2223	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		3.184.981
07	2223	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	3.184.981	
07	2223	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		82.334.998
07	2223	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		11.510.495
07	2223	11	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		105.000
07	2223	11	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		105.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	21400	001	Funtzio anitzeko ekipoen alokairua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,11 M; 2016: 0,11 M; Guztira: 0,21 M. <i>Renting equipos multifunción. Crédito de compromiso: 2015: 0,11 M; 2016: 0,11 M; Total: 0,21 M.</i>	105.000	
07	2223	11	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		5.258.454
07	2223	11	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		5.258.454
07	2223	11	21500	001	Lizentziak berritzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Renovación licencias. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	258.454	
07	2223	11	21500	002	Software-lizentzien alokairua. <i>Alquiler de licencias de software.</i>	5.000.000	
07	2223	11	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		6.101.711
07	2223	11	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		6.101.711
07	2223	11	21600	001	Lur orotako ibilgailuen alokairua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 1,25 M; Guztira: 1,25 M. <i>Arrendamientos todo terreno. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 1,25 M; Total: 1,25 M.</i>	1.251.724	
07	2223	11	21600	002	Erosteke aukeraz ibilgailuak alokatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 2,82 M; Guztira: 2,82 M. <i>Arrendamiento de vehículos con opción a compra. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 2,82 M; Total: 2,82 M.</i>	3.076.271	
07	2223	11	21600	003	Zerbitzu zelularreko ibilgailuen alokairua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Arrendamiento vehículos servicio celular. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	160.848	
07	2223	11	21600	004	Trafikoko zerbitzurako ibilgailuen alokairua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,67 M; Guztira: 0,67 M. <i>Arrendamiento vehículos servicio de tráfico. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,67 M; Total: 0,67 M.</i>	672.801	
07	2223	11	21600	005	"A" motako rentingeko ibilgailuen hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,13 M; 2016: 0,13 M; 2017: 0,13 M; 2018: 0,10 M; Guztira: 0,49 M. <i>Suministro vehículos renting clase A. Crédito de compromiso: 2015: 0,13 M; 2016: 0,13 M; 2017: 0,13 M; 2018: 0,10 M; Total: 0,49 M.</i>	132.767	
07	2223	11	21600	006	Trafikoko zerbitzurako ibilgailuen alokairua. Konpromiso kreditua: 2015: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Arrendamiento vehículos servicio de Tráfico. Crédito de compromiso: 2015: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	35.300	
07	2223	11	21600	007	Administrazioko ibilgailuen hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,07 M; 2016: 0,07 M; 2017: 0,07 M; Guztira: 0,22 M. <i>Suministro vehículos administración. Crédito de compromiso: 2015: 0,07 M; 2016: 0,07 M; 2017: 0,07 M; Total: 0,22 M.</i>	72.000	
07	2223	11	21600	008	Flota berritzeko ibilgailu-aloakairua. Konpromiso kreditua: 2015: 1,00 M; 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; 2018: 1,00 M; Guztira: 4,00 M. <i>Arrendamiento vehículos renovación de flota. Crédito de compromiso: 2015: 1,00 M; 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; 2018: 1,00 M; Total: 4,00 M.</i>	700.000	
07	2223	11	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		45.330
07	2223	11	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		45.330
07	2223	11	21700	001	Getxoko aldagela-etxolen alokairua. <i>Alquiler casetas vestuarios Getxo.</i>	45.330	
07	2223	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		18.839.056
07	2223	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.462.699
07	2223	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.462.699
07	2223	11	22200	001	Oiartzungo berdeguneen mantentze lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento zonas verdes Oiartzun. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	34.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	22200	002	Igogailuen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento ascensores.</i>	59.331	
07	2223	11	22200	003	Era askoko konponketak. <i>Reparaciones varias.</i>	100.000	
07	2223	11	22200	004	Oiartzungo berdeguneen mantentze-lanak (luzapena). Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento zonas verdes Oiartzun (prórroga). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.800	
07	2223	11	22200	005	Kontratu txikiak eta era askoko azterlanak eta proiektuak. <i>Contrataciones menores y estudios y proyectos varios.</i>	150.000	
07	2223	11	22200	006	Zentroak zaintzea, konpontzea eta mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,53 M; Guztira: 0,53 M. <i>Conservación, reparación y mantenimiento de centros. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,53 M; Total: 0,53 M.</i>	799.831	
07	2223	11	22200	007	Zentroetan eta ertzain-etxeetan berdeguneak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Mantenimiento zonas verdes en centros y comisarías. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	252.737	
07	2223	11	22200	008	Eraikuntza-materialaren hornidura. <i>Suministro de material de construcción.</i>	50.000	
07	2223	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		10.322.075
07	2223	11	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		9.668.459
07	2223	11	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	10.000	
07	2223	11	22301	001	lurretan kerosenoa biltegitatu eta hornitzeko instalazioaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Mantenimiento instalación de almacenamiento y suministro de queroseno en lurreta. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	52.000	
07	2223	11	22301	002	Segurtasun Sailaren menpeko zentro batzuetako instalazioen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2015: 1,60 M; 2016: 0,54 M; Guztira: 2,14 M. <i>Mantenimiento instalaciones de varios centros dependientes del Departamento de Seguridad. Crédito de compromiso: 2015: 1,60 M; 2016: 0,54 M; Total: 2,14 M.</i>	1.060.000	
07	2223	11	22301	003	Instalazioen mantentze-lanak zentraletan, baseetan eta bulegoetan. Konpromiso kreditua: 2015: 1,55 M; 2016: 1,55 M; 2017: 1,40 M; Guztira: 4,49 M. <i>Mantenimiento de instalaciones en centrales, bases y oficinas. Crédito de compromiso: 2015: 1,55 M; 2016: 1,55 M; 2017: 1,40 M; Total: 4,49 M.</i>	1.010.000	
07	2223	11	22301	004	III instalazioak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento instalaciones III. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	174.322	
07	2223	11	22301	005	X izpietako ekipoak eta metalak detektatzeko arku mantentzea (Luzapena). Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mantenimiento equipos de rayos X y arco detector metales (Prórroga). Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	28.652	
07	2223	11	22301	006	lurretako tiro-galeriaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento la galería de tiro de lurreta. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.660	
07	2223	11	22301	007	lurretako eta Oiartzungo tiro-galerien mantentze-lanak (Kontratu berria). Konpromiso kreditua: 2015: 0,05 M; 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,02 M; Guztira: 0,15 M. <i>Mantenimiento galerías de tiro en lurreta y Oiartzun (Nuevo contrato) Crédito de compromiso: 2015: 0,05 M; 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,02 M; Total: 0,15 M.</i>	34.300	
07	2223	11	22301	008	Zentroetako segurtasun-sistemen mantentze-lanak (luzapena). Konpromiso kreditua: 2015: 2,30 M; 2016: 2,30 M; Guztira: 4,60 M. <i>Mantenimiento sistemas seguridad en centros (prórroga). Crédito de compromiso: 2015: 2,30 M; 2016: 2,30 M; Total: 4,60 M.</i>	2.300.000	
07	2223	11	22301	009	Instalazio orokorren mantentze-lanak (luzapena). Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento instalaciones generales (prórroga). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	559.574	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	22301	010	Polizia zientifikoaren ekipoen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Mantenimientos equipos policía científica. Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	111.000	
07	2223	11	22301	011	Komunikazio-instalazioen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2015: 1,23 M; Guztira: 1,23 M. <i>Mantenimiento instalaciones de comunicaciones. Crédito de compromiso: 2015: 1,23 M; Total: 1,23 M.</i>	331.039	
07	2223	11	22301	012	Itelazpi azpiegituren erabilera. Konpromiso kreditua: 2015: 1,29 M; Guztira: 1,29 M. <i>Utilización infraestructuras Itelazpi. Crédito de compromiso: 2015: 1,29 M; Total: 1,29 M.</i>	1.255.570	
07	2223	11	22301	013	Ibilgailuetan instalatutako komunikazio-ekipoen lehen mailako mantentze-lanen luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga mantenimiento primer nivel equipos comunicaciones instalados en vehículos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	136.187	
07	2223	11	22301	014	Grabazio-sistema batzuen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento varios sistemas de grabación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	54.450	
07	2223	11	22301	015	Grabazio-sistemen 2. mailako mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento 2 nivel sistemas de grabación. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	72.600	
07	2223	11	22301	016	Irudien horma-aurkezpeneko sistemaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mantenimiento sistema presentación mural de imágenes. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	52.998	
07	2223	11	22301	017	Segurtasun Sailaren telefono-sare pribatuaren euskarri- eta mantentze-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Servicio de soporte y mantenimiento red telefónica privada del Departamento de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	348.480	
07	2223	11	22301	018	Telefono-sarearen hedapenen eta terminalen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento extensiones y terminales de red telefónica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	49.200	
07	2223	11	22301	019	Segurtasun Saileko Tetra sarearen mantentze-lanen luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga mantenimiento de la red Tetra del Departamento de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	735.626	
07	2223	11	22301	020	Monitorizazio telefonikorako sistemaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Mantenimiento sistema monitorización telefónica. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	308.961	
07	2223	11	22301	021	Telekomunikazio-sarearen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Mantenimiento red telecomunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	972.840	
07	2223	11	22311		Makineria Maquinaria		401.780
07	2223	11	22311	001	Makineria eta instalazioak mantentzea eta konpontzea ibilgailu Ataleko lantegietan. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Mantenimiento y reparaciones de maquinaria e instalaciones en talleres de Parque Móvil. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	50.000	
07	2223	11	22311	002	Material suntsigarriaren hornidura ibilgailuak mantendu eta konpontzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro material fungible para mantenimiento y reparación vehículos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	
07	2223	11	22311	003	Karrozeria-lantegietarako material suntsikorraren hornidura. <i>Suministro material fungible para talleres de carrocería.</i>	15.000	
07	2223	11	22311	004	Zenbait ekipamenduren mantentze-lanak. <i>Mantenimientos varios de equipamientos.</i>	51.780	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	22311	005	Etilometroen eta alkoholometroen mantentze integrala. Konpromiso kreditua: 2015: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Mantenimiento integral de etilómetros y alcoholímetros. Crédito de compromiso: 2015: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	100.000	
07	2223	11	22311	006	Etilometroen eta alkoholometroen mantentze integrala. <i>Mantenimiento integral de etilómetros y alcoholímetros.</i>	110.000	
07	2223	11	22311	007	Lehergailuak indargabatzeko robotaren mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento robot de desactivación de explosivos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	35.000	
07	2223	11	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		251.836
07	2223	11	22321	001	Urpeko ekipamendua konpontzeko zerbitzua. <i>Servicio reparación equipamiento de buceo.</i>	21.780	
07	2223	11	22321	002	Irrati mugikorren terminalen eta osagarrien konponketa. Konpromiso kreditua: 2015: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Mantenimiento equipos inhibición radioeléctrica. Crédito de compromiso: 2015: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	51.000	
07	2223	11	22321	003	Irrati mugikorren terminalak eta osagarriak konpontzeko luzapena. Konpromiso kreditua: 2015: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Reparación de terminales y accesorios de radio móvil. Crédito de compromiso: 2015: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	68.000	
07	2223	11	22321	004	2012ko inhibizio-ekipoak berritzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Reparación de equipos inhibición 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	28.776	
07	2223	11	22321	005	Inhibizio erradioelektrikoko ekipoak mantentzeko luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga mantenimiento equipos inhibición radioeléctrica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	82.280	
07	2223	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		139.500
07	2223	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		139.500
07	2223	11	22400	001	Aulki operatiboen eta altzarien konponketa. <i>Reparación de sillería operativa y mobiliario.</i>	40.000	
07	2223	11	22400	002	Bulegoko ekipoen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,02 M; 2016: 0,02 M; Guztira: 0,04 M. <i>Mantenimiento equipos oficina. Crédito de compromiso: 2015: 0,02 M; 2016: 0,02 M; Total: 0,04 M.</i>	24.500	
07	2223	11	22400	003	Canon fotokopiagailuen mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Mantenimiento fotocopiadoras Canon. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	75.000	
07	2223	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.287.782
07	2223	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.287.782
07	2223	11	22500	001	Irrati mugikorren terminalak eta osagarriak konpontzeko luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga reparación de terminales y accesorios de radio móvil. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	81.675	
07	2223	11	22500	002	AFIS sistemaren mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Mantenimiento del sistema AFIS. Crédito de compromiso: 2015: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	300.000	
07	2223	11	22500	003	Ekipo informatikoen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2015: 1,91 M; Guztira: 1,91 M. <i>Mantenimiento de equipos informáticos. Crédito de compromiso: 2015: 1,91 M; Total: 1,91 M.</i>	1.906.107	
07	2223	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.627.000
07	2223	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.627.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	22600	001	Motorreko, abiadura-kaxako eta transmisioetarako olio lubrifikatzaileen hornidura (berria). Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro aceites lubricantes motor, caja cambios y transmisiones (nuevo). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
07	2223	11	22600	002	Ibilgailuen eta motoen mantentze-lanak eta konponketa. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 1,34 M; Guztira: 1,34 M. <i>Mantenimiento y reparación de vehículos y motos. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 1,34 M; Total: 1,34 M.</i>	2.000.000	
07	2223	11	22600	003	Piezen, aldagarrien, gurpil-azalen, olioien hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro piecerío, recambios, cubiertas, aceites. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.064.000	
07	2223	11	22600	004	Baterien hornidura eta ibilgailuetako esku-argien eta suntsigarrien mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Suministro de baterías y mantenimiento de linternas de vehículos y fungibles. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	57.000	
07	2223	11	22600	005	Furgoneta blindatuetako ateen berrikuspina eta mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Revisión y mantenimiento puertas de furgonetas blindadas. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	100.000	
07	2223	11	22600	006	Ustekabeko gastuak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,15 M; 2016: 0,15 M; Guztira: 0,30 M. <i>Gastos imprevistos. Crédito de compromiso: 2015: 0,15 M; 2016: 0,15 M; Total: 0,30 M.</i>	155.000	
07	2223	11	22600	007	Ibilgailuak hornitzeko materialaren birjarpena. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; 2016: 0,02 M; Guztira: 0,08 M. <i>Reposición material dotación de vehículos. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; 2016: 0,02 M; Total: 0,08 M.</i>	90.000	
07	2223	11	22600	008	Piezen eta aldagarrien, gurpil-azalen, motelgailuen eta iragazkien hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 1,25 M; 2016: 1,25 M; Guztira: 2,50 M. <i>Suministro piecerío y recambios, cubiertas, amortiguadores y filtros. Crédito de compromiso: 2015: 1,25 M; 2016: 1,25 M; Total: 2,50 M.</i>	157.000	
07	2223	11	22600	009	Baterien hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Suministro baterías. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	69.000	
07	2223	11	22600	010	Helikopteroen piezen eta aldagarrien hornidura. <i>Suministro piecerío y recambios helicópteros.</i>	86.000	
07	2223	11	22600	011	Helikopteroen mantentze-lanak, piezak eta berrikuspina. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Mantenimiento y piecerío revisión helicópteros. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	120.000	
07	2223	11	22600	012	Helikopteroen Turbomeca motorrak eta beren piezak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,28 M; Guztira: 0,28 M. <i>Adquisición motores Turbomeca de Helicópteros y sus piezas. Crédito de compromiso: 2015: 0,28 M; Total: 0,28 M.</i>	280.000	
07	2223	11	22600	013	Itsas Zain ontziaren mantentze-lan zuzentzaileak eta prebentziozkoak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Mantenimiento correctivo y preventivo de Itsas Zain. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	39.000	
07	2223	11	22600	014	Ecourielen berrikusketa orokorra. <i>Revisión general Ecouriel.</i>	250.000	
07	2223	11	22600	015	Ontzien mantentze-lanak eta lehorratzea. <i>Mantenimiento embarcaciones y varada.</i>	130.000	
07	2223	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		51.982.447
07	2223	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		610.775
07	2223	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		610.775
07	2223	11	23300	001	Ibilgailuak lekualdatzeko zerbitzua (berria). Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; 2016: 0,10 M; Guztira: 0,20 M. <i>Servicio traslado vehículos (nuevo). Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; 2016: 0,10 M; Total: 0,20 M.</i>	71.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23300	002	Ibilgailuak zentroetatik edo zentron artean eta lantegira lekualdatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de traslado de vehículos desde o entre centros y al taller. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.775	
07	2223	11	23300	003	Altzariak, agiriak eta ekipo informatikoak garraiatzeko zerbitzua (kontratu berria). Konpromiso kreditua: 2015: 0,12 M; 2016: 0,12 M; 2017: 0,12 M; 2018: 0,10 M; Guztira: 0,46 M. <i>Servicio transporte mobiliario, documentos y equipos informáticos (nuevo contrato). Crédito de compromiso: 2015: 0,12 M; 2016: 0,12 M; 2017: 0,12 M; 2018: 0,10 M; Total: 0,46 M.</i>	45.000	
07	2223	11	23300	004	Altzariak, agiriak eta ekipo informatikoak garraiatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio transporte mobiliario, documentos y equipos informáticos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	70.000	
07	2223	11	23300	005	Materialak banatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Servicio reparto de materiales. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	400.000	
07	2223	11	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.666.663
07	2223	11	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.666.663
07	2223	11	23400	001	Aseguru polizen alorrean aholkularitza emateko. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de asesoramiento en pólizas de seguros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	26.663	
07	2223	11	23400	002	Kalte materialen poliza. Konpromiso kreditua: 2015: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Seguro daños materiales. Crédito de compromiso: 2015: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	205.000	
07	2223	11	23400	003	Helikopteroen poliza. Konpromiso kreditua: 2015: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>Póliza helicópteros. Crédito de compromiso: 2015: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	225.000	
07	2223	11	23400	004	Ontzien poliza. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Póliza embarcaciones. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	29.000	
07	2223	11	23400	005	Erantzukizun zibileko aseguru. Konpromiso kreditua: 2015: 0,36 M; Guztira: 0,36 M. <i>Seguro responsabilidad civil. Crédito de compromiso: 2015: 0,36 M; Total: 0,36 M.</i>	362.000	
07	2223	11	23400	006	Ibilgailuen aseguru-polizak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,82 M; Guztira: 0,82 M. <i>Pólizas de seguros de vehículos. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,82 M; Total: 0,82 M.</i>	819.000	
07	2223	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		50.000
07	2223	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		50.000
07	2223	11	23611	001	Ordezkaritza-gastuak. <i>Gastos de representación.</i>	50.000	
07	2223	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		20.838.588
07	2223	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		3.182.000
07	2223	11	23701	001	Biomasazko energia-hornidurarako zerbitzua Berrozin. Konpromiso kreditua: 2015: 0,26 M; 2016: 0,32 M; 2017: 0,32 M; 2018: 0,33 M; Guztira: 1,23 M. <i>Servicio de suministro energético de biomasa en Berrozi. Crédito de compromiso: 2015: 0,26 M; 2016: 0,32 M; 2017: 0,32 M; 2018: 0,33 M; Total: 1,23 M.</i>	32.000	
07	2223	11	23701	002	Energia elektrikoaren hornidura Ertzaintzaren zentroetan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de energía eléctrica centros Ertzaintza. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.300.000	
07	2223	11	23701	003	Energia elektrikoaren hornidura (TAR eta TUR). <i>Suministro de energía eléctrica (TAR y TUR).</i>	850.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23711		Ura Agua		35.000
07	2223	11	23711	001	Erandioko zentralerako ur-hornidura. Suministro de agua para la central de Erandio.	35.000	
07	2223	11	23721		Gasa Gas		794.000
07	2223	11	23721	000	Gasa Gas	14.000	
07	2223	11	23721	001	lurretako baserako gas naturalaren hornidura. Suministro de gas natural a la base de lurreta.	80.000	
07	2223	11	23721	002	Propano-hornidura. Suministro de gas propano.	290.000	
07	2223	11	23721	003	Gas naturalaren hornidura Ertzaintzaren zentroetan. Lehendik agindutako kreditua. Suministro gas natural Centros Ertzaintza. Crédito comprometido en años anteriores.	410.000	
07	2223	11	23731		Erregaiak Combustibles		6.778.814
07	2223	11	23731	001	Ibilgailuentzako erregaiak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. Combustibles vehículos. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,25 M; Total: 0,25 M.	6.000.000	
07	2223	11	23731	002	A eta C gasolioen eta gasolinen hornidura (luzapena). Konpromiso kreditua: 2015: 0,15 M; 2016: 0,10 M; Guztira: 0,25 M. Suministro gasóleos A y C y gasolinas (prórroga). Crédito de compromiso: 2015: 0,15 M; 2016: 0,10 M; Total: 0,25 M.	40.000	
07	2223	11	23731	003	A eta C gasolioen eta gasolinen hornidura. Lehendik agindutako kreditua. Suministro de gasóleos A y C y gasolinas. Crédito comprometido en años anteriores.	578.814	
07	2223	11	23731	004	Helikopteroen erregaiaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. Suministro de carburante de helicópteros. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,16 M; Total: 0,16 M.	160.000	
07	2223	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria Vestuario, uniformes y lencería		6.308.370
07	2223	11	23741	001	Erreskate-unitateko jantzien hornidura. Suministro vestuario unidad de rescate.	139.600	
07	2223	11	23741	002	Ertzaintzaren uniformeen hornidura (Trafikoa). Konpromiso kreditua: 2015: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. Suministro de uniformidad Ertzaintza (Tráfico). Crédito de compromiso: 2015: 0,20 M; Total: 0,20 M.	100.000	
07	2223	11	23741	003	Suaren kontrako lan-jantzien hornidura (luzapena). Suministro buzos ignífugos (prórroga).	600.000	
07	2223	11	23741	004	Jantzi orokorren hornidura. Suministro vestuario general.	630.000	
07	2223	11	23741	005	Uretarako arroparen hornidura (modelo berria). Konpromiso kreditua: 2015: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. Suministro ropa de agua (nuevo modelo). Crédito de compromiso: 2015: 0,15 M; Total: 0,15 M.	250.000	
07	2223	11	23741	006	Bota-hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. Suministro de botas. Crédito de compromiso: 2015: 0,20 M; Total: 0,20 M.	400.000	
07	2223	11	23741	007	Ertzaintzako uniformeen jaken hornidura. Lehendik agindutako kreditua. Suministro cazadoras uniformidad Ertzaintza. Crédito comprometido en años anteriores.	500.000	
07	2223	11	23741	008	Suaren aurkako jantzien hornidura. Lehendik agindutako kreditua. Suministro vestuario ignífugo. Crédito comprometido en años anteriores.	242.000	
07	2223	11	23741	009	Suaren aurkako lan-jantzien hornidura. Lehendik agindutako kreditua. Suministro buzos ignífugos. Crédito comprometido en años anteriores.	200.000	
07	2223	11	23741	010	Ertzaintzaren uniformeen hornidura. Lehendik agindutako kreditua. Suministro uniformidad Ertzaintza. Crédito comprometido en años anteriores.	80.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23741	011	Miñoien jantzien hornidura. <i>Suministro vestuario Miñones.</i>	100.000	
07	2223	11	23741	012	Atxilotuen jantziak eta garbategia eta jantzi-konponketa. <i>Vestuario detenidos y lavandería y reparación de prendas.</i>	41.000	
07	2223	11	23741	013	Eskularru-hornidura (berria). Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Suministro guantes (nuevo). Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	150.000	
07	2223	11	23741	014	Ertzaintzako oinetako teknikoaren hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Suministro calzado técnico Ertzaintza. Crédito de compromiso: 2015: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	272.600	
07	2223	11	23741	015	Herritarren Segurtasunerako bi piezako jantzien hornidura (Luzapena). <i>Suministro vestuario dos piezas Seguridad Ciudadana (Prórroga)</i>	1.500.000	
07	2223	11	23741	016	Sorbaldakoaren eta tubularren hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Suministro de hombreras y tubulares. Crédito de compromiso: 2015: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	410.000	
07	2223	11	23741	017	Jaka gorrien eta jantzi polar urdinen hornidura. <i>Suministro cazadoras rojas y forros polares azules.</i>	600.000	
07	2223	11	23741	018	Tapaki eta zerrien hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Suministro de mantas y esterillas. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	93.170	
07	2223	11	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		1.271.780
07	2223	11	23751	001	Iurreta, Ajuria Enea eta Berroziko ostalaritza-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,93 M; Guztira: 0,93 M. <i>Servicio de Hostelería Iurreta, Ajuria Enea y Berrozi. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,93 M; Total: 0,93 M.</i>	1.250.000	
07	2223	11	23751	002	Atxilotuentzako janariaren hornidura. <i>Suministro comida para detenidos.</i>	21.780	
07	2223	11	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		500.000
07	2223	11	23771	001	Ertzaintzarentzako kaskoen hornidura. <i>Suministro de cascos para la Ertzaintza.</i>	500.000	
07	2223	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.968.624
07	2223	11	23799	001	Hainbat hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; 2016: 0,05 M; Guztira: 0,15 M. <i>Suministros varios. Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; 2016: 0,05 M; Total: 0,15 M.</i>	200.000	
07	2223	11	23799	002	Karrozeria-lantegietarako material suntsikorren hornidura. <i>Suministro de material fungible para talleres de carrocería.</i>	300.000	
07	2223	11	23799	003	Material elektriko-elektroniko eta mekanikoaren hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,20 M; 2016: 0,10 M; Guztira: 0,30 M. <i>Suministro de material eléctrico-electrónico y mecánico. Crédito de compromiso: 2015: 0,20 M; 2016: 0,10 M; Total: 0,30 M.</i>	220.000	
07	2223	11	23799	004	Material elektriko-elektronikoaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro material eléctrico-electrónico. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	25.000	
07	2223	11	23799	005	Mantentze-lanetarako material mekanikoaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro material mecánico para mantenimiento. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
07	2223	11	23799	006	Auzitegi-genetikako erreaktiboaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro reactivos genética forense. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	79.000	
07	2223	11	23799	007	Ertzaintzaren unitateentzako hornidura eta material bereziak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Suministros y materiales específicos Unidades Ertzaintza. Crédito de compromiso: 2015: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	280.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23799	008	Laborategiko materialerako suntsikorren hornidura. <i>Suministro fungibles material laboratorio.</i>	126.024	
07	2223	11	23799	009	Auzitegi-genetikako erreaktiboen hornidurak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,33 M; Guztira: 0,33 M. <i>Suministros reactivos genética forense. Crédito de compromiso: 2015: 0,33 M; Total: 0,33 M.</i>	246.000	
07	2223	11	23799	010	Droga-testa egiteko kiten hornidura. <i>Suministro kits realización test de drogas.</i>	102.600	
07	2223	11	23799	011	Erreskate Unitatearentzako material bereziaren hornidura. <i>Suministro material especial Unidad de Rescate.</i>	100.000	
07	2223	11	23799	012	Polizia-ekipamenduaren hornidura. <i>Suministro equipamiento policial.</i>	200.000	
07	2223	11	23799	013	Lofoskopia eta identifikaziorako materialaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Suministro de material de lofoscopia e identificación. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	60.000	
07	2223	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		28.816.421
07	2223	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		684.350
07	2223	11	23801	001	Bulegoko hainbat material. Konpromiso kreditua: 2015: 0,19 M; 2016: 0,19 M; Guztira: 0,38 M. <i>Material vario de oficina. Crédito de compromiso: 2015: 0,19 M; 2016: 0,19 M; Total: 0,38 M.</i>	21.780	
07	2223	11	23801	002	Bulegoko tresneriaren eta kontsumigarrien hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Suministro aparataje y consumibles oficina. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	136.730	
07	2223	11	23801	003	Paperaren, inprimakien eta bulegoko materialaren hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Suministro de papel, impresos y material de oficina. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	125.840	
07	2223	11	23801	004	Informatikako material suntsikorren hornidura. <i>Suministro material fungible informática.</i>	400.000	
07	2223	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		18.500
07	2223	11	23802	001	Liburuak. <i>Libros.</i>	1.000	
07	2223	11	23802	002	Bibliografia juridikoa. <i>Bibliografía jurídica.</i>	17.500	
07	2223	11	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		7.284.924
07	2223	11	23811	001	Garbiketa-zerbitzuaren luzapena (polizienak ez diren egoitzak). Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga servicio limpieza (dependencias no policiales). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	58.449	
07	2223	11	23811	002	Garbiketa-zerbitzua (polizienak ez diren bulegoak). Konpromiso kreditua: 2015: 0,08 M; 2016: 0,06 M; Guztira: 0,14 M. <i>Servicio de limpieza (dependencias no policiales). Crédito de compromiso: 2015: 0,08 M; 2016: 0,06 M; Total: 0,14 M.</i>	20.000	
07	2223	11	23811	003	Garbiketa-zerbitzua (kontratu berria). Konpromiso kreditua: 2015: 7,20 M; 2016: 5,50 M; Guztira: 12,70 M. <i>Servicio de limpieza (nuevo contrato) Crédito de compromiso: 2015: 7,20 M; 2016: 5,50 M; Total: 12,70 M.</i>	1.823.000	
07	2223	11	23811	004	Sailaren menpeko gainerako zentroyen garbiketa-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio limpieza resto de centros dependientes del Departamento. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.383.475	
07	2223	11	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		8.360.950
07	2223	11	23821	001	Su-itzalgailuen mantentze-lanak eta hornidura. <i>Mantenimiento y suministro extintores.</i>	18.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23821	002	Segurtasuna Oiartzungo ertzain-etxean. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,28 M; Guztira: 0,28 M. <i>Seguridad en Comisaría de Oíartzun. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,28 M; Total: 0,28 M.</i>	560.000	
07	2223	11	23821	003	40 mm-ko kartuxoen hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>Suministro cartuchos 40 mm. Crédito de compromiso: 2015: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	375.000	
07	2223	11	23821	004	Traumatismoen aurkako txalekoen hornidura. <i>Suministro de chalecos anti-trauma.</i>	250.000	
07	2223	11	23821	005	Balen kontrako barneko txalekoen hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Suministro chalecos antibalas internos. Crédito de compromiso: 2015: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	385.000	
07	2223	11	23821	006	Parabellum motako 9 mm-ko kartuxoen hornidura. Konpromiso kreditua: 2015: 0,38 M; Guztira: 0,38 M. <i>Suministro cartuchos 9 mm parabellum. Crédito de compromiso: 2015: 0,38 M; Total: 0,38 M.</i>	225.000	
07	2223	11	23821	007	Armentzako ordezeko piezen hornidura. <i>Suministro piecería de repuestos para armas.</i>	10.000	
07	2223	11	23821	008	Erandioko barne-egoitzaren zaintza eta segurtasuna. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Vigilancia y seguridad sede interior en Erandio. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	1.497.950	
07	2223	11	23821	009	Pertsonak eta eraikinak babesteko zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2015: 5,04 M; Guztira: 5,04 M. <i>Servicio de protección de personas e inmuebles. Crédito de compromiso: 2015: 5,04 M; Total: 5,04 M.</i>	5.040.000	
07	2223	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		400.000
07	2223	11	23831	001	Joan-etorri eta egonaldien zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Servicio de desplazamientos y estancias. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	400.000	
07	2223	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.329.432
07	2223	11	23851	001	Telefono-sare publikorako konexio-zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2015: 2,82 M; Guztira: 2,82 M. <i>Servicio de conexión a la red telefónica pública. Crédito de compromiso: 2015: 2,82 M; Total: 2,82 M.</i>	2.816.880	
07	2223	11	23851	002	ETSI 201671en araberako konexioa. Konpromiso kreditua: 2015: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Conexión según ETSI 201671. Crédito de compromiso: 2015: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	48.580	
07	2223	11	23851	003	ETSI 201671en araberako konexioa Euskaltel 2012-rekin. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación conexión según ETSI 201671 con Euskaltel 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.614	
07	2223	11	23851	004	ETSI 201671-en araberako konexioaren luzapena Orangerekin. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga contratación conexión según ETSI 201671 con Orange. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.254	
07	2223	11	23851	005	Komunikazioetan esku sartzeko konexio-zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicios de conexión p/intervención de comunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	307.643	
07	2223	11	23851	006	ETSI 201671en araberako konexioa JAZZTELekin. Lehendik agindutako kreditua. <i>Conexión según ETSI 201671 con JAZZTEL. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.153	
07	2223	11	23851	007	TELECOMen zerbitzuak zerbitzu unibertsalaren emailearekin. Konpromiso kreditua: 2015: 1,21 M; 2016: 1,50 M; Guztira: 2,71 M. <i>Servicios de TELECOM con el prestador del servicio universal. Crédito de compromiso: 2015: 1,21 M; 2016: 1,50 M; Total: 2,71 M.</i>	1.131.308	
07	2223	11	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		68.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23855	001	Posta-zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Servicios postales. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	68.000	
07	2223	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		29.000
07	2223	11	23856	001	Mezularitza eta diru-garraioa. <i>Mensajería y transporte de moneda.</i>	29.000	
07	2223	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		5.447.400
07	2223	11	23861	001	Erabiltzailearen laguntza-zentrorako euskarriaren luzapena. <i>Prórroga soporte al centro de atención a usuarios.</i>	324.033	
07	2223	11	23861	002	Erabiltzailearen laguntza-zentrorako luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga al centro de atención de usuarios. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	87.367	
07	2223	11	23861	003	Web-sistemen tekniken arloko laguntza z/serieserako. Konpromiso kreditua: 2015: 0,41 M; Guztira: 0,41 M. <i>Asistencia en técnicas de sistemas web para el z/series. Crédito de compromiso: 2015: 0,41 M; Total: 0,41 M.</i>	411.000	
07	2223	11	23861	004	Sistemen tekniken arloko laguntza. Konpromiso kreditua: 2015: 1,63 M; 2016: 1,50 M; 2017: 1,50 M; Guztira: 4,63 M. <i>Asistencia técnica sistemas. Crédito de compromiso: 2015: 1,63 M; 2016: 1,50 M; 2017: 1,50 M; Total: 4,63 M.</i>	1.625.000	
07	2223	11	23861	005	Informazio-sistemen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2015: 3,00 M; 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; Guztira: 5,00 M. <i>Mantenimiento de sistemas de información. Crédito de compromiso: 2015: 3,00 M; 2016: 1,00 M; 2017: 1,00 M; Total: 5,00 M.</i>	3.000.000	
07	2223	11	23871		Gastu erreserbatuak <i>Gastos reservados</i>		250.000
07	2223	11	23871	001	Gastu erreserbatuak. <i>Gastos reservados.</i>	250.000	
07	2223	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.943.865
07	2223	11	23899	001	Erkidegoko gastuak. <i>Gastos de comunidad.</i>	80.000	
07	2223	11	23899	002	Jarduerarekin lotutako zerbitzuen kontratazioa. Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; 2016: 0,05 M; Guztira: 0,15 M. <i>Contratación de servicios relacionados con la actividad. Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; 2016: 0,05 M; Total: 0,15 M.</i>	214.000	
07	2223	11	23899	003	Kudeaketa zentralizaturako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica gestión centralizada.</i>	31.000	
07	2223	11	23899	004	Obretan segurtasuna eta osasuna koordinatzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica coordinación de seguridad y salud de las obras.</i>	85.000	
07	2223	11	23899	005	Getxoko eta Laudioko ertzain-etxeetako patologien segimendua. <i>Seguimiento patologías comisarías de getxo y Laudio.</i>	30.000	
07	2223	11	23899	006	Emandako beste zerbitzu batzuk. <i>Prestación de servicios varios.</i>	101.818	
07	2223	11	23899	007	Helikopteroen mantentze-lanetarako laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,33 M; Guztira: 0,33 M. <i>Apoyo a mantenimiento de helicópteros. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,33 M; Total: 0,33 M.</i>	500.000	
07	2223	11	23899	008	Helikopteroen operazioetarako laguntza (luzapena). <i>Apoyo a las operaciones helicópteros (prórroga).</i>	247.466	
07	2223	11	23899	009	Hizkuntzen interpretazio-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Servicio de interpretación de idiomas. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	80.000	
07	2223	11	23899	010	Karakterizazio-zerbitzua. <i>Servicio de caracterización.</i>	50.000	
07	2223	11	23899	011	Lankidetzeta-hitzarmena EHUrekin (KREI). <i>Convenio colaboración con la UPV (IVAC).</i>	90.589	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	23899	012	Helikopteroen operazioetarako laguntza. <i>Apoyo a las operaciones helicópteros.</i>	66.534	
07	2223	11	23899	013	Euskaratik/euskarara itzultzeko zerbitzua. <i>Servicio de traducción de/al euskera.</i>	50.000	
07	2223	11	23899	014	Telekomunikazio-zerbitzuen kudeaketarako euskarria. Konpromiso kreditua: 2015: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. <i>Soporte a la gestión de servicios de telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2015: 0,32 M; Total: 0,32 M.</i>	64.000	
07	2223	11	23899	015	Tetra sarean aurreratutako zerbitzuen mantentze-lanak eta euskarria Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y soporte de servicios avanzados en red Tetra Crédito comprometido en años anteriores.</i>	76.798	
07	2223	11	23899	016	Telekomunikazio-zerbitzuen kudeaketarako euskarriaren luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga soporte a la gestión de servicios de telecomunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	88.330	
07	2223	11	23899	017	Langileen informatika-zuzkiduren kudeaketarako euskarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte a la gestión de dotaciones de informática de personal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	88.330	
07	2223	11	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.000
07	2223	11	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.000
07	2223	11	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		3.000
07	2223	11	28199	001	Matrikulazio-gastuak. <i>Gastos matriculación.</i>	3.000	
07	2223	11	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		36.000
07	2223	11	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		36.000
07	2223	11	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		36.000
07	2223	11	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		36.000
07	2223	11	38100	001	Berandutze interesak. <i>Intereses de demora.</i>	36.000	
07	2223	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.300.000
07	2223	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		10.300.000
07	2223	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		10.300.000
07	2223	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		10.300.000
07	2223	11	41201	001	Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia <i>Academia Vasca de Policía y Emergencias</i>	10.300.000	
07	2223	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		14.935.534
07	2223	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		9.647.626
07	2223	11	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.823.995
07	2223	11	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		1.823.995
07	2223	11	62281	001	Berroziko biomasarako obra nagusiaren zuzendaritza. Konpromiso kreditua: 2015: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Dirección obra central de biomasa de Berrozi. Crédito de compromiso: 2015: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	10.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	62281	002	Villarosa-Izartza bidearen obra eta zuzendaritza eta Berroziko errepide zaharraren zatiaren konponketa. <i>Obra y dirección vial Villarosa-Izarza y reparación tramo carretera vieja Berrozi.</i>	101.200	
07	2223	11	62281	003	Obrak egiteko proiektu eta zuzendaritzarako laguntza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2015: 0,07 M; 2016: 0,04 M; Guztira: 0,11 M. <i>Asistencia técnica proyecto y dirección de ejecución de las obras. Crédito de compromiso: 2015: 0,07 M; 2016: 0,04 M; Total: 0,11 M.</i>	248.000	
07	2223	11	62281	004	Zentraletako eta ertzain-etxeetako segurtasun-sistemak berritzea. <i>Obra y dirección de impermeabilización de la plaza central de la base de lurreta.</i>	476.000	
07	2223	11	62281	005	Obrak eta banaketa eraikinetan eta instalazioetan. <i>Obras y distribución en edificios e instalaciones.</i>	400.000	
07	2223	11	62281	006	Donostiako ertzain-etxean hiru solairuarte berri egiteko obra eta zuzendaritza. <i>Obra y dirección tres nuevas entreplantas comisaría de Donostia.</i>	356.285	
07	2223	11	62281	007	Gas naturalaren sarearen obra eta zuzendaritza lurretako basean. <i>Obra y dirección red de gas natural de la base de lurreta.</i>	107.000	
07	2223	11	62281	008	Gas naturalaren sarearen obra eta zuzendaritza Erandioko zentralean (III. fasea). <i>Obra y dirección de gas natural de la central de Erandio fase III.</i>	125.510	
07	2223	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		4.851.201
07	2223	11	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		743.000
07	2223	11	62301	001	Kanpoko sarbideen moduluak. <i>Modulos de accesos externos.</i>	270.000	
07	2223	11	62301	002	Telefono-sarearen bertsioak V7ra eguneratzea. <i>Actualización versiones red telefónica a V7</i>	473.000	
07	2223	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		428.000
07	2223	11	62311	001	Material elektronikoa eta ikus-entzunezko materiala eskuratzea. <i>Adquisición material electrónico y audiovisual.</i>	355.000	
07	2223	11	62311	002	Telefoniako osagarrien hornidura. <i>Suministro accesorios de telefonía.</i>	73.000	
07	2223	11	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		3.680.201
07	2223	11	62381	001	Segurtasun sistema zentralak eta ertzain-etxeetakoak berritzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>Renovación sistemas de seguridad centrales y comisarías. Crédito de compromiso: 2015: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	150.000	
07	2223	11	62381	002	Muskizko ertzain-etxeeko klimatizazio-sistema berritzea instalazioa eta zuzendaritza. <i>Instalación y dirección reforma sistema de climatización comisaría de Muskiz.</i>	305.201	
07	2223	11	62381	003	Irrati mugikorreko ekipoak instalatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Instalaciones equipos de radio móvil. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	142.411	
07	2223	11	62381	004	Bideokonferentzia-sistemen handitzea. <i>Ampliación de sistemas de videoconferencia.</i>	100.000	
07	2223	11	62381	005	Irrati mugikorreko ekipoak instalatzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>Instalación equipos de radiomovil. Crédito de compromiso: 2015: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	82.589	
07	2223	11	62381	006	IMSDrako terminalen eta osagarrien hornidura. <i>Suministro terminales y accesorios para la RDRM.</i>	150.000	
07	2223	11	62381	007	Garraio-sareko kalteak kudeatu eta konpontzeko euskarria. Konpromiso kreditua: 2015: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Soporte para gestión y resolución de afecciones en la red transporte. Crédito de compromiso: 2015: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	250.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	62381	008	Berritzea irрати-loturen sarean. Konpromiso kreditua: 2015: 1,50 M; 2016: 1,00 M; Guztira: 2,50 M. <i>Renovación en la red de radioenlaces. Crédito de compromiso: 2015: 1,50 M; 2016: 1,00 M; Total: 2,50 M.</i>	500.000	
07	2223	11	62381	009	Tetra Sarearen bertsioa igotzea. <i>Elevación versión Red Tetra.</i>	2.000.000	
07	2223	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		306.720
07	2223	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		306.720
07	2223	11	62401	001	Aldagelako armairuen hornidura zenbait ertzain-etxetan. Konpromiso kreditua: 2015: 0,01 M; 2016: 0,01 M; Guztira: 0,02 M. <i>Suministro de taquillas de vestuario en diferentes comisarías. Crédito de compromiso: 2015: 0,01 M; 2016: 0,01 M; Total: 0,02 M.</i>	138.000	
07	2223	11	62401	002	Altzariak eta bulegoko osagarriak (luzapena). Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Mobiliario y complementos de oficina (prórroga). Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	130.000	
07	2223	11	62401	003	Bulegoko tresneriaren eta kontsumigarrien hornidura. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Suministro aparateje y consumibles oficina. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	38.720	
07	2223	11	625		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		2.150.000
07	2223	11	62501		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		2.150.000
07	2223	11	62501	001	Informatika-/telekomunikazio-ekipoak eskuratzea/berritzea. Konpromiso kreditua: 2015: 2,00 M; 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; Guztira: 6,00 M. <i>Adquisición/renovación equipos informáticos/telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2015: 2,00 M; 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; Total: 6,00 M.</i>	1.500.000	
07	2223	11	62501	002	Segurtasun Sailarentzat material mikroinformatikoa eskuratzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Adquisición de material microinformático para el Departamento de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	650.000	
07	2223	11	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		430.000
07	2223	11	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		430.000
07	2223	11	62601	001	Ibilgailuen ekipamendua. <i>Equipamiento vehículos.</i>	130.000	
07	2223	11	62601	002	Flota berritzeko ibilgailuak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Adquisición de vehículos renovación de flota. Crédito de compromiso: 2015: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	300.000	
07	2223	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		85.710
07	2223	11	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		85.710
07	2223	11	62901	001	Pistolen eta elementuen hornidura. <i>Suministro de pistolas y elementos.</i>	85.710	
07	2223	11	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		5.287.908
07	2223	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		5.287.908
07	2223	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		5.287.908
07	2223	11	63201	001	Hornitzaileen kontratazioa eta homologazioa softwarea garatzeko eta aplikazio-multzoa mantentzeko lanetarako laguntza tekniko emateko. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación y homologación proveedores asistencia técnica trabajos desarrollos software y mantenimiento conjunto aplicaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	170.783	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	11	63201	002	Gezineten plan zuzentzailearen bulego teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Oficina técnica del plan director de Gezinet. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	113.280	
07	2223	11	63201	003	Kudeaketa-gomendioa Oracle eta hari loturiko beste produktu batzuk erabiltzeko lizentziak eskuratzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>Encomienda de gestión provisión licencias de uso productos ORACLE y servicios asociados. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.365.022	
07	2223	11	63201	004	120/082 kudeaketa-gomendioa Segurtasun Sailak erabileraren lizentziak eskuratzeko. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Encomienda de gestión 120/082 provisión uso licencias Departamento de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	263.636	
07	2223	11	63201	005	Sailaren 13/015 kudeaketa-gomendioa Microsoft-en softwarea erabiltzeko lizentziak eskuratzeko. <i>Encomienda de gestión 13/015 del Departamento para la provisión de uso licencias software microsoft.</i>	824.938	
07	2223	11	63201	006	Informazio-sistemen azterketa eta garapena. Konpromiso kreditua: 2015: 2,50 M; 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; Guztira: 6,50 M. <i>Análisis y desarrollo de sistemas de información. Crédito de compromiso: 2015: 2,50 M; 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; Total: 6,50 M.</i>	1.000.000	
07	2223	11	63201	007	Biltegiak kudeatzeko sistema. Aurrekontu-kudeaketa analitikorako hornidurak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Sistema gestión almacenes. Aprovisionamientos gestión presupuestaria analítica. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	1.550.249	
07	2223	13			Giza Baliabideen Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Humanos</i>		14.914.574
07	2223	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		7.799.253
07	2223	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.602
07	2223	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.602
07	2223	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.602
07	2223	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.602	
07	2223	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		177.690
07	2223	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		177.690
07	2223	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		177.690
07	2223	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	177.690	
07	2223	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		5.795.025
07	2223	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		5.795.025
07	2223	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		5.795.025
07	2223	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	5.795.025	
07	2223	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.754.936
07	2223	13	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.754.936
07	2223	13	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.754.936

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	13	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.754.936	
07	2223	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.015.321
07	2223	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		6.000
07	2223	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		6.000
07	2223	13	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		6.000
07	2223	13	22311	001	Desfibriladoreen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento desfibriladores.</i>	6.000	
07	2223	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.669.461
07	2223	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		23.471
07	2223	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		23.471
07	2223	13	23300	001	Autobusa (luzapena). Lehendik agindutako kreditua. <i>Autobús Prórroga. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.471	
07	2223	13	23300	002	Erandio Goikorako autobusa. 2014ko 2. seihilekoa eta hurrengoak. Konpromiso kreditua: 2015: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Autobús La Campa 2 semestre 2014 y siguientes. Crédito de compromiso: 2015: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	12.000	
07	2223	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		672.000
07	2223	13	23711		Ura <i>Agua</i>		96.000
07	2223	13	23711	001	Ura (Araba). <i>Agua Araba/Álava.</i>	16.000	
07	2223	13	23711	002	Ura (Gipuzkoa). <i>Agua Gipuzkoa.</i>	30.000	
07	2223	13	23711	003	Ura (Bizkaia). <i>Agua Bizkaia.</i>	50.000	
07	2223	13	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		100.000
07	2223	13	23731	001	Erregai (Araba). <i>Combustible Araba/Álava.</i>	15.000	
07	2223	13	23731	002	Erregai (Gipuzkoa). <i>Combustible Gipuzkoa.</i>	35.000	
07	2223	13	23731	003	Erregai (Bizkaia). <i>Combustible Bizkaia.</i>	50.000	
07	2223	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		340.000
07	2223	13	23741	001	Pertsonak babesteko jantziak. <i>Vestuario protección personas.</i>	340.000	
07	2223	13	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		35.000
07	2223	13	23761	001	Material medikoa eta farmazia-produktuak. <i>Material médico y productos farmacéuticos.</i>	35.000	
07	2223	13	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		23.000
07	2223	13	23763	001	Material medikoa. <i>Material médico.</i>	15.000	
07	2223	13	23763	002	Txertoak. <i>Vacunaciones.</i>	8.000	
07	2223	13	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		70.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	13	23771	001	Tresnak eta erremintak (Araba). <i>Útiles y herramientas Araba/Alava.</i>	25.000	
07	2223	13	23771	002	Tresnak eta erremintak (Gipuzkoa). <i>Útiles y herramientas Gipuzkoa.</i>	30.000	
07	2223	13	23771	003	Tresnak eta erremintak (Bizkaia). <i>Útiles y herramientas Bizkaia.</i>	15.000	
07	2223	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		8.000
07	2223	13	23799	001	Sartzeko identifikazio-txartelak. <i>Tarjetas de identificación de accesos.</i>	8.000	
07	2223	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.973.990
07	2223	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.000
07	2223	13	23802	001	Liburuak eskuratzea. <i>Adquisición libros.</i>	6.000	
07	2223	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.490.490
07	2223	13	23831	001	Lokomozioa (Araba). <i>Locomoción Araba/Alava.</i>	2.217.784	
07	2223	13	23831	002	Lokomozioa (Gipuzkoa). <i>Locomoción Gipuzkoa.</i>	1.140.168	
07	2223	13	23831	003	Lokomozioa (Bizkaia). <i>Locomoción Bizkaia.</i>	1.132.538	
07	2223	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		477.500
07	2223	13	23899	001	Prebentzioa eta osasun-azterketak egiteko programa. <i>Programa prevención y reconocimientos médicos.</i>	99.500	
07	2223	13	23899	002	Zerbitzuak ematea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Prestación de servicios. Crédito de compromiso: 2015: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	253.000	
07	2223	13	23899	003	Prebentzio-zerbitzuaren laguntza tekniko (espediente berria). Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Asistencia Técnica servicio de prevención (nuevo expediente). Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	125.000	
07	2223	13	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		1.319.860
07	2223	13	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		1.319.860
07	2223	13	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		1.159.860
07	2223	13	24211	001	Prestakuntza- eta irakaskuntza-zentroen laguntza tekniko (espediente berria). Konpromiso kreditua: 2015: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Asistencia técnica centros de formación e instrucción (nuevo expediente). Crédito de compromiso: 2015: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	216.667	
07	2223	13	24211	002	Segurtasun Sailburuordetzaren menpeko zentroetarako osasun-laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Asistencia sanitaria para centros dependientes de la Viceconsejería de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	300.000	
07	2223	13	24211	003	Prestakuntza- eta irakaskuntza-zentroetarako osasun-laguntza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia sanitaria centros de formación e instrucción. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	89.333	
07	2223	13	24211	004	Osasun-laguntza: errehabilitazioa eta peritazioa, osasun-zerbitzuaren erabilerak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Asistencia sanitaria rehabilitación y peritación usos servicio salud. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	553.860	
07	2223	13	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		160.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	13	24221	001	Patologia psikiatriko eta desoreka psikologikoetarako zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua: 2015: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Servicios para patologías psiquiátricas y desajustes psicológicos. Crédito comprometido en años anteriores: 2015: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	160.000	
07	2223	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		20.000
07	2223	13	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		20.000
07	2223	13	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		20.000
07	2223	13	28201	001	Prokuradore-zerbitzua. <i>Servicio de procuradores.</i>	20.000	
07	2223	13	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		100.000
07	2223	13	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		100.000
07	2223	13	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		100.000
07	2223	13	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		100.000
07	2223	13	82401	001	Lan-kontratuako langileen kredituak. <i>Créditos de personal laboral.</i>	100.000	
07	2223	20			Segurtasun Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Seguridad</i>		94.066
07	2223	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		94.066
07	2223	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		83.189
07	2223	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		83.189
07	2223	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		83.189
07	2223	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.189	
07	2223	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		10.877
07	2223	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		10.877
07	2223	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		10.877
07	2223	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	10.877	
07	2223	24			Ertzaintzaren Zuzendaritza <i>Dirección de la Ertzaintza</i>		437.152.119
07	2223	24	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		432.750.119
07	2223	24	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.766
07	2223	24	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.766
07	2223	24	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.766
07	2223	24	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.766	
07	2223	24	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		318.471.484
07	2223	24	121		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		318.471.484

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	24	12100		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		318.471.484
07	2223	24	12100	000	Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>	315.976.484	
07	2223	24	12100	001	Ertzaintzaren ordainsariak. <i>Retribuciones Ertzaintza.</i>	2.495.000	
07	2223	24	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		359.064
07	2223	24	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		223.774
07	2223	24	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		223.774
07	2223	24	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	223.774	
07	2223	24	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		135.290
07	2223	24	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		135.290
07	2223	24	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo.</i>	135.290	
07	2223	24	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		113.847.805
07	2223	24	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		108.113.805
07	2223	24	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		108.113.805
07	2223	24	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	108.113.805	
07	2223	24	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		350.000
07	2223	24	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		350.000
07	2223	24	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	350.000	
07	2223	24	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		5.384.000
07	2223	24	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		180.000
07	2223	24	16201	001	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza. Konpromiso kreditua: 2015: 0,12 M; 2016: 0,12 M; Guztira: 0,24 M. <i>Formación y perfeccionamiento del personal. Crédito de compromiso: 2015: 0,12 M; 2016: 0,12 M; Total: 0,24 M.</i>	180.000	
07	2223	24	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		990.000
07	2223	24	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	990.000	
07	2223	24	16221		Aseguruak <i>Seguros</i>		4.214.000
07	2223	24	16221	001	Langileria aseguruak. Konpromiso kreditua: 2015: 4,30 M; Guztira: 4,30 M. <i>Seguros del Personal. Crédito de compromiso: 2015: 4,30 M; Total: 4,30 M.</i>	4.196.000	
07	2223	24	16221	002	Langileria aseguruak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguros de Personal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	18.000	
07	2223	24	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.000
07	2223	24	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	24	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		2.000
07	2223	24	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarrerren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		2.000
07	2223	24	28202	001	Aurreko ekitaldietako diru-sarrerren itzulketa Herritarren Segurtasunean. <i>Devolución de ingresos ejercicios anteriores en Seguridad Ciudadana.</i>	1.000	
07	2223	24	28202	002	Aurreko ekitaldietako diru-sarrerren itzulketa Segurtasun Pribatuan. <i>Devolución de ingresos ejercicios anteriores en Seguridad Privada.</i>	1.000	
07	2223	24	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		4.400.000
07	2223	24	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		4.400.000
07	2223	24	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		4.400.000
07	2223	24	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		4.400.000
07	2223	24	82401	001	Ertzaintzako langileen kredituak. <i>Créditos de personal de la Ertzaintza.</i>	4.400.000	
07	2223	25			Segurtasun Koordinazioko Zuzendaritza <i>Dirección de Coordinación de Seguridad</i>		2.104.555
07	2223	25	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.704.555
07	2223	25	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.789
07	2223	25	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.789
07	2223	25	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.789
07	2223	25	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.789	
07	2223	25	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		223.082
07	2223	25	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		223.082
07	2223	25	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		223.082
07	2223	25	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	223.082	
07	2223	25	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		1.051.702
07	2223	25	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		1.051.702
07	2223	25	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		1.051.702
07	2223	25	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	1.051.702	
07	2223	25	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		356.982
07	2223	25	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		356.982
07	2223	25	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		356.982
07	2223	25	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	356.982	
07	2223	25	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		293.000
07	2223	25	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		33.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	25	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		33.000
07	2223	25	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		33.000
07	2223	25	21500	001	Interes polizialeko datu-baseei buruzko lizentziak eskuratzea. <i>Adquisición de licencias relativas a basas de datos de interés policial.</i>	33.000	
07	2223	25	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		260.000
07	2223	25	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		175.000
07	2223	25	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		25.000
07	2223	25	23741	001	Jantziak, uniformeak eta irudi korporatiboa. <i>Vestuario, uniformes e imagen corporativa.</i>	25.000	
07	2223	25	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		150.000
07	2223	25	23799	001	Interes polizialeko ondasunak eta ekipoak erostea. <i>Compra bienes y equipos de interés policial.</i>	150.000	
07	2223	25	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		85.000
07	2223	25	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		85.000
07	2223	25	23899	001	Hedapena eta aldaketaren eta egokitzapenaren kudeaketa-plana zerbitzuen benetako erabilerarako. Konpromiso kreditua: 2015: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Despliegue y plan de gestión del cambio y adaptación para el uso real de los servicios. Crédito de compromiso: 2015: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	60.000	
07	2223	25	23899	002	Prestakuntza-jardueren zerbitzua. <i>Servicio de actividades formativas.</i>	25.000	
07	2223	25	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		107.000
07	2223	25	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		12.000
07	2223	25	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		12.000
07	2223	25	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		12.000
07	2223	25	62311	001	TETRA hornidura. <i>Suministro TETRA.</i>	12.000	
07	2223	25	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		95.000
07	2223	25	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		95.000
07	2223	25	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		95.000
07	2223	25	63201	001	Udalzaingoen atariko utilitateen ezarketa. Konpromiso kreditua: 2015: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Implementación de utilidades del portal de policías locales. Crédito de compromiso: 2015: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	95.000	
					GUZTIRA TOTAL	576.551.345	576.551.345

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		2231 Larrialdiei aurre egitea
07 Seguridad		2231 Atención de Emergencias

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		4.445.182
07	2231				LARRIALDIEI AURRE EGITEA ATENCIÓN DE EMERGENCIAS		4.445.182
07	2231	21			Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzene Direc. de Atención de Emergencias y Meteorología		4.445.182
07	2231	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.628.082
07	2231	21	10		Goi-karguak Altos cargos		72.731
07	2231	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.731
07	2231	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.731
07	2231	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.731	
07	2231	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.218.075
07	2231	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.218.075
07	2231	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.218.075
07	2231	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.218.075	
07	2231	21	13		Lan-legepekoak Laborales		48.009
07	2231	21	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		48.009
07	2231	21	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		48.009
07	2231	21	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	48.009	
07	2231	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		289.267
07	2231	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		289.267
07	2231	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		289.267
07	2231	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	289.267	
07	2231	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.644.000
07	2231	21	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		13.000
07	2231	21	212		Eraikuntzak Construcciones		13.000
07	2231	21	21200		Eraikuntzak Construcciones		13.000
07	2231	21	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	13.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2231	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		65.000
07	2231	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		65.000
07	2231	21	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		65.000
07	2231	21	22301	001	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>	25.000	
07	2231	21	22301	002	Monitorizatze, hots-senaleetarako eta abarretarako ekipoak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Mantenimiento de equipos de monitorización, avisos acústicos, etc. Crédito de compromiso: 2015: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	40.000	
07	2231	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.566.000
07	2231	21	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		35.000
07	2231	21	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		35.000
07	2231	21	23100	001	Larrialdialdi-planen berrikuspena. <i>Revisión Planes de Emergencias.</i>	35.000	
07	2231	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		30.000
07	2231	21	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		10.000
07	2231	21	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	10.000	
07	2231	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		20.000
07	2231	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	20.000	
07	2231	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.501.000
07	2231	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
07	2231	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
07	2231	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		20.000
07	2231	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	20.000	
07	2231	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		25.000
07	2231	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	25.000	
07	2231	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.455.000
07	2231	21	23899	001	Larrialdi-deiak erantzutea, bideratzea eta kudeatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas de emergencia. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.300.000	
07	2231	21	23899	002	Larrialdi-deiak erantzutea, bideratzea eta kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2015: 1,50 M; 2016: 1,50 M; Guztira: 3,00 M. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas de emergencia. Crédito de compromiso: 2015: 1,50 M; 2016: 1,50 M; Total: 3,00 M.</i>	100.000	
07	2231	21	23899	003	Aginte-postu aurreratuaren mantentze-lanak. <i>Mantenimiento puesto de mando avanzado.</i>	30.000	
07	2231	21	23899	004	Larrialdietarako hainbat zerbitzu eta prestazio kontratatzea. Hedagarri. <i>Contratación de servicios y prestaciones varias en situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	10.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2231	21	23899	005	Autobabeseko prestakuntza. <i>Formación en autoprotección.</i>	10.000	
07	2231	21	23899	006	Sustapen-materialak. <i>Materiales promocionales.</i>	5.000	
07	2231	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		793.100
07	2231	21	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		160.000
07	2231	21	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		160.000
07	2231	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		160.000
07	2231	21	42201	001	Larrialdi-egoeretarako diru-laguntzak. Hedagarri. <i>Subvenciones para situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	160.000	
07	2231	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		633.100
07	2231	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		633.100
07	2231	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		633.100
07	2231	21	45499	001	Gurutze Gorria. <i>Cruz Roja.</i>	453.600	
07	2231	21	45499	002	DYA. <i>DYA.</i>	103.500	
07	2231	21	45499	003	Salbamenduko txakurren taldea. <i>Grupo de perros de salvamento.</i>	36.000	
07	2231	21	45499	004	Espeleologiako euskal Federazioa. <i>Federación vasca de espeleología.</i>	15.000	
07	2231	21	45499	005	Euskal Mendizale Federazioa. <i>Federación vasca de montaña.</i>	25.000	
07	2231	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		380.000
07	2231	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		320.000
07	2231	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		220.000
07	2231	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		150.000
07	2231	21	62301	001	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>	150.000	
07	2231	21	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		45.000
07	2231	21	62311	001	Komunikaziorako ekipamenduak. <i>Equipos de comunicaciones.</i>	45.000	
07	2231	21	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		25.000
07	2231	21	62321	001	Erreskate eta salbamendurako ekiptoak eskuratzea. <i>Adquisición de equipos de rescate y salvamento.</i>	25.000	
07	2231	21	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.000
07	2231	21	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.000
07	2231	21	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	15.000	
07	2231	21	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		60.000
07	2231	21	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		60.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2231	21	62601	001	Itsas salbamendurako ontzia berritzea eta eskuratzea. <i>Renovación y adquisición embarcación de salvamento marítimo.</i>	60.000	
07	2231	21	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		25.000
07	2231	21	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		25.000
07	2231	21	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	25.000	
07	2231	21	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		60.000
07	2231	21	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000
07	2231	21	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000
07	2231	21	63201	001	Larrialdietako agenteen integrazioa. <i>Integración de agentes de emergencia.</i>	60.000	
					GUZTIRA TOTAL	4.445.182	4.445.182

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		4611 Hauteskundeak
07 Seguridad		4611 Procesos Electorales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		5.251.193
07	4611				HAUTESKUNDEAK PROCESOS ELECTORALES		5.251.193
07	4611	12			Araubide Juridiko, Zerbitzu eta Hauteskunde Proze D. Rég. Jurídico, Servicios, Procesos Electorales		5.251.193
07	4611	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		350.193
07	4611	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		258.909
07	4611	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		258.909
07	4611	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		258.909
07	4611	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	258.909	
07	4611	12	13		Lan-legepekoak Laborales		29.872
07	4611	12	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		29.872
07	4611	12	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		29.872
07	4611	12	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	29.872	
07	4611	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		61.412
07	4611	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		61.412
07	4611	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		61.412
07	4611	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	61.412	
07	4611	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		265.000
07	4611	12	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		4.000
07	4611	12	224		Altzariak Mobiliario		4.000
07	4611	12	22400		Altzariak Mobiliario		4.000
07	4611	12	22400	000	Altzariak Mobiliario	4.000	
07	4611	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		261.000
07	4611	12	233		Garraioa Transportes		3.000
07	4611	12	23300		Garraioa Transportes		3.000
07	4611	12	23300	000	Garraioa Transportes	3.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4611	12	237		Hornidurak Suministros		5.000
07	4611	12	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		5.000
07	4611	12	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	5.000	
07	4611	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		253.000
07	4611	12	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		2.000
07	4611	12	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	2.000	
07	4611	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		1.000
07	4611	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.000	
07	4611	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		4.000
07	4611	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	4.000	
07	4611	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		6.000
07	4611	12	23881	001	Hauteskunde-Administrazioako argitalpenak editatu eta banatzea. Edición y distribución de publicaciones de Administración Electoral.	6.000	
07	4611	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		3.000
07	4611	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	3.000	
07	4611	12	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		237.000
07	4611	12	23899	001	Hauteskundeetako datu-basea eguneratzeko eta mantentzeko laguntza teknikoa. Asistencia técnica para la actualización y mantenimiento de la base de datos electoral.	6.000	
07	4611	12	23899	002	Interneteko webaren hauteskunde-produktuen webmasterreko funtzioetarako laguntza teknikoa. Asistencia técnica para las funciones de webmaster de los productos electorales de la web de internet.	110.000	
07	4611	12	23899	003	Hauteskunde-informazio sistemak berritzeko laguntza teknikoa. Hobekuntzak eta egokitzapenak. Asistencia técnica para la renovación de sistemas de información electoral. Mejoras y adecuaciones.	45.000	
07	4611	12	23899	004	Teknologia berrien laguntza teknikoa eta funtzionala. Asistencia técnica y funcional de nuevas tecnologías.	75.000	
07	4611	12	23899	005	Hauteskunde-prozesuetarako azterlan eta zerbitzu teknikoak. Estudios y servicios técnicos para procesos electorales.	1.000	
07	4611	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		4.536.000
07	4611	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		4.536.000
07	4611	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak A instituciones sin fines de lucro		4.536.000
07	4611	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		4.536.000
07	4611	12	45499	001	Euskal Autonomia Erkidegoko alderdi politikoentzako diru-laguntzak beren funtzionamendu-gastu arruntei aurre egiteko. Subvenciones a partidos políticos de la Comunidad Autónoma de Euskadi para la atención a sus gastos de funcionamiento ordinario.	4.536.000	
07	4611	12	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		100.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4611	12	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		100.000
07	4611	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
07	4611	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		100.000
07	4611	12	63201	001	Hauteskundeek kudeaketa egiteko sistemarentzako aplikazio informatikoen garapenak (HAUTESGUNE). Konpromiso kreditua: 2015: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Desarrollos aplicaciones informáticas para el Sistema de Gestión Electotal (HAUTESGUNE). Crédito de compromiso: 2015: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.251.193	5.251.193

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		5512 Meteorologia eta Klimatologia
07 Seguridad		5512 Meteorología y Climatología

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		3.369.675
07	5512				METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA		3.369.675
07	5512	21			Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzene Direc. de Atención de Emergencias y Meteorología		3.369.675
07	5512	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		229.350
07	5512	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		182.925
07	5512	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		182.925
07	5512	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		182.925
07	5512	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	182.925	
07	5512	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		46.425
07	5512	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		46.425
07	5512	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		46.425
07	5512	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	46.425	
07	5512	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.782.475
07	5512	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.782.475
07	5512	21	237		Hornidurak Suministros		25.000
07	5512	21	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		10.000
07	5512	21	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	10.000	
07	5512	21	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		15.000
07	5512	21	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	15.000	
07	5512	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.757.475
07	5512	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		1.000
07	5512	21	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.000	
07	5512	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		2.000
07	5512	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.000	
07	5512	21	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	5512	21	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.000	
07	5512	21	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.000
07	5512	21	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.000	
07	5512	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		9.000
07	5512	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	9.000	
07	5512	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.743.475
07	5512	21	23899	001	Laguntza informatikorako zerbitzua. <i>Servicio atención informática.</i>	21.000	
07	5512	21	23899	002	Radarra eta kontrol-elementuak kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,18 M; 2016: 0,10 M; Guztira: 0,28 M. <i>Gestión radar y elementos de control. Crédito de compromiso: 2015: 0,18 M; 2016: 0,10 M; Total: 0,28 M.</i>	175.000	
07	5512	21	23899	003	Profilatzailearen kudeaketa. <i>Gestión perfilador.</i>	25.000	
07	5512	21	23899	004	Kalibrazioa. Konpromiso kreditua: 2015: 0,19 M; 2016: 0,16 M; Guztira: 0,35 M. <i>Calibración. Crédito de compromiso: 2015: 0,19 M; 2016: 0,16 M; Total: 0,35 M.</i>	185.000	
07	5512	21	23899	005	Larrialdi-egoeretako ustekabeak. Hedagarri. <i>Imprevistos en situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	50.000	
07	5512	21	23899	006	EAEko itsas eta meteorologia-elementuak zaintzea, jarraitzea, kontrolatzea eta kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2015: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Vigilancia, seguimiento, control y gestión de los elementos oceano-meteorológicos de la CAPV. Crédito de compromiso: 2015: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	200.000	
07	5512	21	23899	007	Instalazio hidrometereologikoak kudeatzea, ustatzea eta prestatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Pórroga Gestión, explotación y puesta a punto de instalaciones hidrometeorológicas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	254.000	
07	5512	21	23899	008	Zaintza eta iragarpen hidrometeorologikoa. Konpromiso kreditua: 2015: 1,77 M; 2016: 0,89 M; Guztira: 2,66 M. <i>Vigilancia y predicción hidrometeorológica. Crédito de compromiso: 2015: 1,77 M; 2016: 0,89 M; Total: 2,66 M.</i>	1.800.000	
07	5512	21	23899	009	Produktu berriak modernizazio ozeanikoak oinarri hartuta. <i>Nuevos productos a partir de modernizaciones oceánicas.</i>	33.475	
07	5512	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		357.850
07	5512	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		357.850
07	5512	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		357.850
07	5512	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		357.850
07	5512	21	62301	001	Hidrometereologia-materiala eskuratzea. <i>Adquisición de material hidrometeorológico.</i>	157.850	
07	5512	21	62301	002	Kapilduiko meteorologia-radarrerako radomo berriaren horniketa eta instalazioa. <i>Suministro e instalación de un nuevo radomo en el radar meteorológico de Kapildui.</i>	200.000	
					GUZTIRA TOTAL	3.369.675	3.369.675

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

07 Segurtasuna

6113 Joko eta Ikuskizunak

07 Seguridad

6113 Juego y Espectáculos

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		1.851.773
07	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTACULOS		1.851.773
07	6113	22			Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza Dirección de Juego y Espectáculos		1.851.773
07	6113	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.531.473
07	6113	22	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
07	6113	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
07	6113	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
07	6113	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
07	6113	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.176.949
07	6113	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.176.949
07	6113	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.176.949
07	6113	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.176.949	
07	6113	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		287.437
07	6113	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		287.437
07	6113	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		287.437
07	6113	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	287.437	
07	6113	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		235.300
07	6113	22	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		5.000
07	6113	22	224		Altzariak Mobiliario		5.000
07	6113	22	22400		Altzariak Mobiliario		5.000
07	6113	22	22400	000	Altzariak Mobiliario	5.000	
07	6113	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		220.300
07	6113	22	233		Garraioa Transportes		2.000
07	6113	22	23300		Garraioa Transportes		2.000
07	6113	22	23300	000	Garraioa Transportes	2.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	6113	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		300
07	6113	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		300
07	6113	22	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	300	
07	6113	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.000
07	6113	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.000
07	6113	22	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.000	
07	6113	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		214.000
07	6113	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.500
07	6113	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.500	
07	6113	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
07	6113	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
07	6113	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
07	6113	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
07	6113	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.500
07	6113	22	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.500	
07	6113	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
07	6113	22	23881	001	Araudiaren berri ematea. <i>Divulgación conocimiento normativa.</i>	15.000	
07	6113	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		15.000
07	6113	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	15.000	
07	6113	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		170.000
07	6113	22	23899	001	Lokal publikoei buruz ingeniartzek egindako txostenak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Informes ingenierías locales públicos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
07	6113	22	23899	002	Lokal publikoei buruz ingeniartzek egindako txostenak. <i>Informes ingenierías locales públicos.</i>	5.000	
07	6113	22	23899	003	Zuzendaritzarekin izapide telematikoak egiten dituzten enpresa eta herritarrentzako laguntza tekniko eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional para las empresas y ciudadanos que realicen trámites telemáticos con la Dirección.</i>	15.000	
07	6113	22	23899	004	Kanpainen zabalkunderako sustapen-materialak. <i>Materiales promocionales de difusión de campañas.</i>	20.000	
07	6113	22	23899	005	Teknologia berrien laguntza teknikoa eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional de nuevas tecnologías.</i>	100.000	
07	6113	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		10.000
07	6113	22	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		10.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	6113	22	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		9.000
07	6113	22	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	9.000	
07	6113	22	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		1.000
07	6113	22	28202	000	Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>	1.000	
07	6113	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		85.000
07	6113	22	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		85.000
07	6113	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		85.000
07	6113	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		85.000
07	6113	22	63201	001	JOIKU garapen eta egunerapen informatikoak. <i>Desarrollos y actualizaciones informáticas JOIKU.</i>	85.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.851.773	1.851.773



Administrazio Orokorra
 Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Segurtasuna

2211 Segurtasuna. Egitura eta Laguntza

07 Seguridad

2211 Estructura y Apoyo de Seguridad

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		1.000
07	2211				SEGURTASUNA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE SEGURIDAD		1.000
07	2211	11			Kudeaketa Ekonomiko eta Baliabide Orokorren Zuz. Dir. de Gestión Económica y Recursos Generales		1.000
07	2211	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.000
07	2211	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.000
07	2211	11	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.000
07	2211	11	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.000
07	2211	11	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.000	1.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		2221 Trafikoa
07 Seguridad		2221 Tráfico

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		27.070.500
07	2221				TRAFIKOA TRÁFICO		27.070.500
07	2221	23			Trafiko Zuzendaritza Dirección de Tráfico		27.070.500
07	2221	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		27.070.500
07	2221	23	31		Tasak Tasas		60.000
07	2221	23	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		60.000
07	2221	23	31211		Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak Actividades y servicios relativos al tráfico		60.000
07	2221	23	31211	000	Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak Actividades y servicios relativos al tráfico	60.000	
07	2221	23	38		Itzulerak Reintegros		7.000
07	2221	23	380		Itzulerak Reintegros		7.000
07	2221	23	38000		Itzulerak Reintegros		7.000
07	2221	23	38000	000	Itzulerak Reintegros	7.000	
07	2221	23	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		27.003.500
07	2221	23	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		27.001.000
07	2221	23	39111		Premiamenduzko errekarquak Recargo de apremio		1.000
07	2221	23	39111	000	Premiamenduzko errekarquak Recargo de apremio	1.000	
07	2221	23	39151		Isunak eta trafikoko zigorrak Multas y sanciones de tráfico		27.000.000
07	2221	23	39151	001	Isunak eta trafikoko zigorrak. Multas y sanciones de tráfico.	16.200.000	
07	2221	23	39151	002	Atzerritarrei ezarritako isunak eta trafikoko zigorrak. Multas y sanciones de tráfico impuestas a extranjeros.	800.000	
07	2221	23	39151	003	Radar finkoko trafiko zigorrak onepenak. Multas y sanciones de tráfico de radar fijo.	10.000.000	
07	2221	23	394		Ezohiko sarrerak Ingresos excepcionales		2.500
07	2221	23	39499		Bestelako ezohiko sarrerak Otros ingresos excepcionales		2.500
07	2221	23	39499	000	Bestelako ezohiko sarrerak Otros ingresos excepcionales	2.500	
					GUZTIRA TOTAL	27.070.500	27.070.500

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		2223 Ertzaintza Zerbitzuan
07 Seguridad		2223 Ertzaintza en Servicio

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		5.447.550
07	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		5.447.550
07	2223	11			Kudeaketa Ekonomiko eta Baliabide Orokorren Zuz. Dir. de Gestión Económica y Recursos Generales		500.000
07	2223	11	6		Inbertsio errealeen besterentzeak Enajenación de inversiones reales		500.000
07	2223	11	61		Inbertsio materialen besterentzeak Enajenación de inversiones materiales		500.000
07	2223	11	616		Garraio-elementuak Elementos de transporte		500.000
07	2223	11	61601		Garraio-elementuak Elementos de transporte		500.000
07	2223	11	61601	001	Erotasun helikopteroa. Enajenación helicóptero.	500.000	
07	2223	24			Ertzaintzaren Zuzendaritza Dirección de la Ertzaintza		4.947.550
07	2223	24	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		431.550
07	2223	24	31		Tasak Tasas		70.600
07	2223	24	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		10.600
07	2223	24	31102		Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos		600
07	2223	24	31102	000	Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos	600	
07	2223	24	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas		10.000
07	2223	24	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas	10.000	
07	2223	24	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		60.000
07	2223	24	31214		Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. Servicios y actividades seguridad privada		60.000
07	2223	24	31214	000	Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. Servicios y actividades seguridad privada	60.000	
07	2223	24	38		Itzulerak Reintegros		40.000
07	2223	24	380		Itzulerak Reintegros		40.000
07	2223	24	38000		Itzulerak Reintegros		40.000
07	2223	24	38000	000	Itzulerak Reintegros	40.000	
07	2223	24	39		Zuzb. publikoepko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		320.950
07	2223	24	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		245.950

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	2223	24	39111		Premiamenduzko errekaruak <i>Recargo de apremio</i>		500
07	2223	24	39111	000	Premiamenduzko errekaruak <i>Recargo de apremio</i>	500	
07	2223	24	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		450
07	2223	24	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	450	
07	2223	24	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		245.000
07	2223	24	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	123.000	
07	2223	24	39159	001	interes zigorraklonespen segurtasun pribatua <i>Intereses sanciones Seguridad Privada.</i>	122.000	
07	2223	24	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		75.000
07	2223	24	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		75.000
07	2223	24	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	75.000	
07	2223	24	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		16.000
07	2223	24	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		15.000
07	2223	24	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		15.000
07	2223	24	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		15.000
07	2223	24	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	15.000	
07	2223	24	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.</i>		1.000
07	2223	24	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.000
07	2223	24	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.000
07	2223	24	54400	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	1.000	
07	2223	24	8		Finantza-aktiboaren gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>		4.500.000
07	2223	24	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		4.500.000
07	2223	24	824		Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>		4.500.000
07	2223	24	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		4.500.000
07	2223	24	82451	001	Langileei emandako epe laburreko kredituak. <i>Créditos a corto plazo al personal.</i>	4.500.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.447.550	5.447.550

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		5512 Meteorologia eta Klimatologia
07 Seguridad		5512 Meteorología y Climatología

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		259.000
07	5512				METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA		259.000
07	5512	21			Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzene Direc. de Atención de Emergencias y Meteorología		259.000
07	5512	21	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		200.000
07	5512	21	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		200.000
07	5512	21	547		Ezohiko sarrerak Ingresos excepcionales		200.000
07	5512	21	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak Indemnizaciones recibidas por siniestros		200.000
07	5512	21	54701	001	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak. Indemnizaciones recibidas por siniestro.	200.000	
07	5512	21	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subv. para operaciones de capital		59.000
07	5512	21	74		Atzertirik Del exterior		59.000
07	5512	21	741		Atzerriko Alor Publikotik Del Sector Público exterior		59.000
07	5512	21	74149		Europako Batasunetik b. trans. eta dirulag. batzuk Otras transferencias y subven. de la Unión Europea		59.000
07	5512	21	74149	001	Diru-laguntzak My Coast europarra programatzen du. Subvención programa europeo My Coast.	59.000	
					GUZTIRA TOTAL	259.000	259.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Segurtasuna		6113 Joko eta Ikuskizunak
07 Seguridad		6113 Juego y Espectáculos

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					SEGURTASUNA SEGURIDAD		446.000
07	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTACULOS		446.000
07	6113	22			Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza Dirección de Juego y Espectáculos		446.000
07	6113	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		446.000
07	6113	22	31		Tasak Tasas		225.000
07	6113	22	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		225.000
07	6113	22	31212		Joko-baimenak Autorizaciones de juego		210.000
07	6113	22	31212	000	Joko-baimenak Autorizaciones de juego	210.000	
07	6113	22	31213		Ikuskizunak Espectáculos		15.000
07	6113	22	31213	000	Ikuskizunak Espectáculos	15.000	
07	6113	22	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		221.000
07	6113	22	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pu.		220.000
07	6113	22	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		220.000
07	6113	22	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	220.000	
07	6113	22	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
07	6113	22	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
07	6113	22	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.000	
					GUZTIRA TOTAL	446.000	446.000



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

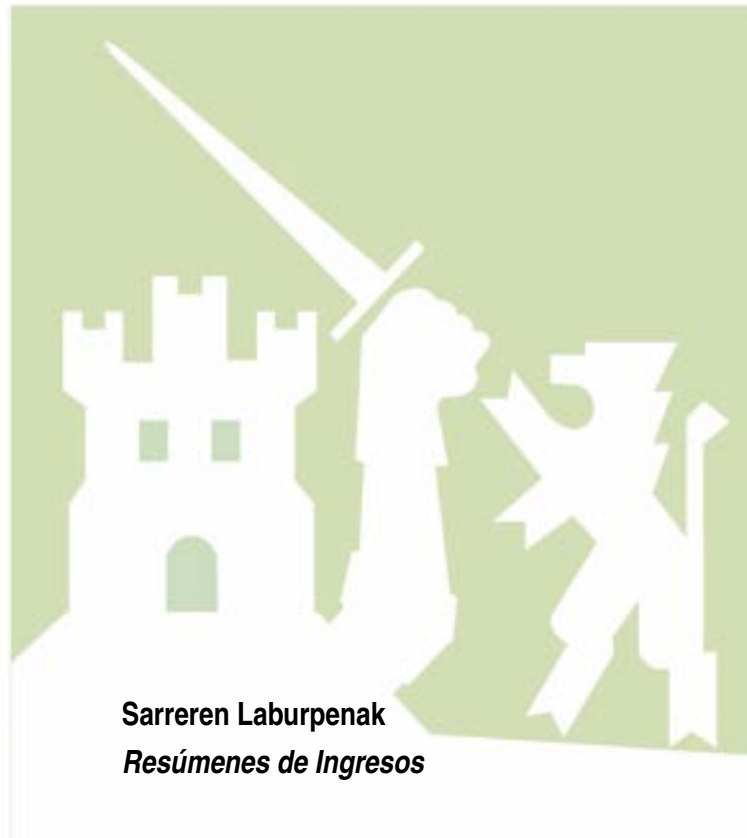
FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

07 Segurtasuna

07 Seguridad

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
07		Segurtasuna Seguridad									
07	2211	Egi/Lag.Segurt. Est.Apo. Segur.	5.740	2.677	2.824			170		69	
07	2221	Trafikoa Tráfico	11.659	4.725	5.027		624	1.283			
07	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	576.551	457.027	89.645	36	10.300	15.043		4.500	
07	2231	Larrialdiei aurre egitea Atención de Emergencias	4.445	1.628	1.644		793	380			
07	4611	Hauteskundeak Procesos Electorales	5.251	350	265		4.536	100			
07	5512	Meteorologia K. Meteorología C.	3.370	229	2.782			358			
07	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	1.852	1.531	235			85			
		GUZTIRA TOTAL	608.868	468.169	102.423	36	16.253	17.418		4.569	



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Segurtasuna

07 Seguridad

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
07		Segurtasuna Seguridad										
07	2211	Egi/Lag.Segurt. Est.Apo. Segur.	1				1					
07	2221	Trafikoa Tráfico	27.071		27.071							
07	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	5.448		432		16	500		4.500		
07	5512	Meteorologia K. Meteorologia C.	259				200		59			
07	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	446		446							
		GUZTIRA TOTAL	33.224		27.948		217	500	59	4.500		